

ॐ নমো ভৃগবতে বাসুদেবায় ।

সাংখ্য-দর্শনম্ ।

মহর্ষি কপিলদেব সমাখ্যাতং



ঈশ্বরকৃষ্ণ প্রণীত কারিকাক্রমম্ ।

বাচস্পতি মিশ্র বিরচিতয়া তত্ত্বকৌমুদ্যা টীকয়া সমেতম্

শ্রীখগেন্দ্র নাথ শাস্ত্রিকৃত

সরলাক্ষ্যানুবাদ তাৎপর্য-বোধকাভাস-

সমন্বিতঞ্চ ।



শ্রীখগেন্দ্র নাথ শাস্ত্রী কর্তৃক প্রকাশিত ।

ভবানীপুর, ৩৭ নং বলরাম বসুর ঘাট রোড,

শ্রীমদ্ভাগবত যন্ত্রে মুদ্রিত ।

কলিকাতা ।

সন ১৯৩৬ সাল, বৈশাখ ।

All Rights reserved.

মূল্য ৩/- টাকা

ভূমিকা ।

• আৰ্য্য ঋষিগণের আদি দর্শনই সাংখ্যদর্শন । দর্শনঃ দর্শনং
প্রোক্তং পুরাণং হৃদয়ং স্মৃতং । পুরাণ পাঠে মানব চরিত্রবান্
হইতে পারেন বটে, কিন্তু দর্শন-শাস্ত্রের অধ্যয়নে তত্ত্বগ্রামকে
প্রত্যক্ষের স্থায় যে প্রতীত করিতে পারেন, সাংখ্য দর্শনই তাহার
উৎকৃষ্ট আদর্শমূল ॥

দার্শনিক সংস্কৃত ভাষা সাধারণের পক্ষে বিশেষ সরল নহে ।
সংস্কৃত ভাষায় বিশেষ ব্যুৎপন্ন না হইলে এবং ঐ জাতীয় গিরিধ
গ্রন্থে অধিকার না থাকিলে, মূল দর্শন সাংখ্যশাস্ত্রে প্রবেশ কিছু দুৰূহ
হইয়া পড়ে । সংস্কৃত ভাষা পণ্ডিতগণের পক্ষে সুপাঠ্য এবং
মনোজ্ঞ হইলেও, সাধারণের পক্ষে কিছু কষ্টসাধ্য হয় বিবেচনা
করিয়া, দর্শনকারের মূল উদ্দেশ্যগুলি আমি বঙ্গভাষায় প্রতিপন্ন
করিবার চেষ্টা করিয়াছি । বর্তমান কালে ইঙ্গরাজি ভাষায় কৃতবিদ্যা
পণ্ডিতগণ ভারতে আৰ্য্য ঋষিগণের প্রণীত ধর্মগ্রন্থের রহস্য অব-
ধারণার্থ বিশেষ উৎসুক ; এবং পাশ্চাত্য দর্শন-শাস্ত্রের অপেক্ষা
নিজ গৃহস্থিত আৰ্য্য ঋষির প্রতিপাদিত দর্শন-শাস্ত্রের মধ্য হইতে
হৃদয়-গ্রাহী মনোজ্ঞ ভাব-সমূহ মীমাংসায় আনয়ন করিতে পারিলে
তাহারা আপনাদিগকে গৌরবান্বিত মনে করেন । বিশেষতঃ জৈন-
তত্ত্ব, জন্মান্তর-রহস্য এবং কর্মফল যতদিন হৃদয়ে সুস্পষ্ট প্রতীত না
হয়, ততদিন মানব পূর্ণতা লাভ করিতে পারেন না ; অসম্পূর্ণ
অনভিজ্ঞ এবং আশাশূন্য হইয়া, অস্তিম জীবনে অলস ভাবে
কালান্তিপাত করিয়া থাকেন । প্রাচীন ঋষি কপিলদেব তাহার
সাংখ্যদর্শনে জগতত্ত্ব, জীবতত্ত্ব, পরমাত্মতত্ত্ব, জন্মান্তর রহস্য এবং
কর্মফল বেক্রপ সরল, সংক্ষেপ এবং সুস্পষ্ট ভাবে মানব-হৃদয়ে অঙ্কিত
করিবার চেষ্টা করিয়াছেন, সেক্রপ কুত্ৰাপি পরিদৃষ্ট হয় না । ইনি
কোনকপ আখ্যায়িকার সন্নিবেশে গ্রন্থকে বিস্তৃত করেন নাই এবং

পর-মতের খণ্ডাদি দ্বারা শাস্ত্রকে জটিলও করেন নাই। মানব কেবল নিজের ক্ষুদ্র কলেবরের বিচারে আত্মস্বরূপের অবধারণের শক্তিকে অবলম্বন করিলেই এই বৃহৎ ব্রহ্মাণ্ডের পরমাত্ম-স্বরূপকে যে অবলীলাক্রমে অবধারণ করিতে পারেন, তাহা সুস্পষ্ট মীমাংসা করিয়াছেন। মানব কেবল বুঝিবার জন্তই সংসারে আসিয়াছেন। বুঝা সমাপ্ত না হইলে, জ্ঞানের পূর্ণ বিকাশ হয় না ; সুতরাং অবশিষ্ট বিষয়গুলি বুঝিবার জন্ত প্রত্যাবর্তনেরও প্রয়োজন হয়। সাংখ্যদর্শন সহদয় পাঠককে জ্ঞানের চরম নীমায় আরোহণে সাহায্য করিয়াছেন। সুতরাং এই দর্শন-শাস্ত্রের আলোচনায়, মানব যে ক্ষুদ্রকৃত্য হইতে পারেন, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই।

এই সাংখ্যোক্ত কারিকা সমূহই সাংখ্যদর্শন নামে পণ্ডিত-সমাজে অভিহিত ; এইঃ শঙ্করাচার্য্য ও উদয়নাচার্য্য প্রভৃতি জগৎমান্য ব্যক্তিগণ এই কারিকা সমূহকেই সাংখ্যমত বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। সর্বস্বত্যাগী সর্বজ্ঞ গুহানিবাসী ঋষিগণের হৃদয়-প্রসূত এই অলৌকিক ভাব সমূহের পরিচয় ধীমান পণ্ডিত-সমাজে প্রদানের প্রয়াস আমার আশ্রয় ব্যক্তির পক্ষে অসম্ভব হইলেও, কলিকাতা গীতাসমিতির ধর্ম-প্রাণ বিদ্যোৎসাহী এবং ধর্ম-রহস্য অনুসন্ধিৎসু সভ্যবৃন্দের একান্ত উৎসাহ, অনুরোধ এবং যত্নে এই দুর্লভ রত্নোপম শাস্ত্রের প্রকাশে আমি অগ্রসর হইয়াছি। এক্ষণে সুধীবৃন্দের কথঞ্চিৎ মনোজ্ঞ হইলে, আপনাকে কৃতার্থ জ্ঞান করিব। ইহাতে প্রত্যেক কারিকার অর্থ, অনুবাদ তৎকৌমুদী টীকা এবং তাৎপর্য্য-বোধক আভাস প্রদানে তাগগুলিকে সুস্পষ্ট করিবারও চেষ্টা যে করিয়াছি, তাহাতে পুনরুক্তি দোষ উপেক্ষণীয়। আশা করি ! সংস্কৃত ভাষায় কথঞ্চিৎ জ্ঞান-সম্পন্ন ব্যক্তিও ভাবে প্রবেশ করিতে সক্ষম হইবেন ; সন্দেহ নাই।

নিঃ

ত্ৰিখণেন্দ্রনাথ দেবশর্মা শাস্ত্রী।



— श्रीमन्महोदय महोदय

সূচিপত্র ।

বিষয় ।	পৃষ্ঠা ।
মঙ্গলাচরণ	১
শাস্ত্রজ্ঞানের আবশ্যিকতা	৯
ব্যক্তাব্যক্ত বিষয়ের অবধারণে আত্মদাস্তাংকার পূর্বক পরমাত্ম দাস্তাংকারই দুঃখনিবারণের হেতু ...	২২
ব্যক্তাব্যক্ত পঞ্চবিংশতি তত্ত্বের নিরূপণ ...	৪২
প্রমাণের লক্ষণ ও প্রয়োজন	৫৫
প্রত্যক্ষ অনুমান এবং আশ্রয়-বাক্যের পৃথক পরিচয় ...	৫৮
অনুমান এবং অঙ্গমের প্রয়োগস্থল	৭৮
সদ্বস্তুর প্রতীতি না হইবার কারণ নির্দেশ ...	৮২
কার্যদর্শনে কারণের নিরূপণ বর্ণন	৮৭
সংকাব্যবাদ ; অর্থাৎ ভাবরূপে অব্যক্ত তত্ত্বগ্রন্থের অস্তিত্ব নির্ণয়	৮৯
ব্যক্তাব্যক্তের সাধর্ম্য্য কথন	১০২
ব্যক্তের সহিত অব্যক্তের বৈধর্ম্য্য নিরূপণ ...	১১৫
গুণত্রয়ের কার্য্য নিরূপণ	১২৪
গুণত্রয়ের পরস্পরের পার্থক্য নিরূপণ ও সমবায়ে কার্য্য কথন	১৩২
ত্রিগুণাত্মক পদার্থের কারণ-স্থানীয় প্রকৃতির অবি- বেকিত্ব নির্দিষ্ট	১৩৯
সদীম ব্যক্ত পদার্থের আবির্ভাব ও প্রতিলোম গমনে তিরোভাবের পরিচয়ে সর্বকারণ সদীম অব্যক্তের নিরূপণ	১৪৬
ব্যক্ত মধ্যে অব্যক্তের কার্য্য ও অস্তিত্বের নিরূপণ ...	১৫১
অব্যক্তের পরিণামে জগৎ উৎপন্ন হইলে, অধিষ্ঠাতৃ- ভাবে চেতন শূন্যের অস্তিত্ব নিরূপণ ...	১৫৫

বিষয় :

চিন্তা বা বুদ্ধির বহুত্ব নিবন্ধন চেতন পুরুষের বহুত্ব ...	১৬৪
বুদ্ধির অনুরোধে পুরুষের বহুত্ব প্রতীত হইলেও	
স্বরূপ-ধর্ম বর্ণন 	১৭১
নিষ্ক্রিয় চৈতন্য ও জড় প্রকৃতির তাদাত্ম্য-ভাবের	
পরিচয় 	১৮০
তাদাত্ম্যভাবের কারণ এবং সৃষ্টির পদ্ধতি বর্ণন ...	১৮৪
সংযোগ-নিবন্ধন অব্যক্ত হইতে উত্তরোত্তর সৃষ্টির ক্রম	
বর্ণন 	১৮৯
অব্যক্ত হইতে উৎপন্ন ব্যক্ত বুদ্ধির বিবেক-জ্ঞানের	
উপযোগিতা নিবন্ধন বুদ্ধির ধর্ম ও অণিমানির	
স্বরূপ বর্ণন 	২০৬
অহঙ্কার হইতে পঞ্চ তন্মাত্র ও একাদশ ইন্দ্রিয়ের	
উৎপত্তি কথন 	২১৮
সাত্ত্বিকগুণে ইন্দ্রিয় এবং তামসিক গুণে পঞ্চতন্মাত্রের	
বর্ণনা 	২২১
সর্বপ্রধান ভাব হইতে দশবিধ ইন্দ্রিয়ের বর্ণন ...	২২৩
মনের স্বরূপ ও ক্রিয়ার বর্ণন 	২২৮
ইন্দ্রিয় বিশেষের পৃথক ব্যাপার 	২৩৬
বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং মন এই অন্তঃকরণত্রয়ের ব্যাপার	
বর্ণন 	২৩৯
মন, অহঙ্কার ও বুদ্ধির ক্রিয়াবৃত্তি এবং যুগপৎবৃত্তি ...	২৪৫
পুরুষার্থ ব্যতীত করণগ্রামের কার্যোদ্যম হয় না ...	২৫০
করণসমূহের সংখ্যা এবং ত্রিবিধ সাধারণ ধর্ম ...	২৫৪
ত্রয়োদশ করণের বাহ্যভ্যন্তর ভেদে ও কালভেদে	
কার্য নির্ণয় 	২৫৯
সাম্প্রতিকালীন বাহ্যেইন্দ্রিয়ের বিষয় নিরূপণ ...	২৬১

বিষয় ।	পৃষ্ঠা ।
জ্ঞানকরণের প্রাধান্য ও বাহ্যেস্থিতির অপ্রাধান্য ...	২৬২
করণক্রমের মধ্যে বুদ্ধির শ্রেষ্ঠত্ব বর্ণন ...	২৬৬
বুদ্ধিতে বিবেক-জ্ঞানের অধিকার ...	২৬৯
সূক্ষ্ম তন্মাত্র ও স্থূল ভূতের নিরূপণ ...	২৭৪
লিঙ্গদেহ এবং স্থূল-দেহের নিরূপণ ...	২৭৯
লিঙ্গ অর্থাৎ সূক্ষ্মদেহের বর্ণন ...	২৮১
সূক্ষ্ম-শরীর ভোগার্থ স্থূল দেহের অপেক্ষা করে ...	২৮৭
সূক্ষ্ম শরীরের উৎক্রমণ এবং তাহার উদ্দেশ্য বর্ণন ...	৩০৯
নিমিত্ত ও নৈমিত্তিকের পরিচয় ...	৩০০
নিমিত্ত নৈমিত্তিক হেতু স্বর্গাদিলাভ এবং মুক্তির বিষয় বর্ণন ...	৩১৩
বৈরাগ্য আসক্তি ঐশ্বর্য এবং অজ্ঞানের ফল বর্ণন ...	৩১৯
বুদ্ধিধর্ম বিপর্যয়াদির বর্ণন ...	৩২১
পঞ্চাশৎ প্রকার বুদ্ধিবিকার বর্ণন ...	৩২৪
পঞ্চ বিপর্যয়-ভেদের পঞ্চাশৎ প্রকার অবান্তর-ভেদ বর্ণন ...	৩২৫
অষ্টাবিংশতি প্রকার অশক্তি ...	৩৩২
নববিধ তুষ্টি ...	৩৩৪
সিক্তি অষ্ট প্রকার ...	৩৩৯
ভাব ও লিঙ্গ ভেদে সৃষ্টির দ্বিবিধত্বের বর্ণন ...	৩৪৩
দেবতা প্রভৃতি ভূত সর্গের বর্ণন ...	৩৫৩
চৈতন্যের উৎকর্ষ ও নিকর্ষ ভেদে উর্দ্ধ অধঃ ও মধ্য ভাবের পরিচয় ...	৩৫৬
দেহধারী মাত্রকেই দুঃখভোগ করিতে হয় ; অতএব বৈরাগ্যের প্রয়োজন ...	৩৬২
চেতন সংসর্গে জড় প্রকৃতিও চেতনবৎ কার্য করে ...	৩৭২

বিষয়ঃ

পৃষ্ঠা ।

স্বার্থের স্বায় পরার্থে প্রকৃতির দৃষ্টান্ত	...	৩৭৫
সৃষ্টিকার্য্যে প্রকৃতির নিয়তির পরিচয়ার্থ নর্ত্তকীর দৃষ্টান্ত	...	৩৮০
নিঃস্বার্থে প্রকৃতির সৃষ্টির উদ্যোগ	...	৩৮২
বিবেক সাক্ষাৎকার হইলে পুরুষের প্রকৃতি দর্শনে		
অভিলাষ আর থাকে না	...	৩৮৪
চিত্তের সংসার বা মোক্ষ হয় না ; চিংসংসর্গে চেত-		
নায়মান প্রকৃতির যে পুরুষভাব. তাঁহারই বন্ধন		
বা মুক্তি বর্ণন	...	৩৮৭
পুরুষের বন্ধন এবং মুক্তির উপায় বর্ণিত হইয়াছে	...	৩৯১
জীবমুক্ত ভাবের পরিচয়	...	৩৯৩
বিদেহ-বৈ-ল্য বা মুক্ত পুরুষের স্বরূপ লক্ষণ	...	৪০১
মুক্ত পুরুষ পুনঃ বদ্ধ না হইবার যুক্তি	...	৪০৫
সমাগ্ জ্ঞানলাভ হইলেও প্রারম্ভ ক্ষয় পর্য্যন্ত দেহ-		
ধারণ-ব্যবস্থা	...	৪০৬
প্রারম্ভ ভোগানন্তর, দেহ পতনে পূর্ণ মোক্ষ	...	৪১১
এই শাস্ত্র মহর্ষি কপিলদেব কর্তৃক উপদিষ্ট বলিয়া		
তাঁহার প্রশংসাবাদ	...	৪১৬
মহর্ষি কপিলদেবের উপদেশ শিষ্য পরম্পরায় শাস্ত্রে		
পরিণত	...	৪১৫
ঈশ্বররূপ কর্তৃক কপিলোপদেশই কারিকাকারে		
প্রণীত	...	৪১৭
যতিতন্ত্রের ব্যাখ্যা কেবল সগুতি কারিকাতে সন্নিবেশ		
জন্য প্রশংসা	...	৪১৯

সুচিপত্র সমাপ্ত ।

সাংখ্য-দর্শনম্ ।

তত্ত্বকৌমুদী—

অজামৈকাং লোহিতশুক্লকৃষ্ণাং
বহ্বীঃ প্রজাঃ সৃজমানাং নমামঃ ।
অজা য়ে তাং জুষমাণাং ভজন্তে
জহত্যেনাং ভুক্তভোগাং নুমস্তান্ ॥

অম্বয়ীঃ ।

অজাঃ জন্মরহিতাঃ অভ্যঃ নিত্যসিদ্ধাঃ একাঃ স্বক্ৰাভীয় দ্বিতীয়ঃ সৃষ্টিভীঃ
লোহিত-শুক্লকৃষ্ণাঃ রজঃসত্ত্বমোঙ্গণময়ীঃ তথা বহ্বীঃ বিবিধাঃ প্রজাঃ কার্যাক্রুপাঃ
সৃজমানাং জনয়িত্রীঃ প্রকৃতিঃ নমামঃ । তথা য়ে অজাঃ নিত্যসিদ্ধাঃ বিজ্ঞানাত্মা-
স্বরূপাঃ পুরুষাঃ জুষমাণাঃ ভোগদানেন সেবমানাঃ, তাঃ প্রকৃতিঃ ভজন্তে লব্ধি-
সুখদুঃখাদি ভোগং উপলভন্তে, তথা ভুক্তভোগাঃ নিবৃত্তপ্রসবাঃ এনাং প্রকৃতিঃ
য়ে অজাঃ পুরুষাঃ জহতি উপেক্ষন্তে তান্ মুক্তপুরুষান্ অপি বয়ং নুমঃ ॥

অনুবাদ ।

যে ত্রিগুণাত্মিকা সর্বকারণ-কারুণস্বরূপা মূলা প্রকৃতি স্বকীয়
স্বরূপে এই বিচিত্র অবয়ব-বিশিষ্ট অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডকে রচনা
করিতেছেন এবং য়ে বিজ্ঞানমুর্তি পুরুষ প্রকৃতি-প্রদত্ত বিষয়
সমূহকে ভোগ্যজ্ঞানে অভিভূতের ন্যায় ভোগ করিতেছেন
এবং য়ে সকল মহানুভব বিজ্ঞানাত্মা পুরুষ উক্ত কার্যাবগকে
মিথ্যা মায়াময় জ্ঞানে উপেক্ষা করত স্বকীয় দর্শক ভাবের
পরিচয় লাভে পরিতুষ্ট হইয়া ভোগে বিরত হইয়াছেন, এই
তিম জনকে আমরা প্রণাম করি ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

কপিলায় মহামুনয়ে মুনয়ে শিষ্যায় তস্ম চাস্মরয়ে ।

পঞ্চশিখায় তথেশ্বরকৃষ্ণায়ৈতান্ নমস্তামঃ ॥

আভাস ।

এই বিচিত্র বেশে এবং নিরন্তর পরিবর্তনের মূর্তিতে প্রতীয়মান বিখ্যাত ব্রহ্মাণ্ড নয়নগোচর করিয়া, কেহ কখন সাধ মিটাইতে পারেন না; যতই দেখা যাইবে, ততই দেখিবার ইচ্ছা বলবতী হইয়া, মানুষকে কোথা হইতে যে কোথায় লইয়া যায়, কেহ তাহার নির্ণয় করিতে পারে না; যেমন দেখিব বলিয়া দৌড়িলে অনন্ত কলশও তাহার দেখার সাধ মিটিবে না; এবং উত্তরোত্তর ক্ষুদ্র হওয়া ব্যতীত, সুখী হইবার কোন আশাই নাই। কারণ প্রকৃত দেখা কোন বস্তুরই হয় না; বস্তু দেখা দিতে না দিতে, স্বরূপত কোথায় লীন হইয়া যায়। বস্তু যদি দেখা দিবার জন্য স্বয়ং দণ্ডায়মান না হয়, কে তাহাকে দেখিবে! বস্তু ত দাঁড়ায় না; পুষ্প প্রস্ফুটিত হইবার ক্রম-পদ্ধতিতে অগ্রসর হইয়া, পূর্ণ প্রস্ফুটিত হইবা মাত্র, কাল বিলম্ব না করিয়াই যেমন বরিয়া যায়, এই অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডের প্রত্যেক বিষয় পরিপক্ক হইতে না হইতে, সরিয়া যায়। সুতরাং বস্তুর দেখায়, দেখার সাধ মিটে না; অতএব দেখিতে বা ভোগ করিতে আশা কেবল কল্পনা মাত্র।

তবে এ জীবনে জগতে আগমনের ফলের প্রতি দৃষ্টি করিলে স্পষ্টত বুঝা যায় যে, দেখিতে আসিয়াছি সত্য! এবং দেখিবার শক্তিও আছে সত্য, কিন্তু দেখিব কি? যদি দেখিবার বস্তু না থাকে। মানুষের অত্যন্ত প্রেমের পাত্র পুত্র! কিন্তু সেই পুত্র যে মূর্তিতে প্রসূত হইল, ছয়মাস কাল পরে তাহার সেই দেহের বিষম পরিবর্তন হইয়া যায়; এবং ছয়বৎসর পরে ত আর পরিবর্তনের কোন কথাই থাকে না! তখন যদি তাহার প্রসূত-কালের মূর্তি কেহ দেখিতে চাহে, তাহা দেখান অসম্ভব; তাহা কালের অন্তরালে কোথায় যে তলাইয়া

আভাস ।

গিয়াছে, কে তাহার সংবাদ বলিবে ! অতএব যদি ছয় মাস বা ছয় বৎসরে এতটা পরিবর্তন ক্রম পরিণামে হইয়া থাকে, তাহা হইলে ছয় দিনেও তদনুরূপ এবং ছয় মিনিটেও তদনুরূপ এবং ছয় সেকেন্ডেও তদনুরূপ পরিবর্তন হইয়া পূর্বরূপের অন্তর্দান অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে। অতএব ক্রোড়স্থ পুত্রের যদি এই পরিণাম বা পরিবর্তন প্রত্যক্ষ-দিক্ হইয়, তখন অন্যান্য স্থাবর এবং জঙ্গমাত্মক মূর্ত্তির যে পরিবর্তন অবশ্যম্ভাবী তাহাতে আর সন্দেহ নাই। তখন কি দেখিব ? উত্তাল তরঙ্গের উত্তোলনে খরতর বেগে প্রবাহিতা নদীর প্রতি দৃষ্টি করিলে, বালকের চক্ষুতে তাহা কেবল জল বলিয়া প্রতীত হইলেও, বুদ্ধিমান প্রবীণ ব্যক্তির মনে জলের সহিত একটি প্রচণ্ড বেগের অনুভূতি হয়। জল দর্শনে বালক অবগাহনে উন্মুখ হইলেও, প্রবীণ ব্যক্তি বেগের প্রতি লক্ষ্য করিয়া; বিপদ ঘটিবার আশঙ্কায় বালককে নিষেধ করেন এবং নিজেও কখন তাদৃশ নদীগর্ভে অকস্মাৎ নিমজ্জিত হন না। সেইরূপ স্বভাবের শ্রোতে নিরন্তর পরিবর্তনশীল অখণ্ড আপাতত মনোরম ভোগ্য পদার্থ দর্শনে অপরিণত-বুদ্ধি ভোগাসক্ত মানব ক্ষণিক তৃপ্তির প্রত্যাশায় উৎকণ্ঠিত-চিত্তে তাহাকে আলিঙ্গন করিতে অগ্রসর হইলেও, বিবেকী মানব সতর্কতার সহিত দণ্ডায়মান হন; এবং ভোগ্য পদার্থের নিরন্তর পরিবর্তিত হইবার কারণের প্রতি দৃষ্টি করিতে চেষ্টা করেন। তখন সুস্পষ্ট প্রতীত হয় যে, কৃষ্ণাঙ্ক আত্মকল তত্ত্ব নিশ্চিত নহে, আত্মরক্ষা যে সেই কল প্রসব করে, তাহার ফলাপেক্ষা চিরস্থায়ী হওয়া প্রয়োজন। 'রক্ষা স্বীয় অন্তর হইতে মুকুল বা ফলকে প্রসব করে, সুতরাং ফল অল্প কাল স্থায়ী, কিন্তু রক্ষা তদপেক্ষা চিরস্থায়ী। আরও কিছু অনুদৃষ্টানে জানা যায় যে, রক্ষা যেমন স্বকীয় বলে বা রসাদিতে ফলকে প্রস্তুত করে, আবার বাহ্যদৃষ্টির অজ্ঞাতনামে নিজ শিকড়াদির দ্বারা ধরণীর গর্ভ হইতে আপন বল বা সারের যোগান পায়; আবার পৃথিবী

আভাস ।

আকাশস্থ বৃষ্টি প্রভৃতির সাহায্যে স্বয়ং পুষ্ট ইটয়া লতা পাদ-
পাদিকে পরিপুষ্ট করে । এইরূপে কারণ স্থানীয় বস্তু স্বয়ং
স্বকারণ-স্থানীয় পদার্থের নিকট হইতে পুষ্টিলাভ করিয়া, নিজোৎ-
পন্ন কাব্য-স্থানীয় ফলাদি ব্যাপারকে পুষ্ট করে । বিশেষ
পর্যালোচনার দ্বারা আমরা অবগত হইতে পারিব যে, কার্য্য
অপেক্ষা কারণ যে বলক্ষণ স্থায়ী, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই ।
কারণ আত্মকল প্রতি বৎসর উৎপন্ন ও ধ্বংসের গ্রাসে নিপতিত
হইলেও, বৃক্ষ কত কাল যে জীবিত থাকে বা ফল প্রসব করে, কার্য্য-
কল তাহার নিরাকরণ করিতে পারে না । সুতরাং ফলাদি কার্য্য
বা উৎপন্ন পদার্থ তাহার কারণের অপেক্ষা ক্ষুদ্র এবং সীমাবদ্ধ ;
কিন্তু তাহার উপাদান কারণ তদপেক্ষা বৃহৎ এবং অসীম । অতএব
কর্ণের কারণ বৃক্ষ, বৃক্ষের কারণ উর্করাশক্তি এবং উর্করাশক্তির
কারণ বা আধার পৃথিবী, পৃথিবীর আধার জলতত্ত্ব, এই প্রকারে
ধর পর কারণের অনুসন্ধানে আমরা অগ্রসর হইলে, এমন একটা
সর্ব্বব্যাপী সীমারহিত কিন্তু সর্ব্ববিশিষ্ট আকারের আকারপ্রদ অসীম
পরম ভাবে পছঁছি, তাহার ধারণা মাত্র হৃদয়ে স্থান দিতে পারিলে,
এই পরিদৃশ্যমান সত্যের স্তায় অবভাসিত ভোগ্য বস্তু-নিচয়
অকিঞ্চিৎকর এবং সম্পূর্ণ মূল্যহীন ইটয়া পড়িবে ।

কিন্তু জগৎসংসার বা তত্রস্থ ভোগ্য পদার্থ অকিঞ্চিৎকর ও
ক্ষণস্থায়ী হইলেও, ভোগীর সমক্ষে ভোগ্যরূপে তাহার উপস্থিত
হওয়া প্রয়োজন ; এই পদার্থ নিচয়কে ভোগ করিয়া, তাহার
সদনন্দ বা স্থূল তৃষ্ণ ভাবের সম্পর্কজনিত সুখদুঃখাদির উপলব্ধি
করিবার জন্য বিজ্ঞানমূর্ত্তি জীবের বা মানবের আবির্ভাবের প্রয়ো-
জন ; কারণ ভোক্তা বা ক্রেতা না থাকিলে যেমন ময়ূরার মিঠাই
ঐশ্বর্যের প্রয়োজন হয় না, সেইরূপ দর্শক জীবের অস্তিত্ব না
থাকিলে দৃশ্য জগতের সৃষ্টির প্রয়োজন হইত না । ভোক্তা খাদ্য-

আভাস ।

নামস্বী ভোজনে রুষ্ঠ বা তুষ্ঠ হইলে, ময়রাকে প্রশংসা বা তিরস্কার করে, তদ্রূপ ভোদীর মূর্তিতে বিষয়ের অভিমুখে ধাবিত হইয়া, বিষয়ের দোষ ও গুণের প্রতি যখন জীবের দৃষ্টি পড়িবে, তখনই এই ভোক্তা পুরুষ সর্বকারণ-কারণ মূলাশক্তি সর্বপ্রসবিনী জগদ্ধাত্রীর গুণের পরিচয় প্রাপ্তে তাহার চরণে প্রণাম করিবে । সুতরাং গ্রন্থ প্রতিপাদ্য বিষয়ের সম্যক্ প্রসার প্রার্থনায়, মঙ্গলাচরণের উপলক্ষে গুণময়ী মায়ী, ভোগাসক্ত জীবাত্মা এবং ত্যাগী পুরুষের চরণে প্রণাম করিয়া, মূখ্য দর্শন শাস্ত্রের স্বীয় অভিপ্রায় টীকাকার অভিব্যক্ত করিয়াছেন ॥

পরশরাদি উপপুরাণাদিতে সাংখ্যজ্ঞানের উৎকর্ষ বর্ণিত হইয়াছে, নথা; “নাস্তি সাংখ্যসমং জ্ঞানং নহি যোগসমং” বলং । অত্র বঃ সংযো মাভূজ্ঞানং সাংখ্যং পরং মতম্” ॥ “ঈশ্বরতত্ত্ব জীবতত্ত্ব এবং জগত্তত্ত্ব বিচার সম্বন্ধে সাংখ্যোক্ত জ্ঞান অতুলনীয় । অন্যান্য শাস্ত্র আত্মসাক্ষাৎকারেব উপলক্ষে অনুমান এবং আপত্তিক্য প্রভৃতির উল্লেখ স্থানে স্থানে বরাত দিয়া গিয়াছেন । কিন্তু সাংখ্যোক্ত আত্মদর্শনের পথ প্রত্যক্ষে প্রদর্শন করাইয়া শাস্তিকামীকে মুক্তিস্তরে আরোহণ করাইয়াছেন । এক্ষণে চন্দ্র কোথায় ? জিজ্ঞাস্য করিলে, এক ব্যক্তি বলিলেন, আত্মশাখায় চাঁদ; অপর ব্যক্তি বলিলেন, ছাদের কার্ণিসে; কিন্তু তৃতীয় ব্যক্তি বলিলেন, তুমি আমার অঙ্গুলির অগ্রে দৃষ্টিপাত করিয়া ঐ চাঁদ দেখ । সাংখ্যকার ক্রোড়স্থিত পুত্রটিকে দেখাইয়া তাহার গর্ভধারিণী জননী প্রচরিত দিব্যার ন্যায়, চতুর্বিংশতি তত্ত্বের উত্তরোত্তর পৃথক্ পৃথক্ বিচারের দ্বারা আত্মসম্বন্ধের সাক্ষাৎকার করাইয়া, আত্মাধার ও ব্রহ্মাণ্ডাধার পরমেশকে প্রদর্শন করাইয়াছেন । সেখানে বোধের প্রতীতি হওয়া ব্যতীত যখন কোন প্রমাণ চলে না, সুতরাং তিনি পরমাত্মাংশের অস্তিত্বের প্রতি প্রমাণের জন্য কোন আড়ম্বর করেন নাই । কারণ অধিকারী এবং

আভাস ।

অনধিকারী ভেদে বস্তু গ্রাহ বা অগ্রাহ হয় । অনধিকারী ব্যক্তিকে তাহার অধিকারের অতীত বিষয় বুঝাইতে বা গ্রহণ করাইতে গেলে, অনেক কথা বা চেষ্টা করিতে হয় ; তথাপি সফল-কাম হওয়া যায় না । একটি অষ্টম বর্ষীয়া কন্যা তাহার ষোড়শ বর্ষীয়া জ্যেষ্ঠা ভগ্নীকে ক্রোধের প্রকাশে জিজ্ঞাসা করিল, দিদি ! অদ্য বৈকাল-বেলা বাড়ুয়ে মহাশয় আমাদের বাটীতে পদার্পণ করিয়াছেন অবধি তোমাকে যে রকম খুসি ও নদাই হান্যমুখী দেখিতেছি, এত হাসি খুসি তোমার কখন দেখিতে পাই নাই । এই 'ছয়মাসের পর' বড় দাদা কত দূর দেশান্তর হইতে আসিলেন ! যার পর নাই, বাবা এই এক বৎসরের পর চাকুরি স্থল হইতে আসিলেন, তাঁহাদের দেখিয়া আমরা সকলে যেমন আনন্দের প্রকাশে হাসিমুখ হইলাম, তুমিও সেইরূপ হান্য করিয়াছিলে ; কিন্তু আজ বাড়ুয়ে মহাশয় আসিয়াছেন শুনিয়া এবং একবার মাত্র আড়াল হইতে তাঁহাকে দেখা অবধি তোমার আনন্দ ও হাসির আর বিরাম নাই ! এর ব্যাপারটা কি বল দেখি ! তখন জ্যেষ্ঠা কন্দিষ্ঠাকে বলিলেন, ভাই ! তোমাকে কি বলিয়া তাহা বুঝাইব ! কোম কথাইত তোমার হৃদয়ে স্থান পাইবে না ; স্মারক বলা যথা হইবে ! তবে এই মাত্র বলিতে পারি যে, তুমি যখন আমার মত ষোল-বছরী হইবে, তখন আপনিই বুঝিবে । তখন তোমার ওজাতীয় প্রশ্ন উঠিবে না এবং কেহ বুঝাইতেও যাইবে না । সেইরূপ সাংখ্যাচার্য্য তাহার শাস্ত্রে সেই জগৎপতি পরম পুরুষ পরমাত্মার অস্তিত্বের বিষয় বা তদভিमुखে চিন্তের আকর্ষণের জন্য চেষ্টা না করিয়া, মানবকে প্রকৃত অধিকারী হইবার পরামর্শ প্রদান করিয়াছেন । চক্ষুরোগগ্রস্ত ব্যক্তির পিচুটিতে চক্ষুর পাতা জুড়িয়া গেলে, নিকটে উপনীত ব্যক্তিগণের নাম ধাম ও রূপাদির বর্ণনে যতই পরিচয় দিয়াও হউক না, স্পষ্টত না দেখিবার দোষে চক্ষুরোগগ্রস্ত ব্যক্তির যেরূপ কষ্ট হয়, অনধিকারী ব্যক্তির পক্ষে তৎসন্নিধান

অভাঙ্গ ।

পরমেশ্বর পরম তত্ত্বের ব্যাখ্যানেও তদপেক্ষা অল্প কষ্ট নহে । প্রতি পদবিক্ষেপে “হা ভগবান্ ।” বলিয়া দীর্ঘনিশ্বাস না ফেলিয়া তাহার নিস্তার নাই ! কিন্তু অক্ষির ক্লেদ বিমোচনে চক্ষু পত্র খুলিয়া দিলে, সম্মুখস্থ পদার্থের আর বর্ণনাদির প্রয়োজন যেমন করে না, সেইরূপ সাংখ্যাচার্য্য পরমেশ্বর পরিচয়াদি প্রদানে ধন্যবাদ পাইবার প্রত্যাশা না করিয়া, দেহ বা জগৎগত চতুর্বিংশতি তত্ত্বের কেবল উত্তরোত্তর উদঘাটনে জ্ঞান-নেত্রের অভিমানরূপ ক্লেদের দূরীকরণে “আমি ও আমার” এই পত্র দুইটী খুলিয়া দিয়াছেন । এক্ষণে আর যুক্তিমূলক পরিচয়ের প্রয়োজন নাই; প্রাণ ভরিয়া আশা মিটাইয়া দেখিতে থাক । সূর্য্য উদিত । এখন আর অন্ধকারে জ্যোৎস্নার জলুষ চিত্তকে আকর্ষণ করিবে না । এখনই সেই গুরু প্রণাম মন্ত্র; “অজ্ঞান-তিমিরাক্রান্ত জ্ঞানাজ্ঞান-শলাকয়া । চক্ষুরান্মীলিতং যেন তস্মৈ শ্রীগুরবে নমঃ” । সূত্রাং বাচস্পতি-মিশ্র মহোদয় বিশেষ আদর সহকারে আদিজ্ঞানবান্ ঐশ্বর্য্যাসিক্ মহামুনি কপিলদেব এবং তাঁহার মুনি-শিষ্য আশুরি, পঞ্চশিখাচার্য্য এবং ঐশ্বর-কৃষ্ণকে প্রণাম করিয়া গ্রন্থের ঢাকা আরম্ভ করিয়াছেন ।

তত্ত্বকৌমুদী ।

ইহ খলু প্রতিপিংসিতমর্থং প্রতিপাদয়ন্ প্রতিপাদয়িত্বা অবধেয়বচনো ভবতি প্রেক্ষাবতাম্ । অপ্রতিপিংসিতস্ত প্রতিপাদয়ন্তাঃ লৌকিকো নাপি পরীক্ষক ইতি প্রেক্ষাবস্তিক্রান্তবত্বপেক্ষেভ্য । স চৈবাং প্রতিপিংসিতোহর্থো যো জ্ঞাতঃ সন পরমপুরুষার্থায় কল্পত ইতি প্রাপ্তিস্তিশাস্ত্রবিবয়জ্ঞাতঃ পরমপুরুষার্থসাধনহেতু-ত্বাত্তদ্বিষয়জ্ঞাসামবতারয়তি ।

প্রতিপিংসিতং প্রতিপত্তুমিষ্টং । জিজ্ঞাসিতং প্রার্থিতংবা । প্রতিপাদয়ন্ জ্ঞাপয়ন্ । অবধেয়-বচনং শ্রয়মাণবাক্ । প্রেক্ষাবতাং পণ্ডিতানাং । লৌকিকঃ লোকসাধারণগ্রাহঃ । পরীক্ষকঃ পণ্ডিতগ্রাহঃ । পরমপুরুষার্থায় যোক্ষায় । কল্পতে ভবতি । প্রাপ্তিস্তিশং প্রাক্কংইষ্টং যৎশাস্ত্রং তদ্বিষয়জ্ঞানস্য তৎপ্রতি-পাদ্যপকর্ষণশ্চিৎকৃত্যজ্ঞানস্য । জিজ্ঞাসিতং ত্যক্তুমিষ্টং ।

আভাস ।

এই সংসারে প্রয়োজনীয় বিষয়ের প্রতিকারে অগ্রসর হওয়াই বুদ্ধিমানের কার্য্য; নতুবা যে স্থলে যে বিষয়ের প্রসঙ্গ নাই, সে স্থলে সে বিষয়ের প্রসঙ্গ উত্থাপন করিলে; ভদ্র-সমাজে অপ্রতিভ হইতে হয় । স্মৃতিশাস্ত্রে বিলক্ষণ পারদর্শী এক নবীন অধ্যাপক অর্থ এবং প্রতিপত্তি পাটবার প্রত্যাশায় একাকী এক দিবস এক রাজ-সভায় উপস্থিত হন । দেখিলেন, সভাভঙ্গ হইয়াছে ; অন্য কেহ নাই যে, পরামর্শ করেন ; কেবল মহারাজ নিজে আপন পুত্রের সহিত সদালাপে আনন্দ করিতেছেন । নবীন-অধ্যাপক ভাবিলেন, কোন প্রসঙ্গের উত্থাপনে মহারাজের সহিত আলাপ করিয়া স্বীয় পাণ্ডিত্যের পরিচয় দেন ; ক্ষত্রপ চিন্তা করিয়া স্থির করিলেন, স্মৃতির মধ্যে অশৌচ ব্যবস্থাটী তঁাহার বিশেষ আয়ত্ত আছে ; তাহারই প্রসঙ্গ উত্তোলন করা প্রয়োজন । এই ভাবিয়া মহারাজকে সম্বোধন পূর্ব্বক ব্রাহ্মণ বলিলেন, মহারাজ ! ধর্ম্মশাস্ত্রে আমি বিলক্ষণ পারদর্শী । অশৌচব্যবস্থা আগারাকণ্ঠে বিদ্যমান । এই দেখুন ! যঁাহার সহিত আপনি হর্ষালাপ করিতেছেন, ইনিই অবশ্য আপনার পুত্র যুবরাজ হইবেন ! মহারাজ বলিলেন হাঁ । তখন ব্রাহ্মণ বলিলেন, আপনি ক্ষত্রিয় ! এই পুত্রের মৃত্যুতে আপনার দ্বাদশ দিন মাত্র অশৌচ হইবে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই । ব্রাহ্মণের তাদৃশ তীক্ষ্ণ অশনি-সম বাণী শ্রবণে রাজার হৃদয় বিদীর্ণ-প্রায় হইল ; হস্তদ্বয়ে কর্ণরন্ধ্র চাপিয়া তথা হইতে প্রস্থান করিলেন এবং পণ্ডিতকে উন্মত্ত বোধে রাজভবন হইতে তাড়িত করিবার অনুমতি করিলেন । এরূপ অপ্রাসঙ্গিক শাস্ত্রের উপদেশ জন-সমাজে করা অবিধেয় । বরং ঐকমত্যে সর্ব্ববাদী যে উপদেশকে গ্রহণ করেন, তাহার নামই প্রকৃত শাস্ত্র, যাহা সাংখ্যাচার্য্য কপিল-দেব উপদেশ দিয়াছেন । অরশ্য অনেক ঋষির উক্তি সম্প্রদায় ভেদে অনাদরের হইলেও অপরের আদরের হয় । কেহ ত্যজ্য কেহ গ্রাহ্য করিবে ।

দুঃখত্রয়াভিঘাতাজ্জিজ্ঞাসা তদবঘাতকে হেতো ।
দৃষ্টে সাপার্থ্য চেন্নৈকাত্যাত্ততোহভাবাৎ ॥ ১

অর্থঃ ।

দুঃখত্রয়াভিঘাতাৎ (দুঃখানাং ত্রয়ঃ দুঃখত্রয়ং তেন দুঃখত্রয়েন যঃ অভি-
ঘাতঃ প্রতিকূলগুণাঃ অভিসম্বন্ধঃ বেদনং তস্মাৎ) হেতোঃ তদবঘাতকে (তস্য
দুঃখত্রয়স্য অবঘাতকে নিবর্তকে,) হেতো উপায়ে, জিজ্ঞাসা ভবতি । দৃষ্টে
(স্বপ্নমে লৌকিকোপায়ে বিদ্যমানেন সতি) সা তাদৃশী জিজ্ঞাসা স্যাপার্থ্য ব্যর্থী
চেৎ, ন, একাত্যাত্তাত্ততঃ (একাত্তঃ নিবৃত্তের বশ্যাত্তাবঃ, অভ্যাত্তঃ নিবৃত্তস্য
পুনরুৎপাদঃ তয়োঃ একাত্তাত্তাত্তয়োঃ) অভাবাৎ ন অপার্থ্য ন ব্যর্থী জিজ্ঞাসা
ইতি ॥ ১ ॥

ভব্যকৌমুদী ।

এবং হি শাস্ত্রবিষয়ো ন জিজ্ঞাস্তেভ যদি দুঃখং নাম জগতি ম স্মৃতাং । সৃষ্টা
ন জিহাসিতং, জিহাসিতং বা অশক্যসমুচ্ছেদম্, অশক্যসমুচ্ছেদত্যা চ বেদা ; দুঃখস্ত
নিত্যত্বাৎ তদুচ্ছেদোপায়াপরিজ্ঞানাদ্বা ; শক্যসমুচ্ছেদত্বেন চ শাস্ত্রবিষয়স্ত জ্ঞান-
শাস্ত্রপায়ত্বাৎ অকরতোপায়ান্তরস্ত সম্ভাবাদ্বা । তত্র নু তাবৎ দুঃখং নাতি

অনুবাদ ।

আধ্যাত্মিক আধিদৈবিক এবং আধিভৌতিক ভেদে ত্রিবিধ
তাপে নিরন্তর পরিখেদিত-চিত্ত মানবগণ দুঃখ নিবারণের উপ-
লক্ষে নানাবিধ উপায় অবলম্বন করিয়া থাকেন ; কিন্তু লৌকিক
সর্ববিধ প্রতীকারের উপায়েও পূর্ণকাম হইতে পারেন না ;
কারণ ব্যবহারিক উপায়ে দুঃখের প্রতীকার কখন ঘটে, কখনও
বা ঘটে না ; এবং যদিও বা ক্লগিক উপকার লাভ হয় বটে, কিন্তু
সময়ান্তরে তাদৃশ দুঃখের পুনরুৎপত্তি দর্শনে ব্যথিতচিত্ত
মানবকে ধর্মের অভ্যন্তর দিয়া শাস্ত্রকারঋষির সমীপে দুঃখ
নিবারণ কল্পে যে জিজ্ঞাসা করিতে হইবে সে বিষয়ে আর
সন্দেহ নাই । ১ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

নাপ্যজ্জিহাসিতমিত্যন্ত উক্তং হৃৎকৃত্যভিঘাতাদিভিঃ । হৃৎখানাং ক্রয়ঃ তৎস্বরসং
তং ধনু আখ্যান্তিকমাধিভৌতিকমাধিদৈবিকঞ্চ । তজ্জাখ্যান্তিকং দ্বিবিধং শারীরং
আনসঞ্চ ; শারীরং বাতপিত্তশ্লেষ্মণাং বৈষম্যনিমিত্তং, আনসং কামক্ৰোধলোভ-
মোহভয়ের্ধ্যাবিষাদবিষয়বিশেষাদর্শননিবন্ধনম্ । সর্বং চৈতদাত্তরোপায়সাধ্যব-
দ্যাখ্যান্তিকং হৃৎখম্ । বাহ্যোপায়সাধ্যঞ্চ হৃৎখং দেহা ; আধিভৌতিকমাধিদৈবিকঞ্চ ।

আভাস ।

কিন্তু কপিল-দেবের সাংখ্যোপদেশ আপামর সকলেরই আদৃত ;
কাহারও ত্যাজ্য নহে । কারণ প্রকৃতির যে পরম সত্য-পদ্ধতি বিশুদ্ধ
কপিল-হৃদয়ে উদ্ভাসিত হয়, তাহাই তিনি জগতে শিষ্য পরম্পরায়
প্রদান করিয়াছেন । স্বভাবের হৃদয়ে সে পদ্ধতি অক্ষুণ্ণভাবে
চির বিদ্যমান ; সুতরাং তদ্বিয়ক উপদেশও অক্ষুণ্ণমূর্তিতে চির বিদ্য-
মান । অধিক কি ! ধর্মোপদেশের কথা দূরে থাকুক, নীতি বা
চিকিৎসাও সাংখ্যজ্ঞানের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করে ; যিনি সাংখ্য-
দর্শনের তত্ত্ববিচারে অনভিজ্ঞ, চিকিৎসার মর্ম্মাবধারণেও তিনি
অনভিজ্ঞ, সন্দেহ নাই ।

এক্ষণে পূজ্যপাদ বাচস্পতিমিশ্র গ্রন্থের পরিচয়ে প্রকাশ
করিয়াছেন যে, মানবমাত্রই যে পরম পুরুষার্থের জন্য নিরন্তর
ধাবিত হইতেছে, এক সাংখ্যগোষ্ঠে অভিজ্ঞতা লাভ করিলে, সেই
পরম পুরুষার্থতা লাভে অধিকারী হইবেন, সন্দেহ নাই । চিন্তাশীল
ব্যক্তির পক্ষে একথাটী অস্বীকার্য্য সুস্পষ্ট হইলেও, ভোগাসক্ত বহু-
ব্যাপারী অসমাহিতচিত্ত ব্যক্তির পক্ষে তত সরল নহে । কারণ
সুখের প্রত্যাশায় এক বিষয় হইতে বিষয়ান্তরে চিত্তকে আকৃষ্ট
করিতে করিতে কোথায় যে চলিয়া যায়, তাহার কিছুই নির্ণয়
করিতে পারা যায় না । গৃহ, ক্ষেত্র, পুত্র-কলত্র মানসজন্ম এবং
ঐশ্বর্য্যাদি বিবিধ নূতন বিষয়কে পাইবার জন্য চিত্ত দিবারাত্রি
ধাবিত হইতেছে ; এক মুহূর্ত্ত-কালের জন্যও বিশ্রাম দেখি না ।

ভক্তকৌমুদী ।

ভক্তাধিভেঁড়িতং' বাজ্ব-পশু-পক্ষি-সরীসৃপস্ফাবয়নিমিত্তম্ । আধিদৈবিকং যক্ষ-
রাক্ষস-বিনায়ক-প্রতাদ্যাবেশনিবন্ধনম্ । ততোশ্চ প্রত্যাশ্রবেদনীয়ঃ দ্রুৎঃ বজ্র-
পরিণামভেদো ন শকাভে প্রত্যাখ্যাতুম্ । তদমেন দ্রুৎখত্রিকেশান্তঃকরণবর্তিনা চেত-
নাশঙ্কৈঃ প্রতিকূলবেদনীয়ভয়াভিসম্বন্ধোহতিষাত ইতি । এতাবতা প্রতিকূল-
বেদনীয়ত্বঃ ত্রিহাসাহেতুকস্তঃ । যদ্যপি ন সন্নিকথ্যভে দ্রুৎঃ তথাপি

আভাস ।

অভিলষিত বিষয় প্রাপ্ত হইলেই যে বিশ্রাম, তাহা ত নহে ! যে
ক্ষণে তাহার প্রাপ্তি ঘটিল, চিত্ত তৎক্ষণাৎ তাহাকে পরিত্যাগ করিয়া,
বিষয়ান্তরের জন্য আবার আকাঙ্ক্ষাকে ছুটাইল । এইরূপ আশা বা
আকাঙ্ক্ষা করিতে করিতে কত দ্রব্য পাইলাম ; কিন্তু পাইবা মাত্র
তাহা বিষয় চিন্তা হারাইয়া, অন্য ভোগ্য প্রাপ্তির আকাঙ্ক্ষায় দৌড়ি-
লাম । পথে গমন কালে দুইপার্শ্বে কতই পদার্থ হর্বের সহিষ্ঠ দেখিলাম,
আবার অন্যমনস্কে হারাইলাম ; আবার নূতন দেখা, পুরাতন হারাণ ;
এই নীতির বশবস্তী' হইয়াই যেন কেবল পথে চলা । পথে গমন-ক্রিয়াই
সত্য ; দৃষ্টের সম্বন্ধ অকিঞ্চিংকর বা মিথ্যা । সেইরূপ জীবন-স্রোতে
মানবের বিষয়-সম্পর্ক সম্পূর্ণ অকিঞ্চিংকর ; গৃহ আশাই সত্য এবং
আমার বলিয়া প্রতীত । আমি যতই গৃহাদি অতুল সুখ-সম্বন্ধ-বিশিষ্ট
প্রিয় স্থানে বসবাস করি না, মন আমার আবার স্রোতে ভাসিতে
ভাসিতে নির্জম গিরিগুহাদি বিচিত্র স্থানে কি যেন প্রাণের প্রিয়তম
দ্রব্য অন্বেষণ করিতেছে ! আমার দেহ গৃহে থাকিলেও, আমার মন
গৃহে নাই ; আশা মনের কেশাগ্র ধারণে যেন কোথায় ফইতেছে !
যুবতী ভাষ্যাকে আলিঙ্গন করত দুষ্ককেশীনিভ কোমল শয্যায় শয়ান
থাকিলেও, প্রয়োজন নিষ্পন্ন হইবা মাত্র, আর আমার মন আমাতে
নাই ; সমস্তই হারাইয়াছি । বিষয় হারাণ দূরের কথা, নিজ দেহাদি
ইন্দ্রিয়-গ্রামেরও সংবাদ না রাখিয়া, নিঃসম্পর্কে আশার আকর্ষণে
কোথায় চলিয়া যাই! এরূপ স্থলে, আমি কাহার ! এবং আমারই বা

তত্ত্ববোধিনী ।

তদভিভবঃ শব্দ্যঃ কর্তৃমিত্যুপরিষ্টান্নিবেদয়িষ্যতে । তস্মাদুপপন্নঃ তদবক্ষ্যতকে
হেতাবিতি । তন্ত্ৰ দুঃখত্রয়স্তাবঘাতকস্তদবঘাতকঃ, উপসর্জনস্তাপি বুদ্ধ্যা
সমাকুলস্ত তদা পরামর্শঃ । অবঘাতকন্ত হেতুঃ শাস্ত্রপ্রতিপাদেয়ঃ নাস্তি
ইত্যশয়ঃ ।

আশাস ।

কে ? বলিয়া মনকে জিজ্ঞাসা করিলে, স্পষ্ট বুঝিতে পারি যে, আশাই
আমার এবং আশারই আমি । আশার পথে দৌড়িতেছি ; এই
দৌড়িবার উপলক্ষে উভয় পার্শ্বে যে কোন বিষয়ের সম্পর্ক ঘটে, তাহাও
ক্ষণস্থায়ী অকিঞ্চিংকর এবং পরিণামে দুঃখপ্রদ । সুতরাং ভোগ্য
বিষয় প্রাপ্তে পরিতৃপ্ত হইয়া যে বিশ্রাম করিব, তাহাও অসম্ভব ।
অশ্বচালক শিবিধ চর্ম্মবন্ধনে অশ্বকে বন্ধন করিয়া, শকটে যোজিত
করত সর্ম্মগ্রনগর ভ্রমণ করায় ; অশ্বের ইচ্ছানুসারে কোন স্থানে বিশ্রাম
করিতে দেয় না ; বরং অশ্ব যদি বিশ্রামের প্রয়াস করে, অমনি কশা-
ঘাতে তাহাকে বিব্রত করে ; সেইরূপ আমরাও যদি কোন বিষয়-সুখে
বিশ্রাম করিতে যাই, আশা তখনই দুঃখের কশাঘাতে আমাদের
উৎপীড়িত করে ; বিশ্রাম করিতে দেয় না । কারণ জগতে কোন
বস্তুই প্রিয় নহে । প্রয়োজন হইলে, গোমূত্রও প্রিয় ; প্রয়োজন না
থাকিলে, গোদুগ্ধও অপ্রিয় এবং অনিষ্টকারী । অতএব পিপাসা বা ক্ষুধা
যদবধি দেহে বিরাজমান, তদবধিই অন্ন ব্যঞ্জন প্রিয় এবং হিতকারী ;
অনুধা অপ্রিয় ও অনিষ্টকারী ; সেইরূপ আমার অন্তরে যে বিষয়ের
অভাব থাকে, সেই বিষয়ের অভিযুখেই আশা আমাকে ধাবিত করায় ।
কিন্তু জল-পানে পিপাসার নিবৃত্তির ন্যায়, বিষয়-সম্পর্কে অন্তর্নিহিত
অভাবের অজ্ঞাতসারে পূরণ হইবা মাত্র, নেতা আশা আমাকে তৎ-
ক্ষণাৎ সেই বিষয় হইতে নিঃসম্পর্ক করত, বিষয়াস্তর-লাভের জন্য
পুনরায় আকর্ষণ করে । অতএব আশাকে আধুনিক বৈদাতিক
দোষদৃষ্টিতে কটাক্ষ করেন-করুন ! কিন্তু অনুসন্ধান বুদ্ধিতে পরিদর্শন

তৎকৌমুদী ।

অত্রাশক্তে দৃষ্টে সাপার্থ্যং চেদিতি । অর্থঃ—অত্র দুঃখত্রয়ং, জিহাদিভক
তত্ত্ববতু, তবতু চ তৎ শক্যতানং, সহতাক শাস্ত্রগম্য উপায়স্তুচ্ছেক্তুম্, তথাপাত্র
প্রেক্ষাবত্তাং ন বৃত্তা জিজ্ঞাসা, দৃষ্টৈত্ত্বোপায়স্ত তচ্ছেক্তদকস্ত স্ককরস্ত, বিজ্ঞ-
মানস্তাৎ । তথা চ লৌকিকানামাতাপকঃ “অর্কে চেন্দ্রু বিন্দেস্ত কিমর্থং পর্বতঃ
ব্রজেৎ । দৃষ্টত্বার্থস্ত সংসিদ্ধৌ কো বিদ্বান্ বহুমাচরেন্” ইতি । সত্তি চোপায়ঃ

আভাস ।

করিলে বুঝা যায় যে, আশাই ভব-সমুদ্রের অপূর্ব কাণ্ডারী ! অশ্ব-
চালক যেমন অশ্বশালা হইতে অশ্বকে বাহির করত, যথেষ্ট নগরের পথ
পর্যটন করাইয়া, বন্ধন-মুক্ত করে এবং পুনরায় অশ্বশালায় লইয়া, পান-
ভোজনাদি দানে বিশ্রাম করায়, আশাও আমাদেরকে যে পরম স্থান
হইতে বাহির করত বিচিত্র সংসার-পথে দুঃখের কশাঘাতে দ্রুত
পর্যটন করাইল, পুনঃ সেই পরমার্থ পদেই উত্তোলন করিয়া দেয় ।
আশার কার্য অতি বীভৎস, কিন্তু উদ্দেশ্য বা লক্ষ্য অতি মহান ! অশ্ব
যেমন কশাঘাতের জন্য পথে বিশ্রাম করিতে পায় না, আমরাও সেই-
রূপ দুঃখের পীড়ন হেতু ভোগে অভিভূত থাকিতে পারি না । পথে
বিশ্রাম করিলে, অশ্বের যেমন আস্তাবলে আগমনে বিলম্ব ঘটে, সেই-
রূপ সুখের বা মোহের আবরণে অভিভূত স্মৃতরাং নিশ্চেষ্ট মানবের
পক্ষেও পরমার্থ পদে যাইবার বিলম্ব ঘটে, সন্দেহ নাই । স্মৃতরাং
দুঃখ আপাতত অপ্রিয় হইলেও, পরম প্রিয়ের অনুসন্ধান করিয়া দেয় ।
তজ্জন্য গ্রন্থকর্তা গ্রন্থপ্রধরন্তে “দুঃখত্রয়াভিঘাতাৎ” বলিয়া প্রথমত
দুঃখেরই নাম উচ্চারণ করত, মঙ্গলাচরণের ব্যবস্থা করিয়াছেন ।

সংসারে সুখলাভের দ্বারা নিরন্তর শান্তি-সাগরে ভাসমান থাকাই
যেন জীবমাত্রের উদ্দেশ্য হুটে, কিন্তু সুখ-লাভটী প্রতিপদে দুঃখের
পীড়নে সর্বদাই প্রতিহত হওয়ায়, সুখের প্রতি দৃষ্ট তিরোহিত
হইয়া, দুঃখ নিবারণের উপায়ের প্রতিই ব্যক্তিমাত্রের যেন দৃষ্ট নিপতিত
হইতেছে । কারণ দুঃখের নিবারণ হইলে, সুখকে আশ্রয় করিতে

ভবকৌশলী ।

শতঃ শারীরদুঃখপ্রীতীকার্যেবৎকরা ভিষজ্ঞাং বৈররূপদিষ্টাঃ । মানসপ্রাপি-
সম্প্রাপ্ত প্রতীকার্যায় মনোজ্ঞস্বী-পান-ভোজন-বিবেচন-বজ্রালঙ্কারাদিবিষয়প্রাপ্তি-
রূপায়ঃ শ্রু করঃ । এবমাধিভৌতিকদুঃখস্ত নীতিশাস্ত্রাভ্যাসকুশলতানিরত্যস্থানার্থ্যা-
সনাধিঃ প্রতীকারহেতুরীষৎকরঃ ; তথাধিদৈবিকস্তাপি দুঃখস্ত মণিমন্ত্রৌষধীহ্যপ-
যোগঃ শ্রু করঃ প্রতীকার্যোগায় ইতি ।

আভাস ।

হয় না ; সুখ আপনি আইসে । কিন্তু এই হইয়া কাহারও হৃদয়ে
সহজে উপলব্ধ হয় না । সকলেই যেন সুখ-লাভের চেষ্টাতেই যত্ন
করিতেছেন ; দুঃখ আকস্মিক আসিয়া সুখলাভের পথে প্রতিবন্ধক
প্রদান করে ; সুতরাং দুঃখ ত্যাজ্য বা হেয় বলিয়া সাধারণের
প্রতীতি । অকৃত প্রস্তাবে দুঃখের গভীর গম্বয়ে নিমজ্জিত আনন্দ-
স্বরূপ জীব ধীরে ধীরে দুঃখের স্তরকে অতিক্রম করিয়া, যখন আপন-
নাকে অব্যাহতি পাইয়াইতে পারিবেন, তখনই শান্তিলাভে সমর্থ
হইবেন ; সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । সম্ভরণশীল বালক বয়স্যগণ সহ
ঔরতোর পরিচয়ে পুষ্করিণীর জল কত গভীর ! কে তাহাদের মধ্যে
নিম্নস্তরের মৃত্তিকা উত্তোলন বা স্পর্শ করিতে পারে ; বলিয়া
প্রতিজ্ঞা করত জলের অন্তস্তলে নিমগ্ন হয় ; কিন্তু শেষ স্তরে উপস্থিত
হইয়া শ্বাস রুদ্ধ হইবার উপক্রম হইলে, বালক তখন জীবন
লাভে শান্তির প্রত্যাশায় কেবল স্বীয় মস্তকোপরিস্থ জলকে দুই হস্তে
নীচে নামাইবার চেষ্টা করিলেই নিজে উপরে উত্থিত হইতে পারে
এবং যাবদীয় কষ্টের যেমন লাঘব হয় এবং শান্তি আপনিই আইসে,
সেইরূপ দুঃখের গভীর স্তরে নিমজ্জমান জীব দুঃখের সর্বতোব্যাপ্ত
ভাব হইতে অতিক্রম করিতে পারিলেই যে শান্তি বা আনন্দের
পরাকার্ণা লাভ করিতে পারিবে, ইহাই মনীষিগণের মন্তব্য ।

সাধারণত জীব মাত্রেরই জীবন বা ভোগপদ্ধতি প্রায় এক
প্রকার হইলেও, এই শাস্ত্রে মানব জীবনের সুখদুঃখ বা মুক্তির

ভক্তকৌমুদী ।

মিরাকারোতি নেতি । কুতঃ, একান্তাভ্যন্তরোহতাং, একান্তোদুঃখনিবৃত্তের-
বশত্বে। অন্যন্তো নিবৃত্তত্ব দুঃখত্ব পুনরুৎপাদিত্ত্বয়োরেকান্তাত্ত্বয়োঃভাবঃ,
একান্তাভ্যন্তরোহতাং ইতি । যদীহানে সার্বভিত্তিকস্তদিল্ । এতদ্বক্তং
তবতি—বধাবিধিরসায়নাদিকামিনী-নীতিশাস্ত্রাভ্যাস-মজ্জাহাপযোগেহপি তত্ত্ব ভক্তা-

আভাস ।

পদ্ধতি বর্ণিত হইতেছে । মানব-জীবনকে পর্যালোচনা করিলে
স্পষ্টত প্রতীত হইবে যে, দুঃখ সাধারণত তিন প্রকার ; কারণ অতি-
স্থূল দৃষ্টিতে লক্ষ্য করিলে, তাহার কারণও ত্রিবিধ দেখা যায় । একটী
আলোককে কাচ-বেষ্টিত আধারের অভ্যন্তরে রাখিলে, কাচের রং বা
বর্ণ অনুসারে আলোকরঞ্জিত, পরিদৃষ্ট হয় এবং বাহিরে কাচের বর্ণ
অনুসারে আলোকও নিকটস্থ পদার্থের উপর রঞ্জিত জ্যোতির বিকী-
রণে, আত্মপরিচয় দেয় । সেইরূপ স্থূল, সূক্ষ্মও কারণভেদে ত্রিবিধ
উপাবি-স্থানীয় দেহের অভ্যন্তরে যে জীবাত্মা বাস করিতেছেন, তিনি
দেহের সহিত আত্মীয়তা করিবার উপলক্ষে নিজের মিলি-
শিত আত্মভাব বিস্মৃত হইয়া, দেহের ভাবে আপনাকে বুঝেন এবং বাহিরে
পরকেও তাৎদৃশ আত্মভাব বুঝান । কারণদেহ চিত্তের রাজনাদি-
গুণের প্রভাবে অন্তরস্থ পুরুষ আপনাকে ক্রুদ্ধ, ইন্দ্রিয়াদি সূক্ষ্মদেহের
অনুরোধে পুরুষ অন্ধ বা বধির এবং স্থূল ভৌতিক দেহের সংস্রবে
পুরুষ ক্ষুধার্ত, পিপাসাক্ত বা রুগ্ন বলিয়া আপনাকে মনে করেন এবং
অন্যেও তাঁহাকে সেইরূপেই বুঝেন । শাস্ত্রে আছে, “সর্বং পরবশং
দুঃখং সর্বমাত্মবশং সুখং ।” এতদ্ বিদ্যাং সমাসেন লক্ষণং সুখ-
দুঃখয়োঃ ॥ পরাধীনতাই দুঃখের কারণ এবং সাধীনতাই সুখের
মূল । চৈতন্য-স্বরূপ পুরুষ দেহের আশ্রয়ে আপনাকে অবধারণ
করিতে গিয়াই বিপদে পড়িয়াছেন । ধনীর পুত্রকে গরীবের কন্যা
বিবাহ করিলে ঐশ্বর্যের অনুরোধে ছারপোক্ষা পূর্ণ ছিন্ন কাঙ্ক্ষায়

তত্ত্বকৌমুদী ।

ধ্যায়িকাদেহুঃখস্য নিবৃত্তেরদর্শনাদনৈকান্তিকত্বং । নিবৃত্তস্তাপি পুনরুৎপত্তি-
দর্শনাদনাতান্তিকত্বমিতি সুকরোহুঃখৈক্যাত্তান্তিকত্বদুঃখনিবৃত্তে ন দৃষ্ট উপায়
ইতি ন অপার্থা জিজ্ঞাসেত্যর্থঃ । সদ্যপি দুঃখমঙ্গলং তথাপি ভুৎপরিহারার্থে ন
ভদবঘাতো মঙ্গলমেবেতি যুক্তং শাস্ত্রাদৌ তৎকীর্তনমিতি ॥ ১ ॥

আভাস ।

শয়ন করত যেমন অতিদুঃখে রজনী অতিবাহিত করিতে হয়, সেইরূপ
দেহত্রয়ের অনুরোধে তৎস্থ আনন্দময় জীবাত্মাকেও দেহনিষ্ঠ সুখদুঃখা-
দিতে অভিভূত হইতে হয় । পঞ্চভূতময় স্থলদেহ হইতে সমুৎপন্ন
দুঃখের নাম আধিভৌতিক ; সূক্ষ্ম ইন্দ্রিয়াদি প্রাণময় দেহ হইতে
উৎপন্ন দুঃখের নাম আধিদৈবিক এবং কারণ-স্থানীয় মন, বুদ্ধি ও
অহঙ্কারাত্মক দেহসমুৎপন্ন দুঃখকে অধ্যাত্মিক নামে অভিহিত
করা যাইতে পারে ; কিন্তু শাস্ত্রের প্রারম্ভে নবীন শিক্ষার্থীর
পক্ষে এত গুরুতর কথা উল্লেখ না করিয়া, পৃষ্ঠ্যপাদ বাচস্পতি-
মিশ্র মহোদয়, তদীয় টীকাতে প্রকাশ করিয়াছেন যে, দুঃখ
সমস্তই আত্মনিষ্ঠ হইলেও, যে ত্রিবিধ উপলক্ষে দুঃখ ঘটে, সেই
উপলক্ষ অনুসারে ত্রিবিধ নামের বর্ণনা তিনি করিয়াছেন । অর্থাৎ
স্বরীর নিবন্ধন জ্বরাদি উপলক্ষে, বা অভিলষিত বিষয়ের অপ্রাপ্তি
বা ক্ষতি নিবন্ধন মানসিক দুঃখকে আধ্যাত্মিক এবং বিনায়কাদি
গ্রহাবেশ নিবন্ধন দুঃখকে আধি-দৈবিক এবং ভূত-সম্বন্ধীয় অর্থাৎ মানুষ
পশু, পক্ষি সরীসৃপ ও স্থাবরাদি নিবন্ধন দুঃখকে তিনি আধিভৌতিক
নামে অভিহিত করিয়াছেন । কিন্তু এই সকল দুঃখই যে জীবকে নিরন্তর
বিব্রত করে, তাহা নহে ; কারণ সকল সময়ে সকল দুঃখ উপস্থিত থাকে
না ; এবং প্রতিকারের দ্বারা সময়ে সময়ে নিরাময় হওয়াও যায় ; কিন্তু
স্থূল, সূক্ষ্ম ও কারণ ভেদে ত্রিবিধ দেহ হইতে সমুৎপন্ন দুঃখের হস্ত
হইতে ক্ষণকালের জন্মও নিকৃতি যে নাই, তাহাই গ্রন্থকারের
“দুঃখত্রয়াভিঘাতাৎ জিজ্ঞাসা” বলিবার ভাৎপর্ষ্য । এক্ষণে দুঃখ ও

আভাস ।

তাহার অনুভূতি কাহাকে বলে বা কি বলিয়া তাহা বুঝিব, এস্থলে আমাদের তাহা প্রতিপাদন করা বিধেয় ।

মাতৃগর্ভ হইতে প্রসূত হইবা মাত্র, পুরুষ (জীবচৈতন্য) কিছুই বুঝে না; জগতের সহিত তাহার সম্পর্কের মূল্য সে তখনও প্রাণধান করে নাই এবং আমি বলিয়াও আপনাকে উপলব্ধি করিতে পারে না; এমন কি ~~আমি~~ আছি মাত্রেরও উপলব্ধি হয় না। বুদ্ধিমান ব্যক্তিও সহজে অবধারণ করিতে পারেন যে, নিদ্রাভঙ্গের ঠিক অব্যবহিত পরক্ষণে তিনি, আমি বা আমার বলিয়া কোন ভাবের অনুভব করেন না। কাষ্ঠকে দহ করিয়া অনল যেমন নিষ্ক্রিয় মূর্তিতে অবস্থান করে, সেইরূপ জীবজ্ঞানও প্রথমত নিষ্ক্রিয় রুতিশূন্য ভাবে অবস্থান করে। প্রসবের পরক্ষণেই বালকের দেহ, ইন্দ্রিয় ও অন্তঃকরণকে কার্যের অভিমুখে অগ্রসর করাইবার জন্য একটি অভিনব শক্তির উদ্দেগু হয়, যাহাকে আমরা বাহ্যদৃষ্টিতে ক্রন্দন বলি। এ ক্রন্দনটী বালকের অভিপ্রায় মত নহে; বিনি বালকদেহ গর্ভে প্রসূত করিতে-ছিলেন, পূর্ণ পরিপক্ব হইলেই একটি স্মৃতিবায়ুর উদ্দেগুে তিনিই তাহাকে বাহিরে নিষ্ক্ষেপ করিলেন। এক্ষণে যেন তুমি নিজে পরিবর্দ্ধিত হইতে চেষ্টা কর! বলিয়া বালক-দেহের সর্বত্র যে চেষ্টা শক্তির উদ্দেগু করাইলেন, বাহ্যদৃষ্টিতে আমরা তাহাকেই ক্রন্দন বলি। যে দেহ মাতৃগর্ভে এতকাল মাতৃশক্তিতে কেবল নিস্তব্ধে পুষ্টিলাভে পরিপক্ব হইতেছিল, এক্ষণে প্রসূত হইবার পরক্ষণ হইতে শিশুদেহ গর্ভের সাহায্য না পাইয়া, নিজে সক্রিয় হইবার জন্য শক্তির উদ্দেগু পাইল। চর্নকাদি শস্য রোপণের পর রসাসিক্ত ও পুষ্টকায় হইলে, তাহার অন্তঃকরণ জীবশক্তির উদ্দেগুকের সঙ্গে সঙ্গে একটি ক্রিয়াশক্তি আইসে, যাহাতে তাহার অন্তর হইতে একটি অক্ষুর উর্দ্ধে উঠিবার জন্য এবং একটি শিকড় নিম্নে পৃথিবী হইতে রসের সংগ্রহে পুষ্টি লাভের জন্য প্রকাশ পায়। তখনই বীজ বৃক্ষ

আভাস ।

উৎপাদনে সক্রিয় । সেইরূপ যে দেহ গর্ত্ত সন্নিধানে এতকাল সৃষ্টি-
লাভে পরিপক্ব হইল, এক্ষণে অন্তরস্থ জীবচৈতন্যের সহিত লক্ষ্য-
স্থাপনের উপলক্ষে ক্রন্দনের পরিচয়ে সক্রিয় হইল । দেহের অণু-
পরমাণু পর্য্যন্ত প্রত্যেক অংশ তখন সজীব হইল । সৈন্য্যাক্ষের
তীক্ষ্ণ বাঁশি শ্রবণে অন্যমনস্কভাবে অবস্থিত বিভিন্ন সম্প্রদায়ভুক্ত
গোলন্দাজ, কৃপাশযারী ও বন্দুকধারী প্রভৃতি সৈন্য্যগণ সকলেই স্ব স্ব
কার্য্যে অভিনিবেশ পূর্ব্বক অস্ত্রাদি ধারণে সংগ্রামে প্ররম্ব হইল, সেই-
রূপ ঐ ক্রন্দনটী বালকের নহে; বালকের স্থূল, সূক্ষ্ম ও কারণ নামক
দেহত্রয়কে স্ব স্ব কার্য্যে প্ররম্ব হইবার উত্তেজনায় উহা স্বভাবের
ক্রিয়া । এক ক্রন্দনের উদ্ভেদে দেহগত, ইন্দ্রিয়গত এবং চিত্তগত
স্ব স্ব ভাব কার্য্যার্থ দেখা দিল । মূত্র পুরীষও সঞ্চিত এবং নির্গত
হইতে আরম্ভ হইল । ক্ষুধা পিপাসা, শ্বাস প্রশ্বাস প্রভৃতি ইন্দ্রিয়-
ক্রিয়া, দর্শন, শ্রবণ, মনন-ক্রিয়া এবং বিচারাদি সকল ব্যুত্থিই ক্রমশ
পরিপূর্ণ হইবার উত্তেজনা-মূলক শক্তির ইঙ্গিতই এক ক্রন্দন-কার্য্যে
আরম্ভ হইল । গর্ভাবস্থায় ভ্রূণের সম্পূর্ণ অজ্ঞাতমারে কিন্তু অনু-
কূলে প্রাক্করকের অনুসারে তাহার দেহাদি প্রস্তুত হইতেছিল, সুতরাং
জীব তৎকালে আপন ভাবকে অনুভব করিবার কোনরূপ অবসর
এ পর্য্যন্ত পায় নাই । শীতকালে উত্তম কোমল শয্যায় শায়িত এবং
দ্বিবা আবরণে আবৃত হইয়া, সর্ব্বপ্রকার বিশ্বের অভাবে আমরা কেবল
আরাম মাত্র উপলব্ধির উপলক্ষে কোন ক্রেশই যেমন অনুভব করি না,
কিন্তু শয্যায় জলদি শৈত্যের প্রতীতিতে নিদ্রার ভঞ্জে ক্রেশের অনু-
ভূতি হইবামাত্র শয্যা ত্যাগের ইচ্ছা উদ্ভিত হয় এবং তদপেক্ষা উত্তম
শয্যার অন্বেষণে বাসনা আইসে, সেইরূপ ক্রন্দনের পরই যাবদীয় দেহযন্ত্র
স্ব স্ব কার্য্য আরম্ভ করিলে, স্থূলাদি উত্তরোত্তর ত্রিবিধ-দেহ-শয্যায়
শরীর জীব-চৈতন্যকে তাহার সূক্ষ্ম-ভাবের প্রতিকূলে উদ্বোধিত
হইতে হয়; এবং দেহ-কার্য্যের অনুরোধে স্নানোদ্রেক হইয়া প্রতাপদে

আজ্ঞাস ।

বিত্রত হইতে হয় । এই বিত্রত ভাবই আত্মার উদ্বেোধন এবং আত্ম-
সাক্ষাৎকারের একমাত্র উপায় । মানব যখন দন্ত-শূলাদি তীব্র যাতনায়
স্বীয় দেহে অনুভব করে, তখন যাতনার উপলক্ষে আপনাকে দেহাদি
হইতে পৃথক্ ভাবে বুঝিতে পারে । আলোক যেমন স্বরূপে উজ্জ্বলিত
থাকা ব্যতীত, স্বসমীপে উপনীত বস্তুকে স্বকীয় আলোকে আলো-
কিত করে, সেইরূপ মানবের স্ব-স্বরূপ “আমি” ভাব ব্যতীত
তাহার প্রতিকূলচারী উদ্বেগপ্রদ দন্তশূলাদি যাতনাকে ও স্বস্বরূপ
হইতে ভিন্ন বলিয়া প্রতীতি করে এবং ভোগকারী আমি যে
দেহাদি হইতে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র, তাহা তাহার প্রতীত হইতে থাকে ।
অতএব প্রতিকূল-বেদন দুঃখই প্রকৃত প্রস্তাবে যে রূপ আমি
ভোগী এবং আমার রোগ বা শোক এবং আধার স্থানীয় দেহও
পৃথক্ এই তিন ভাবকে পৃথক্ ভাবে সুস্পষ্ট প্রতীতি করায় ;
অনুকূল-বেদন সুখ কিন্তু তাহার কিছুই করে না । বরং মোহ,
বিস্ময় এবং তজ্জ্ঞার ন্যায়, স্বীয় উপলব্ধি স্বরূপকেও মিশেষ্ঠ ভাবে
অন্তর্মিত করিবার ন্যায়, উপাধিভূত দেহত্রয়ের অন্তরে জড়ের
ন্যায় অবস্থিত করায় । অতএব দুঃখ আপাততঃ বিলক্ষণ হয়,
বলিয়া প্রতীত হইলেও, পরিণামে পরম মঙ্গল এবং শান্তিলাভের
একমাত্র সোপান বোধে গ্রন্থকর্তা শাস্ত্রারম্ভে দুঃখেরই নাম উল্লেখ
করিয়াছেন ।

এক্ষণে বিচার্য্য এই যে, দুঃখ যখন প্রতিকূল, তখন তাহা যে
অবশ্য ত্যাগ্য, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । কিন্তু কোন উপায়ে
তাদৃশ দুঃখের নিবারণ করা যায় বলিয়া, প্রথমতঃ লৌকিক উপায়ের
দ্বারা তাহার প্রতিবিধানের ব্যর্থতা মানব-মাত্রেরই হৃদয়ে উদ্ভিত
হইয়া থাকে । কিন্তু যখন নানাবিধ উপায়ের আশ্রয়ে আজীবন চেষ্টা
করিয়াও সফলকাম হওয়া না যায়, তখনই শাস্ত্রকার সন্নিধান
জিজ্ঞাসার কারণ উপস্থিত হয় । লৌকিক উপায়ে ত্রিবিধ দুঃখের

আজ্ঞাপ।

যে নিবারণ হয় না, তাহা যুক্তি এবং চেষ্টার দ্বারা যথেষ্ট মীমাংসিত হইয়া থাকে। বরং আজীবন দুঃখ নিবারণের কল্পে প্রাণপণে চেষ্টা করিয়া, প্রবীণ এবং বুদ্ধিমান ব্যক্তিগণ জীবনের অন্তিম দশায় সমস্ত লৌকিক চেষ্টা নিষ্ফল ও নিরর্থক হইয়াছে বলিয়া, দীর্ঘ-নিশ্বাস পরিত্যাগ করেন। কিন্তু প্রাণান্তকালে এ জাতীয় প্রজ্ঞা লাভের কোন ফলোদয় নাই। সুতরাং সময় থাকিতে চেষ্টা করা যে একান্ত কর্তব্য, তাহাই শাস্ত্রকারের বলিবার তাৎপর্য।

বিজ্ঞতম টীকাকার নিজ অভিপ্ৰেতের প্রকাশে প্রতিপাদন করিয়াছেন যে, ত্রিবিধ দুঃখ পরিত্যাগ করিবার ইচ্ছা থাকিলেও, যদি প্রতীকারের কোন সহজ উপায় থাকে, শাস্ত্রকার সমিধানে উপস্থিত হইয়া জ্ঞানলাভের জন্য গুরুপ্রয়াসের প্রয়োজন কি? কারণ লোকে বলে যে, কি কাজ আকুশি, যদি হাতে ফল পাই। গৃহ-কোণে মধু পাইলে, পক্ষিতে কেন যাই! সহজে কার্য্যসিদ্ধি হইলে, অশ্রু উদ্‌যোগের কি প্রয়োজন! এতদুত্তরে প্রকাশ করিলেন যে, লৌকিক বা বৈদিক উপায়ে দুঃখ নিবৃত্তির চেষ্টা প্রকৃত ফলবতী হয় না। কারণ পীড়াদির প্রতীকারার্থ চিকিৎসকের উপদেশ, সকল সময়ে কার্য্যকরী হয় না। মানসিক স্বচ্ছন্দ লাভের প্রত্যাশায় যথেষ্ট পরিশ্রম ও অর্থব্যয় স্বীকার করিয়া মনোজ্ঞা পত্নী বা সুখপ্রদ দ্রব্য সামগ্রী সংগ্রহ করিয়া তাৎকালিক ক্ষণিক সুখের সন্দর্শন পাইলেও, পরে যেন বিষয়ের ভারে আক্রান্ত ও তদুপলক্ষে অপেক্ষাকৃত দুঃখী বলিয়াই আপনাকে অনুভব করিতে হয়। এতদ্ব্যতীত দৈবদুর্কিপাকে বা লৌকিক উৎপাত প্রভৃতিতে এবং নিত্য নৈমিত্তিক ব্যাপারে মানব-জীবন সর্বদাই বিব্রত হয়। সুতরাং মানব এ জীবনে সুখা হইবার প্রত্যাশায় জলাঞ্জলি দিয়া সদাচার, পরোপকার, যাগ, যজ্ঞ, ব্রত, হোম এবং দান প্রভৃতি ধর্ম্মকর্ম্মের অনুষ্ঠানে যে পর জীবনে সুখী হইবার প্রত্যাশা করেন, তাহাও নিরর্থক ॥ ১ ॥ ৩৫

অভ্যুপেক্ষা ।

তাহেতৎ মা ভূদুহীতুপাদো বৈদিকস্ত জ্যোতিষ্টোমাদিঃ সহস্রং সংবৎসরপর্য্যন্তঃ
কর্মকলাপে ন্তাপত্ররমেকান্তমতাত্ত্বকাপনেষ্যতি । অত্রাহে হি “স্বর্গকামো যজ্ঞে ৩”
ইতি । স্বর্গস্ত (১) “যন্ন দুঃখেন সন্তিরং ন চ গ্রন্থমনন্তরম্ । অভিলাষোপনীতক ভৎ
“স্বঃ স্বঃপদাম্পদম্” ইতি দুঃখবিরোধী সুখবিশেষঃ, স চ স্বর্গঃ স্বসত্ত্বা সমূলবাতম-
বহতি দুঃখঃ । ন চৈব করী ; তথা হি অত্রাহে—“অগাম সোমমমৃতাত্ত্বমেতি” তৎ-
প্রাকরে কুতোহিতামৃততত্ত্বসত্ত্বঃ । (২) তস্মাদ্বেদিকস্যোপায়স্ত তাপত্ররপ্রতীকার-
হেতোয় হুর্ভবায়াহারাভ্র মাস-সংবৎসরাদি-নির্ভরতনীরতরানেক-জ্ঞানপদ্যপায়স-
সম্পাদনীয়াৎ-বিবেকজ্ঞানাদীষৎকরত্বাৎ (৩) পুনরপ্যপার্থী জিজ্ঞাসা ইত্যাদিহ ।

আভাস ।

বেদাদি ধর্মশাস্ত্র সমূহে সুখৈশ্বর্য্য প্রাপ্তির নিমিত্ত জ্যোতিষ্টো-
মাদি সহস্রসংবৎসর-সাধ্য কর্মকলাপের উপদেশ যথেষ্ট পাওয়া যায় ।
কারণ বেদের নাম ব্রহ্ম ; “বেদোহি ব্রহ্ম উচ্যতে”^১ । অর্থাৎ বর্ষতি
সর্কান্ কামান্ ইতি ব্রহ্মঃ । মনোমধ্যে যে কোন কামিনার উদয় হয়,
বেদোক্ত কর্ম-কলাপের সংসাধনে সেই বাবদীয় সুখময় ফল স্বর্গরাজ্যে
ভোগ করা যায় । এবং স্বর্গও সুখের পূর্ণ মূর্তি । স্বর্গের স্বরূপ
বর্ণনে চীকাকার বলিয়াছেন যে স্বর্গের সুখে দুঃখের সম্পর্ক নাই ;
“ন চ গ্রন্থ মনন্তরং” অর্থাৎ সন্তানটী প্রসূত হইয়াছে বটে, কিন্তু
মধ্যে মধ্যে রোগের সম্ভাবনা আছে ; এ জাতীয় দুঃখও স্বর্গে
নাই । বিশেষত যখন যে বিষয়ের অভিলাষ হয়, তখনই তাহা
প্রাপ্ত হওয়া যায় । এই প্রকার সুখময় ভাবের নাম স্বর্গ । সেই
স্বর্গেরও কখন ধ্বংস হয় না । কারণ শ্রুতি বলিয়াছেন, “সোম গ্লানে

(১) সন্তিরং মিশ্রিতং । ন চ গ্রন্থঃ অনন্তিভূতঃ । অনন্তরং নিরন্তরং । অভিলাষো-
পনীতঃ কামনয়া সম্পন্নঃ । স্বঃপদাম্পদং স্বর্গপদস্য অধিষ্ঠানং । (২) অমৃতত্বস্য মরণ-
রহিতত্বা সত্ত্বঃ । (৩) দ্বৈবৎকরত্বাৎ অকিঞ্চৎকরত্বাৎ । প্রধানাপূর্ব্বনা পুণ্যত্বা ।
অনর্থহেতুনা অমঙ্গলকারণেন অপূর্ণেণ পাপেন । সত্ত্বঃ মিশ্রণম্ । প্রধান কর্ম-
বিপাক-সময়ে ভোগসময়ে । মুখ্যন্তে সহন্তে । অক্রমত্বং ন ক্রমোঃ অর্থত্বং উপ-
কারকত্বং । অক্রমত্বং বাগোপকারকত্বং ।

দৃষ্টবদানুশ্রবিকঃ স হাবিশুদ্ধিক্ষয়্যাতিশয়যুক্তঃ ।

তদ্বিপরীতঃ শ্রেয়ান্ ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞবিজ্ঞানাং ॥২॥

অর্থঃ ।

আনুশ্রবিকঃ (অনু পশ্যাৎ গুরুপরম্পরয়া শ্রবতে এব ইতি অনুশ্রবঃ বেদঃ, শুভ্র জ্ঞাতঃ প্রাপ্তঃ ইতি) বেদলব্ধঃ সঃ (ভাপত্রয়বারকঃ উপায়ঃ) অপিবতঃ অবিশুদ্ধি-ক্ষয়্যাতিশয়যুক্তঃ (অবিশুদ্ধ্যা পশুবধাদি-জন্যাপোনে, ক্ষয়েন ভোগানন্তরং অন্য-ফলদ্যাক্রমেন, অতিশয়েন ফল-তারতম্যভেদেন চ যুক্তঃ মিলিতঃ) অতঃ দৃষ্টবৎ দৃষ্টোপায়তুল্যঃ এব । অতঃ তদ্বিপরীতঃ (তস্যাং আনুশ্রবিকাং ত্রৈলোক্য-কলোৎপাদকাং হুঃখাবঘাতকাং উপায়ং বিপরীতঃ) ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞবিজ্ঞানাং (ব্যক্তং স্থলদৃশ্যজ্ঞাতং, অব্যক্তং ব্যক্তভাবেন পরিণতস্য সর্বস্য মূল-কারণং প্রকৃতিঃ, ভগ্নোঃ ব্যক্তাব্যক্তয়োঃ জ্ঞঃ অন্তর্দ্ব্যমিতয়া জ্ঞানরূপঃ ইতি ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞাঃ তেষাং বিজ্ঞানাং দ্বিবেকেন পৃথক্ তয়া জ্ঞানং অবধারণং ইতি তস্যাং উৎপন্ন-সমুৎপাদান্যতী প্রত্যয়রূপঃ উপায়ঃ এব) শ্রেয়ান্ ॥ ২ ॥

তৎকৌমুদী ।

গুরুপাঠাদনুশ্রবতে ইত্যনুশ্রবো বেদঃ । এতদুক্তং ভবতি, শ্রবত এব পরং, ন তু কেনচিৎ ক্রিয়ত ইতি । তত্র ভবঃ আনুশ্রবিক, ইতি তত্র প্রাপ্তো জ্ঞাত অনুবাদ ।

তাপত্রয় নিবারণোপলক্ষে বধুবস্ত্রাদি লৌকিক উপায়ের ন্যায়, বেদোক্ত বাগযজ্ঞাদি শাস্ত্রীয় উপায়ও নিরর্থক ; কারণ যজ্ঞাদির অনুষ্ঠানে লব্ধ সর্গাদি সুখময় ফলও হুঃখময়ে পরিণত । কারণ যজ্ঞাদির অনুষ্ঠানোপলক্ষে পশুবধ এবং বীজর্জনক প্রভৃতি অনায়াস কৰ্ম্ম-জনিত পাপ যখন যজ্ঞার্জিত পুণ্যের সহিত মিলিত থাকে, তখন ফলে অবিশুদ্ধি দোষ স্বীকার করিতে হয় । দ্বিতীয়ত সুখময় ফল যখন পূর্বে ছিল না, সম্প্রতি উপস্থিত হইলেও পরে নিশ্চয়ই তাহা থাকিবে না ; অতএব তাহা ক্ষয়দোষ-দূষিত ; সুতরাং হুঃখপ্রদ । তৃতীয়ত ভোগ্য সুখ সর্গাদি রাজ্যে কখন সকলের পক্ষে সমান হইতে পারে

ভক্তবোধনী ।

ইতি যাবৎ । আত্মপ্রবিকোহপি কর্মকলাপো দৃষ্টেন তুল্যো বর্ত্তত ইতি । ঐকান্তিকাত্মিকক্লেশপ্রতীকারানুপায়তত্ত্বোত্তরজ্ঞাপি তুল্যত্বাৎ । যদাপি চানুশ্রবিক ইতি সামান্তেনাভিহিতং তথাপি কর্মকলাপাভিপ্রায়ো দ্রষ্টব্যঃ, বিবেকজ্ঞানপ্রাপ্যা-

অনুবাদ ।

না ; কর্ম্যানুসারে ফলেরও অবশ্য বৈচিত্র্য বা তারতম্য তথায় স্বীকার করিতে হইবে । অতএব যেখানে ছোট বড় তারতম্য আছে, তথায় হিংসা ঘেষ নিবন্ধন আতিশয্য দোষের দুঃখ অপরিহার্য্য । অতএব ঐহিক বা পারলৌকিক উপায়ে সুখী হইবার প্রত্যাশা সম্পূর্ণ পরিহার করত, ব্যক্ত জগৎ, অব্যক্ত সর্ব্বকারণ-কারণ প্রকৃতি এবং এতদুভয়ের দর্শকরূপ জ্ঞ-ভাবে অবধারণ করিতে পারিলেই, ত্রিতাপের উন্মূলনে চির শান্তি-লাভে কৃতার্থ হওয়া যায় ॥ ২ ॥

আভাস ।

“আমরা অমর হইলাম” । কিন্তু নিদিষ্ট সম্বৎসরাদি কালের পরিশ্রমে যদি যজ্ঞাদি সাধনের ফলে চিরসুখী হওয়া যায় তাহা হইলে “বহুনাং জন্মনামন্তে জ্ঞানবান্ মাং প্রপদ্যতে” ইত্যাদি বচনের দ্বারা স্বাক্ষিত অনেক জন্ম ক্রমাগ্রে পরিশ্রম করিয়া, বিবেক সাক্ষাৎকারের জন্য দুরারাহ্য প্রয়াস আর স্বীকার করিতে হয় না । অতএব বেদোক্ত কর্মকাণ্ডই তাপ-নিবারণের সুগম উপায় স্থির হইলে, অধ্যাত্ম বিজ্ঞানের জন্য জিজ্ঞাসা পাছে অনাবশ্যক বলিয়া মনে হয়, ত দুত্তরে গ্রন্থকর্ত্তা দ্বিতীয় কারিকার সমাবেশ করিয়াছেন ॥

বেদ ভগবানের উক্তিঃ বলিয়াই আদৃত ; ইহা কোন মানবের হৃদয়-প্রসূত ভাবের অভিব্যক্তি নহে । মানবের সম্পূর্ণ অজ্ঞাতসারে অথচ সর্ব্বসমক্ষে যে ধারাবাহিক নিয়ম এই পরিদৃশ্যমান সৃষ্ট পদার্থ নিচয়কে তাহার প্রারম্ভ হইতে পরিসমাপ্তি পর্য্যন্ত ক্রম-পর্য্যয়ে পরি-

তত্ত্বকৌমুদী।

হুশ্রবিকত্বাৎ । তথাচ ঐরতে—“আত্মা বা অরে জ্ঞাতব্যঃ” প্রকৃতিভেদে বিবে-
ক্তব্যঃ । “ন স পুনরাবর্ত্ততে ইতি । অন্ত্যং প্রতিজ্ঞায়াং হেতুর্নাই স হবিশুদ্ধি-
আভাস ।

চালিত করিয়া দৃষ্টির অন্তরালে লইয়া যাইতেছে, আবার অজ্ঞাতও
অদৃশ্য পদার্থকে সৃষ্টির কোড়ে আনয়ন করত ক্রীড়া করিতেছে এবং
সমগ্র সৃষ্ট পদার্থ যে নিয়মের অধীন, অথচ স্থাবর জঙ্গমাত্মক কোন
পদার্থ, এমন কি ! মানবের কথা বা জীবের কথা দূরে থাকুক, ব্রহ্মা,
শিষু মহাদেবাদি লোকপাল এবং দিকপাল প্রভৃতিও যে নিয়মকে অতি-
ক্রম করিতে পারেন না, কিন্তু অবশ্য ভাবে যাহার অনুগত থাকিয়া
জন্ম মৃত্যু, সুখ দুঃখ, সংসার ভাব, আবির্ভাব এবং তিরোভাবের পরি-
চয়ে কোড়স্থিত শিশুর ন্যায় আত্ম-পরিচয় দিতেছেন, সেই নিয়মই
সর্বনিয়ন্তা সৃষ্টীকর্তার ইচ্ছানামে অভিহিত । সেই নিয়মই কার্য্য না
করিয়া, সমগ্র সৃষ্টিকে অন্তর্মিতের ন্যায় যখন আত্মস্বরূপে নিশ্চেষ্ট
ভাবে রাখে, তখনই প্রলয়; এবং তাহার কার্য্য করাই সৃষ্টি । এই নিয়মই
সর্বপ্রণবিনী আত্মাশক্তি মহাকালীর মহাকাল নামে তত্ত্বাদিতে
কীর্তিত । নিয়মই পরম চৈতন্য পরমাত্মার আজ্ঞামূর্তিতে সর্বত্র ব্যাপ্ত
হইলে, সৃষ্টির অভিব্যক্তি হয়, এই আজ্ঞাই পরমচৈতন্যে অন্তর্মিত
হইলে, প্রলয় । এই আজ্ঞাই বা নিয়মই দর্পম-ভুল্য পবিত্র নিকাম
ঋষি-হৃদয়ে প্রতিফলিত হইয়া, তাঁহাদের জ্ঞানগ্রাহ্য বেদনামে
অভিহিত । এবং শিষ্য পরম্পরায় শ্রবণ মাত্রের দ্বারাই উক্ত
নিয়ম গ্রহণে শিষ্য অধিকারী হইয়াছেন বলিয়া, ঋতিনামে
পরমেশ্বরের আজ্ঞাই অভিহিত । তাদৃশ ঐশী নিয়মে কোন ভ্রম বা
প্রমাদের সম্ভাবনা নাই । রাজ্য-প্রতিপালনের নিয়মই রাজা;
এবং তাঁহার আজ্ঞাই শাসন-পদ্ধতি । বিদ্ ধাতুর অর্থ জানা,
বিদ্ + অল্, বেদ । শাসন-প্রণালী রাজ-কর্ম্মচারিগণকে শিক্ষা
দিবার জন্য নিয়মে (আইনে) গ্রথিত ও পুস্তকাকারে লিখিত হয় ;
সেইরূপ সংসার-প্রতিপালনের নিয়ম ঋষি-হৃদয়ে অঙ্কিত হওয়াই বেদ

তত্ত্বকৌমুদী ।

কর্যাতিশয়যুক্তঃ । অবিভক্তিঃ সোমাদিবাগত পশুবাঁজাদিবাঁদগম্যনতঃ । যথাহ স্ব
ভগবান্ পশুশিখাচাৰ্য্যঃ—“বল্লবকরঃ সপরিভাবঃ সপ্রগ্যাবমৰ্শঃ” ইতি । বল্লবকরঃ
জ্যোতিষ্টোমাদিজন্যনঃ প্রধানাপূৰ্ব্বত্ব স্বল্পেন পশুহিংসাদিজন্যনা অনর্থহেতুনা
অপূৰ্ণেন সঙ্করঃ । সপরিহারঃ কিমতাপি প্রায়শ্চিত্তেন পরিচৰ্ত্তুং শক্যঃ । অথ
প্রমাদতঃ প্রায়শ্চিত্তমপি নাচরিতঃ প্রধান-কৰ্ম-বিপাক-সময়ে চ পচ্যতে । তথাপি

আতাস ।

এবং শিষ্য পরম্পরায় শ্রুত হইয়া আসাতেই শ্রুতি নামে অভিহিত ।
সুতরাং দুঃখ নিবারণের নিৰ্মিত লৌকিক চেষ্টার অপেক্ষা ভগবানের
আজ্ঞামূৰ্ত্তি সাক্ষাৎ বেদে অভিহিত যাগ যজ্ঞাদির অনুষ্ঠানে নিশ্চয়ই
দুঃখের নিরুত্তি হইবে, এইরূপ প্রত্যাশাপন্ন ব্যক্তির ভ্রম সংশোধনার্থ
প্রবীণ আচার্য্য বলিয়াছেন, উক্ত কৰ্মকাণ্ডও অপেক্ষাকৃত সুখপ্রদ
হইলেও, লৌকিক উপায়ের ন্যায়, পরিণামে দুঃখপ্রদ ; বন্ধেই
নাই ।

শাস্ত্রকার আনুশ্রবিক শব্দে সমগ্র বেদের উপরে দোষারোপ
করেন নাই ; কেবল কৰ্মকাণ্ডের উপরই তাঁহার এই কটাক্ষ, জানিতে
হইবে । বেদ তিন ভাগে বিভক্ত ; প্রতি ভাগের নাম কাণ্ড । প্রথম
কৰ্ম-কাণ্ড, দ্বিতীয় উপাসনা-কাণ্ড, তৃতীয় জ্ঞান-কাণ্ড । ষাঁহুয়া
বধু বস্তু, পুত্র বিত্ত এবং ঐশ্বৰ্য্যাদি লাভের প্রার্থনায় সৰ্বদা উৎকণ্ঠিত,
তাঁহাদের পক্ষে বেদোক্ত কৰ্মকাণ্ড অগ্নিীপূৰ্ণ ভাণ্ডার । তথাপি স্বজা-
তির মধ্যে অৰ্থাৎ পিতা পুত্রে, পতি পত্নী, প্রভৃতিতে বা লৌকিক
পশু হিরণ্যাদির সহিত সম্বন্ধ স্থাপনের পদ্ধতি লৌকিক উপায়ে
সুসাধ্য হইলেও, বিজাতীয় দেব-মনুষ্যে সম্বন্ধ স্থাপনের পদ্ধতি
জানিতে হইলে, বেদোক্ত কৰ্মকাণ্ডের আশ্রয়ে যজ্ঞাদির অনুষ্ঠান করা
বিধেয় । কিন্তু যজ্ঞের ফলে অতুল ঐশ্বৰ্য্যাদি প্রাপ্ত হইলেও, প্রকৃত
সুখলাভ হয় না । কারণ সুশীতল শর্করা-মিশ্রিত পানীয় উদক-পিপা-
সার্ত্ত ব্যক্তির পক্ষে আশু-প্ৰীতিপদ ও সুখকর হইলেও, পিপাসার

ভক্তকৌরবী ।

বাবদসাবনর্থঃ সূত্রে ভাবৎ সপ্রত্যবমর্থঃ । অত্যবমর্দেণ সাংস্কৃত্য সহ কর্তৃত্ব ইতি । শ্রুত্যা হি পুণ্যদস্তারোপনীতস্বর্ণসুধাবহাদ্রাবগাহিনঃ কুণ্ঠাঃ পাপ-প্রায়োপপাদিতাঃ দুঃখবহিকণিকাসু ।

ন চ “মা হিংস্রাৎ সর্কী ভূতানীতি” সমাজশাস্ত্রঃ বিশেষশাস্ত্রেন কথীয়োক্তঃ পশুশালভেদেতানেন বাধ্যতে ইতি যুক্তম্, বিরোধাতাবাৎ । বিরোধে হি বলানপা দুর্বলং বাধ্যতে । ন চেহান্তি কচিৎ বিরোধঃ তিন্নবিধরস্বাৎ । তথা হি “মা আভাস ।

অপগমে সেই সুমিষ্ট জলও সংগ্রহ কর্তার পক্ষে পুনঃ তার স্বরূপে প্রতীত হয় । তাহার রক্ষণাদির জন্য যথেষ্ট ক্লেশ স্বীকার করিতে হয় । যদি কিঞ্চিৎ অধিক পরিমাণে জল পান করা হয়, শ্লেষ্মার বৃদ্ধিতে রোগের সৃষ্টি হয় । হাব, ভাব ও লাবণ্য-বিশিষ্টা মনোহারিণী কাঞ্চিনীও প্রয়োজনের অভাবে কুহকিনী রাক্ষসীরূপে প্রতীত হয় । অতএব বাহিরে যাবতীয় ভোগ্য পদার্থের অপেক্ষা বা উপেক্ষা জীবের অন্তরে তাহার প্রয়োজনের উপর নির্ভর করে । প্রয়োজন না থাকিলে, অমৃতও উপেক্ষণীয় এবং ঘোর স্নিগ্ধপাতিক রোগাক্রান্ত ব্যক্তির পক্ষে তীক্ষ্ণ সর্পবিষও অমৃত-তুল্য আদরণীয় হইয়া থাকে । এই প্রয়োজন কোথায় উদ্ভূত হয় ; জিজ্ঞাসা করিলে, সকলেই মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিবেন যে, পুরুষের দেহপুত্রীই এই প্রকার যাবতীয় প্রয়োজনে পরিপূর্ণ । ক্ষুধা পিপাসা, কাম ক্রোধ রোগ শোক প্রভৃতি উদ্বেগ সমূহ পূর্ণ অভাব-মুক্তিতে দেহেই দেখা দেয় ; সুতরাং তাহাদের পূরণে ভূগুণাভের জন্য পুরুষ বাহ্য ভোগে অগ্রসর হয় । “অতএব যদি অন্তরের অভাব বা প্রয়োজনের উদয় না হয়, বাহ্য ভোগের কোন মূল্য নাই । সুতরাং যে পুত্রী বা দেহকে আশ্রয় করিয়া আনন্দ লাভের প্রত্যাশার পুরুষ সংসার-ভ্রমে প্রবৃত্ত হয়, সেই দেহই পুরুষকে অনন্ত দুঃখে নিপাতিত করিলে ; এবং স্বর্ণ মর্ড বা পুতানা দি লোক সমূহে তৎপ্রতীকারের চেষ্টায় অভিনবভোগের প্রতি ধাবিত হয় ; কিন্তু তৎপ্রাপ্তিতে

ভুক্তকৌমুদী ।

হিংস্রাদিভিঃ নিবেদনঃ হিংসার। অনর্থকভাবো জাপ্যন্তে নন্যকস্বরূপিণি ।
অগ্নীষোমীয়াঃ পশুমাণ্ডতেত্যেনেন তু পশুহিংসারঃ ক্রত্বর্থকমুচ্যতে ন অনর্থ-
হেতুত্যাগিণঃ । তথা সতি বাকাভেদপ্রসঙ্গাৎ । ন চানর্থকহেতুজ্ঞানকারণকস্বরূপঃ
কশ্চিদস্তি বিরোধঃ । হিংসা হি পুরুষস্তঃসোহমাবক্ষ্যামি ক্রতোশ্চোপকরিত্যভি ।

ক্ষয়তিশয়ো চ কলগতান্যুপায়ে উপসরিভো । ক্ষয়িত্বঞ্চ স্বর্গাদেঃ সত্বে সন্তি-
কার্যত্বদুঃখমিত্যভি । ১০ জ্যোতিষ্টোবাদয়ঃ স্বর্গমাত্রস্ত সাধনম্, বাজপেয়সরসস্ত

• আভাস ।

পুনঃ দুঃখঃ অনুভব করে; সমগ্র ভোগ ত্যাগ করিলে, জীব অন্তরস্থ স্বরূপ-
স্বস্থে নিমগ্ন হয় । অগ্নিবৈকী মানব মনে করেন, ভোগ্য লাভে সুখী
হইলেন; বিবেকী ব্যক্তি কিন্তু ভাবেম যে ক্রিয়াশীল দেহে সর্বদাই পরি-
বর্তনের অনুরোধে নিরন্তর অঙ্গীরেরই উদ্রেক হইতেছে; সুতরাং
ক্ষুধা বা পিপাসাদির উদ্রেকে তত্রস্থ অনঙ্গন্য অনেক উপদ্রব
পুরুষকে উদ্বিগ্ন করে; অর্থাৎ স্বরূপের ব্যাঘাত ঘটায় । ক্রিষ্ট
অন্নাদির প্রাপ্তিতে দেহগত অভাবের পূরণ হয় মাতঃ, কিন্তু স্বরূপে অর-
ন্তান উপলক্ষ্য পুরুষের সুখ বা শান্তি আপনাই আইসে । অতএব
পুরুষের নিজস্বরূপ সুখময় ও আনন্দময় । আশ্রয়ভূত দেহে
আত্মভাব ভাবনা করাতেই দেহগত যাবদীয় দুঃখ বা অনর্থের উদয়
আত্মস্বরূপে ঘটিয়া থাকে ।

অতএব ঐহিকের ভোগ যখন দুঃখ-নিবারণে অসমর্থ, পারলৌকিক
স্বর্গাদি উপভোগ্য পদার্থও প্রচুর এবং অধিক কালব্যাপী হইলেও,
তুল্যভাবে অসমর্থ । স্বর্গাদিতে ভোগ্য পদার্থের বহুকাল স্থায়িত্ব
নিবন্ধন, বরং দুঃখেরই আধিক্য ব্যতীত, ন্যূনতম কষ্টম ঘটে না । দৈত্য-
গণের দৌরাগ্ন্যে দেবরাজ ইন্দ্রকেও শরবনে কীট হইয়া, শত শত বৎসর
দুঃখ দিনপাত করিতে হইয়াছে । মহারাজ নহুষকে মর্পযোনি লাভে
পুনঃ ধরণীতলে কতই দুঃখভোগ করিতে হইয়াছে । এদিকে যজ্ঞাদি
কোন কর্ম কর্মও সম্পূর্ণ পুণ্যপ্রদ হইতে পারে না । কারণ পশু বা
বীকবধা জনিত সামান্যপাপের উপলক্ষে প্রচুর পুণ্যপ্রদ জ্যোতিষ্টো-

তত্ত্বকৌমুদী ।

স্বাভাব্যভেদাতিশয়বস্তুম্ । যুক্তক পরসম্পদুৎকর্ষো হীনসম্পদং পুরুষঃ দুঃখা-
করোতীতি । “অপাম সোমমমৃত্যু অভূমেতি” চ অমৃত্যুভিধানঃ চিরস্থেমান-
মুপলক্ষয়তি । যথাহুঃ “অভূতসংপ্রবং স্থানমমৃতত্বং হি ভাস্যত” ইতি । অতএব চ
প্রতিঃ “ন কর্মণ ন প্রজ্ঞান ধনেন ত্যাগেনৈকেনামৃতত্বমানন্তঃ । পরেণ নাকং
নিহিতং গুণায়াঃ বিভ্রাজতে যদ্যত্তয়ো বিশস্তি ।” তথা, “কর্মণা মৃত্যুমুখয়ো
নিষেতঃ প্রজাবন্তো দ্রবিশমৌচমানাঃ” । তথা, “পরে ঋষয়ো মনোবিণঃ পরং
কর্মভ্যোহমৃতত্বমানন্তুরিতি” । তদেতৎ সর্বমভিপ্রেত্যাহ তদ্বিপরীতঃ প্রেরান্ ।
তস্মাদাহুঃপ্রবিকাদুঃখাবস্থাতকাহুঃপায়াং সোমাদেববিশুদ্ধাবনিভাসাতিশয়ফলাদি-

আভাস ।

মাদি বা বাজপেয়াদি যজ্ঞেও পাপের অনুপাতে দুঃখ অনুভব
করিতে হয় । কর্মকে ঢীকাকার বেদের প্রমাণ অনুসারে তিন মূর্তিতে
কীর্জন ফরিয়াছেন । স্বল্পসংকর, সপরিহার এবং সপ্রত্যবমর্শ । অথাৎ
যজ্ঞকর্মিত প্রচুর পুণ্যের সহিত পশুহিংসা-জনিত স্বল্প পাপের সংস্রবে
সাক্ষ্য থাকায়, পুণ্যভোগ কালেও কিছু পরিমাণে দুঃখও ভোগ
করিতে হয় । যথা ধন বান্য প্রভৃতি সুখমেব পদার্থে সম্পূর্ণ
পরিব্যাপ্ত ধনীর হৃদয়ে অব্যাপ্ত চরিত্রহীন পুত্র বা পত্নী প্রভৃতির
ব্যবহার জনিত দুঃখ নিরন্তর জগুরুক থাকে ।

এক্ষণে ধর্মশাস্ত্র অনুসারে বৈধ হিংসাতে কোন পাপের উদয়
হয় না বলিয়া, কস্মীর হৃদয়ে যে সংস্কার আছে, তাহার বিকল্পে

ন কর্মণা যাগাদিনা, প্রজয়া পুত্রাদিনা, ধনেন ধিতেন, একেন ত্যাগেন
বান্যপরিহারেণ, অমৃতত্বং মোক্ষং, আনন্তঃ প্রাপুঃ প্রাপ্তবন্তঃ । যং নাকং
অমৃতত্বং, গুণায়াঃ হৃদি, নিহিতং অবিবেকেন পিহিতং আচ্ছাদিতমিহ বিভ্রাজতে
রাজতে, তৎ পরেণ যাগাদীতরেণ বিবেকসাক্ষ্যং করয়েণ, এব যতয়ঃ বিশস্তি প্রাপু-
বন্তি ।

প্রজাবন্তঃ পুত্রাদ্যাদ্যন্তচিত্তাঃ ঋষয়ঃ কর্মিণঃ, কর্মণা যাগাদিনা দ্রবিশং ধনঃ
দীহমানাঃ প্রার্থয়ন্তঃ যুক্ত্যং সংসারং এব নিষেতুঃ প্রাপ্তবন্তঃ ।

পরে মনোবিণঃ জ্ঞানবন্তঃ ঋষয়ঃ কর্মজ্ঞাঃ পরং অতীতং অমৃতত্বং মোক্ষং আনন্তঃ
প্রাপ্তবন্তঃ ।

তত্ত্বকৌমুদী ।

পরীতো। বিত্তকো তিৎসাদিসত্ত্বানামিত্যনিরতিশয়কলোহঙ্গকৃৎপুনরাবৃত্তিশ্রুতেঃ ।

ন চ কার্যাত্মেনানিত্যতা কলত্র যুক্তা, ভাবকার্যস্য তথাত্মাৎ । হঃপ্রদ্বংসস্য তু কার্যামাপি তদৈপরীত্যাৎ । ন চ হঃপ্রদ্বংসোৎপাদঃ কারণপ্রবৃত্তৌ কার্যাহং-
প্ৰদ্বাৎ ; বিবেকজ্ঞানোপজননপর্যাপ্তত্বাচ্চ কারণপ্রবৃত্তেঃ । এতচ্চোপরিদাহপ-
পাদয়িষ্যতে ।

অকরার্থস্ত তস্মাদাহুঃপ্রবিকারঃ প্রাবণ্ডকাক্ষেভৌবিপরীতঃ সত্ত্বপুরুষাত্তা-
প্রত্যয়ঃ, তৎসাক্ষাৎকুরো হঃপ্রাবণ্ডকো হেতুঃ, এতএব শ্রেয়ান্ । আহুঃপ্রবিকো
হি বেদবিহিতত্বান্নাত্রয়া হঃপ্রাবণ্ডকত্বাচ্চ প্রশস্তঃ, সত্ত্বপুরুষানাত্তাপ্রত্যয়ৌহপি
প্রশস্তঃ । তদনয়োঃ প্রশস্যয়োর্মধ্যে সত্ত্বপুরুষানাত্তাপ্রত্যয়ঃ শ্রেয়ান্ ।

আভাস ।

টীকাকার যে যুক্তির উল্লেখ করেন মীমাংসা করিয়াছেন, তাহা ন্যায়-
সঙ্গত কি না, পাঠক মাত্রই তাহা অবধারণ করিতে পারেন ।
টীকাকার প্রকাশ-করিয়াছেন যে, “অহিংসাপরমো ধর্মঃ” এই বেদে
উক্ত সাধারণ শাসন-বাক্যটি কোন কর্ম্মনিষেধ বা ব্যক্তিবিশেষের
প্রতি প্রয়োগ করা হয় নাই । মহাবি পতঞ্জলি তাঁহার যোগদর্শনে
অহিংসাকে যোগাঙ্গের প্রধান এবং প্রথম অনুষ্ঠেয় রূপে বর্ণন
করিয়াছেন । “অহিংসা, সত্য, অস্তেয়, ব্রহ্মচার্য্য ও অপরিগ্রহ,
এই পাঁচটীকে যম বলিয়াছেন ; “অহিংসাপ্রতিষ্ঠায়াং তৎসংগৃহীতৌ
বৈরত্যাগঃ” । অষ্টাঙ্গ যোগের প্রথম অঙ্গ যম ; তাহারও প্রথম
অনুষ্ঠেয় অহিংসা । অহিংসার সম্যক্ আচরণ যে পুরুষ করেন,
তাঁহার আর কেহ শত্রু থাকে না । সুতরাং হিংসা করিলে হিংসা-
কারীর যে অপরাধ হইবে, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । তবে
“অগ্নিসৌমীয়পশুমালভেত” এই বিধিবাক্যের দ্বারা যজ্ঞের উপকার
অর্থাৎ পূর্ণত্ব সাধিত হইবে, বলা হইয়াছে মাত্র ; কিন্তু হিংসা
করিলে যে কর্ত্তার পাপ হইবে না, একপ বলা হয় নাই । পশুবধের

সত্ত্বপুরুষান্যতাপ্রত্যয়ঃ প্রকৃতিপুরুষয়োঃ-অন্যতাসাক্ষাৎকারঃ প্রশস্যঃ প্রশং-
সনীয়ঃ ॥

ভবধৌনুদী ।

কৃতঃ পুনরন্যোৎপত্তিরিত্যত উক্তং—ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞবিজ্ঞানং ইতি । ব্যক্তকর্তা-
ব্যক্তকৃৎ জ্ঞানং ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞানঃ ত্রেবাং বিজ্ঞানং বিবেকেন জ্ঞানম্ । ব্যক্তজ্ঞানপূৰ্ব্বক-
মব্যক্তজ্ঞানং জ্ঞানং জ্ঞানোপপাদ্যমানম্ । পক্ষো জ্ঞানঃ ইতি জ্ঞানজ্ঞান-
পাদ্যমানম্ । এতদুক্তম্—কৃতিশ্চ কৃতিত্বাদপুৰ্ব্বাভাবো । ব্যক্তানীন্ বিবেকেন
জ্ঞানং শাস্ত্রজ্ঞানং চ ব্যবস্থাপ্য দীৰ্ঘকালানন্তরনৈমিত্ত্যসংকারসেবিতাক্ষয়ং ভাবনাময়া-
দ্বিজ্ঞানমিতি । তথাচ বক্ষ্যতি—“এবং তদ্ব্যভ্যাসাত্মনি ন মে নান্দিত্যপরিণেযম্ ।

অবিপর্যয়াদিত্যুক্তং কেবলমুৎপাদ্যতে জ্ঞান”মিতি ॥ ২

আভাস ।

দ্বারা যজ্ঞ সম্পন্ন হয়, সুতরাং পুণ্যলাভ হইল বটে, কিন্তু তৎসহ
পশুহিংসার জনিত পাপ হইতে যে নিষ্কৃতি নাই, তাহাও প্রকাশ
করা হইল । • •

অতএব লৌকিক এবং বৈদিক কর্মকাণ্ডের দ্বারা সম্পূর্ণরূপে
ত্রিতাপ নিবারণের উপায় যখন নাই, তখন তাহার বিপরীত
উপায়কে অবশ্য আশ্রয় করিতে হইবে । ব্যক্ত, অব্যক্ত এবং জ্ঞ
এই তিনের অবধারণ হইলে, দুঃখের নিবারণে আনন্দ লাভ
হইবে, ইহাই শাস্ত্রকারের সুস্পষ্ট মীমাংসা ।

এই মোক্ষশাস্ত্র চিকিৎসা শাস্ত্রের ন্যায়, চারিভাগে বিভক্ত । রোগ,
রোগহেতু, ঔষধ এবং সুস্থাবস্থা চিকিৎসকের যেমন অবশ্য
জ্ঞাতব্য, সেইরূপ শাস্ত্রকার হেয়, হানঃ, হেয়হেতু এবং হানোপায়
এই চারিটি বিভাগ শাস্ত্রে প্রতিপাদন করিয়াছেন । ত্রিবিধ দুঃখ হেয় ;
দুঃখের নিবারণে যে আনন্দভাব, তাহাই কৈবল্য বা হানঃ ; অজ্ঞান-
নিবন্ধন দেহাদিতে আত্মবুদ্ধিই হেয় দুঃখের হেতু অর্থাৎ মূল কারণ ;
এবং জ্ঞ স্বরূপ বিবেকের সাক্ষাৎকারই দুঃখ নাশের উপায় ।
এখানে যদিও ব্যক্ত, অব্যক্ত এবং জ্ঞ এই তিনেরই অবধারণ আবশ্যক
বলিয়াছেন, তথাপি জ্ঞ-স্বরূপের অবধারণই মোক্ষলাভের একমাত্র

পাদ্যমানে ব্যক্তাব্যক্তোপপাদ্য পূর্বকম্ অর্থেন চিরবিষয়েন ইতি ।

আভাস ।

উপায় জানিতে হইবে ; ব্যক্ত এবং অব্যক্ত এতদুভয়ের অবধারণটি কেবল বৈরাগ্যকে পরিস্ফুট করিয়া, জ্ঞ-স্বরূপে ভক্তির ও একাগ্রতার উদ্ভেক করিয়া দেয় মাত্র ।

মহর্ষি বেদব্যাস বিবিধ শাস্ত্রের অনুশীলনে এবং বিচিত্র কর্মের অনুষ্ঠানে অমীমাংসিত-হৃদয় পণ্ডিতগণের চিন্তকে একমুখী করিয়া শান্তি-প্রদান মানসে বেদান্তদর্শন উত্তর-মীমাংসা নামক শাস্ত্রের সূচা করিয়াছেন ; “সূত্রাং অথাতো ব্রহ্মজিজ্ঞাসা” সূত্রের সূত্রপাতে সর্বোপরি পূর্ণ ব্রহ্মস্বরূপের নিরূপণ আরম্ভ করিয়া, সর্বান্তে মানবের প্রয়োজন জীবনস্বরূপের পরিচয়ে শান্তি-স্থাপনের প্রয়াস করিয়াছেন । সাংখ্যাচার্য্য কিন্তু সর্বপ্রথমে জীবের জ্ঞানোন্মেষণের স্তর হইতে “আরম্ভ” করিয়া সর্বোচ্চ ব্রহ্মপদবীর উত্তর স্তর পর্যন্ত উত্তোলন করত, পূর্ণ অধিকারী প্রাপ্ত করত মানবকে সর্বদক্ষ বিবর্তিত করিয়া পূর্ণানন্দে প্রবেশের পথ উন্মুক্ত করিয়াছেন । সূত্রাং স্বল্পাযুঃ স্বল্পবুদ্ধি মানবগণের পক্ষে এই ঘোর কলিযুগে যেন সংখ্যাজ্ঞানই অতি সুগম পন্থা বলিয়া অন্যান্য শাস্ত্রাচার্য্যগণের মীমাংসা ।

মানব ! তুমি বালক হও, যুবা হও, প্রৌঢ় হও বা বৃদ্ধই হও । দুঃখ বলিয়া ক্লেশদায়ক প্রতিকূল-বেদনীর ব্যাপার যে অনুভব ক্ষরিত হইবে এবং তজ্জন্য দিবারাত্রি সমস্ত জীবন বিত্রত আছ ! সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই ; এবং আজীবন বতই চেষ্টা করিলে, ক্ষণকালের জন্যও তাদৃশ দুঃখের হস্ত হইতে নিষ্কৃতি ত পাইলে না । বাল্য জীবন হইতে আরম্ভ করিয়া মৃত্যুর শেষ ক্ষণপর্যন্ত তোমার আশার বিরাম নাই ! কিন্তু যাহার জন্য আশা, সে দুঃখের ত বিরাম হইল না । তোমাদের ঐহিকের নীতিশাস্ত্র, চিরকাল নীতির অনুসরণে পরিশ্রম করাইরা ধন মান স্ত্রী পুত্র বিত্ত ঐশ্বর্য্য এবং জন সম্পদাদির সমাবেশে দুঃখোপশমনের স্তরে ত উত্তোলন করিতে পারিল না ; ধর্ম্মশাস্ত্রকে অনুসরণ করিয়া বাগ, যজ্ঞ, হোম, ত্রতাদি যজ্ঞ পদ্ধতির অনুষ্ঠানেও

আজ্ঞান ।

যে যে ব্যক্তি অমর-লোক স্বর্গাদি পারলৌকিক সুখময় ভোগে প্রবেশ করিয়াছিলেন, পুরণাদিতে তাদৃশ কৃতী ব্যক্তিগণকেও উক্ত স্বর্গাদি সুখময় লোকে দুঃখের অনুভূতি এবং পুনঃ তাদৃশ সংসারে পতনের কথাও ত শুনিতেছ ! অতএব এবম্বিধ দ্বিবিধ উপায়ে দুঃখের নিরুত্তি না হইলে, দুঃখের কি নিরুত্তি নাই বলিতে হইবে? যদি নিরুত্তি হয় না বল ! তবে নিরুত্তির জন্য আকাজ্জনা আইসে কেন । যাহা কখনও শুনি নাই বা বুঝি নাই, তাহার জন্য আকাজ্জনা ত আসে না । যাহার ভাব হৃদয়ে কখন স্থান পায় নাই, তাহার জন্য ত উৎকণ্ঠা হয় না । যাহার পুত্র জন্মে নাই, তাহার পুত্রপ্রেমের ভাব হৃদয়ে কখন স্থান ত পায় না । যে কখন অতি উত্তম মনোহর সন্দেশ খায় নাই, তাহার মুখে ঘোড়া মোড়াতে অরুচি ত জন্মে না । তুমি আজীবন নিত্য অভিনব কত দুর্লভ পদার্থের সম্মিলন পাইলে; পাইবার পূর্বে পাইয়া সুখী হইবে মনে করিয়াছিলে, কিন্তু পাইবা মাত্র ক্ষণকালের জন্য নিরুত্তি লাভ করিয়াই, আবার তাহাকে পরিত্যাগে, অন্য পদার্থ লাভের জন্য ছুটিতেছ কেন? অতএব যাহাকে পাইবার জন্য চেষ্টা করা যায়, জাগতিক পদার্থে তাহা নাই; বরং ইহাকে ছাড়িবার চেষ্টা করিলে, যে দুর্লভ শান্তি পাওয়া যায়, তাহারই উপদেশ সাংখ্যচার্য্য দিয়াছেন । তিনি বুঝাইয়াছেন যে, দুঃখকে যখন প্রতিকূল-বেদনীয় বলিয়া বুঝা যায়, তখন ভাবিতে হইবে যে, দুঃখ যাহার প্রতিকূল সে বস্তুও অবশ্যই দুঃখেরও প্রতিকূল হইবে, সন্দেহ নাই । দুঃখ যখন প্রতিকূল এবং ত্যাজ্য, দুঃখ যাহার প্রতিকূল, সেই আমার অনুকূল এবং তাহাই গ্রাহ । তবে তাহাকে এককাল পরিত্যাগ না পারিলেও, দুঃখই তাহাকে ধরাইয়া দিল । কাঁচা পারদ ভূমিতে পতিত হইলে, সংগ্রহ করিয়া তাহা পাত্রে উঠান বড়ই কঠিন হয়; পানের রস হস্তে লাগাইয়া, পারদ স্পর্শ করিলে, পান্নদ পানের রসের

আত্মাঃ ।

উপলক্ষে হস্তে লাগিয়া যায় এবং অন্যায়সে সংগ্রহ করিয়া পায়ে রাখা যায় । আজ দুঃখের সংস্পর্শে অচিন্ত্য ও অভাবনীয় আমার আশ্মি-ভাব আজ আমার কাছে ধরা পড়িল । অনন্ত দেহাবয়বে বিশ্লিষ্টভাবে পরিব্যাপ্ত আমার আমিকে কেবল দুঃখানুভবের উপলক্ষে দেহাঙ্কি অন্তঃকরণ পর্য্যন্তরও পৃথক্ নৃতিতে অবস্থিত বুঝাইয়া দিল ।

গ্রন্থকর্তা বলিয়াছেন, “তদ্বিপরীতঃ শ্রেয়ান্ ব্যক্তাব্যক্তজ-বিজ্ঞানাং” অর্থাৎ “তয়োঃ দৃষ্টাদৃষ্টয়োঃ” দৃষ্ট লৌকিক উপায় এবং অদৃষ্ট অলৌকিক বেদপ্রতিপাদ্য যজ্ঞাদি, এই উপায় দ্বয়ের “বিপরীতঃ” সম্পূর্ণ বিরুদ্ধ উপায়ই এখানে শ্রেষ্ঠতম; যাহা ব্যক্ত, অব্যক্ত এবং জ্ঞ স্বরূপের অবধারণে অবগত হওয়া যায় । এক্ষণে স্বীকার করিতে হইবে যে, দুঃখ প্রতীকারের জন্য যখন মানবের বিলক্ষণ চেষ্টা আছে, তখন দুঃখের বিরুদ্ধে কিছুই ভাবকেও পূর্ব হইতেই তাহার পরিক্রান্ত হওয়া আছে; এবং তাহাই মানবের প্রকৃত সুস্থাবস্থা । অতএব ‘দুঃখ না থাকিলে, সুস্থাবস্থা’ আপনা হইতেই আছে; কিন্তু দেহাবয়বে তাহা এমনই মিলিত ছিল যে, এ যাবৎ পৃথক্ এবং নিরন্তর বিद्यমান ভাবে মানব কখন তাহাকে দেখে নাই; বরং মিলিত ভাবে তাহার থাকাকেই আনন্দ বলিয়া ভাবিয়াছিল; কিন্তু তাহা নহে । কারণ যাহার সহিত তাহার মিলন রহিয়াছে, সে দেহ নিরন্তর পরিবর্তনশীল ও দুঃখময় । মিলনের অনুরোধেই শারীরিক এবং আন্তরিক দুঃখ তাহার আশ্মি-ভাবকে স্পর্শ করিয়া, দুঃখিত করিতেছে; এক প্রতিকূল-বেদনই তাহাকে তাহা প্রতিবোধিত করিল । এতদ্বারা গ্রন্থকর্তা জীবের সুস্থ এবং বাস্তব অর্থাৎ অসঙ্গজনিত আনন্দভাব এবং সঙ্গজনিত দুঃখিত অবস্থা এই দুইটা ভাবের পরিচয় প্রদান করিয়াছেন । এক্ষণে দুঃখানুভূতির কারণ অবিজ্ঞা এবং দুঃখোপশমনের উপায় সেই অবিজ্ঞা বা

আভাস।

ভ্রমের নিরাকরণ পূর্বক জ্ঞানের উন্মেষণই যে একমাত্র হেতু, তাহাই “ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞবিজ্ঞানং” বলিয়া প্রতিপাদিত করিয়াছেন। অর্থাৎ প্রথমত ব্যক্ত পদার্থের সমুচিত ভাবের প্রণিধান পূর্বক তাহার আধার-শক্তি অব্যক্তকে অবধারণ করা কর্তব্য। পরে এই ব্যক্ত এবং অব্যক্ত এতদুভয়ের জ্ঞ (জ্ঞা = জানা + ক জ্ঞাতা) জ্ঞাতা আত্ম-স্বরূপকে অবধারণ করিলে, আর দুঃখ থাকে না এবং মোক্ষস্বরূপের সাক্ষাৎকার ঘটে, ইহাই প্রতিপন্ন হইয়াছে।

এই “ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞবিজ্ঞানং” বলায়, গ্রন্থকর্তা স্বীয় বক্তব্য উপদেশের যাবদীর তাৎপৰ্য্যই ব্যক্ত করিয়াছেন; গ্রন্থের অবশিষ্ট উপদেশ ভাগ কেবল এই তাৎপৰ্য্যেরই নিরূপিত মাত্র। বালক ক্ষুধার উদ্বেগ হইলে, ক্রন্দন করে মাত্র; জননী তাহার ক্ষুধার পরিমাণ বুঝিয়া ভোজন দ্রব্য ষাওয়ান; তাহাতে বালকের ক্ষুধাশ্রুতি, তুষ্ট এবং পুষ্ট ক্রমশ আইসে। ক্ষুধার্ত ব্যক্তিকে তাহার অনুকূল ভোজন দ্রব্য না দিয়া, নিজের ইচ্ছামত দ্রব্য, যদি দেয়, তাহা হইলে ক্ষুধাশ্রুতি কথকিৎ হইলেও, তুষ্ট, পুষ্ট হয় কি না, তাহা সন্দেহ; বরং ভোজনের দোষে মন্দাশ্রি জন্মিয়া বালককে রুগ ও অলসজীবী করিয়াও ফেলিতে পারে। নিজগৃহে ক্ষুধার অনুশাতে উপযুক্ত ভোজ্য সামগ্রীর ভোজনে দেহের বল, পুষ্ট ও তুষ্ট বৈরূপ লাভ হইয়া থাকে, নিমন্ত্রণ স্থলে সেটা সৌকর্য্য ঘটে না; অনুরোধে, উপরোধে স্বাদু গুরুপাক ভোজন দ্রব্য গ্রহণে উপকারের পরিবর্তে অপকারই প্রায় ঘটে। ষাঁহার বিজ্ঞ, নিজের ক্ষুধা এবং হজম শক্তির ওজন জানেন, তাঁহারাই নিমন্ত্রণ স্থলে নিস্তার পান; অন্যথা বালক বা বালকবুদ্দি ব্যক্তির পক্ষে রোগ এবং ব্যাকুলতাকেই ভোগ করিতে হয়। সুতরাং ভোক্তা এবং ভোজয়িতা উভয়েরই সতর্ক হওয়া প্রয়োজন। এবং ভোক্তা যে স্থলে অনভিজ্ঞ সে স্থলে ভোজয়িতাকে বিশেষ সতর্ক হওয়া উচিত। ষাঁহার আদর পূর্বক দশ জনকে ভোজন করান, তাঁহাদিগকে

প্রাভাস ।

কেবল নিজের ওজন মত দ্রব্য সামগ্রী প্রস্তুত করিলে চলিবে না ; ক্ষুধার্ত সাধারণের জন্য ভোজন-সামর্থ্যের অনুরূপ স্বাদু দ্রব্য প্রদান করা কর্তব্য ; নতুবা পরের ভূক্তি-সাধনে পুণ্য সঞ্চয়ের পরিবর্তে পাপের সঞ্চয় করা হয় । নিজের ধনগরুর ও আভিজাত্যের পরিচয়ে অতি গুরুপাক এবং স্বাদু দ্রব্য সামগ্রী দশজনকে খাওয়াইতে গিয়া, দেশের অনিষ্ট সাধন করিয়া ফেলেন । আমাদের মধ্যে মোক্ষ বা ধর্ম-পিপাসুগণকে মোক্ষের পথ প্রদর্শন করাইতে গিয়া, অনেকে ঐজাতীয় দোষে দূষিত হইয়া থাকেন । নিজেদের পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিতে গিয়া, সরল ভাবকে এত জটিল করিয়া ফেলেন যে, সরল-প্রাণ সাধকের হৃদয়ে কিছুতে তাহা সুপাচ্য হয় না । বরং মন্দাগ্রির উদ্যার উঠিয়া, মুমুক্শুকে যথেষ্টাচারে পরিণত করান হয় । সাংখ্যাচার্য্য বালকবুদ্ধি মুমুক্শুকে স্যমর্থ্যের অনুরূপ উপদেশ প্রদ্বাদ্যে যে কি অনুপম ফল উৎপাদন করিয়াছেন, তাহা বর্ণনাতীত ! এস্থলে পরিবেশক বক্তাগণ স্বীয় পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিতে গিয়া বিষয়টিকে অতীব গুরুপাক যেন না করেন ! যদি মূল গ্রন্থকর্তার ভাবটিকে মাত্র অবলম্বনে ব্যাখ্যা করেন, সাংখ্যশাস্ত্র অতীব সরল ও সুমধুর হইয়া যায় এবং অনেকেরই ভব-রোগের নিবারণ হয়, সন্দেহ নাই ।

“ব্যক্তাব্যক্তজবিজ্ঞানাত্” বলিলে, প্রথম ব্যক্ত অর্থাৎ ইন্দ্রিয়-গ্রাহ দৃশ্য পদার্থের প্রতি দৃষ্টি নিষ্ক্ষেপে তাহার স্বরূপকে অবধারণ করা কর্তব্য ; কারণ পদার্থ দর্শন কালে, আমরা তাহার সকল ভাবকে লক্ষ্য করি না ; কে অংশটি নিজের প্রয়োজন, তাহা লইয়াই নিশ্চিন্ত হই । অন্য অনেক ভাব আছে, যাহার কিছুই আমরা গ্রহণ করি না । একটী গোলাপ পুষ্প গাছে, প্রস্ফুটিত অবলোকন করিয়া, আমরা যদি তাহার বর্ণ, গন্ধ ও কোমলত্বাদি গ্রহণেই নিশ্চিন্ত হই, অথচ একটী কণ্টকিত কঠিন পল্লব হইতে তাহার এই অপূর্ণ ভাঁবের ক্রম বিকাশ যে কি প্রকারে হইল এবং ভাবমূর্ত্তিতে তদন্তরে

আভাস ।

পুষ্পের অবস্থিতি এবং কোন্ অচিন্ত্য সর্বশক্তি ঐ পুষ্পটিকে তাদৃশ স্বরূপে যে পরিণত করিল, এ সমস্ত বিষয়ের প্রতি কিছু মাত্র মনোনিবেশ যদি না করি, পুষ্পের প্রকৃত দর্শন ত হইল না । সুতরাং যে ভাবটি অভিব্যক্ত হইয়া, ফলরূপে আমাদের ইন্দ্রিয়কে তদভির্মুখ আকৃষ্ট করে, তাহাই ব্যক্ত পদার্থ ; এবং ভাবমূর্ত্তিতে রক্ষের অন্তরে তাহার অসীমভাবে অবস্থিতিকে অব্যক্ত পদার্থ বলিয়া শাস্ত্রকার নির্দেশ করিয়াছেন । আকাশের অন্তরে অব্যক্ত-বেশে অবস্থিত জল প্রথম ব্যক্ত মূর্ত্তি মেঘে পরিণত ; তৎপরে ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য ব্যক্ত জলের আকারে ধরণীতে পতিত হইলে, বৃষ্টি নামে অভিহিত হয় । ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্য ব্যক্ত হইলে, জীব জাগরিত হয়, ঐ ইন্দ্রিয়গ্রাহ্যই আবার পিপ-রীত পরিণামে অন্তরের অভির্মুখে প্রবেশ করিলে, অব্যক্ত বেশ ধারণ করে ; জীব তখন নিদ্রিত হয় । নিদ্রিত দশায় কিন্তু কোন ইন্দ্রিয়ই নষ্ট বা বিলুপ্ত হয় না ; সকল গুলিই স্ব স্বরূপে পৃথক্ ভাবে অন্তরেই বিদ্যমান থাকে ; কোনটির সহিত কোনটি মিশিয়াও যায় না । কারণ জাগ্রত কালে, আবার পৃথক্ মূর্ত্তিতে তাহারাই আত্ম-পরিচয় দেয় ; এবং তখনই তাহারা ব্যক্ত ভাব ধারণ করে । কিন্তু অব্যক্ত দশাতে তাদৃশ কোন মূর্ত্তি বা কার্যের পরিচয় দেয় না । এই প্রকারে আমরা নিজেদের অন্তরে দৃষ্টি করিলে বুঝিতে পারিব যে, আমাদের নিদ্রাকালে আমাদের ইন্দ্রিয়নিচয় নির্ব্যা-পারী হইয়া, প্রথমত মনের মধ্যে অব্যক্ত ভাবে লীন হয় ; মন অহঙ্কারে, অহঙ্কার বুদ্ধিতে, বুদ্ধি চিন্তে লীন বা অব্যক্ত মূর্ত্তিতে প্রবেশ করিলে, আমরা গাঢ় নিদ্রা অনুভব করি । এই ক্রম পর্যায়ে জাগ্রৎ এবং নিদ্রার পদ্ধতিকে অনুভব করিতে পারিলে, আমরা মৃত্যু ও জন্মের পদ্ধতিকেও অনুভব করিতে পারিব । ছান্দোগ্য শ্রুতিও প্রকাশ করিয়াছেন যে, “ইন্দ্রিয়ানি মনসি, মনঃপ্রাণে, প্রাণ স্তেজসি, তেজঃ পরমাত্মনি লীয়ন্তে” । এইরূপে মানব নিজ দেহস্থ ব্যক্ত এবং

আভাস ।

অব্যক্ত ভাবের পর্যালোচনা করিলে, স্পষ্টত অনুভব করিতে পারি-
বেন যে, বীজ যেমন ক্রমান্বয়ে পরিণত হইয়া, অব্যক্ত ভাব হইতে
ব্যক্ত রূপে পরিণত হয়, সেইরূপ আমার আমি-ভাব অর্থাৎ অহ-
ঙ্কারটাই ক্রমশ পরিণত হইয়া, ব্যক্ত দেহাদিরূপে পরিণত হইয়া থাকে ।
কিন্তু এই অব্যক্ত বীজ বা অহঙ্কারতত্ত্বই যে শেষ অব্যক্ত ভাব, তাহা
নহে ; সকল ব্যক্তাব্যক্তের চরম সীমায় একটি অমন্ত অব্যক্ত ভাব আছে,
যাঁহার অন্তরে যাবতীয় স্থূল সূক্ষ্ম মূর্ত্তি বা ভাব সমূহ অভাবের ন্যায়
অবসন্ন ভাবে উথায় লীন হইয়া, যে একটি অসীমত্বের পরিচয় দিয়া
থাকে, তাহাকেই পরম অব্যক্ত প্রকৃতি বা মায়া নামে শাস্ত্রে
অভিহিত করিয়াছেন । বীজ, যখন ধরণীর শরণাপন্ন হইয়া মৃত্তিকাতে
পতিত থাকে, তখন পৃথিবীর অন্তরস্থ একটি অদৃশ্য উর্করা শক্তি সেই
শরণাপন্ন বীজের অন্তরে স্বয়ং প্রবেশ পূর্বক, বীজের অন্তরস্থ প্রহেল
ভাব সমূহকে প্রকটিত এবং পরিণদ্ধিত করত, বিপুল কলার রূপে
পরিণত করে ; এবং নিরন্তর আত্ম-প্রসারে রূক্ষভাবের সমর্থনে ফল,
ফুল ও পত্রাদির প্রকাশে অপূর্ব আত্মকীড়ার পরিচয় দেয় । আমরা
প্রতিহিত-মনে দৃষ্ট করিলে বুঝিতে পারিব যে, লতা পাদপাদিতে
জগতের শোভা যাহা বাহিরে পরিদৃষ্ট হইতেছে, সে সমস্ত ধরণীর
অন্তর্নিহিত ভাবময় উর্করা শক্তিরই উন্মেষণ মাত্র । আমরা যে
শাকাদি বা ত্রীহিষবাди এবং ফল ফুলাদি ভোজন করি, তাহারা
ভাবান্তরে উর্করা শক্তি মাত্র । সে শক্তি বাহিরে দেখা দেন না, বা
আমাদের তাঁহাকে দেখিবার যোগ্যতা নাই বটে, কিন্তু অন্তরের অণু
পরমাণু হইতে আমাদের স্থূল অস্থি মাংসাদি পথ্যস্ত যাবতীয় ভাবই
তাঁহার দ্বারা গঠিত এবং কার্যরূপ দেহে তিনিই অভিব্যক্ত ।
অতএব এই ধরণীর অন্তরস্থ শক্তির ন্যায়, মূল কারণ অব্যক্ত প্রকৃতি
আমার দেহস্থ যাবতীয় আমার অংশকেও পরিবর্তিত, কার্যে নিযুক্ত
এবং দেহাদি নামে প্রকারে অভিব্যক্ত করিতেছেন । সুতরাং

অতঃপর ।

আমার দেহও সেই অচিন্ত্য এবং অব্যক্ত মায়ানামী প্রকৃতি শক্তির ব্যক্ত ভাব মাত্র । চৈত্রমাসের অন্তে বা বৈশাখের প্রারম্ভে পৃথিবী শস্যপূর্ণা হওয়ায়, অন্নপূর্ণা মূর্তির পূজা বঙ্গদেশে প্রচলিত হইয়াছে । এই অন্নপূর্ণা মূর্তিই আমাদের গ্রন্থকর্তার মধ্য অব্যক্তভাব । ইহারও পশ্চাতে অমূর্ত্যভাবে যে অনন্ত অরূপ ভাবের পরিচয় দিবেন, সেই-টাই মূল প্রকৃতি বা প্রধান অব্যক্ত শক্তি নামে অভিহিত । এতৎসম্বন্ধে পরে বিশেষরূপে পর্যালোচিত করা হইবে । এক্ষণে আমরা জীবনের দামান্য পর্যালোচনা করিলে বুঝিতে পারিব যে, দেহাদির কার্য-ব্যাপারে আমার কিছুমাত্র অধিকার না থাকিলেও এবং ক্ষুধা পিপাসা, রোগ শোক বা দেহের হ্রাস বৃদ্ধির উপর আমার নিজের কোন দামর্থ্যের পরিচয় না থাকিলেও, বাবদীয় ব্যাপারকে অনুভব করিবার যোগ্যতা যে আছে, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । দেহে স্ফোটিকাদি ব্যাপার আপনি হয় এবং কে যেন ভিতর হইতে আপনি সারিয়া দেয় ; তথাপি তন্নিষ্ঠ যাতনাদি কিন্তু অনুভব করিবার জন্য আমাকে তথায় দণ্ডায়মান থাকিতে হয় । কর্তাকপে না থাকিলেও, ভোক্তারূপে আমি একজন দেহের অন্তরে যে আছি, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । সুতরাং অনুভবের বিষয় অপেক্ষা অনুভব-কর্তা আমি যে পৃথক, তাহা আমার ভোগ আমাকে বিলক্ষণ বুঝাইতেছে । অতএব অনুভব মূর্তি জ্ঞ আমি হইলেও, সমস্ত করিবার কর্তা জ্ঞ আমি নহি । লৌকিক ব্যবহারে স্পষ্টতঃ প্রসিদ্ধ আছে যে, বুঝিয়া, করি এবং করিয়া বুঝি ; অতএব জ্ঞান প্রথমে না থাকিলে, করাও আসে না ; এবং কার্য হইলেও, কিরূপ হইল তাহা না বুঝিলে, করাও সাব্যস্ত হয় না । সুতরাং ক্রিয়ার আদিতে জ্ঞমূর্তি আছেন অবশ্য স্বীকার করিতে হয় । মৃত্তিকা সম্মুখে থাকিলেও কিরূপ ঘটাদি বস্তু গড়িবে, কুন্তকার মনে মনে তাহা চিন্তা করে ; পরে ঘট গড়িয়া দেখে, ঠিক হইল কি না ? নতুবা ভাঙ্গিয়া ফেলে ।

আভাস ।

সেইরূপ মূল অব্যক্ত প্রকৃতির অঙ্গে কি কি গাঁড়িতে হইবে, তাহার আলোচনা বা জ্ঞান যেখানে প্রথম উদ্ভূত হয়, সেই একটি অপর সর্বজ্ঞ জ্ঞ আছেন; তাঁহাকে সর্বান্তে অবধারণ করিতে পারিলেই নিঃশেষে দুঃখ-নিবৃত্তি এবং মোক্ষের সাক্ষ্যং ঘটিবে, সন্দেহ নাই । এই শেষ সর্বজ্ঞ জ্ঞই বেদান্তের পরমাত্মা, যোগের ঈশ্বর এবং কৰ্ম্মীর কৰ্ম্মফলদাতা মহাবিশ্ব । বিজ্ঞ সাংখ্যকর্ত্তা পরমাত্মাদি নাম না করিয়া, শ্রীমদ্ভাগবতের প্রথম স্কন্ধে ব্যাসদেবের “প্রণম্য সত্যং পরং ধীমহির” ন্যায়, জ্ঞ শব্দটির মধ্যে জীবাত্মা, পরমাত্মা ও ঈশ্বর-ভাবের সন্নিবেশ চিন্তা করিয়াছেন ।

জ্ঞ শব্দটি যে কেবল জীবাত্মাকেই গ্রন্থকর্ত্তা লক্ষ্য করিয়াছেন তাহা নহে ; কারণ তাহা হইলে, মানব দেহের জ্ঞ স্বরূপের অবধারণ করা হয় বটে, কিন্তু অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডের সর্বজ্ঞ সর্বনিয়ন্তা জ্ঞ ভাবকে উপেক্ষা করা হয় এবং তাঁহাকে যদাধি অবধারণ করা না হয়, তদবধি জীবাত্মা জ্ঞ ভাবের আশা-স্রোতের নিবারণ হয় না । সুতরাং অত্যন্ত ও একান্ত দুঃখ-নিবৃত্তিরও সমাধান হয় না ; যেমন অনেক অবশিষ্ট রহিয়া যায় । সুতরাং জীবাত্মাকে পরমাত্মাতে মিলিতেই হইবে ; তাঁহাকে অবধারণ করাই প্রকৃত মিলনের মূর্ত্তি বাহ্য অবশ্যস্তাবী ।

কারণ যে যে উপকরণে মানব-দেহ গঠিত, তাহার সেই সেই ক্ষুদ্র বা ব্যষ্টি উপকরণ গুলি তদপেক্ষা পরম বৃহৎ সমষ্টি-ব্রহ্মাণ্ডের সেই সেই উপকরণের সহিত মিলিত হইতে সর্বদা প্রার্থনা করিতেছে ; নতুবা তাহার সাধ মিটে না এবং শান্তিলাভও হয় না । অর্থাৎ আমাদের চক্ষু আছে বটে, কিন্তু ভগবান্ তাহার সাধ মিটাইবার জন্য বাহিরে রূপের সাগর সাজাইয়া রাখিয়াছেন ; চক্ষু রূপ দেখিয়া পুষ্টিপ্রাপ্তে তুষ্ট হইল । চক্ষু রূপ-তন্মাত্র হইতে প্রস্তুত ; সুতরাং তাহার স্বজাতি বিরাট-রূপ সে গ্রহণে তুষ্টলাভ করিল ; তাহাকে অমৃত ফল পাত্র

আভাস ।

থাইতাইতে পারিব না । রূপ দেখিয়া চক্ষু যেমন সকল, রূপের সাগর চক্ষুর দ্বারা পরিদৃষ্ট হইয়া, সার্থক হইল । থাইবার লোক না থাকিলে, প্রস্তুত অন্নাদি যেমন নিরর্থক হয়, সেইরূপ চক্ষু যদি না থাকিত, ভগবানের পক্ষে রূপের সাগর সাজান ও মিথ্যা বা নিরর্থক হইয়া যাইত ; এবং রূপতত্ত্বও যদি সৃষ্টি না থাকিত, চক্ষু থাকিলেও নিরর্থক হইত ; এবং চক্ষুর রুতি অর্থাৎ দর্শন-ক্রিয়া না হইলে, চক্ষু আদেহ কি না ? তাহারও মীমাংসা হইত না । সুতরাং আমাদের অন্তরে গ্রহণের নিমিত্ত যে পঞ্চ ইন্দ্রিয় সন্নিবিষ্ট আছে, তাহার গ্রাহ্যকারে বাহিরে তদনুপাতে বিষয়েরও সন্নিপাত আছে এবং পরস্পরে পরস্পরের মিলন অপেক্ষা কক্ষে । অতএব চক্ষু যেমন রূপ চাহে, কর্ণও সেইরূপ শব্দ চাহে ; জিহ্বা চাহে রস, নাসিকা চাহে গন্ধ, এবং ত্বক্ চাহে স্পর্শ । মাও একটী রহং মাকে অবশ্য চাহে । পত্নী কেবল সুন্দরী এবং লাভণ্যবতী হইলে চলিবে না, চিত্তানুকারিণী হওয়া চাই । কারণ আমার অন্তঃকরণ রূপের জন্য লালিয়াইত নহে, সে আপন অপেক্ষা মধুর অথচ রহং অন্তঃকরণের সহিত মিলিতে চাহে । যাহার সহিত মিলিবে, সে আপন অপেক্ষা একরূপ প্রস্তুত হওয়া আবশ্যক, যাহার দ্বারা আপনার ক্ষুদ্র অন্তঃকরণ সাহায্য বা পুষ্টলাভে তুষ্ট হইতে পারে । এদিকে আবার চিত্তের ভাল মন্দ অবস্থা যে আমি বুঝি, সে আমিও নিশ্চয় অন্তঃকরণ নহি ; অন্তঃকরণেরও সাক্ষী । অতএব এই স্থল সুক্ষ্ম ভেদে বিচিত্র উপকরণে প্রস্তুত দেহ যেমন আমার, আমি নহি ; এবং ইহার প্রত্যেক উপকরণ কাঁ ইন্দ্রিয়গ্রাম প্রত্যেকে যদি আপন অনুরূপ এক একটী রহং ও অসীম উপকরণের সহিত মিলিত হইতে চাহে ; এবং এই সৃষ্ট জগতে সেই মিলনের আশ্রয়ও আছে বুঝিতে পারি, তখন সর্বজ্ঞ আমি বলিয়া যে একটি পরমতত্ত্ব আমার এই ক্ষুদ্র দেহে বিরাজ করিতেছে, সেই পরম তত্ত্বও একটি অসীম জ্ঞানরূপ পরমতত্ত্বে যদবধি মিলিত

আভাস ।

হইতে না পারে, ততকাল তাহার অন্তরের অভাব কখনই মিটিবে না । এদিকে আমার ক্ষুদ্র দেহের ন্যায়, এই পরিদৃশ্যমান ব্রহ্মাণ্ডের প্রত্যেক ক্ষুদ্র বা পরিচ্ছিন্ন স্থাবর জঙ্গমাত্মক কলেবরেও উক্তরূপ জ্ঞ-ভাবনিশ্চয়ই আছে, বুঝিতে পারি । অতএব তাদৃশ দেহ যখন অনন্ত বা বহু, তত্রস্থ জ্ঞও বহু স্বীকার্য্য । সুতরাং প্রত্যেক জ্ঞই স্বস্বরূপ অপেক্ষা একটি অমন্ত পরম জ্ঞ ভাবকে আলিঙ্গন করত শান্তিলাভের প্রত্যাশায় নিরন্তর অন্বেষণ করিতেছে এবং সংসারে তাহার বাবস্থাও অবশ্যই আছে । এই অন্বেষণই সংসার-ভ্রমণ । সেই পরম জ্ঞকে জানিতে পারিলেই, পরমানন্দের পরাকর্ষ্য এবং সংসারের পরমা নিবৃত্তি স্বীকার্য্য ।

কিন্তু সেই পরম জ্ঞ কোথায় বলিয়া জিজ্ঞাসা করিলে, পরম জ্ঞানী সাংখ্যকার উত্তর দিয়াছেন যে, “ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞবিজ্ঞানীঃ” । আপন দেহস্থ স্থূল সূক্ষ্মভেদে উপকরণ সমূহের তন্ন তন্ন বিচারে যেমন সর্বনাশী স্বাস্থ্যস্বরূপ জ্ঞভাবকে নিরূপণ করিয়াছ । এই অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডের স্থূল সূক্ষ্ম ক্রমে চব্বিশটি তত্ত্বকে তন্ন তন্ন করিয়া বিচার করিতে পারিলেই, সৰ্ব্বান্তে সেই অনন্ত জ্ঞভাবের সমীপে উপস্থিত হইতে পারিবে । কারণ চতুর্বিংশতি তত্ত্বের সমবায়ে মিলিত এই ক্ষুদ্র দেহের সাক্ষী এবং অনুভব-কর্ত্তারূপে যেমন একটি জ্ঞ আমার দেহে আছেন, এই অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড-দেহেরও সাক্ষী এবং অনুভব কর্ত্তারূপে একটি বিরাট, পরম জ্ঞও অবশ্যই আছেন ; তাঁহাকে অবধারণ করিতে পারাই জীবাত্মার দুঃখ নিবৃত্তির চরম উপায় ; ইহাই সাংখ্যকর্ত্তা কপিল দেবের উপদেশ রহস্য ॥ ২ ॥

অতএব মানব মাত্মেরই প্ৰয়োজন দুঃখত্রয়ের নিবৃত্তি । তাহার উপায় ব্যক্ত অব্যক্ত এবং জ্ঞ স্বরূপের অবধারণ । কল অনুভব ভূষ্টি বা আনন্দ । এই ত্রিবিধ বিষয়ের পর্যালোচনা পূর্বক শাস্ত্রকার তাহার সুস্পষ্ট প্রতিবোধনার্থ তৃতীয় কারিকার সন্নিবেশ করিয়াছেন ।

মূলপ্রকৃতি রবিকৃতি মহাদাদ্যাঃ প্রকৃতি বিকৃতয়ঃ সপ্ত ॥
ষোড়শকস্তু বিকারো ন প্রকৃতি ন বিকৃতিঃ পুরুষঃ ॥

অথহ ॥

মূলপ্রকৃতিঃ (মূলং কারণং বা অমৌ প্রকৃতিঃ (প্রকরোতি ইতি সা)
অবিকৃতিঃ (ন বিকাররূপং কার্য্যং অপিহ মূলকারণমেব ন তত্তা কারণান্তরমস্তি
ইতি) মহাদাদ্যাঃ (মহত্ত্বং অহঙ্কারঃ পঞ্চতন্মাত্রাণি চ ইতি) সপ্ত প্রকৃতি-বিকৃতয়ঃ
(প্রকৃতয়ঃ চ ত্ভাঃ বিকৃতয়ঃ চ ত্ভাঃ কারণত্বং কার্য্যত্বং চ ত্বেষু বিদোতে) । বিকারঃ
পূর্ণকার্য্যরূপঃ স্তু ষোড়শকঃ (পঞ্চজ্ঞানৈন্দ্রিয়ানি, পঞ্চকর্মেন্দ্রিয়ানি পঞ্চমহাত্মতানি
মনস ইতি) ষোড়শসংখ্যা গণঃ । পুরুষঃ তু ন প্রকৃতিঃ ন বিকৃতিঃ ; ন কস্মাৎ অপি
জায়তে ন কিমপি জনয়তি ॥ ৩ ॥

তৎকৌমুদী ।

সংক্ষেপভাঃ হি শাস্ত্রার্থস্ত চতস্রো বিধাঃ । কচ্চিদর্থঃ প্রকৃতিরেব, কচ্চিদর্থো
বিকৃতিরেব, কচ্চিং প্রকৃতি-বিকৃতিরেব, কচ্চিদমুভয়রূপ ইতি । তত্র কা প্রকৃতি-
রেবেত্যন্ত উক্তঃ মূলপ্রকৃতিবিকৃতিরিতি । প্রকরোতীতি প্রকৃতিঃ প্রধানং
সত্ত্বরজস্তমসাং সাম্যাবস্থা । সা অবিকৃতিঃ প্রকৃতিরেবেত্যর্থঃ । কস্মাদিত্যন্ত
উক্তঃ মূলোতি । মূলকাসৌ প্রকৃতিশ্চেতি মূলপ্রকৃতিঃ, বিখ্যস্ত কার্য্যসজ্জাতস্ত সা

অনুবাদ ৭

যে মূলাশক্তির প্রসারণে এবং পরিণামে এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড
রচিত হইয়াছে, তিনিই প্রকৃতি নামে অভিহিত । তিনি স্বয়ং নিত্য-
সিদ্ধ বস্তু, তাঁহার উৎপত্তির অন্য কারণ কেহই নাই । এই
প্রকৃতির অন্তরস্থ বৃত্তির ন্যায়, সাম্যাবস্থায় অবস্থিত সত্ত্ব রজঃ ও
তমোগুণের বিষম ভাবাপন্ন ভাবের উদয়ে প্রকৃতির প্রথম
পরিণাম বা অবস্থান্তর হইলে যে তত্ত্বের উদয় হয়; তাহার নাম মহ-
ত্ত্ব বা বুদ্ধি । এই মহত্ত্বেরও অন্তরে তন্নিষ্ঠ সত্ত্ব রজঃ ও তমো
গুণের অপেক্ষাকৃত বৈষম্য ঘটিলে, তদপেক্ষা স্থূলতর যে তত্ত্বের

প্রকরোতীতি প্রকৃতিঃ । প্রকর্ষণে কার্য্যতে জগৎ অনেন ইতি প্রধানং ।
সাম্যাবস্থা সমানরূপতা পরস্পরানভিভাবাবস্থা । বিখ্যদ্য সর্বস্য ।

মূলং, ন সন্তা মূলান্তরমস্তি । অনবস্থা প্রসঙ্গাৎ ; ন চানবস্থায়ঃ প্রমাণমস্তীতি ভাবঃ ।
কতমাঃ পুনঃ প্রকৃতিবিকৃতয়ঃ কিমত্যুচেত্যত উক্তং মহাদায়াঃ প্রকৃতিবিকৃতয়ঃ
সম্ভেতি । প্রকৃতয়শ্চ তা বিকৃতয়শ্চ তা ইতি । তথা হি মহত্তত্ত্ববহকারশ্চ প্রকৃতি-
বিকৃতিশ্চ যুগপদভেদঃ, এবং অহকারতত্ত্ব ভূতানামাশাশানানাং প্রকৃতয়ো বিকৃতয়শ্চাহ-
কারস্তা ।

অথ কা বিকৃতিবিরে কিমতী চেত্যত উক্তং যোড়শকন্ত বিকার ইতি ।
যোড়শমধ্যাপরিমিতো গণঃ যোড়শকঃ । তুশবোহবধারণে ভিন্নক্রমশ্চ পঞ্চ মহা-
ভূতাত্ত্বোক্তাদিশেষজিরাণি চেতি যোড়শকো গণো বিকার এব ন প্রকৃতিবিকৃতি ।

অনুবাদ ।

উদয় হয়, তাহাকে অহকারতত্ত্ব নামে শাস্ত্রে অভিহিত করি-
য়াছেন । এই অহকার তত্ত্বেরও অন্তরস্থ গুণত্রয়ের তদপেক্ষা
বৈষম্যের উপস্থিতি হইলে, তদপেক্ষা স্থূলতম পঞ্চ তন্মাত্র,
মন এবং পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় ও পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয় এই যোড়শ তত্ত্বের
উৎপত্তি হইয়াছে ; এবং উক্ত পঞ্চ তন্মাত্র হইতে ক্ষিতি, অপ-
তেজ মরুৎ এবং ব্যোম এই পঞ্চ মহাভূতের সৃষ্টি হইয়াছে ।
একগণে বক্তব্য এই যে, মূল শক্তির সর্বাংশে তদন্তরস্থ গুণ-
ত্রয়ের বৈষম্য হয় না । যে অংশে বৈষম্য, সেই অংশেই তত্ত্বান্তরের
উৎপত্তি এবং উৎপন্ন তত্ত্বসমূহ বিকৃতি নামে অভিহিত ; অব-
শিষ্ট সর্বাংশে মূল শক্তি প্রকৃতি-নামেই চির বিদ্যমান ।
সুতরাং মূল প্রকৃতি স্বীয় অন্তরে বিকৃতি মহত্তত্ত্বকে উৎপাদন
করিলেও, পূর্ণাংশে তিনি অবিকৃতি । কারণ তাহার উৎপত্তির
আর দ্বিতীয় কারণ নাই । কিন্তু মহত্তত্ত্ব প্রকৃতির গর্ভে উৎপন্ন,
সুতরাং বিকৃতি নামে কথিত হইলেও, স্বীয় অন্তরে অন্য অহ-
কারের উৎপাদক হওয়ায়, তৎসম্বন্ধে প্রকৃতি । এই নিয়ম অনু-

অনবস্থা প্রসঙ্গাৎ উত্তরোত্তর মূলং মননায় অনিবৃত্ত্যাপত্তেরিত্যর্থঃ । গণঃ সঙ্খ্যঃ ।

তত্ত্বকৌমুদী ।

যতপি চ পৃথিব্যাদীনামপি গোষটবৃক্ষাদয়ো বিকারা এবং তদ্বিকারভেদানাং দধ্যাকু রাদমন্তথাপি গবাদয়ো বৌজাদয়ো বা ন পৃথিব্যাদিভ্যন্তর্যাক্তরং তদ্বাস্তরোপা-
দানন্তরং প্রকৃতিবমিহাভিপ্রেতমিতি ন দোষঃ । সর্কেষাং গোষটাদীনাম্ স্থূলগেতেন্দ্রিয়-
গ্রাহতা চ সমেতি ন তদ্বাস্তরম্ । অন্তর্যয়রূপমুক্তং তদাহ ন প্রকৃতির্ন বিকৃতিঃ
পুরুষ ইতি । এতচ্চ সর্কসুপরিষ্টৈঃ পূর্ণাদয়িষ্যতে ॥ ৩ ॥

অনুবাদ ।

সারে অহঙ্কার মহত্তত্ত্বের বিকৃতি হইলেও, তৎসংপন্ন পূর্বোক্ত
ষোড়শ তত্ত্বের সম্বন্ধে প্রকৃতি । এবং পঞ্চ তন্মাত্র অহঙ্কারের
বিকৃতি হইলেও, উৎপন্ন পঞ্চ মহাত্ত্বের পক্ষে প্রকৃতি । অতএব
মহত্তত্ত্ব অহঙ্কার এবং পঞ্চ তন্মাত্র এই সাতটি তত্ত্ব প্রকৃতিও বটে
এবং বিকৃতিও বটে । কিন্তু মন, দশটি ইন্দ্রিয় এবং পাঁচটি
মহাত্ত্ব সম্পূর্ণ বিকৃত পদার্থ । কারণ এই ষোড়শ তত্ত্ব হইতে
অন্য কোন তত্ত্বের আর উৎপত্তি হয় নাই । পৃথিবী হইতে
যদিও স্থাবর জঙ্গমাত্মক অনেক পদার্থের উৎপত্তি প্রতীত হয়
বটে, কিন্তু তাহারা সকলে ক্ষিতি জাতীয় পদার্থ এবং তুল্যরূপে
ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্য । সুতরাং তাহাদিগকে পৃথিবী হইতে তত্ত্বান্তর
বলিয়া শাস্ত্রকার স্বীকার করেন নাই ; এবং আবশ্যকও নাই ।
কারণ মুখ্য পক্ষে সূক্ষ্ম কারণের অন্তর্বেষণ করাই প্রয়োজন ;
স্থূল বিষয়ের আলোচনা নিরর্থক । মূলা প্রকৃতি হইতে ব্যক্ত
কার্যস্বরূপ পৃথিবী পর্যন্ত চতুর্বিংশতি তত্ত্ব জড় ও অচেতন
পদার্থ ; তাহাদের আপন স্বরূপ বা অন্যকে অনুভব করিবার
যোগ্যতা নাই ; অতএব স্ব স্বরূপকে উপলব্ধি করত, উক্ত তত্ত্ব-
গ্রামকে চেতনায়মান করিবার জন্য অপর একটি ইচ্ছান্যস্বরূপ
পুরুষ আছেন, যিনি প্রকৃতি বা বিকৃতি নামে সজ্জিত হন না ।

অনুবাদ ।

কারণ তিনি সর্বব্যাপী চৈতন্যগাত্র ; তাঁহা হইতে কোন তত্ত্বের উদয় হয় না ; এবং কোন তত্ত্ব হইতে তাহার জন্মও হয় না, তিনি অনাদি ও অনন্ত জ্ঞ ; অর্থাৎ জ্ঞাতা স্বরূপ ॥ ৩ ॥

আভাস ।

এক্ষণে ব্যক্ত বলিতে হইলে, নির্দিষ্ট অবস্থা বা ভাব হইতে পরিস্ফুট হইয়া স্থূল, সূক্ষ্ম ও কারণক্রমে ইন্দ্রিয়াদির গ্রাহ্য বিবরণরূপে যাহা অবভাসিত হয়, তাহাকেই ব্যক্তনামে শাস্ত্রকার বর্ণন করিয়াছেন । অর্থাৎ যাহা কিছু আমরা চক্ষুর দ্বারা অবলোকন করি, হস্তের দ্বারা স্পর্শ করি, তাহাই যে কেবল ব্যক্ত, তাহা নহে। কণের দ্বারা যে শব্দাত্মক স্ফোটরূপ ধ্বনি শ্রবণ করি এবং নাসিকা দ্বারা আমরা যে গন্ধকে আশ্রয় করি, ত্বক্ শক্তির দ্বারা যে বায়ুকে স্পর্শ করি এবং রসেন্দ্রিয়ের দ্বারা কটু তিক্ত ও লবণাদি পৃথক্ পৃথক্ রসের আশ্বাদন করি, তাহারাও সকলে স্থূল পদার্থ বলিয়া গণ্য হইয়া থাকে । এতদপেক্ষা সূক্ষ্ম এবং ইহাদেরও কারণ স্থানীয় আরও অনেক পদার্থ আছে, যাহারা আপাতত দৃষ্টিতে আমাদের নিকট অতি সূক্ষ্ম, যেন অব্যক্তের ন্যায় প্রতীত হইলেও, যখন তাহার আশ্রয় আমাদের মন বা বুদ্ধিরও গোচরীভূত বলিয়া প্রতীত হয়, তখন তাহাদিগকেও শাস্ত্রকার ব্যক্ত নামে অভিহিত করিয়াছেন । অর্থাৎ যাহার আকার বা প্রকার বুদ্ধির দ্বারাও অনুমিত হয়, তাহাও ব্যক্ত বলিয়া অবশ্য পরিগণিত । অতএব যেমন বৃক্ষ হইতে ফলের অভিব্যক্তি হয়, বৃক্ষ কারণ, ফল তাহার কার্য্য ব্যক্ত ; সেইরূপ এই পরিদৃশ্যমান স্থাবর জড়মাত্মক অনন্ত জগৎ যে অসীম অনন্ত পরা শক্তির পরিণামে এবং ক্রম-বিকাশে অভিব্যক্ত হইয়া আমাদের ইন্দ্রিয়াদির গোচরীভূত হইতেছে, সেই আত্মা-শক্তিই মূলা প্রকৃতি । এতদ্বর্থে শ্রুতিও বলিয়াছেন,—

আশাস ।

মায়াস্তু প্রকৃতিঃ বিদ্যাম্ময়িনন্তু মহেশ্বরঃ ।

তস্তাবয়বভূতৈস্তু ব্যাণ্ডং সৰ্ব্বমিদং জগৎ ॥

অব্যক্ত মায়াই নাম প্রকৃতি । এষ্ট প্রকৃতি শক্তিরূপে যে অনন্ত জ্ঞানের অন্তরে চিরবিদ্যমান, সেই সৰ্ব্বশক্তিমান সৰ্ব্বজ্ঞকে প্রকৃতি মহেশ্বর নামে অভিহিত করিয়াছেন । সেই সৰ্ব্বপ্রসবিনী পরমা-শক্তির ক্রম-পরিণামে তদন্তরেই অতি সূক্ষ্ম কারণাবস্থা হইতে ক্রমশঃ উত্তরোত্তর ব্যক্ত হইতে অতি ব্যক্ত পর্য্যন্ত এই জগৎ রূপের পরিচয় হইয়াছে ।

ভগবান্ কপিলদেব প্রকৃতি, স্মৃতি, ইতিহাস এবং পুরাণাদি শাস্ত্র-সাগরকে মন্বন করিয়া যুক্তিপূর্ণ বিচারের আশ্রয়ে যে সনাতন সৃষ্টির প্রণালী মানব সমীপে প্রদর্শন করিয়াছেন, শান্তিকামী মানব যদি তাহা বিশেষ বড়-সহকারে অন্তর্দৃষ্টির অভ্যাসে হৃদয়ঙ্গম করিতে পারেন, তাহা হইলে আর তাঁহার সংসার-ভয় থাকিবে না । এই দর্শন-শাস্ত্রের ৬৭ সংখ্যক কারিকাতেও স্পষ্ট প্রকাশ আছে যে, অন্তর্মুখা দৃষ্টির সহায়ে পঞ্চবিংশতি তত্ত্বের ধারণার অভ্যাস করিলে, জগতে কোন পদার্থকে আর আমার বলিবার সাধ থাকিবে না ; এবং যে সকল ভাবের সংগ্রহে জগতে আমি বলিয়া আত্মপরিচয় দিই বা মনে মনে ভাবি, সেই ভাব সমূহও পূর্ণ জ্ঞানস্বরূপ আমি পদার্থে মিশাইয়া যাইবে ; কেবল বিশুদ্ধ আনন্দ পূর্ণ জ্ঞান-ভাবের অবস্থানে মোক্ষ লাভ হইবে ; সন্দেহ নাই ।

আমরা মহাকাশকে অনন্ত ও শূন্যময় বলিয়াই প্রতীতি করি ; কিন্তু নিমেষের মধ্যে সেই আকাশের অন্তর হইতে ঘনীভূত মেঘের উদয়ে প্রচণ্ড বাত, বিদ্যুৎ এবং বর্ষাদি বিকাশে কতই ব্যক্ত পদার্থের উদয় নয়নগোচর করিয়া থাকি ; আবার ক্ষণকালের মধ্যে তাণ্ডা বা সকলে পুনঃ উক্ত আকাশেই বিলীন হইয়া, এক মহাকাশেরই অস্তিত্বের পরিচয় প্রদান করে, সেইরূপ পরম জ্ঞানস্বরূপ পরমাত্মার

আভাস ।

শক্তিকপে বিস্তৃতমান পরমা শক্তি প্রকৃতির অন্তর হইতে অভিব্যক্ত এই নাম-রূপাত্মক পরিদৃশ্যমান জগৎ একবার সৃষ্টির পরিচয় দিতেছে, এবং কালান্তরে সমগ্র জগৎ সেই প্রকৃতিতে লীন হইয়া, মহাপ্রলয়ের পরিচয় প্রদান করিতেছে । এই সৃষ্টি এবং লয়ের কারণের প্রতি অনুসন্ধান করিলে, আমরা শাস্ত্রবাক্য এবং যুক্তির সাহায্যে নিরূপণ করিতে পারিব যে, প্রকৃতি ত্রিগুণাত্মিকা অর্থাৎ সত্ত্বরজস্তমস্বভাবা । এই সত্ত্ব, রজঃ এবং তমঃ স্বরূপকে প্রকৃতির গুণ বা স্বভাব বলিয়া শাস্ত্রে পরিকীৰ্ত্তিত হইয়াছে । এই গুণত্রয়ের মূর্ত্তি পরস্পরে সম্পূর্ণ পৃথক্ হইয়াও অঙ্গাজীভাবে অবস্থান পূর্ব্বক, মিলিত পরস্পরে প্রত্যেক কার্য্যের ব্যবস্থা করিতেছে । ইহার কোন একটীর দ্বারা কোন কার্য্যেরই ব্যবস্থা হইতে পারে না ; কিন্তু মিলিত থাকাতেই ব্যবস্থা । এতৎ সম্বন্ধে আমরা পরে বিশেষ ভাবে বর্ণন করিব । আপাততঃ আমাদের অবধারণ করা প্রয়োজন যে, এই স্বভাবরূপী গুণত্রয় যখন নিস্তকভাবে অবস্থান করে, তখন সৃষ্টির কোন পরিচয় থাকে না । অর্থাৎ আপন স্বরূপের পরিচয় না দিয়া, যেন কেহই নাই এইরূপে সমভাবাপন্ন ভাবে অবস্থান পূর্ব্বক পরস্পরে মিলনেরই পরিচয় দেয় । একটা বাসগৃহে তিনটা বালক পরস্পরে শান্তভাবে যতক্ষণ অবস্থান করে, তখন কেহ সেই গৃহে আছে কি না, তাহা বুঝা যায় না । কিন্তু যখন তাহাদের মধ্যে স্ব স্ব অভিমানের উদ্বেক হয়, তখনই কলহের উদয় হয় এবং চিৎকারাদির শব্দে গৃহটি পরিপূর্ণ জনাবাসে পরিণত বুঝা যায় । মহাশক্তি প্রকৃতির স্বভাব-স্থানীয় গুণত্রয়ের বিলম্বাদের পরিচয়ে যখনই পরস্পরের মধ্যে ঈষৎ ন্যূনাতিরিক্ততার ব্যবস্থা ঘটে, তখনই সৃষ্টির সূত্রপাত আরম্ভ হয় । এই ন্যূনাতিরিক্ততার কারণও চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের তৎপ্রতি দৃষ্টির আকর্ষণ । এতৎ সম্বন্ধে আমরা পরে বিশেষরূপে ব্যক্ত করিব । বালকদের স্বার্থপরতাই প্রথমতঃ মনোমালিন্যের মূর্ত্তি ; পরে বাক্বিতণ্ডা ; অন্তে হাত্যা-

আভাস

হাতিতে যেমন পরিণত হয়, সেইরূপ গুণত্রয়ের বৈষম্যে প্রথমতঃ প্রকৃতির গর্ভে অতি সূক্ষ্ম মহত্ত্ব বুদ্ধি; বুদ্ধির পরিণামে দ্বিতীয়তঃ অহঙ্কারাদি সপ্ত প্রকৃতি-বিকৃতি এবং তাহাদেরও পরিণামে তৃতীয়তঃ অতি স্থূল ইন্দ্রিয়াদি ষোড়শ পদার্থ উৎপন্ন হইয়াছে ।

প্রকৃতি স্বয়ং জড় বা অচেতন পদার্থ । সুতরাং প্রকৃতি হইতে সমুৎপন্ন যাবতীয় পদার্থকে জড় বা অচেতন বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে । কিন্তু এই স্বীকার করে কে ? বা কাহারই বা উপলক্ষে এত সৃষ্টির নিকাশ বলিয়া জিজ্ঞাসা করিলে, আমরা উত্তর পাইব যে, কর চরণাদি ইন্দ্রিয়গ্রামনিষ্ঠ-ব্যক্তি যখন নিদ্রিত থাকেন, তখন তাঁহার ইন্দ্রিয়াদি সকল উপকরণ বিজ্ঞান থাকিলেও, কোনটির কোন ক্রিয়ার পরিচয় থাকে না ! যেন কিছুই নাই বলিয়া মৃতের স্তায়, অবস্থান করে । কিন্তু চৈতন্যের উদয়ে, সেই ব্যক্তি আবার জাগরিত হইলে, তাঁহার সকল ইন্দ্রিয়গ্রাম সহ দেহ কার্যক্ষম হয় ; সেইরূপ উক্ত মহাপ্রজ্ঞা মূলা প্রকৃতিতে জ্ঞানরূপ চৈতন্যের সমাবেশ হইবা মাত্র তদন্তরস্থ গুণত্রয়ের উন্মেষণে পরস্পরের মধ্যে বৈষম্যের উদয় হয় এবং তদুপলক্ষেই সৃষ্টি কার্যের আরম্ভ হইয়া থাকে । এই সৃষ্টির ব্যাপার ক্রমশঃ অতি সূক্ষ্ম হইতে আরম্ভ করিয়া, ক্রম পরিণামে বেরূপে অতি স্থূল পৃথিব্যাদি রূপে পরিণত হয়, তাহারই পরিচয় এই তৃতীয় কারিকাতে প্রদর্শন করিয়াছেন ।

নিদ্রাভঙ্গের পর মানব জাগরিত হইবা মাত্রই, হস্তপদাদির সঞ্চালনে কার্য করেন না । প্রথমতঃ জাগরিত যে হইয়াছেন, তাহা বুঝেন মাত্র এবং যাহার দ্বারা বুঝেন, ইহার নাম বুদ্ধি । পরে আমি বলিয়া তিনি আত্মস্বরূপের যে অবধারণ করেন, তাহার নাম অহঙ্কার । তৎপরে স্মৃতির উদয়ে কর্তব্যের অবধারণ হয় । এই কর্তব্যের অবধারণই মনস্তত্ত্ব । অনন্তর মনের আলোচনার সঙ্গেই প্রয়োজন মত চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়গ্রামের উদ্দীপন হইতে থাকে এবং

আভাস ।

ইন্দ্রিয়গ্রামও তখন স্ব স্ব লোক ইন্দ্রিয়াধার কর চরণাদিতে প্রবিষ্ট হইয়া, হস্ত পদাদি দেহাবয়বকে উদ্বেষিত করত, কার্য্যে প্রবৃত্ত করে । তখন সমগ্র দেহ জড় হইলেও, চেতনবান্ ও কার্য্যক্ষম হয় । এই জীবৎ দেহের অনুপাতে দর্শনকার সৃষ্টির ক্রম প্রদর্শন করাইয়া, সাধারণের পক্ষে ইহা অতি সুগম ও সহজবোধ্য করিয়াছেন । শাস্ত্রান্তরেও প্রকাশ আছে যে, এই মানব-কলেবর নিতান্ত তুচ্ছ নহে ; ইহা ব্রহ্মাণ্ডেরই অনুরূপ । এবং এই ব্রহ্মাণ্ড যে পদ্ধতিতে প্রস্তুত, এই ক্ষুদ্র ব্রহ্মাণ্ড মানব-দেহও সেই পদ্ধতিতে প্রস্তুত । এবং ব্রহ্মাণ্ডে যাহা কিছু আছে, আমরা প্রণিহিতমনা হইয়া পর্যালোচনা করিলে, এই ক্ষুদ্র ব্রহ্মাণ্ড স্বকীয় কলেবরে সে সমস্তই অবধারণ করিতে পারি । এমন কি ! অন্তর্দৃষ্টিতে চেষ্টা করিলে, সমগ্র তত্ত্বকে প্রত্যক্ষের ন্যায় প্রতীত করিতেও পারি । -

আমাদের গৃহে, এমন কি ! অতি নিকটে অনেক প্রয়োজনীয় দ্রব্য সামগ্রী পতিত থাকে, অথচ কোন ব্যবহারে আসে না, যতক্ষণ তৎপ্রতি আমাদের দৃষ্টি পতিত না হয় । বস্তু থাকিতেও, না থাকার মত থাকে । কিন্তু যখন নজরে পড়ার মত, তৎপ্রতি দৃষ্টি পতিত হয়, অমনি তাহার রক্ষণাবেক্ষণ এবং উপযুক্তরূপ ব্যবহারে বস্তুটী আইসে, সেইরূপ মূল্য প্রকৃতি চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞাতাবের সর্বদাঙ্গভাগিনী হইলেও, যখন চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞাতাবের ঈক্ষণে তিনি পতিত হন, তখনই তদন্তরস্থ গুণত্রয়ের বৈষম্যে অর্থাৎ নিজ স্বভাবের পরিচয়ে, যে পরিণাম উপস্থিত হয়, তখনই সৃষ্টির সূচন আরম্ভ হয় । এই ঈক্ষণের প্রথম কার্য্য পতি-পতীর আত্মীয়তার ন্যায় অভেদ মিলন ; যে ভাবেই আমরা স্ব স্ব অন্তরে চিত্ত বলিয়া উপলব্ধি করি । তাহাতে কোন শোক বা দুঃখ নাই এবং অভাব অভিযোগও নাই ; পরমানন্দের পরাকারী এই স্তরে চির বিজ্ঞান । অগ্নির সংসর্গে লৌহ দ্রবীভূত এবং জলের ন্যায় সম্পূর্ণ তরল ভাব প্রাপ্ত হইলে,

অতঃস।

অগ্নি এবং লৌহের ভেদ বা স্বরূপ এব যেমন স্বরূপত উপলব্ধ হয় না, চিৎ জড়ের সংযোগেও ঐরূপ পরস্পরের অভেদ মিলন হইলে, স্বরূপত উভয়ের পার্থক্য অনুভূত হয় না। যেন পরস্পর পরস্পরকে পাইয়া কৃতার্থ। চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞানবাবের সাধ পূর্ণ এবং জড়স্বরূপ প্রকৃতিরও আত্মপরিচয়ের সাধ পূর্ণ হইয়া যায়। আবার কাষ্ঠাদি দাহ পদার্থের সংসর্গ ব্যতীত যেমন কেবল অগ্নির দাহ করিবার পরিচয় থাকে না, সেইরূপ জড়প্রকৃতি জ্ঞেয়-শক্তি না থাকিলে, কেবল চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের জ্ঞানবাবের অর্থাৎ জ্ঞানিবার শক্তিরও পরিচয় হয় না। এদিকে ভোগ্যা বা জ্ঞেয়া বিষয় স্বরূপ প্রকৃতির জ্ঞেয়ত্বেরও পরিচয় হয় না, যদি তৎসহ চৈতন্যের সমাবেশ না হয়। অতএব উভয়ের একত্র সমাবেশে উভয়ের উদ্দেশ্য বা স্বরূপের সাধ মিটিল; পরস্পর পরস্পরকে পাইয়া যেমন কৃতার্থ এবং তদুপলক্ষে আত্মপরিচয় পাইয়াও কৃতার্থ হইলেন। পুরুষ প্রকৃতিকে দেখিয়া বা বুঝিয়া স্বীয় বুঝিবার স্বরূপকেও বুঝিলেন এবং প্রকৃতিও স্বীয় আত্মভাব পুরুষের নিকট পরিচয় দিতে গিয়া, স্বীয় অন্তরে যে কত রকম ভাবের সমাবেশ আছে, তাহার ব্যক্ত করিবার উপলক্ষে এই বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডেরও রচনা করিয়া ফেলিলেন।

আমরা যে কিছু বিষয় বা ভাব ইন্দ্রিয়াদির দ্বারা উপলব্ধ করি বা সৃষ্ট ব্রহ্মাণ্ডে যে কিছু তত্ত্ব ব্যক্ত ও অব্যক্তভাবে পরিচিত আছে, সমস্তই প্রকৃতি-নিহিত সংজ্ঞাবাদের অভিব্যক্তি মাত্র। অর্থাৎ প্রকৃতির অন্তরে যাহা আছে, তাহারই উদয় হয়; যাহা নাই, তাহার উদয় কখন হয় না।

একটি বীজ ভূমিতে প্রোথিত করিলে, ধরণীর রস সেই বীজের মধ্যে প্রবিষ্ট, হইয়া তাহাকে অঙ্কুরিত এবং ক্রম-পরিণামে বৃক্ষরূপে পরিবর্তিত করিয়া, বীজের অন্তরে যে জাতীয় কলাদি প্রসবের কারণ বা শক্তি ছিল, তাহারই প্রসার করিয়া দেয়। আত্মবীজ

আভাস ।

কখন আমড়ার জন্ম হয় না এবং আমড়ার বীজে আমেরও জন্ম হয় না । যাহা ছিল, তাহারই উৎপত্তি দেবা যায় ; সেইরূপ এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড উৎপন্ন হইবার বীজ বা কারণভাব উক্ত মূলা প্রকৃতিতে যাহা ছিল, তাহারই বিকাশে এই ব্যক্ত এবং অব্যক্ত ভাবের পরিণামে অনন্ত জগতের উৎপত্তি হইয়াছে । কিন্তু মায়া বা প্রকৃতির পরিণাম হইলেও, সেই জ্ঞভাবের কোন্ পরিণাম হয় না এবং অন্য কোন পদার্থের পরিণামেও জ্ঞভাবের জন্ম বা আবির্ভাব হয় না । কারণ সকল পদার্থের অস্তিত্ব জ্ঞভাবের দ্বারা উপলব্ধ হয় এবং এই চতুर्वিংশতি তত্ত্বও বিপরীত পরিণামে পরম কারণ প্রকৃতিতে প্রলীন হইলে, সম্পূর্ণ অভাবের উপলব্ধিও উক্ত জ্ঞভাবের দ্বারাই প্রতীত হয় । গীতাও এতদর্থ বলিয়াছেন “সর্বং কৰ্ম্মাখিলং পার্থ জ্ঞানে পরিসম্পাতে” । কৰ্ম্মের সমাপনে জ্ঞানের উদয় এবং জ্ঞানের উদ্ভাসনে কৰ্ম্মের নিবৃত্তি । অতএব জ্ঞ চিরবিদ্যমান । তবে কাষ্ঠাদির সংসর্গে অগ্নির জ্বলনরূপ বিশেষ মূর্তির স্মায়, চিত্তাদির সংসর্গে আত্মারও বিশেষ মূর্তি জ্ঞভাব উদ্ভাসিত হয় ; এবং চিত্তাদি দেহবর্গের বিলয়ে কেবল আছি মাত্রের উপলব্ধিতে আত্মস্বরূপেরই উদ্ভাসন থাকে । এই উদ্ভাসনটী কেবল চৈতন্যস্বরূপের নহে, প্রকৃতির প্রতি চৈতন্য-স্বরূপের ঈক্ষণও কেবল নহে ; এটী উভয়ের অভেদ মিলন । শাস্ত্রান্তরে উক্ত আছে “দেহাদ্বিযোগঃ শিবয়োঃ স শ্রেয়াংসি তনোতু বঃ ।” দুস্ত্রাপমপি যৎ স্মৃত্বা জ্ঞানং কৈবল্যমশ্নুতে ॥ শিব-শক্তির একত্র সমাবেশ ভাব অবধারণ করা যদিও দুৰূহ বটে, কিন্তু একবার তাহা হৃদয়ে ধারণা করিতে পারিলে, মানব কৈবল্য লাভ করিতে পারিবেন, সন্দেহ নাই । আমার সমস্ত শক্তি, সামর্থ্য এবং শ্রেয়োজনীয় যাবদীয় পদার্থ আমার অধীনেই আছে অবধারণ করিলে, আর উদ্ভিগ্ন হইতে হয় না ; পরমানন্দে অবস্থান করা যায় । গৃহকামিনী যখন ভাবেন যে ধন, জন, স্বামীপুত্র, গৃহ, ক্ষেত্র

অঃস।

এবং বস্ত্রালঙ্কারাদি যাবদীয় সুখসেব্য দ্রব্য সামগ্রী সমস্তই আমার আছে, কোন দ্রব্যের অভাব আমার নাই ভাবেন, তখনই তাঁহার হৃদয়ে পরমা শান্তি বিরাজ করে ; তখন বস্ত্র বা অলঙ্কারাদি কোন দ্রব্য ব্যবহারের সাধ করেন না ; সমস্তই আছে বলিয়া, নিশ্চিন্তচিত্তে বাস করেন । কোন বিষয়ের কথাও তাঁহার মনে পড়ে না ; বিনা ব্যবহারে কেবল আছে মাত্রের অনুভবানন্দে নির্যতা থাকেন । কিন্তু যখন মনে হয় যে, আমার দ্রব্যগুলি কেমন আছে ? তখনই তাঁহার নিজ দ্রব্য সামগ্রীর প্রতি মন পড়ে এবং তৎক্ষণাৎ স্থায়ী সিন্দুক পেটেরা খুলিয়া নিজের রাখা দ্রব্য সামগ্রীগুলিকে বাহির করেন ; এবং যত্ন সহকারে তাহার রক্ষণাবেক্ষণের প্রতি যত্ন করেন এবং ব্যবহারান্তে পুনরায় পূর্ববৎ স্থাপিত করত, মনের আনন্দে অবস্থান করেন । সেইরূপ শিব-শক্তির অভেদ মিলনই পূর্ণ পরমাত্মা বা পরম ব্রহ্ম ; ব্যক্ত এবং অব্যক্ত ভাববিশিষ্ট পরমা শক্তি প্রকৃতি শক্তিরূপে অর্থাৎ নিক্রিয় বীজরূপে জ্ঞানের অন্তরে যখন নিবিশমান থাকেন, তখনই পরমানন্দ-স্বরূপ পরমাত্মা এবং নির্বিশেষ পূর্ণব্রহ্ম । কিন্তু মনে পড়ার মত যখনই স্থায়ী শক্তি প্রকৃতির প্রতি দৃষ্টি নিপতিত হয়, তখনই বেদান্তের ঈক্ষণ “স ঐক্ষত, বহুস্থাম্ প্রজায়েয়” । “স ঐক্ষত লোকানু নু সৃজা ইতি” । অর্থাৎ গায়কের মনোমধ্যে গানের মূর্তি বিদ্যমান ছিল ; সম্প্রতি লক্ষ্য পড়ায়, যেমন কণ্ঠে উচ্চারিত এবং তাল লয় ও সুর সংযোগে বাহিরে প্রকাশিত হয়, সেইরূপ পূর্ণব্রহ্মের অন্তর্নিহিত প্রকৃতিতে তাঁহার ঈক্ষণ অর্থাৎ লক্ষ্য পতিত হইবামাত্র, অসিদ্ধ বাক্রদের স্মায়, মহাশক্তি প্রকৃতি চৈতন্য সংসর্গে চেতনায়মান হইয়া, অব্যক্ত ও ব্যক্ত ক্রমে এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের একবার সৃষ্টি করিতেছেন এবং দেখান সমাপ্ত হইলে, পুনঃ অব্যক্ত মূর্তি শক্তি-রূপে শক্তস্বরূপ পরম জ্ঞানে বিশ্রাম লাভ করেন । ইহারই নাম মহাপ্রলয় বা পরম-মোক্ষ, দ্রব স্থান । পাণ্ডুল দর্শনেও “দ্রষ্ট-

আভাস ।

দৃশ্যমোঃ সংযোগো হেয়হেতুঃ” বলিয়া যে তাৎপর্যের প্রতিপাদন করিয়াছেন, আদিরুদ্ধ সাংখ্যাচার্য্যও “পঙ্কজবদুভয়োরপি সংযোগ স্তৎকৃতঃ সর্গঃ” বলিয়া সেই তাৎপর্য্যেরই প্রতিপাদন করিয়াছেন । সংযোগ বা মিলন শব্দটী দুইটী পৃথকভাবে অবস্থিত পদার্থের একত্র মিলন অর্থ শাস্ত্রে ব্যবহৃত হয় নাই ; কেবল সন্নিহিত স্বীয় শক্তি মায়ার প্রতি চৈতন্যের দৃষ্টিপতিত হওয়াকেই সংযোগ-শব্দে শাস্ত্র-কর্ত্তা প্রয়োগ করিয়াছেন ।

বিজ্ঞ ব্যক্তির সমীপে উপদিষ্ট হইলেই, বিজ্ঞ হওয়া যায় না ; উপদেশের বিষয়গুলিকে কার্য্যে এবং অভ্যাসে পরিণত করা প্রয়োজন ; নতুবা উপদেশ নিরর্থক হইয়া যায় । এই জীবন-সংগ্রামের উপদেশই প্রকৃত সংসার ; ইহা মিতান্ত্র সহজ নহে । অতীব সতর্কতার সহিত ইহার সমাধানে যত্ন করা কর্ত্তব্য । এই জীবনে কতবার শান্তি-লাভের প্রত্যাশায় লক্ষ্য স্থির করত অগ্রসর হইয়াছি, কিন্তু প্রতিবারই বিফল-মনোরথ হইয়া প্রাতিম্মিত হইয়াছি ; পরে বুঝিয়াছি যে, এ কার্য্যে অগ্রসর হওয়া ভুল হইয়াছিল ; সুতরাং পুনরায় ভ্রমের সংশোধন করা প্রয়োজন হইল । এরূপ ভ্রমের সংশোধন করিতে করিতে পরমাযু যেষ্ট ক্ষয় হইয়া যায় ! অতএব এই জীবন-সংগ্রাম ব্যাপারে বারংবার বঞ্চিত হওয়া ত উচিত নহে । প্রকৃত উপকারী উপদেশ প্রাপ্ত হইলে, বিশেষ বিচক্ষণতার সহিত তাহার অনুষ্ঠান করা বিধেয় । যাহাতে ভ্রম বা প্রমাদ পুনরায় পথভ্রষ্ট করিয়া না দেয়, তদ্বিষয়ে সতর্ক হইয়া কার্য্যে অগ্রসর হওয়া প্রয়োজন । অবिवেচনা পূর্ব্বক যথেষ্ট কার্য্য করিলে, চলিবে না ; বিজ্ঞানকে সর্ব্বদা সঙ্গে রাখিয়া, কার্য্য করা কর্ত্তব্য । শ্রুতি বলিয়াছেন ;

আভাস ।

“বিজ্ঞান-সারথি যন্ত মনঃ প্রগ্রহবায়রঃ ।

সোহধ্বনঃ পারমাপ্নোতি তদ্বিষেণঃ পরমং পদং ॥”

যে ব্যক্তি এই দেহরথে আরোহণ পূর্বক বিজ্ঞান-স্বরূপ বুদ্ধিকে সারথীপদে নিযুক্ত করত, মনরূপ (অথ চালানোর রজ্জু) লাগামকে তাহার হস্তে সমর্পণ করিতে পারেন, তিনিই এই জীবন-সংগ্রামের পথে শত্রুকুলকে পরাজয় করত, শাস্তিময় বিষ্ণুলোকে গমন করিতে পারেন, সন্দেহ নাই। অতএব জলের আশ্রয় দেখাইয়া মাদ্রা-মরীচিকা পুনরায় আনাকে মরুভূমে প্রবেশ না করায়, তজ্জন্য বিবেককে সর্বদা আপন সমক্ষে বসাইয়া রাখিতে হইবে। কারণ এই বিবেকই সত্য মিথ্যার বিচার করত আমার পথের গতি নির্ণয় করিবে এবং এই গতি নির্ণয়ার্থ বিবেকের বিচারই প্রকৃত প্রমাণ। সুতরাং গ্রন্থকর্তা উপদিষ্ট বিষয়গুলিকে কার্যে নিয়োজিত করিবার প্রধান উপায় প্রমাণকে যথাযথ অবধারণার্থ শিষ্যকে প্রত্নিবোধিত করিয়াছেন। বিচার যে লক্ষ্যকে অবধারণ করিয়া দেয়, তাহাই শাস্ত্রে প্রমাণ নামে অভিহিত। বুদ্ধি বিচার করত লক্ষ্য নির্দেশ করিল বটে, কিন্তু আমার অন্তরে যে বোধরূপী জ্ঞ বুঝিলাম বলিয়া লক্ষ্যকে (প্রমাণকে) অবধারণ করিলেন, তিনিই প্রমাতা বা জীবস্বরূপ আমি। এবং এই অবধারণ ব্যাপারটির নাম প্রমিতি। প্রমাণটী সন্দেহাদিশূন্য হইলে, প্রমার বোধে আর বঞ্চিত হইতে হয় না; প্রমাতা জীবন-সংগ্রামে জুয়ী হইতে পারেন এবং তাঁহার জীবন-সংগ্রাম ব্যাপারে প্রমিতিরও স্থায়ী গতি বা কার্য্য যার নিরর্থক হইল না। তিনি কৃতার্থ। অতএব সাধন ব্যাপারের প্রারম্ভে বিবেক ব্যাপার “প্রমাণকে” অবধারণ করিবার উপলক্ষে চতুর্থ কারিকার সমাবেশ এস্থলে হইয়াছে।



দৃষ্টমনুমানমাপ্তবচনঞ্চ সৰ্ব্বপ্রমাণসিদ্ধত্বাৎ ।
ত্রিবিধং প্রমাণমিচ্ছং প্রমেয়সিদ্ধিঃ প্রমাণাদি ॥ ৪ ॥

অনুয় ॥

ইতি বচঃ, প্রমাণাৎ (জ্ঞ + মা + করণে অনট্ = প্রমাণং তস্মাৎ) প্রমেয়সিদ্ধিঃ
(প্রমেয়ানাং জ্ঞাতব্য-বিষয়ানাং সিদ্ধিঃ জ্ঞানং) ভবতি অতঃ সৰ্ব্বপ্রমাণসিদ্ধত্বাৎ
(সৰ্ব্বেষাং প্রমাণানাং উপমানাদীনাং তেষু সিদ্ধত্বাৎ অন্তর্ভাবাৎ) দৃষ্টং প্রত্যক্ষং,
অনুমানং (অনু + মা = অনুব অনট্) অনুরূপজ্ঞানং, আপ্তবচনং আগমঞ্চ, ইতি
ত্রিবিধং (তিস্রো বিধা বস্যা তৎ) প্রমাণং ইষ্টং অভিমতং সাধ্যাচার্য্যৈঃ ইতি ॥ ৪ ॥

তত্বকৌমুদী ।

ভমিমমর্থং প্রামাণিকং কর্তৃমভিহতাঃ প্রমাণভেদা লক্ষণীয়াঃ । ন চ সামন্ত-
লক্ষণমন্তরেণ শকাং বিশেষলক্ষণং কর্তৃমিতি প্রমাণসামান্ত্র্যং তাবল্লক্ষয়তি ।

অত্র 'চ প্রমাণমিতি সমাখ্যায়া লক্ষ্যপরং, তত্রির্কচনঞ্চ লক্ষণং । প্রমীয়ন্তে-
হনেনেতি নির্বচনাৎ প্রমাণং প্রতি করণত্বং গম্যতে । অসন্ধিক্ষাবিপন্নীতানপিগন্ত-
বিষয়া চিত্তবৃত্তিক্রোধেচ্চ পৌরুষেয়ঃ কলঃ প্রমা । ৩২সাধনং প্রমাণমিতি । এতেন
সংশয়বিপর্যয়স্বত্বিসাধনেষু প্রমাণেষু ন প্রসঙ্গঃ । সমাখ্যাবিপ্ৰতিপত্তিঃ নির্দ-
করোতি ত্রিবিধমিচ্ছং । তিস্রো বিধা অস্ত্র প্রমাণসামান্যীস্ত্র ত্রিবিধমিচ্ছং ন নূনং
নাপাদিকস্মিত্যর্থঃ । বিশেষলক্ষণমন্তরৈকৈকত্বপাদয়িষ্যামঃ । কতমাঃ পুনস্তা
বিধা ইত্যন্ত অত্র দৃষ্টমনুমানমাপ্তবচনং চেতি । এতচ্চ লৌকিক প্রমাণাতিপ্রায়ম্,
লোকব্যুৎপাদনার্থত্বাচ্ছাস্ত্রস্ত্র তত্বৈবাত্মাধিকারাতঃ । অর্ধস্ত্র বিজ্ঞানং যোগিনা-
মুর্দ্ধশ্চেতসাঃ ন লোকব্যুৎপাদনায়'লমিতি সপ'পি নাভিহিতমনসিকারাতঃ ।
ত্বাদেতৎ মা ভূন্নয়নম্, অধিকৃত্ত কস্মান ভবতি, সঙ্গিরস্তে হি বাদিন উপমানাদী-

অনুবাদ ।

প্রমাণের আশ্রয় ব্যতীত প্রমেয় অর্থাৎ জ্ঞাতব্য বিষয়ের
যখন অবধারণ হয় না, তখন সর্বত্র প্রমাণের স্বরূপ এবং
প্রকারের অবধারণ করা বিধেয় । জ্ঞানের বহির্ভূত ব্যক্ত
এবং অব্যক্ত পদার্থকে ভ্রম বা সংশয়াদি-শূন্য অবস্থায় প্রকৃত-
বেশে জ্ঞানগ্রাহ্য করিবার ভাব বা পদ্ধতিই প্রমাণ । প্রত্যক্ষ;

৩য়কৌমুদী ।

অাপ প্রমাণানীত্যাহ সর্বপ্রমাণসিদ্ধবাদিতি । এষেব দৃষ্টান্তমানাপ্তবচনেষু সর্বেষাং প্রমাণানাং সিদ্ধবাদস্তর্ভাবাদিত্যর্থঃ । এতচ্চোপপাদয়িষ্যাম ইত্যুক্তম্ । অথ প্রমেয়ব্যাংপাদনায় প্রবৃত্তঃ শাস্ত্রং কস্মাৎ প্রমাণং সামান্ততো বিশেষন্তচ্চ লক্ষয়তীত্যাহ প্রমেয়সিদ্ধিঃ প্রমাণাকীতি সিদ্ধিঃ প্রভীতিঃ । সের্গমার্থ্যা অর্থক্রমাহুরোধেন পাঠক্রমমনাদৃভ্যেবং ব্যাখ্যাভা ॥ ৪ ॥

অনুবাদ ।

অনুমান এবং আপ্তবাক্য ভেদে প্রমাণ তিন প্রকার । উপ-
মানাদি আরও কয়েকটি প্রমাণ শাস্ত্রান্তরে উপদিষ্ট হইলেও,
উক্ত ত্রিবিধ প্রমাণেরই অন্তর্গত বোধে তাহাদের উল্লেখ এই
শাস্ত্রে করা হইল না । ৪ ॥

আভাস ।

প্রমাণ শব্দের অর্থ সাধারণের হৃদয়ে প্রতিবোধিত করা যে
একান্ত দুর্কর, অনন্ত আয়শাস্ত্রই তাহার যথেষ্ট প্রমাণ ! আমরা
সর্বদাই প্রমাণ কথার প্রয়োগ করি বটে, কিন্তু প্রমাণ যে কাহাকে
বলে, তাহার ধারণা করিতে হইলে, মস্তিষ্ক গুলিয়ে যায় ; এবং
ভাবাকেও অসম্পূর্ণ বলিয়া মনে হয় । কিন্তু অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডের সকল
ভাব বা বস্তু বুঝিয়া, মানবকে নিরাময় হইতে হইবে ; এবং বুঝা
ব্যতীত ভ্রমের নিরাকরণ পূর্বক সত্য বিষয়ের ভান কখনই হইবে
না ; এবং সংসার হইতে অব্যাহতিও নাই । সুতরাং বুঝাকে অবশ্যই
সুস্পষ্ট করিতে হইবে । অতএব প্রমাণের স্বরূপ অবশ্যই জ্ঞাতব্য ।
কিন্তু ভাষার দ্বারা ইহার অর্থ যতই বিবৃত করিতে চেষ্টা হইবে,
ততই পাছে জটিল হইয়া পড়ে, এই ভয়ে অতি সংক্ষেপে প্রকাশ
করিতে চেষ্টা করা হইল । কারণ ইহা কেবল ধারণার বিষয় ! ধারণা
করিতে পারিলে, আর তর্ক থাকে না । ধারণার অভাবে বিবিধ
তর্কের উপস্থিতি ঘটে ; তাদৃশ তর্কেরই মীমাংসার জন্য চেষ্টা করিতে
হইলে, আর মূল উদ্দেশ্যের সমাধান করা হইবে না । অস্ত্রকে

আভাস ।

শাণিত করিতে বেলা অবসান হইলে, মার জঙ্কল কাটা ত হইবে না । সুতরাং সাক্ষাৎ প্রমাণ ও তাহার প্রকারের স্বরূপ লইয়া তর্ক-জালের আড়ম্বর করিলে, পরমার্থ চিন্তার অবসর আর এ জীবনে পাওয়া সুকঠিন হইয়া পড়িবে । অতএব স্বল্পাক্ষরে প্রমাণ-স্বরূপের লক্ষণ ও তাহার প্রকার এস্থলে প্রতিবোধিত করিয়াছেন ।

প্র + মা + অনট্ করণে অর্থাৎ প্র প্রকৃষ্টরূপে, অর্থাৎ ভ্রম, প্রমাদ এবং সংশয়-শূন্য ভাবে, মা ধাতু অর্থাৎ জাতব্য বিষয়ের সমগ্র ভাব বা মূর্ত্তি “মীয়তে” হৃদয়ঙ্গম হইয়া অন্তঃকরণের যে ব্যাপার ঘটে, সেই ব্যাপারটির নাম প্রমাণ । বুদ্ধি বুঝে ; ব্যক্ত এবং অব্যক্ত ভাব বা পদার্থ এই বোধকরী বুদ্ধির বিষয় । বুদ্ধি তাহাকে সম্পূর্ণরূপে বুঝে । এই বুঝা কিন্তু তাহার সর্বলক্ষণ ঘটে না । ইন্দ্রিয়, মন এবং অহঙ্কার উত্তরোত্তর বিষয়ের সহিত মিলিত হয় ; অর্থাৎ তদাকারে আকারিত হইয়া, যখন বুদ্ধির সমীপে উপস্থিত হয় এবং বুদ্ধিও সেই ভাবে ভাবিত হইলে, দর্পণে প্রতিবিম্বিত মুখাদির প্রতিবিম্বের স্থায়, বিষয়ের মূর্ত্তি প্রতিবিশ্বাকারে বুদ্ধিতে প্রতিবিম্বিত হইলে, আলোক-ময় দর্পণের স্থায়, চিন্ময় বুদ্ধিতে সঙ্কণ্ডের যখন উদ্ভাসন হয়, তখনই বুদ্ধিতে বুঝি-ভাবের প্রকটন হয় । বুদ্ধি যাহাকে বুঝে, তাহার নাম প্রামেয় ; অর্থাৎ গ্রাহ্য বিষয় । বুদ্ধিই এস্থলে প্রমাতা ; এবং বুদ্ধির ক্রিয়ার নাম প্রামিতি । প্রমাণ ঠিক ক্রিয়া নহে ; যাহার দ্বারা জ্ঞানক্রিয়া সাধিত হয়, সেই পদ্ধতিকে প্রমাণ বলা যায় । অর্থাৎ প্রত্যক্ষ, অনুমান এবং আপ্তবাক্য এই তিনটি আমাদের জ্ঞান-ক্রিয়ার সাধক বলিয়া তিনটি মাত্র প্রমাণ সাংখ্যকর্ত্তা প্রকাশ করিয়াছেন । ইহার অতিরিক্ত উপমান ও অর্থাপত্তি প্রভৃতি অন্যান্য প্রমাণের নাম যে শাস্ত্রান্তরে উল্লিখিত আছে, যুক্তি দ্বারা সে প্রমাণগুলি উক্ত তিন প্রমাণেরই অন্তর্গত বলিয়া, সাংখ্যাচার্য্য অতিরিক্ত প্রমাণ স্বীকার করেন নাই ॥৪ ॥

তত্ত্বকোমুখী ।

সম্প্রতি প্রমাণবিশেষলক্ষণাবসরে প্রত্যক্ষস্ত প্রমাণেষু জ্যেষ্ঠবাক্তদধানস্য-
জ্ঞানুমানাদৌনাং সর্ববাদিনামবিশ্রুতিপত্তেচ্চ ভদেব তাবলক্ষয়তি ।

প্রতিবিষয়াধ্যবসায়ে দৃষ্টং ত্রিবিধমনুমানমাখ্যান্তম্ ।
তল্লিঙ্গলিঙ্গিপূর্বকমাপ্তশ্রুতিরাপ্তবচনকু ॥ ৫

অর্থঃ ।

প্রতিবিষয়াধ্যবসায়ঃ (প্রতিবিষয়ঃ স্বস্ববিষয়-সম্বন্ধকৃৎ ইন্দ্রিয়ং, তজ্জনিতঃ
অধ্যবসায়ঃ নিশ্চয়ঃ জ্ঞানং) ইন্দ্রিয়জন্যঃ জ্ঞানং এব দৃষ্টং প্রত্যক্ষং । অনুমানঃ
ত্রিবিধঃ (পূর্ববৎ, শেষবৎ, সামান্যতো দৃষ্টং ইতি) আখ্যাতং কথিতং ; তৎ
অনুমানং হি লিঙ্গ-লিঙ্গি-পূর্বকং (লিঙ্গং ব্যাপ্যং ধূমাদি, লিঙ্গি ব্যাপকং বহ্নাদি,
লিঙ্গমস্যা অন্তর্গত লিঙ্গী পর্বতাদি-পক্ষত্বং পূর্বকং জ্ঞানং এব । আপ্তশ্রুতিঃ
এব আপ্তবচনং সত্যবচনং । শব্দজনিতা চিত্তবুদ্ধিরিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

অনুবাদ ।

স্ব স্ব বিষয়ের সহিত তৎ তৎ ইন্দ্রিয়ের সন্নির্কর্ষ-জনিত
জ্ঞানের নাম প্রত্যক্ষ । অর্থাৎ শব্দের সহিত কর্ণের, বায়ু-
সহিত স্পর্শের, রূপের সহিত চক্ষুর, রসের সহিত রসনার এবং
গন্ধের সহিত নাসিকার সম্পর্ক-জনিত জ্ঞানকে প্রত্যক্ষ নামে
অভিহিত করা হয় । প্রত্যক্ষের আশ্রয়ে পশ্চাৎ মীমাংসিত
জ্ঞানকে অনুমান প্রমাণ নামে কথিত হয় ; তাহা স্বরূপত
ত্রিবিধ ; যথা পূর্ববৎ, শেষবৎ এবং সামান্যত দৃষ্ট । অর্থাৎ
অগ্নিরূপ ব্যাপক পদার্থের সহিত ব্যাপ্য ধূমের সম্বন্ধ পূর্বে দৃষ্ট
থাকায়, সম্প্রতি পর্বতে ধূম দর্শনে, তথায় অগ্নির অস্তিত্ব-
জ্ঞানকে পূর্ববৎ অনুমান বলা যায় । এবং অন্য পর্বত দর্শনে
আগ্নেয়গিরি বলিয়া আশঙ্কা হইলেও, ধূমের অদর্শন-নিবন্ধন
পর্বত আগ্নেয়গিরি নহে, বলিয়া যে প্রতীতি হয়, তাহাকে
শেষবৎ অনুমান বলা হয় । কার্য্য দর্শনে তাহার কারণের
অনুমানকে সামান্যতো দৃষ্ট অনুমান বলা হয় । যথা দর্শন-কাব্য
অবধারণে দর্শন-শক্তির অনুমানকে সামান্যতো দৃষ্ট অনুমান
শব্দে অভিহিত করা হয় ॥ ৫ ॥

তত্ত্বকৌমুদী

অত্রঃদৃষ্টমিতি লক্ষ্যনির্দেশঃ । পরিশিষ্টজ লক্ষণং । সমানাসমানজাতীয়বাত্তেদো
লক্ষণার্থঃ । অবয়বপাথজ্ঞ বিধিযুক্ত বিধায়নমুৎপত্তি স্মেন রূপেণ নিরূপণীয়ং
কুর্বাণীতি যাবৎ বিষয়াঃ পৃথবাদয়ঃ সুবাদয়শ্চ । অস্বদাদীনামাবয়বশ্চ ঞ্জাত-
লক্ষণা ত্য়গিনামুক্তশ্চোক্তমাক্ষণ বিষয়াঃ । বিষয়ং বিষয়ঃ প্রতি বর্ত্ততে ইতি প্রতি-
বিষয়ামল্লিয়ং বৃত্তিশ্চ বসিক্ষঃ অংশম্নিকট্টমিল্লিয়মিত্যর্থঃ । ভাস্মদ্যবসায়স্তদাশ্রিত
ইত্যর্থঃ । অধাবসায়শ্চ বুদ্ধিব্যাপারো জ্ঞানম্ । উপাস্তবিষয়গামিল্লিয়গাং বৃত্তৌ

• অভাস ।

সাংখ্যচাৰ্য্য পঞ্চবিংশতি তত্ত্বের অবধারণে চিরশান্তি • লাভে
সমান জীবমুক্ত হইতে পারে, এই উপদেশ প্রদান করিয়াছেন ।
তন্মধ্যে মূল প্রকৃতি হইতে স্থূলতম ক্ষিতি পর্য্যন্ত চতুর্বিংশতি জড়
পদার্থের অবধারণার্থ স্থূল সূক্ষ্মক্রমে যে সকল পন্থার উপদেশ প্রদান
করিয়াছেন, তাহা বিচক্ষণ ধৈর্য্যশীল ব্যক্তির পক্ষে ততঃ আশ্রাস-
সাধ্য নহে ; কিন্তু পঞ্চবিংশতিতম তত্ত্ব পুরুষ বলিয়া যাঁহার নির্দেশ
করিয়াছেন, তাহা কিন্তু জড় পদার্থ নহে ; সুতরাং তাঁহাকে স্থির
চিন্তে অবধারণ করা নিতান্ত অগম নহে । কারণ যে উপায়ে বা
যাঁহার আশ্রয়ে আমরা সমস্ত দুঃখ, ঠিক তাঁহাকে অবধারণ করা যে
কি দুঃখ ! তাহা ব্যক্তি মাত্রেই অবধারণ করিতে পারেন । কারণ
তিনি জড় ইন্দ্রিয়াদির গ্রাহ্য নহেন । সুতরাং সেই পুরুষ-স্বরূপের
অবধারণ করা বা তদাবধারণের উপায় অন্বেষণ করা, সৰ্ব্বাঙ্গে
প্রয়োজন । বিবাহের মত অতি উত্তমরূপে সজ্জিত করা হইয়াছে
বটে, কিন্তু যদি আলোকের ব্যবস্থা পূর্বে না করা হয়, তাহা হইলে
সভার শোভা ত নিরর্থক হইল । অতএব সভার সজ্জার প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ
করাইবার জন্য যেমন আলোকের ব্যবস্থা একান্ত প্রয়োজন, সেইরূপ
আমাদের দেহস্থ বা ব্রহ্মাণ্ডস্থ চতুর্বিংশতি তত্ত্বের বিচার পূর্বক
তথ্য নির্ণয়ার্থ নির্ণয়কারী জীবাত্মার জ্ঞ স্বরূপের নির্ণয় করা অগ্রে
প্রয়োজন । গৃহে বা সভায় আলোক হউক ! বলিলেই আলোক হয়

তত্ত্ববোধিনী ।

সত্যঃ বুদ্ধিশ্চমোহভিতবে সতি যঃ সত্ত্বসমুদ্রেকঃ সৌহৃদ্যবসায়ঃ ইতি বুদ্ধিরতি
জ্ঞানামাত চাখ্যায়তে । ইদং তাৎপ্ৰমাণম্ । অনেন যশ্চেতনাশক্তোরমুখ্য হস্তং-
ফলং প্রমাবোধঃ । বুদ্ধিতত্ত্বং হি প্রাকৃতত্বাদিচেতনমিতি তদীয়ৌহৃদ্যবসায়ো-
হপাচেতনো ঘটাদিবৎ । এবং বুদ্ধিতত্ত্বস্ত মুখাদিরৌহিপ পরিণামভেদা অচেতনঃ ।
পুরুষস্ত মুখাদ্যনুঘটী চেতনঃ । সৌহৃদ্যং বুদ্ধিতত্ত্ববর্তিনী জ্ঞানমুখাদিনা ভূতপ্রলি-
বিন্ধিতস্তচ্ছায়াপত্ত্যা জ্ঞানমুখাদিমানিব ভবভীতি চেতনোহনুগৃহ্যতে । চিত্তিক্ষায়া-

আভাস ।

না । যেষাং যে উপাদানে আলোক জ্বলে এবং কেমন ভাবে কোথায়
তাহা রাখিলে কিরূপ আলোক হইতে পারে, তাহা যেমন পূর্বেই
আলোচনা করিয়া লইতে হয়, সেইরূপ এই চতুর্বিংশতি তত্ত্বকে
অবধারণ করিবার পূর্বের অবধারণ-কর্ত্তা পুরুষের-স্বরূপ অবধারণ করা
এবং তাহার ক্রিয়ার পদ্ধতিকে সম্যক্ অবগত হওয়া প্রয়োজন ।

পুরুষের স্বরূপই জ্ঞান এবং জ্ঞানের পদ্ধতিই প্রমাণ, এই সিদ্ধি
গ্রন্থকর্ত্তা চতুর্বিংশতি তত্ত্ব বুঝাইবার পূর্বে বুঝিবার জন্য প্রমাণকে
এস্থলে বুঝাইবার চেষ্টা করিয়াছেন । আলোকে সমস্ত গৃহ এবং
দ্রব্য সামগ্রী প্রকাশমান দেখিলে, মূল দীপের প্রতি যেমন দৃষ্টি
নিপতিত হয়, সেইরূপ দুঃখাদি প্রতিকূল-বেদনের প্রতি অনুভবের
প্রতীতিকে আশ্রয় করিতে পারিলে, সাক্ষাৎ অনুভব-কর্ত্তাকেও
অনুভব করিতে পারা যাইবে । এক্ষণে কি কি উপায়ে বিষয়কে
আমরা যে অনুভব করি, তাহারই নিক্ষেপনার্থ গ্রন্থকর্ত্তা প্রত্যক্ষ,
অনুমান এবং আগুবাৎ এই তিনটি প্রমাণের নিক্ষেপন করিয়াছেন ।

এস্থলে শাস্ত্রকারের উল্লেখের ক্রম অনুসারে মনে হয়, যেন
প্রত্যক্ষকেই তিনি সর্ব-জ্যেষ্ঠ বলিয়াই স্বীকার করিয়াছেন ; কিন্তু
প্রকৃত প্রস্তাবে তাহা নহে । আপাততঃ দৃষ্টিতে প্রত্যক্ষকেই প্রধান
বলিয়া মনে হইলেও, প্রণিহিতমনা হইয়া চিন্তা করিলে, আমরা
বুঝিতে পারিব যে, শিশু জীবনে আমাদের চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়-বর্গের

জড়কৌমুদী ।

পত্ন্যা চাচেতনাপি বুদ্ধিস্তদধাবসায়োহপি চেতন ইব ভবতীতি । তথাচ বক্ষ্যতি
“ভস্মাৎ ভৎসংযোগাদচেতনঃ চেতনাবদিব লিঙ্গম্ । গুণকর্তৃত্বমপি তথা
কর্তৃভগত্বাদানীনঃ ।” ইতি । অত্রাধাবসায়গ্রহণেন সংশয়ং ব্যাচ্ছনতি । সংশয়স্ত
অনবস্থিতগ্রহণেন অনিশ্চিতরূপত্বাৎ নিশ্চয়োহধ্যবসায় ইত্যনর্থাস্ত্বম্ । বিষয়-
গ্রহণেন চাসাদ্বয়ঃ বিপর্যয়মপাকরোতি । প্রতিগ্রহণেন চেন্দ্রিয়াদসম্বন্ধবৃদ্ধিনাদহু-
মানস্বত্ত্বাদয়ঃ পরাক্রান্তা ভবন্তি । তদেবং সমানাসমানজাতীয়ব্যবচ্ছেদকত্বাৎ
প্রতিবিষয়াধাবসায় ইতি দৃষ্টম্ সম্পূর্ণং লক্ষণম্ । তদ্বাস্তয়ে তৈর্থিকানাং
লক্ষণান্তরাপি তু ন দৃষিতানি বিস্তরভয়াদিতি ।

• আভাস ।

তত্ত্বদ্বিষয়ের প্রতি সঞ্চালনের প্রবৃত্তি বা প্রয়োগ করিতেও শিখি-
তাম না, যদি পিতা মাতার নিয়োগ সৰ্ব্বাঙ্গে না পাইতাম । দুই এক
মাসের শিশুকে জননী স্বয়ং তাঁহার পুত্রের নয়ন-তারার প্রতি নিজের
নয়ন-তারার দ্বিগুণে দৃষ্টিপাত করত, নিজের নয়ন-তারার প্রতি বাল-
কের দৃষ্টি আকর্ষণ করত দৃষ্টি-নিষ্ক্রেপ করিতে যখন শিক্ষা দেন, তখনই
শিশু দৃষ্টি-সঞ্চালনে অভ্যস্ত হয় । বালক হাই তুলিলে, জননী টুঙ্গির শব্দ
করত মুখপানে ও নয়নের দিকে দৃষ্টি করিয়া বালককে শব্দের প্রতি
কর্ণপাত করিতে শিক্ষা দেন । এই প্রকার অন্যান্য অনেক উদ্ভবের
প্রয়োগে একা জননীই শিশুর যাবদীয় ইন্দ্রিয়-গ্রামকে স্ব স্ব বিষয়ে
নিয়োজিত হইবার শিক্ষা যদি না দিতেন, ইন্দ্রিয় থাকিতেও মানব
তাঁহার প্রয়োগ-পদ্ধতি এবং বিষয়ের সম্বন্ধও ধারণা করিতে
পারিত না । সুতরাং জননীর আশ্রয়, আশ্রয় অর্থাৎ বিশ্বস্ত আশ্রয়-
য়ের উপদেশই মানব-জীবনে জানানোমেষণের প্রথম সূচনা ।
ইন্দ্রিয়ের পরিচালনা শিক্ষা করিলেও, বিষয়ের সম্বন্ধজ্ঞানও যে
আশ্রয়-বাক্যের উপর নির্ভর করে, তাহাও আমরা বিশেষ রূপে
ধারণা করিতে পারিব । ঐ বাটীটী আনয়ন কর ! বলিয়া জননী
তাঁহার জ্যেষ্ঠা কন্যাকে অনুমতি করিলে, সে বাটীটী আনয়ন করিল ;
তখন শিশু তাহা দেখিয়া ও শুনিয়া, কাহাকে বাটী বলে এবং কাহাকে

উক্তকৌমুদী ।

নাহুমানং প্রক্ষণমিতি বদন্তা লোকাযতিকেণ অপ্রত্যক্ষঃ সন্ধিষ্টো । বপ-
র্যন্তো বা পুরুষঃ কথং প্রতিপাদ্যত । ন চ পুরুষান্তরগতা অজ্ঞান-সন্দেহ-বিশয়ান্ভা-
শক্যা অর্থাগদৃশা প্রত্যক্ষেন প্রতিপত্তম্ । নাপি মানাক্ষরেণ অনভূপগমাৎ । অনব-
ধুতাজ্ঞানসংশয়বিপর্যাসস্ত যঃ ককিৎ পুরুষঃ প্রতি প্রবর্তমানোহনবধেয়বচনভয়-
প্রেক্ষাভাউরুন্মত্তবহুপেক্ষোত । তদনেনাজ্ঞানাদয়ঃ পরপুরুষার্থভ্রনোহতিপ্রায়-
ভেদাৎ বচনভেদালিঙ্গাদহুমানং ইত্যকামেনাপ্যহুমানং প্রমাণমভূপেভব্যম্ । তজ্জ-
প্রত্যক্ষকার্যাদহুমানং প্রত্যক্ষানন্তরং নিরূপণীয়ং । তজ্জাপি সামান্যলক্ষণপূর্বকত্বাৎ
বিশেষলক্ষণশ্চেতি অহুমানসামান্যং তাবল্লক্ষয়তি—লিঙ্গলিঙ্গিপূর্বকমিতি । লিঙ্গং
ব্যাপ্যং লিঙ্গি ব্যাপকম্ । শক্তিঃ সমারোপিণোপাধিনিরাকরণেন বস্তুস্বভাবপ্রতিবন্ধঃ

• আভাস ।

আনয়ন করা বলে, তাহা দেখিল এবং বুঝিল । তখন বালকের বস্তুজ্ঞান
এবং ক্রিয়া-জ্ঞান ক্রমশ ক্ষুণ্ণ হইতে লাগিল ; এবং খালি বলিলে,
বাটী নহে, অনুমান করিতে আরম্ভ করিল । অতএব সর্বপ্রথমে
আপ্তবাক্যই যেন প্রত্যক্ষ বা অনুমানের ভিত্তি বলিয়া মীমাংসিত
হয় ।

অবশ্য আমরা প্রত্যক্ষকেই যে জ্যেষ্ঠ বলিয়া এক্ষণে অবধারণ
করি, সে কেবল পূর্বপ্রাপ্ত আপ্ত-বাক্যের ও আপ্ত-নিয়োগের বিস্মরণে
মাত্র । সে জানে, আমার জানা আছে ; কিন্তু সে জানা যে কাহার
কণ্যাগে, সে তাহা ভুলিয়া গিয়াছে । জগতের প্রত্যেক বস্তু এবং
প্রত্যেক কার্য তাহাকে মাতা প্রভৃতি গুরুজনের নিকট শিক্ষা
করিতে হইয়াছে ; এক্ষণে তাহা ভুলিয়াই, আমি জানি বা বুঝি
বলিয়া পরিচয় দেয় । বাস্তবিক তাহাকে সকল বিষয়ের শিক্ষা অস্ত্রের
নিকট করিতে হইয়াছে । মানব-জীবন শিক্ষার আধার । এমন একটি
জ্ঞান-বস্তু তাহার অন্তরে বদান আছে ; যাহার আশ্রয়ে ধাবদায়ী জ্ঞেয়
সে অবধারণ করিবার যোগ্যতা রাখে ; সেই নিমিত্ত পশু পক্ষীর জ্ঞান,
সংস্কারের স্মৃতি লইয়া মানব-জন্মগ্রহণ করে না ; সম্পূর্ণ বিদ্যোত
'এবং নিষ্কলঙ্ক চিত্তে জন্ম গ্রহণ করে এবং সম্পূর্ণ অভিনব সংস্কারের

ভক্তবোধিনী ।

বাণাং যেন চ প্রভিবক্তঃ শুদ্ ব্যাপকম্ । লিঙ্গলিঙ্গগ্রহণেন চ বিষয়বাচিনা বিষয়গং
প্রত্যয়মূলক্ষয়ন্তি ধূমাদির্বাণ্যো বহির্বাণক ইতি যঃ প্রত্যয়স্তং পূর্বকম্ । লিঙ্গ-
গ্রহণকৃত্যবর্তনীয়ং, তেন লিঙ্গমন্ত্রাত্মী পক্ষধর্মতাজ্ঞানমপি দর্শিতং ভবতি । তদ-
ব্যাপ্যব্যাপকভারপক্ষধর্মতাজ্ঞানপূর্বকমহুমানমিতি অহুমানসাংগ্ৰহঃ লক্ষিতম্ ।
অহুমানবিশেষান্ তদ্ব্যক্তরে লক্ষিতান্ স্মারয়ন্তি—ত্রিবিধমহুমানমাখ্যাতং তদ্বিতি ।
তৎ সামান্যতো লক্ষিতমহুমানঃ বিশেষতস্ত্রিবিধঃ । “পূর্ববৎ, শেষবৎ, সামান্যতো
মূষ্টক” । তত্র প্রথমঃ তাবৎ দ্বিবিধঃ বীভমবীভকঃ । অস্বয়মুখেন প্রবর্তমানং বিধায়কং
বীভম্ । ব্যতিরেকমুখেন প্রবর্তমানং নিষেধকমবীভম্ । তত্রাবীভং শেষবৎ

আভাস ।

গ্রহণার্থ সম্প্রতি আবিভূত হয় । সুতরাং এক দৃষ্টিতে দেখিলে, মানব
পশু পক্ষীরও অধম ; আবার ভাবিতে গেলে, লোকপাল বা দিকপাল
দেবভাগ্যেরও উক্লষ্ট বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে । কারণ পশু
পক্ষী জন্ম গ্রহণের পর, নিজ জীবন-জ্যোতে পরের নিকট কোনরূপ
শিক্ষার প্রতীক্ষ্য করে না ; যেন পূর্বজাত বা অভ্যস্ত বিদ্যার
প্রভাবেই সে জন্ম পরিগ্রহ করিয়াছে । বাবুই পক্ষীকে বাবা
নির্মাণের জন্য বা গাভী প্রভৃতিকে জলে সন্তরণার্থ কাহারও নিকট
শিক্ষা লাভ করিতে হয় না ; যেন চিরাভ্যস্ত । প্রয়োজন হইলেই
পারে । কিন্তু মানব বিনা শিক্ষায় কিছুই পারে না । ভগবান্
গীতাতে বলিয়াছেন, যঃ যঃ বাপি স্মরন্ ভাবং ত্যজত্যন্তে
কলেবরং । ত্বং তস্মৈবৈতি কৌন্তেয় সদা তদ্ভাব-ভাবিতঃ ॥ হে
ভরতবংশাবৃতংস অর্জুন ! ভোগের লালসা থাকিলে, জ্ঞানের লালসা
থাকে না । সন্তোষে চরিতার্থ হইব মনে করিলে, ভোগ্য বিষয়কে
আর পরীক্ষা করা হয় না । অধিক কি ! পরীক্ষা করিবার প্ররতি
থাকিলে, আর সন্তোষ করা হয় না । কিন্তু ভগবান্ জগৎকে ভোগ্য-
রূপে নির্মাণ করিয়াছেন এবং জীব-দেহের অন্তরে নিরন্তর এরূপ
অভাবেরও সৃষ্টি করিয়াছেন যে, তাহার পূরণের জন্য জীবকে

২-ভোগ করিতেই হইবে ; নতুবা তাঁহার সৃষ্টির মর্যাদাও

ভবকোশাৎ ।

শিষ্যেতে পরিশিষ্যেতে ইতি শেষঃ, স এব বিষয়তয়া যন্তান্তি অনুমানজ্ঞানস্ত তজ্জ্যে-
বৎ । যদাহুঃ “প্রসক্ত প্রতিষেধেহন্তত্র প্রসঙ্গাচ্ছিম্যমাণে সম্প্রত্যয়ঃ পরিশেষঃ”
ইতি । অস্ত চাবীভস্ত ব্যতিরেকেণ উদাহরণমগ্ৰেহতিধাত্ততে । বীভক্তং দেধা
পূর্ববৎ, সামান্ততো দৃষ্টক । তত্রৈকং দৃষ্টস্বলক্ষণসামান্ত্যবিষয়ঃ যৎ তৎ পূর্ববৎ ।
পূর্বঃ প্রসিদ্ধং দৃষ্টস্বলক্ষণসামান্ত্যমিতি যাবৎ । তদস্ত বিষয়ত্বেনান্তি অনুমানত্রেতি
পূর্ববৎ । যথা ধূমাদ্বহ্নিস্তস্যসামান্ত্যবিশেষঃ পূর্বতেহনুমীয়তে, তস্ত চ বহ্নিস্তস্যসামান্ত্য-
বিশেষঃ স্বলক্ষণং বহ্নিবিশেষো দৃষ্টো রসবত্যাং । অপরঞ্চ বীভং সামান্ততো দৃষ্টম্
অদৃষ্টস্বলক্ষণসামান্ত্যবিষয়ং । যথেক্ষিয়বিষয়নুমানম্ । অত্র হি রূপাদিজ্ঞানানাং ক্রিয়া-
আভাস ।

থাকে না ; এইরূপ যঁাহারা বুঝেন, তাঁহারা ভোগেই আসক্ত
হইবেন ; কিছুতেই মুক্তি লাভ করিতে পারিবেন না । কিন্তু যঁাহারা
ভাবিবেন যে, অনন্তদেব এই অনন্তের যে সৃজন করিয়াছেন, সে
কেবল আত্মপরিচয় প্রদানের জন্য মাত্র ; কারণ তদ্বারা অনাদি
অস্ত্রানে অন্ধ জীবকে জ্ঞানোন্মেষণের পথই তিনি প্রদত্ত করিয়াছেন ।
তাঁহারাই কেবল ক্ষুধা পিপাসা প্রভৃতি দৈহিক উদ্বেগকে ভগবানেরই
উত্তেজনা বলিয়া বুঝিতে পারিবেন । কারণ এই উদ্বেগ না থাকিলে,
জীব ভগবানের নির্ম্মিত ভোগকে আশ্বাদন করিতে অগ্রসর হইত না ;
এবং নির্ম্মাতার অসীম নির্ম্মাণ-যোগ্যতার পরিচয়ও পাইত না
এবং ভোগ্য বস্তুকে ভোগ করিয়া নিজের ভোগ-যোগ্যতারও পরিচয়
পাইত না । অতএব মনোরমা কামিনীকে বাহিরে সৃজন করিয়া এবং
পুরুষের অন্তরে কামের উদ্বেক করিয়া, জীবকে অধঃপাতিত করিবার
উত্তম তিনি করেন নাই । এতদ্বারা তাঁহার সৃষ্টি-সামর্থ্য এবং জীবের
পরমানন্দ উপভোগ করিয়া অনুভূতির সামর্থ্য জন্মরূপেরই উদ্ভাসন
করাইয়া, তিনি যে সর্বশক্তিমান এবং সর্বজ্ঞানবান তাহারই পরিচয়
দিয়াছেন এবং জীব যে দেহাদি নহে, সম্পূর্ণ জ্ঞানস্বরূপ ; তাহার
দেহের অন্তরে একটি জ্ঞানের যন্ত্র জ্ঞ বসান আছে, তাহারই পরিচয়
প্রদান করিয়াছেন । অতএব ভোগ করা প্রয়োজন ; কারণ তদ্বারা

ভবকৌতুকী ।

যেহে করণবস্তুমুদয়তে । যদ্যপি করণত্বসাম্যাত্ত্ব জিনাদৌ বাস্তাদি স্বলক্ষণ-
মূললক্ষ্যঃ তথাপি যজ্ঞাতীয়াস্ত রূপাদিজ্ঞানে করণত্বমুদয়তে তজ্ঞাতীয়াস্ত করণ-
ত্বস্ত ন দৃষ্টং স্বলক্ষণং প্রত্যক্ষেণ । ইন্দ্রিয়জাতীয়াঃ হি তৎ করণং । ন চেন্দ্রিয়ত্বস্ত
সাম্যাত্ত্বস্য স্বলক্ষণমিচ্ছিন্নবিশেষঃ প্রত্যক্ষগোচরোহর্বাগদৃশ্যঃ যথা বহিঃসাম্যাত্ত্বস্য
স্বলক্ষণং বহিঃ । মোহয়ঃ পূর্ববত্তঃ সাম্যাত্ত্বো দৃষ্টো সত্যপি বীভৎসেন
তুল্যভেদে বিশেষঃ । অত্র চ দৃষ্টং দর্শনং সাম্যাত্ত্ব ইতি সাম্যাত্ত্ব সাক্ষ্যবিত্তিক-
কস্তদিল্ । অদৃষ্টস্বলক্ষণসাম্যাত্ত্ববিশেষস্ত দর্শনং সাম্যাত্ত্বো দৃষ্টমুদয়মানমিত্যর্থঃ ।

আভাস ।

ভোগানির্ঘাতার অসীম যোগ্যতা মানব বুদ্ধিতে পারেন ; এবং
নিজের জ্ঞান-যন্ত্র জ-স্বরূপকেও অবধারণ করিতে পারেন ।

পরন্তু যাহারা বুদ্ধিব্যবহার লক্ষ্যকে হারাইয়া, কেবল ইন্দ্রিয়-
চরিতার্থের জন্য ভোগের প্রতি ধাবমান হন, তাহাদের অচরিতার্থ
ভোগ-বাসনাই অন্তরে তাদৃশ ভোগ-বাসনার চরিতার্থ হইবার
উপযোগী স্থিতি এবং দেহকেই প্রাপ্ত হইয়া থাকেন । ভোগকে পরীক্ষা
না করিয়া, জ্ঞানোন্মেষণের যোনি প্রাপ্ত হইতে পারে না । এতদ্বিধ
ভোগকামী জীবগণ নিকৃষ্ট ভোগের অনুরোধে নিকৃষ্ট তিথ্যক্ যোনি
এবং উৎকৃষ্ট ভোগের অনুরোধে উৎকৃষ্ট দেবাদি যোনি লাভ করত
সংসারে বিচরণ করিতেছেন । সুতরাং এই উভয় যোনিতেই
শিকার কোন অপেক্ষা করে না ; জন্মের সঙ্গে সঙ্গে পূর্ব বাসনার
অনুসারে প্রবৃত্তি এবং প্রবৃত্তির অনুরূপ যোগ্যতা প্রাপ্ত হইয়া
জন্ম পরিগ্রহ করিয়া থাকে ।

মানবের জীবন কিন্তু কোনরূপ বাসনার অনুপাতে প্রবৃত্ত হয়
না । নির্মূল নিকলক-চিত্তে প্রথমত কেবল বুদ্ধিব্যবহার প্রয়াসেই
তাহার জন্মের সূচনা হয় ; এবং প্রথমত কোনরূপ নির্দিষ্ট ভোগের লক্ষ্য
থাকে না বলিয়াই, জন্ম হইতেই তাহার শিকার প্রয়োজন হয় ।
এতদুপলক্ষে শাস্ত্রও বলিয়াছেন, দুর্লভং মানুষং জন্ম কুলে জন্ম
সুদুর্লভং । দুর্লভং জ্ঞান-রত্নঞ্চ ঘোরে চাত্র মহাধবে ॥ মানবের

তত্ত্বকৌমুদী।

সর্বকৈশ্বর্যভিন্যায়পার্বত্যিকতাংপর্যটিকায়াঃ ব্যুৎপাদিতং নৈহোক্তং বিস্তর-
ভয়াদিতি ।

প্রাযোজক বুদ্ধ-শব্দ-শ্রবণসমনস্তরং প্রাযোজ্যবুদ্ধপ্রবৃত্তিহেতুজ্ঞানানুমানপূর্বকত্যা-
চ্ছদার্থসম্বন্ধগ্রহণস্ত স্বার্থসম্বন্ধজ্ঞানসহকারিণশ্চ শব্দস্ত স্বার্থপ্রত্যায়কত্বাদনুমান-
পূর্বকত্বমিত্যনুমানানস্তরং শব্দং লক্ষয়তি । আপ্তাশ্রুতিরাপ্তবচনস্ত ইতি । তত্রাপ্ত-চল-
মিতি লক্ষ্যনির্দেশঃ পরিশিষ্টং লক্ষণম্ । আপ্তা আপ্তা যুক্তেতি যাবৎ । আপ্তা চানৌ-
শ্রুতিশ্চেতি আপ্তাশ্রুতিঃ, শ্রুতির্লোক্যজনিতং বাক্যার্থজ্ঞানং তচ্চ স্বভঃ প্রমাণম্ ।
অপৌরুষেয়বেদবাক্যজনিতত্বেন সকলদোষশব্দাবিনিমুক্তত্বেন যুক্তং ভবতি ।

আত্মস ।

জন্ম অতি দুর্লভ । অধিক কি ! এই ভারতভূমে একজন মানুষের
জন্ম হইলে, স্বর্গলোকে দেবগণও তাহার খ্যাতির পরিচয় দিয়া
বলেন বে, জানি না ! এইবার এই জীব কি অপূর্ব সাধনই করিবে !
কিন্তু জন্মের পর, পিতা মাতা এবং গুরুলোকের নিকট হইতে ভোগ্য
বিষয়-সম্বন্ধীয় জ্ঞানের উন্মেষণ লাভ করিয়া, যদি মানব ভোগের
অভিমুখেই কেবল অগ্রসর হয় এবং স্বরূপ-সাক্ষাৎকারের জন্ত যত্ন
না করে, তাহা হইলে তাঁহার শাস্ত হৃদয়েও পূর্বভোগের স্মৃতি
সুপ্তোখিতের ত্যায়, পুনঃ জাগরিত হইয়া উঠে এবং পরীক্ষকের জীবন
লাভ করিয়াও, মৃত্ত অবিবেকীর বেশে তিনি ভোগাভিমুখেই ধাবিত
হন । এ সম্বন্ধে একটি পৌরাণিকী গাথা আছে । একজন বিখ্যাতবীৰ্য্য
ইন্দ্রসেন নামক রাজা তাঁহার আচার্য্য বিশ্বদেবকে বলেন বে,
শাস্ত্রে উক্ত আছে, “সুখস্য দুঃখস্য ন কোহপি দাতা, পরো দদাতীতি
কুবুদ্ধিরেষা । অহং করোমীতি ব্রথাভিমানং, স্বকর্মসুত্রংপ্রথিতো হি
লোকঃ ॥ পূর্বকর্মের ফল এবং স্মৃতির অনুসারেই যদি পর জীবন
চালিত হয়, তবে মানবের আর সংকল্পের অন্তর্যানের সাবকাশ
কোথায় ? তদুত্তরে আচার্য্যদেব বলিলেন, মানব পূর্ব জন্মে যে কোন
তীব্র কর্ম করুক না, মাতৃগর্ভে সে দমস্তকে বিশ্বস্তির গর্ভে শায়িত
রাখিয়া, পরজন্মে জ্ঞানোপার্জনে মুক্তির কামনায় সম্পূর্ণ সরল এবং

ভজকৌমুদী ।

এবং সেনমুখ্যকীতিচাসপুরণবাক্যজনিভমপি জ্ঞানং যুক্তম্ । আদিবিহৃষষ্ঠ কপি-
লস্ত গল্পাদৌ কল্পাধরাদৌ চ শ্রুতিস্মরণসম্ভূতঃ স্তম্ভবুদ্ধ্যেব পূর্বেহ্যাবগতানামর্থানাম-
পরেহ্যঃ । তথা চাবদ্যজৈগীষ্যসংবাদে ভগবান্ জৈগীষ্যো দশমহাকল্পবর্ত্তিজন-
স্মরণমাত্মন উবাচ “দশম মহাবল্লভে বিপরিবর্ত্তমানেন ময়া” ইত্যাদিনা গ্রন্থ-
সম্বন্ধেণ । আপ্তগ্রাণেন চাযুক্তাঃ শাক্যভিক্ষুনিগ্রহক-সংসারমোচকাদীনাম্
আগম্যভাষানিরাবৃত্তা ভবন্তি । অযুক্তত্বপৈতেষাং বিগানাত্ ছিন্নমূলত্বাৎ প্রমাণ-
বিরুদ্ধার্থভিধানাত্ কৈশ্চিদেব চ স্নেহাদিভিঃ পুরুষাপসদৈঃ পশুপ্রাণৈঃ পরিগ্রহাৎ
জ্ঞানম্ ।

বিষয়-বাসনাশূন্য নিষ্কাম-চিত্তে জন্ম পরিগ্রহ করিয়া থাকে । মানব-
বিগ্রহে প্রাপ্ত হইলেও, তখন নিষ্কাম-চিত্তের পরমানন্দ তাহার হৃদয়
ইহাতে অন্তর্হিত হয় না । পরমানন্দে নিরন্তরের স্থায়ী থাকে । প্রাপ্ত
ইহবার পর, কিন্তু দেহনিষ্ঠ ক্ষুধা পিপাসাদি, উদ্বেগ প্রদমনে জীবের
পরমানন্দের ব্যাঘাত করত, ক্রমশ দেহাভিমুখে তাহার চিত্তকে যখন
আকর্ষণ করে, তখনই বালক রোদনাদি করে । কিন্তু স্তম্ভ পানাদির
দ্বারা কষ্টের নিবারণ হইবা মাত্র, বালকরূপী পুরুষ আনন্দে নিমগ্ন
হয় । এই সময় যদি মাতা পিতাদি কোন নিকটবর্ত্তী ব্যক্তির চেষ্টা এবং
শিক্ষায় উক্ত বালকের চিত্তকে বহির্মুখে প্রবৃত্ত করাইয়া বিষয়ের
সহিত সম্বন্ধ করান না হয়, মানব বহির্ব্যাপার শূন্য অন্তর্মুখীন ভাবেই
চিরবিজ্ঞান থাকিয়া যায় । নিদ্রিত ব্যক্তিকে জাগাইবার মত,
আত্মানন্দে নিরন্তর শিশুকে গুরুজনেরা স্বীয় দৃষ্টি নিক্ষেপ, হস্তচালন,
বাক্যাভিলাষ, বস্তুনির্দেশ প্রভৃতি উপদেশের প্রয়োগে বহির্ব্যাপারে
নিয়োজিত করেন, তখনই শিশু ইন্দ্রিয়াদির ব্যাপারে বস্তু বুদ্ধিতে
আরম্ভ করে । এবং তদনুপাতে স্বয়ংও কর্মেন্দ্রিয়ের ব্যাপারে কার্য
করে ; মনে মনে বস্তু নির্ধারণ করে এবং অইঙ্গারের দ্বারা আপনার
সহিত গ্রাহ্য বিষয়ের সম্বন্ধ নির্ণয় করে । শিশু তখন বুদ্ধির দ্বারা
উপকারিতা বা অপকারিতার সাব্যস্তে পদার্থের ভাব ও নৃষ্টি স্বীকৃত
চিত্তে যখন গ্রহণ করে, তদুপলক্ষে বস্তু বা ভাঁপের প্রতিমূর্ত্তিও ঐ

তত্ত্বকৌমুদী ।

বোধ্যম্ । তুশ্যেন অমুমানাধ্যবচ্ছিন্তি । বাক্যার্থো হি প্রেমেন্নো নতু তদ্বশ্যে
বাক্যং যেন তত্র লিঙ্গং ভবেৎ । নচ বাক্যং বাক্যার্থং বোধ্যং সম্বন্ধগতগম-
পেক্ষতে অতিনব-কবিরচিততত্ত্ব বাক্যাত্মদৃষ্টপূর্বানমুত্থতচরবাক্যার্থবোণ-
কত্বাদিত্যে ।

এবং প্রমাণসামান্যলক্ষণেষু ভবিষ্যৎলক্ষণেষু চ সংস্র যানি প্রমাণান্তরাপি
উপমানাদীনি অতু্যপেক্ষতে প্রতিবাদিত্তানি উক্তলক্ষণেষু প্রমাণেষু অন্তর্ভবন্তি ।
তথাহি উপমানং ভাবং যথা গৌস্তথা নবম ইতি বাক্যং । তজ্জনিতা ধীরাগম এব,
আভাস ।

শিশুর হৃদয়ে এমন ভাবে অঙ্কিত হয় যে, তাহাই সংস্কার ও স্মৃতি
মূর্তিতে উদ্ভিত হইয়া, বাসনার প্রেরণায় বালককে বিষয়াভিমুখে পুনঃ
আকৃষ্ট করে । সেই আকর্ষণে আত্মানন্দের সাধ যদি বিষয়ের ভোগা-
নন্দে মিটাইবার ভ্রম দেখা দেয়, তখনই তাহার সংসার আরম্ভ হয় ।
কিন্তু ভোগের উপলক্ষে বিষয়ের সহিত সম্বন্ধ মাত্র পাতিয়া, বিষয়ের
দোষ এবং গুণের অনুসন্ধান করত, বিষয়-নির্ম্মতা অনন্ত-দেবকে যদি
বুঝিতে চেষ্টা করে, তাহা হইলে তাহার সমষ্টি ও ব্যষ্টি উভয় প্রকার
জ্ঞরই অবধারণ করা হইয়া যায় ।

এই বিষয়ের প্রকৃত তত্ত্ব অবধারণার্থ রাজা ইন্দ্রসেন একটি পুণ-
গর্ভা রমণীকে লোকালয়-বর্জিত অটালিকার নিভৃত প্রকোষ্ঠে কিছু
দিন বাস করাইলেন এবং প্রসবের পর তথায় কেবল শিশুকে রাখিয়া,
তাহার জননীকে স্থানান্তরিত করাইলেন ; এবং শিশুর দুগ্ধপান
এবং বিষ্ঠামূত্রাদি পরিকারাদি কার্য্য নির্বাহার্থ ভৃত্য নিযুক্ত করিলেন ।
কোনরূপ শব্দ বা আকার ইচ্ছিতাদি না করিয়া, ভৃত্য বালকের
পরিচর্যা মাত্র করিত । কেহ নিকটে থাকিত না । দীপ্তিরের দ্বায়
বালকের রোগাদি-জ্ঞানিত কোন উৎপাতেরও উপস্থিতি ঘটে নাই ।
এই প্রকারে দ্বাদশ বৎসর অতীত হইলে, আচার্য্যদেবের অনুমতি
অনুসারে এক দিবস রাজ-সভায় উক্ত বালককে আনয়ন করা হইল ।
তখন কিন্তু দেখা গেল যে, দ্বাদশ বৎসরের বালক দেহাবয়বে

তত্ত্বকৌমুদী ।

যোহপ্যন্তঃ সর্বমশঙ্কো গোপদৃশস্ত বাচক ইতি প্রত্যয়ঃ, সোহপাত্তমানমেব । যোহি শঙ্কো যত্র বৃত্তেঃ প্রযুক্ত্যভে সোহপত্তি বৃত্তাভ্যে তত্র বাচকঃ । গোপকো গোপে বধা, প্রযুক্ত্যভে চ এবং সর্বমশঙ্কো গোপদৃশে ইতি তত্ত্বব বাচক ইতি জ্ঞানমহুমান-মেব । যন্তু গবয়স্ত চক্ষুঃসরিকৃষ্টে গোপদৃশজ্ঞানঃ তৎ প্রত্যক্ষমেব । অতঃ প্রযুক্ত্য-মাণায়ং গবি গবয়দৃশজ্ঞানং প্রত্যক্ষম্ । নতত্ত্বং গবি সাদৃশ্যমত্চ গবয়ে । কুরোহিরমবল্যাত্তবোণো হি জাতাত্তরবতী জাতাত্তরে সাদৃশ্যমুচ্যতে । সানাত্ত-

• আত্মস ।

উপযুক্তরূপে পরিবর্জিত হইয়াছে বটে, কিন্তু ইন্দ্রিয়াদির পরিচালকে তাহার কোনরূপ যোগ্যতা হয় নাই । সত্ত্বপ্রসূত শিশুর স্নায়, চিত্ত হইয়া পতিত আছে ; পার্শ্ব পরিবর্তন বা হস্তপাদাদি সঞ্চালন বা কাহারও প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপের যোগ্যতাও সে পায় নাই । শিশুর স্নায় দুর্দ্ধ পানেই জীবিত আছে । কেবল সময়ে সময়ে কাঁচ, কিছুক্ষণ পরে কোঁচ এই শব্দটীমাত্র উচ্চারণ করিল । এই শব্দ দুইটী শ্রবণে মহারাজ তাহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলে, আচার্য্যাদেব বলিলেন, মহারাজ ! দুর্দ্ধ পান করাইবার উপলক্ষে নির্দিষ্ট, ভৃত্য যখন দ্বার উন্মুক্ত করিত, তখন দ্বার উন্মোচনে কাঁচ, এবং দ্বার বন্ধ করণে কোঁচ, করিয়া যে শব্দ দুইটী বালকের কণাগোচর হইত, তাহাই সে শিক্ষা করিয়াছে । পরে রাজা মীমাংসায় সম্মুখ হইয়া, অতি যত্ন সহকারে বালকের শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা করিলেন এবং বালকও অতি অল্প কালের মধ্যে উচ্চ শিক্ষা লাভে মহারাজের মন্বিত্র পদে নিযুক্ত হইয়া, অতি বিচক্ষণতার সহিত রাজকাৰ্য্য সম্পন্ন করিতে লাগিল ।

অতএব বিশেষ বিচক্ষণতার সহিত পরামর্শ করিলে আমরা বুঝিতে পারি যে, মানবের জ্ঞানমার্গের প্রসারণে আগু ব্যক্তি বা গুরুই প্রথম বা প্রধান সোপান । আগু বাক্যে বা আগু কার্য্যে আমাদের জ্ঞানের প্রথম দ্বার ইন্দ্রিয়, দ্বিতীয় মন, তৃতীয় অহঙ্কার উন্মোচিত হইয়া, কার্য্যে প্রবৃত্ত হয় । এই তিনটির মধ্যে একাকী কোন

ভদ্রকৌমুদী।

যোগৈশ্বর্যকঃ । স চেৎসংগে প্রত্যক্ষোপবাপি ভবেতি নোপমানস্য প্রমেয়ান্তরমুক্তি-
যত্র প্রমাণমুপমানং ভবেদতি ন প্রমাণান্তরমুপমানম্ ।

এবমর্থাপত্তিরপি ন প্রমাণান্তরম্ । ত্ব্যতি জীবন্তৈশ্চৈতন্য গৃহাভাবদর্শনের
বিভিৎসবঙ্গীদৃষ্টস্য বঙ্গ-মর্থাপত্তিরভিন্নতা বুদ্ধানাং । সাপ্যকুমানমেব । যদা ত্ব-
ব্যাপকঃ সন্ একত্র নাস্তি তদা অন্তত্বাস্তি । যদাব্যাপক একত্রাস্তি তদাত্ত-
নাত্ততি মুকরঃ অশরীরে এব ব্যাপ্তিগ্রহঃ । তথাচ সতো গৃহাভাবদর্শনের
আভাস ।

একটির দ্বারা কার্য হয় না ; কিন্তু তিনটি পর পর একত্র কার্য
করিলে, জ্ঞানের আশ্রয়ীভূত বুদ্ধির দ্বার উদঘাটিত হয় এবং
অন্তরস্থ জ্ঞান-স্বরূপে প্রকৌত্ত ইন্দ্রিয় মন এবং সহকারের দ্বারা
আনীত বিষয়ের ছায়া যখন নিপতিত হয়, তখনই তাহা বুঝিলাম-
বলিরা বুদ্ধিস্থ পুরুষ অবধারণ করেন ।

বস্তুর প্রকৃত মূর্ত্তিকে অবধারণ করার পদ্ধতিই প্রমাণ । এই
অবধারণ ব্যাপাণটি বড়ই অদ্ভুত ! কোন একটি বিষয়ের সহিত সম্বন্ধ
হইলে, বুঝিতে পারা একটি অলৌকিক ভাব । কারণ বুঝিবার
সময়, বস্তু যেখানকার সে তথায়ই পতিত থাকে ; অথচ বুঝি জ্ঞানের
মধ্যে তাহার অনুপ্রবেশ হয় । তখন যেন বুঝির অনুরোধে
বিষয়টি দুইটি মূর্ত্তি ধারণ করে । একটি বস্তুরূপে বাহিরেই থাকে,
অন্যটি বুঝির মধ্যে অনুরূপ ছায়াকারে প্রবিষ্ট হইয়া, বুঝির
সহিত অভেদ মিলনে ক্ষণকাল প্রতিষ্ঠিত থাকে এবং পরক্ষণে যেন
কোথায় মিলাইয়া যায় । কিন্তু যতক্ষণ অভেদ মিলনে অবস্থান
করে, বুঝি জ্ঞান তখন প্রতিবিশ্ব প্রাপ্ত স্বচ্ছ দর্পণের ন্যায়, বিষয়ের
ছায়াটিকে ক্ষণকাল হৃদয়ে রাখে, পরক্ষণে সেই ছায়াটিকে আপন
অন্তরে লুকাইয়া ফেলে । হারায় না ; তুলিয়া রাখে । আবার
প্রয়োজন হইলে, তাহাকে বাহির করিয়া, প্রতিবিশ্বাকারে আনীত
অন্য ছায়ার সহিত মিলাইয়া দোষগুণের মিলনও করিতে পারে । যেমন

স্বকৌমুদী ।

বহির্ভাবদর্শনমন্তমানম্বেব । নচ চৈত্রস্য কাচং যদ্বেন গৃহাভাবঃ শব্দক্যাংপক্ষে তুং
যেনাসিদ্ধো গৃহাভাবো বহির্ভবে ন হেতুঃ স্যাৎ । নচ গৃহাভাবেন বা সদ্ভ-
বগ্হৃদন্তে যেন সত্বমেবানুপপত্তমানমাত্মানং ন বহিরবস্থাপয়েৎ । তথাচি চৈত্রস্য
গৃহাসত্বেন সত্বমাত্মং বা বিকৃধ্যতে, গৃহসত্ত্বং বা ! ন তাবদ্বজ্ঞ কচন সত্ত্বন্যাত্মি
বিরোধো গৃহাসত্বেন ; ভিন্নবিষয়ত্বাৎ । দেশনামান্যোন গৃহবিশেষাক্ষেপোহপি

আভাস ।

দোকানে গিয়া বস্ত্র খরিদের সময় একখানি বস্ত্র দেখা গিলে, তাহা
দেখিয়া পশ্চাতে রাখি এবং অন্য একখানি দেখি এবং পূর্ক বস্ত্রের
সহিত মিলাইয়া যেখানি মনোমত হয়, সেইখানি খরিদ করি ; সেই
রূপ একটী বিষয় গ্রহণ করিয়াই বুদ্ধি নিশ্চিত হয় না ; সে বিষয়টি
অন্তরে তুলিয়া রাখে ; পুনঃ বিষয়ান্তরের জন্ত যত্ন করে । যে
ছায়াটি তুলিয়া রাখিল, নূতন বোধে সেইটী সংস্কাররূপে জ্ঞের অন্তরে
সঞ্চিত রহিল এবং সেইটী প্রত্যক্ষ প্রমাণের বিষয় । অর্থাৎ নিদ্রা
ভঙ্গে আমরা যখন জাগিয়া উঠি বা অনন্তমনে নিশ্চিত্তের স্তায়
থাকা ভাবকে পরিহার পূর্কক বহিমুখা প্রবৃত্তির অনুরোধে যখন
উত্তেজিত হই, তখন চিত্তের উত্তেজনার সঙ্গে সঙ্গে বুদ্ধি, অহঙ্কার,
মন এবং ইন্দ্রিয়বর্গ যেন প্রাণ লাভে সকলেই উত্তেজিত হইয়া, যেন
কিছু পূরণের জন্ত কোন প্রয়োজনীয় বিষয় পাইবার নিমিত্ত
অগ্রসর হয় । এবং সম্মুখে অর্থাৎ চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ের সন্নিবর্বে
যাহার সহিত মিলিত হইতে পায়, তদাকারে আপনারাই আকারিত
হয় । অর্থাৎ ছাচের আকারে যেমন গালিত স্রবণাদি ধাতু
তদাকারে আকারিত হয় ; আলোক যেমন প্রকাশ্য গৃহাদির
আকারে আকারিত হয়, তদ্রূপ আমাদের চেতনায়মান ইন্দ্রিয়-
শক্তিও অস্র গ্রাহ্য বিষয়ের আকারে আকারিত হয় এবং নিজ
বিষয়কে যথাস্থানে ফেলিয়া রাখিয়া, নিজের আকারিত মূর্তিকে
মনের সমীপে সমর্পণ করে । পথে যাইবার কালে কোন একটী

স্বকৌমুদী

পাক্ষিক ইতি সর্মান্যাবিষয়কতয়া বিরোধ ইতি চেৎ । প্রমাণনিষ্ঠিতস্য গৃহেহসমস্য
পাক্ষিকতয়া সাংশয়িকেন গৃহসম্বন্ধে প্রতিক্ষিপাযোগাৎ ।

নাপি প্রমাণনিষ্ঠিতো গৃহাভাবঃ পাক্ষিকমস্য গৃহসম্বন্ধঃ প্রতিক্ষিপন্ সত্বমাত্র-
মপি প্রতিক্ষেপ্তং সাংশয়িকং বা অপনেন্তুমর্হতিতি যুক্তং । গৃহাবচ্ছিন্নেন চৈত্রা-
ভাবেন গৃহসম্বন্ধঃ বিরুদ্ধত্বাৎ প্রতিক্ষিপ্যতে নতু সত্বমাত্রঃ, তস্য ভজোদাসীন্যাৎ ।
তস্মাৎ গৃহাভাবেন লিঙ্গেন সিদ্ধেন স্বভো বহির্ভাবোহুদয়ীয়তে ইতি যুক্তম্ ।

আত্মান ।

লোকের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া, যেন কোথায় দেখিয়াছি বলিয়া
মনে হইল । অর্থাৎ চক্ষু তাহাকে দেখিয়া, তদাকারে আকারিত
হইয়া যেমন মনের নিকট আত্মসমর্পণ করিল, মন তাহা নূতন বা
পুরাতন বলিয়া প্রথমত সন্দিষ্ট হইল । কারণ তাদৃশ চিহ্ন ঈষৎ
পরিমাণে তাগাতে আছে ; তখন সংকল্প বিকল্পাত্মক মন সেই
সন্দিষ্ট ছায়াকে অহঙ্কারের হস্তে সমর্পণ করিল । অহঙ্কার সেই
ছায়ার সতিত কোথাও সম্বন্ধ ঘটয়াছিল কি না, তৎক্ষণ্য পূর্ক-সঞ্চিত
সংস্কারের আলোড়ন আরম্ভ করিল । বুদ্ধি তখন ব্যাকুল হইয়া, নিজ
গর্ভে গচ্ছিত ভাব ঈকলের সহিত মিলাইয়া তদনুরূপ মূর্তি, যদি পায়,
তখনই স্মৃতির আকারে কোথায়, কি ভাবে, সেই লোকের ছায়া ছিল,
তাহার উত্তোলনে বুঝিল যে, এ লোক নূতন নহে ; জ্ঞান গর্ভে তাহার
ছায়া আছে । অমুক সময়, অমুক স্থানে ইহার ছায়া বাহা লগ্না হইয়া-
ছিল, ঈষৎ পরিমাণে অথচ অলুপ্তভাবে আছে । তবে অনেক ছায়ার
নিম্নে বিশ্বতের স্থায় আছে । এতএব এরূপ প্রত্যক্ষকে প্রমাণ বলা
যায় না । কারণ জ্ঞান অঙ্গে একবার বাহার ছায়া স্পর্শ করিয়াছে,
সে প্রায় বিলুপ্ত হয় না ; ইহা নূতন নহে । কিন্তু প্রথম সাক্ষাতের
সময় সে ব্যক্তি ব্যবসায়ের কথা, চাউলের দর জিজ্ঞাসা করিয়াছিল
এবং সম্প্রতি বাণিজ্যের কথা তুলিতেছে, তখন সে একজন দালাল !
এই বলিয়া যে নূতন জ্ঞানের সাব্যস্ত হইল, তাহাকে অনুমান প্রমাণের
বিষয় বলিয়া কথিত হয় ।

তত্ত্বতৌমুদী ।

এতেন বিরুদ্ধয়োঃ প্রমাণয়োर्विषयवस्तয়া । অবিরোধাপাদনমর্থাপত্তেर्विषय
ইতি পরাস্তম্ । অবচ্ছিন্নানবচ্ছিন্নয়োर्वিরোধাত্वाৎ । উদাহরণান্তরাণি চার্ধ-
পত্তেয়েবমেবাহুমানেনহস্তর্ভাবনীয়ানীতি । তন্মাত্রাহুমানাং প্রমাণান্তরমর্থাপত্তি-
রिति দিকম্ ।

আকাশ ।

অত্রএব সাক্ষাৎ সম্বন্ধে চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ের সহিত তত্ত্ব বিষয়ের
সন্নির্কর্ষ জনিত যে অভিনব ছায়ার সন্নিপাত জন্মরূপে হয়, তাহারই
নাম প্রত্যক্ষ । কিন্তু পূর্বজ্ঞাত বিষয়ের সহিত ইন্দ্রিয়ের সম্পর্ক
হইয়া, তৎসম্পর্কে অপর যে একটি অভিনব জ্ঞানের মীমাংসা ঘটে,
তাহাকে অনুমান নামে প্রসিদ্ধ করা হইয়াছে । যথা ; পর্বত জ্ঞানা
বা দেখা আছে এবং অগ্নির সহিত ধূমের সম্বন্ধও অন্তত্ব প্রত্যক্ষ করা
আছে ; এক্ষণে কোন পর্বতে ধূম উৎখিত হইতেছে প্রত্যক্ষ করিলে,
সেই পর্বতের গর্ভে নিশ্চয় বহ্নির অস্তিত্ব-প্রতীতিকে অনুমান প্রমাণ
বলা যায় । সুতরাং এ পর্বতটী নিশ্চয় আগ্নেয়গিরি ; এই অনুমানকে
নীতানুমান বলা হয় । পুনরায় অপর একটি পর্বত দেখিয়া, পূর্বের
ন্যায় অগ্নিভয় হইলেও, ধূম নির্গত হইতেছে না দেখিলে, ইহা
কখনই আগ্নেয়গিরি নহে, বলিয়া মীমাংসায় যে জ্ঞান হয়, অর্থাৎ
পর্বত হইলেই যে আগ্নেয়গিরি হইতে হইবে, এমন নহে ; অনেক
পর্বত আগ্নেয়-গিরি নহে, বলিয়া নিষেধ-মুখে প্রতিপন্ন ভাবকেও
অবীত অনুমান নামে স্বীকার করিতে হইবে । শাস্ত্রান্তরে উপমান,
অর্থাপত্তি, সম্ভব এবং অভাব প্রভৃতিকেও যে প্রমাণ বলিয়া প্রকাশ
করিয়াছেন, সাংখ্যাচার্য্য সে সমস্ত এই তিন প্রত্যক্ষ, অনুমান এবং
আপ্ত-পাক্যরূপ প্রমাণেরই অন্তর্গত বিবেচনায়, উক্ত প্রমাণগুলিকে
স্বতন্ত্র বলিয়া তাহার শাস্ত্রে উল্লেখ করেন নাই । সুতরাং কেবল
বাক্যের আভাসের সরল-হৃদয় পাঠকগণের হৃদয়ে পাতে বিরক্তির
উদয় হয়, সেই ক্ষণে এখানে আর তর্কজালের উত্থাপনে গ্রন্থ-
বিস্তার করা হইল না ।

‘ভূত্বকো’মদী ।

এবমভাবোহপি প্রত্যক্ষমেব । ন হি ভূতগত পরিণামবিশেষাৎ কৈবল্য-
লক্ষণাদন্যো ঘটভাবো নাম । প্রতিক্ষণপরিণামিনো হি সর্ব্ব এব ভাবাঃ । যাতে
চিভিশক্तेঃ । স চ পরিণামভেদ ঐন্দ্রিয়িক ইতি নাস্তি প্রত্যক্ষাত্তনবন্ধো বিঘ্নয়ো
যত্রাভাবাহ্বয়ং প্রমাণান্তরমভূপেয়মিতি ।

আভাস ।

উপমান :—যথা একজন গবয় নামক জন্তু চিনে না । তাহাকে
বলা হইল যে, গবয়ের দেহটা ঠিক গরুর আদ, কিন্তু গলদেশ গরুর মত
নহে; গরুর গলায় যে চর্ম্ম বোলে, গবয়ে তাহা নাই; মহিষের
গলার আয়, বোলা চামড়া নাই । অথচ গরুর মত যে জন্তু, তাহাকে
গবয় বলে । সুতরাং উপমাতে আগু-বাক্য, প্রত্যক্ষ এবং অনুমান
এই তিনটিই আছে । সুতরাং উপমা নামক প্রমাণও এই তিনেরই
অধীন; স্বাধীন প্রমাণ নহে । অর্থাপত্তিও যথা; রমেশ কোথায় ?
জিজ্ঞাসা করিলে, তাহার ভাতা বলিল, এক্ষণে গৃহে নাই । তখন
বাহিরে অন্ত্র কোথায়ও আছে, এই ভাবিয়া যে মীমাংসা জানে,
তাহাও অনুমানেরই অন্তর্গত ।

সম্ভব যথা—এক সের ওজন বাটখারাজির মধ্যে বিভিন্ন ষোড়শটী
ছটাক যে অবশ্য আছে, তাহা অনুমানেই সিদ্ধান্ত করা যায় ।

অভাব যথা—ঘরে প্রদীপ ছিল; এখন নাই । তাহা প্রত্যক্ষের
দ্বারা ইউপলব্ধ হইতেছে ।

জনশ্রুতিকেও প্রমাণ বলিয়া ষাঁহার স্বীকার করেন, তাহাদের
বিবেচনা করা কর্তব্য যে, প্রবাদও গুরু-পরম্পরায় শ্রুত আগু-বাক্য
ব্যতীত অন্য কিছুই নহে বলিয়া অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে ।

আগু-শ্রুতিকেই আগু-বাক্য বলা হইয়াছে বটে; কিন্তু বালকের
নিকট তাহার গুরুজনের উপদেশই সেই আগু-বাক্য বলিয়া যে সর্ব্বত্র
স্বীকার্য্য, তাহা নহে । কারণ মর্ত্য মানব মাত্রেরই ভ্রম বা প্রমাদের
বিষেষ সম্ভাবনা । সুতরাং সর্ব্বাপেক্ষ বিশ্বস্ত কে ? বলিয়া জিজ্ঞাসা
করিলে, এক বৈদকেই পূর্ণ বিশ্বাসের আধার বলিয়া স্বীকার করিতে

ভক্তকৌমুদী ।

সম্ভবন্ত যথা ধার্যাং দ্রোণাঢ়ক প্রস্তুতবগমঃ । স চাহুমানবেব । ধার্য্যং হি
দ্রোণাঢ়বিনাভূতং প্রণীতং ধার্যাং দ্রোণাদিসত্ত্ববগময়তীতি ।

যচ্চানির্দিষ্টপ্রবক্তৃকং প্রবাদপারম্পর্য্যমাত্ম "ঐতি চোচূৰ্দ্ধা" ঐতি ত্রৈত্বম্ ;
যথা ঐচ্চ ঐটে যক্ষঃ প্রতিবসগীতি, ন তৎ প্রমাণম্ । অনির্দিষ্টপ্রবক্তৃকত্বেন
সাংশয়িকত্বাৎ আপ্তপ্রবক্তৃকত্বনিশ্চয়ে ভাগম ইত্য়াপপন্নং ত্রিবিধং প্রমাণমিতি ॥৫৥

আভাস ।

ইহেবে । মানব স্বীয় ভাব, অবগতি এবং সামর্থ্যের অনুসারে যে কোন
অভিপ্রায় বা মন্তব্যের পরিচয় দিন, তাহা কখনই প্রকৃত সত্য নহে ।
একজন নীলবর্ণের চস্মা চক্ষে দিয়া, কখন বস্ত্রের শুভ্রবর্ণ দেখিতে
পান না । কারণ উক্ত নীল চস্মার উপরোধে শুভ্র বস্ত্রকে দেখিয়া বা
প্রত্যক্ষ করিয়া, তাঁহাকে নীলবর্ণ বস্ত্র অবশ্য স্বীকার করিতে ইহেবে ;
চস্মার উপরোধে বস্ত্রের শুভ্র বর্ণ তিনি কখনই দেখিতে পাইবেন
না । কামুক-হৃদয়েও সরস্বতীর মূর্ত্তি দর্শন করিতে যাইলে, কারিকরের
প্রদত্ত প্রতিমার সৌন্দর্য্য এবং সৌষ্ঠবের প্রতিই তাঁহার মন নিপ-
তিত ইহেবে ; দেবীর জ্ঞানপ্রদ ভাবের প্রতি ভুক্তির উদ্দেশ্যে
হৃদয় কখনই অগ্রসর ইহেবে না । সেইরূপ মানবের স্বীয় অভি-
মতের প্রকাশক উপদেশকে প্রকৃত শাস্ত্র বলিয়া স্বীকার করা
যায় না । ভ্রমাত্মক হৃদয় ইহেতে ভ্রমপূর্ণ ভাবেরই অভিব্যক্তি
ইয়া থাকে । বেদ কিন্তু অপৌরুষেয় ! অর্থাৎ কেহ নিজ মতের
পরিচয়ে বেদ রচনা করেন নাই । সেই সর্ব্বনিয়ন্তা সর্ব্বজ্ঞ সর্ব্বাভ্যাসী
ভগবানের স্বীয় ঐশী শক্তি প্রকৃতির সৃষ্টি, পালন এবং সংহার পদ্ধতিই
বেদ । অকপট এবং নিষ্কলঙ্ক স্বয়ি-হৃদয়ে উক্ত পদ্ধতি প্রতিবিম্বাকারে
যখন পতিত ইয়াছিল এবং তাঁহারা সম্যক অবধারণ পূর্ব্বক তাহা
অনুরূপ ব্যক্ত করিলেন, তখনই তাহা বেদ নামে অভিহিত হইল ।
অর্থাৎ বিদু ধাতুর অর্থ জ্ঞান । তাহা মানবের নিজের অভিপ্রায়ের
অভিব্যক্তি নহে । হৃদয়-মন্দিরে প্রকৃত সত্যের অনুভূতি বাহিরে
বেদ নামে অভিব্যক্ত । বেদে ভ্রম বা প্রমাদ নাই । অভাব-পূর্ণ

আভাস ।

হৃদয়ে বাহাই অভিযুক্ত করা হয়, তাহাই ভ্রম বা প্রমাদ বিশিষ্ট । অতএব সম্পূর্ণ অভাব-শূন্য, সূত্রাং জ্ঞান ও বিজ্ঞানপূর্ণ বিবেকীর উক্তিও বেদের স্তায়, আগ্রবাক্য বলিয়া স্বীকার্য্য ।

কারণ বাক্যের অনুসারে কার্য্য হয় না ; কাৰ্য্যের অনুসারেই বাক্যের প্রয়োগ হয় । ঐহাদের উপদেশ বাক্য মহাশক্তি প্রকৃতির কার্য্যানুসারে উপপন্ন, সেই বাক্যই আগ্রবাক্য এবং বেদের স্তায় গ্রাহ্য । কিন্তু ঐহাদের উপদেশ বাক্য স্বকপোল-ফলিত, তাহা ভুচ্ছ ও হেয় জ্ঞানেতুঃগ্রাহ্য ।

এক্ষণে গ্রাহ্য বা অগ্রাহ্য বলিয়া অবধারণ করিতে হইলে, কাহার গ্রাহ্য ? জিজ্ঞাসা করিলে, পূর্ণ জ্ঞাতা জ্ঞানরূপের অবধারণ করা এখানে প্রয়োজন । ইন্দ্রিয় হইতে আরম্ভ করিয়া অতি সূক্ষ্মতম বুদ্ধি পর্যন্ত করণ-গ্রামের সাহায্যেই আমরা বুঝি । সূত্রাং বুঝি ব্যাপার ইন্দ্রিয়াদি করণ-গ্রামেরও অতীত । অধিক কি ! যাহা বুঝি তাহারও অতীত এই বুঝি ব্যাপার ! অগ্নিকাঠকে দক্ষ করে ; বুঝিও বিষয়কে বুঝে । কিন্তু কাঠ দক্ষ ও অঙ্গারে পরিণত হইলেও এবং অঙ্গার অগ্নিময় হইলেও, অগ্নি হইতে অঙ্গার পৃথক্ এবং অগ্নিও অঙ্গার হইতে পৃথক্ । সেইরূপ জ্ঞান জ্ঞেয়কে আশ্রয় করিয়া অবভাসিত হইলেও, জ্ঞেয় হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্ । সেই জ্ঞেয়ের অতীত, পূর্ণ জ্ঞানরূপের অবধারণার্থ শাস্ত্রের প্রবৃতি সাংখ্যাচার্য্য প্রদর্শন করিয়াছেন । সূত্রাং “ব্যাক্ত্যন্যক্তজবিজ্ঞানাং সংসার নিবৃতিঃ” বলায়, তিনি যে মানবকে কেবল স্ব শরীরের অন্তর্গত ব্যক্ত দেহাদি অবয়ব, অব্যক্ত সূক্ষ্ম ইন্দ্রিয়, মন, অহঙ্কার, বুদ্ধি, চিত্ত এবং মূল প্রকৃতিকে উত্তরোত্তর অবধারণ পূর্ব্বক স্বকীয় জ্ঞান স্বরূপকে মাত্র অবধারণ করিতে বলিয়াছেন এবং বাহিরে দৃশ্য জগৎকে বিচার পূর্ব্বক, তাহার মূল কারণ প্রকৃতিকে লিখয় করত, পরম জ্ঞকে নির্ধারণ করিতে বলেন নাই, এরূপ মীমাংসা করা কর্তব্য নহে । ব্রহ্ম স্বশরীরে স্থল

আভাস ।

ব্যক্ত মাংসাদি, সূক্ষ্ম ইন্দ্রিয়াদি এবং অব্যক্ত বল, ওজঃ সহ প্রভৃতি এবং জ্ঞান-স্বরূপ জ্ঞতাবের পর্যালোচনার দ্বারা স্বর্গীয় হৃদয়ে উক্ত ভাববৃত্তয় সম্পূর্ণ অবধারিত হইলে, অনন্ত ব্যক্ত ক্ষিত্যাদি এবং অনন্ত অব্যক্ত মহামায়া প্রকৃতি এবং সর্বান্তর্যামী পরম জ্ঞকে অবধারণ করা যে অতি সুগম হইবে, ইহাই তাঁহার শাস্ত্রে প্রতিপাদিত হইয়াছে । কারণ কারিকাতে “ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞবিজ্ঞানাৎ” এই ভাবটী সাধারণতই প্রয়োগ করিয়াছেন । ব্যক্তিবিশেষের জন্ম ত প্রয়োগ করেন নাই । তিনটীকেই বুঝিতে হইবে । অর্থাৎ ব্যক্ত স্থূল দৃশ্য পদার্থকে বুঝিয়া, তাহাদের মূল কারণ অব্যক্ত প্রকৃতিকে বুঝিতে হইবে; তাহার পর যাহার দ্বারা বুঝি, সেই জ্ঞকেও বুঝিতে হইবে । স্বকীয়জ্ঞকে একবার প্রত্যক্ষের স্থায় অবধারণ করিতে পারিলে, জীবমাত্রেয়ই হৃদয়ে সেই জ্ঞভাব যে অবশ্য আছে, তাহাও অনায়াসে বুঝিব; এবং নিজের অনুপাতে অনন্ত জীবের অন্তরে তাদৃশ অনন্ত জ্ঞস্বরূপকেও প্রত্যক্ষের স্থায়, প্রতীতি করিতে পারিব । সর্বান্তে যিনি এই অনন্ত ব্রহ্মণকে প্রত্যক্ষের ন্যায় প্রতীতি করিতেছেন সেই পরম জ্ঞও আমাদের জ্ঞ দ্বারা প্রতীত হইবেন, সন্দেহ নাই । তখন চক্ষুাদি ইন্দ্রিয়বর্গ যেমন স্ব স্ব অনুরূপ বিষয় লাভে পরিতৃপ্ত হয়, সেইরূপ আমাদের সীমাবদ্ধ ক্ষুদ্র জ্ঞও অসীম অগ্রমের জ্ঞতে মিলিয়া, তাঁহাকে অবধারণ করত, পরমামন্দ লাভে নিরুত্ত হইবে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই । ইহাই শাস্ত্রকর্তা সর্বজ্ঞ কপিলদেবের গূঢ় রহস্য ।

এক্ষণে জ্ঞস্বরূপের সুস্পষ্ট অবধারণ করিতে হইলে, আমরা বুঝিব যে, জানিবার পদার্থ এবং জানা ক্রিয়ারও অতীত এই জ্ঞভাব; যাহাতে জেয় স্থূল বা সূক্ষ্ম পদার্থ অন্তত ছায়ার আকারেও তাহাতে বিপতিত হয় । এদিকে আমরা চিন্তা করিলে বুঝিতে পারিব যে, ছায়া পদার্থও যতই সূক্ষ্ম হউক না কেন, জড় প্রাকৃতিক বস্তু বলিয়া তাহা অবশ্য স্বীকার্য্য । অতএব জড়ের সম্পর্ক যখন জ্ঞস্বরূপকে

আলাপ ।

স্পর্শ করে, তখন জড় জাতীয় পদার্থও কিঞ্চিৎ পরিমাণে আমাদের এই জ্ঞানরূপে অবশ্যই আছে ; নতুনা পরস্পরে স্পর্শ হইত না । কিন্তু প্রাতি স্পর্শে যখন বোধেরও সম্পূর্ণ উদয় হয়, তখন বারুদ স্পর্শে অগ্নিরই উদ্দীপনার ন্যায়, জেয় স্পর্শে জ্ঞান-স্বরূপ চৈতন্যভাগেরও উদ্দীপন হইয়া পূর্ণ জ্ঞানরূপের প্রতীতি হয় । অতএব চিৎ এবং জড় এই উভয়ের অভেদ মিলমই যে জ্ঞ, তাহা যেন ক্রমশ স্বীকার করিতে হয় ; যাহা শাস্ত্রকর্তা স্বয়ংই কারিকায় “পদ্মদ্ববুভয়োঃপি সংযোগস্তৎকৃতঃ সর্গঃ” বলিয়া পরে বিবৃত করিবেন । সুতরাং এস্থলে এতৎসম্বন্ধে আর অধিক আলোচনা করা হইল না ॥ ৫ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

এবং ত্বাদব্যাক্ত্যবাক্তজ্ঞলক্ষণপ্রমেরসিদ্ধার্থঃ প্রমাণানি লক্ষিতানি । তত্র ব্যাক্তং পৃথিব্যাংদি, স্বরূপতঃ ঘটপটোপলক্ষোষ্ট্যাত্মানা পাণ্ডুলপাদকো হালি-কোহপি প্রত্যক্ষতঃ প্রতিপত্তঃ ॥ পূর্ববতা চাহুমানেন ধূমাদিদর্শনাৎ বহ্যাদীতি তদ্ব্যুৎপাদনায় মন্দপ্রয়োজনঃ শাস্ত্রমিতি হুরধিগমনেন ব্যুৎপাদনীয়ম্ । তত্র যৎ প্রমাণং যত্র সমর্থং তৎ উক্তলক্ষণেভ্যঃ প্রমাণেভ্যো নিষ্কৃষ্য দর্শয়তি ।

সামান্যতন্তু দৃষ্টাদতীন্দ্রিয়াণাং প্রতীতিরনুমানাৎ ।
তস্মাদপি চানিদ্ধং পরোক্ষমাপ্তাগমাৎ সিদ্ধম্ ॥ ৬ ॥

অনুবাদঃ ।

তু কিন্তু সামান্যতঃ দৃষ্টাৎ অনুমানাৎ অতীন্দ্রিয়াণাং ইন্দ্রিয়াতীতানাং প্রধান-পুরুষাদীনাং প্রতীতিঃ সিদ্ধিঃ সাক্ষাৎকারঃ ভবতি । তস্যাং (সামান্যতো-দৃষ্টাৎ বা শেষবতঃ প্রমাণাৎ) অসিদ্ধং অপরিজ্ঞাতং পরোক্ষং অদৃশ্যং বা অজ্ঞাতং বস্তু আপ্তাগমাৎ সিদ্ধং অবগতঃ ভবতি ॥ ৬ ॥

অনুবাদ ।

যে সকল বস্তু সাধারণত চক্ষুর্কর্ণাদি ইন্দ্রিয়ের দ্বারা প্রত্যক্ষ করা যায় না, তাদৃশ অতীন্দ্রিয় বস্তুর প্রতীতি করিতে হইলে, আমাদিগকে সামান্যত দৃষ্ট অনুমানের সাহায্য গ্রহণ করা

অনুবাদ ।

কর্তব্য । কিন্তু স্বর্গ বা দেবতা প্রভৃতি অনেক অলৌকিক পদার্থ আছে, যাহাদের অনুভূতির জন্য সম্পূর্ণ আশু-বাক্য আগমের উপর নির্ভর করিতে হইবে ॥ ৬ ॥

তত্ত্বোপদী ।

তুলাক-প্রত্যক্ষ-পূর্ববৎ প্রাণাংশি । সামান্যতো দৃষ্টানুমানাদধ্যবসায়্যাং
অতীন্দ্রিয়াণাং প্রধান-পুরুষাদীনাং প্রভাতিঃ প্রাপ্তপত্তিশ্চিতিচ্ছায়াপত্তি বুদ্ধৈরধ্য-
বসায় ইত্যর্থঃ । উপলক্ষণকৈতৎ শেষবত ইত্যাপ দ্রষ্টব্যম্ ।

৩৭ কিং নর্যেষু অতীন্দ্রিয়েষু সামান্যতো দৃষ্টেমেব প্রবর্ততে ? তথাচ যত্র
তন্নাস্তি মহাদ্ভারসম্বন্ধে স্বর্গাপূর্বদেবতাদৌ চ তেষামভাঃ প্রাপ্ত ইত্যত আঃ—
ভস্মাদপীতি । ভস্মাদপীতো ভাবতৈব সিদ্ধে চকারেণ শেষবত ইত্যপি সমুচ্চিত-
মিতি ॥ ৬ ॥

আভাস ।

চক্ষুকর্ণাদি ইন্দ্রিয়গ্রামের সাহায্যে আমরা তদপেক্ষা স্থূল
ক্ষিত্যাদি বিষয়-সমূহের প্রতীতি করিতে পারি সত্য ! কিন্তু তাদৃশ
পঞ্চমহাভূতাত্মক স্থূল পদার্থের কারণ-স্থানীয় উক্তরোত্তর আরও
অনেক সূক্ষ্ম পদার্থ আছে, যাহাদের প্রতীতি সামান্যত এই চক্ষুকর্ণাদি
ইন্দ্রিয়ের দ্বারা হয় না । সেস্থলে অনুমানের সাহায্য গ্রহণ করিতে
হয় । অনুমানও পূর্ববৎ, শেষবৎ এবং সামান্যত দৃষ্টভেদে তিন
প্রকার । তন্মধ্যে পূর্ববৎ অনুমানও প্রত্যক্ষের অধীন । কারণ
অগ্নির সহিত ধূমের সম্বন্ধ পূর্বে দর্শন করা হইয়াছে; এক্ষণে অন্ত্র
ধূম দর্শনে অগ্নির অনুমান করাকে পূর্ববৎ অনুমান বলা হয় । কিন্তু
পূর্বে যে পদার্থের স্বরূপ কোনরূপে লক্ষ্য করা হয় নাই, তাদৃশ
অতীন্দ্রিয় পদার্থ, যথা দেহের বল, চক্ষু প্রভৃতি ইন্দ্রিয়বর্গের স্বরূপ
শক্তি বা তাহাদেরও কারণ-মূর্তি মূলা প্রকৃতি এবং জাতা পুরুষকে
অবগত হইতে হইলে, আমাদিগকে সামান্যত দৃষ্ট অনুমান বা শেষবৎ
অনুমানের আশ্রয় গ্রহণ করিতে হয় । এতদ্ব্যতীত আরও অন্ত্র

আভাস ।

অনেক পদার্থ আছে, যাহাদের প্রতীতি এই অনুমান পদ্ধতিতেও কুণ্ঠা হয় না । সুতরাং তাদৃশ পদার্থ সমূহের প্রতীতির জন্য আগ্রহা ক্যা বেদের উপর আমাদের সম্পূর্ণ নির্ভর করা কর্তব্য ।

আমরা পূর্বেই বর্ণন করিয়াছি যে, আমাদের চক্ষু কর্ণ নাসিকা জিহ্বা এবং ত্বক্ নামে যে পাঁচটি জ্ঞানেন্দ্রিয় আছে, কেবল তাহাদের সাহায্যেই যে বস্তু সমূহকে বুঝিতে পারি, তাহা নহে ; বাহ্যেন্দ্রিয়ের সহিত বিষয়ের সন্নির্ঘর্ষ হইবার সঙ্গে সঙ্গেই উত্তরোত্তর মন, অহঙ্কার, বুদ্ধি এবং চিত্তস্বরূপ অন্তরিন্দ্রিয়ে তাড়িৎশক্তির স্রাব, একত্র কার্য্য হইয়া, ইন্দ্রিয়ের দ্বারা আনীত বিষয়টী জ্ঞানরূপে ছায়া-পতনের স্তায় স্বেভাসিত হয় । কারণ চিত্তটী বাবতীয় গচ্ছিত বিষয়-ছায়ার ভাণ্ডার । রাজ্য জ্ঞানরূপ পুরুষ ; বুদ্ধি তাঁহার দ্বারদেশস্থ প্রধান মন্ত্রী । অহঙ্কার, মন এবং ইন্দ্রিয়গণ সকলেই উক্ত পুরুষের পর পর নিম্নতম কর্মচারী । নিম্নতম কোন কর্মচারী যেমন একাকী স্বয়ং স্বীয় সংগৃহীত করাদি সাক্ষাৎ রাজ্য সন্নিধানে সর্মপণের যোগ্যতা রাখেন না ; স্বীয় সংগৃহীত ধন রত্নাদি আপন অপেক্ষা উচ্চপদস্থ কর্মচারীকে প্রদান করেন ; তিনি আবার তদপেক্ষা উচ্চকে প্রদান করেন, শেষ সর্বোচ্চ কর্মচারী মহারাজকে সর্মপণ করেন, সেইরূপ বাহ্য বস্তুর সহিত আমাদের ইন্দ্রিয়গ্রামের রিস্তুর সম্বন্ধ ঘটিলেও, মনের নিয়োগ ব্যতীত, কেবল ইন্দ্রিয় কোন বিষয়কে গ্রহণ করে না । আবার মনও অহঙ্কারের সম্বন্ধ না পাইলে, ইন্দ্রিয়ের উত্তেজনা করে না ; এবং অহঙ্কারও বুদ্ধির সাহায্য না পাইলে, প্রয়োজনের পরিচয় দেয় না এবং বুদ্ধিও মূল জ্ঞানরূপ পুরুষের উত্তেজনা না পাইলে, বিচারে অগ্রসর হয় না ।

এই মূল জ্ঞানরূপ পুরুষ যখন স্বীয় আত্মানন্দে নিমগ্ন থাকেন, তখন বহির্জগতির কোন পরিচয় থাকে না ; তখন জীব-দেহ নির্মূল সমাহিত বা নিদ্রিতের স্রাব অবস্থান করে । কিন্তু জ্ঞানরূপ পুরুষের

তত্ত্বকৌমুদী ।

ভাদেস্তং, যথা গগনকুমুদ-কুঙ্গরোগ-শশবিবাণাদিষু প্রত্যক্ষমপ্রযুক্তমানঃ
উদভাবমগময়ন্তি এবং প্রধানাদিষাপি, তৎ কথং তেষাং সামান্যতোদৃষ্টাদিত্যঃ
সিদ্ধিরিত্যত আহ ।

আভাস ।

জানাই কার্য বা স্বভাব । জানিবার স্বরূপই জ্ঞ । অতএব স্বভাব
হইতে যখন কেহ কখন বিচ্যুত হইতে পারে না, তখন জ্ঞ স্বরূপ যে
কখন না জানিয়া বা জানা স্বভাবকে পরিহার করত, অজ্ঞ জ্ঞেয়
তায় অবস্থান করিবেন, এরূপ কখন হইতে পারে না । জানা ব্যাপার
ভাঁহার চিরনঙ্গী । তবে কখন বহিমুখে, কখন অন্তর্মুখে । অবশ্য
জানা ব্যাপারটি চৈতন্য-স্বরূপে চিরবিद्यমান থাকিলেও, একবার
বহিমুখে আবার অন্তর্মুখে গতির পরিবর্তনের কারণ যে কি ? তাহা
অবশ্য জ্ঞাতব্য ! অর্থাৎ এমন কোন শক্তি সহজ-সম্পর্কে ভাঁহার
সহিত যে মিলিত আছে, তাহা অবশ্য অবধারণীয় । সেই শক্তি-
তেই অবশ্য প্রসারণ এবং সংকোচন-ভাব আছে, বাহার অনুরোধে
চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞভাবকেও একবার বহিমুখী ও একবার অন্তর্মুখী
হইতে হয় । এই শক্তির নাম মায়া ; ইহা চৈতন্যস্বরূপের অন্তরঙ্গ
শক্তি । অগ্নি যেমন কাষ্ঠের ত্রিকোণ বা চতুষ্কোণাদি আকারের
অনুরোধে আপনি আকারিত পরিলক্ষিত হয়, সেইরূপ এই অন্তরঙ্গ
মায়ার প্রসারণে চৈতন্যস্বরূপ পুরুষও বহিমুখে প্রসারিতের ন্যায় এবং
মায়ারই সংকোচনে অন্তর্মুখে আত্মস্বরূপে নির্যত-ভাবে সঙ্কুচিতের
ন্যায়, অবস্থিত থাকেন ।

এক্ষণে প্রশ্ন হইতে পারে যে, এই মায়া শক্তি কোথায় ছিল ? এবং
কখনই বা চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞের সহিত সংযোগ লাভ করিল এবং এই উভয়ের
সংযোগই বা কে করিল ? তদুত্তরে নাংখ্যাচার্য্য বুঝাইয়াছেন যে,
‘শক্তি-শক্তিমতোরভেদঃ ॥’ অর্থাৎ গুণ এবং গুণী যেমন এক ;
রাম নামক ব্যক্তি এবং ভাঁহার বল ও যেমন একত্রে এক ; গায়ক

আভাস ।

এবং গানশক্তির যেমন কোন ভেদ থাকে না, সেইরূপ চিৎস্বরূপ জ্ঞাতব্য এবং তাঁহার অন্তরঙ্গা মায়াশক্তির সহিত কখন কোনরূপ পৃথক্ভাব ছিল না ; সুতরাং উভয়ের সংযোগ কখন হয় নাই এবং বিয়োগও কখন হইবে না । তবে গায়কের যখন নিজ গান-শক্তির প্রতি দৃষ্টি পতিত হয়, তখনই গান-শক্তির বিকাশ ; এবং গান-ক্রিয়ায় পরিণমাপ্রাপ্তিতে গান-ব্যাপার গায়কের অন্তরে যেন লুকাইয়া যায় ; অন্তর্হিত হয় না ; নিস্তন্ধে বিद्यমান থাকে । চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞাতব্যে অন্তরঙ্গা মায়া যখন অন্তর্হিতের ন্যায় নিস্তন্ধে বিद्यমান থাকেন, তখনই সমস্ত আমার আছে, এই ভাবিয়া নিরুত্তির স্বরূপ ছুঁড়ি বা শান্তির ঐশ্বর্য্যে তাঁহার আত্মস্বরূপে বিশ্রাম ঘটে ।

• ইহাকেই পণ্ডিতগণ পরমানন্দস্বরূপ মোক্ষ বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন । অতএব গায়কের অনুস্মরণের স্মায়, স্বকীয় গান-শক্তির প্রতি যখন অনুস্মৃতি ঘটে, তখনই গান-ক্রিয়া শব্দ-মুক্তিতে নর্কত্র ব্যাপ্ত হয় এবং গায়ক যেন লুকাইয়া শব্দশক্তির অন্তরে নিভূতের স্মায় অবস্থান করিতে থাকেন ; অন্তরঙ্গা মায়া-শক্তির বিকাশে মায়ী পরম পুরুষও সেইরূপ মায়াসৃষ্ট বিরাতের অন্তরে নিহিত থাকিয়া, প্রেরক বা প্রকাশক-ভাবে অবস্থান করেন । পুরাণ কর্ত্তাগণ অণ্ডের দৃষ্টান্তে এই বিশ্ব সংসারকে ব্রহ্মাণ্ড নামে উল্লেখ করিয়াছেন । অণ্ডের অভ্যন্তরে জীব-কলিকা বিद्यমান থাকিয়া, অণ্ডের অন্তরস্থ লালাভাগকে একটা পক্ষী কলেবরে পরিণত করাইয়া, অর্থাৎ অতি সূক্ষ্ম চিত্ত, বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন, ইন্দ্রিয়, সহ, ওজঃ, বল, শুক্র, মজ্জা, অস্থি, মেধ, স্নায়ু, শিরা, রক্তির, মাংস, ত্বক্, লোম, পক্ষ, চক্ষু এবং নখাদি সৃজনে একটা কলেবরের সৃষ্টি করিয়া, অন্তরে ভোগকর্ত্তারূপে কিছুকাল ভোগ করে, আবার তাহা পরিত্যাগে সিদ্ধিতের ন্যায় বিশ্রাম করে ; পরমপুরুষ পরম জ্ঞাতব্য মায়ার প্রসারণে উত্তরোত্তর স্বকীয় আবরণের ন্যায়, স্থূল ও সূক্ষ্মক্রমে এই বিরাত্ ব্রহ্মাণ্ডকে সৃজন করিয়া, অন্তরঙ্গা শক্তি মায়ার পরিচয়

আশ্রমঃ ।

গ্রহণ করেন এবং পুনরায় অন্তরঙ্গা শক্তিকে উপসংহার করিয়া, সমগ্র ব্রহ্মাণ্ডকে আত্মস্বরূপে লীন করত, নিজ পরম জ্ঞতাবে বিশ্রাম করেন । তাঁহার বিশ্রামে অনন্ত জীব-চৈতন্যোপ বিশ্রাম আপনা হইতেই হইয়া যায় । এই সমষ্টি-চৈতন্য পরম জ্ঞতাকে বুঝিতে হইলে, ব্যষ্টিচৈতন্য স্বীয় জীব-ভাবের সৃষ্টি-পদ্ধতিকে অবধারণ করা বিধেয় । সেই অবধারণই মানবের পক্ষে আত্মসাক্ষাৎকার । এই আত্ম-সাক্ষাৎকার এবং স্বীয় দেহাদির বিষয়-সম্পর্কের পদ্ধতিকে যথানিয়মে আগত হইতে পারিলে, পরমাত্ম-সাক্ষাৎকার এবং ব্রহ্মাণ্ড-রচনার পদ্ধতিকেও আমরা অবগত হইতে পারিব । এ বিষয়টি আমরা পরে বিশেষরূপে বিবৃত করিতে যত্ন করিব ॥ ৬ ॥

অতিদূরং সাম্যাপ্যাদিদ্ৰিয়বাত্মনোহনবস্থানাং ।

সৌক্ষ্ম্যাদব্যবধানাদভিভবাং সমানাতিহারাক্ষ ॥ ৭ ॥

অর্থঃ ।

অতিদূরং অতিদূরদেশবর্তিত্বাং, অতিসাম্যাপ্যং অতি নিকটবর্তিত্বাং, ইন্দ্রিয়বাণ্যং ইন্দ্রিয়তত্ত্বাভাবাং, মনসঃ অনবস্থানাং উদাসীন্তাং, সৌক্ষ্ম্যং সূক্ষ্মত্বাং অল্পপরিমাণাং ব্যবধানাং কুড়-জবনিকাদি-ব্যবহিত্ত্বাং, অভিভবাং প্রবলপদার্থা-ন্তরৈরভিভূতত্বাং, সমানাতিহার্যং সমানৈঃ ভক্তুল্যপদার্থান্তরৈঃ সহ একজীবস্থানাং, চ সত্যমপি বস্তুনাং অল্পপলকিঃ ভবতি । ৭ ॥

অনুবাদ ।

অতি দূরত্ব নিবন্ধন, অতি নৈকট্য বশত, ঐন্দ্রিয়িক দোষ বশত, অন্যায়নস্ক ভাব নিবন্ধন, অতিসূক্ষ্মত্ব নিবন্ধন, পদার্থান্তরের অন্তরাল নিবন্ধন বা অভিভূতত্ব বশত এবং স্বজাতীয় সমতুল্য অসংখ্য পদার্থের সহিত একত্র অবস্থান নিবন্ধন এই বস্তুরও সাক্ষাৎসম্মুখে প্রতীতি ঘটে না ॥ ৭ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

অল্পপলকিরিতি বক্ষ্যমাণং সিংহাবলোকিত-জ্ঞানেন অল্পসঞ্জ্ঞীয়ম্ । যথা
কোনকম বিষমি পত্নী অতিদূরত্বা সন্নপি প্রত্যক্ষণ নোপলভাতে । সাম্য-

তত্ত্বকৌমুদী ।

পাদ্যাদিত্যজ্ঞাপ্যন্তিরনুবর্তনীয়ঃ, যথা লোচনস্থমঞ্জর্যম্ অভিসারীপাৎ ন দৃশ্যতে ।
 চৈন্দ্রিয়ঘাতঃ সন্ধস্তবদ্বিরজ্ঞাদিঃ । মনোহননবস্তানাং যথা কামাত্ম্যপতনমনা স্ফীতা-
 লোকমধাবর্ত্তনম্ চৈন্দ্রিয়সন্ধিক্রষ্টমপ্যর্থং ন পশ্যন্তি । সৌক্ষ্ম্যাৎ যথা চৈন্দ্রিয়সন্ধি-
 ক্রষ্টঃ পরমাধাদি প্রবিত্তিঃ মনঃ অপি ন পশ্যতি । ব্যবধানাং কুডাদিবিব্যবহিত্তঃ

আভাস ।

প্রত্যক্ষ, অনুমান এবং আগ্রবচন বলিয়া সাধারণত তিনটী
 প্রমাণের উল্লেখ করা হইল বটে, কিন্তু আত্মদাক্ষাৎকারাদি অধ্যাত্ম-
 বিচার ব্যাপারে অনুমানই একমাত্র সহায় । প্রত্যক্ষ বা আগ্র-বচন অনু,
 মানেরই সহায়তা করে মাত্র । প্রত্যক্ষ ব্যাপারে ভোগী ব্যক্তি যে
 শান্তির কল্পনা করেন, যোগী অনুমানের আশ্রয়ে তদপেক্ষা কোটি গুণ
 শান্তি অন্তরে উপলব্ধি করেন । ষাঁহার বিপর্যায়ভবের একমাত্র উপায়-
 জ্ঞান । প্রত্যক্ষকেই প্রধান প্রমাণ বলিয়া স্বীকার করিতে চাহেন,
 তাহাদিগের প্রতিবোধনার্থ আচার্য্য দেখাইয়াছেন যে, কেবল
 প্রত্যক্ষের দ্বারা অতি স্থূল সংপদার্থেরও সময়ে সময়ে যে যে
 কারণে প্রতীতি ঘটে না, তাহাই এই কারিকায় প্রতিপাদিত
 হইয়াছে ।

অতি দূরত্ব নিবন্ধন পদার্থ দৃষ্টিগোচর হয় না । একটি পারাবতকে
 ছাড়িয়া দিলে, আকাশ-পথে উঠিতে উঠিতে এত উচ্চে চলিয়া যায়
 যে, আর তাহা দেখা যায় না । কিন্তু তখন তাহাকে নাই বলিয়া
 সিদ্ধান্ত করা উচিত নহে ; কারণ কিছুক্ষণ পরে তাহাকে তাহার
 আপন বাসস্থানে উপবিষ্ট দেখা যায় । অতএব দূরস্থিতবস্তুকে প্রত্যক্ষ
 করা যায় না । অনুমান প্রমাণের কার্য্যব্যাপার অনন্ত ও অসীম ;
 প্রত্যক্ষের কার্য্য ব্যাপার অতি সামান্য, সীমাবদ্ধ এবং সঙ্কুচিত ।
 ইন্দ্রিয়ের শক্তি অনুসারেই প্রত্যক্ষের ব্যবস্থা হইয়া থাকে মাত্র । অনু-
 মানের ব্যাপার কিন্তু মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধির দ্বারা পরিচালিত হয় ;
 সুতরাং তাহাদের শক্তি স্লেমন অনন্ত ও অসীম, কার্য্যও সেইরূপ ।

তত্ত্বকৌশলী ।

রাজদারাদি ন পশ্চতি । অতিভবাং যথা অহনি শৌর্যোভির্ভাতিঃ অভিভূতং
প্রভ-নক্ষত্রমণ্ডলং ন পশ্চতি । সমানান্তিহারাং যথা শৌর্যদবিমুক্তান উদবিদ্ধান
ভলাগ্নয়ে ন পশ্চতি । চকারঃ অনুক্তনমুচ্চয়ার্থঃ, তেন অনুত্তবোহপি সংগৃহীতঃ,
ভদ্রধী, ক্ষীরাত্তবস্থায়াং বধ্যাদি অনুত্তবার দৃশ্যতে ।

আভাস ।

অনন্ত এবং অসীম হইয়া থাকে । তবে প্রত্যক্ষ প্রমাণ পদার্থ-জ্ঞানের
উদোবন করায় মাত্র ; অনুমান তাহার সিদ্ধান্ত কবিয়া দেয় । তীক্ষ্ণ
এবং কঠিন সূচিকার দ্বারা বস্ত্রখণ্ড বিদ্ধ হয় মাত্র, কিন্তু তাহার ছিদ্র
সংলগ্ন, কোমল সূত্রের দ্বারা ধারা-বাহিক, ভাবে চেল-খণ্ডদ্বয় পরস্পরে
সংযোজিত হইয়া, নবীনের স্ত্রায় প্রতীত হয় ; সেইরূপ প্রত্যক্ষ
প্রমাণের দ্বারা জ্ঞানের উন্মেষণ হয় মাত্র ; কিন্তু অনুমানের দ্বারা
বিচ্ছিন্ন বা বিলুপ্ত জ্ঞানের ধারাবাহিক-ভাবে সংস্থাপন ঘটিয়া, অনন্ত
মহাজ্ঞানের ব্যবস্থা হইয়া থাকে ।

দূরস্থ পদার্থে প্রত্যক্ষের অধিকার লাভের কথা দূরে থাকুক,
অতীব নিকটস্থ পদার্থেও প্রত্যক্ষের অধিকার লাভ হয় না । এমন কি !
অতি নিকট স্বকীয় ললাট-ভাগকে প্রত্যক্ষ করা দূরে থাকুক, চক্ষুর
কেবল পার্শ্বে রেখাকারে অবস্থিত কজ্জলকেও চক্ষু প্রত্যক্ষ করিতে
পারে না । ইন্দ্রিয়-গ্রামের অসামর্থ্যতা নির্বন্ধন শব্দ স্পর্শাদি পদার্থের
অনুভূতি হয় না ; তথাপি তত্ত্ব পদার্থের অভাব কখনই স্বীকার করা
যায় না । অন্তমনস্ক-ভাবে চাবি খুজিয়া না পাইলে, ভ্রম হয় ; নাই
বলিয়াই প্রতীতি হয় ; আবার পাওয়াও যায় । আমরা সাধারণ দৃষ্টিতে
পরমাণুকণা নয়নগোচর করিতে পারি না ; সত্য ! কিন্তু প্রান্তে বা
অপরাহ্নে গবাক্ষের অতি ক্ষুদ্র ছিদ্র সহকারে গৃহাভ্যন্তরে গোল
রেখাকারে প্রবিষ্ট সূর্য্য-কিরণের তিতর অনন্ত বীজাণুর স্ত্রায়
উড্ডীয়মান অনন্ত পরমাণু যাহা নয়নগোচর করি, কিরণান্তরিক্ত
স্থানে তাহা ত দেখিতে পাই না । যেন নাই, বলিয়া অনুভূত হইলেও,

ভবগৌমুদী ।

এতদ্ব্যক্তং ভবতি, ন হি প্রত্যক্ষনিবৃত্তিমাভ্যাদ্বৈতভাবে ভবতি, অতিপ্রসঙ্গাৎ ।
তথাহি, ন হি গৃহাদাহিনির্গতঃ গৃহজনমপশ্যন্তদভাবং নিশ্চিন্তুয়াৎ, অপি তু
যোগ্য-প্রত্যক্ষ নিবৃত্তেরয়মভাবং নিশ্চিনোতি । ন চ প্রধান-পুরুষাদীনামস্তি
প্রত্যক্ষযোগাতেতি ন ভিন্নিবৃত্তিমাভ্যাদ্বৈতভাবনিশ্চয়ে যুক্তঃ প্রামাণিকানামিতি ॥ ৭ ॥

কতনং পুনরেষু কারণং প্রধানাদীনামহুপলক্ষ্যাবিত্যত আহ ।

আভাস ।

আলোকময় স্থানে যখন তাহা অনুভূত হয়, তখন তাহার অদৃশ্য
আছে বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে । কিন্তু প্রত্যক্ষ হয় না ।
গৃহের অভ্যন্তরে বা মৃত্তিকার নিম্নে পদার্থ নয়নগোচর না হইলেও,
অন্তরালে বা আবরণে আবৃত পদার্থের অস্তিত্ব অবশ্য অনুমানের
দ্বারা সিদ্ধান্ত করিতে হইবে ।

দিবাভাগে সূর্য্যকিরণে ইতপ্রভ নক্ষত্র-মণ্ডল নয়নগোচর না হইলেও,
আকাশ-মণ্ডলে আছে বলিয়া অবশ্য অনুমানে সিদ্ধান্ত করিতে হয় ।
কারণ গ্রহণোপলক্ষে পূর্ণগ্রস্ত দিবাকরের কিরণজাল বিলুপ্ত হইলে,
নক্ষত্রজাল প্রত্যক্ষে পরিদৃষ্ট হয় । অতএব অভিভূত বস্তুর প্রত্যক্ষ
হয় না । বর্ষাকালে জলবিন্দু পুষ্করিণীর জলে পৃথকভাবে পতিত
হইলেও, পতনের পর আর পৃথক প্রত্যক্ষ হয় না । রাশীকৃত ধাতু-
সুপের মধ্যে একটি ধাতু ফেলিয়া পুনঃ উত্তোলন করা বড়ই কঠিন হয় ।
দুগ্ধ বা দধির মধ্যে নবনী প্রত্যক্ষ না হইলেও, মহুনের দ্বারা পরে উদ্ভূত
হইয়া থাকে । সুতরাং ইন্দ্রিয়ের নামর্থ্য অনুসারে প্রত্যক্ষের
যোগাতা ঘটে । অতএব যে স্থলে প্রত্যক্ষের যোগ্যতী নাই, তাদৃশ
মূলা প্রকৃতি বা পুরুষ-স্বরূপের অস্তিত্ব অস্বীকার করা বুদ্ধিমান
ব্যক্তির কর্তব্য নহে ; বরং অনুমান এবং আগু-বাক্য আগমাদির
আশ্রয়ে অগ্রসর হইলে, জন্ম কৰ্ম্মাদির কারণ এবং পূর্ব্বোক্ত
তাদৃশ পরম তত্ত্বের মীমাংসায় যাহাতে শান্তি লাভ হয়, তজ্জন্ম
ব্যক্তিমাত্রেরই যত্ন করা প্রয়োজন ॥ ৭ ॥

মৌল্যং তদনুপলব্ধিনাভাবাৎ কার্য্যতত্ত্বপলব্ধেঃ ।
মহদাদি তচ্চ কার্য্যং প্রকৃতিসরূপং বিরূপঞ্চ ॥ ৮

অর্থঃ ।

তুচ্ছ প্রধানত্ব অনুপলব্ধিঃ তু মৌল্যং সূক্ষ্মত্বাৎ এব, নহু অভাবাৎ ; যতঃ কার্য্যতঃ কার্য্য্যং লিঙ্গাৎ তুচ্ছ প্রধানত্ব উপলব্ধেঃ হেতোঃ প্রকৃতিসরূপং উৎপাদি-শক্তিবত্ত্বং, প্রকৃতি-বিরূপং উৎপন্ন-ভাবরূপং তৎ কার্য্যং চ মহদাদি মহদহঙ্কারাদি অস্তি ॥ ৮ ॥

অনুবাদ ।

সর্ব্বকারণ-স্কারণ মূল। প্রকৃতি চিরবিদ্যমান থাকিলেও, অতি সূক্ষ্ম এবং নিরবয়ব পদার্থ বলিয়া তিনি জীবের ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্য হন না । সেই মূল, শক্তির পরিণামে সমুৎপন্ন মহত্ত্ব এবং অহঙ্কার প্রভৃতি কার্য্যবর্গই তাহার অস্তিত্বের পরিচায়ক ; তাহার। প্রকৃতির অনুরূপও বটে এবং সম্পূর্ণ বিকার ভাব-বিশিষ্ট বিরূপও বটে । এই কার্য্যবর্গের উৎপত্তি দর্শনে মূল উৎপাদিকা শক্তি কারণ-স্থানীয়া প্রকৃতি যে চিরবিদ্যমান, তাহাতে আর সন্দেহ নাই ॥ ৮ ॥

তৎকৌমুদী ।

অথাভাবাদেব সপ্তমরসবদেষামনুপলব্ধিঃ কস্মিন ভবতীত্যাত আহ নাভাবাৎ ; কুতঃ, কার্য্যতত্ত্বপলব্ধেঃ ; তদ্বিতি প্রধানং পরামৃশন্তি । পুরুষোপলব্ধৌ ত্ব প্রমাণং বক্ষ্যতি “সজ্ঞাতপরার্থবাদিভি” । দৃঢ়তরপ্রমাণাবধারণিতে হি প্রত্যক্ষম-প্রবর্ত্তমানমযোগ্যত্বাৎ প্রবর্ত্তত ইতি কল্যাতে । সপ্তমন্ত রসো ন প্রমাণেনাবধারণ্য আভাস ।

গীতাতে উক্ত আছে, “কার্য্যাকারণকর্ত্ত্বৈ হেতুঃ প্রকৃতি রূচ্যতে । পুরুষঃ সূক্ষছুঃখানাং ভোক্তৃত্বে হেতুরূচ্যতে ॥” এই গীতা বাক্যটী কারিকার অনুরূপেই অভিব্যক্ত হইয়াছে । বাহ্য প্রত্যক্ষ করি না, তাহা যদি না থাকার মধ্যে সাব্যস্ত হয়, তাহা হইলে কোন বিষয়েরই সামঞ্জস্য থাকিবে না । সুতরাং আগু বাক্যের স্মার, প্রথমত গ্রন্থকর্ত্তার উপদেশ গ্রহণ করাই কর্ত্তব্য । তাহা হইলে প্রায় যাবতীর আন্তিক শাস্ত্রের সহিত আমরা একবাক্যতায়

ভঙ্ককোমুখা ।

ইহি ন তত্র প্রত্যক্ষশ্রাযোগ্যতা শক্যা অধ্যবসাত্মমিতি ভাবঃ । কিমু পুনস্তৎ কার্গাং যতঃ প্রাপ্যানামুমানমিত্যন্ত আহ মহাদাদি তচ্চ কার্যম্ । এতচ্চ যথা গমকং তথোপরিষ্ঠাৎ উপপাদায়ম্যতে । তত্ত্ব চ কার্যন্ত বিবেকজ্ঞানোপযোগিনী সাক্ষপাदैরূপ্যে আহ প্রকৃতিসরূপং বিরূপকং । এতে চোপরিষ্ঠাধিভজনীয়ে ইতি ॥ ৮ ॥

আভাস ।

উপনীত হইব । সংসারে কোন একটী পদার্থও স্বাধীন ভাবে বিজ্ঞমান নাই । রক্ষ যেমন বীজ হইতে গজাইয়া উৎপন্ন এবং পরিবর্দ্ধিত হয়, আবার স্বীজও পৃথিবীর অন্তরস্থ উর্করাশক্তির সাহায্যে অঙ্কুরিত হয় । অথচ কোনটাই কার্য্যে পরিণত হইবার পূর্বে প্রত্যক্ষের অন্তর্গত হয় নাই । পত্র পুষ্প ও ফলাদি পরিশোভিত পূর্ণাবয়ব রক্ষ দর্শনে প্রমাণবিদ্ধি-বিভ্রমণ অবলীলাক্রমে ধারণা করিতে পারেন যে, উর্করাশক্তি চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়-বর্গের সম্পূর্ণ অগ্রাছ হইলেও, সম্প্রতি স্থূল রক্ষাদি মূর্তিতে আত্মস্বরূপের পূর্ণ পরিচয় দিতেছে । একটী চুম্বক প্রস্তরখণ্ড এক টুকরা লৌহকে আকর্ষণ করিতেছে নয়নগোচর করিলে, কোন বুদ্ধিমান ব্যক্তি উক্ত খণ্ডদ্বয়ের মধ্যস্থলে অতি সূক্ষ্ম কিন্তু কার্য্যে অতি প্রবল আকর্ষণ-শক্তির অস্তিত্ব অস্বীকার করিবেন ! ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ যেমন গীতা-বাক্যে উপদেশ দিয়াছেন যে, এই স্থাবর জঙ্গমান্নক বস্তুনিচয় একা সূক্ষ্ম প্রকৃতির পরিণামে সমুৎপন্ন ; সুতরাং এই স্থূল বস্তুই সূক্ষ্ম অতীন্দ্রিয় সর্ব্বকারণ প্রকৃতির অস্তিত্বের পরিচয় । এবং পুরুষ আছেন কি না, আমরা তাঁহাকে ইন্দ্রিয়াদির সহায়ে প্রত্যক্ষ করিতে না পারিলেও, সুখ বা দুঃখ বলিয়া যাঁহার নিকট অনুভূত হইতেছে, তিনি অবশ্যই আছেন ; এবং তিনিই চেতনবান্ পুরুষ । এই কারিকার প্রতিপাদ্য বিষয়ই এই যে, সর্ব্বশ্রেষ্ঠ সূক্ষ্ম প্রধান বা প্রকৃতি কখন স্থূল ইন্দ্রিয়ের গ্রাছ নহেন ; অথচ সর্ব্ববিধ পদার্থের কারণ-মূর্তিতে সেই প্রকৃতিই নিরন্তর বিজ্ঞমান আছেন । সুখ এবং দুঃখাদির অনুভূতি যখন ঘটিতেছে, তখন অনুভবকর্ত্তা চিৎস্বরূপ পুরুষও চিরবিজ্ঞমান ; তাহাতে আর সন্দেহ নাই । ॥ ৮ ॥

ভঙ্গকৌমুদী ।

কার্য্যং কারণমাত্রং গম্যতে । সত্ত্বি চাত্ত্র বাদিনাং বিশ্রুতিপত্তয়ঃ ।
কেচিদাহরসন্তঃ সজ্জায়ত ইতি । একস্য সত্ত্বো বিবর্ত্তঃ কার্য্যজাতং ন বস্তু সদিভ্য-
পরে । অত্রো তু সত্ত্বোহস্যং জায়ত ইতি । সন্তঃ সজ্জায়তে ইতি বৃদ্ধাঃ । তত্র
পূর্ব্বস্মিন্ পক্ষত্রয়ে প্রধানং ন সিধ্যতি । সুখদুঃখমোহভেদবৎ স্বরূপপরিণামশব্দা-
দ্বায়াক্ষং হি অগৎকারণস্য প্রধানত্বং সম্ভবজন্তমঃস্বভাবত্বম্ । যদি পুনরসন্তঃ
সজ্জায়তে অসাররূপাখ্যং কারণং কথং সুখাদিরূপশব্দাদ্যায়কং ত্রাৎ ।
সদসত্ত্বোক্তাদায়্যায়ুপপত্তেঃ । • অথৈকস্ত সত্ত্বো বিবর্ত্তঃ শব্দাদিপ্রপকন্তথাপি সন্তঃ
সজ্জায়ত ইতি ন ত্রাৎ । • ন চাদয়স্ত প্রপকাত্মকত্বমপি স্বপ্রপকস্ত প্রপকাত্মকত্বয়া
প্রতীতিভ্রম এব । যেসামপি কণ্ঠক্ষাফচরণাদীনাং সত এব কারণাদসত্ত্বো
জন্ম তেষামপি সদসত্ত্বোরেকত্বায়ুপপত্তে ন কার্য্যায়কং কারণমিতি ন প্রধান-
মিচ্ছিঃ । অন্তঃ প্রধানমিচ্ছার্থং প্রথমং তাবৎ সংকার্য্যং প্রতিজানীদে ;

অসদংকরণাদুপাদানগ্রহণাৎ সর্ব্বসম্ভবাতাবাৎ ।

শক্তস্য শক্যকরণাৎ কারণভাবাচ্চ সংকার্য্যম্ ॥ ৯

অন্বয়ঃ ।

অসদকরণাৎ (ন সং অসৎ তস্য অকরণাৎ অহুৎপাদনাৎ) উপাদানগ্রহণাৎ
(উপাদানেন কারণেন গ্রহণাৎ সম্বন্ধাৎ) সর্ব্বসম্ভবাতাবাৎ (সকল্যাৎ সর্ব্বস্য
সম্বন্ধস্য উৎপত্তেঃ অভাবাৎ) শক্তস্য (কার্য্যায়ুকূল-শক্তিমন্তঃ কারণাৎ এব
শক্যকরণাৎ (শক্যস্য জন্যস্য করণাৎ উৎপাদনাৎ) ক্তারণভাবাৎ কাঃণাক্ষকত্বাৎ চ
কারণং সং ভদভিন্নং কার্য্যং অপি সংএব ভবতি ॥ ৯ ॥

অনুবাদ ।

যাহা পূর্ব্বের কখন ছিল না, অভিনব বেশে তাদৃশ পদার্থের
উৎপত্তি কখন যুক্তিসঙ্গত নহে ; তাৎপর্য্যবৃত্তিতে বিদ্যমান
পদার্থেরই বিকাশ ব্যক্তমূর্ত্তিতে ঘটিয়া থাকে । কারণ ব্যক্ত-
ভাব কার্য্যের সহিত অব্যক্ত কারণের সম্বন্ধ নিয়ত থাকা
একান্ত প্রয়োজন ; নতুবা সকল পদার্থ হইতে সকল পদার্থের
উৎপত্তি হইতে পারিত। যেখানে যাহা নাই, সেস্থান হইতে

অনুবাদ ।

তাহার উৎপত্তি হয় না । অতএব উৎপাদনের শক্তি যথায় থাকে, তথা হইতেই তাদৃশ বস্তুর উৎপত্তি হইয়া থাকে । উৎপাদিকা শক্তির সহিত উৎপন্ন পদার্থের সম্বন্ধ অপেক্ষা করে । অতএব উৎপন্ন ব্যক্ত কার্য্যটি তাহার কারণস্থানীয় পদার্থে ভাব-মূর্তিতে বিদ্যমান ছিল, সম্প্রতি ব্যক্তভাবে প্রকাশিত হইয়াছে । সুতরাং প্রকাশ্য প্রকাশকের অভেদ সম্বন্ধ থাকায়, ব্যক্ত কার্য্য অব্যক্ত ভাবে ছিল স্মীকার্য্য । সুতরাং কার্য্য অতিনব নহে ; পুরাতন । তবে একবার ব্যক্ত অর্থাৎ আনাদের ইন্দ্রিয়ের গোচরীভূত এবং একবার বা পূর্বে অব্যক্ত, অর্থাৎ আনাদের ইন্দ্রিয়ের অগোচরীভূত হইলেও, সংস্করণে ছিল, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই ॥ ৯ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

সং কার্য্য কারণব্যাপারং জাগপীতি শেষঃ । তথাচ ন সিদ্ধসাধনং নৈরা-
য়িকৈরুদ্ভাবনীয়ম্ । যদ্যপি বীজমৃৎপিণ্ডাদি-প্রধ্বংসানন্তরমকুর-ঘটাহ্বাৎপত্তি-
রূপলভ্যে তথাপি ন প্রধ্বংসস্ত কারণত্বমপি তু ভাবমৈব বীজাদ্যবয়বস্য ।
অভাবান্তু ভাবোৎপত্তৌ তস্য সর্বত্র স্থলভব্যাং সর্বত্র সর্বকারণোৎপাদপ্রসঙ্গ-
ইত্যাদি ভ্রাম্যবর্তিকতাংপর্য্যটিকারামতিহিতমস্মাভিঃ । প্রপঞ্চপ্রভায়চাসতি বাধকে
ন শাক্য মিথোতি বক্তুমিতি । কণ্ডকাক্ষচরণমতমবশিষ্যতে । তত্রৈদং প্রতি-
জ্ঞাতং সংকার্য্যমিতি । অত্র হেতুনাহ অসদকরণাৎ । অসঙ্গেৎ কারণব্যাপারং

আভাস ।

এক্ষণে অংশক হইতেছে যে, বুঝি ব্যাপার জ্ঞভাবটি স্বরূপত এক প্রকার বলিয়া অনুমানে সিদ্ধান্ত হইলেও, বাহ্য বুঝি বা দেখি তাহা কিন্তু এক প্রকার নহে ; বরং তাহা 'অনন্ত প্রকার ! এবং তাদৃশ অনন্ত প্রকারেরও এক এক প্রকারও অনন্ত ! প্রত্যেক স্থাবর এবং জঙ্গমাত্মক প্রকারও এত অনন্ত প্রকার যে, তাহার নির্দ্ধারণ করা যায় না । এক এক জাতীয় কীট বা পশু পক্ষী এবং মানব সংখ্যায় যে

ভক্তকৌমুদী ।

পূর্বঃ কার্যম্, নাস্ত সত্ত্বঃ কেনাপি কর্তুং শক্যম্ । ন হি নীলঃ শিল্লিসহস্রেণাপি শকাঃ পীতং কর্তুম্ । সদসত্ত্বং ঘটত্র ধর্মাবিতি চেৎ তথাপাসতি ধর্মিণি ন ভক্ত ধর্ম ইতি সত্ত্বঃ তদবস্থমেব । তথাচ নাসত্ত্বম্ অসম্বন্ধেনাতদাশ্রয়ানা চ অসত্ত্বেন কথ-
মসন্ ঘটঃ । ভক্ত্যাং কারণব্যাপার্যাং উদ্ধমিব ততঃ প্রাগপি সদেব কার্যমিতি ।
করণাচ্চাস্ত সতোহভিব্যক্তিরেবার্শব্যাভে । সত্ত্বাভিব্যক্তিরূপগতা । যথা
পীড়নেন তিলেষু তৈলম্, অবঘাতেন ধাত্বেষু তণ্ডুলানাং, দোহনেন সৌরভেরীষু
গন্ধমঃ । অসতঃ করণে তু এ নিদর্শনং কিকিদ্ভি । ন থলু অভিব্যক্ত্যমানং
চোৎপত্ত্যমানং বা কটিলসদৃষ্টম্ ।

আত্মাঃ ।

কত, তাহা গণনাভীত ! এই সমগ্র বিশ্ব* ব্রহ্মাণ্ড ক্রম-পরিণামে
নিরাকার অব্যক্ত ভাব হইতে-সাকার মূর্তিতে পরিণত - হইয়া;
ব্রহ্মাণ্ড-কার্য সমাধা করিতেছে ; এবং একা প্রকৃতি তাহার ব্যবস্থা
করিতেছেন ! এক্ষণে জিজ্ঞাস্য ? তিনি কি আপন ইচ্ছা বা প্রয়োজন
মত নুতনভাবে তাহাদের গঠন করিতেছেন ? ইহারা কি তাঁহার
ইচ্ছাধীন গঠিত পদার্থ ? তাহা হইলে, এই সৃষ্টির প্ররক্তি এবং জ্ঞান
তাঁহাকে কে দিল ? যিনি তাঁহাকে এই সৃষ্টির প্ররক্তি এবং জ্ঞান
দিয়াছেন, প্রকৃতি নিশ্চয়ই তাঁহার অধীন ! এক্ষণে জিজ্ঞাস্য ?
প্রকৃতি তাঁহার অধীন তিনি কে ? যদি আমরা তাঁহাকে পৈদান্তের
সচ্চিদানন্দ পরমাত্মা বলিয়াই নির্ধারণ করি ! এবং সমস্ত গঠনের
জ্ঞান তাঁহাতেই আছে, স্বীকার করি ; এবং কুস্তকার যেমন মৃত্তিকা-
রূপ উপাদানের আশ্রয়ে ঘটাদি নির্মাণ করে, সেইরূপ পরমব্রহ্ম
স্বীয় শক্তি প্রকৃতিরূপ উপাদানের আশ্রয়ে এই অনন্ত বিশ্বকে রচনা
করিতেছেন. স্বীকার করি, তাহা হইলে, কুস্তকারের ন্যায় তাঁহাকে
নিরন্তর বিব্রত থাকিতে হয় । কারণ সংসার নিরন্তরই পরিবর্তন-
শীল ; সুতরাং তাদৃশ পরিবর্তনশীল সৃষ্টি-কার্যের কর্তার কিন্তু ক্ষণ-
কালের জন্য ও বিশ্রামের অবসর থাকে না । তখন তাঁহার আনন্দ
স্বরূপের মূর্তি কোথায় ? এবং কখনই বা হয় ? অথচ সৃষ্টি বলিয়াছেন.

ভঙ্গকৌমুদী ।

ইতঃ কারণব্যাপারায় প্রাক্ সম্ভব কার্যমিত্যাহ—উপাদানগ্রহণাৎ । উপাদানানি কারণানি তেষাং গ্রহণং কারণেণ সম্বন্ধঃ । উপাদানৈঃ কারণেণ সম্বন্ধাৎ কিস্তি যাদয়ং । এতচ্চ ভবতি—কার্যেণ সম্বন্ধং কারণং কাণ্ডাত্মকং । সম্বন্ধঃ কাণ্ডান্যাসত্তো ন সম্ভবতি, তস্মাৎ সদিতি । স্যাদেতৎ অসম্বন্ধমেব কারণেঃ কস্মাৎ কার্যং ন জন্মতে, তথাচ অসম্ভব উৎপৎস্যাতে, অত আহ—সম্বন্ধস্তথাভাবাৎ । অসম্বন্ধস্য জন্মত্বে অসম্বন্ধাবিশেষেণ সর্বং কাণ্ডকান্তং সম্বন্ধান্তোৎপৎস্যাৎ, নৈচৈতদসিতি । তস্মিন্ন অসম্বন্ধমসম্বন্ধে ন জন্মতে অপি তু সম্বন্ধঃ সম্বন্ধেন জন্মতে ইতি । যথাহঃ শাস্ত্রাবৃদ্ধাঃ—“অসম্বন্ধে নাস্তি সম্বন্ধঃ কারণেঃ সম্বন্ধ-
আভাস ।

আনন্দাক্লেব খৰ্ষিমানি ভূতানি জায়ন্তে ; আনন্দেন জাতানি জীৱন্তি ; আনন্দে এব অভিগম্যবিশন্তি । আনন্দং ব্রহ্ম ব্যজ্ঞানাৎ । আনন্দের আবেগে কার্যের সূত্রপাত হয় ; আনন্দই কার্যের গতি রক্ষা করে ; এবং কার্যাস্তে আনন্দেরই প্রতিভা পরিদৃষ্ট হয় । অর্থাৎ আনন্দ কার্যে প্রযুক্তি দেয় ; এবং কার্যের সমাপনে আনন্দেরই প্রতীতি ঘটে । কিন্তু কার্যকালে কৰ্ত্তাকে বিব্রত থাকিতে হইলে, আনন্দ থাকে না । দ্বিতীয়ত : যদি কৰ্ত্তা পরমাত্মাকে নিরন্তর সৃষ্টির কল্পনা করিতে হয়, তাহা হইলে, তাঁহাকেও কল্পনার অধীন বলিয়া স্বীকার করিতে হয় ; কারণ এ সমস্ত কিছুই ছিল না, প্রত্যেকটি তিনি কল্পনা করিয়া প্রকাশ করিতেছেন ! এবং পরেও জিজ্ঞাসা আইসে যে, এমন কি তাঁহার প্রয়োজন হইল, যাহার অনুরোধে তিনি নিশ্চিন্ত না থাকিয়া, নিরন্তর অভাব হইতে এই অনন্ত ভাবের উদ্ভাবন তাঁহাকে করিতে হইতেছে । সমগ্র বিশ্বকে ভ্রমও বলা যায় না ; কারণ তাহা হইলে, কলে ভ্রম বলিলে, কারণেও ভ্রমের আরোপ করা হয় । কার্যের পর ভ্রম বলিয়া সিদ্ধান্ত হইলে, সে কার্যের আরম্ভও ভ্রমপূর্ণ সন্দেহ নাই । সুতরাং জীবের পক্ষে সৃষ্টি যদি ভ্রমপূর্ণ হয়, শিবেরও ভ্রমে সৃষ্টির প্রারম্ভ স্বীকার করিতে হয় ।

জ্ঞকৌমুদী ।

সজ্জিতঃ । অসম্বন্ধস্য চোৎপত্তিমিচ্ছতো ন বাবস্থিতিরिति” । স্যাৎসেতৎ অসম্বন্ধ-
যপি তদেব জ্ঞং করোতি যত্র যৎ কারণং শক্তিঃ । শক্তিশ্চ কার্যাদর্শনাদবগম্যতে,
অতো নাব্যবহৃত্যক্ত আই—শক্তস্য শক্ত্যকরণং । সা শক্তিঃ শক্তকারণাশ্রয়া
সর্বত্র বা স্যাৎ শক্যো বা ? সর্বত্র চেত্তদবহুৈবাব্যবহা । শক্যো চেৎ কথমসতি
শক্যো তত্রোতি বক্তব্যম্ । শক্তিভেদ এব স ভাদৃশো যতঃ কিকিদেব কার্যঃ
জনয়ন্ত সার্মমিতি চেৎ হস্ত ভোঃ শক্তিবিশেষঃ কার্যাসম্বদ্ধো বা স্যাৎসম্বদ্ধো বা ।
সম্বন্ধে নাসম্ভা সম্বন্ধ ইতি সংকার্যম্, অসম্বন্ধে নৈব অব্যবহেতি স্তৃষ্টকং
শক্তস্য শক্ত্যকরণাদিভি ।

ইতশ্চ সংকার্যমিভ্যাহ কারণভাবিচ্ছ, কার্যাক্ত কারণাত্মকত্বাৎ । নহি
কারণাভিন্নঃ কার্যঃ । কারণঞ্চ সদিতি কথং ভেদভিন্নঃ কার্যমগন্তবেৎ ।

‘আভাস ।

কিন্তু বীজ ভবে জগৎ প্রকৃতির গর্ভে চিৎ বিদ্যমান স্বীকার করিলে,
এরূপ তর্কের সম্ভাবনা আর থাকে না । ভগবান্ নহু বলিয়াছেন,
আগীদিদং তমোভূতমপ্রজাতমলক্ষণম্ ।

অপ্রতর্ক্যমবিজ্ঞেয়ং প্রমুগুণিব সর্বতঃ ॥

এই প্রত্যক্ষে পরিদৃশ্যমান বিশ্ব সংসার অব্যক্ত মূর্তিতে জ্ঞানের
পর পার্শ্বে তর্কের অতীত বেশে নিদ্রিতের আয় অজ্ঞাতভাবে
বিদ্যমান ছিল ; এক্ষণে মূর্তি ধারণে পরিদৃষ্ট হইয়াছে মাত্র ।
ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ গীতাতে বলিয়াছেন,

“নত্বেবাহং জাতু নানং ন ত্বং নেমে জন্মাবিপাঃ ।

ন চৈব ন ভবিষ্যামঃ সর্বের বয়মতঃ পরং ॥

বৎস অর্জুন ! মৃত্যুভয়ে রোদন করিও না ! বহু পরিবর্তনের
শ্রায়, মৃত্যুতে দেহের পরিবর্তন হয় মাত্র । তুমি, আমি বা উপস্থিত ।
এই নরপতিগণকে যেমন সম্প্রতি বিদ্যমান দেখিতে পাইতেছ,
জন্মের পূর্বে অন্য মূর্তিতে বা ভাবাস্তরে বা সুস্বপ্নবেশে ইহারা
সকলেই বিদ্যমান ছিলেন ; এবং এই পরিধেয় বেশ পরিহার করিলেও

ভক্তকৌমুদী ।

কার্যতঃ কারণভেদসাধকানি প্রমাণানি, ন পটন্তত্ত্বোঃ তিষ্ঠতে ভক্ত্যভাবঃ ।
 ইহ বদ্যতে ভিন্যতে তৎ ভক্ত্য ধর্মো ন ভবতি, যথা গৌরম্বত । ধর্মশ্চ
 পটন্তত্ত্বনাং তন্মাত্রার্থান্তরম্ । উপাদানোপাদেয়ভাবাচ্চ নার্থান্তরম্; তন্তপটয়োঃ ।
 যয়োর্থান্তরম্ ন তয়োৰূপাদানোপাদেয়ভাবঃ, যথা ঘটপটয়োঃ । উপাদানোপা-
 দেয়ভাবশ্চ তন্তপটয়োঃ তন্মাত্রার্থান্তরম্ভিত্তি । ইতশ্চ নার্থান্তরম্ তন্তপটয়োঃ
 সংযোগাপ্রাপ্ত্যভাবঃ । পদার্থান্তরম্ হি সংযোগো দৃষ্টো যথা কুণ্ডবদরয়োঃ ।
 অপ্রাপ্তরী যথা হিমবহ্নিহ্নয়োঃ, ন চেহ সংযোগাপ্রাপ্তী । তন্মাত্রার্থান্তরম্ভিত্তি ।
 ইতশ্চ পটন্তত্ত্বো নভিন্যতে, শুক্লান্তরকার্য্যগ্রহণঃ । ইহ বদ্যম্ভিন্নং তন্মাত্র-
 অভাবম্ ।

বিজ্ঞানমান থাকিবেম ; সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । আদি জ্ঞানবান্,
 সৃষ্টিকর্ত্তা ব্রহ্মা “যথাপূর্ব্বগকল্পয়দ্বিবক্ষ্য পৃথিবীং চাপ্তরীক্ষমধোমুঃ”
 বলায়, সৃষ্টির একবার বাক্ত্যভাব এবং অপর সময়ে অব্যক্তভাবেরই
 পরিচয় দেওয়া হইয়াছে ।

অতএব এই বিশ্ব সংসার যে মায়াবীজ অব্যক্তভাব হইতে ব্যক্ত
 মৃত্তিতে পরিদৃষ্ট হয়, তাহারই যুক্তি প্রদর্শনার্থ সাংখ্যাচার্য্য নবম
 কারিকার সন্নিবেশ করিয়াছেন । অর্থাৎ সর্ব্বকারণ-কারণ প্রকৃতিতে
 পরমাত্ম চৈতন্যের ঈক্ষণে আলোড়িত এবং বিক্ষোভিত প্রভৃতি কার্য্য-
 ব্যাপারের পূর্ব্বের বীজভাবে এই জগৎ ছিল । তাহার যুক্তি যথা ;—

ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ গীতাবাক্যে উপদেশ প্রদানে অর্জুনকে বলিয়া-
 ছিলেন, নাগতো বিজ্ঞতে ভাবো নাতাবো বিজ্ঞতে সতঃ । উভয়ো-
 রপি দৃষ্টোহস্ত স্তময়োস্তভুদশিভিঃ ॥ যাহা পূর্ব্বের ছিল না, তাহা
 এখনও নাই ; যাহা এক্ষণে আছে, কখনই তাহার অভাব ঘটিবে না ।
 তবে ধ্বংস বলিয়া যে ভাবের আলোচনা জগতে রটিতেছে,
 সে ভ্রমমূলক । আমার দৃষ্টগোচর না হইলেই পদার্থের অভাব বলা
 উচিত নহে । তবে বস্তুর একবার আবির্ভাব হইলে জন্ম, আবার
 তিরোভাবে অভাব বা মৃত্যু বলিয়া সঙ্গীত করা যায় মাত্র ।
 জীবহের কথা দূরে থাকুক, সামান্য জড় পদার্থেরও নাশ বা অভিনব

ভবকৌমুদী ।

গুরুভাস্করকার্য্যং গৃহ্যতে ; যথৈকপালকস্ত স্বস্তিকস্ত যো গুরুত্বকার্য্যোহবনতি-
বিশেষন্ততো। দ্বিপালিকস্য স্বস্তিকস্য গুরুত্বকার্য্যোহবনতিবিশেষোহধিকঃ ।
ন চ তথা তন্ত গুরুত্বকার্য্যং পটগুরুত্বস্য কার্য্যাস্তরং দৃশ্যতে । অন্যান্তিরন্তন্তব্যঃ
পট ইতি ।

ভাস্ক্রেভাস্ত্রবীভানি অভেদসাধনানি । ভেদবমভেদে সিদ্ধে তন্তব এব তেন তেন
সংস্থানভেদেন পরিণতাঃ পটঃ ন তন্তভ্যোহর্থাস্তরং পটঃ । স্বাত্মনি ক্রিয়ানিরোধ-
বুদ্ধিব্যপদেশার্থক্রিয়া-ক্রিয়ব্যবহাভেদাশ্চ নৈকান্তিকঃ ভেদঃ সাধয়িতুমর্হতি, এক-
স্মিন্নপি তন্তদ্বিশেষাবিভাবতিরোভাবাত্যামেতেশামবিরোধাৎ । যথাসি কুন্দ-
আভাস ।

বেশে জন্ম বা উৎপত্তি বলিয়া স্বীকার করা, সম্পূর্ণ যুক্তিবিরুদ্ধ
বলিয়া সাংখ্যাচার্য্য বর্ণন করিয়াছেন । তাহার প্রথম যুক্তি “অসদ-
করণাৎ” ।

যাহা ছিল না, তাহা হয় না । যে ব্যক্তির হৃদয়ে বা মানস-
শক্তিতে ঘট বা প্রতিমা অঙ্কিত আছে, সেই ব্যক্তিই মূর্ত্তিকাদির
আশ্রয়ে স্থায়ী অন্তরস্থ মূর্ত্তিখানিকে বাহিরে প্রতীয়মান করিতে
পারেন । একখানি বিপুল প্রস্তরখণ্ডে কোন মূর্ত্তিই ছিল না, নত্যা !
কিন্তু ভাস্কর স্বকীয় হৃদয়-ছবি তাহার বস্তুর সাহায্যে প্রস্তর খুদিয়া
অঙ্কিত করিল । যাহার হৃদয়ে সে ছবি না থাকে, সে কখন মূর্ত্তি
খুদিতে পারে না । যে মূর্ত্তি বাহিরে দেখা যায়, তাহা পূর্বে
ছিল ; এক্ষণে তাহারই কার্য্য হইয়াছে । ভাস্করও অবশ্য কোথাও
হইতে আপন হৃদয়ে যাহা তুলিয়া রাখিয়াছিল, উপাদান প্রাপ্তে
তাহারই বিকাশ করিল । সরিষা বা তিলের মধ্যে তৈল ছিল, সুতরাং
পেষণের দ্বারা বাহিরে নির্গত হয় ; না থাকিলে, বাহির হইত না ।
ইষ্টক পেষণে তৈল নির্গত হয় না । কারণ তদন্তরে তৈল ছিল না ।
সুতরাং সৎ পদার্থেরই আবির্ভাব বা উৎপত্তি দেখা যায় ; অসৎ
পদার্থের উৎপত্তি কুত্রাপি দৃষ্টিগোচর হয় না ।

দ্বিতীয় যুক্তি ; “উপাদান-গ্রহণাৎ” । উপাদান অর্থাৎ কারণ

তত্ত্বকৌমুদী ।

স্যাংগানি কুর্শশরীরে নিবিশমানানি তিরোভবন্তি, নিঃসরন্তি চাবির্ভবন্তি, ন তু কুশলস্তদঙ্গাখ্যুৎপদ্যন্তে প্রাধ্বংসন্তে বা ; এবমেকস্যা মুদঃ স্তবর্ণস্য বা ঘটমুকুটাদয়ো বিশেষা নিঃসরন্ত আবির্ভবন্ত উৎপদ্যন্ত ইত্যাচ্যন্তে ; নিবিশমানান্তয়ো ভবন্তো বিনশ্যন্তীত্যাচ্যন্তে ন পুনরসভামুৎপাদঃ সত্যঃ বা নিরোধঃ ।

যথাত ভগবান্ কৃষ্ণদৈবপারমঃ—“নাসন্তো বিদ্যাতে ভাবো নাভাযো বিদ্যাতে সঃ” । ইতি । যথা কুর্শঃ স্বাবয়বেভ্যঃ সঙ্কোচবিকাশিত্যো ন ভিন্নঃ এবং ঘটমুকুটাদয়োহপি মুৎ-স্তবর্ণাদিত্যো ন ভিন্নাঃ । এবকেৎ তত্ত্বম্ পট ইতি ব্যপদেশোহপি যথেষ্ট বনে তিলকা ইত্যাশয়ঃ ।

আভাস ।

মূর্তিতে কার্য্য নামক ব্যক্ত পদার্থটী ভাবান্তরে ছিল ; তজ্জন্মই অভি-
বাক্ত হইল । একটী বীজ মৃত্তিকাতে প্রোথিত করিলে, তদন্তর
হইতে বৃক্ষটী বাহির হয় ; তাহা ভাব মূর্তিতে বীজের অন্তরেই ছিল ।
কিন্তু তাহা কেহ দেখিতে পায় নাই ; কারণ যে মূর্তিতে বা ভাবে
বৃক্ষটী বীজের মধ্যে ছিল, সে ভাব দর্শনের যোগ্যতা মানবের নাই ;
সুতরাং মানব তাহা নাই বলিয়া ব্যবস্থা করিতে পারে । কিন্তু
প্রমাণপটু বিবেকী ব্যক্তি অনুমানের সিদ্ধান্তে বীজের অন্তরে বৃক্ষের
অস্তিত্ব দিব্যচক্ষে দর্শন করেন । অধিক কি ! বীজটী বৃক্ষভাবে
পরিণত হইয়াও, ক্ষান্ত হয় নাই ; সমস্ত বৃক্ষময় হইয়া থাকে ।
কারণ বহুকাল পরে, যেরূপ বীজ হইতে বৃক্ষটী উৎপন্ন হইয়াছিল,
এক্ষণে ফল প্রসবের ছলে, শত সহস্র স্বকীয় বীজভাব জগতে প্রকাশ
করত, কার্য্য-কারণের চিরবিদ্যমান নিত্যসম্বন্ধ অক্ষুণ্ণ ভাবে জগতে
প্রতিষ্ঠিত করিয়া দেয় ।

তৃতীয় বুক্তি ; “সর্ব্বগন্তবাতাবাৎ ।” অর্থাৎ অভিব্যক্ত কার্য্য
কারণরূপে ছিল বলিতে যদি কেহ আপত্তি করেন ; অর্থাৎ পদার্থ-সমূহ
স্বভাবত আপনাই জন্মে বলিয়া মনে করেন, তাঁহাদিগকে প্রতিবো-
ধিত করিবার জন্ম বলিয়াছেন যে, তাহা হইলে কারণ বিশেষের
নির্দেশ থাকিত না ; সকল পদার্থ হইতে সকল পদার্থ উৎপন্ন হইবার

ভক্তিকৌমুদী ।

ন চার্থক্রিয়াভেদোহপি ভেদমাপাদয়তি । একস্যাপি নানার্থক্রিয়াদর্শনাৎ ।
যথৈক এব বহুর্দ্বৈতকঃ প্রকাশকঃ পাচকশ্চতি । নান্যার্থক্রিয়াব্যবস্থা বস্তুভেদে
হেতুঃ । তেষামেব সমস্তবাস্তানামর্থক্রিয়া ব্যবস্থাদর্শনাৎ । যথা প্রত্যেকং
বিদ্যেয়া বস্তুদর্শনলক্ষণামর্থক্রিয়াঃ কুর্বাতি ন তু শিবিকাবহনঃ, মিলিতান্ত
শিনিকারঃ বহুত্বি, এবং ভক্তবঃ প্রত্যেকং প্রাবরণমকুর্বাণ। অপি মিলিতা
আবির্ভূতপটভাবাঃ প্রাবরিষ্যতি । সাদেতৎ আবির্ভাবঃ নটস্য কারণ-
আভাস ।

ব্যবস্থা থাকিত । একটি যে কোন পশুর গর্ভে মনুষ্য-পুত্র
অন্যায়সে পাওয়া যাইত ; এবং অভাব হইতে ভাবের উৎপত্তি
নয়ন-গোচর হইত । কিন্তু তাহা হয় না । একটি সমতল ক্ষেত্রে
পাঁচ প্রকারের বীজ বিভিন্ন স্থানে রোপণ করত, উপযুক্তরূপ জলাদির
সিঞ্চন করিলে দেখা যায়, পাঁচ প্রকারেরই বীজ অবস্থাস্থিরিত
হইয়া ধ্বংস ভাব প্রাপ্তের মত হয় বটে, কিন্তু তাহাকে প্রকৃত
ধ্বংস বলা যায় না । কারণ ধ্বংস স্বীকার করিলে, সকল বীজের পক্ষে
তুল্যভাবেই ধ্বংস স্বীকার করিতে হয় ; কারণ ধ্বংসের আর ইতর
বিশেষ নাই । ধ্বংসের পর অকুরের উৎপত্তি হয় বলিলে, ধ্বংসই
অকুরের এক জাতীয় উৎপত্তির কারণ হইত ; এবং পাঁচটি বীজস্থান
হইতে এক জাতীয় অকুরেরও উৎপত্তি ঘটিত । কিন্তু তাহা ঘটিল
না । যে স্থলে আত্র প্রভৃতি যেক্রপ বীজ প্রোথিত করা হইয়াছিল,
সেস্থলে সেই জাতীয় বৃক্ষেরই উৎপত্তি স্পষ্টত যখন প্রতীত হয়,
তখন বীজের ধ্বংস স্বীকার করা, একান্তই অসম্ভব ; বরং বাহাতে
যে শক্তি আছে, তাহা হইতে তাহারই ব্যক্ত ভাবের উদয় স্পষ্টত
দেখা যায় । সকল হইতে সকলের উৎপত্তি হয় না ।

পূর্বোক্ত যুক্তিতেই “শক্ত্যন্তঃ শব্দাকরণাৎ” ভাবের মীমাংসা
পূর্বেই হইয়াছে । অর্থাৎ, আমড়ার বীজে আত্র গাছ নাই । আমড়া
গাছেরই বীজ ছিল ; সুতরাং বৃক্ষ জন্মিয়া, আমড়া ফলই প্রসব
করিল ।

ভক্তকৌমুদী ।

*

ব্যাপারঃ প্রাক্ সরসন্ বা ? অসংশ্চেৎ প্রাপ্তং তর্হ্যমতঃ উৎপাদনম্ । অথ
সন্, কৃত্তং তর্হি কারণব্যাপারেণ । ন হি সত্তি কার্য্যে কারণব্যাপারপ্রয়োজনং
পশ্চাৎ । আবির্ভাবে চাদির্ভাবান্তরকল্পনেহনবহুপ্রসঙ্গঃ । তস্মাদাবিতৃপট-
ভাবা স্তত্ত্ববঃ ক্রিয়ন্তে ইতি রিক্তং বচঃ । অথাসঙ্পদ্যন্ত ইত্যত্রাপি মতে ক্ষেত্র-
সঙ্পত্তিঃ সত্যী অসত্যী বা ? সত্যী চেৎ কৃত্তং তর্হি কারণৈঃ, অসত্যী চেত্তস্যা
অগ্নাৎপত্ত্যন্তরমিত্তানবহা । অথোৎপত্তিঃ পটান্নার্থান্তরম্ অপি তু পট এবানৌ

আভাস ।

°

ফল রক্ষ হইতে প্রসূত হইতেছে দেখিলে, আমরা স্পষ্ট বুঝিতে
পারি যে, ফল সূক্ষ্ম কারণ মূর্তিতে রক্ষের অন্তরে থাকে ; সুতরাং
তাহাই বাহির হয় । অতএব কার্য্য ব্যক্ত পদার্থ কারণ-মূর্তিতে যখন
থাকে, এবং ভাবান্তরেও ধ্বংস হয় না ; রক্ষরূপেই পরিণত হয় মাত্র ;
এবং পুনরায় ব্যক্ত মূর্তিতে ফলরূপে দেখা দেয়, তখন কার্য্য সৎ ।
অর্থাৎ যাহা কিছু দেখি, তাহা ছিল এবং থাকিবে । তরঙ্গে ভাসমান
পদার্থ যেমন একবার উর্দ্ধে এবং পরক্ষণে গভীর, তরঙ্গ-গর্ভে অদৃশ্য
হয়, সেইরূপ কাল-তরঙ্গে ভাসমান এই জগৎ সংসার বা স্থাবর-
জঙ্গমাত্মক বস্তুনিচয় একবার আবির্ভাবের বেশে এবং একবার
অন্তর্ধানের মূর্তিতে ক্রীড়া করিতেছে মাত্র ।

ব্যবহারিক দৃষ্টিতে কার্য্য-কারণ-ভাব অনেক স্থলে পরিদৃষ্ট
হইলেও, দৃষ্টান্তের উপলক্ষ ব্যতীত, সাংখ্যকর্ত্তা তাদৃশ ব্যাপারে দৃষ্টি
করেন নাই । তিনি পরমার্থের অন্বেষণে প্রবৃত্ত ; সুতরাং সূত্র
হইতে বস্তুর উৎপত্তি, ইষ্টকাদির সমবায়ে গৃহাদি অটালিকার
নির্মাণ, গাভী হইতে দুগ্ধের উৎপত্তি বা কূর্ম্ম শরীর হইতে তাহার
অঙ্গাদির প্রসার বা নিবিশমান-ভাব প্রভৃতি কার্য্য-কারণ ভাবের
পরিচয় তিনি শাস্ত্রে প্রতিপন্ন করেন নাই । এতাদৃশ স্থূলভাবে
কার্য্য-কারণ ভাবের নিরূপণ করিতে উদ্যম করিলে, পরম তত্ত্বের
নিরূপণ করা অসম্ভব হইল পড়িবে । সুতরাং স্ম্য মতে স্থূল

তত্ত্বকৌমুদী ।

তথাপি যাবচ্ছঃ ভবতি পট ইতি ভাবতঃ ভবত্যাংপদ্যত্ব ইতি । ততশ্চ পট ইত্যঞ্জে উৎপন্নত্ব ইতি ন বাচ্যং, পৌনরুক্ত্যাৎ । বিনশ্তাভীতাপি ন বাচ্যম্, উৎপত্তিবিনাশদ্বয়গুণপদেকত্র দিবোধাত্ । তস্মাদিয়ং পটোৎপত্তিঃ সন্ধারণ-সমবায়ো বা স্বদত্তাসমবায়ো বা উভয়থাপি নোৎপদ্যন্তে । অথ চ তদর্থানি

আভাস ।

পদার্থের আশ্রয়ে কার্য্য-কারণ লইয়া যে সকল তর্ক-জালের আনির্ভাব হইয়াছে, সে সমস্তের উত্থাপনে আমরা সরল-হৃদয় পাঠককে পরমার্থ-চিন্তায় পথভ্রষ্ট করিব না । এই স্থূলভাবে পরিদৃষ্ট জগৎ ব্রহ্মাণ্ড এক অনন্ত মহাশক্তি অব্যক্ত প্রকৃতি হইতে যে প্রকারে উৎপন্ন হইয়াছে, সেই পদ্ধতি মাত্র পাঠক-হৃদয়ে অঙ্কিত করিবার সরল পন্থা এস্থলে বিশেষরূপে পরিষ্কৃত করিবার যত্ন তিনি করিয়াছেন। পুষ্প বা ফল যখন কঠিন কাষ্ঠমূর্তিতে বিজ্ঞান রক্ষ হইতে উৎপন্ন হয়, তখন রক্ষ তাহাদের কারণ এবং পত্র, পুষ্প ও ফল তাঁহার কার্য্য স্থূল দৃষ্টিতে পরিদৃষ্ট হইলেও, তাঁদৃশ কার্য্য-কারণভাবের পরিচয় দর্শনকার তাঁহার শাস্ত্রে দিবার জন্ত উদ্গ্রীব নহেন । অবশ্য কার্য্য-কারণ ভাবের এটি সূক্ষ্ম দৃষ্টান্ত বটে ; তথাপি তাঁদৃশ দৃষ্টান্তকে আশ্রয় করিয়া অগ্রসর হওয়া গ্রন্থকর্তার অভিপ্রায় নহে । তিনি সূক্ষ্মতত্ত্বের অনুসন্ধান ক্রমে করিতে হয়, সেই পদ্ধতিরই অনুসরণার্থ কার্য্য দর্শনে কারণের অনুসন্ধান করিতে বলিয়াছেন । তাঁহার শাস্ত্র কার্য্যের পেক্ষা তাহার কারণ যে কত সূক্ষ্ম, তাহা কেবল তর্কে মীমাংসিত হইবে না । অন্তর্দৃষ্টিতে কিয়ৎকাল প্রণিধান করিলেই, সূক্ষ্ম প্রতীত হইবে । বেদান্ত যাহাকে ইন্দ্রজাল বা মায়া নামে অভিহিত করিয়াছেন, সাংখ্যকার অনুসন্ধানে সেই স্থলেই সূক্ষ্ম কারণের প্রতিষ্ঠান করিয়াছেন । ভাবার প্রসার না থাকিলেও, ভাবের প্রসার অবশ্যই আছে । তিনি রক্ষটিকে দেখাইয়া, তাহার অব্যক্ত কারণ-ভাব বীজের মধ্যে যে অবশ্য ছিল এবং যাহা পৃথিবীর অতি সূক্ষ্ম

ভক্তকৌমুদী ।

কার্যগানি ব্যাপ্যার্থ্যন্তে । এবং সত্ত্ব এন পটাদেণাবিভাব্য কারণ্যপেক্ষোক্ত্য-
পপন্নম্ । ন চ পটরূপেণ কারণ্যনাং সম্বন্ধঃ, তদ্রূপস্য অক্রিয়াহাং ক্রিয়াসম্বন্ধহ্যন্ত
কার্যকাণাম্ । অতথা কারণহ্যভাবাৎ । ভাব্যং নং কার্য্যমিতি পুঙ্কলম্ ॥ ৯ ॥

অভাস ।

নিরসয়ন উর্ধ্বর্য শক্তির প্রভাবে পরিবদ্ধিত এবং অবয়বীভূত হইয়াছে,
জ্ঞানদ্বয় ভাবের প্রতিপাদনে কার্য্য-কারণের প্রতীতি সাধকের
জ্ঞানে প্রতিপন্ন করিয়াছেন । যে ইন্দ্রিয়ের দ্বারা কার্য্যকে বুঝা
যায়, তদপেক্ষা সূক্ষ্ম ইন্দ্রিয়ের সাহায্যে তাহার কারণকে বুদ্ধিতে
হইবে । কারণ-ভাব যে-স্তরে থাকিবে, কার্য্য তদপেক্ষা স্থূল ;
সুতরাং কার্য্যটি স্থূল, চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়েরই গ্রাহ্য ; কারণ কিন্তু তদ-
পেক্ষা সূক্ষ্ম ইন্দ্রিয়ের দ্বারা অবধারণীয় ॥ ৯ ॥

শাস্ত্রকর্ত্তা এই নবম কারিকা পর্য্যন্ত শাস্ত্রের উপক্রম এবং
প্রতিপাদ্য বিষয়ের নিরূপণোপায়ের বর্ণন করিয়াছেন । অবশ্য
একখানি অর্নবপোত প্রস্তুত করিতে হইলে, বিবিধ যন্ত্র এবং কাষ্ঠাদি
উপকরণ অগ্রে সংগ্রহ করা প্রয়োজন ; নতুবা কার্য্য আরম্ভ করিয়া
কুঠারাদি যন্ত্রের সংগ্রহ করিতে হইলে, কার্য্যের বিশৃঙ্খলা এবং
বৃথা কালপ্রতিপাত হইয়া যায় ; সুতরাং গ্রন্থকর্ত্তা সর্ব্বাগ্রে তাঁহার
শাস্ত্রের প্রারম্ভে সংসারে দুঃখনাশই যে একান্ত প্রয়োজন ; তাহাই
প্রতিপাদন করিয়াছেন । তদুপায় কল্পে জ্ঞানের প্রয়োজন । জ্ঞান
লাভের উপায় প্রমাণ-জ্ঞান ; এই কয়েকটি বিষয় শাস্ত্রের প্রারম্ভে
পাঠককে প্রতিবোধিত করিয়াছেন । এই সমস্ত উপকরণ নঙ্গে
লইয়া আমরা কি বুদ্ধিতে অগ্রসর হইব, তাহারই সূচনা তিনি দশম
কারিকা হইতে আরম্ভ করিয়াছেন ।

এক্ষণে তিনি কি দেখাইবেন ? বলিয়া আমাদের স্মার্য দুর্ব্বল হৃদয়ে
প্রথমতই জিজ্ঞাসা আইসে ! তদুত্তরে তিনি আরম্ভ করিলেন যে,
সূত্যস্বরূপে (আনলে) সম্পদ এবং শাস্তি ; মিথ্যাতে (নকলে) বিপদ

আভাস ।

এবং দুখ । অর্থাৎ মূলে সত্য ; কিন্তু কার্যে মিথ্যা । অতএব অনুসন্ধানের দ্বারা মূল তত্ত্বকে নিরূপণ করিতে পারিলেই, নিরুদ্ধিগ্ণা শান্তি ; কিন্তু কার্যের প্রাতি ধাবিত হইলে, ঘোর অশান্তি এবং প্রাতি পদে বিপদের গণনা করিতে হইবে । হিতকারিণী জননী প্রদত্ত দুগ্ধাদি প্রায় পদার্থে অকুচি প্রকাশ করিলে এবং মাতৃ-গল্লিধান হইতে যথেষ্ট অম্লত ধাবিত হইলে, জননী বালকের হিত-কামনাতেই তাহাকে ভয় প্রদর্শন করেন । নিতান্ত অবাধ্য বালককে আপনার অনুগত করাইবার জন্য জননীকে বেশ পরিবর্তনে রাক্ষসী সাজিয়া, ভয় প্রদর্শন করাইতে হয় । বালক জনীর ভীষণ মূর্তি দর্শনে তাকুল প্রাণে শ্রীয়া মাতাকেই উচ্চৈঃস্বরে সম্বোধন করিতে থাকে এবং প্রীকার করে, মাগো ! আর এমন কর্ম করিব না ! তুমি যাহা বলিবে, তাহাই শুনিব এবং করিব । তখন রাক্ষসীর বেশ পরিহারে স্বকীয় বেশে বালককে ফ্রোড়ে লইয়া জননী সন্তুষ্ট প্রদান করেন । জগজ্জননী মহামায়া প্রকৃতিও আমাদের স্তায় অশান্ত সন্তানকে স্বপথে আনিবার জন্য অনন্ত অশান্ত মূর্তি প্রদর্শনে, সংগারে দারুণ ক্রোধের পরিচয় প্রদান করিতেছেন । বাহারা বুঝিয়াছেন যে, এ সমস্তই সেই জননীর ক্রীড়া ; আর তাঁহার ক্রীড়া দর্শনে কোতূহলী হন না ; তাঁহার জননীর শরণাগত হইয়া বলেন, জগদম্বু ! রিস্তব পরিবর্তনশীল ক্রীড়া দেখাইয়া আর পুত্রগণকে ক্লান্ত করিও না ! এক্ষণে শ্রীয়া ফ্রোড়ে তুলিয়া লও ! পিুষ্পপূর্ণ স্তন্য দানে, কৃতার্থ কর ! অম্বদে ! পুত্রের জন্য তোমার এত ক্রীড়া ! ভগবতি ! তুমি ভোলানাথকেও ভিখারী করিয়াছ ! অম্ব-ভিক্ষার ক্ষেত্রে ভুতভাবন ভবেশও তোমার সমীপে ভিখারীর বেশে দণ্ডায়মান ! জাম-জগৎকে আনন্দ বিতরণার্থ তোমার এত লীলা ! হে ভয়ানকে ! বুঝিলাম ! তোমার ক্রীড়া নহে, পুত্রকে ভয় দেখান স্বাস্থ্য ! ভয় পেয়েই সমস্ত বুঝিলাম ! তোমারই ক্রীড়া মূর্তি এই ব্রহ্মাণ্ড

আভাস ।

সম্পূর্ণ বিষমপূর্ণ ! তুমিই অমৃতের খনি ! সার বস্তু মাকে যে না ধরেছে, সেই বিপন্ন ! কিন্তু তথাপি তুমি তাকে ছাড় নাই । তুমি অকূল পাথারে বুদ্ধিরূপ কাণ্ডারী সাজিয়া, স্বকীয় নিত্যসিন্ধু পথে স্রীয় তনয়কে লইয়া যাইতেছ । তাই সাংখ্যকর্তা প্রমাণের সাহায্যে প্রত্যক্ষ প্রতীয়মান ব্যক্ত ব্রহ্মাণ্ড-সাগরকে মন্থন পূর্বক ভবানীর পাদপদ্ম কোন পথে প্রাপ্ত হওয়া যায়, তদভিপ্রায়েই দশম কারিকার অবতারণা করিয়াছেন ।

তত্ত্বমৌদীনী ।

তদেবং প্রধানসাদনামুণ্ডং সংকার্যায়ুপপাদ্য যাদৃশং তৎ প্রধানং সঞ্চিনীষৎ
তাদৃশমাদর্শয়িতুং বিবেকজ্ঞানোপযোগিনী বক্তব্যাক্তসারূপ্যবৈরূপ্যোক্তাবদাহ ।

হেতুমদনিত্যমব্যাপি সত্রি যমনেকমাশ্রিতং লিঙ্গম্ ।
সাবয়বং পরতন্ত্রং ব্যক্তং বিপরীতমব্যক্তম্ ॥ ১০ ॥

অর্থঃ ।

ব্যক্তং (কার্য্যঃ মল্লাদি পৃথিব্যস্তঃ বস্তু) হেতুমৎ (হেতুঃ কারণং উপাদানং
ভবিষ্যৎ, অতঃ উৎপন্নং) অনিত্যং ন স্থিতিশীলং বিনাশি ইতি, অব্যাপি ন সর্বং
ব্যাপ্নোতি সসীমমিতি ; সত্রি যং সदैব জিহ্বাবিশিষ্টং, অনেকং বহু, আশ্রিতং
উপাদানাপেক্ষ্যং, লিঙ্গং প্রধানস্য কারণস্য পরিচায়কং ; সাবয়বং সংযুক্তাবয়ব-
বিশিষ্টং, পরতন্ত্রং কার্য্যোৎপাদনে অন্তঃ অপেক্ষতে পরাধীনং ইতি । পরন্তু
অব্যক্তং মূলং প্রধানং হি তস্য ব্যক্তস্য বিপরীতং তদেবং তৎসংসারঃ ; ২য়ঃ
অহেতুমৎ স্বপ্রধানঃ, নিত্যঃ, সর্বব্যাপি, অক্রিয়ঃ, একঃ অদ্বিতীয়ঃ, অনাশ্রিতঃ,
অলিঙ্গঃ অনবয়বঃ, স্বতন্ত্রঃ এব ॥ ১০ ॥

অনুবাদ ।

নাম এবং কর্মাদির আকারে অভিব্যক্ত অতি সূক্ষ্ম মহত্ত্ব
(বুদ্ধি) হইতে আরম্ভ করিয়া, উত্তরোত্তর অতি সূক্ষ্ণভাবে পরি-
দৃশ্যমান ক্ষিত্যাদি যাবতীয় পদার্থই হেতুমৎ ; অর্থাৎ পূর্ব পূর্ব
তদপেক্ষাঃ অন্য কোন সূক্ষ্ম উপাদান কারণ হইতে তাহা উৎপন্ন

অনুবাদ ।

স্বীকার করিতে হইবে ; সুতরাং অনিত্যং । কারণ স্বয়ং উৎপন্ন হইয়া, ক্ষণকালের জন্যও বিশ্রাম করিতে পায় না ; নিজ স্বরূপ হইতে অপর বিজাতীয় পদার্থের উৎপাদনোপলক্ষে প্রতিক্ষণে পরিণত হইতে থাকে ; এবং ক্রমশঃ আত্মস্বরূপ হারাঁইয়া ফেলে ; সুতরাং অব্যাপি, অর্থাৎ বৃক্ষ পত্রে পরিণত হইলেও, বৃক্ষ পত্রা-কারে কখন ব্যাপ্ত হয় না । সক্রিয় ; অর্থাৎ পদার্থ মাত্রেরই অন্তরে একটী ক্রিয়া ব্যাপার নিরন্তর চলিতেছে ; নিস্তব্ধভাবে কোন পদার্থই বিদ্যমান থাকে না । অনেক ; অর্থাৎ অনন্ত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অবয়বের একত্রীভূত-ভাবে প্রত্যেক পদার্থ যেমন সৃষ্ট হয় বলিয়া “সাবল্লবং” বলা হইয়াছে, তেমনই প্রত্যেকেই স্বজাতীয় বেশে বহু হইয়া বিদ্যমান থাকে । আশ্রিত ; অর্থাৎ একটী অবিকৃত শক্তির আশ্রয়ে পদার্থের পরিণাম ঘটে এবং পরিণত না হইয়া ; থাকিতেও পারে না ; সুতরাং পরতত্ত্বং । লিঙ্গং ; অর্থাৎ যত প্রকার পদার্থেই পরিণত হউক না, মূল আশ্রয় শক্তিরই গুণের পরিচয় সকলে প্রদান করে । ব্যক্ত পদার্থ যে জাতীয়, মূল শক্তি অব্যক্ত কিন্তু ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত ॥১০॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

ব্যক্তং চেতনং চেতুঃ কারণঃ তদ্বৎ । যত চ যো চেতুস্তত তদুপরিষ্টাদ্ বক্ষ্যতি । অনিত্যং বিনাশি তিরোভাবীতি যাবৎ । অন্যাপি সর্বং পরিণামিণং ন ব্যাপ্নোতি, কারণেন হি কার্যাবিষ্টম্, ন কার্যেণ কারণম্ । ন চ বুদ্ধাদয়ঃ প্রধানং বেবিষন্তি ইত্যব্যাপকাঃ । সক্রিয়ং পরিস্পন্দবৎ, তথাহি বুদ্ধাদয় উপাত্ত-মুপাত্তং দেহং ভ্যজন্তি দেহান্তরকোপাদদত ইতি ভেদাঃ পরিস্পন্দঃ, শরীর-আভাস ।

শাস্ত্রকর্তা প্রথম কারিকার দ্বারা শাস্ত্রের প্রয়োজন প্রতিপাদন করিয়াছেন । জ্ঞান-বিজ্ঞান-সম্পন্ন মানব মূর্তি ধারণে কোন কার্যের

তত্ত্বকৌমুদী ।

পুণ্ডরীকাদি নামক পরিম্পন্দঃ প্রসিদ্ধ এব । অনেকঃ প্রতিপুরুষঃ বুদ্ধাদীনাং ভেদাৎ পুণ্ডরীকাদিপি শরীরঘটাদিভেদেনানেকমেব । আশ্রিতঃ স্বকারণে আশ্রিতঃ বুদ্ধাদি কাশ্যম্ । অভেদেহপি হি কথ্যন্তে ন বিনক্ষয় । আশ্রয়াশ্রয়িতাবঃ । যথেষ্ট বনে তিলকা ইত্যাক্তঃ ; গির্জাঃ প্রাণিনশ্চ । যথা চৈতে বুদ্ধাদয়ঃ প্রধানশ্চ লিঙ্গঃ তথোপরিদ্রাঘকর্ত্তি, প্রধানন্তু প্রধানশ্চ ন লিঙ্গঃ পুরুষন্তু লিঙ্গঃ ভবদপোত ভাবঃ ।

আত্মসং ।

সম্পাদনার্থে যে জগতে জন্মগ্রহণ করিলাম এবং কি করিয়াই যে সংসার হইতে রিদায় গ্রহণ করিলাম : ভাবিলে আর উত্তর দিবার কিছুই থাকে না । অমৃতের অনুসন্ধানে বিবিধ জ্ঞান-যন্ত্র সন্ধে লইয়া আদিলাম বটে, কিন্তু অমৃতের পরিবর্ত্তে কালকূট হলাহলে জর্জরিত হইয়া, মানব-জীবন যদি জগৎ হইতে অন্তর্হিত হয়, তবে তাহার ঔষধের ব্যবস্থা নিরোধ স্থানে কিরূপে সঙ্গত হইবে ! আদি জ্ঞানবান্ কপিলদেব মানবের ভবরোগের ঔষধ নির্বাচনোপলক্ষে প্রথম কারিকার উল্লেখ করিয়াছেন । কিন্তু রোগের পিপাসায় যথেষ্ট প্রচুর জল পান করিলে, শরীরের বলাধান না হইয়া, বরং রোগেরই বৃদ্ধি হয় । অজ্ঞানাস্থ মানব কৃষের প্রত্যায় অক্ষের স্তায়, বিষয় ভোগেই নিরন্তর অগ্রসর হইলে, সুখের পরিবর্ত্তে দুঃখকেই সংগ্রহ করিবে ! তাহাই আদি জ্ঞানবান্ কপিলদেব প্রথম ও দ্বিতীয় কারিকাতে প্রতিপাদন করিয়া, প্রকৃত ঔষধের নির্বাচন করিয়াছেন ।

তিনি দেখাইয়াছেন যে, ভোগ মানবের আদৌ লক্ষ্য নহে ; ভোগোপলক্ষে বিষয়ের বিচারই প্রধান লক্ষ্য । কোন্ কোন্ বিষয়ের বিচার যে করিতে হইবে, তাহাও তিনি তৃতীয় স্তোকে উল্লেখ করিয়াছেন । কিন্তু বিচার যে কিরূপে করিতে হয়, তাহারই সীমাংসার্থ নবম কারিকার সমাবেশ করিয়াছেন । এক্ষণে দশম কারিকাতে কোন্ পদ্ধতিতে জগৎকে যে দেখিতে হয়, তাহারই বিচারে প্রকৃত প্রস্তাবে তাহার শাস্ত্রের আরম্ভ হইল ।

ভূতৌমুদা ।

ভাবঃ । সাবদ্বয়ম্ অবদ্বয়মবদ্বয়ঃ মিথঃ সংশ্লেষো মিশ্রণং সংযোগ ইতি ধ্যাবৎ ।
অপ্রাপ্তিপূর্জিকা প্রাপ্তিঃ সংযোগঃ ; তেন সহ বর্ত্তত ইতি সাবদ্বয়ং । তথাহি পৃথিব্যা-
দয়ঃ পরস্পরং সংযুক্ত্যন্তে এবমন্তোহপি । ন তু প্রধানত্ব বুদ্ধাদিভিঃ সংযোগস্তা-
দাত্ম্যং নাপি সত্ত্বরজস্তমসাঃ পরস্পরং সংযোগঃ ; অপ্ৰাপ্তেরভাবাৎ ।

পরতত্ত্বং বুদ্ধাদি, বুদ্ধ্যা স্বকার্যোহহঙ্কারে জনয়িতব্যে প্রকৃত্যা পূরণমপেক্ষতে ।
অন্তথা কীণা সতী নালমহঙ্কারঃ জনয়িতুমিতি ব্যবস্থিতিঃ । এবমহঙ্কারাদিভিরপি
স্বকার্যজননে, ইতি সর্ব্বঃ স্বকার্যো পকৃত্যা পূরণমপেক্ষতে । তেন প্রকৃতিং পরা-
মপেক্ষমাণঃ কারণমপি স্বকার্যোপজননে পরতত্ত্বং ব্যক্তম্ ।

বিপরীতমব্যক্তং ব্যক্তাৎ । অচেতুময়িত্যং ব্যাপি নিক্রিয়ম্ । যদ্যপ্যাক্তান্তান্তি
পরিণামলক্ষণা ক্রিয়া, তথাপি পরিস্পন্দো নান্তি । একমনাশ্রিতমলিঙ্গমুনবদ্বয়ং
অতত্ত্বমব্যক্তম্ ॥ ১০ ॥

আভাস ।

তিনি মানবকে উপদেশ প্রদানে বলিয়াছেন যে, মানব ! পূর্ব্বে
যেৰূপ দৃষ্টিতে জগৎ সংসারের প্রতি তুমি মনোনিবেশ করিতে,
প্রণিহিতমনা হইয়া দেখিলে, আর তাহা সেরূপ দেখিবে না । কারণ
জগৎ তোমার অভিপ্রেত ভোগ্য নহে ; তোমার অভিপ্রেত পদার্থকে
মাত্র বুঝাইবার জন্ত, জগৎ দেখা দিতেছে । জগতের নিজের কোন
গুরুত্ব বা গৌরব নাই ; তবে সারাৎসার এবং পরাৎপর দুইটী নিত্য
সত্য পরম পদার্থকে প্রকটিত করাইয়া দেয় বলিয়াই, সাধারণের পক্ষে
তাহা এত বিশেষ আদরের বস্তু । এই দুইটী পরম বস্তুর মধ্যে একটি
আমার আমি ; অপরটী এই ব্রহ্মাণ্ডের রচয়িতা তিনি । জগৎ প্রাতি-
পদে সুখ দুঃখাদি ভোগ প্রদানে ভোক্তৃস্বরূপ আমাকে দেহাদি হইতে
সম্পূর্ণ পৃথকভাবে প্রতিবোধিত করায় ; এবং নিজের অনিত্যাদি
অবস্থার পরিচয়ে, সর্ব্বনিয়ন্তা সর্ব্বজ্ঞ পরমেশ্বরের অস্তিত্বের পরিচয়
প্রদান করে । সুতরাং এই দশম কারিকাতে তাদৃশ ব্যক্ত জগৎ
এবং তাহার কারণ অব্যক্ত প্রকৃতি বা প্রধানের স্বরূপের পরিচয়
প্রদান করিয়াছেন ।

আশ্রয় ।

এই কারিকাতে ব্যক্ত পদার্থের ধর্ম এবং স্বরূপের পরিচয় প্রদান করা হইয়াছে । ব্যক্ত অর্থে পরিস্ফুট । অর্থাৎ দুষ্ক্রে নবনী অপরিস্ফুট ভাবে বিদ্যমান থাকিলেও, দেখা যায় নাই বা পৃথক্ ভাবে আত্ম-পরিচয় দেয় নাই ; দুষ্কবস্থায় নবনীর অব্যক্ত ভাব । কিন্তু মন্বনের পর, দুষ্ক হইতে নবনীর পৃথক্ অস্তিত্বকে তাহার ব্যক্ত দশা বলিয়া স্বীকার করা যায় । রক্ষমধ্যে পত্র, পুষ্প বা কলাদির অব্যক্তভাব ছিল ; এক্ষণে পত্রাদি নুর্ভীতে পৃথক্ অস্তিত্বের পরিচয়ই তাহাদের ব্যক্ত দশা । এই ভাবে মূলশক্তি প্রধান বা প্রকৃতির অন্তরে এই পবিত্র-মান বাবদীয় জাগতিক পদার্থ অব্যক্ত নুর্ভীতে ছিল ; পরে চৈতন্যের ঈক্ষণে তাহারা ব্যক্তভাবে পরিগ্রহে জীবের সমক্ষে পরিদৃষ্ট হইতেছে ; এবং স্ব স্ব পৃথক্ পৃথক্ কার্য্য এবং রূপেরও পরিচয় প্রদান করিতেছে । আমরা স্ব স্ব প্রয়োজনের অনুরোধে পদার্থের প্রতি দৃষ্টিপাত করি মাত্র ; কিন্তু ইহারা যে কে এবং কোথা হইতে আগমন করিতেছে ? এবং ক্রমকাল অবস্থান করিয়াই, পরিণামের প্রবল গ্রাসে পতিত থাকিয়া, কোথায় কে বিলীন হইয়া যাইতেছে ? তাহার কোন অনুগন্ধানই রাখি না । সুতরাং আমাদের দেখা, না দেখার মধ্যেই গণনীয় । অতএব গ্রন্থকর্ত্তা জাগতিক পদার্থকে কেমন করিয়া যে দর্শন করিতে হয়, তাহারই পদ্ধতি এই শাস্ত্রে বর্ণন করিয়াছেন ।

পরাক্ষি খানি ব্যভূণং স্বয়ন্তু স্তস্মাং পরাভ্ পশ্যতি নাস্তরায়ন ॥

কশ্চিদ্রীঃ প্রত্যগাত্মানমৈক্ষদারভচক্ষুরমৃততমিচ্ছন ॥

ভগবান্ স্বয়ন্তু জীবকে তদীয় সৃষ্ট বিষয়কে অবধারণার্থ বহির্বিষয়া বুদ্ধি দিয়াছেন ; বাহাতে তাহারা তদীয় সৃষ্ট ব্রহ্মাণ্ড বিষয়ক পদার্থের প্রতীতি করিতে পারে । কিন্তু দুঃখের বিষয় এই যে, মানবাদি জীব সমূহ আজীবন বাহিরের বিষয়ই অনুভব করিতে কাল অতিবাহিত করিল ; অন্তর্দৃষ্টির জন্য বিশেষ বৃত্ত করিতেছে না । ভোগ্য পদার্থের অকিঞ্চৎকরিত্বের প্রতি বদবধি দৃষ্টি না পড়ে ;

আভাস ।

ততকাল তাহারা ব্যক্ত জগতের কারণের প্রতি দৃষ্টি করিতে পারে না । মানবের মধ্যে ঠাঁহারা প্রকৃত মোক্ষলাভে পরমানন্দের প্রার্থনা করেন, তাঁহারাই কেবল অন্তদৃষ্টি সহকারে ব্রহ্মাণ্ডের পরম কারণ মহামায়ী এবং পরম মায়ীর স্বরূপ সাক্ষাৎকার প্রাপ্ত হইয়া, নিরন্তর শান্তিময় পরমানন্দে নিমগ্ন হন ।

অতএব ব্যক্ত বলিতে হইলে, অসীম প্রকৃতির গর্ভ হইতে নাম ও মূর্তি গ্রহণে অভিযুক্ত যাবদীয় ভাব বা বস্তুই ব্যক্তনামে অভিহিত । তাহাতে ব্রহ্মলোক হইতে তুণ পর্য্যন্ত এবং বুদ্ধি হইতে হস্ত পদাদির নখর-দেশ পর্য্যন্ত ব্যক্ত পদার্থ নামে অভিহিত স্বীকার করিতে হইবে । নিরাকার অসীম অনন্তশক্তি প্রকৃতির অন্তর হইতে ক্রমঃপরিণামে ইহারা অভিযুক্ত এবং এই সমস্তের অসীম কারণভাবে, “অতন্তিমিত-গম্ভীরং ন তেজো ন তমস্ততং । অনাখ্য-মনভিব্যক্তং সং কিঞ্চিদং অবশিষ্যতে ।” একা প্রকৃতিই অবস্থিত । সেখানে ভাবের কোন আকার বা ইঙ্গিত নাই ; কেবল স্তিমিত এবং গম্ভীর ভাবে, অথচ তেজ বা তমো নহে ; কোন কাঁশ্য বা নাম নাই ; অথচ জন্ম জগতের সত্ত্বাশ্রয় সংস্করূপে চির বিद्यমান, নিত্যানিচ্ছা পরমাত্ম-চৈতন্যের নিত্য-সহচরী ত্রিগুণায়িক মহামায়ী প্রকৃতি । সেই প্রকৃতির গুণবৈষম্যে পরিণত উত্তরোত্তর বাবতীয় পদার্থই বিকৃতি বা ব্যক্তনামে অভিহিত । অগমরা জ্ঞান-নেত্র পাইয়াও, অন্ধের ন্যায় বিষয় অন্ধরূপে পতিত থাকিয়া, মিথ্যা বিষয়ের অভিমুখেই খাষিত হইতেছি ! বিষয়ের প্রতিমূর্ত্তি যে কি ! ঐকবার অপ্লেও তাহা ভাবিতে অগ্রসর হইতেছি না ।

আদিজ্ঞানবন্ম মহর্ষি কপিলদেব জাগতিক বিষয়ের ছবি আমাদেব চিত্তে চিত্রিত করিবার মানসে, ব্যক্ত পদার্থের স্বরূপ অভিযুক্ত করিয়াছেন যথা ;—হেতুমৎ ইত্যাদি ; অর্থাৎ জগতে এমন কোন পদার্থই নাই, যহা স্বল্পশুদ্ধ । প্রত্যেক সামগ্রী অন্য একটী সূক্ষ্ম

আত্মাণ ।

কারণ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে । ফল পুষ্প হইতে, পুষ্প বা পত্র
 রক্ষ হইতে, রক্ষ উর্করা শক্তির সহযোগে বীজ হইতে এবং উর্করা
 শক্তি পৃথিবী হইতে প্রকাশমান পরিদৃষ্ট হইতেছে । পরিণত-বয়স্ক
 মানব একদিন অতি ক্ষুদ্র শিশুর মূর্তিতে মাতৃগর্ভ হইতে নিঃসৃত
 হইয়াছে; তৎপূর্বে ভ্রূণমূর্তিতে মাতৃগর্ভে বাস করিতেছিল; তৎপূর্বে
 পিতৃবীর্য্যে, বীৰ্য্য অগ্নে, অগ্নি ওষধিতে, ওষধীসমূহ পৃথিবীতে, পৃথিবী
 জলে, জল অগ্নিস্বরূপ তেজে, তেজ বায়ুতে, বায়ু আকাশে এবং আকাশ
 পরম অহঙ্কার হইতে যখন ক্রম পরিণামে নির্গত, তাহা প্রত্যক্ষ এবং
 শাস্ত্রের সহায়ে বুঝিতে পারি, তখন ব্যক্ত কোন পদার্থই স্বয়ংসিদ্ধ
 নহে; অনুরূপ সূক্ষ্ম কারণ হইতে উৎপন্ন হইয়া, তদপেক্ষা স্থূল
 মূর্তিতে পরিদৃষ্ট হইতেছে । অনিত্য; ক্ষণকালের জন্যও কোন পদার্থ
 স্বরূপে অবস্থান করে না । অক্ষুণ্ণভাবে বিদ্যমান কোন পদার্থই
 নয়নগোচর হয় না । একটি মুকুল ফল প্রসবার্থ মুকুলিত হইল বটে;
 কিন্তু আমার দৃষ্টিশক্তিকে যেন প্রতারণিত করত, পরিবর্তনের পথে
 অগ্রসর হয়; এখং কে যেন তাহাকে তাদৃশ মূর্তির পরিবর্তনে অতি
 ক্ষুদ্র ফলের আকারে আকারিত করিয়া দেয় । আমার দেখা সাক্ষ্য
 হইতে না হইতেই, সে পুষ্টকলেবরে ভাবান্তরিত হইয়াছে । একটি
 ক্ষুদ্র কলাইয়ের আকার হইতে একটি বড় আত্মের মূর্তি ধারণ করিতে
 যদি দুইমাস কাল প্রয়োজন হয়, এক মাসে তাহার অর্ধেক পরিবর্তন,
 এক দিবসে তদনুরূপ এবং এক দণ্ড বা পলে তদনুরূপ পরিবর্তন
 হইতেছে । স্পষ্টত স্বীকার করিতে হইবে । অতএব পরিণামের স্রোতে
 পদার্থ মাত্রই পরিবর্তনশীল । সুতরাং যাহাকে যখনই দেখি, পরক্ষণে
 সে আর সেরূপে থাকে না । তবে জরমাষ্ময়ে দেখি বলিয়াই, তাহার
 পরিবর্তন তাদৃশ উপলব্ধ হয় না । অতএব এ জগতে পুত্র কলত্রাদি
 কাহাকে আপন বলিয়া প্রেম করিব? এই দেখিলাম! এই নাই!
 পরিবর্তনের বেশে প্রত্যেক পদার্থই অনিত্যতার স্রোতে ভাসিয়া

আভাস ।

চলিতেছে ! সন্তঃপ্রসূত বালককে দর্শন করিয়া, পিতা বিদেশে গমন করিলেন ; এবং দুই তিন বৎসর পরে গৃহে প্রত্যাগমন করত, স্বীয় সন্তানকে আর পূর্বরূপে দেখিতে পান না ; প্রসূত মূর্তির সম্পূর্ণ পরিবর্তনে শিশুকে অস্ব স্বপ্ন বুলিয়া তিনি জ্ঞান করেন । পরিচয় পাইলে, মনে মনে স্বীকার করিয়া, পুত্র বুলিয়া সম্বোধন করেন মাত্র । চিকিৎসা শাস্ত্রে বলেন যে, দ্বাদশ বৎসরে দেহস্থ যাবতীয় অণু পরমাণুর পরিবর্তনে অভিনব পরমাণুর সঞ্চারে দেহ পরিবর্তিত ও পরিণত হইয়া থাকে ।

অব্যাপি ;—মূল কারণ প্রকৃতি হইতে উত্তরোত্তর বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন, প্রাণ, ইন্দ্রিয় এবং দেহ সমুৎপন্ন হইলেও, দেহ দ্বারা প্রাণ এবং প্রাণের দ্বারা মন এবং মনের দ্বারা অহঙ্কার পুষ্টিলাভ করে না । সূক্ষ্মের দ্বারা স্থূল গঠিত হয় ; স্থূলের দ্বারা সূক্ষ্ম গঠিত হয় না । আমাদের স্থূল ইন্দ্রিয়ের গ্রাহ্য পদার্থকে স্থূল-দৃষ্টিতে ব্যক্ত নামে অভিহিত করিয়া থাকি এবং ইহাদের উৎপত্তির সূক্ষ্ম পদার্থকে কারণ শব্দে প্রয়োগ করিয়া থাকি । প্রত্যেক ব্যক্ত পদার্থ পরমাণু ব্যক্ত হইতে ভিন্ন গুণাক্রান্ত । পটোল পদার্থ যে লতা হইতে উৎপন্ন এবং যে শিকড়ের আশ্রয়ে লতা পরিবর্তিত, তাহার পরস্পরে ভিন্ন গুণাক্রান্ত । পটোল, পলতা এবং পলতার শিকড় পরস্পরে বিভিন্ন গুণাক্রান্ত । অতএব ব্যক্ত পদার্থ যে কোন পদার্থকে উৎপাদন করে এবং যে কোন পদার্থ হইতে উৎপন্ন হয়, তাহার পরস্পরে আত্ম-স্বরূপের কোন ভাব রক্ষা করে না ; উভয় ভাব হইতে উভয়ে সম্পূর্ণ পৃথক্ মূর্তিতে অবস্থান করে । বীজ, রক্ষ এবং পত্র তিনটাই পৃথক্ বস্তু । রসের দ্বারা রক্ষের সর্ব্বাঙ্গ ব্যাপ্ত ; রস কিন্তু রক্ষ বা তাহার কোন অঙ্গের দ্বারা ব্যাপ্ত হয় না । সেইরূপ অব্যক্ত প্রকৃতি-শক্তির দ্বারা তদুৎপন্ন মহান বা অহঙ্কারাদি পরিব্যাপ্ত হইলেও, মহান (বুদ্ধি) বা অহঙ্কারাদি দ্বারা মূলশক্তি মুখ্যত প্রকৃতি অভিযাপ্ত নহে ।

আত্মাঙ্গ।

সক্রিয় ; অর্থাৎ মূলপ্রকৃতি সক্রিয় তত্ত্ব । কারণ সম্বন্ধঃ এবং তমোগুণের সাম্যাবস্থাই প্রকৃতি ; তৎস্বরূপে কোন ক্রিয়া নাই । কিন্তু উক্ত গুণত্রয়ের বৈষম্য ঘটিবামাত্র, একটি ক্রিয়ার আবির্ভাব ঘটে, যাহাতে বুদ্ধিতত্ত্বের উৎপত্তি হয় । কিন্তু বুদ্ধিতত্ত্বের উৎপত্তি হইলেও, তদন্তরন্ত গুণত্রয়ের বৈষম্যের নিরুত্তি হয় না ; সুতরাং তদন্তরেও ক্রিয়া চলিতে থাকে এবং সেই ক্রিয়ার উপলক্ষে বুদ্ধির অন্তরে অন্য আর একটি তদপেক্ষা বিজাতীয় ভাব অহঙ্কার-তত্ত্বের উদয় হয় । অহঙ্কার-তত্ত্বের উদয়েও তদন্তরন্ত ক্রিয়া-শক্তির নিরুত্তি ঘটে না ; কারণ মূলে যে ত্রিগুণের বৈষম্য একবার উদ্ভূত হইয়াছে, উজ্জ্বলের সম্পূর্ণ বা বিশেষে ফল বা কার্যের সমাপ্তি না হওয়া পর্য্যন্ত, বিপরীত ভাবে গতির উদয় হয় না । সুতরাং অহঙ্কার হইতে যে কোন তত্ত্বের উদয় হইবে না, তদন্তরে ক্রিয়ার নিরুত্তি নাই । সুতরাং অগমরা স্থূল দৃষ্টিতে দেখিতে পাই এবং বুঝিতে পারি যে, আমাদের অন্ত প্রত্যঙ্গের মধ্যে রস, রক্ত ও মাংসাদির ক্রিয় নিরন্তর চলিতেছে ; ক্ষণকালের জন্তও বিরাম নাই । আমাদের জাগরণ, স্বপ্ন বা নিদ্রার কালে দেহ-বস্ত্রের বা তত্রস্ত রসাদির ক্রিয়ার নিরুত্তি নাই । বাহ্য জগতেও ঐ জাতীয় ক্রিয়ার নিরুত্তি নাই । যুদ্ধে পৃথিবীর রস নিরন্তরই আকৃষ্ট হইয়া সর্কাদি সঞ্চারিত হইতেছে ; শাখা প্রশাখা, পত্র, পুষ্প এবং ফলাদির মধ্যে নিরন্তর রস-সঞ্চারণের কার্য চলিতেছে । অনুলোম অর্থাৎ বর্দ্ধনের গতিতে উন্নতি বা প্রতিলোম অর্থাৎ হ্রাসের গতিতে অবনতির ক্রিয়া নিরন্তর প্রত্যেক পদার্থের অন্তরে বিद्यমান রহিয়াছে ।

সম্বন্ধঃ ও তমোগুণের সাম্যাবস্থা অর্থাৎ ভূল্য পরিমাণের তিন গুণের অবস্থানের নাম প্রকৃতি । তথায় কোন ক্রিয়াই নাই । নিদ্রায়, নির্মল এবং শূন্যের স্থায় অনন্তভাবে বিद्यমান আকাশের

আভাস ।

কোন এক স্থানে মেঘের উদয় হইলেও, সর্বত্র মেঘ থাকে না ; আকাশ নিজ স্বরূপেই বিস্তার করে ; সেইরূপ মহাশক্তি প্রকৃতির কোন অংশে ত্রিগুণের বৈষম্যে ক্রিয়ার সূচনা হইবামাত্র, বুদ্ধির জন্ম হয় । বুদ্ধির অন্তরে ক্রিয়ার ব্যাপার থাকিলেও, অনন্ত এবং অসীম প্রকৃতিতে কোন ক্রিয়া নাই । তাহার একদেশে তৎের উদয়ে ক্রিয়া হইলেও, সর্বত্র নহে । মহাকাশের একদেশে মেঘের অবস্থান ব্যতীত, সমগ্র নভোমণ্ডল মেঘাকুল বলা যায় না । সুতরাং জগজ্জননী প্রকৃতি স্বয়ং নিষ্ক্রিয় হইলেও, তদুৎপন্ন যাবতীয় তত্ত্ব সক্রিয় । রক্ষ লতা বা কল পুষ্পের কথা দূরে থাকুক, প্রচণ্ড হিমালয় পর্বতেরও অভ্যন্তরে হ্রাস বুদ্ধির ক্রিয়া নিরন্তর চলিতেছে । যে ভূমণ্ডলে আমরা বাস করিতেছি, তাহারও অন্তরে ভূতপঞ্চকের ক্রিয়া নিরন্তর বিद्यমান থাকিয়া, অন্তরে সলিলাদির নিরন্তর প্রবাহ বা আগ্নেয়গিরির উৎপাত এবং খনিজ পদার্থের জন্মাদি ক্রিয়া চলিতেছে । য্তিকি কত ভাবে বা কত রূপে যে পরিণত হইতেছে, কে তাহার নির্বাচন করিতে পারে !

অনেক,—একটি বীজ হইতে একটি অঙ্কুরের উদয় হইলেও, পরে আর একরূপ থাকে না । যতই বাহিরের অভিমুখে তাহার গতির প্রসার হয়, ততই বহুতে পরিণত হইতে থাকে । একটি স্কন্ধ হইতে কত শাখা, প্রশাখা এবং পত্রাদির যে উদয় হইতে থাকে, তাহা গণনা করা যায় না । অতএব প্রকাশ্য বস্তু অনন্ত হইলেও, প্রকাশকে কিন্তু একভাবে দেখিতে পাওয়া যায় । অতএব প্রকৃতি একা এবং অদ্বিতীয়া । তাহার প্রসূত পদার্থ কিন্তু বিচিত্রবীৰ্য্য এবং অনেক । অতএব মূল কারণ হইতে পরিণত ব্যক্তভাব যতই স্থূল ব্যক্ত মূর্তিতে সংসারের অভিমুখে অগ্রসর হইতে থাকে, ততই অসংখ্য নাম ও রূপে অভিভ্যক্ত হয় । একখানি কাচনির্মিত দর্পণে পূর্ণাবয়ব সূর্য্যের প্রতিবিম্ব নয়নগোচর হয় ; কিন্তু উক্ত কাচখানি ভঙ্গ হইয়া ক্ষুদ্রাকারে

আত্মাণ ।

পরিণত হইলে, সূর্য্যের প্রতিবিশ্ব কিন্তু প্রত্যেক ক্ষুদ্র অংশে প্রতি-
বিস্তৃত হইতে ক্রটি করে না । সেইরূপ উপাধিস্বরূপ জীব কলেবরের
যতই ক্ষুদ্রত্ব সাধিত হউক না কেন, চিদংশের প্রতিবিস্তৃত হইবার
কোন বাধা তথায় হয় না । এই ক্ষুদ্রত্বের কারণ গুণত্রয়ের একান্ত
বৈষম্য মাত্র । এই বিষয়টি পরে বিশদভাবে ব্যাখ্যা করা হইবে ।

আশ্রিতঃ;—যট বলিলে, মৃত্তিকা বলি হয় না বটে, কিন্তু
মৃত্তিকার আশ্রয়ে ঘটের অস্তিত্ব জানিতে হইবে । এক রসের
আশ্রয়ে রস্কের যাবতীয় ভাব নির্ভর করে । পৃথিবীর আশ্রয়ে পার্থিব
রস্ক, লতা, পর্ব্বত, অটালিকা প্রভৃতি সমস্ত পদার্থ বিদ্যমান রহিয়াছে ।
অলঙ্কারের সুবর্ণভাগ সরাইয়া লইলে, যেমন অলঙ্কারের আর অলঙ্কারত্ব
থাকে না, সেইরূপ মূলপ্রকৃতি অব্যক্তের অপসারণে এই ব্রহ্মাণ্ডরূপ
ব্যক্তভাবের আর কোন চিহ্নই থাকে না । রস্ক বা তাহার পত্র
তদবধি প্রসন্নভাবে অবস্থান করে, বদবধি রস উপযুক্ত পরিমাণে
আশ্রয়ভাবে সকলের অন্তরে বিরাজ করে । আমাদের দেহ বা
ইন্দ্রিয়ও যতক্ষণ জীবনীশক্তির আশ্রয় পায়, ততক্ষণই স্ব স্ব কার্য্য
করিতে বা জীবিত থাকিতে সমর্থ হয় । আমরা দেহের আশ্রয়ে
বলের অধিষ্ঠান মনে করি; কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে তাহা নহে; বলের
দেহ; বলের আশ্রয়ে দেহের পরিচয় । অকস্মাৎ মৃত ব্যক্তির
কলেবর পুষ্ট থাকিলেও, বলের অভাবে দেহ পতিত বা মৃত হইয়া
থাকে । অতএব সূক্ষ্ম বলের আশ্রয়ে যেমন দেহ বিরাজ করে,
বলও সূক্ষ্ম শুক্র শক্তির উপর নির্ভর করে । চিকিৎসা শাস্ত্র বলেন,
অগ্নের সূক্ষ্মাংশ হইতে শুক্রের সাহায্য হয় । ব্রহ্মচর্য্য প্রতিপালনে
যথেষ্ট শুক্রক্ষয় না করিয়া, বাঁহার বাঁধা ধারণ করিতে পারেন,
ভাঁহাদের সহ, ওজঃ এবং বল এই ত্রিবিধ শক্তির পরিচয় বিশেষরূপে
পরিদৃষ্ট হয় । কারণ শুক্রের আশ্রয়ে এই তিন শক্তির বিকাশ ।

দেহের শক্তি বল, ইন্দ্রিয়ের শক্তি ওজঃ এবং অন্তঃকরণের শক্তি

আভাস

সহ, এক শুক্রেণ আশ্রয়ে আমাদের দেহে বিরাজ করে । মনের সাহস, ইন্দ্রিয়ের ওজস্বিতা এবং দেহের বল এক শুক্রেণ উপর নির্ভর করে । সুতরাং মৈথুন-ব্যাপারে যে শুক্র পত্নী-গর্ভে পতিত হইয়া সন্তানের উৎপাদন করে, তাহাকে আমরা যে আকারে বা মৃতিতে পরিণত পরিদর্শন করি, প্রকৃত প্রস্তাবে তাহা তাদৃশ নহে ; তাহা ভদ্রপেক্ষা অনেক, সুক্ষ্ম । কারণ শুক্র ধারণা-শক্তিরও শক্তিপ্রদ । একটা রুহং পাত্রে স্থাপিত এক মণ দধি বা দুগ্ধকে মন্ডন-দণ্ডের দ্বারা মন্ডন করিলে, সমগ্র দুগ্ধ বা দধির সার একত্রিত হইয়া, নবনীতে পরিণত এবং উপরিভাগে ভাসমান পরিদৃষ্ট হয়, সেইরূপ কামবাণে সমগ্র দেহ মথিত হইয়া, যে জীবনী শক্তির একত্র সমাবেশ হয়, তাহাকেই শুক্র নামে ঋষিগণ ব্যাখ্যা করিয়াছেন । কিন্তু মৈথুন-ব্যাপারের পূর্বে এই শুক্র নিরবয়ব জ্যোতির আকারে সমগ্র দেহে, ইন্দ্রিয়ে এবং অন্তঃকরণে অক্ষুণ্ণ শক্তিরূপে তাহাদেরই পোষণ-ব্যাপারে নিবিষ্ট ছিল । মৈথুন-ব্যাপারের দ্বারা শুক্রকে সেই সেই কার্য্য হইতে প্রতিনিয়ন্ত করাইয়া, সন্তান-জননে একমুখী করাইবার উপলক্ষে ঘনীভূত করান হইল । জল যেমন ঘনীভূত হইয়া, বরফে পরিণত হয়, পরিপাচিত অন্নরস ঘনীভূত হইয়া রক্ত, মাংস, মেধ, স্নায়, অস্থি, মজ্জা ও শুক্র এই সপ্ত দ্রব্যেতে যেমন পরিণত হয়, সেইরূপ অন্তঃকরণ-শক্তি, ইন্দ্রিয়-শক্তি এবং দেহ-শক্তি ঘনীভূত হইয়া, শুক্রাকারে পরিণত হয় । শক্তির স্থূলরূপ শুক্র । শুক্রেণ ক্ষয় করিলে, উক্ত ত্রিবিধ শক্তির ক্ষয়-সাধন করা হয় । অতএব বহির্মুখে যতই ব্যক্ত ভাবের প্রসারণ হয়, অব্যক্ত মূলশক্তি কিন্তু স্বরূপে থাকিয়া, সকল ভাবের আশ্রয়-রূপে বিद्यমান থাকেন এবং ব্যক্ত ভাবগুলিকে আত্মস্বরূপে পরিবর্দ্ধিত ও পরিণত হইবার জন্য বলের পূরণ করেন । সুতরাং ব্যক্ত পদার্থ অব্যক্ত প্রকৃতির আশ্রিত এবং পরতন্ত্র । অর্থাৎ মেঘ বারি বর্ষণে স্বয়ং ক্ষীণ হইত, যদি আকাশ সন্নিধান হইতে পুষ্টি না

আভাস ।

পাইত । অতএব সকল ব্যক্ত পদার্থকে মূলা প্রকৃতি নিরন্তর সাহায্য করিতেছেন ; সুতরাং বিচিত্র কার্য পর পর বহির্মুখে বিকশিত হইয়া, বিরাটের ব্যবস্থা হইতেছে ।

লিঙ্গঃ ;—লিঙ্গ অর্থাৎ চিত্ত, পরিচায়ক ; ব্যক্ত পদার্থ অব্যক্তের স্বরূপের পরিচয় দেয় । ব্যক্ত পদার্থের উৎপত্তি, স্থিতি এবং লয় বা নাশ দেখিয়া আমরা বুঝিতে পারি, যে সৃষ্টি, স্থিতি এবং লয়শক্তি-বিশিষ্ট কারণ হইতেই এই সমগ্র ব্রহ্মাণ্ডের আবির্ভাব হইয়াছে । সত্ত্ব, রজঃ ও তমোগুণ হইতে এই ত্রিবিধ ক্রিয়ার পরিচয় হয় । অতএব ভোগ্য বা ভোগ্যায়তন ব্যক্ত পদার্থ যখন মুখ, দুঃখ ও মোহ-ময়, তখন তাহারা বাহ্য হইতে উৎপন্ন, সেই মূল কারণ অব্যক্ত মায়ী বা প্রকৃতিও সেইরূপ গুণময়ী ; সন্দেহ নাই । পরিদৃশ্যমান ব্যক্ত জগৎ যখন জড় এবং জীবচৈতন্যের ভোগ্য বস্তু, তখন ইহার কারণ প্রকৃতিও জড় এবং তাদৃশ পরম চৈতন্যের ভোগ্য বস্তু । অতএব ভোগ্য ব্যক্ত পদার্থের দর্শনে আমরা সর্বকারণ-কারণ প্রকৃতি-স্বরূপকেও সামান্যত-দৃষ্টে অনুমানের দ্বারা সিদ্ধান্তে আনয়ন করিতে পারি ; এবং তিনি যখন জড় ভোগ্যরূপে চিরবিজ্ঞান, তখন তাহাকে ভোগ করিবার জন্য পরম চৈতন্য অবশ্য বিজ্ঞান আছেন ; অনুমান করিতে পারি ; তাহাতে আর সন্দেহ নাই ।

সাবয়বঃ ;—যাহাকে জ্ঞানের বিষয় বলা হয়, তাহাকেই জ্ঞানের আবরক বলা হইয়া যায় । যে কোন একটী পদার্থে দৃষ্টির সংযোগ হয় বলিলে, সেই পদার্থের পর পার্শ্বে দৃষ্টির নিরোধ স্বীকার করিতে হয় । সুতরাং পদার্থের আকার, তাহার বিস্তৃতি এবং স্থূলতাদি গুরুত্ব-ভাবের পরিচয় স্বীকার করা হয় । যে কোন ব্যক্ত পদার্থ আমরা নয়ন-গোচর করি, তাহা যে কত ক্ষুদ্র অগণ্য পদার্থের একত্রীকরণে উৎপন্ন, তাহা কে নিরূপণ করিতে পারে ! এক মট্কি তরল স্রুত উৎপাদিত অভাবে এবং সামান্য শৈত্যের প্রভাবে যেমন অনন্ত কোটী

দানা বা মণ্ডে পরিণত হয়, সেইরূপ নিরাকার এবং নিরবয়ব প্রকৃতির
গর্ভে কেবল গুণত্রয়ের বৈষম্য-নিবন্ধন অণু বা পরমাণুর প্রকারে
নানা অবয়ব-বিশিষ্ট ব্যক্ত জগতের অভিব্যক্তি হইয়া থাকে । একটি
অঙ্গুলির পূর্ক কত অসংখ্য ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অবয়বের মিলনে প্রস্তুত ! ব্যক্ত
পদার্থ মাত্রই অনন্ত ক্ষুদ্র অবয়বের মিলনে প্রস্তুত ; কিন্তু তরল স্রুত
বা নারিকেল তৈলের স্রায়, প্রকৃতির স্বরূপে কোন অবয়ব নাই ।
কারণ তিনি সত্ত্ব, রজঃ ও তমোগুণের সাম্যাবস্থা ; সুতরাং
আকারের স্রষ্টা তাঁহাতে নাই । গুণত্রয়ের বৈষম্যোইনানাত্বের, স্রষ্টা
এবং সুতরাং আকারের গঠন হয় ॥ ১০ ॥

ভক্ত্যভৌমদী ।

ভদ্রেন প্রবন্ধেন ব্যক্ত্যব্যক্তয়োবৈধর্ম্যমুক্তম্ । সম্প্রতি তয়োঃ সাধর্ম্যং
পুরুষাচ্চ বৈধর্ম্যমাহ ।

ত্রিগুণমবিবেকি বিষয়ঃ সামান্যমচেতনং প্রসবধর্ম্মি ।

ব্যক্তং তথা প্রধানং তদ্বিপরীতস্তথা চ পুমান্ ॥ ১১ ॥

অর্থঃ ।

ব্যক্ত্যব্যক্তয়োঃ সাধর্ম্যং কথয়তি, তথা ব্যক্তং, তথা প্রধানং অপি ত্রিগুণং
সম্ব্রজন্তমোময়ঃ ; অবিবেকি (বিবিজং পৃথক্ভূতং স্বভূতং রূপং যন্ত তৎ বিবেকি
ন তথা ইতি ; অতঃ স্বভূত্বেন ন বর্ত্ততে) । বিষয়ঃ দৃগ্গোচরঃ ; সামান্যং সাধারণং
বহুভিঃ গ্রাহ্যং । অচেতনং অজ্ঞঃ জড়মিতি । প্রসবধর্ম্মি পদার্থাকর-জননায়
পরিণামস্বভাবঃ । পুমান্ পুনঃ জন্মরূপঃ পুরুষঃ হি তথাচ তদ্বিপরীতঃ (তয়োঃ
ব্যক্ত্যব্যক্তয়োঃ বিপরীতঃ এব ; তথা অত্রিগুণঃ, বিবেকী, অবিষয়ী, অপামাত্রঃ
চেতনঃ তথা অপরিণামিচ্চ ॥ ১১ ॥

যে সকল ধর্ম্মের পরিচয়ে ব্যক্ত পদার্থের সহিত অব্যক্ত
প্রকৃতির, সামঞ্জস্য আছে, তাহারই উল্লেখে বলা হইয়াছে যে,
উভয় ব্যক্ত এবং অব্যক্তই ত্রিগুণ ; অর্থাৎ সম্ব্রজন্তমোময় ।

অনুবাদ ।

অবিবেকী অর্থাৎ অপরের সংশ্রব ব্যতীত, স্বয়ং পৃথক্ভাবে উভয়ের কোনটাই পরিদৃষ্ট হয় না । বিষয় ;—অর্থাৎ জ্ঞান-গ্রাহ্য । সামান্য ;—সাধারণতঃ গ্রাহ্য (একজাতীয় অনেক পদার্থে একভাবে পরিদৃষ্ট বা অনেকের অনুভূত হয় । অচেতন—অর্থাৎ জড় ; আত্ম-স্বরূপকে যেমন স্বয়ং জানে না, সেইরূপ অন্যকেও বুঝে না ; সুতরাং অনভিজ্ঞ জড় পদার্থ । কিন্তু প্রসবধর্মি ; অর্থাৎ আত্মস্বরূপ হইতে পৃথক্ পদার্থ উৎপাদন করিবার যোগ্যতা এবং শক্তি নিরন্তর ধারণ করে । জ্ঞানরূপী পুরুষে কিন্তু পূর্বোক্ত কোন কোন ধর্মের কিছু কিছু সামঞ্জস্য থাকিলেও, আপাতত কথিত ব্যক্তাব্যক্তের ধর্মের সহিত কোন সামঞ্জস্যই নাই ; বরং পুরুষকে উক্ত প্রাকৃতিক ধর্মের বৈপরীত্যে গুণাতীত, সরাট্, অবিসয়, অসামান্য, চৈতন্যস্বরূপ এবং অপরিণামী বলিয়া কীর্তন করা হয় ॥ ১১ ॥

ভঙ্গকৌশলী ।

ত্রিগুণ জ্ঞয়ো জ্ঞাঃ সৃষ্ত্বঃ ধর্মোহা অশ্রুতি ত্রিগুণং । তদনেন স্রষ্টাদীনামাত্ম-
জগৎ পরাক্রিমভবপাকৃতম্ । অবিবেকি যথা প্রমাণং ন স্রভো বিনিচ্যতে এবং
মহাদায়োহপি ন প্রধানাবিবিচ্যতে, তদাত্মকত্বাৎ । অথবা সত্ত্বমকারিত্বমাবি-
বেকঃ । ন হি কিকিদ্বেকং পর্যাপ্তং স্বকাণো, অপি তু সত্ত্বয় । তত্র নৈকত্বাৎ
কত্বেতি কেনচিৎ সম্ভব ইতি ।

আভাস ।

পূর্বে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, জাগতিক পদার্থ কোনটাই নূতন নহে ; সকল গুলিই পূর্বে ছিল । তবে ফুল যেমন তত্ত্বৎ পাদপের অভ্যন্তর হইতে ফুটিয়া প্রকাশ পায়, সেইরূপ এই পরিদৃশ্যমান জগৎ একটা অনন্ত-শক্তি প্রকৃতির গর্ভ হইতে ফুটিয়া প্রকাশ মূর্তিতে পরিদৃষ্ট হইতেছে । আমাদের দেহের স্থূল সূক্ষ্ম ভেদে বিভিন্ন স্তরকে অবলম্বন করিয়া সংযতভাবে ভাবিলেও, বিরাটের সহিত স্থূল সূক্ষ্মভেদে বিভিন্ন

তৎকৌমুদী ।

যে স্বাছর্ষিকজ্ঞানসেব হর্ষবিষাদমোহনকাদ্যাকারঃ ন পুনরিত্যোহন্ততজ্ঞশ্চেতি
তান্ প্রত্যাহ বিষয় ইতি । বিষয়ো গ্রাহ্যো বিজ্ঞানাদহিরিতি যাবৎ । অতএব
সামাজ্যঃ সাধারণঃ ঘটাদিবৎ অনেকপুরুষৈর্গৃহীতমিতি যাবৎ । বিজ্ঞানাকারত্বে
বিশাধারণ্যাং বিজ্ঞানানাং বুদ্ধিরূপাণাং তেহপি অসাধারণাঃ স্যাঃ । বিজ্ঞানং যথা
পরেণ ন গৃহ্যতে, পরবুদ্ধেরপ্রত্যক্ষবাদিত্যভিপ্রায়ঃ ।

আভাস ।

সূত্রকে অবধারণার্থ একই পদ্ধতিতে অগ্রসর হইতে পারিব । তবে
বিরাক্ট, ব্রহ্মাণ্ডকে ধরিয়া ভাবিতে অগ্রসর হইলে, কোন কোন স্থলে
বুঝিবার সুগম হইলেও, অনেক স্থলে বিশেষ আয়াস-সাধ্য হইবে,
সন্দেহ নাই । এমন কি ! বিচারে অগ্রসর হওয়া চিত্তের পক্ষে সম্পূর্ণ
অসম্ভব হইয়া পড়িবে । আবার কেবল দেহকে আশ্রয় করিয়া বিচার
বা ধারণায় প্রবৃত্ত হইলেও, অনেক স্থলে অনুভব বা নিষ্কাশ্য যেন
প্রত্যক্ষের স্তায় পরিদৃষ্ট হইলেও, দৃষ্টান্তের অভাবে মুঞ্চ হইতে
হইবে । অতএব ইহার কোন একটীর আশ্রয় করিলে, মানব পূর্ণকাম
হইতে পারেন না ; তজ্জন্ম বাহু জগৎ এবং অন্তর্জগৎ এই দুইটীকেই
আশ্রয় করা কর্তব্য । সুতরাং ভগবান্ কপিলদেব এক “ব্যাক্তাব্যক্ত-
জবিজ্ঞানাৎ” বলিয়া উভয় কটিকেই স্পর্শ করিবার কথা বলিয়াছেন ।
অর্থাৎ অন্তর্জগৎ স্ব স্ব দেহকে আশ্রয় করিয়া, স্বকীয় চিত্ত পর্য্যন্ত
অব্যক্ত ভাবের পরিচয় নিজের জন্মরূপ চেতন-ভাগ পুরুষের দ্বারা
যেমন অবগত হওয়া যায়, তেমনই বহির্জগতেও ব্যক্ত বস্তু-সমূহকে
পরিদর্শন করত, তত্তৎ কারণের প্রতি দৃষ্টি করিলে, মূল অব্যক্তা
প্রকৃতি পর্য্যন্ত যে পরম জ্ঞান ঈশ্বর-চেতন্যের দ্বারা চালিত বা
মুখরিত হয়, সেই পরম্য পুরুষ পরম জ্ঞকেও অবধারণ করিতে
পারিলে, ক্ষুদ্র জর অপার শান্তি লাভ হইয়া থাকে, সন্দেহ নাই ।

অতএব অন্তর্জগতের অনুপাতে বহির্জগৎকে এবং বহির্জগতের
অনুপাতে অন্তর্জগৎকে যে ভাবে আমাদের বিচার করা কর্তব্য,

তত্ত্বকৌমুদী ।

তথাচ নর্তকীক্লমভাঙ্গে একস্মিন্ বহুনাঃ প্রেতি সজ্জানঃ যুক্তম্ । অস্তথান
স্তাদিত্ত ভাবঃ । অচেতনঃ সৰ্ব্ব এব প্রেধানবুদ্ধাদয়োহচেতনাঃ, ন তু বৈনাশিক-
বচৈতত্ত্বং বুদ্ভেরিত্যর্থঃ । প্রসবধর্মি প্রসবরূপো ধর্মো যঃ সোহস্তাত্তীতি প্রসব-
ধর্মি । প্রসবধর্মোতি বক্তব্যে মত্বার্থীঃ প্রসবধর্মত নিভায়োগমাধ্যাতুম্ । স্বরূপ-
বিরূপপরিণামাত্মাঃ ন কদাচিদপি বিযুক্ত্যত ইত্যর্থঃ ।

আভাস ।

তাহারই পদ্ধতি শাস্ত্রকার প্রদর্শন করাইতেছেন । তিনি বুঝাইয়া-
ছেন যে, আমরা মূল ইন্দ্রিয়ের দ্বারা যাহাকে গ্রহণ করিতে পারি,
তাহারাই যে কেবল ব্যক্ত নামে অভিহিত, তাহা নহে ; অন্তঃকরণাদির
দ্বারা যাহার মূর্তি, ভাব বা ক্রিয়া আমরা ধারণা মাত্র করিতে পারি,
তাহারাও ব্যক্ত নামে অভিহিত । অতএব প্রকৃতির প্রথম পরিণামে
প্রস্তুত আমাদের চিত্ত বলিয়া আমরা যেমন ধারণা করি, 'সেইরূপ
একটি বীরাট্, চিত্তেরও অস্তিত্ব আমরা বিশেষ চেষ্টা করিলে, অবশ্য
ধারণা করিতে পারিব' ; সন্দেহ নাই । জগতে স্থিরচিত্ত ব্যক্তিই
প্রশংসনীয় এবং উদ্ভ্রান্তচিত্ত ব্যক্তি উন্মত্ত বোধে উপেক্ষণীয় ।
যাহার চিত্ত স্থির, তিনি সংসারে অনেক সংকর্মের অনুষ্ঠান করিতে
পারেন ।

যাহার চিত্তের স্থিরতা নাই, তাহার কোন কর্মেই সুখ্যাতি নাই ।
অতএব আমাদের মূল সম্প্রতিই চিত্ত । কারণ চিত্তের দ্বারা আমরা
সংসার সাজাই, হিতাহিত বুঝি এবং ইহকাল ও পরকালের ব্যবস্থা
করি । এই চিত্তেরই তিনটি মূর্তি বা পরিণাম ; যাহাকে সাংখ্য-
কর্তা বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং মন বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন । এক্ষণে
বিবেচনা করা কর্তব্য যে, আমার ক্ষুদ্র দেহ বা এই সামান্য গৃহক্ষেত্র
সুচারুরূপে সংসাধিত করিতে হইলে, স্থিরচিত্ত হইবার প্রয়োজন ।
কারণ চিত্তই সকল বস্তুর ব্যবস্থা করিতেছে । প্রণিহিত-চিত্তে
ভাবিলে স্পষ্টত বুঝিতে পারি, আমার আমি (অহঙ্কার) আমার সকল
কাৰ্য্য বা ভোগ্যাদির ব্যবস্থা করে । অতএব উদ্ভ্রমরূপে সাজ্জান

তত্ত্বকৌতুহী ।

ব্যক্তবৃত্তিঃ অব্যক্তেহতিদিশতি তথা প্রধানমিতি । যথা ব্যক্তঃ তথা প্রধানম্ । তাত্ত্ব্যং বৈবক্ষ্যং পুরুষস্তাহ তদ্বিপরীতঃ পুমান্ । ত্রাদেহতঃ অচেতু-
মবনিতাদ্বাদি প্রধানসাধন্যামস্তি পুরুষস্ত, এবং অনেকদ্বঃ ব্যক্তসাধন্যং । তৎকথমু-
চ্যতে তদ্বিপরীতঃ পুমানিভ্যত আত—তথাচেতি । চকারোহপার্থঃ । যন্তপ্যহেতু-
মত্বাদিসাধন্যং তথাপাত্তৈত্তপ্যাদিবপরীতামন্তেত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

আভাস ।

সংসারটিকে দেখিলে, লোক গৃহস্থকে প্রশংসা করিয়া বলে, এই লোকটি বড়ই বুদ্ধিম্যূন । অতএব লৌকিক গৃহক্ষেত্রাদিসংসার দেখিলে যখন সংসারী ব্যক্তির বুদ্ধির প্রতি সাধারণের দৃষ্টি নিপতিত হয়, তখন এই অতুলনীয় সংসার সমুদ্রের স্রষ্টি কৌশল এবং বিস্ময়কর নৈপুণ্য ব্যাপার অবলোকন করিলে, এই সাজ্জান ব্রহ্মাণ্ড যে একটি অসীম চিন্তিত হইতে পরিণামের প্রবাহে পরিস্কৃত হইয়া ক্রমশ, স্থূল কাষ্ঠ বা পাবাণে পরিদৃষ্ট হইতেছে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই । অনন্ত হিম-
কণা একত্রিত হইলে যেমন একটি মেঘের উদয় হয়, বা একটি মেঘের অন্তরে অনেক হিমকণা আছে বলিয়া যেমন সাব্যস্ত হয়, সেইরূপ অনন্ত মানবের অপর্য্য চিত্ত একটি প্রশস্ত চিত্তের অন্তর হইতে সমুদিত হয়, বলিতে ত কোন দোষ হয় না । ব্যষ্টি পরমাণু একটি সমষ্টি পরমাণুপুঞ্জস্বরূপ পৃথিবীর অন্তরে বিস্তৃতমান যেমন নয়নগোচর করি, সেইরূপ ব্যষ্টি জীবচিত্ত একটি সমষ্টিভূত পরমেশ চিত্ত হইতে প্রকাশ-
মান বলায়, কোন আপত্তির কারণ হয় না । সেই সমষ্টি চিত্ত ঈশ্বরে এবং ব্যষ্টিচিত্ত জীবে স্বীকার করা সকলেরই অনুভব-সাধ্য ; সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । একটীর বিচার করিলে, উভয়টীরই বিচার সমাপ্ত হইয়া যায় । বাহার পক্ষে যেটী অবলম্বনে বিচার ও ধারণার পথ সুগম হয়, তিনি সেইটীই আশ্রয় করিবেন ; কিম্বা প্রয়োজন মত উভয় কটিকেই আশ্রয় করিতে পারেন ।

ধীমান্ সাংখ্যাচার্য্য এরূপ নৈপুণ্যের সহিত শাস্ত্রের মীমাংসা করিয়াছেন যে, কোন পক্ষেই মতদ্বৈধের স্থল থাকে না । মানব

আভাস ।

দ্বীয় কলেবরের আশ্রয়ে স্থূলতত্ত্ব হইতে আরম্ভ করিয়া, অতি সূক্ষ্ম বুদ্ধি বা চিন্তিতত্ত্ব পর্য্যন্ত অবধারণে যে কোন তত্ত্বেরই মীমাংসা করিবেন, তখনই তাহার অবধারণ করা কর্তব্য যে, তাহার সে স্তরটিও তজ্জাতীয় অনন্তের একদেশ গাত্র ; তাহার সমষ্টিভাবে তত্ত্বল্যা এক একটি সমষ্টি বিরাক্ ভাব প্রতি স্তরে দেদীপ্যমান আছে ; নতুবা অনন্ত ব্যষ্টির পরিচালনা কখনই সম্ভব নহে ।

এক্ষণে গ্রন্থকর্তা ত্রিগুণং অবিবেকি বিষয়ঃ, সামান্যং, অচেতনং এবং প্রসবধর্ম্মি এই কয়েকটি ধর্ম্ম উভয় পক্ষ ব্যক্ত এবং অব্যক্তে কি প্রকারে সম্ভব হইতেছে এবং পুরুষ যে এই সকল ধর্ম্মের সম্পূর্ণ বিরোধী, তাহারই আলোচনা করিয়াছেন ।

বেদান্তের বিচারে পদার্থকে দুইটি মাত্র বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে । একটি চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞান ; অপরটি প্রকৃতি ও তৎ কার্য স্বরূপ জেয় পদার্থ । সুখ দুঃখ, ভাব অভাব, কাল সাদা, মনুষ্য গরু, শ্বাবর জন্ম প্রভৃতি বাহারই উল্লেখ করা হয়, সমস্তই প্রকৃতি হইতে উৎপন্ন ; সুতরাং জেয় । অর্থাৎ চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞানের বিষয় । জ্ঞাতা চৈতন্য । এক্ষণে আশঙ্কা হইতে পারে যে, আমরা ইন্দ্রিয় এবং অন্তঃকরণের দ্বারাই বিষয়কে বুঝি ; তদতিরিক্ত চৈতন্যকে পৃথক্ভাবে উপলব্ধি করা ত যায় না । তদুত্তরে প্রকাশ করিয়াছেন যে, পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং মন অহঙ্কার বা বুদ্ধিকে এবং তাহাদের প্রত্যেকের ক্রিয়া এবং স্বরূপ আমরা বুঝিতে পারি ; সুতরাং সে সমস্তই জ্ঞানের বিষয় । যাহা জ্ঞানের বিষয়, তাহা জড় পদার্থ । তাহার আশ্রয় স্বরূপ বা অন্তের স্বরূপ অবধারণ করিতে পারে না । কিন্তু আমরা হস্তের দ্বারা সূক্ষ্ম বস্ত্র বা নবনী প্রভৃতির কোমলত্ব যে অনুভব করি, সে কেবল চৈতন্যের সাহায্যে চেতনায়মান হস্তের দ্বারা মাত্র । নিদ্রা বা মূর্ছাকালে চৈতন্যের অভাবে স্বেদপ্ৰভৃতি হস্তের দ্বারা আর হয় না । অতএব উক্ত লৌহে দক্ষ

আত্মান ।

হয় দেখিলে, লোহ দক্ষ করে না ; তদ্রূপ অগ্নিই দক্ষ করিবার কারণ । সেইরূপ ইন্দ্রিয় বা অন্তঃকরণ বুঝিবার সম্পূর্ণ হেতু নহে ; চৈতন্যই জ্ঞানের মূল হেতু । চৈতন্যের সহযোগে প্রকৃতি হইতে পরিণত উত্তরোত্তর বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন এবং ইন্দ্রিয়বর্গ সকলেই আপনার অনুরূপ পদার্থের সহিত মিলিত হইতে পারে এবং চেতনের স্থায় কার্য্য করে । প্রকৃত প্রস্তাবে প্রকৃতি হইতে পরিণত কোন পদার্থই চৈতন্যস্বরূপ নহে । এদিকে, চৈতন্যস্বরূপ পুরুষও কখন জ্ঞানের বিষয় নহেন ; তিনি জ্ঞানেরই স্বরূপ । তাঁহাকে বুঝিবার জন্য জ্ঞানান্তরের প্রয়োজন হয় না । একটা দীপ অশ্বেষণ করিতে, যেমন দীপান্তরের প্রয়োজন হয় না, দীপ স্বয়ংই প্রকাশমান ; সেইরূপ বোধস্বরূপকে বুঝিবার জন্য, অন্য বোধের প্রয়োজন হয় না । বিশেষত বোধের বিষয়ই পদার্থ বা পদার্থের চিন্তা । যখন কোন বস্তু বা চিন্তা থাকে না, তাদৃশ নিশ্চিন্ত ভাবেরও ত উপলব্ধি হয় । অতএব গৃহে কে আছে হে ! বলিয়া জিজ্ঞাসা করিলে, উত্তরে শুনা গেল, কেহ নাই ! কিন্তু কেহ নাই বলিয়া যে উত্তর প্রদান করিল, সে যেমন নিশ্চয়ই আছে, স্বীকার করা হয়, সেইরূপ বিষয়শূন্য চিন্তেরও নিষ্ক্রিয় সাক্ষীভাবে অর্থাৎ চৈতন্যস্বরূপের বিद्यমানতা মানব মাত্তরেই হৃদয়ে অবশ্য অনুভবসিদ্ধ । এই পুরুষ কাহারও বিষয় অর্থাৎ গ্রাহ্য পদার্থ নহেন ; তিনি স্বয়ং বিরাজমান পদার্থ । কিন্তু মূলা প্রকৃতি এবং তৎপরিণামে সমুৎপন্ন যাবতীয় ব্যক্ত পদার্থই এই চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের বিষয় ; অর্থাৎ জ্ঞেয় পদার্থ ।

পদার্থ মাত্রই ত্রিগুণাধিত ; অর্থাৎ সত্ত্ব রজঃ এবং তমো নামে যে গুণত্রয় মূলা প্রকৃতিতে চির বিद्यমান, সেই প্রকৃতি হইতে উৎপন্ন যাবতীয় ব্যক্ত ভাব-পদার্থেরও উক্ত গুণত্রয়ের অস্তিত্ব সেইরূপ চির বিद्यমান, জানিতে হইবে ।

অবিবেকি ;—পৃথক্ভাবে বা পৃথক্ মূর্তিতে ব্যক্ত বা অব্যক্ত কোন

আভাস ।

পদার্থই আত্ম-পরিচয় দিতে পারে না । ক্ষেত্রের উৎপাদিকা শক্তি তদুৎপন্ন শস্তাদিতেই পরিলক্ষিত হয় মাত্র । কি শস্ত ! কি উৎপাদিকা শক্তি, স্ততন্ত্রভাবে কেহই দেখা দেয় না । উৎপাদিকা শক্তির প্রভাবে শস্তাদির পরিচয় এবং শস্তাদি পরিদর্শনে উৎপাদিকা শক্তির অনুমান । প্রত্যক্ষে পৃথকভাবে উভয়ের কোনটিকে দেখা যায় না । ব্রহ্মাণ্ডস্থ পদার্থের দর্শনে মূলা প্রকৃতির আশ্রয়-প্রদ ভাব অনুমান করা যায় এবং বুদ্ধিতত্ত্ব ইহাতে অতি স্থূল ভূমি প্রভৃতি প্রত্যেক ব্যক্ত পদার্থে মূলা প্রকৃতির অস্তঃসার-রূপে প্রসারণ-ভাবও অনুমানের দ্বারা সিদ্ধান্ত হয় । সুবর্ণের আশ্রয়ে কুণ্ডল এবং কুণ্ডলভাবে সুবর্ণ ; পরস্পরে আশ্রয়-আশ্রয়ীভাবে যেমন বিজ্ঞমান থাকে, সেইরূপ প্রকৃতি এবং ব্যক্ত পদার্থ পরস্পরে আশ্রয়াশ্রয়ীভাবে পাকা ব্যতীত কেহ স্বাধীন-ভাবে আত্ম-পরিচয় দিতে পারে না । প্রকৃতি যখন সাম্যাবস্থায় নিরুদ্বিগ্ন মৃতিতে কোন পরিণাম না ঘটাইয়া অবস্থান করেন, তখনও তিনি স্বাধীন নহেন । কারণ সেই পরমা শক্তি নিজ শক্তিমান্ পরম জ-স্বরূপ পূর্ণ চৈতন্যে তখনও সম্পূর্ণ বলীনের ন্যায়, অভেদে বিশ্বাস করেন । গীতা বলিয়াছেন, “সৰ্বং কৰ্ম্মাখিলং পার্শ্ব জ্ঞানে পরিসমাপ্যতে ।”

বিষয় অর্থে গ্রাহ্য । জড় জড়ের সহিত মিলিতে পারে মাত্র ; বিষয়ভাবে গ্রহণ করিতে কেহ কাহাকে পারে না । সুখ বা দুঃখ বলিয়া যে উপলক্ষির ব্যাপার, তাহাকে মিলন বলা যায় না । সুতরাং বিষয় বলিলে, জড়াতিরিক্ত অজড় চৈতন পদার্থ পুরুষের বিষয়কে উপলক্ষি করা উপলক্ষে গ্রহণ বলিতে ইহবে । অতএব অতি সূক্ষ্ম প্রকৃতি ইহাতে আরম্ভ করিয়া তদুৎপন্ন অতি স্থূল বাবতীয় তত্ত্বই জ্ঞান-গ্রাহ্য ; সুতরাং বিষয় । পুরুষ কিন্তু অবিষয় ; অর্থাৎ স্বয়ং জ্ঞান-স্বরূপ হওয়ায়, অজড় জড়ের কখন গ্রাহ্য নহেন ।

• সুমুখ্য জ্ঞান-সাধারণ । অর্থাৎ অনেকের পক্ষে ভলা পরিমাণে

আভাস ।

বিজ্ঞমান । যথা রস সমগ্র রস্ক এবং তাহা হইতে উৎপন্ন শাখা, পল্লব এবং পত্র ও পুষ্পাদি বিভিন্ন মূর্তিতে যেমন চির বিজ্ঞমান, সেইরূপ জড় শক্তি কারণ-মূর্তিতে তাহার সকল কাৰ্য্যের সন্নিধানে সাধারণ ভাবে চির বিজ্ঞমান ; জ্ঞানিতে হইবে । অলঙ্কার অনেক প্রকারের হইলেও, সুবর্ণ সেই সকল প্রকারেতে সাধারণভাবে যেমন চির বিজ্ঞমান, সেইরূপ প্রত্যেক কারণরূপী ভাব অনন্ত কার্য্যরূপী ভাবের সমীপে সাধারণ-ভাবে চির বিজ্ঞমান যে থাকে, সেই চির বিজ্ঞমান ভাবই এইস্থলে সামান্য নামে অভিহিত হইয়াছে ।

মহামনা বাচস্পতি মিশ্র মহোদয় কিন্তু ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, নর্ত্তকী স্বীয় ভ্রলতার ভঙ্গিমা করিলে, দর্শকবৃন্দ সকলেই স্ব স্ব অভিমুখে সঞ্চালন জনিত ইঙ্গিত বলিয়া তাহা বুঝেন; ইহাকেই সামান্য ধর্ম্ম বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন । অর্থাৎ একটা ঘট কেবল একজন ব্যক্তির কেবল দেখেন, তাহা নহে; অনেকেরই গ্রাহ্য বলিয়া সামান্য শব্দের বিশেষ অর্থ করিয়াছেন । এই অর্থটা কিন্তু বিষয় বলিলেই যথেষ্ট প্রকাশ করা হয়; অর্থাৎ যে পদার্থ একজনের গ্রাহ্য, সে অনেকেরই গ্রাহ্য হইতে পারে; তখন বিষয় বলিয়া আবার সামান্য বিনিবার তত প্রয়োজন ছিল না । গ্রন্থকর্ত্তা কপিলদেব কোথায় ও দ্বিরুক্ত বা অনুগত শব্দের প্রয়োগ করেন নাই । সুতরাং বিষয় ও সামান্য এই দুইটা পৃথক্ শব্দ পৃথক্ ধর্ম্মের জ্ঞাপক বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে । অতএব “বিষয়” ও সামান্য একরূপ ধর্ম্মের পরিচায়ক না বলিলেই ভাল হয় । অতএব প্রকৃতি-শক্তি পরম কারণ; সুতরাং তিনি যেমন সামান্যাকারে বাবতীয় সৃষ্ট পদার্থে অনুস্থাত ভাবে বিজ্ঞমান, সেইরূপ প্রত্যেক কারণ স্বাকীয তত্ত্ব অনুস্থাত ভাবে তদুৎপন্ন অনন্ত কার্য্যের সন্নিধানে সাধারণ মূর্তিতে বিজ্ঞমান বলিলে, সামান্য ধর্ম্মের যেন কিছু অর্থের গৌরব করা হয় । অলঙ্কার সমূহের নিকট স্তবর্ণের স্থায়, রস্কসমূহের রসের সাধারণ ভাবে অবস্থিতির স্থায়,

আভাস ।

ব্যক্ত এবং অব্যক্ত বা স্থূল সূক্ষ্ম কার্য্যসমূহে সাধারণ ভাবে তত্ত্ব কারণ চির বিজ্ঞান থাকে । অচেতন অর্থ জড় ; অবধারণে শক্তিহীন । চৈতন্য-স্বরূপ পুরুষ অবধারণের শক্তিবিশিষ্ট ; সুতরাং চেতন বস্তু ।

প্রাসব-দর্শি ; অর্থাৎ স্বীয় অভ্যন্তর হইতে অন্ত পদার্থের উৎপত্তি করিবার যোগ্যতা তাহার নিরন্তর আছে । কারণ গুণত্রয়ের বৈষম্য নিরঞ্জন প্রত্যেক ব্যক্ত বা অব্যক্ত পদার্থের অন্তরে নিরন্তর কার্য্য চলিতেছে ; সুতরাং কার্য্য হইলেই, পৃথক্ ফল নিশ্চয়ই তাহা, হইতে উৎপন্ন হইবে । সে ফল কিন্তু, কারণের অনুরূপ হইতে পারে না । বৃক্ষের ক্ষেত্রের অভ্যন্তরে কার্য্য থাকিলে, শাখা পল্লবাদিকে বৃক্ষ যেমন প্রাসব করে, সেইরূপ প্রত্যেক ব্যক্ত এবং অব্যক্ত পদার্থ আভ্যন্তরিক কার্য্যের অনুরোধে তদতিরিক্ত পৃথক্ ভাব বা পদার্থের প্রাসব করিয়া সৃষ্টি-কার্য্যের আনুকূল্য করিতেছে । কোন পদার্থ নিষ্ক্রিয়-ভাবে কখন বিজ্ঞান থাকে না ।

চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের অন্তরে কোন কার্য্য নাই ; সুতরাং চৈতন্যের কোন পরিণাম হয় না । যাহার পরিণাম বা আভ্যন্তরিক ক্রিয়া নাই, তাদৃশ পদার্থ অখণ্ড একরস নিত্য শুদ্ধ বুদ্ধ মুক্ত ও সত্য স্বরূপে চিরবিজ্ঞান ; ইহাই আৰ্য্য দর্শনকারের মীমাংসা ॥ ১১ ॥

এক হইতে অনেকের জন্ম হয় না ; এক চিরকালই এক থাকিবে । কিন্তু মহাশক্তি প্রকৃতি একা হইয়াও যখন ত্রিগুণা, সুতরাং তিনি অনেকের উৎপত্তির কারণ হইয়াছেন । তিনি একে তিন এবং তিনে এক । অতএব তাদৃশ গুণত্রয়ের স্বরূপাদি যাবদীয় ভাব পাঠকের সর্ব্বাঙ্গে অবধারণ করা কর্তব্য, এই নিমিত্ত গুণত্রয়ের স্বরূপ এবং কার্য্য নিম্নলিখিত দ্বাদশ এবং ত্রয়োদশ কারিকাতে বর্ণিত হইয়াছে, যথা ;—

ভক্তকৌয়লী ।

ত্রিগুণমিত্যুক্তং, তত্র কে ভে ত্রয়োগুণাঃ কিঞ্চ তন্নকণনিত্যন্ত আচি ।

প্রীত্যপ্রীতি-বিবাদাত্মকাঃ প্রকাশপ্রবৃত্তিনিয়মার্থাঃ ॥

অন্তোহন্তাভিভবাত্ময়-জনন-মিথুন-বৃন্দয়শ্চ গুণাঃ ॥ ১২

গুণাঃ (স্বরূপগুণাঃ) প্রীতাপ্রীতিবিবাদাত্মকাঃ (প্রীতিঃ সূক্ষ্মা, অপ্রীতিঃ হ্রস্বা, বিবাদঃ মোহঃ তে আত্মানঃ স্বরূপাদি যেষাং তে) তথা প্রকাশ-প্রবৃত্তি-

অর্থঃ ।

নিয়মার্থাঃ (প্রকাশঃ প্রভীতিঃ, প্রবৃত্তিঃ উত্তেজন-ক্রিয়া, নিয়মঃ প্রতিবন্ধকঃ
আবরণঃ তে অর্থাঃ প্রয়োজনানি যেষাং তে) অত্রোক্তাভিতবাপ্রর-জনন-মিথুনবৃত্তয়ঃ
(অন্যঃ গুণঃ অন্যত্র গুণক্ অভিতবঃ অভিতবনঃ দুর্বলীকরণং, আশ্রয়ঃ অবলম্বনং,
জননঃ বুদ্ধিকরণং, মিথুনং সর্বদা সহচারিণ্যেণাবস্থানং ইতি এত্যাঃ বৃত্তয়ঃ ক্রিয়াঃ
যেষাং তে) ভবা ভবতি ইতি ॥ ১২ ॥

অনুবাদ ।

সত্ত্ব, রজঃ এবং তমো নামে গুণ ত্রিবিধ । তন্মধ্যে সত্ত্ব
সুখস্বরূপ, রজঃ দুঃখ-মূর্তি এবং তমঃ বিবাদ-ভাব ; অর্থাৎ
মোহের মূর্তি । সত্ত্বের কার্য্য প্রকাশ, রজের কার্য্য উত্তেজন
ক্রিয়া এবং তমের কার্য্য নিয়মন অর্থাৎ বাধা প্রদান করা ।
এই গুণত্রয় কখন পরস্পরে বিভক্ত না হইয়া, চিরকাল একত্রে
অবস্থান পূর্ব্বক পরস্পরে পরস্পরের আশ্রয়রূপে বিজ্ঞান
থাকে এবং পরস্পর পরস্পরের অভিতব অর্থাৎ অবনতি,
জনন অর্থাৎ ক্রীড়াকরত পরস্পরে সহচারিবেশে একত্রে
ক্রিয়া করিতেছে ॥ ১২ ॥

তত্ত্বকৌতুকী ।

গুণা ইতি পরার্থাঃ । সত্ত্বঃ লঘু প্রকাশকমিত্যত্র চ সত্ত্বাদয়ঃ ক্রমেণ নির্দেহ্যভে,
উদনাগতাবেক্যেন তত্ত্বযুক্ত্যা বা প্রীত্যানীনঃ যথাসংখ্যঃ বেদিতব্যম্ । এত-
দ্বক্তং ভবতি—প্রীতিঃ স্মৃৎ প্রীত্যাশ্রকঃ সত্ত্বগুণঃ, অপ্রীতির্দুঃখম্ অপ্রীত্যাশ্রকো
রজোগুণঃ, বিবাদো মোহঃ বিবাদাশ্রক স্তমোগুণ ইতি । যে তু সত্ত্বস্তে ন প্রীতি-
ভ্রুত্বাভাবাতিরিচ্যতে এবং দুঃখমপি ন প্রীত্যাভাবাতিরিচ্যতে তান্ প্রীত্যাশ্রয়গ্রহণম্ ।
নেতরেতরাত্মাভাঃ স্মৃৎসাদয়ঃ, অপিতু ভাবাঃ । আশ্রয়সত্ত্ব ভাববচনভাৎ । প্রীতিরীত্যা
ভাবো যেষাং তে প্রীত্যানীনঃ । এবমন্তদপি ব্যাখ্যেয়ম্ । ভাবরূপভা চৈবামন্ত-
তবসিদ্ধা । পরস্পরাত্মাশ্রকত্বেন তু পরস্পরাশ্রয়গতৈরেকত্রাপি অসিদ্ধৈকভা-
সিদ্ধিরিতি ভাবঃ ।

স্বরূপমেবামুক্তা প্রয়োজনমাহ প্রকাশপ্রবৃত্তিনিয়মার্থাঃ ; অত্রাপি যথাসংখ্য-
মেব । রজঃ প্রবর্তকভ্যাং সর্বত্র লঘু সত্ত্বং প্রবর্তয়েৎ যদি তমসঃ শুক্লগুণা

তত্ত্বকৌমুদী

ন নিয়মোত । তয়ো নিয়তত্ত্ব কচিদেব প্রবর্তয়তীতি তবতি তয়ো নিয়-
মাখম্ । প্রয়োজনমুক্তা ক্রিয়ামাত; অন্তোক্তাভিত্তবাক্ষর-জনন-মিথুন-বৃত্তরক্ত । বৃত্তি
ক্রিয়া সা চ প্রত্যেকমতিসম্বধ্যতে । অন্তোক্তাভিত্তবৃত্তরক্তঃ । এবামন্তত্বেনার্থবশ-
হুত্বেনাত্তদভিত্তরক্তে । তথাহি সত্ত্বং রজস্তমসী অভিত্তর শাক্তামান্বনো বৃত্তিঃ
প্রতিলভতে, এবং রক্তঃ সত্ত্বতমসী অভিত্তর যোরাশ্চ । এবং তমঃ সত্ত্বরজসী অভিত্তর
মুঢ়ামিতি । অন্তোক্তাভিত্তবৃত্তরক্তঃ । যদ্যপ্যধারাদেহরক্তাভেন নাক্ষরার্থো ঘটতে,
তথাপি যদপেক্ষয়া যত্ত ক্রিয়া স তত্ত্বাশ্রয়ঃ ; তথাচি সত্ত্বং প্রবৃত্তিনিয়মাবশ্রিত্য
রজস্তমসী প্রকাশেনোপরোতি, রক্তঃ প্রকাশনিয়মাবশ্রিত্য প্রবৃত্ত্য । ইতরয়োঃ
তমঃ প্রকাশপ্রবৃত্তা আশ্রিত্য নিয়মেনেত্তরোরিতি । অন্তোক্ত-জননবৃত্তরক্তঃ । অন্ত-
ত্বমোহন্ততমঃ জনয়তি ; জননক'পরিণামঃ স চ ভগবান্ সদৃশরূপঃ । অতএব ন
চেতুঃ ; তত্ত্বান্তরক্ত হেতোরতাব্যং । নাপ্যনিভাষঃ ; তত্ত্বান্তর লয়াতাব্যং ।
অন্তোক্তমিথুনবৃত্তরক্তঃ । অন্তোক্তনহচর্য্যঃ অবিনাভাববস্তিন ইতি বাবৎ । চঃ যমুচয়ে ।
তবতি চাক্ষরগমঃ ।

“অন্তোক্তমিথুনাঃ সর্বৈ সর্বৈ সর্বজগামিনঃ ।

রজসো মিথুনং সত্ত্বং সত্ত্বজ মিথুনং রক্তঃ ॥

তমসস্তাপি মিথুনে তে সত্ত্বরজসী উভে ।

উভয়োঃ সত্ত্বরজসো মিথুনং তম উচ্যতে ॥

নৈবামাদিঃ সন্দ্রায়োগো বিরোগো বোপলভ্যত” ইতি ॥ ১২ ॥

আভাস ।

এই অসীম ব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টি-রহস্যের অভ্যন্তরে প্রবেশ করা অতীব
দুরূহ ব্যাপার ! কোথায় একটি সামান্য ক্ষুদ্র বীজ এবং তাহা হইতে
উদ্ভূত একটি প্রকাণ্ড বৃক্ষ নয়নগোচর করিয়া, কারণের প্রতি
ভাবিলে অদ্ভূত বিস্ময় রসে নিমগ্ন হওয়া ব্যতীত, যথার্থ উত্তর
দিবার সামর্থ্য কাহারও নাই । পুরাণকর্তাগণের বর্ণনা অনুসারে
বুঝা যায় যে, সৃষ্টির মর্ম্ম বা কারণের অনুসন্ধান করা মানবের
কথা দূরে থাকুক ! সর্কাস্তর্য্যামী ভগবান্ সৃষ্টিবিধাতা ব্রহ্মা এবং
সর্কসংহর্তা সাক্ষাৎ ত্রিলোচনও ইহার মর্ম্ম প্রবেশ করিয়াছেন
কিনা, সন্দেহ !

আভাস ।

একটি মাত্র কারণ হইতে অনন্তের প্রস্তুত হওয়া ন্যায় যুক্তি বা মীমাংসার সম্পূর্ণ বিরুদ্ধ কথা । আবার অনেকের দ্বারা একমন্তো সৃষ্টি, স্থিতি এবং সংহারের ব্যবস্থা হওয়াও অসম্ভব । আবার সে অনেককেই বা কে রচনা করিল ! কিন্তু সৃষ্টির ক্রম এবং টেন্শন ও অবনতি বা হ্রাস বৃদ্ধির পদ্ধতির প্রতি দৃষ্টি করিলে, স্পষ্টত প্রতীত হয় যে, একটি গুঢ় অথচ অনুল্লভনীয় নিয়ম সকলের অন্তরে চির-বিজ্ঞান রহিয়াছে । অতএব কার্যরূপ ব্রহ্মাণ্ড এবং স্থাবর-জঙ্গমাঙ্গক অনন্ত পদার্থ দেখা যাইতেছে বটে, কিন্তু তাহাদের কারণের প্রতি চিন্তা করিতে গেলে, যেন একটি ঘোর অন্ধকার সম্মুখে দণ্ডায়মান হয়, যাহাকে ভেদ করত পরপারে মীমাংসায় অগ্রসর হওয়া, নিতান্ত দুঃসাধ্য হইয়া পড়ে । কিন্তু সৃষ্টির ক্রমটি বুঝিতে পারিলে, সৃষ্টিকর্তার নিকটবর্তী হওয়া যায়, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । অতএব এই সৃষ্টি ক্রমে কোথা হইতে যে হইতেছে, তাহাই প্রথমে নিরূপণ করা প্রয়োজন ।

কুস্তকার যুক্তিকার দ্বারা ঘটাদি পদার্থ প্রস্তুত করে ; সেখানে যুক্তিকা কেবল উপাদান কারণ মাত্র ; যুক্তিকাতে ঘটাদি কোন বস্তুরই আকার বা অস্তিত্ব ছিল না ; কুস্তকার স্বীয় চিন্তে সঞ্চিত ঘটাদির মূর্তি স্বীয় হস্তাদি ইন্দ্রিয়ের দ্বারা যুক্তিকার আশ্রয়ে অভিলষিত ঘটাদির প্রস্তুত করে । ব্রহ্মাণ্ড-রচনার ব্যাপার পুরুষ-প্রকৃতির সংযোগে হয় বলিলে, দুইটির মিলনে একটির উদয় হইবে, বহু হইবার কারণ কি ? এবং সে বহুভাব কোথায় ছিল ? এই প্রশ্ন আইসে । কুস্তকারের ন্যায়, পুরুষের অন্তরে, এই বিচিত্র জগৎভাব প্রসূত ছিল, প্রকৃতির আশ্রয়ে প্রকটিত হইল বলিলে, চৈতন্যঘন-বিগ্রহ পরম-পুরুষ পরমাত্মাতে সংসার-মালিন্তের আরোপ করা হয় ; এবং পুরুষের অন্তরে স্বভাবত উক্ত ভাবসমূহ সংস্কাররূপে চিরবিজ্ঞান বলিলে, যুক্তির জন্ত পুরুষের কখনই প্রার্থনা থাকিত না । একত্র অনেকের

আত্মা ।

সহিত অবস্থান করা যাহার অভ্যাস, তাহার পক্ষে একাকী থাকার কারণ, সন্দেহ নাই। বেদ বেদান্তাদিতে সচ্চিদানন্দস্বরূপ বলিয়াই পুরুষ-স্বরূপের কীর্তন শুনা যায়। সুতরাং সৃষ্টি চৈতন্যস্বরূপ পুরুষে নহে। উপাদান কারণ প্রকৃতিতেই সৃষ্টি। এতদর্থে প্রতিপত্তিও বলিয়াছেন, “মায়াং তু প্রকৃতিং বিদ্যাং মায়িনং তু মহেশ্বরং। অস্ত্রাবয়বভূতৈস্তু ব্যাণ্ডং সৰ্ব্বমিদং জগৎ”। মহামহেশ্বর পরম পুরুষ পরমাত্মার অন্তর্নিহিত প্রকৃতি-শক্তির অন্তরে ক্রিয়ার উদ্বেক হইলেই, ব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টি-কার্য আরম্ভ হয় এবং ক্রিয়ার তিরোদানে সেই প্রকৃতিরই গর্ভে ব্রহ্মাণ্ডাদি কার্যাবগেরও লয় হইয়া যায়। অতএব পুং-প্রকৃতির মিলন অর্থাৎ প্রকৃতিরূপ নিজ শক্তির প্রতি চৈতন্য-স্বরূপ পুরুষের দৃষ্টি-পতনই সৃষ্টির কারণ, জানিতে হইবে। সুতরাং তৎকালে স্বামী সন্নিধানে পতিব্রতা বনিতার রমণীভাবের পরিচয় প্রদানের মত, চৈতন্য সন্নিধানে প্রকৃতিরও আত্ম পরিচয় প্রদান করিবার প্রয়াসের উদ্ভাবনেই সৃষ্টির আরম্ভ হয়; ইহাই সত্যস্বরূপ বেদের গূঢ় অভিপ্রায়। অবশ্য জননী প্রসব করেন, কিন্তু বীজদাতা পিতা। এখানে প্রকৃতি প্রসব করেন; ঈক্ষণকর্তা চৈতন্যস্বরূপ পুরুষ। ইহাতে বহুত্বের কারণ প্রকৃতি, কি ঈক্ষণকর্তা পুরুষ, তাহার কোন মীমাংসা হইল না। একা প্রকৃতি হইতে এই বিশ্ব সংসার রচিত হইতেছে বলায়, বিশেষ আশঙ্কার উদয় হয় যে, এক হইতে এক প্রকারের উৎপত্তি হইবে; কিন্তু তাদৃশ বৈচিত্র্যের উদয় কেন হইল? তদুত্তরে প্রকাশ করিয়াছেন যে, প্রকৃতি স্বয়ং একা হইলেও, অন্তরে তাহার শক্তিভাবে তিনটি গুণ আছে; যাহার বৈষম্যে এই সৃষ্টি এবং তাহাদের সাম্যে লয়। এই গুণত্রয়ের নাম সত্ত্ব, রজঃ ও তমঃ। এই গুণত্রয় প্রকৃতির অন্তরে পৃথকভাবে অবস্থান করে না; ইহারা প্রকৃতির স্বরূপ হইতে অতিরিক্ত নহে; যেন প্রকৃতির স্বকীয় স্বভাব।* অথচ তিনটিই পরস্পরে সম্পূর্ণ

আভাস ।

বিপরীত গুণনিশিষ্ট ; কিন্তু কেহ কাহাকে ধ্বংস করিতে পারে না এবং কেহ কাহাকে ছাড়িয়াও থাকিতে পারে না । তিনটি চিরকাল একত্রেই থাকে ; তবে চৈতন্যের দ্বন্দ্বের তাহাদের মধ্যে ন্যূন-তিনিষ্ঠতা হওয়াই সৃষ্টি-কার্যের একমাত্র কারণ । পরস্পরে শত্রু হইলেও, পরস্পরের মধ্যে এত মিত্রতা যে, স্বয়ং ক্ষীণ হইয়াও অস্ত্রের শ্রীরক্ষি সাধনে কখন পরাযুগ্ম হয় না এবং পরিবর্দ্ধিত গুণ অল্প গুণের সম্মুখে স্বয়ং পরিবর্দ্ধিত হইতেও ক্রটি করে না এবং তখন অস্ত্রকে অভিভব করিতেও অন্য গুণ ছাড়ে না ।

পরবর্তী কারিকাতে সত্ত্ব, রজঃ এবং তমঃ বলিয়া তিনটি গুণের নাম উল্লেখ থাকায়, পূর্ববর্তী কারিকাতে নাম না করিলেও, গুণ অনুসারে নাম করা হইয়াছে, পরিহার করিতে হইবে ।

দ্বাদশ এবং ত্রয়োবিংশ কারিকাতে গুণত্রয়ের স্বরূপ, পরস্পরের সম্বন্ধ এবং কাব্যকারিত্য ভাব প্রভৃতির বর্ণনে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, প্রকৃতির ত্রিগুণময়ী ভাবই এই বিশ্ব রচনা এবং তাহার নিরন্তর পরিবর্তনশীল ব্যাপারের প্রধান কারণ । প্রকৃতি অদ্বিতীয়া হইলেও, তিনি ত্রিগুণময়ী । কিন্তু গুণ সংখ্যায় তিন হইলেও, মূল্য প্রকৃতির স্বরূপ বাতীত অন্য নহে । সত্ত্বাংশ এক হইলেও তিন এবং তিন হইলেও এক । কিন্তু একের অন্তর্গত হইলেও, স্বভাবের পরিচয়ে, গুণ কিন্তু তিনটি বলিয়া পরিচিত । গুণ ত্রিবিধ অবধারিত হইলেই এত গুণত্রয়ই বিচিত্র সৃষ্টির কারণ হইবে, সন্দেহ নাই । তখন গুণত্রয়ের স্বরূপ এবং তাহাদের কার্যের প্রতি পার্থক্য মাত্রেরই বিশেষ মনোযোগিতার সহিত অনুসন্ধান করা প্রয়োজন । এই গুণত্রয়ই সত্ত্বের মধ্যে প্রবেশ করিতে পারিলে, বিবিধ সন্দেহ অপনোদিত হইবে, সন্দেহ নাই ।

গুণবর্তী পত্নী যেমন সেবার দ্বারা স্বামীর চিন্তা-বিনোদন করিয়া থাকেন, গুণময়ী প্রকৃতিও সেইরূপ স্বকীর গুণের প্রভাবে

আভাস ।

পরিচয়ে পরম পুরুষের চিত্ত বিনোদনে ভূক্তি প্রদান করিয়া থাকেন স্বীকার্য্য । যে নারীর গুণ নাই, সে সকল পুরুষের ত্যাজ্য । অতএব “যা সৌন্দর্য্যগুণাধিতা পতিরতা সা কামিনী কামিনী” ; গুণই প্রকৃতির সৌন্দর্য্য, স্বভাব, সামর্থ্য এবং প্রাকৃতিক ভাব । ভাষাতে রমণীর গুণের ন্যায়, প্রকৃতির গুণ বলা যায় বটে, কিন্তু প্রকৃত পক্ষে তাহা নহে ; গুণের প্রকৃতি, বা প্রকৃতির গুণ নহে । যেমন রসের রস, কি রসের রস, মীমাংসা করা নিতাস্ত সহজ নহে, সেইরূপ প্রকৃতির গুণ, কিম্বা গুণের প্রকৃতি নির্ণয় করাও নিতাস্ত সহজ নহে । এই নিষিদ্ধ শাস্ত্রবর্ত্তা উভয় পক্ষ বজায় রাখিয়া, গুণত্রয়ের সাম্যাবস্থাই যে প্রকৃতি, তাহাই তিনি অভিব্যক্ত করিয়াছেন । অতএব তিনটি গুণ, প্রকৃতির তিনটি ভাব মাত্র । এই ভাবত্রয়ের অতিরিক্ত প্রকৃতি নহেন । প্রকৃতির ভাবই এই তিন গুণে অভিব্যক্ত হয় । যখন যে ভাবের উদয় হয়, প্রকৃতি সেই স্বরূপেই অভিব্যক্ত হন । প্রকৃতির স্বকীয় সত্ত্বাষ্ট সত্ত্ব, রজঃ এবং তমো ভাবে পরিচিত হয় । সাধারণত মানব মাত্রেয়ই হৃদয় একবার সত্ত্বগুণের উদ্ভেদে আনন্দ-ভাবাপন্ন, একবার রজোগুণের উদ্ভেদে দুঃখ-ভাবাপন্ন এবং একবার তমোগুণের উদ্ভেদে বিষাদ-ভাবাপন্ন ; অর্থাৎ কিছুই ভাল লাগে না ; সম্পূর্ণ বিষাদবিশিষ্ট হয় । আমাদের একবার জাগ্রত-ভাবে আনন্দপূর্ণ সত্ত্বের উদ্ভাসন ; তৎকালে দুঃখ বা বিষাদ ভাব নাই । অর্থাৎ কার্য্যের প্ররুতি সে সময় উদ্ভিক্ত হয় নাই ; কেবল নিস্তন্ধে নিষ্ক্রিয়ভাবে অবস্থান করি, তখন সত্ত্বের উদয় ; আবার যখন কর্ণে প্ররুত থাকি, তখন রজোগুণের উদয় । ক্ষণান্তরে আর পারিলাম না বলিয়া যে নিস্তন্ধে অবস্থান, সেটি তমোগুণের উদয় । নিদ্রা হইতে যখন জাগিলাম, তখন প্রকাশের পরিচয়ে সত্ত্বগুণ ; কার্য্যে প্ররুতি রজোগুণের পরিচয় ; অক্ষমতার উদয় হইলে, তমোগুণের পরিচয় । এই তিন গুণের কাৰ্য্য যদিও নিরন্তর হইতেছে বটে, কিন্তু জাগ্রত

আত্মা ।

ভাব নিরন্তর হইয়া নিদ্রার বন্ধি হইলেও, জাগ্রতের আশ্রয়ে নিদ্রার অভিযুক্তি হয় । কারণ নিদ্রাকালে কিছু বুদ্ধিতে পারিতেছি না বলিয়া, একটী জাগ্রতের ভাব অর্থাৎ বোধশক্তি নিদ্রাভাবেরও আশ্রয়-রূপে বিদ্যমান থাকে । অবশ্য নিদ্রা জাগ্রতকে আভিভূত করে বটে, কিন্তু জাগ্রত স্বয়ং অভিভূত হইয়া, নিদ্রার আশ্রয় দেয় । জাগ্রত ভাবের সম্পূর্ণ বিলোপে, নিদ্রার উদয় হয় না ; কারণ নিদ্রার অবস্থিতি কালে নিদ্রার জাতারূপে জাগ্রত অতি সূক্ষ্মরূপে নিদ্রার অভ্যন্তরে যেন সংসর্গীর বেশে বিদ্যমান থাকে । আবার নিদ্রার বিশ্রামে জাগ্রত ভাব প্রবল-ভাবে উদ্ভিত হয় এবং সেই প্রবল ভাবও রজোগুণাত্মক কর্মপ্রবৃত্তির প্রধান আশ্রয় । জাগ্রাৎ, কর্ম করা এবং অবসন্ন নৃতি নিদ্রা, যেমন পরস্পর পরস্পরের অভিভব, পরস্পরের আশ্রয়, জনন এবং মিথুন অর্থাৎ অপরিত্যক্ত ভাবে পরস্পরে কার্য্য করে, সত্ত্ব, রজঃ এবং তমোগুণও সর্বত্রই একই রূপে কার্য্য করে । অতএব কেহ কখন কাহাকেও পরিত্যাগ করিয়া স্বয়ং অন্তর্হিত হয় না । হ্রাস, বৃদ্ধি এবং আশ্রয়রূপে প্রকৃতির তিনটী ভাব, সত্ত্ব, রজঃ এবং তমঃ নিরন্তর একত্র সমবায় নৃতিতে কার্য্য করিতেছে ॥ ১২ ॥

আত্মস্বরূপের জাগ্রৎ, অর্থাৎ উপলব্ধিভাব, ক্রিয়াভাব এবং সুবুত্তি-ভাবের দৃষ্টান্তে পাঠক যখন জাগতিক প্রত্যেক ক্রিয়া বা উৎপন্ন বস্তুর প্রতি উক্ত ত্রিবিধ ক্রিয়া উৎপত্তি, স্থিতি এবং নশ্বরূপ তিনটী ক্রিয়া লক্ষ্য করিবেন, তখনই প্রাকৃতিক ভাব সত্ত্ব, রজঃ এবং তমোগুণের সুস্পষ্ট পরিচয় স্বয়ং অনুভব করিবেন । সত্ত্ব গুণে স্বকীয় ভাব, রজোগুণে পরিবর্তনাদি ক্রিয়া এবং তমোগুণে প্রাত্যহিক ভাবের পরিচয় সর্বত্র পরিদৃষ্ট হইতেছে । বুদ্ধির অন্তরে প্রাকৃতিক স্বরূপে রস বিরাজমান ছিল ; সেই রসের অন্তরস্থ রজোগুণ তাহাকে পরিচালিত করিয়া পান্থার অগ্রভাগ দিয়া যে একটী কলের অক্ষ

আভাস ।

উদ্ভাসন করিল, সেইটী প্রকাশ মুর্ত্তিতে দণ্ডায়মান হইল বটে, কিন্তু কলের স্বরূপে তমোগুণ রসকে প্রতিবন্ধক প্রদানে যদি ইতস্ততঃ প্রতিত হইতে না দেয়, তবেই কলের আকার পরিবদ্ধিত হয় । সুতরাং তমোগুণ আরেক বা প্রতিবন্ধকের কারণ হইলেও, কলোৎপাদন হুষ্টি কার্য্যে তামুকুল্য সাধন করে । কোন একটী গুণের অভাবান হইলে, আর হুষ্টি কাব্য থাকিতে পারে না ।

সত্ত্বগুণের স্বরূপ প্রীতি ; সুতরাং প্রীতিময় ভাবই সত্ত্বগুণ । রজোগুণের স্বরূপ অপ্রীতি অথাৎ দুঃখ ; সুতরাং দুঃখময় ভাবই রজোগুণ । বিষাদ-শব্দ মোহকে বুঝায় ; তমোগুণ বিষাদাত্মক মোহময় । সুতরাং আলোকের অভাবে অন্ধকার এবং অন্ধকারের অভাবে আলোক হয়, এরূপ বলা যেমন ভ্রান্তিমূলক কথা, সেইরূপ সুখের অভাবে দুঃখ বা দুঃখের অভাবে সুখ, এরূপ মন্তব্যও সম্পূর্ণ ভ্রান্তিমূলক । কারণ সুখ এবং দুঃখকে যখন অনুভব করা যায়, তখন তাহারাই উভয়ে জ্ঞানের বিষয় ; সুতরাং ভাবময় পদার্থ ; তাহাতে আর সন্দেহ নাই । অতএব সত্ত্ব, রজঃ এবং তমঃ এই তিনটাই অনুভবের বিষয়, সুতরাং এই তিনটাই ভাবাত্মক পদার্থ । এবং তাহারাই প্রকৃতিরই ভাব ; অথাৎ তিনটা ভাববিষ্টিই প্রকৃতি । যখন এই তিনটী ভাব সমান ভাবে অবস্থান করে, তখনই প্রকৃতি এবং বিষম-ভাবে কার্য্য করে বা বিচলিত হয়, তখনই প্রকৃতির সেই অংশে একটা ক্রিতি ভাৱে উদ্ভব হয় ; যাহা ক্রমশঃ পারিপত্য হইয়া, অনন্ত বিস্তার উপাস্ত বা রচনার কারণ হয় ।

তত্বেকেশ্বরা ।

প্রকাশমূর্ত্তিনির্মমার্থা ই হ্যাকম্ । তত্র কে তে ইবন্তু স্যঃ কৃতশ্চেত্যন্ত বাহ

সত্ত্বং লঘু প্রকাশকমিষ্টমুপমং ত্বং লক্ষ রজঃ ।

গুরু বায়ু মেব তমঃ প্রদাপবৎ চার্খতো বৃত্তিঃ ॥ ১৩ ॥

অর্থঃ ।

গুণসমাগত সত্ত্বলক্ষণমগাৎ উদ্ভবোক্তরং স্বরূপঃ তথা কার্য্যকরণঃ চ বিদ্যুৎপ্রতি
ইবাং ; সত্ত্বং লঘু প্রকাশকং বিষয়োক্তাগকং ইতি ইহঃ সাংখ্যাত্মকঃ প্রতিবন্ধকঃ ;

অর্থঃ ।

রজঃতু উপষ্টভকং আবর্তকং, চলাং চালকং ক্রিয়াশীলং ইষ্টং ; তথা তমঃ শুক্লং, ভারি-
ভারবিশিষ্টং, বরণকং আবরণকং ইতি । অর্থতঃ পুরুষার্ণভঃ পুরুষপ্রায়োক্তনার
সর্কেষাঃ গুণানাং বৃত্তিঃ ব্যাপারস্ত প্রদীপবৎ অনল-বর্ত্তিতৈলানি, পরস্পর-
বিরুদ্ধানি অপি মিলিত্বা যথা প্রকাশঃ জনয়তি তথা বিরুদ্ধাঃ অপি গুণাঃ সমুৎপ-
পুরুষার্থং জনয়তি । ১৩ ।

অনুবাদ ।

এস্থলে সত্ত্ব, রজঃ এবং তমোগুণের স্রূপ এবং কার্য-
কল বর্ণিত হইয়াছে যথা ; সত্ত্বগুণ লঘু এবং বিষয়াবভাসক
বলিয়া স্বাকৃ ত ; রজোগুণ উত্তেজক এবং ক্রিয়াশীল ; তমো-
গুণ স্থয়ং গুরু অর্থাৎ ভারি এবং বিষয়াবরোধক । উক্ত গুণ-
ত্রয় পরস্পর বিরুদ্ধ স্ভাব-সম্পন্ন হইলেও, বিরুদ্ধ-স্ভাব বর্ত্তি
তৈল এবং বহ্নি যেমন একত্র মিলিত হইয়া, প্রকাশ কার্য
সাবিত করে, সেইরূপ এই গুণত্রয়ও মিলিত হইয়া চৈতন্য-স্রূপ
দর্শক পুরুষের জ্ঞান-ক্রিয়ার . সাধনার্থ নিজেরা মহত্ত্বাদির
উৎপাদনে কাৰ্য্য করিয়া থাকে ॥ ১৩ ॥

তত্ত্ববোধনী ।

সম্বমেব লঘু প্রকাশকমিষ্টং সাধ্যাচাট্যৈঃ । তত্র কার্য্যোক্তামনে চেতুর্ধর্ম্মৌ
লাঘবং পৌরুষপ্রতিবান্দ্র, যতোহয়ৈরুজ্জ্বলনং ভবতি তদেব লাঘবং । কত্রচি-
র্থগ্গমনে চেতুর্ধর্ম্মা বারোহেবঃ করনানাং বৃত্তিপটুঃ চেতুর্লাঘবঃ শুক্লে হি
মলানি স্থাতিতি সত্ত্বত প্রকাশকত্বমুক্তম্ । সত্যতমণী স্বয়মক্রিয়ন্তরা স্বকর্ষা-
প্রবৃত্তিঃ প্রভাবসীদন্তী রজসোপষ্টভোভে অবসাদাং প্রচ্যাব্য স্বকর্ষৌ তে উৎ-
সাহঃ প্রবৃত্তং কার্য্যোক্তে, তদ্বদমুজ্জ্বলন্তকং রজ ইতি । কস্মাদিত্যত উক্তং
চলমিতি । তদনেন রজসঃ প্রবৃত্ত্যর্থং দর্শিতম্ । রজস্ত চলাতরা পতিতগ্নৈ-
গুণ্যঃ চালয়ন্ত শুক্লাবৃত্ততা চ তমণা তত্র তত্র প্রবৃত্তি-প্রতিবন্ধকেন ক্রটিদেব
প্রবর্ত্ত্যে ইতি তত্তত্ততো ব্যাবৃত্ত্যা তমোনিদ্রামকমুক্তং শুক্লবরণকমেব তম ইতি ।
এবংকারঃ প্রত্যেকাঃ বিরুদ্ধবর্ত্তিত্বাৎ চেতঃ সমং রজঃ এব তমঃ এতৎ ।

ভক্তকৌশল্য ।

নহু পরম্পরবিরোধীনাং গুণাঃ সুলোপসুলবৎ পরস্পরং ধ্বংসতে ইত্যেব যুক্তং
 প্রাগেব তেষামেকক্রিয়াকর্তৃত্বায়াঃ, ইত্যাত্ম আহ প্রদীপবচ্চার্থতো বুদ্ধিঃ । দৃষ্টমন্তং
 যথা বর্ত্তিত্তেলে অনলবিরোধিনী অথচ মিলিতে সহানলেন স্বরূপ-প্রকাশলক্ষণং
 কার্য্যং কুরুতঃ, যথাত বাতপিত্তশ্লেষাণাং পরস্পরবিরোধিনঃ পরীক্ষ্যত্বলক্ষণকার্য্য-
 কারিণঃ এবং সত্ত্বরজস্তমাংসি মিশ্রো বিকৃদ্ধাত্মপি অমুৎপত্তি চ স্বকার্য্যং করিষ্যতি
 চ । অর্থতঃ পুরুষার্থত ইতি বাবৎ । যথা বক্ষ্যতি—“পুরুষার্থ এব হেতুর্ন কেনচিৎ
 কার্য্যতে করণম্ ।” ইতি । অত্র চ অধঃখমোহাঃ পরস্পরবিরোধিনঃ স্ববাহু-
 রূপাণি অধঃখমোহাত্মকাজেব নিমিত্তানি কল্পন্ত তেষাক পরস্পরমতিভাব্যাতি-
 ভাবকতাবারানাসম্ । তদুপাং এতৈব জ্ঞী রূপযৌবনকুলশীলসম্পন্ন্য স্বামিনঃ স্বখা-
 কয়োতি, তৎ কত্ব হেতোঃ ? স্বামিনঃ প্রতি ভৃত্তাঃ অধরূপসমুদ্ভবাৎ । সৈব জ্ঞী
 সগত্বীহঃখাকরোতি তৎ কত্ব হেতোঃ ? তাঃ প্রাত ভৃত্তাঃ অধরূপসমুদ্ভবাৎ ।
 এবং পুরুষাশ্রয় ভামবিন্দং সৈব মোহয়তি । তৎ কত্ব হেতোঃ ? তৎ প্রতি
 ভৃত্তা মোহরূপসমুদ্ভবাৎ । অনয়া চ। স্ত্রীয়া সর্কো ভাব্য ব্যাখ্যাতাঃ ।

তত্র যৎ অধতেতুস্তৎ অধাত্মকং সত্ব, যৎ অধঃখং তদুৎপাদ্যকং রজঃ, যস্যাহ-
 তেতু তস্যোহাত্মকং তমঃ । অধ-প্রকাশ-লাভবান্ধাঃ ত্বেকস্মিন্ যুগপদুভাববিরোধঃ
 সহ-দর্শনাৎ । তস্মাৎ অধঃখমোহৈকিৎ বিরোধিত্বেরৈককণ্ডবুভিত্তিঃ অধ-
 প্রকাশ-লাঘটব ন নিমিত্তভেদা উদীয়ন্তে । এবং অধঃখপটন্তকত্বপ্রবর্ত্তকধৈর্যেবং
 মোহশুদ্ধাবয়বৈরিত্তি সিদ্ধং ত্রৈভুগ্যামাত ॥ ১০ ॥

আভাস ।

সত্ত্ব রজঃ এবং তমো নামক প্রাকৃতিক গুণত্রয়ের স্বরূপ, কার্য্য
 এবং পরস্পরের সম্বন্ধাদি সূক্ষ্মাভি অবগত হইতে না পারিলে, অধ্যাত্ম
 তত্ত্বের গভীর গম্বরে প্রবেশ করা দুঃসাধ্য । যেমন না, রে, গা, নাদি
 সত্ত্ব সুরগ্রাম কণ্ঠে আয়ত্ত না হইলে, গীতি-সমস্তার রহস্য অবগত
 হওয়া যায় না ; যোগ, বিয়োগ, হরণ, পূরণ না জানিলে, অকবিত্ত্বায়
 অধিকার হয় না, সেইরূপ গুণত্রয়ের স্বরূপাদি অবগত হইতে না
 পারিলে, অধ্যাত্ম-বিজ্ঞান পারদর্শী হওয়া যায় না । সুতরাং গুণ-
 ত্রয়ের স্বরূপাবগতির জন্য গ্রহকর্ত্তা দ্বাদশ এবং ত্রয়োদশ কারিকার
 সন্নিবেশ করিয়াছেন ।

প্রতিভা ।

আমরা সংসারের যে কোন পদার্থের প্রতি দৃষ্টি-সন্নিবেশ করি, সকলকেই উৎপত্তি, স্থিতি এবং ভয়শীল মূর্তিতেই দেখিতে পাই । কোন বস্তুই অক্ষর বা অক্ষর ভাবে কখনই বিজ্ঞমান থাকে না । প্রথমত উৎপত্তি রজোগুণে, স্থিতি সত্ত্বগুণে এবং সংহার রজোগুণে শাস্ত্র বাক্যে এবং যুক্তিতে অবগত হইতে পারি । কিন্তু ধারণায় অবধারণ করা প্রমোজন । একটি বীজের মধ্যে কিছুই পরিদৃষ্ট হইতেছিল না ; কিন্তু যুক্তিকাতে প্রোণিত করিলে, উৎপাদিকা শক্তি যথাকালে তাহাকে যে অক্ষুরিত করিয়া দেয়, সেটা উৎপাদিকা শক্তির অন্তরস্থিত রজোগুণের কার্য্য ; কিন্তু অক্ষুরূপে যে প্রতীতি সেটা সত্ত্বগুণের কার্য্য ; অর্থাৎ বীজের অন্তরে নিহৃত-ভাবে যে অক্ষুরভাব সৎ স্বরূপে বিজ্ঞমান ছিল, রজোগুণ তাহাকেই উত্তেজিত করত অক্ষুরভাবে প্ররুত করাইল । কিন্তু রজের কার্য্য উত্তেজনা এবং প্ররুতি মাত্র ; এবং বাহাকে প্ররুতি করাইল, সেটা অজ্ঞাত বা অপরিদৃষ্ট থাকিলেও, ছিল ; এক্ষণে প্রকাশ মূর্তি প্রাপ্ত হইবার জন্য অগ্রসর হইল । কিন্তু তমোগুণের আবরণে যদি যথার্থ আকৃতিবিশিষ্ট না হয়, কেবল রজোগুণের প্রসারে উদ্ভিক্ত মাত্র হয়, তাহা হইলে মূর্তিতে পরিণত হইতে পারিত না । আমরা কাচের শিশি প্রভৃতি গঠনের পদ্ধতির প্রতি দৃষ্টি করিলে, বুঝিতে পারিব যে, ত্রিবিধ কার্য্যের একত্র সমন্বয়ে একটি কার্য্যের উদয় হইল । প্রথমত একটি লৌহাদির নলের এক মুখে রজনাদি আটাবিশিষ্ট দ্রব্যের সংযোগে কুচা কাচটুকরা অস্থিতে গলান হয় ; লব্ধমান লৌহ-নলের অগ্রভাগে গাণিত কাচের একটি মণ্ডের মূর্তি হইল ; কারিকর উক্ত নলটিকে ছুলাইয়া উক্ত কাচ-মণ্ডকে কিছু লব্ধমান করিয়া লয় ; পরে একটি লৌহ নির্মিত ছাঁচের গর্ভে উক্ত লব্ধমান কাচ-মণ্ডটিকে আবৃত রাখিয়া, নলের অপর মুখের ছিদ্র সংযোগে যখন ফুৎকার দেয়, তখনই উক্ত কাচমণ্ড ছাঁচের আবরণে তদনুসারে প্রতিবন্ধক প্রাপ্তে ছাঁচের

আত্মা ।

আকারে গঠিত হইয়া একটি শিপি বা কূপিতে পরিণত হয় । যদি
 ছাঁচের প্রতিবন্ধক না পাইত, কেবল ফুৎকারে শিপি প্রস্তুত হইত
 না যথেষ্ট বায়ুর উদ্ভেক মণ্ডকে ছিন্ন বিচ্ছিন্ন শিপি ফেলিত । অতএব
 ফুৎকারের স্রাব, রজ্যোগুণ কাচমণ্ড স্বরূপ প্রকাশ মূর্ত্তি সত্ত্বগুণ
 স্থায়ী জগতের অনন্ত সং স্বরূপ বীজভাবে প্রকাশার্থ উত্তেজিত
 করিলেও, লৌহ-ছাঁচের স্রাব, তমোগুণ যদি প্রতিবন্ধক প্রদান না
 করিত, তাহা হইলে জগতে কোন পদার্থই মূর্ত্তি ধারণে অভিযুক্ত
 হইত না । এই মূর্ত্তি কেন্দ্র আমাদের ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য পদার্থই নহে,
 আমাদের মন, অহঙ্কার, বুদ্ধি এবং চিন্তাগ্রাহ্য ভাবময় সূক্ষ্ম তত্ত্ব-
 গ্রামের উৎপত্তির গতিও তুল্যভাবে অবধারণ করিতে হইবে । অর্থাৎ
 প্রকৃতির পরিণামে যে সমস্ত সূক্ষ্ম আমাদের অতীন্দ্রিয় অথচ
 অনুমানের আশ্রয়ে গ্রাহ্য বিরাট্, চিত্ত, বুদ্ধি, অহঙ্কার ও পঞ্চ
 তন্মাত্র প্রভৃতি সূক্ষ্ম তত্ত্বগ্রামও উক্ত সত্ত্ব, রজঃ এবং তমোগুণের
 পরস্পর ন্যূনাতিরিক্তভাবে মিলনের ফলে যে প্রস্তুত হইয়া বিরাট্,
 ব্রহ্মাণ্ডের কার্য চলিতেছে, তাহাই গ্রন্থকর্ত্তার প্রতিপাদনের বিষয় ।
 অতএব প্রকাশ মূর্ত্তি সত্ত্ব, চালক মূর্ত্তি রজঃ এবং আবরক মূর্ত্তি
 তমের পরস্পর একমত্যে সহচর-বেশে অবস্থান পালক্ষে, প্রকাশ
 মূর্ত্তিতে অবস্থিত প্রদীপের স্রাব, জগতের প্রত্যেক পদার্থের প্রতি
 দৃষ্টি রাখিলে, মূল কারণ প্রকৃতি এবং তাঁহার কার্যস্বরূপ এই বিশ্ব
 সংসারকে আমরা সূক্ষ্মষ্টে অবধারণ করিতে পারিব । অথচ প্রত্যেক
 তত্ত্ব বা পদার্থের অন্তরে গুণত্রয়ের অনুরোধে নিরন্তর পরিবর্ত্তনের
 কার্য যে চলিতেছে, তাহা হৃদয়ে প্রত্যক্ষের স্রাব অবধারণ করিলে,
 কোন পদার্থের প্রাতি মমতা বা ক্ষেয়ের সম্ভাবনা থাকিবে না । এবং
 যে চৈতন্য স্বরূপ পরম পুরুষের দীক্ষণে মূল প্রকৃতির গর্ভে উক্ত
 গুণত্রয়ের ক্রিয়ার ফলে এই অনন্ত সংসার চালিত হইতেছে, তাঁহার
 প্রতি একটি প্রগাঢ় ভক্তি এবং মমতার উদ্ভেক হইবে, সন্দেহ নাই ।

আত্মা ।

১ এস্থলে আরও বক্তব্য যে, দুইটি তুলা-প্রবল বিরুদ্ধ শক্তি একত্র মিলিত হইলে, উভয়েরই ধ্বংস হইয়া থাকে । পৌরাণিকী গাথা আছে ; প্রবল অমুর সুন্দ এবং উপসুন্দ নামে দুইটি ভাতা পরস্পরে সৌহার্দ্যবন্ধনে যত কাল মিলিত ছিল, তত কাল বলের পরিচয়ে তাহারা সংসারের যথেষ্ট অনিষ্টকর কার্য্য করিয়াছিল । পরে তাহাদের নিধনार्থ ভগবান্ নারায়ণ একটি অলোক-সামান্য রূপবতী কমলিনী কামিনী মূর্তিতে উভয়ের সমীপে উপনীত হইলেন ; এবং উক্ত কামিনীকে দর্শন করিয়া যখন উভয় ভাতাই কামোন্মত্ত হইয়া বিবাহার্থ উক্ত নারীকে আহ্বান করিল, তখন সেই কামিনী-তাহাদিগকে বলেন যে, তোমাদের উভয়ের মধ্যে যিনি প্রকৃত বলবান্ তিনিই আমার পতি হইবেন । এই কথায় পরস্পরের মধ্যে শত্রুতার স্থাপনে দ্বন্দ্বযুদ্ধ আরম্ভ হয় ; এবং পরিণামে উভয়েরই বিনাশ ঘটিল । গুণ কিন্তু তিনটি হওয়ায়, নাশের পরিবর্তে কার্য্য হইয়াছে । মানবাদি জীবদেহে বায়ু, পিত্ত এবং শ্লেষ্মার সমবায়ে শরীর রক্ষার, স্নায়, গুণত্রয়ের সমবায়ে এই জগৎ ব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টি, স্থিতি এবং প্রায় কাৰ্য্য সাধিত হইতেছে । হস্তী গণ্ডার এবং বলবান্ মানবাদির দেহ বহিদৃষ্টিতে যতই শূল এবং প্রচণ্ড শক্তিশিষ্ট পরিলক্ষিত হউক, বাহ্যিক অঙ্গ প্রত্যঙ্গ সঞ্চালিত হইবার প্রথম উপকরণ কিন্তু সর্বাভ্যন্তরে অতি সূক্ষ্ম এবং ক্ষুদ্র হৃৎপিণ্ডের সঙ্কোচন এবং প্রসারণ ব্যাপার মাত্র । সেই হৃৎপিণ্ডের ক্রিয়া রুদ্ধ হইলে, প্রচণ্ড এবং প্রকাণ্ড কলেবরটিও মৃত হইয়া পড়িবে । একটি রহদাকার গির্জার ঘড়ির বাত্মধ্বনি এক মাইল দূর হইতে স্পষ্ট শুনা যায়, কিন্তু হৃৎপিণ্ডের ন্যায়, তাহার চক্র বা হেয়ার স্রীং যেমন অতি ক্ষুদ্র এবং সূক্ষ্ম, সেইরূপ এই রহৎ ব্রহ্মাণ্ডের হৃৎপিণ্ড-স্থানীয় মূল স্রীং প্রকৃতির হেয়ার স্রীং এবং তিনটি কাঁটা নড়, রজঃ এবং তমঃ ও সেইরূপ অতি সূক্ষ্ম, বিজ্ঞানের

আভাস।

পরপারে বিজ্ঞমান ! মূল স্রীংএ ঘড়ির দম দিবামাত্র হেয়ার স্রীংএর কাটা নড়িতে থাকে এবং সমগ্র ঘড়ির আভ্যন্তরিক চক্রাদির কার্য চলিয়া, ঘড়ি বাজে ; এবং দূর হইতে তাহার শব্দও শুনা যায়, এই ব্রহ্মাণ্ড রচনার মূল উপাদান কারণ প্রকৃতির প্রতি চৈতন্যস্বরূপ পরমেশ্বরের দৃষ্টি হইবা মাত্র, গুণত্রয়ের বৈষম্যে ক্রিয়ার সূচনা হয় এবং প্রকৃতির গর্ভজাত বাবদীয় তত্ত্বত্রয় উত্তেজিত হইয়া চেতনায়মান ক্রিয়াশীলের স্রায় কার্য করিতে থাকে । জগতে প্রত্যেক কার্যের প্রতি লক্ষ্য করিলে, আমরা ; স্পষ্টত বুঝিতে পারিব যে, সত্ত্ব, রজঃ এবং তমো গুণের স্রায়, ত্রিবিধ ভাব একত্র কার্য না করিলে, কোন কার্যেরই ফল হয় না । প্রকাশ, প্ররুতি এবং প্রতিবন্ধক সকল ব্যাপারে থাকা চাই ; নতুবা কার্য হয় না । একটি বাঁশী বাজাইতে হইলে, প্রকাশ ভাব বায়ু, প্ররুতিভাব ফুৎকার, প্রতিবন্ধক ভাব অঙ্গুলির আবরণে বাঁশীর ছিদ্রাবরোধ এই ত্রিবিধ ভাবেরই প্রয়োজন । বাণ্ড্‌বিদ্যাস অর্থাৎ কথা কহিতে গেলে, গলায় আওয়াজ থাকা চাই ; বায়ুর সঞ্চালনে তাহাকে উত্তেজিত করা চাই এবং তৎসঙ্গে কণ্ঠকূপের প্রয়োজন মত নিরোধ আল্‌জিবের দ্বারা করা প্রয়োজন ; ইহার কোন একটির অভাবে শব্দের উচ্চারণ হইবে না । অতএব বাহ্য ব্যাপারে প্রত্যেক কার্যে যেমন প্রকাশ, প্ররুতি এবং নিয়ম (প্রতিবন্ধক) ভাব চির বিজ্ঞমান, অন্তর্জগতের অন্তিম প্রারম্ভেও প্রকাশ, প্ররুতি এবং নিয়মনের পরিচয়ে তিনটি ক্রিয়া শক্তি মূল প্রকৃতির গর্ভে চির বিজ্ঞমান বুঝিতে হইবে । উক্ত তিনটি ক্রিয়াভাবের নাম আর্য্য গ্রন্থে সত্ত্ব, রজঃ এবং তমো নামে অভিহিত হইয়াছে । এই তিনটি প্রকৃতির মজ্জাগত ভাব । এই তিনের অভাবে প্রকৃতির অস্তিত্বই নাই । এই তিন লইয়াই প্রকৃতি ; এবং প্রকৃতি লইয়াই পরম জ্ঞর পরমেশ্বর । অতএব আমাদের স্বহৃদে শক্তি থাকিতেও

আত্মা ।

তাহার কার্য্য হয় না, যতক্ষণ না তদ্বিময়ে আমাদের মন পড়ে । মন পড়িলেই তদ্বিময়ের কার্য্য হয় । গান-শক্তির প্রতি মন পড়িলেই গান গাই ; নতুবা গান-শক্তি অন্তরে থাকিতেও, গাই না । সেই-রূপ ভগবানের দৈক্ষা মাত্রেই প্রকৃতিতে কার্য্য আরম্ভ হয় ; নতুবা নিস্তন্ধ ভাবে প্রকৃতির গর্ভে স্নমস্ত কার্য্য অন্তর্মিতের ন্যায়, অবস্থিত থাকে ॥ ১৩ ॥

এক্ষণে আশঙ্কা হইতেছে যে, পৃথিব্যাदि স্থূল পদার্থ আমরা প্রত্যক্ষে দর্শন করিতেছি এবং তাহার সুখ বা দুঃখভাবও বিলক্ষণ অনুভব করিতেছি ; সুতরাং এতৎসম্বন্ধে শাস্ত্রীয় সিদ্ধান্ত সকলেরই স্বীকার্য্য । পরন্তু প্রকৃতি বা সত্ত্বাদি গুণগ্রাম আমাদের প্রত্যক্ষগোচর নহে এবং অনুভবেরও অতীত পদার্থ ; সুতরাং তাহাদের স্বভাবগত ত্রিগুণ বা অবিবেকী, বিষয়, সামান্য, অচেতন এবং প্রসব-দর্শিত্ব প্রভৃতি ধর্ম্মসমূহ কোন্ উপায়ে সিদ্ধান্তে আনয়ন করা যায় ? এতদর্থে চতুর্দশ করিকার অবতারণা করা হইয়াছে ।

তত্বকৌমুদী ।

স্রাদ্ধে তৎ অমৃতং হ্রদাদেব পৃথিব্যাদিব অনুভবসিদ্ধা ভবন্ত্যবিবেকিকাদয়ঃ ।
 যে পুনঃ সত্ত্বাদয়ো নানুভবপথমধিরোহন্তি তেবাং কুন্তন্ত্যমবিবেকিকং বিষয়ং
 সামান্ত্রিকমচেতনং প্রসবদর্শিত্বকেন্ভাত আই ।

অবিবেক্যাদেঃ সিদ্ধিঃ ত্রৈগুণ্যাং তদ্বিপৰ্য্যয়েহভাবাৎ ।

কারণগুণাত্মকত্বাৎ কার্য্যস্বাব্যক্তমপি সিদ্ধং ॥ ১৪ ॥

অর্থঃ ।

ত্রৈগুণ্যাং ত্রিগুণময়ত্বাৎ সুখদুঃখমোহাদ্ব্যকত্বাৎ এব হেতোঃ অবিবেক্যাদেঃ
 (অবিবেকিকত্বাৎ, বিষয়ত্বাৎ, সামান্যত্বাৎ, অচেতনত্বাৎ তথা প্রসবদর্শিত্বাৎ চ)
 সিদ্ধিঃ প্রতীতিঃ কীমাংসা চ ভবতি । যতঃ তদ্বিপৰ্য্যয়ে ত্রৈগুণ্য-বিপৰ্য্যয়ে গুণ-
 ত্রয়ৈরি গুণাত্মকে পুরুষে তস্য অবিবেক্যাদেঃ অভাবাৎ । কার্য্যস্য ব্যক্তত্ববৎ
 প্রতীত্য পদার্থস্য কারণগুণাত্মকত্বাৎ অব্যক্তং প্রদানং কারণং অপি সিদ্ধ-
 অমুখাদিনা প্রতীতং ভবতি । ১৪ ॥

অনুবাদ ।

ব্যক্ত পদার্থ মাত্রই সুখ দুঃখ ও মোহময় ; সুতরাং গুণত্রয়-
বিশিষ্ট । অতএব অবিবেকি, বিষয়, সামান্য, অচেতন এবং
প্রসব-ধর্মী বলিয়া সকল ধর্মই তাহাতে যথার্থ প্রযোজ্য ।
কারণ গুণের অতীত জ্ঞানস্বরূপ পুরুষে পূর্বোক্ত কোন
ধর্মেরই আরোপ হয় না । তিনি গুণত্রয়ের নিয়ন্তা ও সাক্ষী ।
এদিকে কারণের গুণ অনুসারে যখন কার্যের উৎপত্তি হয়,
তখন কার্যের ভাব এবং গুণের প্রতি দৃষ্টি করিলে, মূল কারণ
অব্যক্তেরও স্বরূপ পর্য্যন্ত প্রতীত হয়, সন্দেহ নাই ॥ ১৪ ॥

ভট্টকোষদী ।

অবিবেকিব্যবিবেকি যথা যোক্তরোহিৎচটনৈকবচনে ইত্যত্র বিবৈক্যরোরিতি
অজ্ঞায়া যোকেহিতি ত্রাৎ । কুভঃ পুনরবিবেকিতাদিসিদ্ধিরিত্যত আত জৈগুণ্যং,
বৎ বৎ সুখদুঃখমোহাশ্রকং তদবিবেক্যাদিবোগি, যথেন্দ্রিয়ভূতমানঃ ব্যক্তমিতি স্মৃট-
ত্বাদবগমেনোক্তম্ । ব্যতিরেকমাহ ভূতপরিণামেহভাবাৎ । অবিবেক্যাদিবিপর্যায়-
পুরুষে জৈগুণ্যত্বাবাৎ অথবা ব্যক্তব্যক্তে গুণীকৃত্য অব্যক্তাভাবেন তৈ গুণ্যাদি-
ববীত এব হেতুর্ভুক্তব্যঃ । তাদেতৎ অব্যক্তমিচ্ছো সত্যং তদ্বাদিবেক্যাদয়ো
ধ্বংসঃ সিধ্যতি । অব্যক্তমেব তদ্যপি ন সিধ্যতি তৎকথমবিবেক্যাদিসিদ্ধিরিত্যত
আত কারণগুণাত্মকত্বং কাৰ্য্যত অব্যক্তমপি সিদ্ধম্ । অয়মভিসন্ধিঃ,—কাৰ্য্যং হি
কারণগুণাত্মকং দৃষ্টং যথা তদ্বাদিগুণাত্মকং পটাদি । তথা মৎসাদিলক্ষণেনাপি
কাৰ্য্যেণ সুখদুঃখমোহরূপেণ স্বকারণগত-সুখদুঃখমোহাশ্রনা ভবিতব্যম্ । তথাচ
তৎকারণং সুখদুঃখমোহাশ্রকং প্রধানমব্যক্তং সিদ্ধং ভবতি ॥ ১৪ ॥

আত্মান ।

আমরা বিশেষ মনোযোগিতার সহিত স্বাভাবিক ক্রিয়ার প্রতি
লক্ষ্য করিলে বুঝিতে পারি যে, স্থূল পদার্থ সমূহ নিরন্তর পরিণাম-
শীল ; সুতরাং পরন্তু । ভোগ-ব্যাকুল-হৃদয় মানব কখন তদ্বানুসঙ্কা-
নার্থ প্রকৃতির কার্য্যে কটাক্ষ করিতে যান না, সত্য ! কিন্তু অতি
দুঃখ ক্লেশগণ হইতে সতি উচ্চ কনমূল্যকারী বশালয়চারী স্ববিগণ ও

আভাস ।

এই প্রকৃতির শোভা এবং তৎকৃত কার্য্য-কলাপের প্রতি বিশেষ দৃষ্টি রাখেন । আমরা প্রাকৃতিক বস্তুসমূহের প্রতি দৃষ্টি করিলে বুঝিতে পারি যে, একটি বীজ হইতে যখন একটি বিরাট, রক্ষের উৎপত্তি হইতেছে, তখন বীজের অন্তরে উক্ত রক্ষণী অতি সূক্ষ্মভাবে অবশ্যই ছিল, নতুবা উৎপন্ন হইতে পারিত না; এবং ভূগর্ভে অতিসূক্ষ্ম একটি উৎপাদিকা শক্তিও আছে, যে উক্ত বীজকে বল প্রদানে পরিপুষ্ট করত, ক্রমশঃ রক্ষ-কলেবরে পরিণত করায় । এস্থলে প্রত্যক্ষ কার্য্য দর্শনের দ্বারা পরোক্ষ উৎপাদিকা শক্তিকে অনুমানের দ্বারা আমাদের সিদ্ধান্ত করিতে হয় । সুতরাং প্রত্যক্ষ ব্যতীত অনুমান এবং আগু বাক্যের যে বিশেষ প্রয়োজন, গ্রন্থকর্ত্তা তাহার উল্লেখ এই নিমিত্ত পূর্বেই করিয়াছেন । আমাদের বাহ্যিক ইন্দ্রিয় স্থূল বাহ্যিক পদার্থ উপলব্ধি করিবার জন্মই মাত্র; এবং অন্তরিন্দ্রিয় আন্তরিক সূক্ষ্ম পদার্থের জ্ঞান-লাভার্থ মিচ্ছিত আছে । সুতরাং স্থূল পদার্থ স্থূল ইন্দ্রিয়ের দ্বারা অবগত হইয়াই নিশ্চিন্ত হওয়া উচিত নহে; অন্ত-রিন্দ্রিয়েরও অনুশীলনে পবন সূক্ষ্ম সর্বপ্রধান কারণ-স্থানীয় অব্যক্ত প্রকৃতিরও প্রতীতি অন্তর্জ্ঞানে উপলব্ধি করিবার জন্ম যদ্বান্ হওয়া একান্ত প্রয়োজন । এই অভীন্দ্রিয় এবং সূক্ষ্ম পদার্থের প্রতীতির নিমিত্ত, অনুমানের আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইবে । এস্থলে সূক্ষ্ম বলিতে হইলে, নৈসর্গিকমতে পরমাণু মাত্র বলিয়াই তুষ্ট হওয়া যায় না । কারণ এই পরমাণু শব্দ রহৎ কলেবর স্থূল জাগতিক পদার্থের অনু-পাতেই ব্যবহৃত হইয়াছে; সূক্ষ্মের সংজ্ঞায় ব্যবহৃত হয় নাই । কারণ পরমাণু শব্দটিই তাহার যথেষ্ট প্রমাণ । পরম অণু, অর্থাৎ অত্যন্ত ক্ষুদ্র । ক্ষুদ্র কথাটি কাহার অপেক্ষা জিজ্ঞাসা করিলে, উত্তর হয়, বড় বা বৃহত্তের অপেক্ষা । এই বৃহৎ শব্দ ব্যবহারিক কথা । অর্থাৎ বাহ্য স্থূল ইন্দ্রিয়ের ব্যবহার-যোগ্য কাষ্ঠ, পাশাদি ও গৃহাদি । এই বৃহৎ ভাবের অতি ক্ষুদ্রই পরমাণু; বাহ্য আর মানব-চিতে ছেদনাদির

আভাস ।

দ্বারা বিভাগ করা যায় না, তাহাও পরমাণু ; সুতরাং পরমাণু শব্দ ব্যবহারিক ভাবে ব্যবহৃত ; পারমার্থিক ভাবে নহে । সূক্ষ্ম শব্দটি কিন্তু নৈরূপ স্থূল ব্যবহারিক অর্থে প্রযুক্ত নহে ; পারমার্থিক ভাবেই সাংখ্যাচার্য্য তাহার ব্যবহার করিয়াছেন । সূক্ষ্ম বলিলে, সাধারণ ব্যবহারে যাহা বুঝা যায়, সাংখ্যাচার্য্য তাহা বুঝান নাই । সূক্ষ্ম বস্ত্র, সূক্ষ্ম চূর্ণ প্রভৃতির ব্যবহারে সূক্ষ্ম-শব্দের প্রয়োগ এস্থলে হয় নাই । অধিক কি ! তাড়িৎ শক্তি, যাহার শ্রোত তাত্ত্ব-তার সহায়ে প্রবাহিত হইয়া, রূহৎকলেবর ট্রাম গাড়ি চালিত করিতেছে এবং ভারতবর্ষ হইতে তার-সহায়ে বিলাতে পর্য্যন্ত কথোপকথন চলিতেছে, তাহাও পারমার্থিক সূক্ষ্ম নহে । পৃথিবী অপেক্ষা তরল পদার্থ জল, জলের অপেক্ষা অগ্নি সূক্ষ্ম এবং অগ্নির অপেক্ষা বায়ু আরও সূক্ষ্ম পদার্থ বলিয়া লৌকিক দৃষ্টি বা জ্ঞানে প্রতীত হইলেও, পারমার্থিক সূক্ষ্ম তাহারা নহে । কারণ বাতাসও বস্ত্রাদি পদার্থের আবরণে আবদ্ধ করা যায় । সুতরাং ব্যবহার-যোগ্য ; অতএব পারমার্থিক সূক্ষ্ম নহে ; অধিক কি ! ক্ষিতি অপ্, তেজ্, মরুৎ এবং ব্যোম এই পঞ্চ মহাভূত উত্তরোত্তর সূক্ষ্ম হইলেও এবং ইহাদের সূক্ষ্ম মূর্ত্তি শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস এবং গন্ধ তন্মাত্রও পারমার্থিক দৃষ্টিতে সূক্ষ্ম পদার্থ নহে, যাহার অন্বেষণে আমরা অগ্রসর হইতেছি । এ সূক্ষ্ম শক্তি পরম পবিত্র এবং একান্ত হিতৈষী পদার্থ । স্থূলকে সাহায্য করে ; নিজে কখন কাহারও সাহায্য গ্রহণ করে না । একটি অশ্বের পৃষ্ঠদেশে রূহৎকলেবর একখানি শকট সংযোজিত করিয়া, অশ্বকে উত্তেজিত করিলেই, অশ্বের শরীর মধ্যস্থ যে বল উক্ত শকটকে আকর্ষণ করিয়া লয়, সেই বল অশ্বের দেহ অপেক্ষা সূক্ষ্মা শক্তি । এই শক্তিই অশ্বের সমগ্র দেহকে সামর্থ্য প্রদানে কৰ্ম্মক্ষম করে । তাদৃশ শক্তিকে অশ্বের কলেবর অপেক্ষা পারমার্থিক সূক্ষ্ম নামে দর্শনকর্ত্তা অভিহিত করিয়াছেন । লতা পাদপাদির অন্তরে উত্তেজনী-স্থূলক শক্তি যাহা সমগ্র লতা বা পাদপকে প্রসারিতের পথে

ভাগস ।

ধাবিত রাখিতেছে, অথচ রসাদি পাঞ্চভৌতিক পদার্থ নহে, কিন্তু পাঞ্চভৌতিক পদার্থকে তত্তদন্তরে প্রসারিত করত লতা বা পাদপকে ফল, পুষ্প ও পত্রাদিতে সুশোভিত করিতেছে, সেই শক্তিকেই পারমার্থিক সূক্ষ্ম নামে অভিহিত করা হইয়াছে ।

ধরণীর মূল তত্ত্ব তাহার প্রাণস্বরূপ উৎপাদিকা শক্তি প্রথমত ভূমিতে শবণাগত ভাবে নিপতিত বীজের অন্তরে স্বয়ং প্রবিষ্ট হইয়া, বীজের অন্তরে অব্যক্তভাবে নিহিত যাবদীয় ভাবকে উন্মেষিত করেন ; অর্থাৎ তাগদের প্রত্যেকের অন্তরে প্রাণ-দানের স্রায়, জীবনী শক্তির সঞ্চার হইলে, সকলে স্ব স্ব মূর্ত্তি পরিগ্রহ করে । কিন্তু জীবনী শক্তির স্রায়, যে উৎপাদিকা শক্তি তাহাদেৱ সকল তত্ত্বে এবং সর্বভাবে ভাবাধিত হইয়া, ক্রমশঃ বাহ্যমুখে কঁকর, শাখা পল্লব ত্বক্ পত্র পুষ্প ফল এবং রসের পরিচয়ে যেমন প্রবাহবিশিষ্ট হয়, আবার অধোভাগে স্থূল সূক্ষ্ম ক্রমে শিকড় মূর্ত্তিতে ধরণীর অন্তরে প্রবেশ পূর্বক, রন্ধের পুষ্টি প্রদানার্থ নিরন্তর সাহায্য সংগ্রহ করিতেছে, সেইটাই রন্ধের প্রকৃত পারমার্থিক সূক্ষ্মা শক্তি । সে রন্ধের স্বজাতীয় কোন অংশ নহে ; অথচ সকল অংশে প্রবেশ পূর্বক অংশীকূপে পরি-
চিত হইতেছেন এবং নিরন্তর সাহায্য করিবার গুণে রন্ধ যেন স্বয়ং-
সিদ্ধ পদার্থের স্রায় দণ্ডায়মান রহিয়াছে । ক্ষণকালের ক্ষণ এই শক্তির বিরামে, রন্ধের মৃত্যু হয় । রন্ধের অনিষ্ট যাবতীয় ভাবে সেই শক্তিই রন্ধের স্বরূপগত পরিচয় প্রদানোপলক্ষে নিজেই পরিচিত হইতে-
ছেন । কোথায় একটি ক্ষুদ্র বটবীজ এবং সেই বীজ হইতে উৎপন্ন একটি প্রকাণ্ড রন্ধই বা কোথায় ! এতদূভয়ের প্রতি দৃষ্টি করিলে স্পষ্টত বুঝা যায় যে, একা উৎপাদিকা শক্তিই উক্ত বীজের অভ্যন্তরে যত প্রকার অব্যক্ত ভাব ছিল, সেই সকল ভাবে স্বয়ং ভাবিত বা আকারিত হইয়া, প্রত্যেকত রন্ধ মূর্ত্তিতে প্রকটিত হইয়াছেন । প্রকৃত প্রস্তাবে উৎপাদিকা শক্তিই এই অনন্ত পাদপাদি মূর্ত্তিতে

আভাস ।

পৃথিবীতে পরিব্যাপ্ত রহিয়াছে । বীজ কেবল কল্পনামাত্র । মানব যেমন স্বীয় ইচ্ছা বা কামনা অনুসারে কার্য্য করে, কুস্তকারের কল্পনাই বাহিরে ষট্ শরাবাদিরূপে প্রতীত হয়, সেইরূপ ঈশ্বর-কল্পিত সংসার-বীজ উক্ত মায়া বা প্রধান নামক শক্তির আশ্রয়ে এই অনির্কচনীয় জগদ্বাও-ভারে কল্পিত হইতেছে । এক্ষণে জিজ্ঞাস্য যে মহাশক্তি যখন সংসার-বীজকে স্বরূপে প্ররোহিত করাইতে-ছেন বা স্বয়ং বীজগর্ভে প্রবিষ্ট হইয়া, নিজেই বীজভাবের প্রকটিত অবস্থাতে পরিণত হইতেছেন, তখন তিনি নিজে বীজ নহেন । কারণ বীজের মূলে কিছু কল্পনা আছে ; সুতরাং কিছু জ্ঞানেরও সম্বন্ধ আছে ; এবং বীজের আকার বা ভাবের উপলক্ষে শক্তিরও আংশিক সম্বন্ধ তাহাতে আছে ; সুতরাং সংসার-বীজে উভয় ভাব চৈতন্য এবং শক্তির অভেদ সম্বন্ধ অবশ্য স্বীকার্য্য ; নতুবা সংসার বীজের উৎপত্তি স্থিতি বা লয় কিছুই স্বীকার করা যায় না । শুদ্ধ চৈতন্যে যেমন কোন কর্ম্ম বা উদ্দেশ্য নাই, কেবল শক্তিতেও সেইরূপ সংসার-বীজ নাই । কারণ সম্পূর্ণ জড় প্রকৃতিতে ধারণা বা ভাবনা থাকিতে পারে না । তবে শক্তি যে বীজ-ভাবের উদ্ভাবনে স্বয়ং পরিণত হন, সে কেবল চৈতন্য-স্বরূপের অনুগ্রহে মাত্র । যেমন জল অগ্নির সাহায্যে উষ্ণ হইয়া, তণ্ডুলাদিকে সিদ্ধ করত অগ্নিতে পরিণত করে, সেইরূপ চৈতন্য-স্বরূপের অনুগ্রহে চেতনায়মানা প্রকৃতি সংসার কার্য্য নির্বাহ করিতেছেন ।

এক্ষণে প্রকৃতি এবং পুরুষের স্বরূপ অবধারণ করিবার উপায় কি ? জিজ্ঞাসা করায়, শাস্ত্রকার উত্তর দিলেন যে, এই ব্যাপারটী জিজ্ঞাস্য প্রত্যক্ষের স্থায় অনুভব-সিদ্ধ । কারণ মানিয়া লওয়া এবং অবধারণ করা দুইটী বিষয় সম্পূর্ণ পৃথক্ । মানিয়া লওয়াটী অস্ত্রের অনুরোধে মাত্র ; কিন্তু অবধারণটী নিজের সম্পত্তি ; সেখানে ভ্রম বা প্রমাদ নাই । শক্তির স্বরূপটী অবধারণের বিষয় । মানিয়া

আভাস ।

লভয়া নহে । সুখ দুঃখ মোহ, কাম ক্রোধ দ্বেষ, বালা ঘোরন জরা, উৎপত্তি স্থিতি এবং লয় প্রভৃতি যাবদীয় ভাব আমার অনুভব-সিদ্ধ । অনুভবের যাবদীয় বিষয়ই কিন্তু ত্রিগুণাত্মক ; পরন্তু যিনি অনুভবের কর্তা “আমি,” তিনি যদি ত্রিগুণাত্মক হইতেন, তাহা হইলে বিষয়ের সহিত এক জ্ঞাতিত্বের অনুরোধে তিনি মিশিয়া যাইতেন ; পৃথক্ বলিয়া অনুভব করিতেই পারিতেন না । পৃথক্ বোধে এবং সুখময়, দুঃখময় এবং মোহময় মূর্তিতে বিষয়কে যখন অনুভব করিতে-পারেন, তখন বিষয় যে জাতীয় পদার্থ, বিষয়ী জ্ঞান সে জাতীয় পদার্থ নহেন । বিষয় যখন সত্ত্ব, রজঃ এবং তমোময়, তখন বিষয়ী নিশ্চয়ই তদ্বিপরীত চৈতন্যময় ; এবং ব্যক্ত বিষয় যখন ত্রিগুণাত্মক, তখন তাহার অবিবেকী, বিষয়, সামান্য, অচেতন এবং প্রসবধম্মী প্রভৃতি ধর্ম্ম যে ব্যক্তাব্যক্তে সঙ্গত, তাহাতে আর সন্দেহ নাই !

এক্ষণে মূলা প্রকৃতির স্বরূপের সিদ্ধান্তের প্রতি অগ্রসর হইতে হইলে, তদুৎপন্ন ব্যক্ত পদার্থের স্বরূপের প্রতি আমাদিগকে বিশেষ দৃষ্টি করিতে হইবে । কারণ উৎপন্ন পদার্থ প্রায়ই উৎপাদক পদার্থের অনুরূপ গুণবিশিষ্ট হইয়াই থাকে ; সন্দেহ নাই । মিষ্টান্নদি বা ব্যঞ্জন প্রভৃতি পদার্থের স্বাদ গ্রহণ করিলে, তাহার উপাদানেরই স্বাদ গ্রহণ করা হয় ; সেইরূপ ব্যক্ত বিষয়ের সুখ, দুঃখ এবং মোহময় ভাব গ্রহণ করিয়া, তাহার মূল উপাদান মহাশক্তি প্রকৃতির ভাব আমরা অনায়াসে বীতানুমানের দ্বারা সিদ্ধান্ত করিতে পারি । তবে মূলা প্রকৃতি ত্রিগুণের সাম্যাবস্থা ; সুতরাং সেখানে কোন স্বাদের বা ভাবের তীক্ষ্ণতা নাই ; কিন্তু ত্রিগুণের বৈষম্যে, ব্যক্তভাবে প্রকৃতি পরিণত হইলেই, তাহার তীক্ষ্ণতার পরিচয় হয় । অর্থাৎ সাধারণত জলে আমরা কোন বিশেষ আস্বাদ পাই না বটে ; অনেক লোক বলেন, মূল জলের কোন আস্বাদই নাই ; কিন্তু প্রকৃত পক্ষে তাহা নহে । গুণের সাম্যাবস্থায় কোন স্বাদই পাওয়া যায় না । প্রকৃত

আভাস ।

প্রস্তাবে ধরণীর রসই যাবদীয় ফল বা শস্তাদিতে লবণ তীক্ষ্ণ বা মধুরাদি বিবিধ আশ্বাদ প্রদান করিয়া থাকে । কারণ একটি অতি ক্ষুদ্র লক্ষ্যবীজ বা শরিষার মধ্যে কতটুকু ঝাল, কাঁজ বা তীক্ষ্ণতার অস্তিত্ব থাকা সম্ভব ? বাহার অনুপাতে সেই সেই বীজ হইতে উৎপন্ন গুণাদি চারা গাছে কত প্রচুর লক্ষ্য বা শরিষার উৎপত্তি হয় ! বীজের অন্তর্গত, মধুরত্বাদি রস কখন তজ্জাতীয় পাদপের বা ফলাদির উৎপত্তি করিতে পারে না ; তদন্তরস্থ রস কেবল আশ্বাস্বরূপের পরিচয় প্রদান পূর্বক ধরণীস্থ রসের নিকট প্রার্থনার ইঙ্গিত করিয়া থাকে মাত্র ; ধরণীর রস বা জল উক্ত ইঙ্গিতের অনুগতিতে স্বয়ং অনুগত হইয়া, নিজের প্রচ্ছন্ন ভাণ্ডার উন্মুক্ত করে এবং একটি মধুর-রস আমার অন্তরস্থ বীজের অনুরোধে তদুৎপন্ন রসে প্রতি বৎসর পূর্ববৎ মধুর আশ্বাদ বিশিষ্ট সহস্র সহস্র আশ্র-ফলের রসে নিজেই পরিণত হইবার পরিচয় প্রদান করিয়া থাকে । অতএব জল স্বাদহীন প্রাণীত হইলেও, স্বাদ-হীন নহে ; সকল ফলের আশ্বাদপ্রদ ; সেইরূপ গুণত্রয়ের সাম্যাবস্থায় প্রকৃতিতে কোনরূপ ভাবের উদ্বোধন না থাকিলেও, সর্ববিধ ব্যক্ত ভাবের যাবদীয় অভাব পূরণে স্বয়ং পরিণত হইবার যোগ্যতা ধারণ করেন ; সুতরাং যাবদীয় ভাবের পুষ্টিসাধন করিয়া থাকেন ॥ ১৪ ॥

তাদেতৎ ব্যক্তাধ্যাক্ষমুৎপত্তাভে ইতি কণ্ডকাক্ষচরণয়াঃ । পরমাণবো হি ব্যক্তাঃ স্তৈর্বাণুকাদিক্রমেণ পৃথিব্যাদিলাক্ষণকার্য্যং ব্যক্তমারভ্যতে । পৃথিব্যাদিষু চ কারণগুণক্রমেণ রূপাদ্রাৎপত্তিঃ, তস্মাদ্যক্তাধ্যাক্ষত তদগুণস্ত চোৎপত্তেঃ কৃতমব্যক্তেনাদৃষ্টচরণেত্যত আহ ।

ভেদানাং পরিমাণাং সমন্বয়াং শক্তিতঃ প্রবৃত্তেষ্ট ।

কারণ-কার্য্য-বিভাগাদিভাগাং বৈশ্বরূপ স্ত ॥ ১৫ ॥

অর্থঃ ।

ভেদানাং ভিন্নত্বেন বর্তমানানাং বহুদাদি-ক্ষিত্যক্তানাং পদার্থানাং পরিমাণাং পরিমিতত্বাং, সমন্বয়াং সুখদুঃখমৌলিগম্যিতত্বাং, শক্তিতঃ কারণ-শক্তিতঃ, এব

অমরঃ ।

প্রকৃতে: উৎপন্নত্বাৎ চ তথা বৈশ্বরূপস্য নানারূপস্য পদার্থস্য কার্যাকারণ-বিভাগাৎ
(কার্যস্য কারণাৎ তৎসকাশাৎ বিভাগঃ উৎপত্তিঃ পৃথক্ভেদে ন অবস্থিতিঃ তন্মাৎ
চেতোঃ) তথা অবিভাগাৎ (কার্যস্য কারণে আশ্রয়-রূপে অবিভাগঃ অননা-
রূপেণ প্রবেশঃ অবহানং স্থিতিঃ তন্মাৎ হেতোঃ) চ মূলকারণং অব্যক্তং অস্তি ॥ ১৪ ॥

অমুবাদ ।

অতি সূক্ষ্ম মহত্ত্ব ইহিতে, আরম্ভ করিয়া অতি স্থূল ক্ষিতি-
জাতীয় বিচিত্র পদার্থ সমূহ যখন সীমাবদ্ধ মূর্তিতে অসীমের
অন্তরে বিচ্ছিন্ন রহিয়াছে এবং প্রত্যেকটী ত্রৈগুণ্য নিবন্ধন
সুখ, দুঃখ এবং মোহময়ত্বের পরিচয় দিতেছে, অথচ ইহারা
সকলে ব্যক্ত কার্য-মূর্তিতে তদপেক্ষা কোন অসীম শক্তি ইহিতে
সমুৎপন্ন অনুমিত হইতেছে; বিশেষত বিচিত্রবেশে এবং বিচিত্র
মূর্তিতে একবার ক্রম-পর্যায়ের উত্তরোত্তর প্রকাশমান হইয়া
পরস্পরে সস কারণে পর পর নিবিশমান হইয়া, সর্বাব্যবহা-
রপ্রণীতি জন্মাইতেছে, তখন সকলের কারণভাবে একটী অনন্ত,
অসীম এবং সুখ দুঃখ এবং মোহেরও কারণরূপী ত্রৈগুণ্যরূপ
সর্বপ্রধান অব্যক্ত কারণ যে আছেন, তাহাতে আর সন্দেহ
নাই ॥ ১৫ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

ভেদানাং বিশেষাণাং বহুদাদীনাং ভূম্যাদীনাং কার্য্যানাং কারণং মূল-
কারণমন্ত্যাক্রমঃ । কৃতঃ কারণকার্য্যবিভাগাৎ অবিভাগাৎ বৈশ্বরূপাত্মা । কারণে
সংস্কারামিতি হিতম্ । তথাচ যথা কৃষ্ণরীরে সন্তোষাদানি নিঃসরতি,
বিভজ্যন্তে ইদং কৃষ্ণরীরম্ এতাদৃশতাদানীতি; এবং নিবিশমানানি
ভক্ষিতব্যজীভবন্তি, এবং কারণাৎ মূৎপিণ্ডাৎ হেমপিণ্ডাৎ কার্য্যানি ষটকুণ্ডল-
মুকুটাদানি সন্তোষাবির্ভবন্তি বিভজ্যন্তে, সন্তোষ চ পৃথিব্যাাদানি কারণান্তম্মজ্জ-
নাবির্ভবন্তি বিভজ্যন্তে, সন্তোষ ভক্ষ্যাদ্যাহকারাৎ কারণাৎ, সন্তোষাহকারঃ
কারণাৎসংস্কারঃ, সন্তোষ চ স্নানং পদ্যাদ্যাহকারাৎ । সোহহং কারণাৎ পরমাণুত্বাৎ ।

ভক্তকৌমুদী ।

সাক্ষাৎ পারস্পর্যোগাঙ্কিতঃ বিশ্বস্ত কার্যস্ত বিভাগঃ । প্রতিসর্গে তু বৃৎপিণ্ডঃ
হমপিণ্ডঃ বা ঘটকুণ্ডলমুকুটাদয়ো বিশস্তোহব্যাক্তীভবন্তি তৎকারণরূপমেবানভি-
ব্যক্তং কার্যমপেক্ষ্যাব্যক্তং ভবতি । এবং পৃথিব্যাদয়স্তদ্ব্যাজাণি বিশস্তঃ স্বাপে-
ক্ষয়া ভগ্নাজ্ঞানাব্যক্তয়ন্তি, এবং ভগ্নাজ্ঞান্যহঙ্কারঃ বিশস্তি অহঙ্কারমব্যক্তয়ন্তি,
এবমহঙ্কারো মহান্তমাবিশন্ মহান্তমব্যক্তয়তি, মহান্ প্রকৃতিঃ স্বকারণং বিশন্
প্রকৃতিমব্যক্তয়ন্তি, প্রকৃতেস্ত ন কচিৎস্বিবেশ ইতি সা সৰ্ব্বকার্যণামব্যক্তমেব ।
সৌহৃদ্যমভিভাগঃ প্রকৃভৌ বৈশ্বরূপ্যস্ত নানারূপস্য কার্যস্ত । স্বার্থিকঃ বাঞ্ছ ।
তস্যাৎ কারণে কার্যস্ত সত এব বিভাগাবিভাগান্ত্যামব্যক্তং কারণমন্তীতি ।

ইতস্তাব্যক্তমন্তীভ্যাত শাক্তিতঃ প্রবৃত্তেষ্চ । কারণ-শক্তিতঃ কার্যং প্রবর্ত্ততে ইতি
সিদ্ধম্ । অশক্তাৎ কারণাৎ কার্যামুৎপত্তেঃ । শক্তিস্ত কারণগতা ন কার্যাস্তা-
ব্যক্তত্বাদিত্য । ন হি সংকার্যাপক্ষে কার্যাস্তাব্যক্ততয়া অন্তত্বাৎ শক্তাবন্তি
প্রমাণম্ । অয়মেব হি সিকতাভাস্তিলানাং তৈলোপাদানানাং ভেদো বদেতে-
ষেব তৈলমাস্ত অনাগতাবস্থং ন সিকতাশ্চিতি । ত্রাদেতৎ শক্তিতঃ প্রযুক্তিঃ
কারণকার্যবিভাগাবিতাগৌ চ মহন্ত এব পরমাব্যক্তত্বং সাধয়িতব্যং ইতি কৃতং
ততঃ পত্রোপাবাক্তেনেত্যত আত পরিমাণাৎ পরিমিতত্বাদব্যাপিত্বাদিতি যাবৎ ।
বিবাদাধ্যাসিতা মহাদিভেদা অব্যক্তকারণবস্তঃ পরিমিতত্বাদ ঘটাদিবৎ । ঘট-
াদয়ো হি পরিমিতা মুদাদ্যব্যক্তকারণকা দৃষ্টাঃ । উক্তমেতদ্ যথা কার্যাস্তাব্যক্তাবস্থা
কারণমেবেতি । যম্মহন্তঃ কারণং তৎ পরমব্যক্তং, ততঃ পরন্তর্যাব্যক্তকল্পনারাৎ
প্রমাণতাবাৎ । ইতস্ত বিবাদাধ্যাসিতা ভেদা অব্যক্তকারণবস্তঃ সম্বন্ধাৎ ।
ভেদানাং সমানরূপস্তাৎসবঃ ; স্তংস্থঃস্বোৎসমাবিত্তা চি বুদ্ধাদয়োহধ্যাবাদা-
দিলক্ষণাঃ প্রতীক্শে যানি চ বজ্রপসমমুগতানি ভানি তৎস্বভাবাব্যক্ত-
কারণকানি ; যথা মূৰ্দ্ধমপিণ্ডসমমুগতা ঘটমুকুটাদয়ো মূৰ্দ্ধমপিণ্ডাব্যক্তকারণকা
ইতি কারণমন্ত্যাব্যক্তং ভেদানানিতি সিদ্ধম্ ॥ ১৫ ॥

আত্মা ।

জগতে অনন্ত প্রকারের পদার্থ আমরা নয়নগোচর করিতেছি ;
এবং শ্রুতিতেছি যে প্রত্যেক পদার্থই তাহার উপযুক্ত কারণ হইতে
উৎপন্ন হয় । এক্ষণে প্রশংসা হইতে পারে যে, দৃষ্ট বা অনুভূত
পদার্থ যখন অনন্ত, তখন তাহার কারণও অনন্ত হইবে, সন্দেহ নাই ।

আভাস ।

এই আশঙ্কা নিরাকরণার্থ প্রকাশ করা হইয়াছে যে, কার্য্য ক্রমশ উত্তরোত্তর স্থূলভাবে বিকশিত হইবার কালে যতই বিভিন্নবেশে পরিলক্ষিত হউক না, মূল কারণ কিন্তু একটী । একটী ব্যতীত দুইটির কল্পনা করিবার আবশ্যক নাই । যে যে কারণে বিচিত্র ব্রহ্মাণ্ডের উৎপত্তি এবং লয় একটী মাত্র উপাদানভূত প্রকৃতি বা অব্যক্ত হইতে উৎপন্ন মীমাংসিত হইয়াছে, তাহাই এই কারিকাতে প্রতিপন্ন করা হইয়াছে । .

“কারণ-কার্য্য-বিভাগাদ্ অবিভাগাৎ”, একটী হেতু ;—অর্থাৎ ক্রমোন্নতির পরিচয়ে বস্তু সমূহ একবার বাহিরে পৃথক্ভাবে প্রকাশিত হয় এবং আবার ক্রম পরিণামে পর পর লীন হইতে হইতে মূল কারণে অন্তর্মিত হয় । যেমন কূর্ম্মের মূল কলেবর হইতে তাহার চারিটি হস্ত পদ পুচ্ছ এবং মুখশিপিষ্ট গ্রীবাভাগ একবার বাহিরে বিকশিত হয়, আবার সমস্তগুলি মূল কলেবরের ভিতর প্রবিষ্ট হইয়া যায় । আমরা যখন জাগ্রত হই, আমাদের অন্তর হইতে অর্থাৎ মূল আমি ভাব অহঙ্কার হইতে ফুটিয়া ক্রম পরিণামে মন, ইন্দ্রিয় এবং উদ্ভম প্রভৃতি ক্রিয়াভাব বাহিরে বিকাশ পায় এবং বিপরীত পরিণামে একে একে উদ্ভগ ইন্দ্রিয়ে, ইন্দ্রিয় গনে এবং মন অহঙ্কার আমি ভাবে বিলীন হইলে, আমরা নিদ্রিত হই । সুবর্ণপিণ্ড হইতে অলঙ্কারের উদয় হয়, তাহার অলঙ্কার বা মৃৎপাত্র সুবর্ণপিণ্ড বা মৃত্তিকার পিণ্ডে লীন হইয়া যায় । সমুদ্রের জলে লবণের উৎপত্তির ন্যায়, অনন্ত জলরাপির অর্থাৎ আপ্যামগুলের অন্তর হইতে সাতটি দ্বীপের মূর্ত্তিতে এই ধরণীর উৎপত্তি হইয়াছে । অর্থাৎ জল হইতে স্থূল অবয়বে মৃত্তিকা ; জল অগ্নি হইতে, অগ্নি বায়ু হইতে, বায়ু আকাশ হইতে, আকাশ অহঙ্কার হইতে এবং অহঙ্কার বুদ্ধিতত্ত্ব হইতে এবং বুদ্ধিতত্ত্ব মূলা প্রকৃতি হইতে যেমন জন্ম গ্রহণ করে, আবার প্রলয়ের পর্যায়ে পৃথিবী জলে, জল স্রুমে, অনল বায়ুতে, বায়ু আকাশে, আকাশ

আত্মা ।

অহঙ্কারে এবং অহঙ্কার বুদ্ধিতে এই প্রকারে যে অসীম কারণে সকলের
লয় হয়, তাহাকেই মূল প্রকৃতি বলিয়া অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে ।

দ্বিতীয়তঃ কার্য্য দর্শনে কারণের অনুমান যখন চির-প্রসিদ্ধ,
অথচ জাগতিক পদার্থ সমস্তই ত্রিগুণাত্মক, তখন তাহার মূল
উপাদান কারণও নিশ্চয় ত্রিগুণাত্মক হইবে । সুতরাং প্রকৃতি
ত্রিগুণাত্মিকা । তৃতীয়তঃ যে পদার্থ সীমাবিশিষ্ট, সে নিশ্চয়ই কোন
অসীম হইতে বাহির হইয়াছে এবং অসীমের আবেশে আবৃত এবং
সীমাবদ্ধ হইয়া অবস্থান করিতেছে । এক টুকরা মেঘ সীমাবিশিষ্ট ;
অসীম আকাশের বেষ্টিত হয় এবং ক্ষণান্তরে আকাশেই
লীন হইয়া যায় । সীমাবদ্ধ লতা বা পাদপাদি তদপেক্ষা অসীম ধরণী
হইতে উৎপন্ন হয় এবং ধরণী গর্ভেই লীন হইয়া যায় । অতএব
সীমাবদ্ধ সামগ্রী অসীম কারণ হইতে যখন উৎপন্ন, তখন এই বিচিত্র
জগতের উৎপত্তি স্থান একটী অনন্ত এবং অসীম হইবে, সে বিষয়ে
আর সন্দেহ নাই ;

এক্ষণে আশঙ্ক্য। সে অসীমের আকার যদিও নির্বাচিত না হয়,
প্রকার অবশ্য জানা কৰ্ত্তব্য । তদুত্তরে প্রকাশ করিয়াছেন,
“শক্তিতঃ প্রসুতেশ্চ” ; ক্যুৰ্য্যং সৎ । অর্থাৎ যাহা আছে, তাহারই
প্রকাশ হয় ; যাহা নাই, তাহার উৎপত্তি বা প্রকাশ হয় না ।
অতএব একটী শক্তির বিকাশকে তাহার জন্ম বা আবির্ভাব বলা হয়,
এবং তাহার ধ্বংসকে অবিকাশ বা তিরোভাব বলা হয় । আদিভূত
পদার্থকে সূক্ষ্ম সীমাবদ্ধ এবং ব্যক্ত নামে অভিহিত করা হয়, তিরো-
ভূত পদার্থকে সূক্ষ্ম অসীম এবং অব্যক্ত নামে অভিহিত করা হয় ।
অতএব অনন্ত পদার্থের নিরুদ্ভিগ্না উৎপাদন-শক্তির বিশ্রাম-ভাবই
মূল প্রকৃতি বা প্রদান ।

আত্মাশক্তি প্রকৃতি ব্যতীত মহত্ত্ব বা অহঙ্কার প্রভৃতিকে মূল
কারণ বলিয়া অন্ত্যন্ত বাদিগণ যৈ সত প্রকাশ করিয়াছেন, তাহারও

আভাস ।

খণ্ডন করা হইয়াছে । কারণ স্থূল চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ের গ্রাহ হইলেই যে সীমাবিশিষ্ট বলা হইল, তাহা নহে ; অন্তরিন্দ্রিয়ের গ্রাহ অহঙ্কারাদি পদার্থও সীমাবিশিষ্ট । কারণ নাম ও কার্য্য-বিশেষের পরিচয় তাহাতেও আছে । প্রকৃতি হইতে উৎপন্ন পদার্থের সীমা আছে ; পদার্থ জননের শক্তিময় ভাবই যখন প্রকৃতি, তখন তিনিই কেবল অসীম এবং সর্ব্বকারণেরও কারণীভূত ভাব ॥ ১৫ ॥

• • • কল্পকৌশলী ।

অবাক্তং সাধয়িত্বা অস্ত্র প্রবৃদ্ধিপ্রকারমাহ ।

কারণমন্ত্যবাক্তং প্রবর্ত্ততে ত্রিগুণতঃ সমুদয়াৎ চ • ।
পরিণামতঃ সলিলবৎ প্রতিপ্রতি গুণাশ্রয় বিশেষাৎ ॥ ১৬

অর্থঃ ।

অবাক্তং কারণঃ অস্ত্রি; যৎ কারণঃ ত্রিগুণতঃ (পরম্পরবিকৃত-ভাবাপন্ন গুণত্রয়-বিশিষ্টত্বাৎ) সমুদয়াৎ (সমেত্যা উদয়ঃ সমুদয়ঃ তস্মাৎ সমুদয় কারিত্বাৎ চ) প্রবর্ত্ততে (সর্গাদৌ গুণবৈষম্যভাবেন অনুলোমতঃ তথা ত্রিবৃত্ত-অসর্বে লয়াদৌ চ গুণসাম্যভাবেন প্রতিলোমতঃ) । তস্য প্রবৃত্তেঃ প্রকারমাহ সলিলবৎ পরিণামতঃ (সলিলং যথা বীজাদীন্ আশ্রিত স্বয়মেব তত্ত্বং বৃক্ষাদিক্রপেণ পরিণমন্তে, তথা অবাক্তমপি প্রতি প্রতি গুণাশ্রয়বিশেষাৎ প্রধানং গুণং আশ্রিত্য অবলম্ব্য যো বিশেষঃ তেদঃ তৎ তৎ আশ্রিত তত্ত্বক্রপেণ স্বয়মেব পরিণমতে ॥ ১৬ ॥

অনুবাদ ।

ভূগর্ভস্থ-সলিল স্বয়ং কোন বিশেষ আশ্রাদ-বিশিষ্ট না হইলেও, বিশেষ বিশেষ আশ্রাদ-বিশিষ্ট বিভিন্ন বীজের অন্তরে স্বয়ং প্রবর্ত্ত হইয়া, তত্ত্বং স্বাদানুরূপ ফল-পুষ্পোপশোভিত বৃক্ষাদিতে স্বয়ং পরিণত হইয়া যেমন বৈচিত্র্যের পরিণাম ঘটায়, সেইরূপ পরম্পরে চির সঙ্গিক্রপে বিद्यমান ত্রিগুণময় ভাবের বৈষম্যে যখন মহত্ত্ব হইতে স্থূল পার্শ্ব পদার্থ পর্য্যন্ত ঐত-

অনুবাদ ।

রোত্তর গঠিত হইয়া, এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের রচনা কার্য্য সাধিত হইতেছে, তখন উক্ত ত্রিগুণময় ভাবের সাম্যাবস্থারূপ স্বয়ং অপ্রকটিত একটী অব্যক্ত সর্বকারণ-কারণ মহাশক্তি প্রকৃতি যে চির বিদ্যমান আছেন, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । ঐহার গুণ-বৈষম্যে অনন্তের সৃষ্টি এবং গুণ-সাম্যে অব্যক্ত সর্বাধার এক সর্বপ্রসবকারিণী মহাশক্তির স্বরূপে তাঁহার বিশ্রাম ; তাঁহাকেই সর্বকারণ-কারণ মূল্য প্রকৃতি বলিয়া অবধারণ করিতে হইবে ॥ ১৬ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

প্রতিসর্গাবস্থায়ঃ সত্ত্বক রজস্ত তমশ্চ সদৃশপরিণামানি ভবন্তি ৷ পরিণাম-স্বভাবা হি গুণা নাপরিবক্ষ্য কণমপ্যবতিষ্ঠন্তে । ভস্মাৎ সত্ত্বঃ সত্ত্বরূপভয়া, রজো রজোরূপভয়া, তমস্তমোরূপভয়া প্রতিসর্গাবস্থায়ামপি প্রবর্ত্ততে ; তদ্বদমুক্তং ত্রিগুণত ইতি । প্রবৃত্তান্তরমাহ—সমুদয়াজ্ঞা । সমেত্যোদয়ঃ সমুদয়ঃ সমবায়ঃ, স চ গুণানাং ন গুণপ্রধান-ভাবমন্তরেণ সম্ভবতি ; ন গুণপ্রধানভাবো বৈষম্যং বিনা, ন চ বৈষম্যমুপমদ্যোপমর্দকভাবাদৃভে ইতি মহাদাদিত্যেন প্রবৃত্তির্দ্বিতীয়া ।

তাদেভ্যঃ কথমেকরূপাণাং গুণানাং নৈকরূপা প্রবৃত্তিরিত্যন্ত আহ—পরিণামভঃ সলিলবৎ, যথা হি বারিদবিমুক্তমুদকমেকরসমপি ভক্তভূমিকারানাসাদ্য নারিকেল-তাল বিল-চিরবিব-ভিন্দুকামলক-প্রাচীনামলক-কপিথ-ফলরসভরা পরিণামান্নধু-রান্নলবণভিক্তকটুকষারভয়া বিকল্পন্তে এবমেকৈকগুণসমুদ্ভবাং প্রধানঃ গুণ-মাপ্রীতা অপ্রধানগুণাঃ পরিণামভেদানু প্রবর্ত্তয়ন্তি ; তদ্বদমুক্তং প্রতিপ্রতিগুণ-প্রবিশেষাৎ একৈকগুণাপ্রণেয়ং যো বিশেষস্তস্মাতিতার্থঃ ॥ ১৬ ॥

আভাস ।

পূর্বে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, গুণগুণীর পার্থক্যের স্থায়, প্রকৃতি হইতে প্রাকৃতিক গুণত্রয়ের তাদৃশ পার্থক্য নাই । সত্ত্ব, রজঃ এবং তমো নামক ভাবময় গুণপদার্থের ন্যূনাতিরিক্ত দশায় সৃষ্টি এবং সাম্যাবস্থায় কার্য্যশূন্য ভাব, স্তব্ধতা তাহা অসীমও অব্যক্ত । গুণত্রয়ের

আত্মাণ ।

বৈষম্য হইলেই, সাম্যভাব যে তথায় অবশ্যই ছিল, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। কারণ সাম্যভাব হইতেই বৈষম্যের উদয় হয়। সুতরাং সাম্যাবস্থাই মূল ভাব; কোন কারণ বশত সাম্যভাব হইতেই বৈষম্যের উদয় হয় এবং সেই কারণের অভাবে, গুণত্রয়ের সাম্য-ভাব ঘটিলেই মূলা প্রকৃতির স্বরূপের পরিচয় ঘটে। জল, তৈল ও বায়ু একটী শিশির মধ্যে লইয়া জোরে নাড়িলে, তিনটীর আত্মভাব-বিশৃঙ্খল হইয়া, ছোট বড় মেজ মেজ এইরূপ অসংখ্য ও অনন্ত বৃন্দবৃন্দ ভাবের সৃজনে যেমন শিশির সমস্ত অভ্যন্তরীণ পরিপূর্ণ হইয়া যায়, আবার নাড়ান ব্যাপারটী থামিয়া গেলে, জল বায়ু এবং তৈল সূক্ষ্ম ভাবে স্ব স্বরূপে বিশ্রাম করে; বৃন্দবৃন্দ কালে বা থামিয়া থাকা কালে উক্ত তিন জল, বায়ু ও তৈল একত্রই থাকে, কোনটীর অভাব হয় না, সেইরূপ এক চৈতন্যের চক্ষুণে গুণত্রয়ের আলোড়ন হইয়া এই বিচিত্র সৃষ্টির সূচনা হয় এবং চক্ষুণের অভাবে গুণত্রয়ে সাম্য-ভাবের উদয়ে প্রকৃতিত্বের পরিচয় হয়। গুণত্রয়ের সাম্যাবস্থার নামই প্রকৃতি। সেই গুণত্রয়ের সাম্যাবস্থার উদাহরণ গ্রন্থকর্তা ভৃগুর্ভগ্ন জলকে দিয়াছেন। জলের মিষ্টির কোন স্বাদ নাই; অর্থাৎ নাই বলিয়াই প্রতীত; কিন্তু প্রকৃত তাহা নহে। বড় বিধ রসের সাম্যাবস্থাই জল। সর্ববিধ রস তুল্য পরিমাণে থাকার উপলক্ষে জলে কোন বিশেষ রসের স্বাদ পাওয়া যায় না। কিন্তু একটী ক্ষেত্রে মধুর, তিক্ত, অম্ল, কটু, তীক্ষ্ণ প্রভৃতি স্বাদবিশিষ্ট ফলোৎপাদক বৃক্ষের বীজ রোপণ করত, এক জাতীয় জল নিষ্কন করিলেও, বিভিন্ন বৃক্ষ বা ফলে বিভিন্ন রসের স্বাদ যথেষ্ট উপলব্ধ হয়। কিন্তু অতি ক্ষুদ্র বীজে এত পরিমাণে তন্নিষ্ঠ স্বাদ থাকিতে পারে না, বাহ্য পরি-বর্দ্ধিত হইয়া সমস্ত বৃক্ষে বা যাবতীয় ফলে তদপেক্ষা লক্ষ বা কোটিগুণ রসের সমাবেশ করিতে পারে। তবে যে বীজ যে জাতীয় রসের প্রত্যাশা করে, জল সেই জাতীয় ভাবে স্বয়ং পরিণত হইয়া, বৃক্ষ বা ফলাদিকে

আভাস ।

সেই সেই রসে পরিপূর্ণ করে । অতএব জলের নিজের ভাঙারে যদি সে রস না থাকে, কোথা হইতে তাহার পূরণ করিবে ? একটি সামান্য আত্ম বাজে তাদৃশ মধুর বা অন্ন রসের অস্তিত্ব থাকা সম্ভব নহে, যদ্বারা সে প্রতি বর্ষে সহস্রাধিক আত্ম ফল প্রসব করে । তবে বীজ আপনার পরিচয় প্রদানে ভুগর্ভস্থ জলের নিকট প্রার্থনা মাত্র করে । জলও প্রত্যেক বীজের প্রার্থনা অনুসারে স্বয়ং সেই সেই রূপে পরিণত হইয়া, যাবতীয় বৃক্ষরাজিকে তাহাদের স্বরূপে পরিবদ্ধিত করিয়া, তাহাদের অনুরূপ ফল ও পুষ্পাদিতে পরিশোভিত এবং রস-ব্যাপ্ত করে ।

এই কারিকাতে সংকার্যবাদী সাংখ্যাচার্য্যের অভিপ্রায় অতি সুন্দর ভাবে অভিব্যক্ত করা হইয়াছে । এই পরিদৃশ্যমান অনন্ত ত্র্যশাণ্ড-স্বরূপ কার্য্যবর্গের অতি সুস্ব কারণভাব বীজমূর্তিতে মহাশক্তি প্রকৃতির গর্ভে চির বিজ্ঞমান ছিল ; যখন যে জাতীয় বীজ বা কারণভাব সেই মহাশক্তির নিকট আত্ম-পরিচয় লাভের জন্ত প্রার্থনা করে, তখনই মূল্য প্রকৃতি তাহার প্রার্থনা অনুসারে স্বয়ং পরিণত হইয়া, সেই সেই কার্য্যবর্গের উৎপাদনে সৃষ্টি কার্য্যের ব্যবস্থা করিয়া থাকেন । অনন্ত প্রকারের বৃক্ষাদি উৎপাদন করিয়াও জল তদপেক্ষা পৃথক্ভাবে স্বয়ং বিজ্ঞমান থাকে, সেইরূপ সর্বকারণ-কারণ মহাশক্তি প্রকৃতি সংসার-রচনার অনন্ত বীজকে তদপেক্ষা ব্যক্ত কার্য্যমূর্তিতে পরিণত করাইয়াও, স্বয়ং গুণত্রয়ের সাম্যাবস্থারূপ অনন্ত ও অব্যক্ত ভাবে চির বিজ্ঞমান থাকেন । এটি জলভাবের স্থায়, গুণত্রয়ের সাম্যাবস্থা । সুতরাং কোন গুণের আতিশয্যের অভাবে তিনগুণ থাকিতেও প্রকৃতি গুণহীনার স্থায় অবস্থান করেন । এক্ষণে জল বা মূল উর্ধ্বা শক্তি যেমন ভুগর্ভে থাকে এবং সকল পাদপাদিকে উর্ধ্বরিত করে, সেইরূপ মহাশক্তি প্রকৃতিও শক্তিরূপে পরম চৈতন্যের অন্তরে চির বিজ্ঞমান থাকিয়া, মহত্ত্বাদি কার্য্যবর্গকে অভিব্যক্ত

আভাস ।

করিয়াও আপন-স্বরূপে স্বয়ং চির বিজ্ঞমান রহিয়াছেন । এ সমস্ত বিষয়ের আলোচনা আমরা পরে করিব । অপ্রাসঙ্গিক বোধে এখানে বিশেষ ভাবে অভিযুক্ত করা হইল না ॥ ১৬ ॥

এই কারিকা পর্যন্ত ব্যক্ত বিষয়ের কথঞ্চিৎ পর্যালোচনা করিয়া, অব্যক্ত অর্থাৎ যাঁহার পরিচয় আপাতত যুক্তি ব্যতীত ধারণার আসে না, সেই মহাশক্তি প্রকৃতিরই স্বরূপ ব্যাখ্যাত হইল । এক্ষণে মূলধন জগৎরূপের পরিচয় ক্রমশঃ প্রদর্শিত হইতেছে ॥

জড়কৌদূরী ।

যে তু তৌষ্টিকাঃ অব্যক্তঃ বা মহাত্ত্বং বা অচকারং বা ইন্দ্রিয়ানি বা ভূতানি বা আত্মাননভিমজ্জমানান্তাত্ত্ববোপানভে তান্ প্রকৃত্যাহ ।

সংঘাত-পরার্থত্বাৎ ত্রিগুণাদিবিপর্যায়াদধিষ্ঠানাত্ ।

পুরুষোত্তমি ভোক্তৃ ভাবাৎ কৈবল্যার্থং প্রবৃত্তেচ্চ ॥ ১৭ ॥

অর্থঃ ।

সংঘাত-পরার্থত্বাৎ (সংঘাতানাং মিলিতানাং পদার্থানাং যঃ সংঘাতঃ মেলনঃ সঃ পরার্থত্বাৎ পরপ্রয়োজন-সম্পাদনায় এব) । সঃ তু পরঃ ত্রিগুণাদি বিপর্যয়াৎ (ত্রিগুণানাং সম্ভবজন্তুসমাং বৈপরীয়েন বর্ত্তমানাৎ) যতঃ অধিষ্ঠানাত্ (জড়ানাং সংঘাতস্ত চৈতন্যধিষ্ঠানাত্ এব ভবতি) যতঃ ভোক্তৃ ভাবাৎ (কৌদূরঃ ইদং ইতি অমুক্তবিত্ত্বাৎ) তথা কৈবল্যার্থং (অসম্ভিন্নং অমিলিতং যৎ কৈবল্যঃ কেবলমাত্রঃ স্বরূপং তদর্থং জস্বরূপাবগতয়ে) প্রবৃত্তেঃ উদ্যোগায় অব্যক্তাদেঃ ব্যতিরিক্তঃ পুরুষঃ (পুরি মায়াপুরি চিত্তে ক্ষেত্রজস্বরূপেণ শেতে যঃ অহংমমেন্যতিমান্বান্) অস্তি ॥ ১৭ ॥

অনুবাদ ।

পূর্বেষ্টক মহাশক্তি প্রকৃতি এবং প্রাকৃতিক ব্যাক্তাব্যাক্ত বা স্থূল সূক্ষ্ম ভেদে বিচিত্র পদার্থের জ্ঞাতা এবং নিয়ন্তা বৃত্তিতে চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের অস্তিত্ব যে চির বিজ্ঞমান আছে, তাহাই যুক্তি দ্বারা এই কারিকাতে প্রতিপাদিত হইয়াছে, যথা ;—

প্রকৃতি জড়্য এবং ত্রিগুণময়ী ; সত্ত্বরঃ প্রকৃতির পরিণামে

অনুবাদ ।

উৎপন্ন বাবদীয় পদার্থও ত্রিগুণময়, জড় এবং উত্তরোত্তর
বহু অবয়বে মিলিত । কিন্তু মিলনের ব্যবস্থার জন্য নিরন্তর
অপর একটি চেতন পদার্থের উপস্থিতির একান্ত প্রয়োজন,
ঐহার তত্ত্বাবধানে মিলনের ব্যবস্থা ঘটে এবং মিলনের ফলও
অনুভূত হয় । সেই চৈতন্যময় পদার্থ কখন ত্রিগুণাত্মক নহেন ।
ত্রিগুণাত্মক হইলে, অপর ত্রিগুণাত্মক পদার্থের সমজাতিত্ব নিব-
ন্ধন পরস্পরে মিলিতই হইতেন ; বিরুদ্ধ ভাবাপন্ন না হইলে,
ত্রিগুণাত্মক পদার্থকে অবধারণের যোগ্যতা তাঁহার কখনই
 থাকিতে পারে না । গুণাত্মক পদার্থে তন্নিষ্ঠ স্রুত দুঃখাদির
অনুভব বাঁহাতে হয়, তিনি ভোক্তৃ ভাবাপন্ন চেতন পুরুষ ।
বিশেষতঃ সকল কার্যের অন্তে নিশ্চিন্ত ও নিরুদ্বিগ্নভাবে
অবস্থানের প্রয়াস চৈতন্যময় পুরুষে ব্যতীত ত্রিগুণময় মায়ার
কাথো কখন ঘটিতে পারে না । এই নিশ্চিন্ত ও নিরাময় ভাবে
অবস্থানই কৈবল্যভাব ; বাহ্য ঋষিগণের চিরপ্রার্থিত শান্তিময়
অবস্থা । ইহা ত্রিগুণময় প্রকৃতি বা নিরন্তর পরিবর্তনশীল
প্রাকৃতিক পদার্থে কখন থাকিতে পারে না । অতএব পরি-
ণামরূপ ক্রিয়ার অধিষ্ঠাতা, স্রুতদুঃখাদির ভোক্তা এবং নিশ্চিন্ত
ভাবে অবস্থান পূর্বক আত্মানুভূতির আনন্দ অনুভব করিবার
জন্ত চির বিদ্যমান চেতনময় পুরুষ যে অবশ্য আছেন, সে
বিষয়ে যুক্তি ও অনুভূতিই উত্তম প্রকাশক ॥ ১৭ ॥

ভবশৌমদী ।

পুরুষোহুত্বব্যক্তাদেবীতিরিক্তঃ, কুতঃ সজ্জাতপদার্থস্য, অব্যক্তমহৎকায়-
নয়ঃ পরার্থাঃ । ভব্যত্বাৎ পরনাসনাভ্যাদিবৎ । স্রুতদুঃখৈকোহাক্তকতর্য অব্যক্তাদয়ঃ
সর্বক সজ্জাতাঃ । ভাদেভৎ পরনাসনাদয়ঃ সজ্জাতাঃ সজ্জাতশরীরাদ্যর্থ্য দৃষ্টে
কুতঃ পদার্থস্য ব্যক্তব্যক্তভেদিত্যেতি পরার্থাঃ । ভব্যৎ সজ্জাতাত্মকম্ । পর-

তত্ত্বকৌমুদী ।

গম্যমেব ন হি অসম্ভবাত্মানমিত্যত আক ত্রিগুণাদিবিপৰ্যয়াৎ । অসম্ভবিত্যাহ—
সম্ভবাত্মকস্বার্থে হি তদ্রূপ সম্ভবাত্মকং ভবেনাপ সম্ভবাত্মকস্বার্থেন ভবিতব্য-
মেবং তেন ভবেন্ত্যনবস্থা । ত্রাৎ । ন চ ব্যবহার্যঃ সত্যানবস্থা যুক্তা, গৌরব-
শাসনাৎ । ন চ প্রমাণবজ্জেন কল্পনাপৌরনমণি সম্যক্ত ইতি যুক্তঃ; সংভবত্বপার্থা-
মাজেগাধরাৎ । দৃষ্টাশ্চ দৃষ্টৈশ্চৈব হরোদেন তদুমানমিচ্ছতঃ সৰ্ব্বানুমানোচ্ছদ-
শ্রমজ ইত্যপণাদিতঃ স্মারবাক্তিকতাং পৰ্য্যটীকারামস্ম্যতিঃ । তস্মাদনবস্থান্তিরা
অত্রাংসতত্ত্বমিচ্ছতা অত্রিগুণত্বমবিকৃতমনিমিত্তমসাম্যত্বং চেতনত্বমপসব-
ধর্ম্মিৎকাভ্যাপেয়ম্ । ত্রিগুণত্বাদরো হি ধর্ম্মাঃ সম্ভবাৎ তেন ব্যাপ্তাঃ । তৎ সংভব-
ত্বমস্মিন পরে নিশ্চয়মানং ত্রিগুণত্বাদি ব্যবহৃত্যন্তি; ত্রাঙ্কণামিব ব্যবহৃত্যমানঃ
কঠত্বাদিকঃ, তস্মাদাচাৰ্য্যেণ ত্রিগুণাদি-বিপৰ্যয়াদিত্তি বদতা অসংহতঃ পরো
বিবাক্তঃ, স চাশ্চেতি শিঙ্গম্ ।

ইতচ্চ পরঃ পুরুষোহন্তি অধিষ্ঠানঃ, ত্রিগুণাঙ্ক কানামধিষ্ঠীয়মানত্বাৎ । মদৃশ-
স্বধ-হৃৎ-মোহাশ্রকং তৎ সৰ্ব্বং পরেণাধিষ্ঠীয়মানং দৃষ্টে; যথা রথা'দ যন্তাদিভিঃ
স্বধ-হৃৎ-মোহাশ্রককেদঃ বুদ্ধাদি, তস্মাদেতদপি পরেণাধিষ্ঠাতব্যম্ । স চ
পরদৈগুণ্যাদজ্ঞা আশ্চেতি ।

ইতচ্চান্ত পুরুষঃ ভোক্তৃত্বাৎ, ভোক্তৃত্বাবেন জ্যেষ্ঠে স্বধহৃৎ-শ্চ উপ-
লক্ষয়তি । শোগোতি স্বধ-হৃৎ-শ্চ অমুকুণ-প্রতিকুণ-বেদনৌয়ে প্রত্যাহ্বমভূত্রেভে ।
ভেনানবোরমুকুণনৌয়েন প্রতিকুণনৌয়েন চ কেনচিদপাত্তেন ভবিতব্যং ।
নচামুকুণনৌয়াঃ প্রতিকুণনৌয়া বা বুদ্ধাদয় স্তেবা স্বধ-হৃৎ-মোহাশ্রকভেন স্বাস্থনি
বুক্তিবিরোধাৎ । তস্মাদ্ যোহস্বখান্যাস্মা সোহমুকুণনৌয়াঃ প্রতিকুণনৌয়া বা, স
চাশ্চেতি ।

অত্রোক্তাহঃ, “ভোগ্যা দৃষ্টা” বুদ্ধাদয়ঃ । ন চ জ্ঞেয়মত্তরেণ দৃষ্টত্বা
যুক্তা তেষাঃ । তস্মাদন্তি দ্রষ্টা দৃষ্টবুদ্ধাদ্যভিহিতঃ, স চাশ্চেতি । ভোক্তৃত্বাৎ
দৃষ্টেন দৃষ্টৈশ্চৈব হরোদেন তদুমানমিচ্ছতঃ সৰ্ব্বানুমানোচ্ছদ-
শ্রমজ ইত্যপণাদিতঃ স্মারবাক্তিকতাং পৰ্য্যটীকারামস্ম্যতিঃ । তস্মাদনবস্থান্তিরা
অত্রাংসতত্ত্বমিচ্ছতা অত্রিগুণত্বমবিকৃতমনিমিত্তমসাম্যত্বং চেতনত্বমপসব-
ধর্ম্মিৎকাভ্যাপেয়ম্ ।

ইতচ্চান্ত পুরুষ ইত্যাহ কৈবল্যার্থঃ প্রবৃত্তেন্দ্রিয়শাস্ত্রাণাং মহরীণাক দিক্য-
লোচনানাং । কৈবল্যকাত্যাক্তং হু যত্র প্রথম-লক্ষণং ন বুদ্ধাদীনাং সম্ভবতঃ ।
ত্বে হি হুঃখাদ্যাগ্নতঃ কথং বতাবাৎ-যোক্তরিহুং শক্যং, তদতিরিক্তস্য তু অত-
দ্ব্যজ্ঞান আশ্রয়ন্তো নিয়োগঃ শক্যমপ্যদঃ । তস্মাদ্ কৈবল্যার্থঃ প্রবৃত্তেন্দ্রিয়-
শাস্ত্রাণাং মহরীণাক দিক্য-লোচনানাং । কৈবল্যকাত্যাক্তং হু যত্র প্রথম-লক্ষণং ন বুদ্ধাদীনাং সম্ভবতঃ ।
ত্বে হি হুঃখাদ্যাগ্নতঃ কথং বতাবাৎ-যোক্তরিহুং শক্যং, তদতিরিক্তস্য তু অত-
দ্ব্যজ্ঞান আশ্রয়ন্তো নিয়োগঃ শক্যমপ্যদঃ । তস্মাদ্ কৈবল্যার্থঃ প্রবৃত্তেন্দ্রিয়-
শাস্ত্রাণাং মহরীণাক দিক্য-লোচনানাং । কৈবল্যকাত্যাক্তং হু যত্র প্রথম-লক্ষণং ন বুদ্ধাদীনাং সম্ভবতঃ ।

আভাস ।

অচেতন জড় পদার্থে যে কোন ক্রিয়ার অভিব্যক্তি হয়, তাহা চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের সম্পূর্ণ অনুগ্রহ ব্যতীত হইতে যে পারে না, তাহাই এই কারিকাতে প্রদর্শিত হইয়াছে। অর্ণবপোত বা বাষ্পীয়-রথ যে ক্রিয়ার পরিচয়ে দৌড়াইতেছে এবং বন্ধুকের গর্তস্থিত গুলি বিশেষ বলের পরিচয়ে যে শত্রুদেহের প্রতি ছুটিতেছে এবং অন্ত্যন্ত অসংখ্য এতাদৃশ জড়ের ক্রিয়া যে হইতেছে, তাহাদের মূলে একটী চেতনবান্ পুরুষের কর্তৃত্ব সুস্পষ্ট প্রতীত হয়। ব্যবহারিক জীবনে এগুলি স্পষ্টত প্রতীত হইলে, অনুমান সাহায্যে আমরা কেন বুঝিব না যে, নৈসর্গিক ক্রিয়ারও মূলে আমাদের অজ্ঞাতগারে একটী অনির্কচনীয় চেতনাময় পরম পুরুষের যে সম্বন্ধ আছে, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই। অতএব যে স্থলে ক্রিয়ার অভিব্যক্তি, তাহারই অন্তরে চেতনের সাহায্য নিশ্চয়ই আছে। বিশেষতঃ ক্রিয়ার সর্বোচ্চ জ্ঞানের সংলিপ্ত ভাব না থাকিলে, ক্রিয়ার চরিতার্থতাও কখন হইতে পারে না। রেলওয়ে-এঞ্জিন দৌড়িতেছে বটে, কিন্তু জল বা অগ্নির সমাবেশ আছে কি না? গ্যাসের পরিমাণ কত আছে? ইত্যাদি সকল ব্যাপারে একজন জ্ঞানবান্ চালকের সর্বদা তত্ত্বাবধানের প্রয়োজন। এঞ্জিনের কল কবজার একত্র সমাবেশও আপনা হইতে হয় না; একজন বিচক্ষণ জ্ঞানবান্ ব্যক্তির প্রয়োজন, বাঁহার বুদ্ধিমত্তার প্রয়োগে এঞ্জিনখানি প্রস্তুত হইয়াছে। সুতরাং শত শত চক্রাদি বিভিন্ন অংশের একত্র সমাবেশও বখন একজন জ্ঞানবান্ ব্যক্তির বিজ্ঞানবলে হইয়াছে, তখন পদার্থ-সমূহের একত্র মিলন জ্ঞানের দ্বারাই ঘটে; বস্তুসমূহ পরস্পরে আপনা হইতে মিলিতে পারে না। মিলনের একটা উদ্দেশ্য আছে এবং মিলনের ফলও অন্যে উপভোগ করে। বাহার উদ্দেশ্যে মিলন এবং যিনি তাহার ফল অনুভব করেন, উভয়েই মিলিত পদার্থের অতিরিক্ত বস্তু, স্বতন্ত্রস্বরূপ জ্ঞানবান্ পুরুষ। এই চেতনবান্ পুরুষ কখন জড়

অভিধান ।

পদার্থ বা ত্রিগুণাত্মক বস্তু হইতে পারে না । জ্ঞাতা এবং জ্ঞেয় পরস্পরে সম্পূর্ণ বিরুদ্ধ ভাবাপন্ন ভাব ; সুতরাং জ্ঞেয় বিষয় যখন ত্রিগুণাত্মক, তখন তাহার জ্ঞাতা কখনই ত্রিগুণাত্মক নহেন । তিনি সংস্করণে (অর্থাৎ আছেন মূর্তিতে) চির বিজ্ঞমান থাকিয়া, ত্রিগুণাত্মক পদার্থের যাবদীয় ক্রিয়া অর্থাৎ পরিবর্তনাদি ব্যাপার এবং তাহার ফল সুখ দুঃখাদি অনুভব করেন ।

আমার দেহের মধ্যে হ্রাস বৃদ্ধি, অঙ্গাদির পরিপাচন, মল মূত্রের সংগ্রহাদি এবং বেগের আনয়নে তাহাদের নিঃসরণাদি, রস রক্ত মাংস অস্থি এবং স্নায়ু ও শুক্রাদির গতি বা পরিবর্তন যাহা নিরন্তর ঘটতেছে, আমরা তাহার কিছু কিছু অনুভব মাত্র করিতে পারি, কিন্তু তত্ত্ব ব্যাপার যে কিরূপে চলিতেছে, তাহার ধারণা পর্যন্ত করিতে শিখি নাই । দেহের বলাধান হইলে, বলের প্রকাশে অহঙ্কারের পরিচয় দিতে পারি মাত্র ; কিন্তু বলের সঞ্চয় যে কি প্রকারে হয়, পীড়াকি প্রকারে প্রসারিত হইয়া দুর্বল হইলাম, তাহার তত্ত্ব একবার স্বপ্নেও অনুসন্ধান করি না । অথচ জানি যে মিলন পরের জন্ম, অপরে করে । আপনাকে আমি চিরায়ু ও বলবান মনে করিলেও, দেহের অন্তরস্থিত পরিণামাদির প্রভাবে ক্ষুদ্র বা অল্পস্থিতি নিবন্ধন যে সুখ এবং দুঃখের উপস্থিতি হয়, তাহা বুঝিবার জন্ম কেবল আমি মাত্র জ্ঞাতারূপে দেহের অন্তরে বিরাজ করিতেছি বটে, কিন্তু দেহের যাবদীয় পরিবর্তন যিনি নিরন্তর ঘটাইতেছেন, তিনি যে কোথায় এবং তাঁহার স্বরূপ যে কি ? তাহার অনুসন্ধান আমার এ পর্যন্ত করা হইল না । অথচ বায়ুীয় রথাদির এঞ্জিনভাগ বা তাহার প্রত্যেক অবয়ব যেমন বিজ্ঞ জ্ঞানগন্ তীক্ষ্ণ-দর্শী ইঞ্জিনিয়ারের সর্বদা তত্ত্বাবধানের উপর নির্ভর করে ; সাধারণ মানব গাড়িতে আরোহণ করিবার ফল মাত্র ভোগ করে, গাড়ি বা এঞ্জিন প্রস্তুত কার্য বা চালাইবার প্রকৃতির মধ্যে প্রবেশ করে না,

আভাস ।

আমরাও সেইরূপ দেহে বাস করত তজ্জনিত সুখ বা দুঃখাদির অনুভব মাত্র করি, দেহের প্রস্তুত বা চালনাদি সম্বন্ধে তাহার প্রস্তুতকারী বা চালকের বিষয় একবার চিন্তা মাত্রও করি না । অতএব দেহস্থ সুখদুঃখাদির অনুভব করিবার জন্য জ্ঞ মূর্তিতে চেতন পুরুষ আমি আছি বটে, কিন্তু নানা অবয়বের মিলনে প্রস্তুত মানবাদির দেহের সৃজন, পালন এবং সংহার কার্য্য সমাধা করিবার জন্য অন্য একটী অসাধারণ চৈতন্যস্বরূপ মহাপুরুষ যে আছেন, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই ! যাহার নিরন্তর তত্ত্বাবধানে কেবল জীবদেহ কেন ! এষ্ট জড় জগৎও পরিচালিত হইতেছে । আমার অনুভূতি জ্ঞ শক্তি যেমন আমার দেহের সর্কাংশে সর্বদা ব্যাপ্ত হইয়া থাকে, এই প্রত্যক্ষত প্রতীয়মান বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের অন্তর বহিঃ সর্কাবয়বে সেই মহাপুরুষের পরম চৈতন্যও তত্ত্বাবধারক বেশে যে সেইরূপ নিরন্তর বিদ্যমান আছেন, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই ।

এই চৈতন্যময় পুরুষের স্বরূপ কি ? জিজ্ঞাসা করিলে উত্তরে দর্শনকর্তা প্রকাশ করিয়াছেন, “অধিষ্ঠানাৎ ও ভোক্তৃভাবাৎ” । অর্থাৎ কর্তৃত্ব এবং অনুভব মূর্তিই তাঁহার স্বরূপ । অর্থাৎ সামান্য অগ্নিকে কেহ প্রত্যক্ষ করিতে পারে না, কিন্তু দাহ-কার্য্য এবং জ্যোতির্ময় ভাবই অগ্নির মূর্তি । সেইরূপ তত্ত্বাবধান ব্যাপারের উপলক্ষে এবং সুখ দুঃখাদির অনুভব করা উপলক্ষে যে অনুভূতির স্বরূপ, তাহাই জীব চৈতন্য ও ব্রহ্মচৈতন্যের আত্ম-পরিচয়ের প্রতীতি ।

দৈনন্দিন জীবনে আমরা প্রত্যক্ষ করিয়া থাকি যে, প্রত্যেক কার্য্যে প্রথম ইচ্ছা, দ্বিতীয় উদ্যম, তৃতীয় ক্রিয়া, চতুর্থত কার্য্যান্তে নিবৃত্তি লাভে আত্মস্বরূপে অগ্নিত্ব, এই চারিটী ভাব মানব জীবনে প্রত্যহ প্রত্যেক কার্য্যে অনুভূত হইয়া থাকে । হস্তপদাদির সঞ্চালন ব্যাপার বা কোন বিরাট্ কার্য্য এই প্রকারেই

আভাস ।

সাধিত হয় ; এবং কার্যের সমাপনে আমরা কার্যশূন্য নির্ক্যাপারী আনন্দ-মূর্তি ও নিরুত্তি-স্বরূপ ভাব উপলব্ধ করি । সেই নির্ক্যাপারী ভাবই যেন প্রার্থনীয় এবং নির্ক্যাপারী হইবার প্রার্থনাতেই যেন সকলে কার্য্য করি । অতএব কার্য্যে ব্যাপৃত হওয়া এবং কার্য্যান্তে শূন্যভাবে অবস্থান করিতে যিনি চান, তিনিই আমার অন্তরে জন্মরূপ চেতন পুরুষ । তিনি ক্রিয়া ব্যাপার ও কার্য্যের ফল প্রভৃতি সকল বিষয়ের অতীত । সুতরাং গুণাতীত পুরুষ যে আছেন, তাহা স্বীকার্য্য ; তাঁহার ক্রোড়ে ত্রিগুণাত্মক বিষয়ের ক্রীড়া এবং ক্রীড়ার অবসানে, তাঁহারই কৈবল্য মূর্তিতে অর্থাৎ নিক্রিয় কেবল-ভাবে বিশ্রাম স্পষ্টত প্রতীত হইতেছে । এই কারিকাতে আরও প্রকাশ করা হইল যে, ব্যবহারিক জীবনে জীব-মাত্রেরই অন্তরে এক একটি চৈতন্যস্বরূপ পুরুষ বিরাজ করিতেছেন, যিনি দেহ-ব্যাপারের অতীত, চিন্ময় বস্তু । এই বিচারের অনুপাতে আমাদের আরও চিন্তা করা প্রয়োজন যে, এই অনন্ত বিরাট্ কলেবরেরও অন্তরে ঐরূপ একটি বিরাট্ চৈতন্যস্বরূপ পুরুষ অবশ্য আছেন, যিনি দৃশ্য বা ব্যক্ত ব্রহ্মাণ্ডের অতীত চিন্ময় মূর্তিতে অবস্থিত ; যাঁহা হইতে ইচ্ছা, উত্তম, ক্রিয়া এবং নিরুত্তির পদ্ধতিতে এই বিরাট্ ব্রহ্মাণ্ডেরও উদয় হইয়া, ক্রিয়ার সমাপনান্তে কেবল নিরুত্তি-মূর্তিতেও চিন্ময় বেশে তিনিও অবস্থান করেন । তিনিই পরম জ্ঞ ; পরম পুরুষ ! তাঁহার নামকরণ যে বাহ্য বলিয়া বর্ণন করুন, তাহাতে দর্শনকারের কোন আপত্তি নাই ।

ষোড়শ কারিকা পর্য্যন্ত কেবল প্রকৃতি-স্বরূপের বর্ণন করা হইয়াছে ; সপ্তদশ কারিকাতে কিন্তু সম্পূর্ণ বিপরীত ভাব-বিশিষ্ট চৈতন্য-স্বরূপের বর্ণন শাস্ত্রকর্ত্তা আরম্ভ করিয়াছেন । এই চৈতন্য-স্বরূপকে পুরুষ, জ্ঞ, আত্মা বা জীব ইত্যাদি অনেক নামে যেমন অভিহিত করা হইয়াছে, পাঠকবর্গ যেন স্মরণ রাখেন যে, বিভিন্ন নাম অনুসারে এক চৈতন্যস্বরূপে বিচিত্র-ভাব ও কার্য্যেরই উল্লেখ করা হইয়াছে ।

আত্মা ।

নামের অনুরোধে যেন বিচারের বিভ্রাটে তাঁহারা পতিত না হন । সামান্য অগ্নির স্বরূপ পর্য্যন্তও কেহ অবগত হইতে পারেন না, কিন্তু দাহ পদার্থ-বিশেষের আশ্রয়ে উক্ত সামান্য অগ্নিও বিশেষ মূর্ত্তি পরিগ্রহে বিভিন্নতা বিচিত্র ভাব ও নামের পরিচয় দিয়া থাকে । চৈতন্যস্বরূপ বস্তুটী সং পদার্থ হইলেও, প্রাকৃতিক ত্রিগুণময় বা মিলিত পদার্থ নহেন । মিলিত পদার্থ অচেতন ও জড় ; সে সমস্তই বোধের বিষয় ; তাহারা স্বয়ং বুঝিতে পারে না । চৈতন্যস্বরূপ আপনাকে এবং অন্যকে স্বয়ং বুঝেন । অনুকূল এবং প্রতিকূল ভাবে সুখ এবং দুঃখে যখন আমরা অবধারণ করি, তখন আমরা অবধারণের মূর্ত্তিকেও ধরিতে পারি । যন্ত্রণাকে উপলব্ধি সকলেই করে ; তাহাতে কোন প্রশংসার কথা নাই ; কিন্তু যন্ত্রণাকে আশ্রয় করিয়া যে উপলব্ধির প্রসার হয়, সেই উপলব্ধি-স্বরূপকে যিনি উপলব্ধি করিতে পারেন, তাঁহারই প্রশংসা এ জগতে ধরে না । সে প্রশংসা মর্ত্ত্যলোক হইতে উত্তীর্ণ হইয়া, ব্রহ্মলোক পর্য্যন্ত গমন করে । সাংখ্যকর্ত্তার কিন্তু এই ভাবটীকেই বুঝাইবার প্রধান প্রয়োজন । এ ভাবটী নিরুপাধিক ও নির্মল । একটা যে কোন উপাধি কাষ্ঠ, প্রদীপ বা মশাল প্রভৃতির আশ্রয় ব্যতীত অগ্নিকে যেমন কাহাকেও দেওয়া বা দেখান যায় না, সেইরূপ এক একটা বস্তুর আশ্রয় ব্যতীত চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞান-ভাবের পরিচয় পরের সন্নিধানে প্রতিপাদন করা যায় না এবং নিজেও বুঝি না । সুতরাং প্রত্যেক বস্তুরই চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞানের আশ্রয়ে স্বীয় স্বরূপ এবং পরস্পরের মধ্যে ভিন্নত্বের পরিচয়ও প্রদান করিতেছে । অন্যের কথা দূরে থাকুক ! সাক্ষাৎ সম্বন্ধে নিজের পরিচয় লইতে হইলেও, আপনাকে কখন কতভাবে যে বুঝি, তাহারও ইয়ত্তা করিতে পারি না । সীমাবিশিষ্ট ভোগ্যের সংস্রবে ভোক্তারও স্বরূপের পার্থক্য হইয়া যায় । অবস্থার পরিবর্তনের সহিত মনের ভাব, এমন কি ! আত্মস্বরূপেরও পরিবর্তন হইয়া যায় । অগ্নির

অভাস ।

অগ্নিঃ সম্বন্ধে সর্বত্র একাকার হইলেও, কার্ষ্য-ভেদে অগ্নি নামান্তর ও রূপান্তরে পরিচি্ত হইয়া থাকে। সাধারণত কাষ্ঠ, শুক পত্র, ধূনা, গন্ধক, বারুদ এবং তৈলাদির সংযোগে এক অগ্নি যেমন বিভিন্ন মূর্তি, বর্ণ এবং বলবত্ত্বায় পরিচয় প্রদান করে, সেইরূপ চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞান একাকার হইলেও, উপাদির আশ্রয়ে বিভিন্ন ভাবে ও বিভিন্ন মূর্তিতে পরিদৃষ্ট হইয়া থাকেন। দীপক-বাজীর মশলার গুণে লাল, নীল বেগুণে প্রভৃতি রঙ্গে যেমন এক অগ্নিই আত্মপরিচয় প্রদান করে, সেইরূপ আমি-ভাবাপন্ন চৈতন্যময় পুরুষও ক্রোদী, সরল, স্নেহবান্, দয়ালু এবং নিষ্ঠুর প্রভৃতি গুণের পরিচয়ে বিভিন্ন দেহে বিভিন্ন পুরুষের পরিচয় আমরা পাইয়া থাকি। ভিন্নত্বের প্রধান কারণ ভোক্তৃভাব। ভোক্তৃভাবের অনুরোধে পুরুষ স্বয়ং নিষ্কলিষ্ট চৈতন্যময় হইলেও, ভোক্তৃভাবে আত্মজ্ঞানই চৈতন্য-স্বরূপকে একটা নীমাবদ্ধ ভাবে আনয়ন করে। কিন্তু অসীম চৈতন্যস্বরূপের স্বস্বরূপে নীমার কোন সম্ভাবনা না থাকিলেও, নীমাবিশিষ্ট প্রাকৃতিক বুদ্ধি বা চিত্তে আত্মভাব ভাবনার উপলক্ষেই অসীম চৈতন্যস্বরূপেও নীমার আরোপ হইয়া থাকে। কারণ যাহাকে আশ্রয় করিয়া, আত্মভাব, সেই আশ্রয়স্বরূপ, বুদ্ধি বা চিত্তই যখন নীমাবদ্ধ এবং চিত্তের প্রত্যেক বৃত্তিও নীমা-বিশিষ্ট, সুতরাং অসীম জ্ঞানও চিত্তের অনুরোধে নীমাবিশিষ্ট পুরুষ নামে অভিহিত হন। অতএব কামনা ও অনুরূপিত্তি যদবধি অভিন্ন তন্ময় মূর্তিতে বিদ্যমান থাকেন, তখনই চৈতন্যস্বরূপের পুরুষ-সজ্জা এবং জ্ঞানজ্ঞানান্তর ভোগ স্বীকার করা হয় এবং উৎকৃষ্ট বা অপকৃষ্ট গতিরও উল্লেখ হইয়া থাকে। অতএব চিত্তের উৎকৃষ্ট বা অপকৃষ্ট বৃত্তিতে আত্মভাব ভাবনার উপলক্ষেই চৈতন্যময় আত্মার পুরুষভাব; কিন্তু চিত্ত পুরিতে অবস্থান করিয়াও, চিত্তস্থ বৃত্তি-সমূহের সম্পূর্ণ পরিচয় লাভে জ্ঞান স্বরূপ যখন স্বচীভাৱে অবধারণ করেন, তখন তাঁহার তন্ময়

আভাসঃ।

ভাবের অপগমে মোক্ষ ; অর্থাৎ সংসার-জালা হইতে পুরুষের অব্যাহতি হয় । এ সমস্ত বিষয় পরে ক্রমশ বর্ণিত হইবে ॥ ১৮ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

ভদেবং পুরুষান্তিৎ প্রতিপাদ্য ন কিং সর্বশরীরেষেকঃ ? কিমনেকঃ প্রতিক্ষেত্রম্ ? ইতি সংশয়ে তন্ত প্রতিক্ষেত্রমনেকত্বমুপপাদয়তি ।

জন্মমরণ-করণানাং প্রতিনিয়মাৎ অযুগপৎপ্রবৃত্তেশ্চ ।

পুরুষবহুত্বং সিদ্ধং ত্রৈগুণ্যবিপর্যয়াচ্চৈব ॥ ১৮ !

অর্থঃ ।

জন্মমরণকরণানাং (দেহপরিগ্রহণ জন্মনঃ, শরীরভ্যাগেন চ মরণম্ ভগ্না করণানাং বুদ্ধাদিত্রয়োদশানাং নাম্যানামাদিবৈচিত্র্যাবিশিষ্টানাং) প্রতিনিয়মাৎ (প্রতিপুরুষং বিভিন্ন-বাবস্তাতঃ) তথা অযুগপৎ প্রবৃত্তেঃ চ (নরোবাং পুরুষাণাং একস্মিন ব্যাপারে এককালিন-প্রবৃত্তেঃ অভাবাৎ চ) ত্রৈগুণ্য-বিপর্যয়াৎ ত্রৈগুণ্যম্ সত্ত্বাদিত্রৈগুণময়-ভাবম্। প্রতি-পুরুষং ভিন্নরূপত্বাৎ চ) পুরুষ-বহুত্বং পুরুষাণাং অনেকত্বং সিদ্ধং লৌকিকঃ ব্যবহারতঃ অভিमतঃ ॥ ১৮ ॥

অনুবাদ ।

মানবাদি জীব-নিচয়ের জন্ম মৃত্যু এবং বাহ্যিক ইন্দ্রিয় এবং বুদ্ধি প্রভৃতি অন্তরীন্দ্রিয়ের বৈচিত্র্য দর্শনে স্পষ্টত প্রতীত হয় যে, জীবের অন্তরাত্মা এক জাতীয় বা একটি মাত্র নহে ; বিভিন্ন ভাবাপন্ন এবং অনেক । কারণ একের জন্মকালে অন্যের মরণ, অপরের যৌবন, অন্য ব্যক্তির বার্দ্ধক্য । একজন ধীমান ও হুস্থ, অন্যজন মুর্থ ও নির্বোধ ; একজন অন্ধ, অপর ব্যক্তি চক্ষুমান, কেহ খঞ্জ কেহ বুলুগা ইত্যাদি নানান্তাব বিশক জীব যখন দেখা যায়, তখন অনেক দেহের অন্তবর্তী পুরুষও এক নহে, অনেক । বিশেষত সকলে এক সময়ে এক জাতীয় কর্মও কখন করেনা ; সকলেই বিভিন্ন রুচি অনুসারে বিভিন্ন

অম্মবাদ ।

প্রকারের কার্য্য করে । কেহ হাসে, কেহ সেই সময়ে ক্রন্দন করে, কেহ নিদ্রা যায়, কেহ ভোজন করে । চরিত্রও সকলের সমান নহে ; কেহ উদার, কেহ কৃত্রিম ইত্যাদি দর্শনে স্পষ্টত প্রতীত হয় যে, জীবরূপী পুরুষ অসংখ্য ; এক নহে ॥ ১৮ ॥

ভক্ত্যকীয়নী ।

পুরুষবহুত্বং সিদ্ধং কস্মাৎ ? জন্ম-মরণ-করণাণাং প্রতিনিয়মাৎ । নিকাশ-বিশিষ্টাভিরপূর্ণাভি দেহেন্দ্রিয়মনোহঙ্কার বুদ্ধি-বেদনাভিঃ পুরুষপ্রাতিসম্বন্ধো জন্ম, মতু পুরুষস্ত পরিণাম স্তম্ভাপরিণামিত্যাৎ । তেষামেব চ দেহাদীনামুপাত্তানাং পরিচায়োগে মরণং, নত্যাশ্বনো বিনাশঃ, তস্ত কুটস্থ-নিভাত্যাৎ । করণানি বুদ্ধাদীনি ত্রয়োদশ । • তেষাং জন্ম-মরণ-করণাণাং প্রতিনিয়মো ব্যবস্থা, সা ঋত্বয়ং সর্ব-শরীরেষেকস্মিন্ পুরুষে নোপপদ্যতে, তদা যবেকস্মিন্ জায়मानে সর্কে জায়েরন্, ত্রিয়মাণে চ ত্রিয়েরন্, অক্ষাদৌ চৈকস্মিন্ সর্ক এবাক্ষাদয়ঃ, বিচিত্রে চৈকস্মিন্ সর্ক এব বিচিত্রাঃ স্মারিত্যব্যবস্থা স্তীৎ । প্রতিক্ষেত্রঃ পুরুষ-ভেদে তু ভবতি ব্যবস্থা । নচৈকস্তাপি পুরুষস্ত দেহোপাদান-ভেদাদ্ ব্যবহেতি যুক্তঃ, পাপি-স্তনাত্মপাধিভেদেনাপি জন্ম-মরণাদি-ব্যবস্থা-প্রসঙ্গাৎ, নহি পাণৌ বৃক্রে, জাতে বা স্তনাদৌ মহত্যবয়বে যুবতি জাতা স্ত্রুতা বা ভবতীতি ।

ইতচ্চ পুরুষভেদ ইত্যাহ অব্যুপপৎ প্রযুক্তেশ্চ, প্রবৃত্তিঃ প্রযুক্ত-লক্ষণা যদাপাত্তঃ-করণ-বক্তিনী তথাপ পুরুষে উপচযাত্তে, তথাচ ভস্মিল্লেকত্র শরীরে প্রযতমানেন স এব সর্ব-শরীরেষেক ইতি সর্বত্র প্রযতেত, ততচ্চ সর্কাণোব শরীরানি যুগ্মপচ্চা-লয়েৎ, নানাত্বে তু নায়ে দোষ ইতি ।

ইতচ্চ পুরুষভেদ ইত্যাহ তৈশ্চুণ্যা-বিপর্য্যায়ীচ্চৈব । এবকারো ত্রিয়ক্রমঃ সিদ্ধমিত্যভ্যন্তরং ত্রুট্যাঃ, সিদ্ধমেব নাসিদ্ধম্ । ত্রয়ো চুণাঃ ত্রৈশ্চুণ্যঃ, তস্ত বিপর্য্যয়োচ্চত্বাভাবঃ । কেচিৎ বলু সঙ্ঘনিকায়ঃ সঙ্ঘবহলাঃ যথোচ্ছ্রোতসঃ, কেচিৎ রজোবহলাঃ যথা মজ্জয়াঃ, কেচিৎ তমোবহলাঃ যথা ভিষ্যন্ত যোময়ঃ । মোহমাদৃশস্ত্রৈশ্চণ্য-বিপর্য্যয়োচ্চত্বাভাবস্তেষু েবু নিকায়েষু ন ভবেৎ, যদ্যেকঃ পুরুষঃ স্তাৎ, তেদে বয়মন্তোষ ইতি ১৮ ॥

আভাস ।

এই কারিকায় পূজ্যপাদ বাচস্পতি-মিশ্র মহোদয় জন্ম এবং মরণের ব্যাখ্যা উপলক্ষে “নিকায়বিশিষ্টাভি রপূর্ক্কাভি দেহৈশ্চিয়-ঘনোবুদ্ধি-বেদনাভিঃ পুরুষস্যাত্মসংস্কঃ জন্ম; তথা উপাত্তানাং দেহা-দীনাং পরিত্যাগো মরণঃ” এই স্মার্ত্তবাক্য উল্লেখ করায়, যেন সাংখ্যাচার্যের অনভিপ্রেত এবং দর্শনশাস্ত্রেরও বিরুদ্ধ বাক্যেরই উল্লেখ করিয়াছেন বলিয়া কেহ যেন মনে না করেন । কারণ নিকায় শব্দে পুরুষ-দেহ বা আলয়াদি বুঝায় ; অতএব পূর্বে যাহা কিছু ছিল না, তাদৃশ ইশ্চিয় মন অহঙ্কার বুদ্ধি এবং জাত্যুচিত সংস্কার-বিশিষ্ট ভাবময় দেহের সহিত পুরুষের যে সম্বন্ধ হয়, তাহাকেই জন্ম বলে এবং সংস্ক্রের পরিহারে দেহাদি হইতে জীবের উৎক্রমণকে মৃত্যু বলে । এতদ্বারা যেন অনন্ত প্রকারের ইশ্চিয়াদি-বিশিষ্ট দেহ সর্বদাই প্রকৃতির গর্ভে প্রস্তুত থাকে ; জীব একটি দেহ পরিত্যাগে, অপর দেহে প্রবেশ করিলেই তাহার জন্মগ্রহণ করা হয়, এই ভাবেরই পরিচয় দেওয়া হইয়াছে । অতএব গৃহে প্রবেশের স্থায়, দেহে প্রবেশে জন্ম এবং বিগমে মৃত্যু বলিলে, গমনাগমন উপলক্ষে নিক্রিয় আত্মার ক্রিয়া স্বীকার করা হয় এবং তাদৃশ ক্রিয়ার কারণ অন্বেষণ করিতে গিয়া, ঘোর অনবস্থা দোষের উত্থাপন করা হইবে, সন্দেহ নাই । কিন্তু জগৎবীজ সংরূপে প্রকৃতির গর্ভে চির বিद्यমান স্বীকার করিলে, আর কোন দোষ থাকে না । বায়স্কোপ দর্শনে যাহারা তুণ্ডি-লাভ করেন, তাঁহারা এ ভাবটী সহজে গ্রহণ করিবেন । বায়স্কোপের (কিল্ম) অর্থাৎ ছবি" এত ক্ষুদ্র, যে, সাধারণ চক্ষুতে তাহা পরিগ্রহ করা একান্ত অসম্ভব । কিন্তু তীব্র আলোকের আশ্রয়ে উক্ত বীজভূত সূক্ষ্ম ছবিগুলি যেন সজীব ও ক্রিয়াশীলের স্থায় এবং পরিণত মূর্ত্তিতে যেমন প্রতীত হয়, সেইরূপ আলোক স্থানীয় চৈতন্য-স্বরূপের অনুগ্রহে বীজভূত দেহৈশ্চিয় মন ও অহঙ্কার বুদ্ধি এবং বেদন-বিশিষ্ট ভাব সমূহের

আভাস ।

প্রতি দৃষ্টির নিপতনে অনন্ত জীব-জগতের জীবন্তভাবে স্বস্বরূপে প্রতীতি হয় বলিলে, আর কোন দোষাশঙ্কা থাকে না । অনন্ত প্রকারের বীজ এই ভূগর্ভেই চির বিদ্যমান ; এবং বীজের অন্তরেই রূক্ষাদি বাবতীয় পত্র ও পুষ্পাদির আকার অব্যক্তভাবে বিদ্যমান থাকে ; যখন যে বীজে উৎপাদিকা শক্তির সম্বন্ধ ঘটে, তখনই সেই বীজ পূর্ণ রূক্ষরূপে প্রকাশ পায় । প্রকৃতির গর্ভে অনন্ত জীব-বীজ এবং জড়-বীজ নিহিত আছে । এবং প্রত্যেক বীজে তাহার একটিভ ভাবের সূক্ষ্ম মূর্তিও লীন থাকে । প্রয়োজন হইলে, স্ব স্ব মূর্তি ধারণে সকল বস্তুরই প্রকাশ পায় ; আবার কার্য্যান্তে উপেক্ষিতের ন্যায়, প্রকৃতির গর্ভেই তাহার লীন হইয়া যায় । একটি বীজ ততকাল রূক্ষাদিরূপে পরিবদ্ধিত হয়, যতকাল তাহার অন্তরস্থ ভাবের সম্যক প্রকাশ না হয় । জীব-বীজ চিন্তাও ততকাল দেহ পরিগ্রহে সংসারের সত্যাসত্য বিষয় সমূহের উপলব্ধি এবং বিচার করে ; বিচারের সমাপ্তি হইলে, উক্ত জীববীজ ও স্বতাদির মণ্ড স্বতাদির তারল্যভাবে নিবিশমান হইবার ন্যায়, গুণত্রয়ের সাম্যাবস্থারূপ প্রকৃতির গর্ভে অব্যক্তভাবে লীন হইয়া যায় ।

নাট্যমন্দিরের ভিত্তি-সংলগ্ন শত শত দর্পণে যেমন নাট্যমন্দিরাস্তগত একটি প্রশস্ত আলোকের শত শত প্রতিবিম্বিত ভাবের নিপতনের ন্যায়, পরমাত্ম-চৈতন্যের প্রকৃতিনিষ্ঠ অনন্ত চিন্তাবীজে প্রতিবিম্বিত ভাবের নামই জীবচৈতন্য বা পুরুষ । মহর্ষি পতঞ্জলি বলিয়াছেন, স্বস্বামিশক্ত্যাঃ স্বরূপোপলব্ধিহেতুঃ সংযোগঃ” । স্বশক্তি প্রকৃতি এবং স্বামিশক্তি চৈতন্য ; এতদুভয়ের তন্ময়ভাবে আত্মোপলব্ধি, অর্থাৎ বিষয় এবং বিষয়ী ভাবও কেবল সংযোগের উপলক্ষে ঘটে । সংযোগই বেদান্তের ঈক্ষণ ; পতঞ্জলি এবং সাংখ্যকর্তার সংযোগ । তন্ত্রশাস্ত্রে ইহাকে শিবশক্তির অভেদ মিলন বলা হইয়াছে । মহর্ষি পতঞ্জলি বলিয়াছেন, “দ্রষ্টৃদৃশ্যয়োঃ সংযোগো হেয়হেতুঃ, অর্থাৎ প্রকৃতিঃ

আভাস ।

পুরুষের সংযোগই দুঃখ অর্থাৎ সংসারের কারণ । অতএব মিলন বা সংযোগই প্রতিবিশ্বিত ভাব এবং তন্ময় পুরুষ । স্বতাদি তৈজস পদার্থের অন্তরে অনন্ত মণ্ড ব্যক্ত ও অব্যক্ত ভাবে যেমন চির বিদ্যমান, ভোগকারণ চিত্তবীজ ও প্রকৃতির গর্ভে ব্যক্ত এবং অব্যক্ত মূর্তিতে চির বিদ্যমান ; এবং চৈতন্যের সংযোগও তথায় চির বিদ্যমান । সুতরাং পুরুষের বহুত্ব এবং চির বিদ্যমান ভাব স্বীকার করিতে হয় । তবে পদার্থকে বুঝিয়া আত্ম-স্বরূপের বুঝি-ভাবের পরিচয় গ্রহণ উপলক্ষে সংসার-প্রবাহ এবং পরিচয় গ্রহণের সমাপ্তিতে নির্বিকল ভাবে অর্থাৎ জন্মমূর্তিতে বিশ্রামই মুক্তি বা পরম পুরুষার্থ । এরূপ "মীমাংসায় বেদান্ত বা যোগশাস্ত্রের সহিত সাংখ্যচার্য্যের কোন বিরোধ পরিদৃষ্ট হয় না ॥ ১৮ ॥

আদিজ্ঞানবান্ মহর্ষি কপিলদেবের যুক্তি এবং বিচারের বলে আমরা স্পষ্টত অনুভব করিতে পারিতেছি যে, ত্রিগুণাত্মিকা প্রকৃতিরই পরিণাম বা ভাবান্তর ঘটয়া অতি সূক্ষ্ম বুদ্ধিতত্ত্ব হইতে অতি স্থূল জীবদেহ, জড়-দেহ এবং কাষ্ঠ পাষাণাদি পর্য্যন্ত নিৰ্ম্মিত হইয়া এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের রচনা হইয়াছে এবং প্রত্যক্ষের ন্যায় তাহারা প্রতীতও হইতেছে । কিন্তু প্রতীতি ব্যাপারটী যে চৈতন্যস্বরূপের উপলক্ষে হইতেছে, তিনি গুণত্রয়ের অতীত বস্তু, কেবল জ্ঞানময় ভাবমাত্র । তাহার কোন পরিণাম ঘটে না । অর্থাৎ রক্ষের রস যেমন পত্রাদি মূর্তিতে পরিণত হয়, সেরূপ চৈতন্যস্বরূপের কোন পরিণাম বা অবস্থান্তর ঘটে না । কিন্তু উপলব্ধি স্বরূপের ভাবান্তর হয় । বিশেষ বিশেষ সম্পর্কের অনুরোধে এক ব্যক্তিই যখন আপনাকে নানাবিধে প্রতীত করেন, তখন চৈতন্যস্বরূপও প্রকৃতির বিচিত্র ব্যক্ত কার্য্যের সংশ্রবে আপনাকে তন্ময়ভাবে অনুভব করেন । গৃহস্থামী স্বীয় পরিবারস্থ পত্নী, পুত্র, ভগ্নী মাতা পিতা এবং ভূত্যের সম্পর্কে আপনাকে বিভিন্ন ভাবে যেমন অনুভব

অভ্যাস ।

করেন ; অথচ সকলের অভাবে যে তিনি, সেই তিনিই থাকেন । সেইরূপ পূর্ণ সচ্চিদানন্দ-স্বরূপ আত্মা সেই মহাশক্তি প্রকৃতির অশাস্ত্র পরিণামের সম্পর্কে পরমাত্মা, ঈশ্বর এবং জীবরূপে আপনাকে অনুভব করিতেছেন এবং প্রকৃতির সাম্যাবস্থায় প্রকৃতিকে স্বীয় অন্তর্নিহিত প্রেমঘনা আনন্দময়ী শক্তিজ্ঞানে মিজানন্দে নিরুত্তেব স্তায় নিজেই অবস্থান করেন । প্রকৃতি বা তাঁহার প্রত্যেক পরিণামে চৈতন্যের ঈক্ষণ ব্যাপার কিন্তু নিরন্তরই আছে ; কারণ উভয়েই নিত্য বস্তু ; এবং প্রকৃতি ও তদন্তরস্থ জগতের বীজভাব কারণও চির বিদ্যমান । সুতরাং ঈক্ষণ উপলক্ষে প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগও চির-বিদ্যমান । কারণ বিষয় থাকিলেই দেখিতে হইবে এবং দ্রষ্টা থাকিলেই দর্শনের বিষয়ও নিশ্চিতই বিদ্যমান আছে । গৃহের অভ্যন্তরে আলোক এবং বস্তু থাকিলে, গৃহস্থিত যাবদীয় বস্তুই আলোকিত হইবে । বস্তুর আলোকিত দশা এবং আলোকের আলোকিত করায় অভ্যাস কেহ রোধ করিতে পারে না । এস্থলে প্রকৃতি যখন নিত্য বস্তু, তাহার পরিণামও নিত্য-ব্যাপার ; গুণত্রয়ের পরিণাম না ঘটিলে ক্ষণকালের জন্যও বিশ্রাম ঘটে না । অনুলোম গমনে ব্যক্তের অভিমুখে, কিস্থা প্রতিলোম গতিতে সাম্যভাবের অভিমুখে প্রকৃতির পরিণাম ব্যাপার নিরন্তরই চলিতেছে । সুতরাং চৈতন্যস্বরূপে জ্ঞানভাবেরও বিরাম নাই । একখানি প্রাস্ত কাচ-দর্পণে সূর্যের প্রতিবিম্ব প্রাস্ত ভাবে নিপতিত হইলে, সূর্যের একটী প্রতিবিম্ব দেখা যায় বটে, কিন্তু কাচখানির সমস্ত অবয়বই আলোকিত থাকে ; সন্দেহ নাই । কিন্তু উক্ত দর্পণের কাচখানি যদি ভাঙিয়া চূর্ণ বিচূর্ণ হয়, প্রত্যেক চূর্ণ স্বীয় ক্ষুদ্র বা বৃহৎ কলনের অনুসারে সূর্যের প্রতিবিম্ব পাইতে কখন বঞ্চিত হয় না । অন্ততঃ চিক্ চিকিনি ভাবে সূর্যের প্রতিবিম্ব প্রাপ্ত হইয়া থাকে । তখন চূর্ণের সংখ্যা অনুসারে চিক্চিক্ ভাবেরও সংখ্যা যেমন স্বীকার করিতে হয়, সেইরূপ -

আত্মা ।

পরমপুরুষ পরমাত্মা চৈতন্যস্বরূপ এক এবং অদ্বিতীয় হইলেও, ত্রিগুণাশ্রিত প্রকৃতির গুণ-বৈষম্য উপলক্ষে অসংখ্য ভাবে পরিণত হইলে, কোন পরিণামে চৈতন্যস্বরূপের ঈক্ষণেরও কোন ব্যাঘাত হয় না । কাচচূর্ণে চিকণভাবের ন্যায়, প্রকৃতির প্রত্যেক পরিণামে চৈতন্য-স্বরূপের তন্ময়ত্ব ভাবেরও কোন ব্যাঘাত হয় না । সুতরাং প্রকৃতির প্রত্যেক পরিণাম জীবন্তের আধার এবং পরিণত অংশের গুণতারতম্যে চিকণীভূত সূর্য্য-প্রতিবিশ্বের ন্যায়, অনুভবকারী চৈতন্যস্বরূপ তন্ময়-ভাবে অবস্থানোপলক্ষে বিচিত্র এবং বহু ভাবে যে পরিদৃষ্ট হইবেন, তাহাতে আর বিচিত্র কি !

অতএব প্রকৃতির পরিণামে এবং পরিণত ব্যক্ত বিভিন্ন অংশের উচ্চনীচ ভাগ অনুসারে এবং তদন্তরং গুণত্রয়ের বৈষম্যের ব্যবস্থা অনুসারে দেব, গন্ধর্ব্ব, মনুষ্য এবং অসংখ্য তিৰ্য্যক্‌যোনি, এমন কি ! ব্রহ্মাদি অনন্ত যে কোন দেব দেবীর স্বরূপেরও ব্যবস্থা হইতেছে স্বীকার করিলে, বেদান্তাদি দর্শন-শাস্ত্রের সহিত আদি-জ্ঞানবান্ কপিলদেবের কোন মতদ্বৈধ থাকেনা । বরং ব্যক্তভাবে পরিদৃষ্ট-মান কার্য্যসমূহ অব্যক্ত-মূর্ত্তিতে প্রকৃতির গর্ভেই ছিল বলায়, সেই প্রকৃতি-নেতা সর্ব্বশক্তিমান্ পরমেশ্বরই অস্তিত্ব কপিলদেবের স্বীকার করা হইয়াছে ।

একখানি প্রশস্ত কাচনির্ম্মিত দর্পণে সূর্য্যের আভা পতিত হইয়া, অবশ্য সমগ্র কাচখানিকে আলোকিত করিয়াও, অতিরিক্ত একটা প্রতিবিশ্ব সূর্য্যাকারে তথায় নিপতিত দেখা যায় । কাচ-খানি ভাঙ্গিয়া টুকরা বা চূর্ণ হইলে, সেগুলি কাচেরই অবয়ব স্বীকার করিতে হয় । ভগ্ন হইবার পূর্বে এই অনন্ত অবয়বগুলি এমন ভাবে মিলিত ছিল, যেন একখানির মত দেখাইতে ছিল । কিন্তু কাচখানিতে অনন্ত বা অসংখ্য অবয়ব ছিল, নতুবা ভঙ্গে অনন্ত বা অসংখ্য হইতে পারিত না । সেইরূপ প্রকৃতি একা এবং অদ্বিতীয়া হইলেও, অনন্ত বা

আভাস ।

অসংখ্য অব্যক্ত ভাবের একত্র সমাবেশ তথায় অবশ্য আছে স্বীকার্য্যঃ নতুবা অনন্ত বা অসংখ্য ভাবের পরিচয় ব্যক্তভাবে কখনই হইতে পারে না । অতএব কাচের সম্পূর্ণ অবয়বে এবং চূর্ণাবয়বে সূর্য্যরশ্মির সংযোগ যেমন সর্ব্বদাই সম্ভব, সেইরূপ প্রকৃতির সাম্যাবস্থায় পূর্ণ অবয়বে যেমন চৈতন্য-স্বরূপের সংযোগ চির-বিজ্ঞান, তাহার বিষমভাবে অনন্ত মূর্ত্তিতে পরিণত ও বিশিষ্ট অবয়বেও চৈতন্য স্বরূপের সংযোগ চির-বিজ্ঞান স্বীকার্য্য । অতএব বীজভাবে এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড প্রকৃতিতে লীন থাকিলেও, তৎকালে অব্যক্তভাবে তাহাদের প্রত্যেকের পৃথক্ সত্ত্বাও অবশ্য আছে স্বীকার করিতে হয় এবং চৈতন্য-স্বরূপের পৃথক্ সংযোগও সূত্রাং তথায় স্বীকার করিতে হয় । অতএব মানবাদি জীবনিচয় ব্যক্তভাবে যেমন স্ব স্ব পার্থক্যের পরিচয়ে সংসার ভোগ করে, সংসার কার্য্যের বিরামে শিথিল এবং অব্যক্ত ভাবেও জীব পৃথক্ পৃথক্ স্বরূপে বিজ্ঞান থাকিয়া পরমানন্দ স্বরূপ নিরুত্তীর্ণ অনুভব করে, সন্দেহ নাই ॥

ভস্ককোদী ।

এসং পুরুষবহুঃ প্রসাধ্য বিবেক-জ্ঞানোপযোগিতয়া তত্ত্ব বর্ণনাত ।

তস্মাক্ত বিপর্য্যাসাং সিদ্ধং সাক্ষিত্বমশ্রু পুরুষশ্চ ।

বৈবল্যং মাধ্যস্ত্যং দ্রষ্টৃভ্রমকর্তৃভাবশ্চ ॥ ১২ ॥

অর্থঃ ।

অষ্টাদশ-কারিকাক্রম্যেণ ত্রৈলোক্যবিপর্য্যাসাং যথা পুরুষবহুঃ সিদ্ধং তথা একাদশ কারিকাক্রম্যেণ ভূদিপরীতত্বাং চ পুমান্ ইতি জ্ঞানেন তস্মাৎ বিপর্য্যাসাং চ যাক্তাবক্রয়ো বৈপর্য্যাসাং চ আত্মবহুত্বেন গণনীয়শ্চ পুরুষশ্চ সাক্ষিত্বং বৈবল্যং মাধ্যস্ত্যং তথা দ্রষ্টৃভ্রমকর্তৃভাবশ্চ সিদ্ধং যৌগ্যমিতি ॥ ১২ ॥

অনুবাদ ।

অষ্টাদশ কারিকাতে এক প্রাকৃতিক ত্রৈলোক্যময় ভাবের বিচিত্রতার অনুরোধে এবং তন্নিষ্ঠ বিভিন্ন জন্মমরণাদি ব্যাপারের

অনুবাদ ।

অনুরোধে তন্ময় পুরুষের বহুত্ব স্বীকার করিলেও, একাদশ কারিকাতে চৈতন্যস্বরূপ পুরুষকে মূল অব্যক্ত প্রকৃতি এবং তদুৎপন্ন যাবদীয় ব্যক্ত পদার্থের সম্পূর্ণ বিপরীত ভাববিশিষ্ট বলিয়া প্রকাশ করা হইয়াছে । তথায় অচেতন জড় এবং ত্রিগুণাত্মক পদার্থ বলিয়া যখন ব্যক্ত এবং অব্যক্তের বর্ণন করা হইয়াছে, তাহার সম্পূর্ণ বিপরীত পুরুষ বলায়, পুরুষ বিষয়ের দ্রবীকরণের সাক্ষী, সুখ দুঃখাদিতে নির্লিপ্ত অর্থাৎ মধ্যস্থ এবং অকর্ত্তা কেবল-বেশে যে চির বিদ্যমান তাহাও সিদ্ধান্তে স্বীকার করা হইয়াছে ॥ ১৯ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

তস্মাচ্ছেতি চঃ পুরুষস্ত বহুত্বেন সহ ধর্ম্মাঙ্করাপি সমুচ্চিনোতি । বিপর্যাস-
সাদম্বাদিত্যুক্তে ত্রৈগুণ্যবিপর্যাসাদিত্তানন্তরোক্তং সমুদ্যোত, অতন্তুরিাসায়
তস্মাদিত্যুক্তম্ । অনন্তরোক্তং হি সন্নিধানাদিদমো বিষয়ঃ, বিপ্রকৃষ্টক তদ ইতি,
বিপ্রকৃষ্টং ত্রৈগুণ্যমবিবেকীত্যাди সম্বধ্যন্তে ।

তস্মাৎ ত্রৈগুণ্যাদে যৌ বিপর্যাসঃ স পুরুষস্ত অত্রৈগুণ্যং, বিবেকিত্বম্,
অবিষয়ত্বম্, অসাধারণত্বং, চেতনত্বম্, অপ্রমদ-ধর্ম্মিৎক । তত্র চেতনত্বেন অবিষয়-
ত্বেন চ সাক্ষিত্বদ্রষ্টৃত্বে দর্শিতে । চেতনো হি দ্রষ্টা ভবতি নাচেতনঃ, সাক্ষী
চ দর্শিতবিষয়ো ভবতি । যস্মৈ প্রাদর্শ্যন্তে বিষয়ঃ সঃ সাক্ষী । যথা হি লোকে
অর্ধি-প্রত্যর্ধিনৌ বিবাদ-বিষয়ঃ সাক্ষিণে দর্শয়তঃ, এতৎ প্রকৃতিরপি স্বরচিতং
বিষয়ঃ পুরুষায় দর্শয়তীতি পুরুষঃ সাক্ষী । ন চাচেতনো বিষয়ো বা শকো
বিষয়ঃ দর্শয়িতুমিতি চেতন্ত্বাদবিষয়ত্বাচ্চ ভবতি সাক্ষী । অন্তএব দ্রষ্টাপি ভবতি ।

অত্রৈগুণ্যাত্ত কৈবল্যম্ আত্মান্তিকো হুঃখত্রয়াভাবঃ কৈবল্যং । তচ্চ তস্ত
স্বাভাবিকাদেবাত্রৈগুণ্যং সুখ-দুঃখ-মোহ-রহিতত্বাৎ সিদ্ধম্ । অতএবাত্রৈগুণ্যং
মাধ্যস্ত্যং । সুখী হি স্তথেন তৃণ্যন্ হুঃখী হি হুঃখঃ দ্বিষন্ ন মধ্যস্তো ভবতি,
তদুৎপ-রহিতস্ত মধ্যস্থ ইত্যাদাসীন ইতি চাখ্যায়তে । বিবেকিত্বাদপ্রমদ-ধর্ম্মিত্বাচ্চ
অকর্ত্তেতি সিদ্ধম্ । ১৯॥

আজ্ঞান ।

প্রকৃতির সংযোগে চৈতন্যস্বরূপ আত্মা বা পুরুষের জন্ম-
মরণরূপ সংসার যে কিরূপে সংগত হয়, এই রহস্য বুঝা বড়ই
কঠিন । বেদান্ত এই রহস্যের মীমাংসায় অষ্টটন-ষট্টিয়া-পটীয়াসী
মায়া বলিয়া মীমাংসার উপর যেন আবরণ দিয়াই চলিয়া গিয়াছেন ;
বরং পুরুষের বন্ধন-কল্লের মায়াবট শ্রেষ্ঠত্বের প্রতিপাদন করা-তাহার
হইয়াছে । কিন্তু পুরুষ আপনার আত্মস্বরূপ বুঝিলে, মায়ার হস্ত
হইতে নিকৃতি পান, এ কথাও তিনি যথেষ্ট প্রকাশ করিয়াছেন ।
কিন্তু কেন যে মায়ার ঘোরে পুরুষ পতিত হয়, প্রথম পতিত না
হইলেই বা কি হয় ; এবং পতিত হওয়ার প্রয়োজন আছে, কি না
এবং পতনের পর মুক্ত হওয়া উচিত কি না ! এ সমস্ত কথা
বেদান্ত উত্থাপন করেন নাই । তিনি কেবল সংসার-দুঃখে প্রাণী-
ভিত্ত জীব কোন উপায়ে মায়ার আবরণ হইতে নিকৃতি পাইতে
পারে, তজ্জনা জ্ঞান, কর্ম, বৈরাগ্য, যোগ বা ভক্তি প্রভৃতির উপদেশে
মানবকে শান্তির পথ প্রদর্শন করিয়াছেন । সাংখ্যাচার্য্য কিন্তু সে
পদ্ধতিতে অগ্রসর হন নাই । তিনি মুক্তির অন্বেষণ অগ্রে করেন
নাই ; বন্ধনের কারণকেই অগ্রে অনুসন্ধান করিয়াছেন । যেহেতু
কারণের নিরুত্তি না হইলে, কার্য্যের নিরুত্তি কখনই হইবে না । যদি
কোন উপায়ে জীব বৈরাগ্যাদির সহায়ে কথঞ্চিৎ কোন কোন বিষয়
হইতে ক্ষণিক বা তৎকালিক মুক্ত হইলেও, তাহার পুনঃ বন্ধনের সম্ভা-
বনা থাকিয়া যাইবে । সুতরাং সমূলে বন্ধনের নিরুত্তি অথচ আত্ম-
স্বরূপ এবং পরমানন্দভাবের নিরন্তর অবস্থিতি মানবের কিরূপে
সাবিত হয়, তাহারই অন্বেষণার্থ সাংখ্যাশাস্ত্রের প্ররম্ভি । আত্মার বন্ধন
যদি কেবল মায়া বা প্রকৃতির উপর ন্যস্ত থাকে, তাহা হইলে মুক্তিও
প্রকৃতি বা মায়ার উপর নির্ভর করে, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই ।
জ্ঞান, কর্ম, বৈরাগ্য বা ভক্তির দ্বারা মানবের আত্মোন্নতি ঐশ্বর্য্য-
লাভ এবং সুখের প্রাপ্তি নানা প্রকারে হইতে পারে বটে, কিন্তু

আভাস ।

তত্ত্ব সমূহের সাক্ষাৎকার না হইলে, মুক্তি দূর-পরাহত । ভক্তির আশ্রয়ে সাধারণ দেব দেবী হইতে জগদীশ্বর পর্য্যন্ত যাঁহারই শরণাগত হইবে, তত্ত্বল্য ঐশ্বর্য্য এবং তত্ত্বলোকে বাসাদির দ্বারা কিছুকালের জন্য সুখী হইতে পারে । কিন্তু চিরদিনের জন্য নহে । গীতাতে উক্ত আছে “অ ব্রহ্মভূবনালোকাঃ পুনরাবর্তিনোহব্রহ্মণ । মামুপত্য তু কোশ্চেষ্টয় পুনর্জন্ম ন বিদ্যতে ॥ ব্রহ্মাদি লোকপাল এবং তত্ত্বলোক সমস্তই প্রকৃতির গর্ভে অবস্থান করিতেছে ; সুতরাং সকলেই জন্ম মৃত্যুরূপ পরিবর্তনের অধীন । সাংসারিক দৃষ্টিতে রাজাবিরাজের সহিত তাঁহার দুঃখী প্রজার যথেষ্ট পার্থক্য ভোগ-সম্বন্ধে থাকিতে পারে, কিন্তু মৃত্যুর সম্বন্ধে তুল্য কথা । সেই-রূপ অজ্ঞানী ভক্তি পাত্র ঈশ্বরতুল্য দেবদেবীগণ যথেষ্ট ঐশ্বর্য্যশালী এবং মানবের প্রতি প্রচুর রূপা বিতরণ করিতে অধিকারী হইলেও, মানবের মৃত্যুর স্মার, তাঁহারাও সকলে ভীষণ পরিবর্তনের অন্তরে অবস্থান পূর্ব্বক অসীম দুঃখ যে পাইয়া থাকেন, তাহা পুরাণাদিতে যথেষ্ট কীর্তিত আছে । অতএব ভোগের লক্ষ্যে ভক্তি রত্নস্বরূপ ; কিন্তু মুক্তি বা পরা শান্তির লক্ষ্যে তত্ত্বের সাক্ষাৎকার এক মাত্র নিদান বলিয়া আদি জ্ঞানবান্, প্রাচীন ঋষি বিশেষভাবে কীৰ্ত্তন করিয়াছেন ।

আমরা অনেক প্রাচীন বিজ্ঞগণের মুখে শুনিতে পাই, তাঁহারা বলেন, “ওহে ভায়া ! আমি কি জানি না যে, পঞ্চাশোর্দ্ধং বনং ব্রজেৎ” বনে গিয়া তপস্যা করত মুক্তিলাভ করিতে কি পারি না ? আমি সব জানি ! সব পারি ! তবে হয়েছে কি ! এই ছেলের কথার কথা ! যা করে হোক ! তাহাদের গর্ভধারিণী মানুষ করিয়া চনিয়া গিয়াছে ! এই পৌত্র দৈহিকগণ আমার এখন হাত পায়ের শৃঙ্খল হইয়া বাঙ্কিয়া রাখিয়াছে ; নতুবা আমি এর কতদিন আগে ; “অঙ্গারে খলু সংসারে সারমেতৎ চতুষ্টয়ং । কাশ্যাং নাসঃ সত্যং

আজ্ঞাস ।

সঙ্গঃ গঙ্গাশুশ্রুতসেবনং” সংসারের এই আর চারিটি সার ধন ভোগ করিয়া আমি এতদিনে পুরাতন হইয়া যাইতাম” । কিন্তু কি দুঃখের বিষয় ! তাঁহারা একবারও মনে ভাবেন না যে, অন্যের প্রেমে অস্ত্র কখন বদ্ধ হয় না । নিজের প্রেমেই নিজে বদ্ধ হইতে হয় । গুটি-পোকা নিজের লালায় নিজে গুটি বাঞ্চে, যদ্বারা সে নিজের মৃত্যুকে নিজেই আহ্বান করে । কিন্তু ভাগ্যক্রমে যে কীট বুদ্ধিপূর্ব্বক নিজকৃত গুটিকে নিজেই ছেদন করিতে পারে, সেই মনোহর অপূর্ব্ব দৃশ্য প্রজাপতি মূর্ত্তি ধারণে আকাশ-পথে উড়িতে পারে । অতএব, স্বভাবের দৃষ্টান্তে প্রতীত হয় যে, বন্ধন স্বকৃত ; পরকৃত নহে । ভক্ত রামপ্রসাদ হঠাৎ উক্তিভেদে বলিয়াছিলেন, “দোষ কারও নয় গো মা ! আমি স্বখাদ মনিলে ডুবে মরি শ্যামা” ! অতএব কেবল প্রকৃতির ক্ষেত্রে দোষারোপ করত বর্করের ন্যায় অন্ধবিধানে কালান্তিপাত না করিয়া, চক্ষু উন্মীলন করত দেখা কর্তব্য যে, গোয়ালের ঘোঁয়াল এত অন্ধকার হয় নাই ; নিজের শয়নাগারই পুড়িতেছে ।

বেদান্ত এবং সাংখ্য শাস্ত্র উভয়েই বেদ বা উপনিষদের দোহাই দিয়াছেন ; তবে দৃষ্টির তারতম্য । শ্বেতাশ্বতর উপনিষদের মস্ত্রে আছে, মায়াস্ত প্রকৃতিং বিদ্যান্মায়িনস্ত মহেশ্বরঃ । তস্মাবয়বভূতৈস্ত ব্যাণ্ডং সৰ্ব্বমিদং জগৎ ॥ এস্থলে মায়া ও প্রকৃতি বলিয়া, একটা তত্ত্বকেই লক্ষ্য করা হইয়াছে ; তবে জগৎরচনা প্রকৃতিতে হইলেও, রচনার পূর্ব্বে এই প্রকৃতিই যখন শক্তিরূপে পূর্ণ চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞানের গর্ভে আনন্দময়ী মূর্ত্তিতে বিরাজ করেন, তখনই তিনি মায়া নামে অভিহিত । মহেশ্বরে এবং প্রকৃতিতে শক্তিমান্ ও শক্তিরূপে নিরস্তর একত্র অবস্থিত থাকা ব্যতীত পৃথক্ ভাবে উভয়ে কখন অবস্থান করেন না ; তবে শক্তির প্রাধান্য খ্যাপনে যখন শক্তের উদ্ভব, তখনই সংসার বা সৃষ্টি ; এবং যখন শক্তের প্রাধান্য খ্যাপনে শক্তির-

আত্মান।

উজ্জগ, তখনই সংসারের বিলয়ে আত্মানন্দে জ্ঞানের বিশ্রাম ; তখনই মুক্তি। এই উভয় ভাব উভয়ের অন্তরে কখন কেন যে হয়, তাহারই অন্বেষণ করা সাংখ্য শাস্ত্রের উদ্দেশ্য। কিন্তু সংসার ভাবের বিলয়ে মুক্তিলাভ বা পরমানন্দের প্রাপ্তি যে কিরূপে হয়, তাহারই বেদান্তের লক্ষ্য।

সাংখ্যাকর্ভা প্রকাশ করিয়াছেন যে, রোগের নিরুত্তি না হইলে যেমন উপসর্গের নিরুত্তি হয় না, সেইরূপ কারণের নিরুত্তি না হইলে, কার্যের নিরুত্তি হয় না। কার্য সংসার ; কারণ উভয় শক্তি এবং শক্তির একত্র সংযোগ। এই সংযোগটী অন্য অপর তৃতীয় তত্ত্বের দ্বারা হয় না ; ইহা পরস্পরের আত্মনিষ্ঠ ভাবের অনুরোধে মাত্র। কারণ এ সংযোগে “অপ্রাপ্তি পূর্ব্বিকা প্রাপ্তি” নহে। দেহাদ্বিযোগ চির কালই আছে ; বিচ্ছেদ কখনই হয় না। কারণ অপ্রাপ্তি-পূর্ব্বিকা বলিলে, পূর্ব্ব দুই পদার্থ বিভিন্ন স্থানে ছিল, পরে মিলিত হইল বলিতে হয়। যেমন বৃক্ষের ফল ভূমিতে পতিত, চক্ষুর দৃষ্টি রূপে পতিত ; ইহাকেও সংযোগ বলা যায় বটে, কিন্তু প্রকৃতি পুরুষের সংযোগ সেইরূপ নহে। সুতরাং সজ্জাত-পরার্থত্বাৎ বলিয়া পুরুষ প্রকৃতির সংযোগার্থ তৃতীয় পুরুষের অপেক্ষা করিল না। এ যেমন লৌহ ও চুম্বকের পরস্পর আকর্ষণ পরস্পর-নিষ্ঠ, সেইরূপ পুরুষ প্রকৃতির সংযোগও পরস্পর-নিষ্ঠ ; তৃতীয় তত্ত্বের উপস্থিতির প্রয়োজন নাই এবং এই দুই ব্যতীত তৃতীয় তত্ত্বও নাই। প্রকৃতি পুরুষও দুইয়ে এক ; এবং একেই দুই।

দেহাদ্বিযোগঃ শিবয়োঃ নঃ শ্রেয়াংসি তনোতু বঃ ॥

দুস্ত্রাপমপি যৎ স্বত্বা জনঃ কৈবল্যমশ্নুতে ॥

পুরুষ প্রকৃতির দেহাদ্বিযোগ ; অর্থাৎ চেতয়িতা চৈতন্যের সহবাসে তদীয় শক্তি প্রকৃতি কাষ্ঠের আশ্রয়ে অগ্নির ঔষলের ন্যায়, প্রকৃতির আশ্রয়ে কেবল-স্বরূপ চৈতন্যের জ্ঞান-মুক্তি বা অনুভূতির

আভাস ।

ভাব । পতি-পত্নীর সহবাসই পুত্র জন্মের কারণ ; সেইরূপ পুরুষ-প্রকৃতির সংযোগই সৃষ্টির হেতু । কিন্তু যদি উভয়ের একত্র বাসের কখন বিচ্ছেদ না হয়, চিরকালই উভয়ে মিলিতই আছেন, আবার সংযোগ বলিলে কেবল দ্বিরুক্তি হয় মাত্র, পাছে মনে হয়, তদুত্তরে মহর্ষি পতঞ্জলিও বলিয়াছেন, “স্বস্মামি-শক্ত্যাঃ স্বরূপোপলব্ধিহেতুঃ সংযোগঃ” । স্ব স্ব ভাবের পরিচয় পাইবার অনুরোধেই পরস্পরের প্রতি দৃষ্টির উজ্জম এবং তাহারই নাম সংযোগ । পরস্পরের পরিচয় পাইবার পর, একত্র একাঙ্গনে অবস্থান করিলেও, দম্পতির সহবাস ব্যাপার যেমন বলা যায় না, সেইরূপ প্রকৃতি-পুরুষের শক্তি ও শক্ত-রূপে চিরকাল একত্র অভেদ মিলনে অবস্থান থাকিলেও, তাহাকে সংযোগ বলা যায় না । সংযোগকে কতটটা মনে পড়ার মত বলাও যায় । গান জানি, কিন্তু গাই না ; যখন মনে পড়ে বা তৎপ্রতি দৃষ্টি পতিত হয়, তখনই তদবিষয়ক কার্য আরম্ভ হয় । গীতকষনি গৃহময় বাটীময় বাণ্ড, শুনিতে পাই ; কিন্তু দূরিতে বা রাখিতে পারি না । গাইয়ের কণ্ঠ নিরন্তর হইলেই, কোথায় মিলাইয়া যায় । সেইরূপ চৈতন্যের দীক্ষণে প্রকৃতির পরিণাম ঘটিয়া সংসার আরম্ভ হয় ; এবং দীক্ষণের বিনিবৃত্তিতে, মনের কথা মনেই মিলাইয়া পাইবার আয়, এই বিরাট্ সংসার-ব্যাপার জ্ঞানগর্ভে মিলাইয়া যায় ।

এক্ষণে প্রশ্ন হয় যে, এই দীক্ষণ চৈতন্যময় পুরুষ-হৃদয়ে কেন উঠে এবং কিছুক্ষণ পরে কেনই বা মিলাইয়া যায় ? তদুত্তরে সাংখ্য্যচাৰ্য্য উত্তর দিয়াছেন যে, চৈতন্যস্বরূপ পুরুষে অবিষ্ঠাভূত, ভোক্তৃ এবং কৈবল্যভাবে আত্মরূপে নিশ্চিন্তের ন্যায় অবস্থানের প্রৱত্তি এই তিনটি ভাব চির-বিদ্যমান । এই তিনটি চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের স্বভাব । বিষয়-মূর্তিতে অবস্থিতা জেরা প্রকৃতিতে এজাতীয় স্বভাব নাই ; বরং উক্ত ত্রিবিধ স্বভাবের পরিপোষণার্থ প্রকৃতি বা তৎকার্য্য সর্বদা প্রতীক্ষা করে । বিষয়কর খেলা প্রদর্শনার্থ নাচুক

আভাস

সতত প্রস্তুত থাকে ; কিন্তু যদি কেহ তাহা দর্শনে অভিলাষী না হয়, সে আপন বিদ্যা আপনাতে প্রচ্ছন্ন রাখিয়া, নিশ্চিন্তে অবস্থান করে। জানিবার লোক তৎসমীপে উপস্থিত হইলেই, যাদুকর খেলা দেখাইতে আরম্ভ করে। কিন্তু এত সতর্কতার সহিত ক্রীড়া দেখায়, তাহাতে সে দর্শক সমীপে ধরা না পড়ে। কারণ দর্শক তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাহার কার্য-কলাপের উপর অধিষ্ঠাতৃ-ভাবে অবস্থান করে। যাদুকর প্রত্যেক ক্রীড়াতে দর্শককে অভিনব দৃশ্যের পরিচয়ে আনন্দ প্রদান করে। কারণ আনন্দভোগই দর্শকের ভোক্তৃ-ভাব। আবার খেলার সমাপ্তিতে দর্শক সমস্ত বুঝিলাম : আর কিছু বুঝিবার নাই ভাবিয়া, নিশ্চিন্ত-চিন্তে আপন মনে আপনি চলিয়া যায়। এস্থলে দর্শকের নিক্রিয়, আনন্দভোগী এবং নিশ্চিন্ত ভাবের স্মায়, নিষ্কলঙ্ক নিক্রিয় এবং চিন্ময় পুরুষেও উক্ত অধিষ্ঠাতৃ ভোক্তৃ এবং কৈবল্যের জন্য প্ররুতি-বিশিষ্ট ভাব আমরাও স্বীয় অন্তরে অবধারণ করিতে পারি। অতএব সাংখ্যচার্যের অভিপ্রায় সপ্তদশ কারিকাতে যেরূপ অভিব্যক্ত হইয়াছে, তাহা সাধারণের হৃদয়ে সুসঙ্গত। তবে তথায় প্রকাশ করা হইয়াছে যে, প্রকৃতি ও তাহার পরিণামে ব্যক্ত যাবতীয় তত্ত্ব বা পদার্থ-নিচয় ত্রিগুণাত্মক ; সূত্রাং অচেতন জড় এবং জেয়। পুরুষ কিন্তু-চেতন ত্রিগুণের পরপারে অবস্থিত। সূত্রাং জ্ঞাতা। কিন্তু তাহার জ্ঞাতৃ ভাব জেয় পদার্থ হইতে যতই পৃথক্ ভাবে অবস্থান করুক না, বুঝিবার সময় জেয় প্রত্যেক পদার্থের সহিত তাহাকে তন্ময় হইয়া যাইতে হয়। এই তন্ময় হওয়াই বহুত্বের কারণ। এই তন্ময় ভাবের নিরুতি হইলে, পুরুষের নির্মল পূর্ষাবস্থাই থাকে ; যাহা ঊনবিংশ কারিকাতে বিশেষরূপে বর্ণিত হইয়াছে।

গৃহের মধ্যস্থলে একটা দীপ রাখিলে, দীপের আলোককে গৃহের আকারে আকারিত হইতে হয় ; অগ্নিস্বরূপের দাহকার্য্য কিন্তু দীপাধারেই নিবদ্ধ থাকে ; সেইরূপ চৈতন্যস্বরূপ পুরুষ

আভাস ।

স্বরূপে থাকিয়াও, বুঝা বা অবধারণের অনুরোধে জ্ঞেয় পদার্থের আকারে তাঁহাকে আকারিত হইতে হয়। আমরা যখন থিয়েটার বা বায়স্কোপ দেখি, তখন বাটীর কথা কিছু মনে থাকে না; যেন দর্শনীয় ব্যাপারের দর্শনে বা আকর্ষণে আমরা আত্মভাব ভুলিয়া তন্ময় হইয়া যাই। কিন্তু থিয়েটার ভাঙিলেই, আপন কথা মনে পড়িয়া যায়; তখনই বাটী যাইবার জন্য ব্যস্ত হই; আর তথায় বসিয়া থাকিতে ভাল লাগে না। চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের বুঝিবার কার্য সমাপ্ত হইলে, আর বুঝিবার বাকী কিছু নাই, সমস্ত বুঝিয়াছি বলিয়া কৃতকৃত্য ভাবে যে অবস্থান, তাহারই নাম পরম-পুরুষার্থ। ইহাতে কেবল স্বীয় চিৎস্বরূপেরই যে অবধারণ করা হইল, তাহা নহে; স্বকীয় চৈতন্যস্বরূপ, মূল প্রকৃতি এবং তাহার যাবদীয় বিক্রিয়া এবং প্রকৃতিরও ঈক্ষণ-কর্তা পরম পুরুষ পরম জ্ঞ, যাহার অবিষ্ঠাত্বে তদন্তরেই প্রকৃতির যাবদীয় ক্রীড়া হইতেছে, এ সমস্তই জ্ঞস্বরূপ কৃতার্থ পুরুষের অবধারণ করা হয়। সুতরাং সাংখ্য-কারের পরমপুরুষার্থ অত্যান্য দর্শন-কারের মীমাংসার অপেক্ষা বরং কিছু প্রশস্ত ব্যতীত, কোন অংশে ন্যূন নহে। সাংখ্যচাৰ্যের যুক্তিতে “ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞ-বিজ্ঞানাং” বলায়, বেদান্তের লক্ষ্য জগৎ, জীব এবং পরমাত্মারই কেবল পরিচয় কেন? এই তিনের স্বরূপ-সাক্ষাৎ-কারও ঘটিল, বলা হয় ॥ ১৯ ॥

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য যে, পদার্থ কিন্তু মোটে দুই প্রকার; একটী জ্ঞেয় ও অপরটী জ্ঞাতা। জ্ঞেয়া প্রকৃতি বা তাহার পরিণামে তাহার যাবদীয় ব্যক্ত বা অব্যক্ত ভাব। জ্ঞাতা চৈতন্য স্বরূপ আত্মা। তৃতীয় বস্তু পুরুষ আবার কে?

বিশেষত একাদশ কারিকার ব্যাখ্যা অনুসারে বুঝা গিয়াছে যে, প্রকৃতি ত্রিগুণ, অবিবেকি, বিষয়, সামান্য, প্রসবদম্বী এবং অচেতন বলিয়া যে জাতীয় ধর্মবিশিষ্ট, চৈতন্যস্বরূপ আত্মা বা পুরুষ-

অভাস ।

কিন্তু ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত ভাব-বিশিষ্ট । অর্থাৎ তিনি নিষ্ক্রিয়, অনিয়ম এবং জ্ঞানময় শুদ্ধ চৈতন্যস্বরূপ । এই চেতনের যেমন কোন ক্রিয়া নাই, প্রকৃতি ক্রিয়ানিশিষ্ট হইলেও, জড় পদার্থ; তিনি যে কোন কাৰ্য্য করিবেন, তদ্বিশয়ে তাঁহার কোন জ্ঞান নাই । অথচ আমরা বুঝিয়া করি; এবং করিয়াও বুঝি । অতএব করা এবং বুঝা যেন একাধারেই উপলব্ধ হয় । ইহা কিরূপে নঙ্গত হয় ? এতদুত্তরে পরবর্তী কারিকার সমাবেশ করা হইয়াছে ।

তত্ত্বকোশদী ।

আদেতৎ, সমাগেন কৰ্ত্তব্যমর্থমবগম্য চেতনোহং চিকীৰ্ষন্ কৰোমীতি কৃতি-
চৈতন্যোঃ সামান্যাদিকরণমহুত্বাংগকঃ তদেভ্যাম্মতে নাবকল্পতে চেতন-
শ্রাব্যত্বং কৰ্ত্তব্যচেতনাদিত্যত আহ ।

তস্যাং তৎসংযোগাদেতেতৎ চেতনাবদিব লিঙ্গং ।

গুণ-কৰ্ত্তৃত্বে চ তথা কৰ্ত্তেব ভবত্বাদাসীনঃ ॥ ২০ ॥

অর্থঃ ।

চৈতন্য পুরুষাদিকরণঃ, কৰ্ত্তব্যঃ চ অস্ত-করণাদিকরণং ইতি চৈতন্যকৰ্ত্তৃকে-
তিশাদিকরণে যতঃ, তস্যাং অতএব, অচেতনং চেতন্যাহতঃ লিঙ্গঃ অস্তঃকরণা-
দিকং বুদ্ধিঃ চ তৎসংযোগাৎ তেতৎ চেতন-পুরুষতঃ সংযোগাৎ ভোগাভোক্তৃত্বেন
সন্নিধানাৎ চেতনাবৎ ইব ভবত্য তথা গুণস্ত লিঙ্গতঃ, কৰ্ত্তৃত্বে উদাসীনঃ পুরুষঃ
কর্ত্তা ইব ভবতি ॥ ২০ ॥

অনুবাদ ।

চৈতন্য-ব্যাপার পুরুষে এবং কৰ্ত্তৃত্বের ব্যাপার প্রকৃতি বা
বুদ্ধিতে । সুতরাং চৈতন্য এবং কৰ্ত্তৃত্ব দুইটি সম্পূর্ণ ভিন্ন
ব্যাপার; একাধারে কখন থাকিতে পারে না । কিন্তু যখন
একাধারে উপলব্ধ হয়, তখনই মূলে ভ্রম বশতই পরস্পরে
সংযোগ হইয়াছে । অর্থাৎ অচেতন বুদ্ধি বা প্রকৃতি চেতন
পুরুষের সান্নিধ্যে বশত চেতনের স্তায় হয় এবং ক্রিয়াশীল
বুদ্ধির সান্নিধ্যে নিষ্ক্রিয় চৈতন্যস্বরূপ পুরুষও সক্রিয় “আমি
কর্ত্তা” বলিয়া আপনাকে অনুভব করেন মাত্র ॥ ২০ ॥

তত্ত্বকোৱদী ।

যতশ্চৈতন্যকৰ্ত্তৃত্বে তিন্নাশিকরণে যুক্তিভঃ সিদ্ধে, তস্মাৎ ত্রাস্তিরিয়মিত্যর্থঃ ।
লিঙ্গং মহাদাদি সূক্ষ্মণর্থাৎ বক্ষ্যতি । ত্রাস্তিরীজং তৎসংযোগন্তঃসম্মিধানম্ ।
অতিরোহিতার্ধমন্যৎ (ব্যক্তার্থমিতি) ॥ ২০ ॥

আভাস ।

প্রাকৃতি-পুরুষ বা চিৎজড়ের সংযোগে যে সৃষ্টি হয়, তাহা বেদ, পুরাণ, স্মৃতি ও সংহিতাদি যাবতীয় আখ্যগ্রন্থেই বিশেষরূপে বর্ণিত হইয়াছে । কিন্তু এই সংযোগের স্বরূপ যে কিরূপ ? তাহা যুক্তিতে মীমাংসা করা সুকঠিন হইলেও, ব্যাহারিক জীবনে অবধারণ করা, তত জটিল নহে । পুরুষ চৈতন্যরূপ ; বুঝা বা অবধারণ করা তাঁহার একটা মাত্র ভাব ; করা ব্যাপার তাঁহাতে নাই । কারণ বিশেষ মনোযোগিতার সহিত আমরা চিন্তা করিলে বুঝিতে পারি যে, যখন করি, তখন বুঝি না এবং যখন বুঝি, তখন করি না । কিন্তু বুঝা এবং করা এক মিশাইয়া থাকে, যেন দুইটা ভাব এক আধারেই আছে । তৈল এবং জল একটী পিণিতে রাখিয়া নাড়িলে, যেমন সম্পূর্ণ মিলিতের আয় পরিদৃষ্ট হয়, কিন্তু ক্ষণকাল বিশ্রাম বা নিস্তন্ধ ভাবে রাখিলে, উভয়ে মিলিত থাকিলেও বা এক আধারে থাকিলেও, পরস্পরে পৃথক্ ভাবে থাকে । অগ্নি এবং লৌহ উভয়ে সম্পূর্ণ বিজাতীয় পদার্থ । অগ্নি উষ্ণ ও দাহশক্তি-বিশিষ্ট এবং সম্পূর্ণ সূক্ষ্ম পদার্থ । লৌহ কিন্তু শীতল, কঠিন এবং শান্তগুণ বিশিষ্ট । কিন্তু পরস্পরে যখন মিলিত হয়, তখন পরস্পরের ধর্ম্মে পরস্পরে একরূপ সংযোজিত হইয়া পড়ে যে, পরস্পরের ধর্ম্মে উভয়ে সম্পূর্ণ একভাবাপন্ন হইয়া যায় । প্রথমতঃ লৌহের গোলাকারাদি আকারে অগ্নি প্রতীত হয় এবং লৌহের স্বীয় ক্রয়বণ হারাইয়া সম্পূর্ণ অগ্নিবৎ প্রতীত হয় ; এবং ক্রমশঃ কাষ্ঠাদি পরিহারে জল বা তৈলের আকারে লৌহ পরিণত হইয়া, অগ্নির আয় দাহাদি কার্য্য করিতে থাকে । অগচ্ছকার গুরুত্ব ব্যাপারও কখন পরিহার করে না । অগ্নির সংসর্গ ব্রতই

আভাস ।

নূন হইতে থাকে, ততই লৌহ ক্রমশ স্বকীয় স্থূল মূর্ত্তি ধারণ করে । সেইরূপ প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগেও পরস্পরে পরস্পরের ধর্ম্মে এরূপ মিলিত হন, যেন এক ধর্ম্মাবলম্বীর ন্যায় উভয়ে প্রভীত হন এবং কার্য্য করেন । অগ্নির সংসর্গে লৌহ ক্রমশ তরল ; এমন কি ! বাম্পা-কারের ন্যায় হইয়া, যেমন অনন্ত কার্য্য করে, সেইরূপ আকাশে অশনির ন্যায়, ধরণীগর্ভে উর্ধ্বর। শক্তির ন্যায়, সর্বব্যাপী বায়ুর ন্যায়, সর্ব জীবদেহে প্রাণন শক্তির ন্যায় এবং চন্দ্র, সূর্য্য, পৃথিবী প্রভৃতি যাবদীয় পঞ্চ মহাভূতে এবং পঞ্চভূতাত্মক জড় কলেবরে আকর্ষণ, সঙ্কোচন এবং প্রকাশন ব্যাপারে বা প্রকাশ প্ররুতি এবং স্থিতি শীল মূর্ত্তিতে যে পরমা শক্তি নিরন্তর কার্য্য করিতেছেন, তিনিই অগ্নির সম্পর্কে লৌহের ন্যায়, মহাচৈতন্যের সংসর্গে মহা প্রকৃতি । অগ্নির নূনতায় তরল লৌহের আকার ধারণের ন্যায়, ভোগ্য-ভোক্তৃত্বরূপ প্রকৃতি-পুরুষের অভেদ স্বরূপ হইতে এই সমগ্র ব্রহ্মাণ্ড আকারিত হইতেছে এবং প্রত্যেকের অন্তরে ভোক্তা এবং নিয়ন্তা মূর্ত্তিতে পুরুষের অস্তিত্ব সর্বত্র প্রতিপাদিত হইতেছে ।

এই সংযোগের মূলে কিন্তু ভ্রম । কেন যে সংযোগ হয় এবং সংযোগের পরক্ষণেই বুঝিয়াছি বলিয়া, আত্মস্বরূপের উপলব্ধিতে কেন যে আত্মসাক্ষাৎকার হয়, তাহা বুঝা মানব-জ্ঞানের অতীত । সুতরাং ভ্রম বলা ব্যতীত, উপায়ান্তর নাই । কিন্তু আদি জ্ঞানবান্ কপিল-দেব সাক্ষাৎ ভগবানের অগতঃ ! সুতরাং তাঁহার উক্তি আমাদের আগ্রহ্য । আমাদের জ্ঞানে উক্ত মীমাংসা অনুভূত না হইলেও, সাক্ষাৎ ভগবানের উক্তিবোধে কপিলদেবের উক্তিকে আমরা শিরো-ধার্য্য বলিয়া জ্ঞান করিতে পারি; এবং তাঁহার উক্তি দ্বারা পরবর্ত্তী কারিকাতে উক্ত মীমাংসাও স্পষ্ট হইয়াছে । অর্থাৎ এই প্রকৃতিপুরুষের সংযোগটির কারণ ভ্রম নহে ; ইহা পরস্পরের চিরস্থায়ী-প্রয়োজন ;

আভাস ।

তাহাদের উভয়ের অন্তরে উহা চির বিজ্ঞমান ভাব । স্ত্রী পুরুষের সহবাস যেমন পরস্পরের প্রয়োজনের উপর নির্ভর করে ; উভয়ে শ্রম পরিতৃপ্ত এবং কৃতকৃত্য হইবার জন্যই সহবাস না করিয়া থাকিতে পারে না ; ইহা পরস্পরেরই ধর্ম ; সেইরূপ প্রকৃতি-পুরুষের মিলনও স্ব স্ব প্রয়োজনের উপর নির্ভর করে ; ইহা উভয়ের স্বরূপনিষ্ঠ ধর্ম বা স্বভাব ।

তত্ত্বকৌমুদী ।

ভৎসংযোগাদিত্যক্তং, নচ ভিন্নয়োঃ সংযোগোহপেক্ষাং বিনা ন চেয়মুপ-
কার্য্যোপকারকভাবঃ বিনেত্যপেক্ষাহেতুমুপকারমাত ।

পুরুষস্য দর্শনার্থং কৈবল্যার্থং তথা প্রধানস্য ।

পদ্মদ্ববং উভয়োরপি সংযোগ স্তৎকৃতঃ সর্গঃ ॥ ২১

অর্থঃ ।

পুরুষস্য (চৈতন্যস্বরূপেণ পুরুষেণ) প্রধানস্য প্রকৃতেঃ দর্শনার্থং ভোগ্যভাব-
নিরূপণরূপামুভবায়, তথা পুরুষস্য কৈবল্যার্থং (প্রধানং ভৎ-কার্য্য-বর্গং চ
ভৌতিকরূপেণ অমুভবঃ স্বকীয়মুভব-রূপস্য সাক্ষাৎকারায়, পদ্মদ্ববং পদ্মদ্বয়োন্নিব
সংযোগঃ ইব উভয়োঃ প্রকৃতি-পুরুষয়োঃ সংযোগঃ সম্বন্ধবিশেষঃ ; তথা তৎকৃতঃ
সংযোগকৃতঃ, সর্গঃ পরিণামাদি ক্রিয়া চ ভবতি ইতি শেষঃ ॥ ২১ ॥

অনুবাদ ।

পদ্মুর গতিশক্তি না থাকিলেও, দর্শনের শক্তি আছে এবং
দর্শন-শক্তিহীন অন্ধের গতিশক্তির পরিচয়ে চরণ আছে ;
সুতরাং উভয়ে পৃথকভাবে একাকী কোন কার্য্য সম্পন্ন করিতে না
পারিলেও, পদ্ম অন্ধের স্কন্ধে আরোহণ করিলে এবং অন্ধ পদ্মকে
স্কন্ধে বহন করিলে, উভয়ের উভয় শক্তির মিলনে যেমন একটি
সম্পূর্ণ মানবের যাবদীয় কার্য্য সম্পন্ন হইতে পারে, সেইরূপ
ভোগ্য প্রকৃতি স্বকীয় ভোগ্যভাবে পরিচয়ার্থ জ্ঞানময়
পুরুষকে এবং চৈতন্যস্বরূপ পুরুষ প্রকৃতির যাবদীয় পরি-
ণামাদি ভাবে উপলব্ধি করিয়া নিজের আত্মস্বরূপকে

অনুবাদ ।

অবধারণ পূর্বক, স্মীয় কেবল ভাবে বিশ্রামার্থ, প্রকৃতিকে অপেক্ষা করিয়া থাকেন । সুতরাং উভয়ের স্বভাব-সিদ্ধ উভয় অপেক্ষার অনুরোধে উভয় প্রকৃতি এবং পুরুষ পরস্পরে যখন আত্মীয়তার পরিচয়ে সংযুক্ত হন, তখনই সৃষ্টির প্রসার হয় ; এবং পরস্পরের প্রয়োজনের সমাপন হইলে, সৃষ্টির বিরামে স্ স্বরূপে উভয়েরই বিশ্রাম হইলে, অনন্ত নিবৃত্তির পরিচয় ঘটে ॥ ২১ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

প্রধানশ্রেতি কশ্মিদি যদী, প্রধানশ্চ সর্বকারণশ্চ যদর্শনং পুরুষণে তদর্থং । তদনেন ভোগান্তা প্রধানশ্চ দর্শিতা । তদন্ত ভোগ্যঃ প্রধানঃ ভোক্তারমত্তরেণ ন সম্বতীতি যুক্তাশ্চ ভোক্তৃপেক্ষা । পুরুষত্বাপেক্ষাঃ দর্শয়তি পুরুষশ্চ কৈবল্যার্থঃ । তথাহি প্রধানেন সন্তিন্নঃ পুরুষস্তদগন্তং দুঃখত্রয়ং স্বাস্থ্যন্যত্মিন্যমানঃ কৈবল্যং প্রার্থয়তে । তচ্চ সত্বপুরুষানাভাখ্যাতি-নিবন্ধনং । ন চ সত্ব পুরুষান্যভাখ্যাতিঃ প্রধানমত্তরেণেতি কৈবল্যার্থঃ পুরুষঃ প্রধানমপেক্ষতে । অনাদিভাচ্চ সংযোগ-পর-স্পরায় ভোগায় সংযুক্তোহপি কৈবল্যায় পুনঃ সংযুক্তোহি ইতি যুক্তম্ । নহু ভবত্বনয়োঃ সংযোগঃ, মহাদাদি-সর্গস্ত কুতস্তা ইত্যাত আহ ভবকৃতঃ সর্গঃ । সংযোগো হি ন মহাদাদি-সর্গমত্তরেণ ভোগায় কৈবল্যায় বা পর্যাপ্ত ইতি সংযোগ এব ভোগাপবর্গার্থং সর্গং করোতীত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

আভাস ।

পুরুষ চৈতন্যস্বরূপ বোধ মাত্র । বোধের বিষয় না থাকিলে, বোধ-স্বরূপেরও বোধ হয় না । সুতরাং বোধ-স্বরূপকে বুঝিতে হইলে, বোধের বিষয় থাকা বিশেষ প্রয়োজন । অগ্নির দাহিকা এবং প্রকাশিকা শক্তি আছে স্বীকার্য, কিন্তু দাহ্য বস্তুর অভাবে যেমন দাহিকা দি শক্তির পরিচয় থাকে না, সেইরূপ বস্তুটাও দাহ্য কি না ? জানিতে হইলে, দাহক অগ্নিরও প্রয়োজন হয় । সুতরাং দাহ্য-দাহক ভাব যেমন পরস্পরের সম্বন্ধের উপর নির্ভর করে, সেইরূপ জ্ঞান এবং জ্ঞেয় ভাবও পরস্পরের সম্বন্ধের উপর নির্ভর করে ।

আভাস ।

সম্বন্ধ না ঘটিলে, পরস্পরে পরস্পরের পরিচয় পায় না । পরস্পরের পরিচয় প্রাপ্তে সুখী হইবার নিমিত্তই যেমন সংযোগ, সেইরূপ জেয়া প্রকৃতি পুরুষের সন্নিধানে এবং জ্ঞাতা পুরুষ প্রকৃতির সন্নিধি লাভে আত্ম প্রতীতির পরিচয়ে অপার আনন্দ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন । এই সন্নিধি বা সংযোগ বিভিন্ন স্থানস্থিত বস্তুদ্বয়ের একত্র মিলনের ন্যায় নহে ; ইহা মনে পড়ার মত মাত্র । আমি গান জানি ; গাইবার শক্তিও আছে, কিন্তু গাই নাই । যখন মনে পড়ে বা উৎসাহ আইসে, তখনই গাই এবং গাইয়া গানের বা গান করিবার শক্তির পরিচয় লাভে পরিভূক্ত হইয়া, নিরন্তরের স্রাব অবস্থান করি । চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের অন্তর্নিহিত শক্তিই প্রকৃতি । পরস্পরের মধ্যে কখন বিচ্ছেদ ঘটে না ; কিন্তু সর্বদা সংযোগও নাই । তবে যখন চৈতন্যের দৃষ্টি পড়ে, তখনই লোহা-য়ির অভেদ মিলনের ন্যায়, কর্তৃত্ব এবং জ্ঞাতৃত্ব এক হইয়া যায় । তখন বুঝিয়া করি এবং করিয়া বুঝি, সমস্ত কথাই সঙ্গত হইয়া পড়ে ॥

বিশেষত চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের আত্মপ্রতীতি লাভ করিবার জন্যই জেয়া প্রকৃতির প্রতি তাঁহার ঈক্ষণের প্রয়োজন ; এবং ভোক্তা পুরুষের সন্নিধানে নিজের গুণের পরিচয় প্রদানে কৃতকৃত্য হওয়াই প্রকৃতির প্রয়োজন । পরস্পরের এই প্রয়োজন পূরণের জন্যই পরস্পরের ঈক্ষণ বা সংযোগ । ভ্রম-নিবন্ধন সংযোগ বলিলে, তত মধুর মীমাংসা হয় না ; যেন সন্দেহ রহিয়া যায় ।

এখানে সংযোগ-জনিত সর্গ, অর্থাৎ সৃষ্টি হয় বলাতে, ভ্রমের অস্তিত্ব স্বীকার করা হয় নাই । বরং পরস্পরের স্রাবেরই পরিচয় দেওয়া হইয়াছে । ভ্রম জ্ঞাননিষ্ঠ ; জড়নিষ্ঠ নহে । অর্থাৎ জ্ঞানেই ভ্রমের উপস্থিতি সম্ভব ; জড়ে ভ্রম হয় বলিলে, তাদৃশ বস্তুরই যে ভ্রম, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । কামিনী-কান্তের সংযোগে যে উন্মত্তরূপ

আভাস ।

ভাবের পরিচয় ঘটে, তাহাকে ভ্রমাত্মক বলিলে, তত ভ্রম হয় না, কিন্তু অগ্নিসংযোগে বারুদের অগ্নিমূর্তিতে এবং অগ্নির বারুদের আকারে উদ্দীপন ও প্রসারাদি ভাবে ভ্রম বলিলে, যতটা ভ্রমের পরিচয় হয় ৷ সৃষ্টির আদ্যোপান্ত ব্যাপারই প্রকৃতিনিষ্ঠ ; চৈতন্যনিষ্ঠ নহে । তবে মূলে চৈতন্যের দীক্ষণ করা আব্র । অগ্নির স্পর্শ-মাত্রেই যেমন বারুদের উদ্দীপন, লোহের সম্পর্ক-মাত্রেই যেমন চুস্কের আকর্ষণ ব্যাপার, সেইরূপ কান্তের সংসর্গেও কামিনীর তাদৃশ উৎকণ্ঠা বা অবসন্নের ব্যাপার ; এবং মূল চৈতন্যের সংসর্গেও প্রকৃতির তাদৃশ সৃষ্টির ব্যাপার । তথাপি ইহা ভ্রম নহে । এটি পরম্পরের স্বভাবসিদ্ধ ভাব । আরোপিত নহে ।

যেটা যাহা নহে, তাহাতে তাহার জ্ঞান করার নাম ভ্রম । যেমন 'শক্তিকাতে রক্ত-জ্ঞান' ; ইহাকে ভ্রম বলা যায় । চৈতন্যের ভোক্ত-ভাব এবং প্রকৃতির ভোগ্যভাব স্বভাবনিষ্ঠ ; আরোপিত নহে । সুতরাং এ সম্বন্ধে ভ্রমের কল্পনা করা সম্পূর্ণ ভ্রমেরই পরিচয় । তবে ভ্রম বলিয়া যে ভাবে কল্পনা করা হয়, তাহা কোথায় এবং কিরূপেই বা হয় ? জিজ্ঞাসা করিলে, উত্তরে বলা যাইতে পারে যে, প্রকৃতি পুরুষের সংযোগে যে অভিনব অহংভাবের উদয় হয়, সেই অহং-ভাবেই ভ্রম বা প্রমাদাদির সম্ভাবনা । কারণ পূর্ণ অহম্ভাবে জ্ঞানাংশের প্রাকৃর্ষ্য থাকিলেও, জেয়া প্রকৃতির পরিণামের কোন অপ্রতুল হয় না । বায়স্কোপের আলোক তীব্র হইলেও, স্থিরভাবেই অবস্থান করে ; কিন্তু ফিল্ম (ছবি) তীব্রবেগে পরিবর্তনের পথে চক্রযোগে পরিবর্তিত হয় বলিয়াই যেমন ছবিগুলি জীবন্ত ও কার্য-কারীর ন্যায় অনুমিত হয়, সেইরূপ জ্ঞানস্বরূপ অহং ভাবের সমীপে প্রকৃতির পরিবর্তিত ভাবের অনুরোধেই ভ্রমের উদ্-বোধন হয় । বায়স্কোপের ছবি প্রকৃত জীবন্ত নহে, মেশিন (কল) থামিলেই সব মিথ্যা হইয়া যায়, সেইরূপ প্রকৃতির কার্য থামিলে ভ্রম জ্ঞানকে ভ্রম লইয়া বিব্রত হইতে হয় না । মূল চৈতন্যে বা

আভাস ।

মূল প্রকৃতিতে ভ্রমের কোন সম্ভাবনা নাই । উভয়েই সংপদার্থ । তাঁহাদের সর্ব্বাঙ্গে এবং সর্ব্বতোভাবে সংভাবেরই বিকাশ ; ভ্রমের বিকাশ কখনই নহে । অগ্নির সংসর্গে লৌহ যেমন তরল জল বা বাষ্পের আকারে দ্রবীভূত হইয়া, একান্তভাবে অবস্থান করে, পুরুষ-প্রকৃতিরও সেইরূপ একান্তভাবে অবস্থিতিই পরম ব্রহ্মভাব বা পরম অহংভাব । এই পরম অহংভাবও পূর্ণ চিদানন্দের একদেশে মাত্র ; সর্ব্বব্যাপী নহে । আমাদের ন্যায় জীবের অন্তরেও স্পষ্ট বা অস্পষ্ট ভাবে যেমন অনন্ত সংস্কারের অস্তিত্বের পরিচয় হয়, উক্ত পরম অহংভাবের অন্তরেও সেইরূপ অনন্ত জগদ্বীজ-সজ্জপে চির বিদ্যমান আছে । এই বীজভাব প্রকৃতির অংশ ; তাহাতে পরম চৈতন্যের সংযোগে অনন্ত অহংভাবেরও সন্নিবেশ চির বিদ্যমান, বুঝিতে হইবে । এই অহংভাবেই ভ্রমের প্রতিষ্ঠা ; পূর্ণ চৈতন্য বা পূর্ণ সাম্যভাবাপন্ন প্রকৃতিতে ভ্রমের কোন সম্ভাবনা নাই । কারণ সংযোগ ব্যতীত একান্ততা হয় না । এবং একান্ততা ব্যতীত আমি বা আমার বলিয়া ভ্রমের উদ্‌বোধন হয় না । সুতরাং আমি বা আমার বলিয়া অহংভাবের উদ্‌গম না হইলে, ভ্রমের প্রতিষ্ঠা হয় না । সাম্যভাবাপন্ন প্রকৃতির প্রতি মনে পড়ার মত, পূর্ণ চৈতন্যের দীক্ষণ হইয়া মাত্র, একটি পূর্ণ পরম অহং ভাবের উদ্‌গম হয় এবং ত্রিগুণাত্মিকা প্রকৃতির গুণবৈষম্য আরম্ভ হয় । এবং উত্তরোত্তর গুণবৈষম্যের বিচিহ্নতা অনুসারে পূর্ণ অহং ভাবেরও অন্তরে অবশ্যই ভূত অনন্ত অহং ভাবেরও সৃষ্টি হইতে থাকে । বিষম্য ভাবাপন্ন প্রকৃতির গর্ভে স্বল্প রহৎ আকার অনুসারে অহং ভাবেরও বৈচিহ্ন্য ঘটিয়া থাকে । এবং হিরণ্যগর্ভ প্রভৃতি দেব, তিষ্ঠাং, মনুষ্য এবং স্থাবর জঙ্গমাди দেহে তদনুরূপ অহংভাবেরও প্রতিষ্ঠা অনুভূত হইতেছে । অহং ভাবেরই সংসার এবং আমি ভাবেরই মোক্ষ । সুতরাং অহং ভাবেরই ভ্রম । পূর্ণ চিদানন্দে বা মুক্ত পুরুষে ভ্রম

আভাস ।

নাই । জানা গান গাইয়া যথেষ্ট তৃপ্তিলাভ হয় । পূর্বে সিন্দুক পেটরা-
দিতে তুলিয়া রাখা বস্ত্রালঙ্কারাদি বস্তুগুলি কেমন আছে দেখিবার
জন্য যেমন তত্তৎ স্বামীর উদ্যোগ আইসে এবং দেখিয়া সন্তোষ
লাভের পর পুনঃ যথাস্থানে তাহাদিগকে রাখিয়া নিজে নির্যাতনের স্থায়
প্রভু অবস্থান করেন ; এবং আমার সব ঠিক আছে জানে পরিভূক্ত
হন ; সেইরূপ উদাসীন চৈতন্তের গর্ভে সাম্যভাবে প্রতিষ্ঠিত স্বকীয়
শক্তি মায়া বা প্রকৃতি কেমন আছে বলিয়া তৎপ্রতি তাঁহার দৃষ্টির নিপ-
তনেই চৈতন্য স্বরূপে ভোক্তৃভাবের উদয় এবং প্রকৃতিতেও ভোগ্য
ভাবের উদয় হইয়া থাকে । চৈতন্য স্বরূপের ভোক্তৃভাব এবং
প্রকৃতির ভোগ্যভাব স্বভাব-সিদ্ধ । একবার উদাসীন থাকা, পুনঃ
ভোক্তারূপে দর্শনে প্রবৃত্ত হওয়া যেমন চৈতন্যস্বরূপের স্বভাবনিষ্ঠ
ভাব, সেইরূপ একবার গুণত্রয়ের বৈষম্যে বিকৃত হওয়া এবং পুনঃ
গুণত্রয়ের নাম্যে নিস্তক হওয়া, প্রকৃতিরও স্বভাবনিষ্ঠ ধর্ম ।
সুতরাং পরস্পরে পরস্পরের অপেক্ষায় সৃষ্টি, স্থিতি ও সংহার কার্য্য
করিতেছেন ।

বুঝা ব্যাপার না থাকিলে, চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞানের কোন মূল্য হয় না ।
এমন কি ! তাঁহার অস্তিত্বের পরিচয়ও থাকে না । সুতরাং বুঝা
ব্যাপারের অনুরোধে বোধের বিষয় মহাশক্তি প্রকৃতিকে পুরুষ
অপেক্ষা করেন ; এবং ভোগ্য বিষয়স্বরূপ প্রকৃতিও ভোক্তা
পুরুষকে অপেক্ষা করেন । সুতরাং নিজেদের প্রয়োজনেই নিজেরা
নয়যুক্ত হন ; এবং প্রয়োজনের সমাপ্তিতে পুনঃ নিঃসঙ্গ ভাবে
উভয়েই অবস্থান করেন ॥ ২০ ॥

এই কারিকাতে সৃষ্টির ক্রম বর্ণিত হইয়াছে । এই সৃষ্টির
পদ্ধতিতে কিছু বিশেষত্ব আছে । কারণ ইহাতে নিমিত্ত ও উপা-
দান কারণ হইতে প্রস্তুত হইবার স্থায় নহে । কুস্তকার স্তম্ভিকার
শ্রমশ্রেণী ইত্যাদি নির্মাণ করে ; এ স্বেচ্ছাতীত সৃষ্টি নহে । ঘোড়ার

আভাস ।

কারিকাতে^১ উক্ত হইয়াছে যে, জল যেমন বীজের মধ্যে প্রবিষ্ট হয় এবং তদ্বাবে স্বয়ং ভাবিত হইয়া, বীজের অন্তরে অব্যক্ত মূর্তিতে বিদ্যমান যাবতীয় ভাবে স্বয়ং প্ররোহিত হইয়া রক্ষশাখা, পত্র, পুষ্প ও ফলাদিক্রমে স্বয়ং দেখা দেয়, সেইরূপ চৈতন্যোপহিত সাম্যভাবাপন্ন প্রকৃতি স্বীয় অন্তরে বিদ্যমান যাবতীয় ভাবে স্বয়ং ভাবিত হইয়া, এই চতুর্বিংশতি তত্ত্বরূপে গিজে বিকশিত হন । সং-কার্য্যবাদী সাংখ্যাচার্য্যের মতের অনুকূলে মহর্ষি পতঞ্জলিও তদীয় যোগসূত্রে বলিয়াছেন যে, “জাত্যান্তর-পরিণামঃ প্রকৃত্যা-পুরাৎ” । রক্ষজাতি হইতে ফলজাতির উৎপত্তির উপলক্ষে স্বয়ং আভ্যন্তরিক রসই সাহায্যদানে তাহার পূরণ করিয়া থাকেন । অর্থাৎ অব্যক্ত ভাবকে ব্যক্তমূর্তিতে রস পরিণত করিয়া দেয় । কুস্তকারের ঘটনির্ম্মাণের ন্যায়, অভিন্ন ভাবের স্ফূর্তি হয় না । বাহা ছিল ; তাহারই বিকাশ হয় মাত্র ।

তত্ত্বগোমুদী ।

সর্গক্রমমাহ ।

প্রকৃতে মহাংশতোহহঙ্কার স্তস্মাদ্গণশ্চ ষোড়শকঃ ।
তস্মাদপি ষোড়শকাৎ পঞ্চভ্যঃ পঞ্চভূতানি ॥ ২২ ॥

অর্থঃ ।

ঊনত্রয়াণাং সাম্যাবস্থোপলক্ষিতাৎ প্রকৃতে: সকাশাৎ মহান্ বুদ্ধিতত্ত্বঃ (বুদ্ধিসমষ্টিরिति) উৎপদাতে । তত: বুদ্ধে: সকাশাৎ মহন্তত্বাৎ অতিমানাস্তকঃ অহঙ্কার: জায়তে; তস্মাৎ অহঙ্কারাৎ ষোড়শক: গণ: সমূহ: (একাদশেন্দ্রিয়াণি পঞ্চভূতানি চ) তস্মাৎ অপি ষোড়শকাৎ গণাৎ পঞ্চভ্য: তস্মাত্ত্রৈভ্য: পঞ্চভূতানি সূক্তভূতানি আকাশাদানি জায়তে ॥ ২২ ॥

অনুবাদ ।

মূল প্রকৃতির ঊন-ত্ৰয়মে অর্থাৎ সত্ত্বগুণের উৎকর্ষে সর্বপ্রথমে মহান্ অর্থাৎ মহত্ত্ব নামক বুদ্ধির প্রকাশ হয় ।

অনুবাদ ।

মহত্ত্ব হইতে অহঙ্কার, অহঙ্কার হইতে একাদশ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ তন্মাত্র এই ষোড়শ তত্ত্বের জন্ম হয় ; এবং উক্ত ষোড়শ তত্ত্বের মধ্যে অতি জড় ভাবাপন্ন পঞ্চ তন্মাত্র হইতে আকাশাদি পঞ্চ স্থূল ভূতের উত্তরোত্তর উৎপত্তি হইয়া থাকে ॥২২॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

প্রাকৃতিয়ব্যক্তং, মহদহঙ্কারৌ বক্ষ্যমাণলক্ষণৌ, একাদশেন্দ্রিয়ানি বক্ষ্যমাণানি, পঞ্চ তন্মাত্রাণ চ । সোহমং ষোড়শসংখ্যাপরিমিতো গণঃ ষোড়শকঃ । তন্মাত্রানি ষোড়শকং অপকৃষ্টৈভ্যঃ পঞ্চভ্য তন্মাত্রৈভ্যঃ পঞ্চভূতান্যাকাশাদীনি । তত্র শব্দতন্মাত্রাদাকাশং শব্দগুণম্ । শব্দতন্মাত্রসহিতাৎ স্পর্শতন্মাত্রাভ্যায়ুঃ শব্দস্পর্শ-গুণঃ । শব্দস্পর্শতন্মাত্রসহিতাজ্ঞপ্ততন্মাত্রাভ্যন্তজঃ শব্দস্পর্শরূপগুণম্ । শব্দস্পর্শরূপ-তন্মাত্রসহিতাজ্ঞপ্ততন্মাত্রাদাপঃ শব্দস্পর্শরূপমসগুণাঃ । শব্দস্পর্শরূপমসতন্মাত্রসহি-তাদগ্নতন্মাত্রাচ্ছব্দস্পর্শরূপমসগন্ধগুণা পৃথিবী জায়তে ইত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

আভাস ।

শাস্ত্রকার এই কারিকাতে সৃষ্টির ক্রম মাত্র দেখাইয়াছেন ; মানবাদি কোম প্রাণিবিশেষের প্রতি লক্ষ্য করিয়া বলেন নাই । অতএব প্রাকৃতিক প্রত্যেক তত্ত্বকেই সমষ্টি এবং ব্যষ্টি এই উভয় ভাবেই তাঁহার বর্ণন বুঝিতে হইবে । অর্থাৎ মেঘের উদয় বলিলে, তৎসঙ্গে অনন্ত ভূবার-কণারও যেমন উল্লেখ করা হয়, সেইরূপ একটি মহত্ত্ব বা বুদ্ধি বলিলে, তদন্তরে তাহার সমষ্টি এবং ব্যষ্টি ভাবেরও পরিচয় দেওয়া হয় । বন বলিলে, অনন্ত বৃক্ষের একত্র জন্ম যেমন স্বীকার করা হয়, সেইরূপ প্রাকৃতির প্রথম পরিণামে যে মহানের (বুদ্ধির) উদয় হইল, তাহার অন্তরে তজ্জাতীয় বহু ক্ষুদ্র ভেদেকত অনন্ত বুদ্ধির যে রচনা হইল, তাহার ইয়ত্তা কেহ করিতে পারেন না । যেমন বন বলিলে, অনন্ত প্রকারের অনন্ত সংখ্যা বৃক্ষলতাদির অস্তিত্ব প্রত্যক্ষে পরিদৃষ্ট হয়, সেইরূপ প্রথম পরিণামে একটি খিরাট মহত্ত্ব উৎপন্ন হইলেন, যিনি

আত্মা ।

স্বয়ং অনির্বচনীয় মহেশ্বর মূর্তিতে বিরাজমান থাকিয়াও, স্বকীয় অন্তরে, বনের অন্তরে বিবিধ লতা পাশপ ও গুল্মাদির স্তায়, অসংখ্য দেব গন্ধর্ব্ব দৈত্য দানব মানব এবং পশ্বাদি জীব-বুদ্ধিতে স্বয়ং বিরাজ করিতেছেন বলা হয় । আমরা যেমন একাকী থাকিয়াও, অন্তরস্থ অনন্ত সংস্কারের উপর আবিপত্য করি, সেইরূপ পরম মহান্ ও একাকী হইয়াও অনন্ত জীব-দেহের মহত্ত্বের উপর আধিপত্য করেন । তিনি যাবদীয় মহত্ত্বের সমষ্টি ; এবং প্রত্যেক মহত্ত্ব তাঁহারই ব্যষ্টিভাব । সাংখ্যাচার্য্য সৃষ্টির পদ্ধতিতে যে যে তত্ত্বের উদয় যেরূপ ভাবে বর্ণন করিয়াছেন, সর্ব্বত্র উভয় সমষ্টি এবং ব্যষ্টিভাবেরই বর্ণন করিয়াছেন, আমাদিগকে বুঝিতে হইবে । পরিদৃশ্যমান জগতের স্বভাবসিদ্ধ ক্রিয়ার প্রতি মনো-যোগের সহিত দর্শন করিলেই আমরা এই সমস্ত ভাব প্রত্যক্ষে উপলব্ধি করিতে পারিব । কিন্তু আমরা বেদান্তের উপদেশ মত সমষ্টি ভাবকে অবলম্বন পূর্ব্বক বিচারে বা তত্ত্বগ্রামের অবধারণে অগ্রসর হইলে, পাছে বিফল হইয়া পড়ি, এইজন্য সাংখ্যাচার্য্য মন্দমতি মানবের উপদেশার্থ কেবল স্বকীয় আত্মস্বরূপের অন্তর্গত তত্ত্বগ্রামের বিচারেই যেন উপদেশ দিয়াছেন । প্রকৃত তাহা নহে । তবে স্বকীয় দেহে আত্মনিষ্ঠ তত্ত্বগ্রামের বিচারে যিনি লব্ধপ্রতিষ্ঠ হইবেন, তিনি সমষ্টি তত্ত্ব-গ্রামের বিচারে এবং তাহার সম্যক অবধারণেও ক্লান্তকৃত্য হইবেন, সন্দেহ নাই ।

একা প্রকৃতিই অব্যক্ত ; কিন্তু প্রকৃতির পরিণামে যে কোন তত্ত্বের উদয় হয়, সে সকলই ব্যক্ত-পদার্থ । সুতরাং প্রকৃতির প্রথম পরিণাম মহত্ত্ব বা বুদ্ধি, অতি সূক্ষ্ম জ্ঞান-প্রচুর পদার্থ হইলেও, ব্যক্ত বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে ; যে ব্যক্ত পদার্থ-দর্শন-কর্ত্তা তাঁহার ১০ম দশম কারিকাতে হেতুমাং অনিত্য মব্যাপি সক্রিয়ং অনেকং প্রাপ্তিতং লিখং । সাবয়বং পরতন্ত্রং ব্যক্তং বলিঙ্গং

আভাস ।

বর্ণন করিয়াছেন । অতএব ব্যক্ত পদার্থ সাব্যস্ত ; অর্থাৎ মানব-
দেহ বলিলে, হস্ত পদ এবং মস্তকাদি অনেক অবয়বের একত্র
সন্নিবেশে যেমন একটি সম্পূর্ণ মনুষ্য কলেবর, সেইরূপ উৎকৃষ্ট নিকৃষ্ট
ক্ষুদ্র রহৎ সঙ্কপ্ৰধান রজপ্রধান বা তমঃপ্রধান ভেদে বহু মহন্ত-
ত্বের সমষ্টিতে উক্ত পরম মহানের উদয় জানিতে হইবে । ইহারা
সকলে উক্ত পরম মহানের অবয়ব । এই প্রকারে মহন্তত্ব হইতে
যে অহঙ্কারের উদয় হইল, তাহাও সাব্যস্ত । অর্থাৎ বহু ক্ষুদ্র অহঙ্কার
অবয়বের একত্র মিলনে উক্ত পরম বা মহৎকলেবর অহঙ্কারের
উদয় হইয়াছে ; যাহাকে পুরাণ-কর্তাগণ হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মা নামে
অভিহিত করিয়াছেন । এই প্রকারে যে কোন তত্ত্বের নাম
এখানে উল্লেখ করা হইয়াছে, সমস্তই সমষ্টি এবং ব্যষ্টি ভেদে উভয়বিধ
বলিয়াই জানিতে হইবে ।

একবিংশ কারিকাতে সৃষ্টি বা স্রবের কারণ যেরূপ সাংখ্যাচার্য্য
বুঝাইয়াছেন, তাহাতে পক্ষ এবং অক্ষ যেমন পরস্পরের প্রয়োজন
অনুসারে পরস্পরে মিলিত হয়, স্মৃতরাং একটি পূর্ণ করচরণাদি
বিশিষ্ট চক্ষুশ্রাব্য মানবের কার্য্যের ন্যায় কার্য্য হয় । এস্থলে যদিও
দেখা এবং করা একত্র উপলব্ধ হয়, তথাপি বিশেষ পর্যালোচনা
করিলে আমরা বুঝিতে পারিব যে, যদিও উভয় ব্যাপার একত্রের
ন্যায় উপলব্ধ হয়, তথাপি ঠিক একত্র নহে । দেখিয়া অগ্রসর
হয় এবং অগ্রসর হইয়া দেখে । অর্থাৎ প্রথম দেখিয়া চরণকে
চলিতে উৎসাহ দেয় এবং অগ্রসর হইয়া দর্শন কার্য্যে পরিতুষ্ট হয় ।
সেইরূপ একবার চৈতন্যস্বরূপ স্মৃতি প্রকৃতিকে প্রসারিত হইতে
উৎসাহ দেন এবং পরক্ষণে প্রকৃতির কার্য্য বা আলস্যস্বরূপের
প্রকটন হইলে, অর্থাৎ প্রকৃতির নিজ অন্তর্নিহিত যাবদীয় ব্যাপারের
পরিচয় প্রদান করা হইলে, চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞানের সমস্ত বুদ্ধিমান
অবস্থা, বুঝাভাবে অস্তরে নিহিত রাখিয়া, নিস্তরঙ্গ ভাবে তাঁহার

আভাস ।

নিরুতি আইসে। অতএব একবার প্রকৃতির প্রসারে সৃষ্টি এবং পরক্ষণে জ্ঞানের প্রাশ্রয়ে নিরুতি। প্রকৃতি-পুরুষের পরস্পরে যখন বিচ্ছেদ নাই, নিরন্তর একত্র থাকাই অভ্যাস, তখন প্রকৃতির প্রসার কালে জ্ঞান-স্বরূপ চৈতন্যের প্রকৃতির গর্ভে অন্তর্নিহিত গূঢ় ভাব ; অর্থাৎ তিনি যখন প্রকৃতিকে প্রসারিত হইতে দেন, তখনই সংসার ; আবার পরক্ষণে, আমার সকল কার্য দেখান সমাপ্ত হইয়াছে বলিয়া, জ্ঞানগর্ভে প্রকৃতির শয়ান ভাব ; তাহারই নাম প্রলয় । লৌকিক ব্যবহারে যে বিষয় আমরা যতক্ষণ না বুঝি, ততক্ষণ অতি নীচভাবে বুঝিবার জন্ত সেই বিষয়ের অনুগত থাকি ; কিন্তু ব্যাপারটিকে বুঝিলেই, তাহাকে হৃদয়ঙ্গম করিবা মাত্র, তাহাকে উপেক্ষা করি । তখন উক্ত ব্যাপারটিও আমার হৃদয়গত হইয়া, নিজে আর কোন আড়ম্বর করিতে পারে না । তদ্রূপ একবার গায়া বা প্রকৃতির অনুগত চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞান এবং অন্যক্ষণে চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞানের অনুগত ক্রিয়াক্রপা প্রকৃতি । প্রকৃতি শক্তিমূর্তিতে জ্ঞানগর্ভে লীন হইলে, একমেবাদ্বিতীয়ং এই শ্রুতিবাক্যটি সার্থক হইল এবং চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞান প্রকৃতির পরিচয় গ্রহণের উপলক্ষে তদনুগত হইয়া, তাহাকে প্রসারিত করাইতে গিয়া, “বল্য়ত্বায় তদৈক্যত” এই শ্রুতিবাক্যও সার্থক হইয়া যায় ।

বহির্জগতে সৃষ্টত প্রতীত হইতেছে যে, ভূগর্ভস্থ উৎপাদিকা শক্তি একবার অতি ক্ষুদ্র বীজকে প্ররোহিত করিয়া, পত্র পুষ্প, ফল এবং স্কন্ধাদির আকারে রক্ষকে পরিণত করিতেছে, পুনরায় রক্ষ সর্কাবয়বে ধরণীপৃষ্ঠে পতিত হইয়া, পৃথিবীর উর্ধ্বর শক্তিকে উদ্-বোধিত করিতেছে । জীবের অন্তর্নিহিত জ্ঞান বিষয়াভিमुखে প্রবর্তিত হইয়া, ইন্দ্রিয়গ্রামকে কার্য্যভিमुखে প্রবর্তিত করিতেছে ; এবং পরক্ষণে বিষয়ের সংস্কার সমূহ সংগ্রহ করিয়া নিরুত্তের ন্যায়, স্বাভাবিকরূপে জ্ঞান নিমগ্ন হইতেছে ; আবার কর্ম্মসংসারকে আশ্রয়

আভাস।

করিয়া, পুনঃ ভোগের জন্য প্রস্তুত হইতেছে। একবার বীজ স্বক্ষকে প্ররোহিত করিতেছে; পুনরায় স্বক্ষ স্বীয় অন্তর হইতে বীজকে উৎপাদন করিতেছে। সেইরূপ একবার চৈতন্যের অনুগ্রহে প্রকৃতি পৃষ্ঠকলেবরা হইয়া, জগৎ সংসারকে “উৎপাদন করিতেছেন এবং পুনরায় কার্য্যের সমাপনে সেই সর্ববিনিয়ন্তা পরমেশ্বরের অভ্যন্তরে শয়ান থাকিয়া, স্বর্ণরেখাকারে বিষ্ণুর বক্ষস্থল-স্থিত হইয়া, শান্তি অনুভব করিতেছেন।

বীজের অন্তরে অর্য্যজ মূর্তিতে যেরূপ যে যে ফল এবং পুষ্পাদির অস্তিত্ব থাকে, তাহাই প্ররোহিত হয়, সেইরূপ প্রকৃতির গর্ভে যে কিছু তত্ত্ব সন্নিহিত থাকে, সেই সমস্ত ব্যাপারই ব্যক্তমূর্তিতে জগৎ-রূপে পরিদৃষ্ট হইয়া থাকে। পুং-প্রকৃতির সংযোগে উভয়ত যে চেতন-ভাবের অভিব্যক্তি হয়, তাহা অসীম ও অনন্ত। তিনি পরম ব্রহ্মভাব বা আদ্যাশক্তি কালী বা অন্নপূর্ণা। তিনি স্বয়ং স্বকীয় স্বরূপে চির বিজ্ঞমান থাকিয়া, মূলা প্রকৃতি বা মায়াশক্তির গর্ভে যে সমস্ত জগদ্বীজ সংস্কার-মূর্তিতে চির বিজ্ঞমান ছিল, উৎপাদিকা শক্তি বা সলিল ভূগর্ভে স্বয়ং চির বিজ্ঞমান থাকিয়াও, যাবদীয় লতা পাদপাদিকে যেমন উৎসারিত করে, সেইরূপ সেই সমস্ত জগৎ বীজকে “যথাপূর্ব্বমকল্পয়ৎ” পূর্ব্ববৎ স্বয়ং তাহাকে বলাদি প্রদানে প্ররোহিত করিয়া দেন; তথাপি তাঁহার স্বকীয় ভাবের কোন বৈলক্ষণ্য বা অভাব হয় না। সেই সর্ব্বজননী ব্যক্তভাবে প্রসব করিয়া, ক্ষীণ হন না এবং পুষ্টির জন্য অন্ন কাহারও নিকট সাহায্য প্রার্থনা করেন না। কারণ তিনি স্বয়ং বিভূপদার্থ। এবং অনন্ত-দেবের অনন্ত শক্তি। তাঁহার গর্ভ হইতে উৎপন্ন যাবতীয় ব্যক্ত মহতাদি কিন্তু সীমাবিশিষ্ট পদার্থ; তাহার আপন স্বরূপ হইতে অন্ন তত্ত্বের উদ্ভাবন করিবার কালে, সেই মহাশক্তির সাহায্য গ্রহণ করিয়া থাকেন; এবং মহাশক্তি সর্ব্বজননী উত্তরোত্তর সকল তত্ত্বকে এবং

আভাস ।

শূল মূর্তিতে বিরাজমান যাবদীয় ব্যক্ত জগৎ সংসারকে স্বীয় শক্তিতে পরিপুষ্ট করিয়াও, স্বয়ং অক্ষুণ্ণ ভাবে তির বিদ্যমান আছেন। এই জগৎসংসার এবং ব্রহ্মাদি কীট পর্য্যন্ত আমরা সকল জীবনিচয় করজোড়ে সেই আদ্যাশক্তির সমীপে শান্তির কামনায় নিরন্তর বর প্রার্থনা করিতেছি। তিনি সৰ্বজ্ঞানময়ী এবং সৰ্বশক্তিময়ী। তিনি পুরুষও বটেন এবং স্ত্রীও বটেন। কারণ পুংপ্রকৃতির একত্র সমন্বয়! তিনি দেহাদ্বিযোগঃ শিবযোগঃ; তিনিই শিবশক্তি, রাধাকৃষ্ণ এবং লক্ষ্মীনারায়ণের অভেদ মিলন। এ মিলন তাৎকালিক নহে; তির মিলন। তবে কখন কাহারও উৎকর্ষ এবং কখনও কাহারও অনুগত ভাব মাত্র।

ধীমান্ পাঠকবর্গ যেন স্মরণ রাখেন যে, এই পুংপ্রকৃতির ভোগ্য-ভোক্তাভাবে যে অভেদ সমন্বয়ে প্রথম মিলিত একাত্মভাব, এই আশ্রয়েই সংসারবীজ জ্ঞানদাত্রী সরস্বতী। তিনিই স্ফূর্তমূর্তি ঐঃ বীজে প্রতিভাসিত; এবং ব্রহ্মাণ্ড সৃজনকারী হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মা এই সরস্বতীর উপাসনা করিয়া, ব্রহ্মাণ্ডের রচনা করিয়াছেন। ইনিই তন্ত্রো গুরুবীজ ঐঃ, যাঁহাকে সাধকগণ নিজাভঙ্গের পরাক্ষণেই স্বীয় মস্তিষ্কসহস্রার পদ্মमध्ये অবস্থিত, বর এবং অভয়দাতা শ্বেত-বর্ণ গুরুমূর্তিকে চিন্তা করিয়া থাকেন। যাঁহার দক্ষিণভাগে শ্বেতবর্ণ জ্ঞান এবং বামপার্শ্বে রক্তবর্ণা প্রকৃতি-শক্তি অভেদ মিলনে অবস্থিত, ধারণা করিয়া থাকেন; এবং ঐঃ বীজ জপ ও ভাবনার বলে উক্ত উভয় মূর্তির অর্ধিত্ত ভাব চিন্তনের পর, বখন সহস্রার হইতে মূল্য-ধার পর্য্যন্ত সমগ্র দেহে উক্ত জ্ঞানশক্তির সন্নিবেশ অনুভব করেন, তখনই সংসার-বাহ্য নির্বাহো জন্ম সাধক ইষ্টে চিন্তা পূর্বক গাত্ৰো-খান করেন। এ বিষয়গুলি পরে প্রয়োজন মত পরিস্ফুট করা হইবে।

এই শ্লোকে সৃষ্টির ক্রম মাত্র গ্রন্থকর্তা প্রকাশ করিয়াছেন; কিন্তু মীমাংসিত ভাবে প্রত্যেক তত্ত্বের ধারণা করিবার উপায়

আভাস ।

এস্থলে নির্দেশ করেন নাই। কারণ উপদেশ তাঁহার হস্তে, ধারণা করা কিন্তু মানবের যোগ্যতার উপর নির্ভর করে। ধারণা করিতে না পারিলে, বিষয়ের সামঞ্জস্য হওয়া দুর্ঘট। সৃষ্টির প্রকরণ ধারণা করা বড়ই দুরূহ ব্যাপার। ভোগপ্রিয় মন্দবুদ্ধি মানবের পক্ষে বিশেষ যত্ন-সহকারে অগ্রসর হওয়াই প্রয়োজন। কঠোপনিষদের মন্ত্র যথা—

“পরাক্রি থানি ব্যাতুণ্য স্বয়ন্তু স্তস্মাৎ পরাংপশ্যতি নান্তরাহ্নম্ ।

কশ্চিক্রীঃ প্রত্যগাত্মানমৈক্ষদাবুচক্ষুরমৃতভ্রমিচ্ছম্ ॥”

শব্দে পরমাত্মা জীবের ইন্দ্রিয়নিচয়কে বিষয় গ্রহণার্থ বহিমুখা-
রুতি-বিশিষ্ট করিয়াই সৃজন করিয়াছেন; সুতরাং ইন্দ্রিয়কূল
বাহ্য বিষয়ই গ্রহণ করিয়া থাকে। সুতরাং মানবের মধ্যে অতি
অল্প সংখ্যক ব্যক্তিই বিষয়-সম্ভোগে বিরক্ত হইয়া, দর্শন-শক্তিকে
প্রত্য্যাবর্তন করিতে সক্ষম হন এবং অমৃতত্ব কামনায় ধৈর্য্য ধারণে
অন্তরাহ্না আমি-স্বরূপকে দর্শনে অভিলাষ করেন।

ভোগের অভিপ্রায়ে স্থূলের অভিমুখে দৃষ্টি পড়িবে, সত্য! কিন্তু
বিচার-শক্তিকে সঙ্গে লওয়া কর্তব্য। ভগবান্ বিষয়ের সহিত
ইন্দ্রিয়ের সংস্রবে ভোগের ব্যবস্থা করিয়াছেন মাত্র, কিন্তু বিচার
করিতে ত নিষেধ করেন নাই; বরং বিচারের যোগ্যতা দিয়া
পরীক্ষা করিতেছেন, কে কত শতর ভোগের মধ্য দিয়া ভোগদাতাকে
ধরিতে পারে! কারণ ভোগ অকিঞ্চৎকর! কেবল প্রয়োজনের
অনুরোধে তৎপূরণ-কাল পর্যন্ত ভোগের আদর; পরক্ষণেই ভোগ্যবস্তু
স্বপ্না বা বিরক্তির হেতু হইয়া পড়ে! অতএব যিনি এরূপ অখুর্ষ
ক্ৰীড়ার কোশলে মানবাদি জীবনিচয়কে নাচাইতেছেন, তিনি
নিত্যসিদ্ধ পরম পবিত্র প্রেমময় পুরুষ! আমার অমের সংশো-
ধনার্থ এত পরিশ্রম যিনি করিতেছেন, তিনিই ত জানিবার বা
দেখিবার একমাত্র প্রধান পুদার্থ-জ্ঞানে বাহারা দৌড়ায়, তাহা-
নাই জগতে ধন্য! আমরা স্থূলদশী! তাহাতে ক্ষতি নাই!

আভাস ।

স্থূলকে ধরিয়া, বিচার-বুদ্ধিতে অগ্রসর হইয়া দেখি ! সেই বিশ্বনিরন্তর বিশ্ব-রচনা বুঝিতে পারি, কি না ! কপিলদেব যোগী ; তিনি জ্ঞান চক্ষুতে ব্রহ্মাণ্ড-রচনার ক্রম অতি সুস্পষ্ট তত্ত্ব হইতে আরম্ভ করিয়াছেন ; সত্য ! আমরা সেগুলি শুনিয়া লই ! কিন্তু বুঝিতে হইলে, নিজেদের যোগ্যতা অনুসারে তদনুরূপ পদ্ধতির অনুসরণ করা আমাদের সর্বতোভাবে কর্তব্য । যে কোন উপায়ে ধারণা করিতে পারি, তাহাই বিধেয় । আমরা স্থূলদর্শী ; আমাদের অতি সান্নিহিত নিজেদের দেহ এবং এই পরিদৃশ্যমান জগৎই বিষয় । এই দুইটি বিষয়ের কোন একটিকে অবলম্বন পূর্বক অন্তর্দৃষ্টিতে ইহাদের সৃষ্টির পদ্ধতিকে পর্যালোচনা করিলেই, আমরা সাংখ্যা-চাৰ্য্যের সৃষ্টির রহস্য অবগত হইতে পারিব ।

শাস্ত্রকর্তারা পৃথিবীকে গন্ধগুণা বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন ; কিন্তু ফলে আমরা তাহার কোন বিশেষ পরিচয় পাই না । কারণ পৃথিবীর যজ্ঞ অপেক্ষা কপূরাদি পদার্থের গন্ধ অনেকগুণ অধিক স্পষ্টত উপলব্ধি করিতে পারি । অতএব শাস্ত্রের কথা কি সম্পূর্ণ কল্পনা মাত্র ? একটু বিশেষরূপে প্রাধিকান করিলে, বুঝিতে পারি যে, কপূর একটি রস্কের নির্যাস মাত্র ! সে রস্কও অতি ক্ষুদ্র বীজ হইতে পৃথিবীর আশ্রয়ে পরিবদ্ধিত হইয়া, এই গন্ধমূর্ত্তি কপূরের আধার হইয়াছে । একটি বীজে এত বড় রস্ক বা তত পরিমাণের কপূর থাকা কখনই সম্ভব নহে । ধরণীর শক্তিই ঐ সমস্ত রূপে স্বয়ংই পরিবর্তিতা হইয়াছেন । অতএব ধরণীর গর্ভেই শক্তিরূপে এই গন্ধ নিহিত ছিল ; এবং সেই শক্তিই বীজের প্রার্থনা এবং অনুকূল মূর্ত্তিতে স্বয়ং পরিবর্তিত এবং প্রাতিভাসিত হইয়া, কপূরের আকার ও প্ৰকার ধারণ করিয়াছেন ।

আমরা সাধারণত গন্ধকে দ্বিবিধ মূর্ত্তিতে নির্দ্ব্যয়ক করিয়া থাকি ; একটি সুগন্ধ ও অপরটি দুর্গন্ধ । কিন্তু গন্ধ যে কৃত

আভাস ।

প্রকারের তাহা আমাদের নিকৃপণ করিবারও যোগ্যতা নাই। কেবল যেটা আমার অনুকূল, সেইটা সুগন্ধ; যেটা প্রতিকূল তাহাকেই দুর্গন্ধ বলিয়া গিচ্ছিত্ত হই মাত্র। কিন্তু তাহার প্রকারভেদ যে কত, তাহা ধারণা করিতেও শিখি নাই। তবে কল পুষ্পাদিকে আশ্রয় করিয়া গন্ধের নামকরণ করিয়া থাকি। কিন্তু ভাবি না যে গন্ধ অনন্ত প্রকার এবং তাহাদের মধ্যে পরস্পর প্রকারের ভেদ নিকৃপে যে রক্ষিত হইতেছে, তাহা ধারণা বা ভাবিতে গেলে বিস্ময় ব্যতীত, মীমাংসায় উপনীত হইতে পারিব না। এক এক প্রকারের পুষ্পের গন্ধ এক এক প্রকার এবং এক এক জাতীয় লতা পাদপ এবং গুল্মের গন্ধও এক এক প্রকার; কেহ কাহার সত্তিত তুলনায় সদৃশ হয় না। এক্ষণে জিজ্ঞাস্য যে, লতা পাদপের গন্ধ, কি গন্ধের লতা পাদপ? ভ্রমতে কত প্রকারের পুষ্প এবং লতা পাদপাদি যে আছে, তাহা সংখ্যা করা অনন্ত; সুতরাং গন্ধ-জাতিরও সংখ্যা করা দুঃসাধ্য। কিন্তু ধরগী এই সকলগুলিকে নিজ ভিতরে অদৃশ্য পৃথক্ ভাবেই রক্ষা করিয়া থাকেন; নতুবা পৃথক্ মূর্তিতে তাহাদের পরিচয়ে লতা, গুল্ম ও পাদপাদির পরিচয় কি প্রকারে দিবেন! কিন্তু ধন্য তাঁহার রক্ষা কৌশল! আমরা পৃথিবীকে সামান্য মৃত্তিকা বলিয়াই চিনিয়াছি! কিন্তু তিনি যে অনন্ত প্রকার গন্ধের আধার, তাহা এই ওষধির উৎপত্তি দ্বারা আমরা কিয়ৎ পরিমাণে অবধারণ করিতে পারি। অমৃত-রস-বিশিষ্ট সুপক্ক আম্র বা কাঁঠাল ফল যেমন অপেক্ষাকৃত স্থূল ভ্রকের দ্বারা বেষ্টিত, সেইরূপ গন্ধগুণ ধরিত্রীও মৃত্তিকা-বেষ্টনে বেষ্টিত। সে মৃত্তিকাও সাধারণ পদার্থ নহে! কত প্রকার খনিজ ধাতু-দ্রব্যেরও আধার বা কারণ মূর্তিতে অবস্থান করিতেছে! অনন্ত লতা পাদপাদির বীজও কখন স্বর্গ হইতে আইনে নাই। অতি সুক্ষ্ম-কারের গন্ধগুলিই ক্রমশঃ ঘনীভূত হইয়া, যখন আকারে পরিণত হয়,

আভাস ।

তখনই বীজ নামে আখ্যাত হয় । প্রসূরিণী প্রভৃতির কিছু গভীর ভাবেখনন করিয়া, যে মৃত্তিকারূপি তত্তৎ পার্শ্বে রাশীকৃত নিষ্কিপ্ত হয়, তদুপরি অনেক সময় কুশা কাশা এবং অন্যান্য অনেক প্রকারের ওষধি জন্মিতে দেখা যায় । তখন মৃত্তিকার অতি নিম্ন গর্ভে উক্ত ওষধিগণের বীজ মূর্ত্তি-ধারণে জন্মগ্রহণ করিয়াছিল । অনেক নিম্নে ছিল বলিয়া, জানা যায় নাই ; উক্ত স্তরের মৃত্তিকা উপরে আনয়ন করায়, তাহারা ওষধির আকারে জন্মগ্রহণে দেখা দিল ।

অতি স্থূল ধরণীর অন্তরে পাদপাদির সৃষ্টির পদ্ধতি এবং সূক্ষ্মাকারে গন্ধ-মৃতিতে তদন্তরে পৃথক্ সত্তায় তাহাদের অবস্থিতি এবং ক্রম-পরিণামে মূর্ত্তি-ধারণে তাহাদের বিকাশ ভাবের প্রতি পর্যালোচনা করিলে, আমরা কতকটা ধারণা করিতে পারিব যে, এই পৃথিবীও অব্যক্ত মৃতিতে তাহার কারণ তথেষ্ট লীন ছিল । এবং এইরূপে পর পর সূক্ষ্ম ব্যক্ত পদার্থও উত্তরোত্তর তাহার কারণ-স্থানীয় অব্যক্ত-ভাবে লীন থাকে । সর্বোচ্চে পরম অব্যক্ত মূলা প্রকৃতিতে সকলের প্রলয় ঘটিলে, একা প্রকৃতি শক্তিরূপে পরম সত্যস্বরূপ মহান্ চৈতন্যের গর্ভে প্রসুপ্তের ন্যায় শয়ান থাকেন । আবার সৃষ্টির কালে প্রত্যেকে স্ব স্ব আকার ধারণে ব্যক্ত হইলে, এই মহাবিরাটের ব্যবস্থা হয় ।

এক্ষণে আদি জ্ঞানবান্ পরম যোগী সাংখ্যাচাৰ্য্য সৃষ্টির ক্রমটিকেবল সূত্রাকারে এই কারিকাতে বর্ণন করিয়াছেন মাত্র ; পরবর্তী কারিকা সমূহে প্রত্যেক তত্ত্বের অস্তুরীহিত উত্তরোত্তর ব্যক্ত পদার্থের ও তত্তদ্ ভাবেরও পরিচয় ক্রমশঃ প্রদান করিবেন । এক্ষণে বক্তব্য যে, পশু ও অন্ধের একত্র মিলনের ন্যায়, প্রকৃতি-পুরুষের ভোক্ত-ভোগ্যভাবের মিলনে যে অভেদ ভাবের উদয় হয়, তিনি মহাপ্রাণ পরম ব্রহ্ম । যাবতীয় ভাবের বৃংহণ-শক্তি যেমন তাঁহাতে নিহিত, সেইরূপ যাহাকে বৃংহিত করিয়া, এই বিরাট্ স্থাবর-

আভাস ।

জঙ্গমাত্মক ব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টিতে পরিণত করিতেছেন, তাহাদের অব্যক্ত মূর্তিও তদন্তরে নিহিত ছিল। পৃথিবী যেমন পাদপাদিকে প্রসব করিয়াও, স্বয়ং পৃথক্ স্বরূপে বিদ্যমান থাকেন, ক্ষীণ হন না ; তদনুপাতে মহাপ্রাণও অনন্তকে প্রসব করিয়াও, ক্ষীণ হন না । কারণ তিনি নিত্য সিদ্ধ বস্তু । তাঁহার সম্বন্ধান হইতে যে সমষ্টি মহত্ত্ব উদ্ভিত হইলেন, তিনিও স্বীয় অন্তর হইতে পৃথক্ পৃথক্ তত্ত্বের উদ্ভাসন করেন এবং নিজে মহাপ্রাণ প্রকৃতি হইতে পুষ্টলাভ করেন । কারণ তিনি প্রকৃতির আশ্রয়ে চিরবিদ্যমান । আমরা এখানে মহাপ্রাণ শব্দ প্রয়োগ করিলাম বটে, কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে তিনি চৈতন্যোপহিতা মূলা প্রকৃতি । তিনি সৰ্বজ্ঞানময় এবং সৰ্বশক্তিময় । তিনি পুরুষস্বরূপ জ্ঞান এবং ক্রিয়াক্রুপা প্রকৃতির অভেদ অবস্থান । এই মহাপ্রাণেই বুঝিয়া করি এবং করিয়া বুঝির সূত্রপাত ; এবং যাবতীয় ব্যক্ত পদার্থের সংস্কারাকারে বীজভাবেরও সূত্রপাত । তবে যতই উদ্ভরোদ্ভর মহাদাদি তত্ত্বের উদ্ভাসন হইতে থাকে, ততই উক্ত বীজভাবের স্পষ্টীকরণ হইয়া থাকে ।

কারিকাতে প্রকৃতি হইতে মহত্ত্বের উদয় হয়, বলিয়াছেন ; কিন্তু এখানে কেবল প্রকৃতি নহেন ; চৈতন্যোপহিতা মূলা প্রকৃতিকেই প্রকৃতি নামে উল্লেখ করা হইয়াছে । অগ্নির উদ্ভাপে লৌহ যেমন জলবৎ তরল হইয়া একাত্মভাব ধারণ করে, সেইরূপ চৈতন্যের দৃষ্টি-সংযোগে জড়া প্রকৃতিও চেতনায়মান হইয়া, পূর্ণ সৰ্বজ্ঞ ও সৰ্বশক্তিময়ী মূর্তি ধারণ করেন । ইহাতে সৰ্বজ্ঞ ভাবটী পূর্ণ চৈতন্যের এবং সৰ্বশক্তিময়ী ভাবটী মূলা প্রকৃতির । কিন্তু উভয়ে একত্রিত এবং সংযুক্ত হওয়ায়, অভেদে একভাবাপন্ন হইয়া আছেন । পতিপত্নীর একত্র মিলনে যে পুত্রের জন্ম হয়, তাহাতে তুল্যভাবে আপন-বোধ উভয়ের অন্তরে উদ্ভিত হইয়া থাকে । পত্নী যখন আমার পুত্র বলেন, পতির তাহাতে বিরক্তি হয় না ; এবং পতির ঐরূপ

আভাস ।

উক্তিতে পত্নীরও দুঃখ হয় না; কারণ তাঁহারা উভয়ে একাত্মস্বরূপে আপনাদিগকে জ্ঞান করেন । পত্নী গর্ভধারণ করেন, উদর মধ্যে সন্তানকে নিজ শরীরস্থ রস ও রক্তাদির দ্বারা তাহাকে পরিপুষ্ট করেন এবং প্রসবান্তে স্তন্যপ্রদানে সন্তানের পরিবর্দ্ধন করেন । মাতৃকলেবর হইতেই বালকের পরিচয়; তথাপি পিতৃনামেই সন্তান অভিহিত হইয়া থাকে । কারণ বীজপ্রদ পিতা । এই মীমাংসার অনুপাতে আমরা অবধারণ কুরিতে পারি যে, নিরন্তর বিচিত্র ব্যাপারের প্রদর্শন উপলক্ষে পরিণামশীল প্রকৃতির অন্তরে জ্ঞানস্বরূপ পুরুষের নানা প্রকারের উন্মেষণই জগদ্বীজ । প্রকৃতির পরিণাম নিত্য ; তাঁহার প্রত্যেক স্তরে জ্ঞানের উন্মেষণও নিত্য । সুতরাং পরম অহিঁসাবই বিচিত্র বেশে জগদ্বীজের কারণ এবং ভ্রমের আশ্রয় ॥ ২২ ॥

সত্ত্ব-রজঃ এবং তমোগুণের সাম্যাবস্থাস্বরূপ প্রকৃতিই কেবল সম্পূর্ণ অব্যক্ত পদার্থ ; চৈতন্ত্যের শক্তিরূপে তিনি তদন্তরেই চির বিজ্ঞমান থাকেন ; কিন্তু যখনই পুরুষের দৃষ্টি তৎপ্রতি পতিত হয়, তখনই প্রকৃতির গুণের বৈষম্য আরম্ভ হয় । গুণের নান্যাতিরিক্ত ভাবই প্রকৃতির বৈষম্য । এই গুণবৈষম্যেই বিচিত্র ব্যক্ত পদার্থের উৎপত্তি আরম্ভ হইয়া থাকে । যদবধি অব্যক্ত প্রকৃতির সহিত অভেদ-মূর্তিতে চৈতন্য-স্বরূপের অবস্থান ঘটে, তদবধি আমি ও আমার বলিয়া, উভয় তত্ত্বের কোনরূপ উদ্ভাসন হয় না । কিন্তু দেখিবার বা অনুভব করিবার বিষয় ভিন্নরূপে যখনই প্রকৃতির গর্ভে প্রকটিত হয়, তখনই 'দ্রষ্টা' পুরুষ তদদর্শনে স্বতন্ত্রভাবে দেখিতেছি বোধে, আয়োপলব্ধি করিতে পারেন ! অতএব পৃথকভাবে আত্মাকে উপলব্ধি করিতে হইলে, দৃশ্য ব্যক্ত পদার্থের সৃষ্টি নব্বতোভাবে হওয়া প্রয়োজন ।

অব্যক্ত বলিলে যে কেবল প্রকৃতিকেই লক্ষ্য করা হইল, তাহা নহে ; অব্যক্ত প্রকৃতিকে দীক্ষণ করিবার কালে, মূল চৈতন্ত্য-

আভাস ।

স্বরূপ জ্ঞান পদার্থও অব্যক্ত স্তরে পতিত থাকেন ; কারণ দেখিতেছি বা অনুভব করিতেছি বলিয়া, অনুভব করিতে না পাইলে, আমি দ্রষ্টা বা অনুভবের কর্তারূপে স্বয়ং চৈতন্যও আপনাকেও অনুভব করিতে পারেন না । সুতরাং দ্রষ্টা বা সাক্ষীরূপে আপনাকে অনুভব করিতে হইলে, কোন্ বিষয়ের সাক্ষী বা দ্রষ্টা যে তিনি? সে বিষয়ের নির্বাচন হওয়া প্রয়োজন ।

শীতকালে শীতক্লিষ্ট ব্যক্তি যখন লেপাদির আবরণে দেহকে আবৃত করত শয়ান থাকেন, তখন লেপের সাহায্যে শীতল বায়ুর স্পর্শ থাকে না এবং স্বীয় দেহের উত্তাপ বা উদ্ভাভাব বাহিরে প্রদারিত হইতেও পায় না । লেপের আবরণে তখন নিজের উদ্ভাভাবই দেহের আবরণরূপে বিद्यমান থাকায়, আমরা আরাম বোধ করি । এখানে যেমন আপন উদ্ভাভে আমরা এত আরাম বোধ করি যে, আত্মভাব ভুলিয়া যাই, সেইরূপ আপন শক্তিতে আপনি চৈতন্য-স্বরূপ নিমগ্ন থাকায়, আত্মভাব ভুলিয়া, অপার আনন্দে থাকিবেন ; তাহাতে আর ব্যক্তব্য কি ! কিন্তু আরামের কালে যদি কেহ জলসিক্ত শীতল হস্ত গাত্রে স্পর্শ করায়, অমনি তাহার অনুভবে আরামের তঙ্গ হয় এবং আমি বলিয়া, আমার উপলব্ধি হয় ; তেমনই অব্যক্ত অহংভাব হইতে ব্যক্ত বুদ্ধি প্রভৃতির যখন উদয় হয়, তখনই তৎপ্রতি দৃষ্টি-সংযোগের উপলক্ষে দ্রষ্টৃস্বরূপের স্বকীয় পৃথক্ভাব উপলব্ধ হয় এবং স্নখ দুঃখাদির ভোক্তা বলিয়া পুরুষ-স্বরূপের আত্ম-প্রতীতি ঘটে । অতএব আত্মস্বরূপের প্রতীতি ঘটাইবার জন্য, অব্যক্ত প্রাকৃতিক ভাব হইতে ব্যক্ত পদার্থের উদয় হওয়া আবশ্যক হইল ; এবং সেই প্রথম ব্যক্ত তত্ত্বই, মহান বা বুদ্ধির স্বরূপ, যাহা পরবর্তী কালিকাতে প্রদর্শিত হইয়াছে । অতএব প্রকৃতি হইতে মহত্ত্বের উদয় হয় বলায়, বুঝিতে হইবে যে, প্রকৃতির প্রতি পূর্ণ চেতনের দীক্ষণ হইলে, উভয়ের যে একাত্মতার মহাপ্রাণ বা ব্রহ্মভাব,

আভাস ।

সেই ভাব হইতেই মহত্ত্বের উদয় হইল । এক্ষণে এই মহত্ত্বই যখন সৃষ্টির প্রথম দিকাশ, তখন সত্ত্বগুণের উৎকর্ষ বশত ইহাতে চৈতন্যের ভাগ অনেক অধিক এবং প্রকৃতির জড়াংশ অনেক অল্প । অর্থাৎ তখন চৈতন্য-প্রধান ক্রিয়া ; ক্রিয়া-প্রধান চৈতন্ত নহে । এস্থলে ক্রিয়া অল্প বলিণেও, পরিমাণে অল্প নহে ; অভিযাক্তিতে অল্প । তমোগুণের উৎকর্ষে ক্রমশঃ অভিযাক্ত হইবার যোগ্যতা তাহাতে আছে ; এখনও অভিযাক্ত হয় নাই । ক্রমশঃ গুণত্রয়ের বৈষম্য যতই তদন্তরে হইতে থাকিবে, ততই মহত্ত্ব অভিযাক্ত হইবে ; এবং অবশেষে এই মহত্ত্বের গর্ত্ত হইতেই যে অসীম ব্রহ্মাণ্ডের রচনা হয়, তাহা শাস্ত্র এবং যুক্তির সহায়ে আমরা ক্রমশঃ অবধারণ করিতে পারিষ ।

সৃষ্টির সম্বন্ধে এই সমষ্টি মহত্ত্ব যতই প্রবল হউন না, তিনিও ব্যক্ত পদার্থ । সূত্রাং ১০ম কারিকাতে উক্ত নিয়মানুসারে তিনিও মূল কারণ মহাপ্রাণ অব্যাক্ত পূর্ণ ব্রহ্মশক্তি হইতে উৎপন্ন, সূত্রাং হেতুসং প্রভৃতি ধর্ম্মেরও তিনি অনুগত । অর্থাৎ অনিত্য ; তাঁহারও প্রাণীলোম গমনে কোন সময়ে মহাপ্রাণে লীন হইতে হইবে । তিনিও অব্যাগী, অর্থাৎ নীমাবিশিষ্ট পদার্থ । মূল মহাপ্রাণের স্মার, অসীম নহেন সক্রিয় ; অর্থাৎ তাঁহারও কেবল একটি মূর্ত্তিতে সমভাবে অবস্থান করিবার যোগ্যতা নাই ; কারণ গুণত্রয়ের বৈষম্যে তদন্তরে নিরন্তর তদ্ব্যন্তরের উৎপত্তি, স্থিতি এবং সংহাররূপ ক্রিয়া ঘটতে থাকে । অনেক, অর্থাৎ সমষ্টিরূপে তিনি এক হইলেও, ব্যষ্টিভাবের মহত্ত্বরূপ অসংখ্য অবয়ব তাঁহাতে আছে । পৃথিবী হইতে পাদপাদির উৎপত্তির স্মার, মহাপ্রাণ হইতে অনেক মহত্ত্বের উৎপত্তি তথায় স্পীকার্য্য ; অথচ মহাপ্রাণের আশ্রয়ে তিনি আশ্রিত ; এবং মূর্ত্তি পরিগ্রহ নিবন্ধন তিনিও লিপ ; অর্থাৎ কারণের অনুরূপ চিহ্নও বটে ; অর্থাৎ বুঝা বলিয়া একটি বিশেষ কার্য্যের পরিচয়ও প্রথম বুদ্ধিরূপে উদ্ভাসিত হইল । সত্ত্ব রজঃ এবং তমোনামে গুণত্রয়ের বিভাগ প্রকৃতির গর্ভে

আভাস ।

স্বীকার করা হইয়াছে, তখন তাহার পরিণামে বুদ্ধি এবং তাহারও পরিণামে যে কোন তত্ত্বের উত্তরোত্তর উদয় ক্রমশ হয়, সকলের অন্তরে তজ্জাতীয় বিভাগ অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে। বরং এই বিভাগের উত্তরোত্তর স্থূলতা নিবন্ধন, ক্রমশ তাহার স্থূল ভাবেরই অনুভব করিতে হইবে। অতএব মহাপ্রাণ হইতে অনন্ত মহত্ত্বের উৎপত্তি এবং প্রত্যেক মহত্ত্ব সমষ্টিও ব্যষ্টিভেদে অসংখ্য মহত্ত্বের উৎপাদনে অসংখ্য দেবতা হইতে আরম্ভ করিয়া, কীট পতঙ্গের বুদ্ধিতত্ত্ব পর্য্যন্ত যে উৎপন্ন হয়, তাহা আমরা কল্পনা করিলে, কোন আপত্তির সম্ভাবনা নাই। এই মহত্ত্বও পরতন্ত্র। অর্থাৎ স্বয়ংসিদ্ধ নহে। আপনা হইতে অন্য যে কোন তত্ত্বের উদ্ভাসন কালে মহাপ্রাণ পূর্ণ ব্রহ্ম-ভাবাপন্ন মহা প্রকৃতির আশ্রয়ে আশ্রিত থাকায়, চিরকাল পুষ্ট প্রাপ্ত হইয়া থাকেন এবং কার্যের সমাপনে সেই মহাপ্রাণেই মহত্ত্ব প্রলীন হইয়া থাকেন। কিন্তু মহাপ্রাণ ব্রহ্মভাবাপন্ন প্রকৃতিস্বরূপের আর ক্ষয় ব্যঙ্গ নাই। তিনি নিত্যসিদ্ধ সর্বপ্রস্থ পদার্থ। তিনি অনাদি ও অনন্ত।

পাঠকগণ! স্মরণ রাখিবেন -যে, মহাপ্রাণে উভয় প্রকৃতি এবং পুরুষের একাত্মভাবে অবস্থানোপলক্ষে পরমানন্দ-ভাবেরই বিশ্রাম ছিল; এবং পরমানন্দ-ভাবে আত্মস্বরূপে আত্মোপলব্ধি হইলেও, বিষয়াস্তরের অভাবে বহির্মুখা বৃত্তির প্রয়োজন ঘটে না এবং আপনাকে বিষয়ী বলিয়া ও তাঁহার ধারণা আইসে না। মহত্ত্বের উদয় হইবা মাত্র, বিষয়াস্তরের উপস্থিতি যখনই আত্মস্বরূপ হইতে ঘটিল, তখনই স্বরূপাবস্থার ব্যাঘাত হইল এবং বুদ্ধি বলিয়া, বিষয়াস্তরের প্রতি উক্ত মহাপ্রাণেরও দৃষ্টি নিপতিত হইল। মহাপ্রাণের বুদ্ধিবার ব্যাপারই মহত্ত্ব বা বুদ্ধি। এই বুদ্ধিই মহাপ্রাণের জ্ঞানপ্রচুর পরিণত ভাব। সুতরাং সেই মহত্ত্বও কি বুঝিবেন? বলিয়া, তদীয়া শক্তি জেয় মূর্তিতে ধর্ম, জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য এই চারিটী দার্শনিক মূর্তিতে এই অধর্ম অজ্ঞান অবৈরাগ্য এবং

আত্মান ।

অনৈশ্বর্য্য এই চারিটি তামসিক মূর্তিতে উক্ত বুদ্ধিরই অন্তরে বিষয় মূর্তিতে একত্র উৎপন্ন হইল ।

মহাপ্রাণের যে অংশে বহিমুখা বৃত্তির উদয় হইল, সেই মহত্ত্বষেই জ্ঞানভাব জীবনের স্থাপনা হইল । পঞ্চদশীতে উক্ত হইয়াছে, “কূটস্থে কল্লিতা বুদ্ধি স্তত্র চিৎপ্রতিবিশ্বকঃ । প্রাণানাং ধারণাং জীবঃ সংসারেণ স যুক্ত্যতে” ॥ কূটস্থ শব্দটি মহাপ্রাণ ব্রহ্মভাবে প্রযুক্ত হইতে পারে । নিশ্চল নির্বিকল্প আত্মভাবে পরমানন্দের অনুভব ব্যাপারই কূটস্থ চৈতন্য । সেই কূটস্থ চৈতন্য হইতে বুদ্ধির স্ফূর্তি বা উদয় হইলে, জলে সূর্য্য-প্রতিবিশ্বের ন্যায়, এই বুদ্ধিতে জ্ঞানাংশের প্রাচুর্য্য ঘটে ; সুতরাং তৎকালে তাহার অঙ্গীভূত শক্তির বিকাশ-ভাব অবলম্বনে ভোক্তা জ্ঞাতাকেই এখানে জীব নামে কীর্ত্তন করা হইয়াছে । সাংখ্যা-চাৰ্য্যও প্রকাশ করিয়াছেন যে, উক্ত মহাপ্রাণের বহিমুখা বৃত্তিতে একাত্মভাবে উভয় পুরুষ-প্রকৃতিরই-প্রসার হইতে থাকে । জেয়া বা দৃশ্য প্রকৃতির উত্তরোত্তর স্থূলভাবের প্রসারে যেমন ব্রহ্মাদি দেবদেহ এবং তিৰ্য্যক্ দেহাদির উৎপত্তি দ্বারা ব্রহ্মাণ্ডের স্রজনা হইয়াছে, আবার এই সমস্ত জেয় দেহাদিতে অন্তঃকরণাবিষ্ঠিত জ্ঞাতা পুরুষ-ভাবেরও উত্তরোত্তর বিচিত্র জ্ঞাত্বের অনুরোধে, উৎকৃষ্ট বা নিকৃষ্ট আত্মভাবেরও পরিচয়ে পুরুষ-বহুত্বের পরিচয় হইতেছে ।

উক্ত মহাপ্রাণ হইতে মহত্ত্ব বুদ্ধির উৎপত্তির ন্যায়, বুদ্ধি হইতে অহংকার, অহংকার হইতে একাদশ ইন্দ্রিয় অর্থাৎ পঞ্চ জ্ঞানেन्द्रিয়, পঞ্চ কর্মেन्द्रিয়, মন এবং পঞ্চ তন্মাত্র অর্থাৎ শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস এবং গন্ধ এই ষোড়শ পদার্থ উৎপন্ন হইয়াছে ; এবং শেষোক্ত পঞ্চ তন্মাত্র হইতে পঞ্চ মহাভূতেরও সৃষ্টি হইয়াছে । অবশ্য তত্ত্ব-কৌমুদী টীকাকার এস্থলে কেবল পঞ্চ মহাভূতেরই সৃষ্টিক্রমে পর পর পৰ্য্যয়ে আকাশ হইতে বায়ু, বায়ু হইতে অগ্নি, অগ্নি হইতে জল এবং জল হইতে পৃথিবী উৎপন্ন হইয়াছে পরিচয় দেওয়ার, কারণের শুং

আভাস ।

কার্য্যে বর্ত্তায় এই নিয়মানুসারে আকাশের একটী গুণ শব্দ, বায়ুতে শব্দ এবং স্পর্শ দুইটী গুণ আছে বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন এবং বায়ু হইতে রূপ বা তেজ গুণ উৎপন্ন হওয়ায়, অগ্নিতে শব্দ, স্পর্শ এবং রূপ এই তিন গুণেরই সমাবেশ হইয়াছে ; আবার তেজ হইতে জলের উৎপত্তি হওয়ায়, জলে উক্ত শব্দ, স্পর্শ, রূপ এবং রস এই চারিটী গুণেরই প্রতীতি হইয়া থাকে ; এবং রস-তন্মাত্র হইতে গন্ধ-গুণের উদয় হওয়ায়, গন্ধগুণা পৃথ্বীতে শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস এবং গন্ধ এই পঞ্চ গুণেরই সম্পর্ক হইয়া থাকে, এইরূপ প্রতিপাদন করিয়াছেন । কিন্তু মহতত্ত্ব হইতে অহঙ্কার, অহঙ্কার হইতে মোড়শ গণ অর্থাৎ তত্ত্ব সমূহ যে কি প্রকারে উৎপন্ন হইল, তাহা ধারণা করিবার পদ্ধতি আমাদের নিকট তিনি পরিচয় দেন নাই । আমরাও এই শ্লোকের আভাসে তাহার বিশেষ পরিচয় এস্থলে না দিয়া, সময়ান্তরে বিশেষরূপে বর্ণনের চেষ্টা করিব ॥ ২২ ॥

ভবুকৌমুদী ।

অব্যাক্তং সামান্ত্রভৌ লক্ষিতং “বিপর্য্যভূতব্যাক্তমি”ভানেন, বিশেষতঃ “দ্বন্দ্বং লঘু প্রকাশকামি” ত্যাাদনা । ব্যাক্তমপি সামান্ত্রভৌ লক্ষিতং “হেতুমাদ”-ত্যাাদনা । সম্প্রতি বিবেকজ্ঞানোপযোগন্তয়া ব্যক্তাবশেষং বুদ্ধিং লক্ষয়তি ।

অধ্যবসায়ো বুদ্ধিধর্ম্মো জ্ঞানং বিরাগঃ ঐশ্বর্য্যম্ ।

সাত্ত্বিকমেতদুৎপাদ্যমসমস্মাদ্বিপৰ্য্যন্তম্ ॥ ২৩ ॥

অর্থঃ ।

অধ্যবসায়ঃ কৰ্ত্তব্যনিষ্ঠরূপ-ব্যাপারঃ এব বুদ্ধিঃ ; তস্যাঃ ধর্ম্মঃ জ্ঞানং বিরাগঃ ঐশ্বর্য্যং হাত চতুষ্টয়ং সাত্ত্বিকং রূপং, তথা অস্মাৎ সাত্ত্বিকান্ বিপর্য্যন্তান্ বিপর্য্যন্তান্ অর্থঃ অজ্ঞানং অবেরাগাৎ অনিষ্টর্থাৎ চ হতি তজ্জাঃ তামসঃ চতুষ্টয়ং রূপং ॥ ২৩ ॥

অনুবাদ ।

কর্ত্তব্যের অবধারণ-রূপা বিচার-শক্তিই বুদ্ধি । সত্ত্বগুণের উৎকর্ষ নিবন্ধন এই বুদ্ধির গভ হইতে ধর্ম্ম, জ্ঞান, বেরাগ্য

অনুবাদ ।

এবং ঐশ্বর্য্য এই ধর্ম্মচতুষ্টয়ের উদয় হইয়া থাকে ; এবং তমোত্তরণের উৎকর্ষে সেই বুদ্ধি হইতেই পুনঃ উক্ত ধর্ম্ম-চতুষ্টয়ের বৈপরিত্যে অধর্ম্ম, অজ্ঞান, অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য্য এই চারিটি ধর্ম্ম বৃত্তিরূপে বুদ্ধিরই অন্তরে উদ্ভিত হইয়া থাকে ॥২৩॥

ভষণৌমুদী ।

অধাবসায়ো বুদ্ধিঃ, ক্রিয়াক্রিয়াবশোরভেদবিবক্ষয়া । সর্ব্বো বাবহর্য্য
আলোচ্য মত্ব, অচমত্মাধিকৃত ইত্যভিমত্ব কর্ত্ত্ব্যমেতন্মায়ৈতি অদাবস্রুতি ততশ্চ
প্রবর্ত্ততে ইতি লোকপ্রসিদ্ধম্ । তত্র যোহয়ং কর্ত্ত্ব্যমিতি বিনিশ্চয়শ্চিন্তিসম্মিধানা-
দাপন্নচৈতন্ত্যায় বুদ্ধেঃ, সৌহৃদ্যবসায়ো বুদ্ধেরনাধারণো-ব্যাপারস্তদভেদা বুদ্ধিঃ ।
স চ বুদ্ধেলক্ষণং, সমানাসমান-জাতীয়ব্যবচ্ছেদকত্বাৎ ।

ভদেবঃ বুদ্ধিঃ লক্ষণিত্বা বিবেকজ্ঞানোপযোগিনস্তত্রা ধর্ম্মান্ সাত্ত্বিক-রাজস-
তামসানাহ, ধর্ম্মো জ্ঞানং বিরাগ ঐশ্বর্য্যঃ সাত্ত্বিকমেতদ্রূপং, তামসমস্মাদিপর্য্যাস্তম্ ।
ধর্ম্মোহভ্যুদয়-নিঃশ্রেয়স-হেতুঃ । তত্র যাগদানাদাহুষ্ঠানজনিতো ধর্ম্মোহভ্যুদয়হেতুঃ ।
অষ্টাঙ্গ-যোগাভুষ্ঠান-জনিতশ্চ নিঃশ্রেয়সহেতুঃ । মত্ব-পুরুষাত্ত্বাত্ম্যাস্তি জ্ঞানম্ ।
বিরাগঃ বৈরাগ্যঃ রাগাভাবঃ । তত্র যতমানসংজ্ঞা, ব্যতিরেকসংজ্ঞা, একেন্দ্রিয়-
সংজ্ঞা, বশীকারসংজ্ঞেতি চতস্রঃ সংজ্ঞাঃ ৭ রাগাদয়ঃ কষায়াশ্চিন্তনবর্ত্তিনস্ত্রি-
য়াপি যথাস্বং বিষয়েষু প্রবর্ত্তন্তে, তন্মাত্র প্রবর্ত্তিষু বিষয়েষু ত্রিভিরাণীতি তৎপরি-
পাচনারম্ভঃ প্রযুক্তো যতমানসংজ্ঞা । পরিপাচনে চাতুর্দীয়মানে কেচিৎ কষায়াঃ
পক্ষাঃ পক্ষ্যন্তে চ কেচিৎ, তত্রৈব পূর্বাণরীভাবে সতি পক্ষ্যমাণেভ্যঃ কষায়েভ্যঃ
পক্ষানাং ব্যতিরেকেণাবধারণঃ ব্যতিরেকসংজ্ঞা । ইন্দ্রিয়প্রবৃত্তাসমর্থতয়া পক্ষানা-
মৌৎসুক্যমাত্রেন মনসি ব্যবস্থানমেকেন্দ্রিয়সংজ্ঞা । ওৎসুক্যমাত্রস্তাপি নিবৃত্তি-
রূপত্তিতেষপি দৃষ্টান্তশ্রবিকবিষয়েষু বা সংজ্ঞাত্বাৎ পরাচীনা সা বশীকার-
সংজ্ঞা । যামন্ত্রভবান্ পূজ্যপাদাঃ পশুঞ্জলির্দর্শনাকার ; “দৃষ্টান্তশ্রবিক-বিষয়বিতৃ-
ষ্ণস্ত বশীকারসংজ্ঞা বৈরাগ্যমিতি । সোহয়ং বুদ্ধি-ধর্ম্মো বিরাগ ইতি ।

ঐশ্বর্য্যমপি বুদ্ধিধর্ম্মো যতোহনিমাদিপ্রাজ্জভাবঃ । তত্রানিমা অগুভাবঃ, যতঃ
শিলামপি প্রবিশতি । লব্ধমা লঘুভাবঃ, যতঃ স্বর্ধামরীচীনলম্বা স্বর্ধ্যলোকং
যাতি । মহিমা মহত্তো ভাবঃ, যতো মহান্ সম্ভবতি । প্রাপ্তিরঙ্গুণ্যগ্ৰেণ স্পৃশতি
চক্রম্ । থাকান্যবিচ্ছানভিঘাত্তো যতো ভূমাবুদজ্জতি নিমজ্জতি যথোদকে । বশিত্বং

ভূতকোয়দী ।

ভূতভৌতিকং বশীভবত্যন্তাবশ্রম্ । ঈশিত্বং ভূতভৌতিকানাং প্রভবস্থিতিমীষ্টে ।
যচ্চ কামাবশাদ্বিত্বং সা সমাসসঙ্কল্পতা, যথাস্ত সঙ্কল্পো ভবতি ভূতেশু ভূতৈশ্চ
ভূতানি ভবন্তি ।

অন্তেষাং নিশ্চয়্য নিশ্চেষ্যামত্ববিধীয়ন্তে, যোগিনস্ত নিশ্চেষ্যব্যঃ পদার্থা
নিশ্চয়্যমিতি, চত্বারঃ সাত্ত্বিকা বুদ্ধিধর্ম্মাঃ । ভামনাস্ত তদ্বিপরীতা বুদ্ধিধর্ম্মাঃ,
অধর্ম্মজ্ঞানাবৈরাগ্যানৈশ্বৰ্য্যাভিধানাস্চত্বার ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

আভাস ।

প্রকৃতির প্রথম পরিণাম বুদ্ধি । ইহার স্বরূপের বর্ণনের আর
আবশ্যক হইল না ; বুদ্ধি শব্দই তাহার স্বরূপের অবভাসক ।
নাপিত শব্দ প্রয়োগ করিলে, আর নাপিতের লক্ষণের কোন প্রয়ো-
জন যেমন করে না, তাহার কার্য্যই তাহার পরিচয় ; সেইরূপ
বুদ্ধি শব্দটির প্রয়োগের দ্বারাই তাহার পৃথক্ লক্ষণের আর
প্রয়োজন করিল না । গ্রন্থকর্ত্তা বুদ্ধি বলিয়াই নিরন্ত হইয়াছেন ;
কারণ বুদ্ধি-শব্দের ব্যাংপতির প্রতি দৃষ্টি করিলেই, স্বরূপের অভি-
যাক্তি হইয়া যায় । বুদ্ধ্যাতুর উত্তর জি প্রত্যয় করিয়া, বুদ্ধি হয় ।
অর্থাৎ বোধের ভাব । বুঝিবার মূর্ত্তির নামই বুদ্ধি । প্রকৃতি যখন
চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের সংসর্গ লাভ করিলেন, তখনই তিনি সচেতনা
হইলেন ; এবং পুরুষ উদাসীন হইলেও, কর্ত্তা সাজিলেন । সুতরাং
উভয়ে একাত্মা হইয়া, পরস্পরের ভাবে এক হইয়া অবনম্রের স্রায়,
পরমানন্দ ভাবে বিলীন হইলেন । আমরা কোন সময়ে আপনাতে
আপনি থাকি, আবার পরক্ষণে বিষয়ের অভিমুখে অগ্রসর হই ;
তখনই আত্মবিস্মৃত হইয়া, কি যেন ভাবিতে থাকি ! শাস্ত্রে
ইহাকে অন্তরঙ্গা এবং বহিরঙ্গা নামে ব্যাখ্যা করিয়াছেন । দিবা-
ভাগে দীপ প্রজ্বলিত হইয়া, আত্মস্বরূপেই অবস্থান করে ; কোন
বস্তুকে আলোকিত করে না । কিন্তু ঘোর অন্ধকারময় রাত্তিকালে
দীপ প্রজ্বলিত হইয়াই, নিকটস্থ পদার্থ-সমূহকে একরূপ আলোকিত

আভাস ।

করে যে, তাহার আত্মস্বরূপের প্রতি কেহ লক্ষ্য করে না । আত্ম-
স্বরূপে অবস্থানের ভাবকে শাস্ত্রকার অন্তরঙ্গ এবং অন্তকে অব-
ভাসিত করিবার প্রযুক্তিকে অভিব্যঙ্গ্য নামে আখ্যাত করিয়াছেন ।
আমাদেরও আত্মভাবে অবস্থিতির নাম অন্তরঙ্গ বা স্বরূপে
অবস্থান এবং বিষয়-দর্শন উপলক্ষে তৎপ্রতি বহিরঙ্গ্য প্রযুক্তি
সহকারে গতির নাম অভিব্যঙ্গ্য প্রযুক্তি । আমরা পূর্বে প্রকৃতি
পুরুষের একাত্মভাবে অবস্থানে যে মহাপ্রাণের নাম উল্লেখ
করিয়াছি, সেই পরমানন্দ স্বরূপ মহাপ্রাণ অবস্থায় কেবল অন্তরঙ্গ্য
শক্তির উদয় ব্যতীত অভিব্যঙ্গ্য শক্তির উদয় যে হয় না, তাহা পূর্বেই
ব্যাখ্যা করা হইয়াছে । কিন্তু মহাচৈতন্যের সম্বন্ধকালে প্রথমত
নিরুদ্ধিগ্ৰা প্রকৃতির স্বরূপে স্থিতি ছিল, স্বীকার করিতে হইবে । অর্থাৎ
ত্রিগুণের সাম্যাবস্থাতেই প্রকৃতি পূর্বে চৈতন্ত্যের গর্ভে তৎশক্তিরূপে
লীনা ছিলেন, কিন্তু দৃষ্টলাভ করিবার পরই, পরস্পরের পরমানন্দ
উপভোগ আরম্ভ হইল এবং তৎপরক্ষণেই প্রকৃতির একদেশে গুণত্রয়ের
বৈষম্য আরম্ভ হইয়া, বুদ্ধি-ভাবের উদ্বেক হইল । বুদ্ধিব বলিয়া আত্ম
স্বরূপের উদ্ভিক্ত ভাবের নামই বুদ্ধি । এ বুদ্ধিতেও কিন্তু উভয় প্রকৃতি-
পুরুষের একাত্মতাব আছে ; কেবল চৈতন্ত্য বা কেবল প্রকৃতি বুদ্ধি
নহেন । উভয়ের একাত্মতাব । কিন্তু প্রকৃতি চৈতন্ত্যের অন্তরে থাকি-
লেও, তাহাতে গুণের বৈষম্য নিবন্ধন বিবিধ পরিণাম ঘটে । প্রথমত
সত্ত্বের উৎকর্ষে ধর্ম, জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য এবং তমোগুণের
আবিকো অধর্ম, অজ্ঞান, অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য এই ধর্ম সমূহের
উদয় হয় ; এবং চৈতন্ত্যের সংসর্গ নিবন্ধন উক্ত বুদ্ধিতেও জ্ঞানের
সম্বন্ধ চির বিদ্যমান থাকায়, দীপের অবভাসনের স্যায়, অন্তরস্থ
পরিণামগুলিও তাহাতে প্রত্যক্ষবৎ প্রতীত হইয়া থাকে । কাষ্ঠের
অবভাসক অগ্নি ; কাষ্ঠ না থাকিলে, অগ্নি দেখিতে পাওয়া
যায় না । কাষ্ঠকে দক্ষ করিয়াই অগ্নি দেদীপ্যমান ; আবার

আত্মা ।

অগ্নির দাহনে কাষ্ঠ অঙ্গার-মূর্ত্তি । সেইরূপ আমার ভাব এবং ভাবের আমি, এই পরস্পর পরস্পরের উপর আশ্রয় করায়, সংসার-প্রযতির মূলই এই জ্ঞানৈশ্বর্যের অপূৰ্ণ মিলনরূপ। বুদ্ধি বা মহত্ত্ব ।

এই বুদ্ধিতত্ত্বকে নিরাকার বলিয়া সাধারণে সম্ভ্রষ্ট হইতে পারেন; কিন্তু বিবেকী সংখ্যাচার্য্য সম্ভ্রষ্ট হন নাই । তিনি দেখাইয়াছেন যে, কার্য্যেতেই আকারের সন্নিবেশ প্রতীত হয়, কারণ বা কর্ত্তাতে কোন আকারের অনুভব না হইলেও, কারণ বা কর্ত্তাতে উক্ত আকার সূক্ষ্ম ভাবে ছিল, নতুবা তদুৎপন্ন কার্য্যে আকারের সন্নিবেশ হইতে পারে না । যে আকার বা দেহকে দর্শনে মাতা বলিয়া আমরা সাব্যস্ত করি, জননী নিদ্রিতা হইলে, বলিয়া থাকি, জননীর সহিত সাক্ষাৎ হইল না ; তিনি নিদ্রিতা । অতএব আকার বা দেহ জননী নহেন ; তিনি প্রকৃত নিরাকার জ্ঞান-মূর্ত্তি । সেই নিরাকার মাতৃমূর্ত্তি হইতে স্নেহ, দয়া, উগ্র বা সরল প্রভৃতি নানাপ্রকার ভাবের উদয় হয় এবং কার্য্যের অনুরোধে সেই সমস্ত ভাবও দেহে বিকাশ পায় ; তথাপি মাতা কিন্তু স্বয়ং নিরাকার । মাতার মৃত্যু হইলে, তদীয় আকার বা দেহ পতিত থাকে ; যিনি মাতা তিনি চলিয়া গিয়াছেন । কারণ তিনি নিরাকার জ্ঞানমূর্ত্তি মাত্র । অতএব এক জ্ঞানমূর্ত্তি মাতৃভাব হইতে যেমন অনন্ত ভাবের বিকাশ পায় ; এমন কি ! কার্য্যকারণভাব দেহাদি রূপে পরিণত হইয়াও, উক্ত ভাবসমূহ সম্পূর্ণ মাতৃভাবের পরিচয় দেয়, সেইরূপ এক বোধময়ী বুদ্ধি হইতে এই অনন্ত আমার ও আমি-ভাবের এবং এই বিরাট্ ব্রহ্মাণ্ডভাবের ও তদাকারের অভিনয় হইয়া থাকে । সুতরাং এই সমস্ত স্থির-জঙ্গমাди জগৎ সংসার সূক্ষ্ম মূর্ত্তিতে মহত্ত্বের গর্ভে নিহিত ছিল ; এবং ক্রম পরিণামে ব্যক্ত আকারে পরিস্ফুট হইয়া, ব্রহ্মাণ্ড এবং জীব-নিচয়ের সৃষ্টি হইয়াছে । বুদ্ধি বা মহত্ত্বই যাবদীয় আকারের আকর ।

আমরা পূর্বে প্রকাশ করিয়াছি যে, ত্রয়োশুণ্ডে আবরণ এবং

আভাস ।

রজোগুণে বিক্ষেপ ক্রিয়া সাধিত হইয়া থাকে ; কিন্তু কাহার বিক্ষেপ : কা উত্তেজনা এবং কাহাকেই বা আবরণ করিবে বলিয়া প্রশ্ন করিলে, প্রথমেই আশ্রয়স্বরূপ সঙ্কল্পের প্রতিই আমাদের লক্ষ্য পড়িবে । সুতরাং প্রকৃতির পরিণামে সৰ্ব্বাণ্ড্রে সঙ্কল্পের উদ্ভাসন হইয়া থাকে । সৰ্ব্বাণ্ড্রে আছি বলিয়া সঙ্কল্পনা হইলে, সুখে আছি বা দুঃখে আছি বলিয়া উপলব্ধিই হয় না । আছিই সঙ্কল্পের কার্য্য । আছিকে আশ্রয় করিয়াই প্রকৃতির প্রথম পারিণাম । সুতরাং রজঃ এবং তমোগুণকে অভিভূত রাখিয়া, সঙ্কল্পের যে প্রথম উৎকর্ষ-ভাব, তাহাকেই বুদ্ধি-নামে অভিহিত করা হইয়াছে ; এবং মহাপ্রাণের বা চেতনায়মানা প্রকৃতির এইটাই প্রথম পরিণাম বলিয়া গ্রন্থকর্ত্তা প্রতিপাদন করিয়াছেন ।

চেতনায়মানা প্রকৃতিতেই পরমানন্দের পরাকর্ষা । সুতরাং পরমানন্দের উদ্‌বোধন কালে জ্ঞানের অঙ্গ অশেষণ থাকে না ; নিজানন্দে নিরুত্তের ন্যায়, জ্ঞান অবস্থান করেন । বিশেষতঃ প্রকৃত আনন্দের সময়, প্রায় নিদ্রারই আকর্ষণ হয় ; সুতরাং তৎকালে যেন অভিভূতের স্থায়, জ্ঞান বিরাজ করেন । যখনই নিদ্রাভঙ্গ হয়, তখনই জ্ঞান যেন আপনাকে আরাম-ভাব হইতে পৃথক্ করিয়া বুঝেন ; এবং স্থায় বুদ্ধিব্যবহারে ভাবকে অবধারণার্থ, বুদ্ধিব্যবহার পদার্থ ও অশেষণ করেন । কিন্তু বুদ্ধিব্যবহার পদার্থ ও ভাঁহার কল্পনার আশ্রয়ে তদন্তরেই নিমগ্ন থাকে । নিদ্রাভঙ্গের পর আমরা মনে মনে কল্পনা করি, পরে কল্পিত বিষয়ের ব্যবস্থার জন্য বাহ্যিক ইন্দ্রিয়-নিচয়কে বাহিরে প্রয়োগ করি ; অর্থাৎ গাত্রোত্থান করিয়া, সেই সকল কার্য্য-নির্ব্বাহার্থ মনোনিবেশ করি । অতএব বাহিরের কার্য্য প্রথমত আন্তরিক কল্পনার উপা নির্ভর করে । এস্থলে গ্রন্থকর্ত্তা মূল্য প্রকৃতি হইতে বুদ্ধির উদয় হয় বলাতে, পরমানন্দ উপভোগের পরম আরাম ভার হইতেই বুদ্ধি ভাবের পৃথক্ ন্যায় পরিচয় দিয়াছেন । এই বুদ্ধিভাব কিন্তু বেদান্তের শিবভাব ও জীবভাব, বাহ্য পরমানন্দ-স্বরূপ কূটস্থ চেতনা-

আভাস ।

য়মানা প্রকৃতিতে প্রতিবিস্তৃত । সাংখ্যাচার্য্য এই বুদ্ধিভাবটী প্রথম বুদ্ধিতে আশ্রিত বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন । বুদ্ধিতেই ইহার একটু বিশেষত্ব আছে । কারণ সত্ত্বগুণের উৎকর্ষে যে প্রথম পরিণাম বা অবস্থান্তর ঘটিল, তাহাই বুদ্ধি । অতএব প্রকৃতিনিষ্ঠ পরমানন্দ-ভাবের অপেক্ষা, বুদ্ধির আনন্দ-ভাব কিছু সীমাবদ্ধ এবং বিকৃত । কারণ গুণত্রয়ের বৈষম্য-ভাবের আরম্ভ হওয়াই উহার উৎপত্তির কারণ । তবে প্রথমতঃ সত্ত্বগুণের উদ্ভাসান বুদ্ধির সূচনা হইলেও, তৎকালে রজঃ এবং তমোগুণও তদন্তরে কার্য্য করিবার জন্য সর্ব্বদা প্রস্তুত রহিয়াছে এবং পরক্ষণেই কার্য্য করিতেছে । অতএব সত্ত্বগুণের উদ্ভাসনও গুণত্রয়ের বৈষম্যের পরিচয় ।

সত্ত্বগুণের উদ্ভাসন কালে বুদ্ধিতে বুদ্ধি-ভাবের প্রণয়নে আমি-ত্বের সৃষ্টি হইল ; এবং তদন্তরে বোধরূপের উদয় হইবামাত্র, বোধের বিষয়ের জন্য তাহার অনুসন্ধান আরম্ভ হইল । বোধের বিষয়ও তদন্তরে সত্ত্বপ্রধানা আনন্দরূপা প্রকৃতি স্বয়ং তমোগুণে পরিণত হইয়াই বিচিত্রবেশে দেখা দিতে লাগিলেন ।

বুদ্ধিস্ত সত্ত্বগুণকে রজোগুণ সঞ্চোদিত করত ধর্ম্ম, জ্ঞান, বিরাগ এবং ঐশ্বর্য্যের সৃষ্টি করিল এবং পরক্ষণে তমোগুণ বলবান্ হইয়া উক্ত প্রত্যেক ধর্ম্মের আশ্রয়ে তদৈপরীত্যে অধর্ম্ম, অজ্ঞান, অবৈ-রাগ্য এবং অনৈশ্বর্য্য এই চারিটী বিরুদ্ধ ধর্ম্মের উৎপাদনে বুদ্ধিতেই অষ্টৈশ্বর্য্যের সৃষ্টি করিল এবং স্বীয় ঐশ্বর্য্যরূপ এই আটটী ধর্ম্মের উপর আধিপত্য স্থাপনে স্ত-স্বরূপ জীবাত্মা স্বকীয় বোধ-ব্যাপারের পরিচয় গ্রহণ করিতে লাগিলেন । অতএব একা বুদ্ধিই স্বীয় জ্ঞতাবের এবং জ্ঞেয় ধর্ম্মাদির আধার । গুণ-পরিণামে উক্ত জ্ঞান এবং জ্ঞেয়ও আবার যখন অভেদ মিলনে আমি বলিয়া আত্ম-পরিচয় দেন, তখনই পরস্পরের উত্তেজনাগ বুদ্ধি হইতে অহঙ্কার-তত্ত্বের সৃষ্টি হয় ; যাহা আমরা পরবর্ত্তী কারিকাতে বর্ণন করিব ।

আভাস ।

এক্ষণে ধর্মাদি অষ্টপ্রকার বুদ্ধিধর্মের ব্যাখ্যার উপলক্ষে পূজ্য-পাদ বাচস্পতি মিশ্র প্রকাশ করিয়াছেন, আত্মার উন্নতি-কল্পে ধর্মই প্রধান আশ্রয় । কারণ অভ্যাস এবং নিঃশ্রেয়স লাভের উপায়ই ধর্ম । দেবার্চন, যজ্ঞ এবং দানাদি পুণ্যকর্মের দ্বারা স্বর্গাদি সুখময় ভোগ্য-লাভের নাম অভ্যাস এবং যোগাঙ্গের অনুষ্ঠান-জমিত স্বীয় শক্তিসাভে-ষে মাস্তুরিক উন্নতি, তাহাকেই নিঃশ্রেয়স নামে অভিহিত করা যায় । প্রকৃতি-পুরুষের পরস্পরের স্বরূপাবধারণের নামই জ্ঞান । সর্ববিধ বিষয়াসক্তির সম্পূর্ণ অন্তর্ধানের নামই বিরাগ । এই বৈরাগ্যকে যতমান, বাতিরেক, একেন্দ্রিয় এবং বশীকার নামে চারিটী সঙ্গা প্রদান করিয়াছেন । অর্থাৎ বিষয়াসক্ত-চিত্ত ব্যক্তি ত্যাগী হইবার বাসনা একবার করিলেই, তাহাকে ত্যাগী বলা যায় না । যাহারা আসব-সেনী, তাহারা আসব-পান নিমিত্ত দুর্গতি, নানাপ্রকার ক্লেশ এবং অপমানাদি নষ্ট করিতে হয় ভাবিয়া, মনে মনে মদ্য পান পরিত্যাগে ক্রান্তসংকল্প হইতে পারেন এবং পরদিন প্রাতঃকালে মদ্য পানের নিন্দা স্বজনবর্গের নিকট শতমুখে বর্ণন করত, পিতৃ-শ্রাদ্ধের আয়োজনে মনোনিবেশ করিতেও পারেন ; কিন্তু অপরাহ্ন হইলেই সে ভাবের পরিবর্তন হইতে পারে এবং সায়ংকালে আর ধৈর্য ধারণে সক্ষম না হইতেও পারেন । অতএব দোষ বিবেচনায় ক্রমশ পরিত্যাগের চেষ্টার নাম যতমান-সংজ্ঞা বৈরাগ্য । অর্থাৎ মনোমধ্যে ত্যাগের বাসনা হইলেও, যে পর্যাস্ত কার্য্য তাহা পরিণত না হয়, তদবধি ত্যাগের চেষ্টার নাম যতমান-সংজ্ঞা বৈরাগ্য ।

বিষয় আমাদের কাছে আসক্ত করে না । বিষয়-সম্ভোগে চিন্তনমধ্যে যে অনুরাগ সঞ্চিত থাকে, সেই আমাদের কাছে বিষয়াভিমুখে প্রণো-দিত করে । অতএব একে একে বিষয়ানুরাগকে বিসর্জন দিতে হইবে । কিন্তু একত্র সকল অনুরাগকে দিয়ার দেওয়া অসম্ভব । তখন পর্য্যালোচনা করিতে হয় যে, এইগুলি ব্যতীত অন্য কয়একটিকে

আভাস ।

নিরস্ত করা হইয়াছে, অবশিষ্ট এইগুলিকে পরিত্যাগ করিতে হইলে মনস্থ করিয়া যে চেষ্টা, তাহাকে ব্যতিরেক-সংজ্ঞা বৈরাগ্য নামে অভিহিত করিয়াছেন । তৃতীয়ত ; একেন্দ্রিয়-সংজ্ঞা ; অর্থাৎ অহি-ফেন-সেবন ত্যাগ করিয়াছি ; আর সেবন করি না বটে, কিন্তু উক্ত পদার্থের সেবনে যে আনন্দ মনোমধ্যে অনুভূত হয়, সেটার প্রতি সম্পূর্ণ বীতরাগ হইতে পারি নাই । সেবন না করিয়াও আমি তদ-পেক্ষা বিশেষ আনন্দে আছি বলিয়া, সেবনের আনন্দকেও মন হইতে নিক্ষেপ করিতে যখন পারিব, তখনই তদ্বিষয়ক বশীকার-সংজ্ঞা বৈরাগ্য আয়ত্ত হইল, বলিতে হইবে । এতৎসম্বন্ধে ভগবান্ পতঞ্জলি তদীয় যোগসূত্রে প্রকাশ করিয়াছেন যে, “দৃষ্টানুশ্রবিক-বিষয়-বিতৃষ্ণ্য বশীকার-সংজ্ঞা বৈরাগ্যং ইতি” যে যোগী এই সংসারের যাবদীয় ভোগ্য বিষয় এবং বেদে পরিকীৰ্ত্তিত স্বর্গাদি অনুপম-যাবদীয় সুখের প্রত্যাশায় জলাঞ্জলি প্রদানে, কেবল আত্ম-সুখেই পরিতৃপ্ত থাকেন, তাঁহারই বশীকার-সংজ্ঞা বৈরাগ্যের সাক্ষাৎকার প্রকৃত প্রস্তাবে হইয়াছে । ইহাই বুদ্ধির ধর্ম প্রকৃত বিরাগ ।

ঐর্থ্য্যও বুদ্ধির সম্বন্ধে হইতে সমুৎপন্ন হয় ; সুতরাং ইহাও বুদ্ধিরই ধর্ম । এই ঐর্থ্য্যও অগ্নিমা, লব্ধিমা, মহিমা, প্রাপ্তি, প্রাকাম্য, ঈশিত্ব, বশিত্ব এবং কামাবসারিত্ব ভেদে অষ্ট প্রকার । এগুলি বুদ্ধি বা চিত্তের অন্তর্নিহিত সামর্থ্যের পরিচয় । এই বুদ্ধির আধারে বুদ্ধিকে মাত্র কলেবর রূপে ধারণ করিয়া, যে জন্মুত্তি পুরুষ সম্ভূষ্ট থাকেন, তদপেক্ষা স্থূলতর অহঙ্কারতর্কে অবতরণ না করেন, তিনিই উক্ত বুদ্ধির চারিপ্রকার ধর্মে চির-বিভূষিত থাকিয়া, মার্কণ্ডেয়াদি ঋষির স্যায়, অবস্থান পূর্বক চির শান্তিতে থাকিতে পারেন । কিন্তু যাহারা ভোগের অনুরোধে অজ্ঞানান্ধ হইয়া লক্ষ্যচ্যুত হন, তাঁহারাই বুদ্ধির প্রসূত অহঙ্কার-তর্কে পুনঃ আশ্রয়রূপে আলিঙ্গন

আভাস ।

করত, প্রবল আবরণের বেষ্টনে অভিভূত হইয়া পড়েন ; সুতরাং বুদ্ধির সাত্ত্বিক ধর্মাদি ঐশ্বর্য্যে বঞ্চিত হইয়া, তিনি অন্ধের স্থায় অন্ধকারে ভ্রমণ করিতে থাকেন । পরে ভ্রমের ঘোর ভাদ্রিয়া সত্যপথে দৃষ্টি পড়িলে, ক্রমশঃ ভোগ হইতে প্রত্যাবর্তনের প্ররুতি যখন আইসে, তখনই তিনি উক্ত স্থূল বেষ্টনকে উপেক্ষা করত, উত্তরোত্তর সূক্ষ্ম তত্ত্বে আরোহণ করেন । অর্থাৎ ভোগের অনুরোধে বুদ্ধিতত্ত্বে অহঙ্কারের বেষ্টনে, অহঙ্কারকে স্থূল মাংস মজ্জাদি বিশিষ্ট দেহের আবরণে এবং দেহকেও গার্হস্থ্য ভোগের আবরণে ঘিনি আবৃত করেন, তিনি পূর্ব্বোক্ত বুদ্ধির যাবতীয় সাত্ত্বিক ধর্ম্মে বঞ্চিত হইয়া, ঘোর তামসিক অজ্ঞান, অধর্ম্ম, অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য্যাদি পাপপঙ্কিলে আপনাকে নিমগ্ন করত, নিরন্তর অশান্তি অনুভব করিয়া থাকেন ; সন্দেহ নাই । পুনরায় এই পুরুষই যখন ভোগের গভীর গহ্বরে মুখ বা শান্তি পাইবার প্রার্থনায় নিরন্তর ডুব দিয়াও, কণামাত্র মুখ বা শান্তি না পাইয়া, তথা হইতে প্রত্যাবর্তনের প্ররুতিকে মুখরিত করিতে কৃতসংকল্প হ'ন, তখনই একাগ্রতা ও অধ্যবসারের গুণে, যাবদীয় ভোগ্য পদার্থকে দেহের অনুরোধে স্বীকার করিতে হয় মাত্র বুঝিয়া, তাহাদিগকে উপেক্ষা করত দেহকে অভিমান-স্বরূপ স্বকীয় অহঙ্কার-তত্ত্বে এবং অহঙ্কারকে বুদ্ধিতত্ত্বে নিবেশ করাইতে পারিবেন, তখনই তিনি বুদ্ধিতত্ত্বে উদ্ভাসনে যাবদীয় ধর্ম্ম, জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য্যের বিকাশে পরমা শান্তি লাভ করিতে পারিবেন । এমন কি ! বুদ্ধি প্রবল হইলে, প্রারব্ধকর্ম্মের অনুরোধে শরীর ধারণ করিয়াও, অধ্যবসায়ী যোগী বুদ্ধির ধর্ম্ম অগ্নিমাди ধর্ম্ম চতুষ্টয়কে আপন ব্যবহারে আনিতে পারেন ! বাহ্য মহর্ষি পাতঞ্জলি তাঁহার যোগসূত্রে বিশেষরূপে বর্ণন করিয়াছেন । একজন ভদ্রলোক বিদেশে আগমন করিয়া, বাসোপযোগী দ্রব্য সামগ্রী সংগ্রহ করত

অস্বয় ।

কিছুকাল বাস করিয়া যদি কখন বিরক্ত হন, সমস্ত দ্রব্য সামগ্রী পরিত্যাগ করিয়া, যেমন স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিতে পারেন ; আবার চ্ছা করিলে, যাবদীয় দ্রব্য সামগ্রী সঙ্গে লইয়াও স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিতে পারেন ; সেইরূপ ভোগের অনুরোধে দেহধারণ কালেও, যোগী স্বীয় বুদ্ধিতত্ত্বের উৎকর্ষ সাধন করিয়া, স্থূল দেহাদিকেও বুদ্ধির একরূপ অনুগত করিতে পারেন যে, দেহাদিও অতি সূক্ষ্ম মূর্তিতে পরিণত হইতে বাধ্য হয় । কারণ পূর্ব্বে ভোগকালে দেহাদির ইচ্ছিতে বুদ্ধি নৃত্য করিতেছিল, এক্ষণে বুদ্ধির ইচ্ছিতে দেহ কার্য্য করিতে থাকে । সুতরাং ছায়ার ন্যায়, দেহাদি যাবদীয় বুদ্ধির আবরণও বুদ্ধির অনুকূল হইয়া পড়ে ; এবং বুদ্ধিতে যখন অগ্নিমা ঐশ্বৰ্য্যের আবির্ভাব হয়, তখন বুদ্ধিই কেবল হিমালয়াদি কঠিন প্রস্তরের মধ্যে যে প্রবেশ করিতে পারে, তাহা নহে ; যে আধারে বুদ্ধি তৎকালে প্রারম্ভের বশবর্তী হইয়া বাস করিতেছিল, সে দেহাদি পর্য্যন্ত বুদ্ধির ঐকান্ত্য ধারণে বুদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে অতি সূক্ষ্ম ভাবধারণে পৰ্ব্বতেরও অন্তরে প্রবেশ করিতে পারে। পৰ্ব্বতের অণু পরমাণুর অন্তরে সৰ্ব্বজ্ঞ মূর্তিতে বুদ্ধি যেমন প্রবেশ করত, সৰ্ব্ব ভাবে অবস্থান করিতে পারে, বুদ্ধির আধার যোগীর স্থূল দেহও অতি সূক্ষ্ম প্রাণের স্তায় নঞ্চরণ করত, বুদ্ধির সহিত একত্র পৰ্ব্বতের অন্তরে প্রবেশ করিতে পারে । যোগীর সামর্থ্য অসাধারণ ! তিনি স্বকীয় বুদ্ধিতত্ত্বে সংযত হইয়া, এতই অবিকার লাভ করেন যে, কেবল নিজে কেন ! অন্তকেও আপন ইচ্ছামত সেইরূপ হওয়াইতেও পারেন । মহাযোগী মহর্ষি গৌতম ক্রুদ্ধ হইয়া, স্বীয় পত্নী অহল্যাকে পাষণ-মূর্তিতে পরিণত করাইয়াছিলেন ; ইহা তাঁহার ঈশিত্বের পরিচয় । মহামনা বশিষ্ঠদেব শ্রীরামচন্দ্রের চরণ স্পর্শ করাইয়া, উক্ত প্রস্তর-ফলক হইতে উক্ত গৌতমীকে পুনরায় মানবী মূর্তিতে পরিণত করিয়াছিলেন ।

আভাস ।

লঘিমা অর্থাৎ লঘু হওয়া । এত লঘুভাব বুদ্ধিতে আছে যে, সূর্য্য-জ্যোতিকে অবলম্বন করিয়া বুদ্ধির আশ্রয়ে আমরা সূর্যালোকে গমন করিতে পারি । মহিমা, অর্থাৎ ইচ্ছামত অতি বৃহদাকার রূপ ধারণ করা যায় । প্রাপ্তি বলিলে, অতি দূরবর্তী দ্রব্যকে নিকটে আনয়ন করা যায় ; হস্ত প্রসারণে তাহাকে স্পর্শও করা যায় । গোবর্দ্ধনোৎসব উপলক্ষে শ্রীকৃষ্ণ উক্ত পর্ব্বতের চূড়ায় উপবেশন পূর্ব্বক দূরস্থিত দ্রব্যসামগ্রীকে হস্ত-প্রসারণে গ্রহণ করিয়াছিলেন । যোগী অঙ্গুলির অগ্রভাগের দ্বারা চন্দ্রকে স্পর্শ করিতে পারেন । বাহ্য ইচ্ছা হয়, তাহাকে ঘটাইবার শক্তির নাম প্রাকাম্য । দুর্ব্যোধন জলন্তস্ত করিয়া, জলমধ্যে বাস করিতে পারিতেন । ~~কুর্মে~~ পর্ব্বত এত উচ্চ হইয়াছিল যে, চন্দ্র সূর্য্যের গতিরোধ হইবার উপক্রম হইল । তখন মহর্ষি অগস্ত্য তদভিমুখে অগ্রসর হইলে, পর্ব্বত তাঁহাকে প্রণাম করিবার জন্য যেমন অবনত হইল, মুনি পর্ব্বতকে তদবস্থায় থাকিতে অনুমতি করিলেন এবং পর্ব্বতও তাঁহার আদেশ এযাবৎ প্রতিপালন করিতেছে ; এই শক্তির নাম বশিত্ব । সকলে যোগীর বশীভূত ।

ঈশিত্ব-শব্দে ঈশ্বরবৎ কার্য্য করিবার শক্তিকে বুঝায় । অর্থাৎ যোগী বাহ্য মনোমধ্যে করিবার কল্পনা করেন, বাহ্য জগতে তাহাই ঘটে । পর্ব্বত হও ! বলিলে সমতল ভূমিতে পর্ব্বতের জন্ম হওয়া । কামাবসায়িত্ব শব্দে যোগীর কামনানুসারে জগতে কার্য্য হয় । অতি গ্রীষ্মের সময় মেঘের আড়ম্বরে রুষ্টি আনয়ন প্রভৃতি নৈসর্গিক জগতে যোগীর যথেষ্ট ব্যবহার ।

এই কারিকার মূল মর্ম্ম এই যে, সত্ত্বগুণের অভিভবে যখন তমোগুণের প্রাদুর্ভাব হয়, তখনই ভূতভৌতিক পদার্থ সমূহের উৎপত্তি ঘটে । কিন্তু সত্ত্বগুণ আশ্রয়-রূপে সকলেরই অন্তরে বিद्यমান থাকে । অতএব সত্ত্বগুণের উৎকর্ষ-সাধন করিতে পারিলে, সৃষ্ট

আভাস ।

যাবদীয় তামসিক পদার্থের উপরও আধিপত্য স্থাপন করা যায় । সম্বুগ্ণা বুদ্ধি ; তাহাকে আশ্রয় করিয়া ভোগে অগ্রসর হওয়ার ক্ষতি নাই ; কিন্তু ভোগ্য বিষয় অনিত্য ; তাহাতে আস্থা করা কর্তব্য নহে । তাহার পরিচয় গ্রহণ করিয়াই, নিরস্ত হওয়া বিধেয় ! অভিভূত বা আক্লষ্ট হওয়া উচিত নহে ; তাহাতে ঐশ্বর্যের হানি হইবে । সম্বুগ্ণা বুদ্ধিতে প্রতিষ্ঠিত থাকিতে পারিলে, সমগ্র সৃষ্টির জ্ঞান-লাভ হইয়া থাকে ; অথচ নিজের ঐশ্বর্যেরও কোন ব্যাঘাত হয় না । ভোগী হইয়া ও যোগী জীবমুক্ত-বেশে সংসারের সুখৈশ্বর্য অনুভব করিতে পারেন ॥ ২৩ ॥

অভিমানোহহঙ্কারস্তস্মাৎ দ্বিবিধঃ প্রবর্ততে সর্গঃ ।

একাদশকশ্চ গণ স্তস্মাত্রপঞ্চকৈব ॥ ২৪ ॥

অর্থঃ ।

অহঙ্কারঃ (অহংভাবঃ যঃ কৰোতি সঃ) অভিমানঃ (অভি সমস্তাং সৰ্ব্বদিক্, বিষয়ান্ প্রতি আত্মপ্রতিপত্তিং যন্তুতে যঃ সঃ) এতস্মাৎ অহঙ্কারাৎ দ্বিবিধঃ সর্গঃ (সৃজাতো ইতি সর্গঃ) কার্য্যং প্রবর্ত্ততে উৎপত্ততে । একাদশকঃ, কর্ণেন্দ্রিয়-পঞ্চকঃ জ্ঞানেন্দ্রিয়-পঞ্চকঃ মনঃশ্চ ইতি সাত্ত্বিকঃ স্রগঃ সমূহঃ, তথা স্তস্মাত্র-পঞ্চকঃ (তামসঃ) গণঃ চ উৎপত্ততে ইতি ॥ ২৪ ॥

অনুবাদ ।

আত্মসম্বন্ধীয় পদার্থ সমূহের প্রতি আমার-জ্ঞানে আত্ম-প্রতিষ্ঠা স্থাপনে আমি বলিয়া অন্তঃকরণের বৃত্তিই অহঙ্কার । সে অহঙ্কারও জড়-চেতনের অভেদ মিলন ভাব । চেতনাংশে কেবল অনুভূতি মাত্র ; কিন্তু যাহাকে আশ্রয় করিয়া অনুভূতির বিকাশ, সেই প্রকৃতির জড়াংশে গুণত্রয়ের বৈষম্যে দ্বিবিধ সৃষ্টির উদয় হইয়া থাকে । রজোগুণের উত্তেজনায় সত্ত্ব উপাদানে মন এবং পঞ্চজ্ঞানেন্দ্রিয় এবং পঞ্চ কর্ণেন্দ্রিয় এই একাদশ তত্ত্ব ; এবং তমোগুণের উপাদানে শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস এবং গন্ধ এই পঞ্চ তামস তত্ত্বের উৎপত্তি হইয়াছে ॥ ২৪ ॥

ভক্তিকৌমুদী ।

অভিমানোহঙ্কারঃ, যৎ খবলোচিতঃ সত্ত্বক তত্রাহমধিকৃতঃ, শঙ্কঃ খব্ধমজ্জ, মনসা এবামী বিষয়াঃ সত্ত্বো নাত্তোহজ্ঞাধিকৃতঃ কশ্চিদস্তাভ্যোহহমস্মীতি যোহজ্জ-
মানঃ, মোহনাধারণব্যাপারবাদচক্ষারঃ, ভ্রমুপজ্জীবা হি বুদ্ধিরধাবত্ততি “কর্ষব্য-
মেত্তন্যয়ে”তি*। তত্ত্ব কার্য্যভেদমাত্ৰ তস্মাৎ দ্বিবিধঃ প্রাবর্ত্তন্তে সর্গঃ । প্রকার-
দ্বয়মাত্ৰ একাদশকশ্চ গণঃ ইঞ্জিয়াহ্বয়ঃ, ভ্রম্মাত্র-পঞ্চকটৈব । দ্বিবিধ এব সর্গোহহ-
ঙ্কাগাৎ, ন তত্ত্বাহিত্যেবকারেণাবধায়য়তি ॥ ২৪ ॥

আভাস ।

সম্বন্ধগুণের পূর্ণ প্রকাশে বুদ্ধিতত্ত্বের সৃষ্টি এবং তাহাতে চিদানন্দময়-
পুরুষ-স্বরূপের আত্মপ্রতীতি স্বীকার করিলেও, তাহাকে মুক্তির
স্বরূপ-বলিয়া স্বীকার করা যায় না । কারণ গুণবৈষম্যে তথায় স্বরূপ-
নিষ্ঠ উৎকর্ষ নহে । তৎকালে অপর দুইটী রজঃ এবং তমোগুণকে
অভিভূত রাখিবার প্রয়াস তখনও সম্বন্ধগুণে বিদ্যমান থাকে । সেই উপ-
লক্ষে বুদ্ধিবীর চেষ্টা সম্বন্ধগুণে আছে, স্বীকার করিতে হইবে । কিন্তু
যখন বুদ্ধিরাহি ! আর বুদ্ধিবীর কিছু অপেক্ষা নাই বলিয়া যখন
রজঃ এবং তমোগুণ নিস্তরঙ্গভাবে সম্বন্ধগুণের অন্তরেই সাম্যভাবে
বিদ্যমান থাকে, তখনই সেই নিশ্চেষ্ট সম্বন্ধরূপে যে নিরীহ-
জ্ঞানের উদয়, তাহাকেই মুক্তিস্বরূপ বলিয়া কীৰ্ত্তন করা হইবে ।

এক্ষণে সম্বন্ধগুণের উৎকর্ষে বুদ্ধির অস্তিত্ব বর্ণন করিলেও, পরক্ষ-
ণেই তমোগুণের উৎকর্ষ আদিতোছে, স্বীকার করিতে হইবে । কারণ-
গুণত্রয় বিচিত্রভাবে পরিণত না হইয়া, নিশ্চেষ্টভাবে ক্ষণকালও
থাকিতে পারে না । সুতরাং সত্ত্বের উৎকর্ষে বুদ্ধিতত্ত্বের উদয় হইবা-
মাত্র, রজোগুণের প্রভাবে তমোগুণের উৎকর্ষ হইয়া পুনঃ সম্বন্ধগুণকে
যে নন্দোচিত হইতে হয়, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । তমোগুণ-
গুরু অর্থাৎ স্থূল ভাবাপন্ন এবং আবরক, তাহা পূর্বেই বর্ণন করা হই-
য়াছে । সুতরাং তমোগুণ পরিবর্দ্ধিত হইয়া, গুরু এবং আবরক মূর্ত্তিতে
সম্বন্ধগুণ বুদ্ধিকে অসীম ভাব হইতে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সীমাবিশিষ্ট সমষ্টি ও ব্যা

আভাস ।

ভাবে আনয়ন করে এবং বুদ্ধি তাহার বেষ্টনকে আমার-বোধে স্থয়ং আমি হইয়া অহঙ্কার মূর্তিতে ভাবান্তরে দণ্ডায়মান হয় ; এবং স্বকীয় বেষ্টন-ভাবকে বুঝিবার লক্ষ্য বিবেচনায়, বিচার আরম্ভ করে । বেষ্টনও স্বকীয় স্বরূপের বিকাশে বুদ্ধিকে নৃত্য করাইতে আরম্ভ করিল ; বুদ্ধিও তৎদর্শনের উপলক্ষে আত্মদর্শন বিস্মৃত হইয়া, বেষ্টনের সংগ্রহে অধিকারীর ন্যায়, পুস্ত্রের জন্মে, “আমি পিতা” হইবার মত, দ্বিতীয় অহঙ্কার মূর্তিতে পরিণত হইল । ইহাই মূল প্রকৃতির বা চৈতন্ত্যোপহিত মহাপ্রাণের অনুলোম গতি । বুদ্ধির একদেশ হইতে যখন অহঙ্কারের পরিণতি হয়, তখন ক্রমশ অহংভাবের উৎকৃষ্ট সত্ত্বেরও মলিনভাব এবং তমোগুণের গুরু এবং আবরণ মূর্তিতে পরিণাম ঘটিতে থাকে । অগ্নিসংযোগে তরল লৌহ তাপোপশমে যেমন ক্রমশ জমিয়া স্থূল ভাব ধারণ করে, উৎপাদিকা শক্তিবিশিষ্ট অতি সূক্ষ্ম তরল রস যেমন গতিশক্তি যোগে ক্রমশ স্থূল ভাবাপন্ন হইয়া, পত্র পুষ্প শাখা ও পল্লবাদি বিশিষ্ট কঠিন রূক্ষরূপ ধারণ করে, সেইরূপ মলিন সত্ত্বপ্রধান অহঙ্কারও মূলা প্রকৃতির পোষণে পুষ্টিলাভ করত, এক একটা জীব কলেবর এবং জড় কলেবরে পরিণত হইয়া থাকে ।

অহঙ্কারের প্রথম পরিণাম মন । উক্ত মলিন সত্ত্বপ্রধান অহঙ্কার যে পর্য্যন্ত “ইহারা আমার” এই চিন্তায় তুষ্ট থাকে, তখনই তাহার নাম অহঙ্কার বা অন্তরঙ্গ ভাব । আবার উহারা কি ? বলিয়া উদ্ভিগ্নের ন্যায়, যখন দর্শনে বা গ্রহণে অগ্রসর হয়, তখনই অহঙ্কারের একদেশ ভাবান্তরে মনে পরিণত হয় । মনের আকারও এক প্রকার নহে ; প্রথমত গ্রহণ ও ত্যাগ উপলক্ষে দ্বিবিধ । পরে গ্রহণ পঞ্চবিধ এবং ত্যাগও পঞ্চপ্রকার ; সুতরাং মনই দশধা । যাহাকে বেদান্তে “মনো দশেন্দ্রিয়াধ্যক্ষং হৃৎপদ্মণোলকে স্থিতং” বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন । অর্থাৎ শ্রোত্র, ত্রুক্ষ, অক্ষি, রসন এবং জ্ঞাননামে পাঁচটা জ্ঞানেন্দ্রিয় সংগ্রহ-মূর্তিতে এবং বাক, পাণি, পাদ, পায়ু

আভাস ।

এবং উপস্থ এই পাঁচটি প্রদান-মূর্তিতে এক মনই বিরাজ করিতেছে । দর্শনেন্দ্রিয় বা বাগিন্দ্রিয় প্রভৃতি যে কোন ইন্দ্রিয়ই কার্য্য করে, সর্ব্বদা সে কার্য্যে মনের আনুকূল্যের প্রয়োজন হয় । মনের সংযোগ বাতীত ইন্দ্রিয়ের বৃত্তি কার্য্যে পরিণত হয় না । সুতরাং মনেরই আংশিক ক্রিয়া ইন্দ্রিয়-দ্বার দিয়া প্রকটিত হয়, বলিয়া মনও ইন্দ্রিয়নামে অভিহিত ।

পঞ্চবিধ ইন্দ্রিয় বলিবার তাৎপর্য্য এই যে, ইন্দ্রিয়ের বিষয়ও মোট পঞ্চবিধ । এই ইন্দ্রিয় এবং বিষয়ও পরস্পর ভোক্তৃভোগ্য ভাবে এক অহঙ্কার-ইহাতেই উৎপন্ন হয় । সত্ত্বপ্রদান ভাবে ভোক্তা এবং তমঃপ্রদান ভাবে ভোগ্য ! অহঙ্কারের সত্ত্বপ্রদান ভাব ইহাতে দশবিধ ইন্দ্রিয় এবং তমঃ প্রদান ভাব ইহাতে পঞ্চ তন্মাত্র । ইন্দ্রিয়গণ ভোক্তার অর্থাৎ বুঝিবার বেশ এবং শব্দাদি পঞ্চ তন্মাত্র ভোগ্য বিষয়-বেশে ক্রমবিকাশে অহঙ্কার ইহাতে প্রসূত হইয়া, সূক্ষ্ম আবরণ-মূর্তিতে সেই অহঙ্কারকেই বেষ্ঠন করত বিद्यমান থাকে । অহঙ্কারও সমষ্টি এবং ব্যষ্টি ভেদে দ্বিবিধ । সমষ্টি মেঘের অন্তর্নিহিত ব্যষ্টি তুমার কণার ত্রায়, সমষ্টি হিরণ্যগর্ভকপ অহঙ্কারের অন্তরে দেব, নর ও তিৰ্য্যগাদি বিচিত্র ব্যষ্টি অহঙ্কারেরও সন্নিবেশ আমরা বিচার বুদ্ধিতে অবগত ইহাতে পারি । তন্মাত্রও ইন্দ্রিয়-তুল্য সূক্ষ্ম পদার্থ ; সুতরাং উক্ত তন্মাত্র যখন স্থূল মহাভূত-বেশ ধারণ করে, তখনই ইন্দ্রিয়ের গ্রাহ্য হয় ॥ ২৪ ॥

ভবকৌমুদী ।

শ্রাদেতৎ, অহঙ্কারাদেকরূপাৎ কারণাৎ কথং জড়প্রকাশকৌ গণৌ বিলক্ষণৌ ভবন্ত ইত্যত আহ ।

সাত্ত্বিক একাদশকঃ প্রবর্ততে বৈকৃতা দহঙ্কারাৎ ।

ভূতাদে স্তন্মাত্রঃ স তামসতৈজসাত্মভয়ম্ ॥ ২৫ ॥

অঙ্কঃ ।

বৈকৃতাৎ (জগান্নাং উত্তরোক্তর-বৈষয়ভাবাপন্নং) অহঙ্কারাৎ তস্য সত্ত্বাৎ-

অস্থয়ঃ ।

কর্ষভাগাৎ সত্ত্বিকঃ একাদশকঃ একাদশানাং ইন্দ্রিয়াণাং গণঃ, তথা তামসাৎ ভূতাদেঃ অহঙ্কারাৎ তামসঃ তন্মাত্রাঃ প্রবর্ত্ততে উৎপদ্যতে । তৈজস্যাৎ অহঙ্কারস্য ত্রেম্মাত্রাণাং উভয়ং গণদ্বয়ং রজঃপ্রাক্তিগাৎ অহঙ্কারাদেব উভয়ং সাত্ত্বিকং তামসং গণদ্বয়ং উৎপদ্যতে ॥ ২৫ ॥

অনুবাদ ।

অহঙ্কারের অন্তর্নিহিত গুণত্রয়ের উত্তরোত্তর বৈষম্য নিবন্ধন বিকারভাব আরম্ভ হইলে, সত্ত্বগুণের আশ্রয়ে সত্ত্বপ্রকাশক একাদশ ইন্দ্রিয় এবং তমোগুণের আশ্রয়ে তামসিক পঞ্চতন্মাত্রের উদয় হয় । উভয় কার্য্যেই রজোগুণের প্রেরণা থাকায়, উক্ত উভয় কার্য্যই সাধিত হয় ; সুতরাং এস্থলে রজোগুণের আর পৃথক্ কার্য্যের উল্লেখ করা হইল না ॥ ২৫ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

প্রকাশ লাঘবাত্ম্যেচাদশক ইন্দ্রিয়গণঃ সাত্ত্বিকো বৈকৃত্যৎ সাত্ত্বিকানহঙ্কারাৎ প্রবর্ত্ততে । ভূতাদেস্তৎকারাৎ তামসাত্ত্বমাত্রো গণঃ প্রবর্ত্ততে, কস্মাৎ ? যতঃ স তামসঃ । এতদ্রূপং ভবতি—যদ্যপ্যেকোহহঙ্কারস্তথাপি গুণভেদোক্তব্যাতিভবাত্যাঃ ভিন্নঃ কার্য্যঃ করোতীতি । নহু যদি সত্ত্বতমোভ্যামেব সর্ব্বং কার্য্যং জন্ততে তদা কৃতমকিঞ্চিংকরেণ রজসেন্যত আহ তৈজসাত্ত্বত্বং, তৈজস্যাৎ রাক্ষসাত্ত্বত্বং গণদ্বয়ং ভবতি । যদাপি রজসো ন কার্য্যাস্তরমাস্তি তথাপি সত্ত্বতমসৌ স্বয়মক্রিয়ে সমর্থো অপি ন স্বস্বকার্য্যং কুরুতঃ, রজস্ত চলতয়া তে যদি চালয়তি তদা স্বস্বকার্য্যং কুরুত ইতি তদ্বতরাস্তরপি কার্য্যো সত্ত্বতমসোঃ ক্রিয়োৎপাদনদ্বারেণান্তি রজসঃ কারণত্বমতি ন বার্থং রজ ইতি ॥ ২৫ ॥

আত্মাণ ।

অহঙ্কার তত্ত্বেও পুরুষ-প্রকৃতির তাদাত্ম্য আছে ; তবে বুদ্ধির প্রসূত পদার্থ, সুতরাং বুদ্ধির অপেক্ষা অহঙ্কার স্থল ভাবাপন্ন । সুতরাং অহঙ্কার ভাবে অবস্থিত পুরুষও বুদ্ধিস্থ চৈতন্যের স্মার, বিচার-দক্ষ না হইয়া, আপনার বশিষ্ঠ নিকটস্থ বিষয় সমূহে আত্মবোধ

আত্মা ।

মাত্র করিতেই বিলক্ষণ সক্ষম । অতএব বুদ্ধিস্থ পুরুষ অনেকাংশে অহঙ্কারস্থ পুরুষভাব অপেক্ষা উদার এবং হিতাহিত বিচারে সক্ষম । অহঙ্কারের আবরণে অবস্থিত পুরুষের স্বরূপ অপেক্ষাকৃত মলিন হইয়া পড়ে । বুদ্ধিস্থ পুরুষের বিচারশক্তি অসীম ; কিন্তু অহঙ্কারস্থ পুরুষের বোধশক্তি নিত্যান্ত সীমাবদ্ধ । যেমন রোগাক্রান্ত পণ্ডিত ব্যক্তি রোগের যন্ত্রণা ভোগ করিবার কালে, দর্শন-শাস্ত্রের বিচারে সক্ষম হন না, কিন্তু রোগ উপশমিত হইলে, পূর্ববৎ দর্শন শাস্ত্রের বিচারে বা গৃহকার্য্যোপন্যাস করিতে পারেন, সেইরূপ অভিমানরূপ অহঙ্কারের বেষ্টন হইতে নিষ্কৃতি পাইলে, চৈতন্যস্বরূপ পুরুষ পুনরায় বুদ্ধিস্থ বা মহাপ্রাণস্থ পুরুষচৈতন্যের ন্যায়, নির্মল ভাব ধারণ করেন । পাঁচ বা সাতখানি সরাতে জল রাখিয়া যদি সূর্য্য-প্রতিবিস্ব দর্শন করিতে যাওয়া যায়, তখন যে সরাতে স্বচ্ছ জল থাকে, তাহাতে সূর্য্য-প্রতিবিস্ব যেমন স্বচ্ছ ও পরিস্কৃত ভাবে প্রতীত হয়, অপর অস্বচ্ছ বা উত্তরোত্তর কর্দমময় জলে সেরূপ পরিস্কৃত বা স্বচ্ছ ভাবে প্রতীত হয় না ; অথচ প্রতিবিস্ব পতনের ব্যাঘাতও হয় না ; সেইরূপ বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন, ইন্দ্রিয় এবং কলেবরের আধারে চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের জ্ঞাতৃত্ব এবং সাক্ষিভূত্ব কোন ব্যাঘাত না হইলেও, আধারের উত্তরোত্তর মালিন্যের অনুরোধে এক চৈতন্য-স্বরূপ পুরুষও উত্তরোত্তর জ্ঞানভাবে ও সীমাবিশিষ্ট মূর্ত্তিতে অনুভূতির কার্য্য করিয়া থাকেন । অতএব উপাধির দোষ যখন উপহিত চৈতন্যস্বরূপ পুরুষে বর্ত্তায়, তখন উপাধির মালিন্যের প্রতিই সাধকের বিশেষ দৃষ্টি করা বিধেয় । উপহিত চৈতন্যের মার্জ্জনার কোন প্রয়োজন হয় না । কারণ চৈতন্য-স্বরূপ পুরুষ নিত্য সিদ্ধ বুদ্ধ মুক্ত ও সত্যস্বরূপ । তাঁহার যদি স্বভাবত মলিন হইবার সম্ভাবনা থাকিত, তাহা হইলে কখন তাঁহার মুক্তি বা শ্রীমন্তলাভ সম্ভবপর হইত না । শাস্ত্র বলেন,

আভাস।

আত্মাচেৎ মলিনোহম্বচ্ছেৎ বিকারিশ্চ স্বভাবতঃ।

নহি তস্ম ভবেমুক্তি জন্মান্তরশতৈরপি” ॥

অতএব উপাধি-স্বরূপা প্রকৃতি গুণবৈষম্যে পরিণত হইতে হইতে উত্তরোত্তর কীদৃশ এবং কতপ্রকার যে স্থূল ভাবাপন্ন হন, সুতরাং তাঁহার প্রত্যেক স্তরে প্রতিবিশ্বাকারে উপহিত এবং তত্তদ্ভাবাপন্ন হইবার উপলক্ষে বিশুদ্ধ, চৈতন্যস্বরূপ পুরুষেরও যে কি দুর্গতি ঘটে, তাহারই পরিচয় প্রতিপাদন মানসে গ্রন্থকর্তা উপরোক্ত কারিকার সন্নিবেশ করিয়াছেন।

দশম কারিকাতে উক্ত যুক্তি অনুসারে অহঙ্কারতত্ত্বও ব্যক্ত পদার্থ। সুতরাং গুণত্রয়ের বৈষম্য নিবন্ধন অহঙ্কারও সক্রিয় পদার্থ বটে। অতএব শ্রোতঃশীল জলে প্রতিবিম্বিত চন্দ্র বা সূর্যাদির প্রতিবিম্ব যেমন চঞ্চল পরিদৃষ্ট হয়, সেইরূপ অহঙ্কারে অধিষ্ঠিত পুরুষও সক্রিয় এবং অহঙ্কারবান্ এবং কর্তাভাবে প্রতীত হইয়া থাকেন। এদিকে অহঙ্কারতত্ত্বও ক্ষণকালের জন্য স্থির ভাবে থাকিবার অবসর পায় না; নিরন্তর পরিণত এবং পরিবর্তিত হইতেই থাকে। অহঙ্কারের আত্মভাবে থাকাই তাহার অন্তরঙ্গ বা অভিমান ভাব এবং বহিমুখা প্রযুক্তি সহকারে নিম্নগতি বা অপেক্ষাকৃত স্থূলভাবে ঐকদেশিক অবতরণের নামই মন। আত্মভাবে থাকাই অহঙ্কার এবং তাহার বহিমুখীন ভাবই মন। অহং জ্ঞানং অহংকারঃ; ইদং জ্ঞানং মনো ভবেৎ”। বাহিরের চিন্তা না করিয়া, নিশ্চিন্ত-ভাবে যখন অবস্থান করি, তখনই আমাতে অর্থাৎ অহঙ্কারে থাকি; এবং অনুসন্ধানের প্রযুক্তিতে বাহ্যিক বস্তুর প্রতি যখন অভিনিবেশ আইসে, তখনই অহঙ্কার মনোমূর্তিতে পরিণত হয়। অহঙ্কারের সহিত মনের পার্থক্য অবধারণ করিতে শিক্ষা করিলে, মনের সহিত ইন্দ্রিয়বর্গের পার্থক্যও আমরা সহজে অবধারণ করিতে পারিব। অর্থাৎ অহঙ্কারের বহিমুখ ভাবই মন; এবং মনেরও কোন বস্তুবিশেষের প্রতি

আভাস ।

নিপতন-ভাবই ইন্দ্রিয় । এবং ইন্দ্রিয়ের ক্রিয়াশক্তির পরিচয়-স্থলই পঞ্চ মহাভূত । এখানেই সৃষ্টি-পদ্ধতির সীমার সমাপ্তি । ইহারই ক্রম-বিকাশ বা ক্রমভঙ্গে যে কোন বৈচিত্র্য পরিদৃষ্ট বা অনুভূত হয়, সে কেবল গুণত্রয়ের অবাস্তুর পরিণামে মাত্র । রস, পাষণ বা কাচাদি যে কোন স্থূল পদার্থ এবং ইচ্ছা, দ্বেষ, ধৈর্য্য ও শ্রদ্ধাদি যে কোন সূক্ষ্ম পদার্থ, সমস্তই পূর্বোক্ত চতুর্বিংশতি তত্ত্বের অবাস্তুর ভেদে উৎপন্ন হইয়াছে ; ধারণা করিতে হইবে । শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস এবং গন্ধ এই পঞ্চ তন্মাত্রও, আমাদের ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য পঞ্চ মহাভূতেরই অনভিব্যক্ত ভাব মাত্র ; সুতরাং ইন্দ্রিয়ের অগ্রাহ্য ভাবে অবস্থিত সূক্ষ্মাকার তত্ত্ব গ্রাম । অইকারের পরিণামে প্রথম মন, তৎপরে পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয়, পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয় এবং পঞ্চ তন্মাত্র এই ষোড়শ পদার্থ উৎপন্ন হইয়াছে । তবে রজোগুণের উত্তেজনায় সত্ত্বগুণের উৎকর্ষ হইলে, একাদশ ইন্দ্রিয় এবং তমোগুণের উৎকর্ষে পঞ্চ তন্মাত্রের উৎপত্তি, বিবেচনা করিতে হইবে । সকল কার্য্যই রজোগুণের উত্তেজনা আছে ; সুতরাং এস্থলে গ্রন্থকর্ত্তা রজোগুণের কার্য্য বিশেষের উল্লেখে নিরস্ত রহিলেন । কিন্তু ভাবুক পাঠক গুণত্রয়ের পরিণাম এবং স্বভাবের প্রতি মনোনিবেশ করিলে, রাজসিক অনেক বিষয় পরিস্ফুট ভাবে অবধারণ করিতে পারিবেন, যাহা গ্রন্থ বাহুল্য ভয়ে এস্থলে আর বিবৃত করা হইল না ॥ ২৫॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

সাত্ত্বিকমেকাশকমাধ্যাত্ত্বঃ বাহেন্দ্রিয়দশকঃ ভাবদাহ ।

বুদ্ধৌদ্ভিয়াণি চক্ষুঃ শ্রোত্র-ভ্রাণ-রসন-ত্বগাখ্যানি ।

বাক্-পানি-পাদ-পায়ূ পস্থান্ কর্মেন্দ্রিয়াণ্যাছঃ ॥ ২৬ ॥

অর্থঃ

চক্ষুঃ-শ্রোত্র ভ্রাণ-রসন-ত্বগাখ্যানি এব পঞ্চ বুদ্ধৌদ্ভিয়াণি, (বুদ্ধে: জ্ঞানন্য সাধনানি এব) তথা বাক্ পানি: পাদ: পায়ু: উপস্থ: এব কর্মেন্দ্রিয়াণি কৰ্ম্মণ: ক্রিয়ায়া: সাধনানি ইন্দ্রিয়াণি ইতি পণ্ডিতা: আহ: ॥ ২৬ ॥

অমুবাদ ।

চক্ষু, কণ, নাসিকা, জিহ্বা এবং ত্বক্ এই পাঁচটীকে জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং বাক্ অর্থাৎ উচ্চারণ শক্তি, পাণি গ্রহণ-শক্তি, পাদ গমন-সামর্থ্য, পায়ু বিষ্ঠাদি নিঃসারণের শক্তি এবং উপস্থ জ্বী-পুং-সংযোগে আনন্দোপভোগ উপলক্ষে সন্তান-জনন-শক্তি এই পাঁচটীকে কর্মেন্দ্রিয় নামে শাস্ত্রাচার্য্যগণ উল্লেখ করিয়াছেন ॥ ২৬ ॥

ভক্তকৌমদী ।

সাত্বিকাহঙ্কারোপাদানকর্মেন্দ্রিয়ত্বং, তচ্চ দ্বিবিধং বুদ্ধৌদ্ভিষং কর্মেন্দ্রিয়কং । উভয়মপোতদিত্তস্তাত্মনশ্চিহ্নত্বাদিত্তিমুচ্যতে । তানি চ স্ব-সংজ্ঞাভিচ্চক্ষুর্দ্রাতিভ্রুক-জ্ঞানি । তত্র রূপগ্রহণলিঙ্গং চক্ষুঃ, শব্দ-গ্রহণলিঙ্গং শ্রোত্রং, গন্ধগ্রহণ-লিঙ্গং স্রাণং, রসগ্রহণ-লিঙ্গং ঘ্রসনং, স্পর্শগ্রহণ-লিঙ্গং ত্বক্, ইতি জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং সংজ্ঞাঃ । এবং বাগাদীনাং কার্য্যং বক্ষ্যতি ॥ ২৬ ॥

আভাস ।

পঞ্চবিংশ কারিকাতে সাত্বিকগুণে একাদশ ইন্দ্রিয়ের উৎপত্তি বলা হইয়াছে. তন্মধ্যে পরবর্তী কারিকাতে মন ব্যতীত বাহ্যিক দশটী ইন্দ্রিয়েরও পরিচয় প্রদান করিয়াছেন ।

ইন্দ্রশব্দের উত্তর ইয় প্রত্যয় করিয়া, ইন্দ্রিয় শব্দ হইয়াছে । ইন্দ্র অর্থে প্রধানকে বুঝায় ; অর্থাৎ দেহের মধ্যে সর্বপ্রধান চৈতন্যস্বরূপ পুরুষই ইন্দ্র । অতএব পুরুষের অস্তিত্বের পরিচয় যে প্রদান করে, তাহাকেই ইন্দ্রিয়নামে অভিহিত করা হইয়াছে । উক্ত জ্ঞানস্বরূপ পুরুষের জীবদেহে অস্তিত্বের পরিচায়ক শক্তি দুইপ্রকার ; প্রথম গ্রহণের সামর্থ্য ; দ্বিতীয় প্রদানের সামর্থ্য । গ্রহণ সামর্থ্যকে জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং প্রদান-সামর্থ্যকে কর্মেন্দ্রিয় নামে কথিত হইয়াছে । সেই প্রত্যেক সামর্থ্যও পঞ্চবিধ ; কারণ শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস ও গন্ধ ভেদে বিষয় পঞ্চপ্রকার ; সুতরাং তাহার আদান ও প্রদানের শক্তিও পঞ্চবিধ হইয়াছে । শব্দগ্রহণ লিঙ্গ যে শক্তিতে আছে,

আভাস ।

তাহার নাম কর্ণ অর্থাৎ শ্রবণেন্দ্রিয় ; স্পর্শ গ্রহণের শক্তিকে ত্বক্ ; রূপ গ্রহণ শক্তি চক্ষু ; রসগ্রহণ শক্তি জিহ্বা এবং গন্ধগ্রহণ শক্তিকে নাসিকা নামে অভিহিত করা হইয়াছে । ইহারাই সকলে জ্ঞানেন্দ্রিয় । প্রদান-শক্তিও পঞ্চবিধ কর্মেন্দ্রিয় নামে অভিহিত হইয়াছে । তন্মধ্যে শব্দ অভিব্যক্ত করিবার শক্তিকে বাক্ নামে, স্পর্শের অভিব্যক্তি-শক্তিকে পাণি বা হস্ত ; রূপ বা তেজঃ প্রদানের শক্তিকে পাদ ; রসপ্রদান শক্তিকে পায়ু এবং গন্ধপ্রদান শক্তিকে উপস্থ নামে অভিহিত করা হইয়াছে ।

পাঠকগণ যেন স্মরণ রাখেন যে, শব্দ স্পর্শ, রূপ রস এবং গন্ধ এই পঞ্চ তন্মাত্র হইতে উত্তরোত্তর উক্ত পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয়ের কলেবর গঠিত হওয়ায়, উভয় জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং কর্মেন্দ্রিয় সূক্ষ্ম শব্দাদি পঞ্চ তন্মাত্রের উপর আধিপত্য স্থাপনে সক্ষম হয় না ; কেবল পঞ্চ মহাভূতের আদান প্রদানের দ্বারাই স্বকীয় অস্তিত্বের পরিচয় প্রদান করিয়া থাকে । অর্থাৎ যে ইন্দ্রিয় যে সূক্ষ্ম তন্মাত্রের দ্বারা প্রাপ্তত্ব, সে তদনুরূপ স্থূল ভূতের আদান প্রদানাদি করিয়া থাকে । শ্রবণেন্দ্রিয় শব্দ তন্মাত্রে প্রাপ্তত্ব, সে স্থূল শব্দকে গ্রহণ করে । ত্বক্ ইন্দ্রিয় সূক্ষ্ম স্পর্শতন্মাত্রে প্রাপ্তত্ব ; সুতরাং সে স্থূল বায়ুকে গ্রহণ করে ; অক্ষি বা চক্ষুরিন্দ্রিয় দর্শন-শক্তি রূপতন্মাত্রের দ্বারা প্রাপ্তত্ব, সুতরাং তাহাতে স্থূল রূপকে গ্রহণের যোগ্যতা আছে ; রসেন্দ্রিয় জিহ্বা সূক্ষ্ম রস-তন্মাত্রায় প্রাপ্তত্ব, সুতরাং তাহাতে স্থূল খাদ-সূচক রসকে মাত্র গ্রহণের যোগ্যতা আছে ; এবং নাসিকা সূক্ষ্ম গন্ধতন্মাত্রায় প্রাপ্তত্ব, সুতরাং সে কেবল স্থূল ভৌতিক গন্ধকে গ্রহণে অধিকারী । পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয়ও উত্তরোত্তর পঞ্চতন্মাত্র হইতে উৎপন্ন হওয়ায়, উত্তরোত্তর পঞ্চ মহাভূতের প্রকাশের দ্বারা আত্ম-পরিচয় প্রদান করিয়া থাকে । অর্থাৎ শব্দতন্মাত্রায় প্রাপ্তত্ব বাগিন্দ্রিয় স্থূল স্ফোটরূপ

আভাস ।

ধ্বনির প্রকাশক ; স্পর্শতন্মাত্রায় প্রস্তুত পাণি ইন্দ্ৰিয়স্থূল স্পর্শের প্রকাশক ; রূপ-তন্মাত্রায় প্রস্তুত পাদ গমনেন্দ্রিয়স্থূল গতিশক্তির প্রকাশক ; রসতন্মাত্রায় প্রস্তুত পায়ু নির্গমনেন্দ্রিয়স্থূল রস ও বিষ্ঠাদি আভ্যন্তরিক নিশ্চয়োজ্ঞানীয় পদার্থের নিঃসারণে জীবিত পুরুষের অস্তিত্বের পরিচয় প্রদান করিতেছে এবং উপস্থেন্দ্রিয় সূক্ষ্ম গন্ধ তন্মাত্র দ্বারা প্রস্তুত হওয়ায়, স্থূল গন্ধগুণ দেহের অনুসরণে উভয় নর-নারী সঙ্গত হইয়া, স্থূল ক্ষিতি-জাতীয় সম্ভান প্রকাশনে কার্য্য করিতেছে । এই দশবিধ ইন্দ্রিয় স্বীয় উৎপাদক অহঙ্কারের ঞ্চায়, গমগ্র দেহে স্ব স্ব বৃত্তির পরিচয়ে বিরাজমান থাকিয়াও, দেহের যে যে দ্বার দিয়া তাহারা অভিব্যক্ত হয়, সেই সেই দ্বারই সেই সেই ইন্দ্রিয় নামে অভিহিত হইয়া থাকে । ইন্দ্রিয়ের ক্রিয়াই ইন্দ্র-নামা দেহস্থ পুরুষের তথায় অস্তিত্ব এবং ক্রিয়াকারিত্বের পরিচয় প্রদান করিয়া থাকে ॥ ২৬ ॥

একাদশকমিन्द्रিয়মাহ ।

উভয়াত্মকমত্র মনঃ সঙ্কল্পকমিन्द्रিয়ঞ্চ সাধন্য্যাৎ ।

গুণ-পরিণাম-বিশেষান্নানাত্ত্বং বাহ্যভেদাশ্চ ॥ ২৭ ॥

অর্থঃ ।

অত্র (একাদশস্থ ইন্দ্রিয়েষু মধ্যে) মনঃ উভয়াত্মকঃ ; সঙ্কল্পকঃ (বস্তুনাং সমাকৃ কল্পকঃ নিরূপকঃ তথা) সাধন্য্যাৎ (ইন্দ্রিয়ান্তর-সমানার্থ্যাৎ তথা সাধিক্যা-হঙ্কারোপাদানকভঙ্গপাৎ) ইন্দ্রিয়ং চ । গুণ-পরিণাম-ভেদাৎ যথা বাহ্যভেদাঃ (বাহ্যানাং পৃথিব্যাদীনাং, তথা ইন্দ্রিয়ানাং ভেদাঃ বোধরত্নাদিভেদাঃ ; তথা মনসি অপি সাধিক-রাজস-তামসাদিগুণাঃ ভেদাঃ বিবিধতাবাঃ) ভবন্তি ॥ ২৭ ॥

অনুবাদ ।

মানবের অন্তরে অন্তঃকরণ এবং বহিঃকরণ ভেদে মন উভয় বৃত্তিতেই বিরাজ করিয়া থাকে । কোন ইন্দ্রিয়ই মনের প্রেরণা ব্যতীত, বস্তুকে গ্রহণ করিতে পারে না । স্তত্রাঃ মনও

অনুবাদ ।

ইন্দ্রিয়ের মধ্যে গণনীয় । বিশেষত ইন্দ্রিয়ের দ্বারা সামান্য-
ভাবে বস্তু আলোচিত হয় মাত্র ; মনই তাহার স্বরূপের নির্ণয়
করে ; সুতরাং মন অন্তঃকরণও বটে । এদিকে সকল মানবের
হৃদয়ে মন একজাতীয়ও নহে । কারণ গুণত্রয়ের পরিণাম
বিশেষে বাহ্যিক ক্রিয়াদি ভূত-সমূহে যেমন বৈচিত্র্য সাধিত
হয়, মনও গুণ-বৈষম্যের অনুরোধে বিচিত্র বেশে সর্বদাই
পরিচয় প্রদান করিয়া থাকে ॥ ২৭ ॥

ভট্টকৌমুদী ।

একাদশস্থ ইন্দ্রিয়েষু মধ্যে মন উত্তরাত্মকং, বুদ্ধীজ্ঞয়ঃ কৰ্ম্মেজ্ঞিয়কঃ ; চক্ষু-
দীপ্যং বাগাদীনাঞ্চ মনোহধিষ্ঠিতানাং মেব স্ব-স্ব বিষয়েষু প্রযুক্তেঃ । তৎ
অসাধারণেন রূপেণ লক্ষয়তি সঙ্কলকং মন ইতি, সঙ্কলেন রূপেণ মনো লক্ষ্যতে,
আলোচিতমিন্দ্রিয়েণ বাস্তবমিতি সমুদ্রমিমমেবং নৈবমিতি সম্যক্ কল্পয়তি ।
বিশেষণ-বিশেষ্যভাবেন বিবেচয়তীতি যাবৎ । যদাহঃ,—

‘‘লক্ষ্যং বস্তুমাত্ত্বং প্রাগ্-গৃহ্যৈকলিভম্ ।

তৎ সামান্য-বিশেষ্যভ্যাং কল্পয়তি মনোবিধঃ ॥’’

ভট্টাহি,—

অতি স্থালোচনজ্ঞানঃ প্রথমঃ নির্বিকল্পকম্ ।

বালমূকাদি-বিজ্ঞান-সদৃশঃ মুদ্ববস্তুকম্ ॥ ইতি

ভটঃ পরং পুনর্কল্প-ধর্ম্মজাত্যানিতি ধ্বজা ।

বুদ্ধ্যাবসীরতে সা হি প্রত্যক্ষত্বেন সম্যতা ।

সোহহং সঙ্কললক্ষণো ব্যাপারো মনসঃ সমানাসমান-জাতীয়াভ্যাং ব্যব-
জিগ্মস্ মনো লক্ষয়তি । ত্রাদেতৎ, অসাধারণ-ব্যাপার-যোগিনো যথা
মহদহকারো নেত্রিয়মেবং মনোহস্যসাধারণব্যাপার-যোগি নেত্রিয়ঃ তবিতুমর্হ-
তীত্যত আহ ইন্দ্রিয়ঞ্চ, কুতঃ সাধন্য্যং ইন্দ্রিয়াত্তরৈঃ । সাধিকাহক-রোপাদানক
সাধন্য্যঃ, নতু ইন্দ্রিয়লভং । মহদহকারয়ো রপ্যায়লিঙ্গত্বেনেত্রিয়প্রসঙ্গঃ । তদ্যৎ
[ব্যুৎপত্তিমাত্র-বিজ্ঞানলভং, নতু প্রযুক্ত-নিবৃত্তম্ ।

তত্ত্বকোমুদী ।

অথ কথং সাত্ত্বিকাহঙ্কারা- দেকস্মাদেকাদশেন্দ্রিয়াণীভ্যস্ত আহ গুণপরিণাম-
বিশেষায়ান্নাত্ত্বং বাহুভেদাশ্চ । শব্দাদ্রূপভোগসম্প্রবর্ত্তকাদৃষ্ট-সহকারিভেদাৎ
কার্য্যভেদঃ । অদৃষ্টভেদোহপি গুণপরিণাম এব । বাহুভেদাশ্চেতি দৃষ্টাণ্ডার্থঃ,
যথা বাহুভেদা তথৈভদপীত্যর্থঃ । ২৭ ॥

আভাস ।

পূর্বে বর্ণন করা হইয়াছে যে, অহংরুত্তি রহকারঃ, ইদং রুত্তিম নো-
ভবেৎ । অহঙ্কার হইতে মনকে পৃথক্ করা বড়ই দুর্কর; তথাপি
মন হইতে অহঙ্কারের বথেষ্ট পার্থক্য আছে । আমি বলিয়া যখন
অবস্থান করি, তখন আর বাহ্যিক বস্তুর নির্ণয় করা হয় না; এবং
একাগ্রচিত্তে কোন বিষয় বা ভাবের প্রতি লক্ষ্য করিবার কালে, আত্ম
স্বরূপ অহঙ্কারেরও যেন কোন অস্তিত্ব থাকে না । আগ্রহ সহকারে
কোন চিত্র বা ঘটনার প্রতি দৃষ্টি করিবার সময়, আমি (অহঙ্কার)-
আছি কি না, লক্ষ্য থাকে না । কিন্তু বস্তুর প্রতি দৃষ্টি নিরুক্ত হইলেই,
অহংভাবের উদয় হয়; এবং বিষয়ের অভিমুখে দৃষ্টি করিতে হইলেই,
অহংকে মনে পরিণত হইতে হয়; অতএব চিত্তে সংগৃহীত বা সংস্কার
বেশে অবস্থিত নিজস্ব ভাব-সমূহকে ক্রোড়ীকৃত করিয়া অবস্থিত
আত্মস্বরূপের নামই অহঙ্কার এবং পুনঃ অতিরিক্ত সংগ্রহের উপলক্ষে
ইন্দ্রিয়-কুলের সহ-গমনে প্ররুত্তি-সূচক আত্মভাবের নামই মন ।
সুতরাং অহঙ্কারের বিষয়াভিমুখী গতি বা প্ররুত্তিই মন এবং কার্য্যের
সমাপনে মনের নিরুক্ত-ভাবই অহঙ্কার । অন্যান্য দর্শনকার বুদ্ধি,
অহঙ্কার এবং মনকে চিত্তের উত্তরোত্তর রুত্তি বলিয়াই বর্ণন
করিয়াছেন । দ্রষ্টা পুরুষ এবং দৃশ্য প্রকৃতি, এতদুভয়ের সংযোগ-
নিবন্ধ প্রকৃতির নির্মল সত্ত্বগুণের উদ্ভাসনরূপ যে পারণাম, তাহাকে
জ্ঞাহারা চিত্তনামে অভিহিত করিয়াছেন । কারণ দর্পণাদি পুচ্ছ
পদার্থে সূর্য্য প্রভিবিষয়কারে পতিত হন; কিন্তু অশ্রুত অস্বচ্ছ পদার্থে
কেবল আলোক-মূর্ত্তিতেই যেন পতিত হন, সেইরূপ নিম্নাংশ সত্ত্বগুণ

আত্মা ।

চিদানন্দ পুরুষাকারে এবং অন্তত্ব দেহাদিতে কেবল অনুভূতির মূর্তিতে অবস্থান করায়, প্রকৃতির নিৰ্ম্মল সত্ত্বপরিণামকেই চিত্ত নাম প্রদত্ত হইয়াছে । অগ্নি সমগ্র অরণিতে ব্যাপ্ত থাকিলেও, কোন স্থানে প্রজ্জ্বলিত হইলে, ধরা পড়ে বা সম্পূর্ণ অগ্নি মূর্তিতে পরিদৃষ্ট হয়; সেইরূপ চৈতন্যভাগ প্রকৃতির সৰ্ব্বাঙ্গে অভেদ মিলনে পরিব্যাপ্ত; সুতরাং কেবল চিৎভাবে কুত্ৰাপি পরিকল্পিত না হইলেও, নিৰ্ম্মল সত্ত্বপরিণামে চিৎস্বরূপে অবভাসিত হন; সেই জন্য চিত্তের ভাব চিত্ত বলিয়া, নিৰ্ম্মল সত্ত্বপরিণামে উক্ত শব্দটির উল্লেখ হইয়াছে । দর্পণ এবং সূর্যের একত্ব সম্বন্ধেই যেমন প্রতিবিম্ব, সেইরূপ প্রকৃতির নিৰ্ম্মল সত্ত্বগুণে চৈতন্যের সম্পর্কই চিত্ত বা জীবভাব । এই চিত্তই কিন্তু দেহধারী মাত্রেরই দেহ ধারণের মূল ভিত্তি বা জীবত্বের আদি বীজ । কারণ এই চিত্তই ক্রমশ পরিণত হইয়া প্রথম বুদ্ধিরূপে, বুদ্ধি অহঙ্কার-রূপে, অহঙ্কারও পূর্ববৎ গুণপরিণামে পরিণত হইয়া, সত্ত্বগুণে মন ও ইন্দ্রিয়-রূপে এবং তমোগুণে পঞ্চ তন্মাত্র রূপে এবং পঞ্চতন্মাত্রও আবার পঞ্চ মহাভূতের স্বরূপে পরিণত হইয়া, যাবদীয় দেহ এবং দেহাবাস স্বর্গ মর্ত্ত ও পাতাল প্রভৃতি লোক সমূহ সমুৎপন্ন হইয়াছে ।

বিজ্ঞ সাংখ্যাচাৰ্য্য চিত্তকে সৃষ্টির আদি বীজ না ধরিয়া, বুদ্ধিকেই আদি বীজ ধরিয়াছেন; এবং রজঃ ও তমোগুণের অভিভাবে নিৰ্ম্মল সত্ত্বগুণে যে চিৎসংক্রমণ তাহাকেই বিচারভাব বুদ্ধি বলিয়া নির্ণয় করিয়াছেন । বুদ্ধি বা বিচারের প্রসার যে স্থানে আরম্ভ হইল, সেই স্থানেই বোধরূপী জীবত্বেরও প্রতিষ্ঠা প্রতিপাদন করিয়াছেন । চিত্তই জীবভাব এবং তাহা বুদ্ধিতেই পরিলক্ষিত হয়; সুতরাং চিত্ত বলিয়া পৃথক তত্ত্বের নির্দেশ নিশ্চয়োক্তন বিধায়, তত্ত্বের সংখ্যা আর তিনি পরিবদ্ধিত করেন নাই । বুদ্ধিই শ্রী অস্তরস্থ জীবভাব এবং জগদ্ভাবকে বিচার করত, উভয়ের পার্থক্য নিরূপণ পূর্বক

আভাস ।

পুরুষকে নিরাময় করত, মুক্তিপথে আনয়ন করেন ; বাহ্য সাংখ্যা-চাৰ্য্য পরে বৰ্ণন করিবেন ।

এক্ষণে মহত্ত্ব বা বুদ্ধি হইতে যখন অহঙ্কার-তত্ত্বের উদয় হয়, তখন পরস্পরের মধ্যে জন্ত-জনক সম্বন্ধ । অর্থাৎ বুদ্ধি জনক, অহঙ্কার জন্ত পদার্থ । আবার অহঙ্কার হইতে যখন মন প্রভৃতি বোড়শ পদার্থ জন্মগ্রহণ করিয়াছে, তখন অহঙ্কার জনক, বোড়শ পদার্থ জন্য বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে । কিন্তু মন, ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ-তন্মাত্র পরস্পরে ভ্রাতৃত্বাব । অর্থাৎ এক জাতীয় স্তরে সকলগুলিই বিद्यমান ; তবে গুণের তারতম্যে পরস্পরের মধ্যে ভেদের তারতম্য আছে । অর্থাৎ অপেক্ষাকৃত নিম্নল সত্ত্বগুণে মন ; সত্ত্বগুণের সহিত কিয়ৎপরিমাণে রজোগুণের সংশ্লেষে জ্ঞানেন্দ্রিয় পঞ্চ ; তৎসহ তমোগুণের ঈষৎ প্রাচুর্ভাবে পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয় এবং তদপেক্ষা তমোগুণের উদ্বীপনে পঞ্চ তন্মাত্র প্রাপ্ত হইয়াছে । জ্ঞান ও কর্মভেদে দ্বিবিধ ইন্দ্রিয়-শক্তির আশ্রয়রূপে পঞ্চ তন্মাত্রই; সর্বত্র উত্তরোত্তর ভূমিকারূপে বিद्यমান থাকে । যথা শ্রোত্র এবং বাগিন্দ্রিয়ের আশ্রয় শব্দ, অর্থাৎ আকাশ-তত্ত্ব ; ত্বক্ এবং পানি ইন্দ্রিয়ের আশ্রয় স্পর্শ অর্থাৎ বায়ুতত্ত্ব ; অক্ষি এবং পাদ ইন্দ্রিয়ের আশ্রয় রূপ, অর্থাৎ অগ্নিতত্ত্ব ; এবং রসনা এবং পায়ু ইন্দ্রিয়ের আশ্রয় রস, অর্থাৎ আপ্ তত্ত্ব ; এবং জ্ঞান ও উপন্থেন্দ্রিয়ের আশ্রয় গন্ধ অর্থাৎ ক্ষিতি-তত্ত্ব । প্রকৃতির পরিণামে যে কোন তত্ত্বের উদয় হউক না কেন, সর্বত্র সকল তত্ত্ব চিৎজড়ের একত্র সমাবেশ যে আছে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই । তবে চৈতন্তের আধিক্য অনুসারে অনুভূতি প্রভৃতি ভাবের আধিক্য থাকিলেও, সর্বত্র জ্ঞানভাগ যে তত্ত্বদ্বারে আছে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই । প্রকৃতির প্রথম পরিণামে বুদ্ধির সৃষ্টি হইল ; সে বুদ্ধিতে চেতন ভাগের আধিক্য নিবন্ধন, বিচার প্রভৃতি কার্যের সমাপত্তি হইলেও, তদন্তরে জড়ের ভাগ অবশ্য প্রচুরই আছে, নতুবা

আভাস।

তাহার পরিণামে অহঙ্কারের সৃষ্টি হইত না । অতএব তদন্তরস্থ জড়-
ভাগের যেমন পরিণাম হইল, সেই পরিণামের অনুরূপ মানিন্য লাভে
চিদংশেরও প্রতীতি ঘটিয়া, অহঙ্কার নামে আখ্যাত হইল । এই
মহত্ত্ব হইতে আরম্ভ করিয়া উত্তরোত্তর জড়াংশের আধিক্য ঘটিয়া,
মন প্রভৃতি ষোড়শ তত্ত্বের উৎপাদন হইল বটে, কিন্তু কোথায়ও
সম্পূর্ণ নির্মল চেতন-ভাগ থাকে না । সুতরাং অহঙ্কারের জন্ম
মনস্তত্ত্ব সম্পূর্ণ চেতনের স্রায় অনুভূত হইলেও, তদন্তরে তাহার
আশ্রয়-রূপে জড়াংশও অবশ্য আছে, যাহা প্রাণনশক্তি রূপে চির-
বিদ্যমান । তাহা পরে অভিব্যক্ত করা হইবে ।

গ্রন্থকর্তা ষোড়শ তত্ত্বের উল্লেখ উপলক্ষে পঞ্চতন্মাত্রের নাম
করিয়াছেন ; এবং পঞ্চতন্মাত্র হইতে পঞ্চ মহাজুতের উৎপত্তিও
বুঝাইয়াছেন ; কিন্তু তন্মাত্র পঞ্চকের পৃথক্ অস্তিত্বের পরিচয়ে তাহা-
দিগকে ধারণা করিবার পন্থা আশাদিগের নিকট প্রকাশ করেন নাই ।
কিন্তু প্রত্যেক তত্ত্বের আশ্রয়ে জড়ভাগ যে উত্তরোত্তর স্থূলত্ব লাভে
স্থল কিত্যাদি পদার্থ পর্য্যন্তেরও সৃষ্টি করিতেছে, তাহার যথেষ্ট ইঙ্গিত
করিয়াছেন । খোলা জলের উপরিভাগে তারল্য ভাগ যেমন অধিক,
নিম্নে ঘনীভূত বৃত্তিকার অংশও সেইরূপ অধিক ; সেইরূপ অহঙ্কার-
তত্ত্বের উপরিভাগে চিদংশের আধিক্য এবং জড়াংশের ভাগ নিম্নে
অধিক বা কলেবর মূর্তিতে বিরাজ করে । সে কলেবর-ভাগও চিদ-
জড়ের সমাবেশে প্রথম চৈতন্যাংশে মন, তদপেক্ষা মলিন চিদাংশে
দশটি ইন্দ্রিয় এবং ঘনীভূত জড়-শক্তিরূপে পঞ্চতন্মাত্র উৎপন্ন হই-
য়াছে । এই পঞ্চতন্মাত্রও পূর্ব পূর্ব বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং মনের রুত্তি
বা শক্তিরূপে তাহাদের প্রত্যেকের সহিত সমাবিষ্ট এবং নিম্নে
ইন্দ্রিয় সমুদায়ের প্রেরণাশক্তিরূপে এবং দেহাদি স্থূল পদার্থে
প্রাণন শক্তিরূপে বিদ্যমান থাকিয়া, প্রত্যেক ব্যাপারের রুত্তিরূপে
কার্য্য করিতেছে । উক্ত পঞ্চতন্মাত্র আমাদের দেহে বল-মূর্তিতে

আভাস ।

সর্বত্র ব্যাপ্ত থাকিয়া, ইন্দ্রিয়-গ্রামকে স্ব স্ব বিষয়ের প্রতি যেমন প্রণোদিত করিতেছে, আবার হস্ত পদাদিকে সঞ্চালন করত কার্য্য করাইতেছে ; বাহ্যিক ক্ষিতি, জল, অগ্নি, বায়ু এবং আকাশকে স্ব স্ব কার্য্যে নিয়োজিত করত, বিচিত্র সৃষ্টি-কার্য্যের পরিচয়ও দিতেছে । সুস্থ প্রাণ-শক্তিই স্থূল পঞ্চতন্মাত্র ; এবং তাহাদের ঘনীভূত ভাবই পঞ্চমহাভূত বলিয়া শাস্ত্রকর্ত্তা এখানে কেবল ইঙ্গিত করিয়াছেন মাত্র ।

সাংখ্য্যাচার্য্য কারিকাতে বলিয়াছেন, “গুণ পরিণাম-বিশেষাৎ নানাত্বং বাহ্যভেদাশ্চ” । এতদ্বারা প্রকাশ করা হইয়াছে যে, মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধি সকল জীবের সমান নহে । প্রত্যেক হৃদয়ে উক্ত প্রত্যেক তত্ত্বের স্বরূপে কিছু না কিছু বৈলক্ষণ্য আছে । তাহার প্রধান কারণ গুণের পরিণাম । পরিণামের বৈচিত্র্যে প্রত্যেক হৃদয়ে অন্তঃকরণের পার্থক্য এবং দেহ, রূপ এবং গুণাদিরও পার্থক্য প্রত্যক্ষনিদ্ধ । এই অভিমতের অনুকূলে পূজ্যপীদ বাচস্পতি মিশ্র গুণপরিণামের কারণ পূৰ্ব্ব-সঞ্চিত অদৃষ্ট বা কর্ম্ম-ফলকে স্বীকার করিয়া, জন্মান্তরাদি গৃহ রহস্যেরও পরিচয় প্রদান করিয়াছেন ।

সাধারণত ধারণা হয় যে, বাহ্যিক ইন্দ্রিয়গণের সাহায্যেই আমরা বাহ্যিক বস্তুর সহিত সম্পর্ক করি ; কিন্তু তাহা প্রচুর নহে । কারণ বাহ্য বিষয়ের সহিত ইন্দ্রিয়গণের সম্পর্ক হইতে হইলে, তৎসহ মনের সম্পর্ক হওয়া বিশেষ প্রয়োজন । কেবল ইন্দ্রিয়ের দ্বারা বাহ্যিক পদার্থের সম্পর্ক হয় বটে, কিন্তু বস্তুর মুষ্টি, অপর বস্তুর তুলনায় তাহার গুণ, প্রয়োজনীয়তা এবং ত্যাজ্য বা গ্রাহ্য বলিয়া প্রতীতি করিতে হইলে, প্রথমত মন, পরে অহঙ্কার এবং অন্তে বুদ্ধির সাহায্যের বিশেষ প্রয়োজন । নতুবা বালক যেমন একটা গরু দেখিলে, কি একটা দেখিল মাত্র ; তাহার কার্য্য কি ? কি গুণ ? ইত্যাদি কিছুই বুঝে না ; সেইরূপ দর্শনেন্দ্রিয়ের দ্বারা যে কোন

আত্মা ।

বস্তু আমরা দেখি, বুদ্ধিকে সঙ্গে লইয়া মন এবং অভিমান তাহার
পর্যালোচনা না করিলে, দেখা না দেখা দুইই সমান হইয়া পড়ে ।
অতএব দেখিবা মাত্র বা শুনিবা মাত্র, মনের সহকারিত্ব সম্পর্কে এটি
কি ? আর কোথায়ও ইহা দেখিয়াছি কি না এবং ইহার গুণ কি ?
এবং উপকারিতা বা অপকারিতার সহিত মিলাইয়া বিচারের সমাপ্ত
করিলে, ইন্দ্রিয়ের কার্য সমাপ্ত হয় । সুতরাং কেবল ইন্দ্রিয়
কিছু নহে ; এবং কেবল মন, কেবল অহঙ্কার বা কেবল বুদ্ধিও কিছু
নহে । তবে সকলে পরস্পর একত্র হইয়া যখন কার্য্য করে, তখনই
কার্য্যটি প্রত্যক্ষে আসিল বা সুসম্পন্ন হইল । অতএব ইন্দ্রিয়, মন,
অহঙ্কার এবং বুদ্ধি এই চারি প্রকার তত্ত্বেরই প্রয়োজন এবং ইহারা
যুগপৎ এবং ক্রমান্বয়ে পর পর যে কার্য্য করে, নতুবা কোন বিষয়েরই
যে মীমাংসা হয় না, তাহা দর্শন-কর্ত্তা স্বয়ংই বর্ণন করিবেন । প্রম-
বাহুল্যভয়ে আর বিশেষ বিবৃত করা হইল না । অবশ্য বুদ্ধি এবং
অহঙ্কারকে অন্তরেন্দ্রিয় বা অন্তঃকরণ নামে অভিহিত করা হইয়াছে ;
কিন্তু মনকে বাহ্যিক ইন্দ্রিয়ের সহিত গণনা করিয়া একাদশ বল্য
হইয়াছে ; ইন্দ্রিয়গণের স্মার, মনের অভিব্যক্ত হইবার কোন নির্দিষ্ট
পথ অর্থাৎ ইন্দ্রিয়-পোলকের উল্লেখ করা হইল না, তাহাতে কোন
বিশেষ দোষ হয় নাই ; কারণ মন যেমন প্রত্যেক ইন্দ্রিয়েরই
অনুগমনে ইন্দ্রিয়-কার্য্য দর্শনাদির ব্যবস্থা করে, আবার অহঙ্কার
এবং বুদ্ধির সাহায্যকারী হইয়া, অন্তঃকরণেরও কার্য্যসাধন করে ।
তখন মনও অন্তঃকরণের মধ্যে পরিগণিত হয় । এই নিমিত্ত
মনকে উভয়াক্ষক বলিয়া, শাস্ত্রকর্ত্তা কীর্তন করিয়াছেন ॥ ২৭ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

তদেবমেকাদশেন্দ্রিয়াণি স্বরূপত উক্তা দর্শানামসাধারণীর্থভৌরাহ ।

শব্দাদিষু পঞ্চানামালোচনমাত্র মিষ্যতে বৃত্তিঃ ।

বচনাদান-বিহরণোৎসর্গানন্দাশ্চ পঞ্চানাম্ ॥ ২৮ ॥

অর্থঃ ।

পঞ্চানাং (শ্রোত্র-ত্বক্-অক্ষি-রসন-স্রাবানাং) শব্দাদিষু (শব্দ-স্পর্শ-রূপ-রস-গন্ধেষু, উত্তরোত্তর-বিষয়েষু) আলোচনমাত্রঃ (নতু সম্যগবধারণরূপেণ, অপি তু অবিকল্পকং এব) বৃত্তিঃ ব্যাপারঃ এব ইষ্যতে অঙ্গীক্রিয়ন্তে সাংখ্যাচার্য্যৈঃ) তথা পঞ্চানাং কশ্মেন্দ্রিয়াণাং (বাক্-পাণি,-পাদ বায়ুপস্থানাং) বচনাদান-বিহরণোৎসর্গানন্দাশ্চ (ভাষণ, গ্রহণ-গমন-মলবিসর্জন,-বিন্যাসস্তোমাঃ চ যথা ক্রমঃ বৃত্তয়ঃ ইষ্যন্তে) ইতি ॥ ২৮ ॥

অনুবাদ ।

শ্রোত্র, ত্বক্, অক্ষি, রসনা এবং স্রাণেন্দ্রিয় নামক পাঁচটি জ্ঞানেন্দ্রিয়ের যথাক্রমে পাঁচটি শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস এবং গন্ধ নামক বিষয়ের সম্পর্কে সামান্যাকারে বোধের উদয় হইয়া থাকে ; এবং বাক্, পাণি, পাদ, বায়ু এবং উপস্থ এই পঞ্চ কশ্মেন্দ্রিয়ের দ্বারা, কথা বলা, গ্রহণ করা, গমন করা, মূত্র পুরীষাদির বিসর্জন এবং স্ত্রীসংসর্গ প্রভৃতি পাঁচটি ব্যাপার যথাক্রমে সম্পন্ন হইয়া থাকে ॥ ২৮ ॥

বুদ্ধীন্দ্রিয়াণাং সম্মুখবস্ত্তদর্শনমালোচনমাত্রমুক্তম্ । বচনাদানবিহরণোৎসর্গানন্দাশ্চ পঞ্চানাং কশ্মেন্দ্রিয়াণাম্ । ষষ্ঠত্বাদিস্থানমিन्द्रিয়ং বাক্, তস্য বৃত্তি-বচনম্ । স্পষ্টমন্যং ॥ ২৮ ॥

আভাস ।

জ্ঞান এবং কর্ম্মভেদে দ্বিবিধ ইন্দ্রিয়ের কার্য্য পরীরের মধ্যে যে যে স্থান বা ছিদ্ৰাদির দ্বারা সম্পন্ন হইয়া থাকে, সাধারণত তাহাদিগকেই ইন্দ্রিয় নামে অভিযুক্ত করা হয় বটে, কিন্তু একুত প্রস্তাবে তাহা নহে ; ইহার সকলে দেহভাগেরই বিভিন্ন শক্তি

আভাস ।

বিশেষ । মূল অহঙ্কার অর্থাৎ আমি-ভাব শক্তিরূপে পরিণত হইয়া, পূর্বোক্ত জ্ঞান বা কর্ম-মূর্তিতে দেহের যে যে স্থান বা ছিদ্রকে অবলম্বন করত বাহিরে বিকসিত হয়, সেই সেই স্থান বা ছিদ্রই সেই সেই ইন্দ্রিয়-নামে অভিহিত হইয়া থাকে । অতএব দশবিধ শক্তিই প্রকৃত ইন্দ্রিয় । তাহা যে কেবল এক একটি নির্দিষ্ট স্থান বা ছিদ্রের দ্বারেই নিবদ্ধ আছে, তাহাও নহে । শরীরের মধ্য হইতে ঘর্ম্ম নির্গত হওয়া বা প্রস্রাবের নির্গমনও যখন মল বিসর্জন ব্যাপার, তখন তাহাও পায়ু শক্তির কার্য্য ; এবং রমণ যে কেবল উপস্থিত ইন্দ্রিয়ের কার্য্য, তাহা নহে । কারণ স্মরণ, কীর্ত্তন, কেলি, কথোপকথন, শুদ্ধভাষণ, স্পর্শ, আলিঙ্গন এবং মৈথুন এই অষ্ট প্রকারই রমণ নামে অভিহিত এবং অষ্টপ্রকার ব্যাপারই রমণের আনুকূল্য করিয়া থাকে ; কেবল মৈথুন রমণ নহে । আমরা বাঙ্‌নিষ্পত্তি করিয়া থাকি, তাহা কেবল মুখে বা কণ্ঠে নহে । “অষ্টৌ স্থানানি বর্ণানাং উরঃ কণ্ঠঃ শিরস্তথঃ । জিহ্বামূলঞ্চ দন্তাশ্চ নাসিকোষ্ঠৌ চ তালু চ” ॥ এই আটটি স্থানকে স্পর্শ করিয়া উচ্চারণ-শক্তি নির্গত হইলে, বর্ণের উচ্চারণ হয় ; এবং বর্ণ সমূহও তালু-তাদি নামে অভিহিত হইয়া থাকে । অতএব অহঙ্কারের পরিণত শক্তিই ইন্দ্রিয় ; এবং উক্ত শক্তিগমূহের অভিব্যক্ত স্থান সকলই কেবল সাধারণ ইন্দ্রিয়-নামে অভিহিত হয় মাত্র ॥ ২৮ ॥

পূর্বে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, ইন্দ্রিয়ের মধ্যে মন ইন্দ্রিয় বলিয়া পরিগণিত হইলেও, অন্তঃকরণের মধ্যেই প্রকৃত গণনীয় । সুতরাং সেই অন্তঃকরণও ত্রিবিধ । যথা বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং মন । ইহারাত্মকরণ বটে । অর্থাৎ যাহার দ্বারা জন্মমূর্তি পুরুষ বিষয়ের জ্ঞান লাভ করেন, তাহারাই করণ-নামে অভিহিত । অতএব দশটি ইন্দ্রিয়কে বহিঃকরণ এবং মন, অহঙ্কার ও বুদ্ধিকে অন্তঃকরণ নামে অভিহিত করা হইয়াছে । অন্তঃকরণ হয় উত্তরোত্তর অতি

আভাস ।

সূক্ষ্ম পদার্থ । বহিঃকরণ ইন্দ্রিয়-গণের সাহায্য ব্যতীত স্থূল জাগতিক পদার্থের সহিত ইহাদের সম্পর্ক হওয়া অসম্ভব । সুতরাং অন্তঃকরণের অপেক্ষা স্থূলতম, কিন্তু জাগতিক পদার্থের অপেক্ষা সূক্ষ্মতর ইন্দ্রিয়গ্রাম স্থূল জাগতিক পদার্থের সহিত সম্পর্ক করিয়া, তাহার সূক্ষ্ম অংশ মাত্র গ্রহণ করে । যেমন দর্পণাদি স্বচ্ছ পদার্থে দেহাদির সূক্ষ্ম ছায়া অংশ বা প্রতিবিম্বাকারে নিপতিত হয়, সেইরূপ জাগতিক পদার্থের সূক্ষ্ম অংশ বা মূর্তিকে প্রথমতঃ ইন্দ্রিয় গ্রহণ করে, বাহ্য তন্ময়-ভাবে ইন্দ্রিয়ে প্রতীত হয় । আবার তন্ময় ইন্দ্রিয় হইতে, উক্ত বিষয়ের সূক্ষ্ম অংশ বা মূর্তিকে মন গ্রহণে তন্ময় ভাব ধারণ করে ; পরক্ষণে অহঙ্কার আবার তন্ময় মনের নিকট হইতে অপেক্ষাকৃত সূক্ষ্ম তন্ময় মূর্তিকে নিজ স্বরূপে গ্রহণ করত, তন্ময়ভাব ধারণ করে ; এবং তন্ময় অহঙ্কারের নিকট হইতে তাহার সূক্ষ্মাংশ বা সূক্ষ্ম-মূর্তি গ্রহণে বুদ্ধি তন্ময়-ভাব ধারণ করে । তখন বুদ্ধিস্থ চেতন পুরুষও জ্ঞান-রঞ্জে রঞ্জিত শুদ্ধ স্ফটিকের ন্যায়, স্বয়ং বুদ্ধিভাবে ভাবিত হইয়া, অনুকূল এবং প্রতিকূল বিচারে সুখ-দুঃখাদির উপভোগ করেন । বিশুদ্ধ চেতন্যে স্পর্শাদির উপভোগ নাই ; এবং সম্পূর্ণ জড়ের অনুভূতি নাই । অতএব বিবাহের পর, পুরুষে স্বামিভাবের উদয় হইলে, সেই স্বামি-ভাবেই যেমন পত্নী-সম্বন্ধীয় কর্তব্যের ব্যবস্থা হয়, সেইরূপ অন্তর্নিহিত স্বীয় বৈষ্ণবী-শক্তি মায়ার প্রতি চেতনের ঙ্গণে বাহ্যসংযোগে শক্তিমান্ বলিয়া চেতনের আত্মপ্রতীতি যখন হয়, সেই আত্ম-প্রতীতিই পুরুষ এবং সেই পুরুষ-স্বরূপেই সুখ দুঃখাদির প্রতীতি ঘটে । অতএব দেহের কার্য্য বাহ্য বাহিরে প্রকাশ পায়, তাহার মূল সূত্রপাত অন্তঃকরণে আরম্ভ হয় । সুতরাং অন্তঃকরণের স্বরূপাবধারণ সর্বপ্রথমে কর্তব্য ।

ভক্তকৌমুদী ।

অন্তঃকরণজয়ন্ত বৃত্তিমাহ ।

স্বালক্ষণ্যং বৃত্তিস্তয়স্য সৈষা ভবত্যসামান্যা ।

সামান্যকরণবৃত্তিঃ প্রাণাদ্যা বায়বঃ পঞ্চ ॥ ২৯ ॥

অর্থঃ ।

জয়ন্ত অন্তঃকরণজিতরন্ত বুদ্ধাভ্যাসমনসাঃ স্বালক্ষণ্যং স্বানি লক্ষণানি
অধ্যাবসায়ভিমান-সঙ্কল্পাঃ এব বধাক্রমঃ বৃত্তিঃ ব্যাপারঃ ভবতি । সা এষা বৃত্তিঃ
ব্যাপারঃ অসামান্যা অসাধারণী চ প্রত্যেকং ভিন্নত্বেন প্রতীতা ভবতি । প্রাণাত্মাঃ
পঞ্চ বায়বঃ তু অন্তঃকরণ-জিতরন্ত সামান্ত-করণবৃত্তিঃ সাধারণী বৃত্তিঃ ॥ ২৯ ॥

অনুবাদ ।

বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং মন ভেদে অন্তঃকরণ ত্রিবিধ ; এবং
ইহাদের প্রত্যেকের ক্রিয়াও সম্পূর্ণ পরস্পরে ভিন্নরূপে প্রতীত
হয় ; কাহারও সহিত কাহারও সাদৃশ্য নাই । মহত্ত্ব বা বুদ্ধির
অধ্যাবসায়, অহঙ্কারের অভিমান এবং মনের ব্যাপার সঙ্কল্প
বিকল্প করা । সুতরাং এই অসাধারণ ব্যাপারে কাহারও সহিত
কাহারও সামঞ্জস্য নাই । কিন্তু উক্ত করণত্রয়ের একটি
সাধারণ ক্রিয়া আছে, যাহা প্রাণাদি পঞ্চ বায়ুরূপে দেহ
মধ্যে সর্বত্র কার্য্য করিয়া থাকে ॥ ২৯ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

স্বালক্ষণ্যং বৃত্তিভয়ন্ত, স্বমসাধারণঃ লক্ষণঃ যেষাং তানি স্বলক্ষণানি
মহৎসঙ্কারণমনাঃ, তেষাং ভাবঃ স্বালক্ষণ্যঃ, তচ্চ স্বানি লক্ষণাত্তেব । তদ্বৎ
মহত্ত্বাধ্যাবসায়ঃ, অহঙ্কারভিমানঃ, সঙ্কল্পো মনসো বৃত্তিঃ ব্যাপারঃ । বৃত্তি-
ত্রৈবিধ্যং সাধারণসাধারণত্বাত্ম্যাহ সৈষা ভবত্যসামান্যা অসাধারণী । সামান্ত-
করণবৃত্তিঃ প্রাণাদ্যা বায়বঃ পঞ্চ । সামান্তা চাসৌ করণবৃত্তিঃ স্বেতি, জ্ঞানামপি
করণানাং পঞ্চ বায়বঃ জীবনং বৃত্তিঃ, তত্ভাবে তাবাং তদভাবে চাতাবাং ।
তজ্ঞ প্রাণো নাসাশ্চক্ষুশ্চীর্ণাঙ্গুষ্ঠবৃত্তিঃ । অপানঃ কৃকাটিকাপৃষ্ঠাদপার-
পৃষ্ঠার্ধবৃত্তিঃ । সমানো হরাতিলজ্জগদ্বৃত্তিঃ । উদানো স্বংকর্তৃভালুম্ব-
জ্জগদ্বৃত্তিঃ । ব্যান্ধগ্ বৃত্তিঃ পঞ্চ বায়বঃ ॥ ২৯ ॥

আভাস ।

বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং মন এই তিনটীকে সাংখ্যাচার্য্য অন্তঃকরণ নামে অভিহিত করিয়াছেন । ইহাদের প্রত্যেকের কার্য্যও বিভিন্ন । অর্থাৎ কর্তব্য বোধে নিশ্চয় করা ব্যাপারটী কেবল মহত্ত্ব বুদ্ধির । আমার বলিয়া অভিমানের পরিচয় অহঙ্কারের এবং সংকল্পাদির দ্বারা বিষয়কে প্রকৃত মৃতিতে পরিচয় গ্রহণ করা, মনের কার্য্য । অবশ্য এই তিনটীও ব্যক্ত পদার্থ ; সুতরাং ইহাদেরও অবয়ব আছে ; এবং ১০ম কারিকাতে উক্ত ধর্ম্মানুসারে হেতুমৎ, অনিত্য, অব্যাপী, সক্রিয়, অনেক, আশ্রিত, লিঙ্গ, সাবয়ব এবং পরতন্ত্র এই সমস্ত ভাব-বিশিষ্ট অবয়ব পদার্থই হইবে, সন্দেহ নাই । কিন্তু এই তিনের অবয়ব স্বরূপের কল্পনা করা, মানবের পক্ষে অতীব দুর্লভ ব্যাপার । কিন্তু অবয়ব অবশ্য আছে, স্বীকার করিতে হইবে । পূর্বেই স্বীকার করা হইয়াছে যে, চিৎ-জড়ের সংযোগ ব্যতীত ব্যক্ত কোন পদার্থেরই উৎপত্তি হইতে পারে না । পদার্থ মাত্রেরই অন্তরে চিৎজড়ের একাত্ম-ভাবে মিলন যে আছে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই । যে আধারে জ্ঞানের প্রাচুর্য্য এবং জড়ভাগ শক্তিরূপে অন্তরে নিহিত, তাহাকে অতি সূক্ষ্ম পদার্থ বলা হইয়াছে ; এবং যে আধারে জড়াংশের আধিক্য এবং চেতন বা জ্ঞানভাগ কেবল অনুগত ভাবে থাকে, তাহাকে সূত্র পদার্থ বলিয়া শাস্ত্রকর্ত্তা প্রতিপাদন করিয়াছেন ; এবং যুক্তিতেও তাহা অনুমেয় বটে । কারণ দেহ-দেহীর বিভাগ সর্বত্র সর্ব পদার্থে অনুমান-সিদ্ধ । কেবল দেহ বা কেবল দেহী কুত্রাপি মীমাংসিত করা যায় না । যেখানে দেহ আছে, তদন্তরেই দেহী আছে ; এবং যেখানে দেহীর কল্পনা করা হয়, তদাশ্রয়ে দেহের অস্তিত্বও স্বীকার করিতে হইবে । দেহ দেহী অভেদ মৃতিতে সর্বত্র যে বিরাজ কল্পিতেছে, তাহা স্পষ্টত প্রতীত হইয়া থাকে ।

একটি প্রচণ্ড-কল্বেবর পর্ব্বতকে অবলোকন করিয়া সম্পূর্ণ জড় পদার্থ বলিয়া আমরা মনে ভাবিতে পারি, সত্য! কিন্তু তাহাকে

আভাস ।

অতি ক্ষুদ্র অবয়ব হইতে তাদৃশ রূহদাকারে পরিণত করিবার জন্য একটী অনীম সৰ্ব্বজ্ঞ সূক্ষ্মশক্তি তদন্তরে তাহার অণু পরমাণুতে পর্য্যন্ত প্রসূত আছে ; বাহার কল্যাণে সে শক্তি, বল এবং পুষ্টিলাভে পরিবৰ্দ্ধিত হইতেছে ; সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । এতদ্ব্যতীত পরীক্ষার পরিবৰ্দ্ধন, প্রসার এবং ভ্রাগাদি ভাব সমূহকে অনুভব করিবার অনুরোধে জ্ঞ-মূর্তিতে একটী চেতন-স্বরূপ দেহীও সেই পরীক্ষাকে দেহরূপে আশ্রয় করত, তদন্তরে বিद्यমান রহিয়াছে, সে বিষয়েও কোন সন্দেহ নাই । ভগবান্ গীতাসাক্যে পরিচয় দিয়াছেন ;

‘ইদং শরীরং কৌন্তের ক্ষেত্রং ইত্যভিধীয়তে ।

এতন্ যো বেত্তি তং প্রাহুঃ ক্ষেত্রজ্ঞ ইতি তদ্বিদঃ ॥

ক্ষেত্রজ্ঞঃকপি মাং বিদ্ধি সৰ্ব্বক্ষেত্রেষু ভারত ।

ক্ষেত্র-ক্ষেত্রজ্ঞয়ো জ্ঞানং যং তজ্জ্ঞানং মতং মম ॥

হে অৰ্জুন, ! জগৎ কৰ্ম্মময় । কৰ্ম্ম বা উদ্দেশ্য সাধনের নিমিত্তই জগতে প্রত্যেক অবয়বের সৃজন হইয়াছে । এই প্রত্যেক অবয়বের অন্তরালে বোধ-মূর্তিতে বিद्यমান বস্তুকে ক্ষেত্রজ্ঞ নামে অভিহিত করা হয় ; এবং এই অবয়ব বিশেষকে অবয়ব-ভাবে পরিণত করিবার জ্ঞানও আমি সৰ্ব্বজ্ঞ মহাপুরুষ । যে পুরুষ এই ক্ষেত্র এবং ক্ষেত্রজ্ঞকে অবধারণ করিতে পারেন, তিনি আমাকেও অবধারণ করিলেন, জানিতে হইবে ।

অতএব অবয়ব যতই সূক্ষ্ম বা স্থূল হউক না, প্রত্যেক অবয়বে অবয়ব এবং অবয়বীর যে ভেদ আছে, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । সুতরাং প্রকৃতির প্রথম পরিণামে যে বুদ্ধিতত্ত্বের সূচনা হইল, সেই বুদ্ধিদেহে দেহীর মূর্তি কেবল বিচার করা । অর্থাৎ বিচার-মূর্তিতে পুরুষ আল্পপরিচয় দিতেছেন ; কিন্তু তাহার বুদ্ধিদেহেও কিছু পরিচয়ের প্রয়োজন আছে । হস্ত পদাদিতে কিঁকিঁ, লাগিয়াছে বুঝিলেই, হস্ত পদাদির প্রসারণ করিয়া থাকি ; সেইরূপ

আভাস ।

কর্তব্যের অবধারণ বুদ্ধিস্থ পুরুষে উদয় হইলে, দেহবিভাগে তাহার কিছু করিবার প্রয়োজন হয় । ঐরূপ অহংকার-দেহেও একটি জ্ঞান-রূপী দেহী আছেন ; যিনি নিজের অনুকূল বা প্রতিকূল, বিবেচনায় অভিমানের অভিনয় করিতেছেন । মনও ইন্দ্রিয়কুলের অনুগত হইয়া, বাহ্য পদার্থ সমূহকে তাহাদের রূপ, গুণ এবং প্রয়োজনীয়তার পুরস্কারে যে ব্যবস্থা করিতেছে, সেটী মনের পুরুষভাগ । সুতরাং মনেরও একটি দেহভাগ আছে, যাহার ক্রিয়ণও অবশ্যস্বাভাবী । অতএব জ্ঞান-মূর্তিতে অহংকারে অভিমান, বুদ্ধিতে বিচার এবং মনে সংকল্পাদি ব্যাপার হইলেও, জড়মূর্তিতে বা অবয়ব-ভাবে উক্ত ত্রিবিধ ব্যক্ত পদার্থের দেহভাগের যে কি ব্যাপার হয়, তাহার উত্তরে গ্রন্থকর্তা প্রকাশ করিয়াছেন যে, সেটী সাধারণ মূর্তিতে এক প্রাণ-ব্যাপারেই পরিকল্পিত । অর্থাৎ প্রকৃতি-শক্তি পুরুষের বা চৈতন্যের ঈক্ষণে প্রসূত হইয়া, যে অতি সূক্ষ্ম ক্রিয়াসাধক মূর্তি ধারণ করিলেন, তাহাই প্রাণ নামে অভিহিত হইল । সেই প্রাণ-শক্তি ক্রমশঃ যতই স্থূলভাব ধারণ করেন, ততই তিনি বুদ্ধি, অহংকার এবং মন রূপে পরিণত হইয়া, কার্য্যানুসারে ত্রিবিধ নাম ধারণ করিলেন ; এবং পরে উত্তরোত্তর ঘনীভূত হইয়া সম্পূর্ণ জড়ভাবে ইন্দ্রিয়গণের এবং এমন কি ! স্থূল দেহ পর্য্যন্তকে বল বীৰ্য্য সামর্থ্য রূপ এক আকারাদি প্রদানে সকল ভাবে স্বয়ং অভিব্যক্ত হইতেছেন । ধরণীর উর্ধ্বর-শক্তি স্বয়ং নিরাকার হইয়াও, বৃক্ষের স্কন্ধ, শাখা, পল্লব, পত্র, পুষ্প, ফল এবং রসাদি রূপে স্বয়ং পরিণত হইয়া, বৃক্ষের পরিচয়ে আত্মপরিচয় প্রদান করে, সেইরূপ প্রাণ-শক্তি সৃষ্টির সকল ভাবে স্বয়ং পরিণত হইয়া, সৃষ্টির পরিচয়ে আত্মপরিচয় প্রদান করিতেছেন ।

অধরবেদীয় প্রমোপনিষদে স্পষ্টতঃ মন্তব্য আছে, যথা ;

প্রাণস্যোদং বশে সর্বত্র ত্রিদিবে যৎ প্রতিষ্ঠিতং ।

মাত্রেব পুত্রান্ রক্ষস্ব ত্রীশ্চ প্রজাঃ চ বিধেহি নঃ ।

আভাস ।

সৃষ্ট জগতে প্রাণই সৃষ্টির মূল এবং সর্বম্ব ধন । আত্মস্বরূপের ক্রিয়া-মূর্ত্তিই প্রাণ । সুতরাং স্বর্গ মর্ত্য পাতাল বা অন্তরীক্ষ যাবতীয় লোকই প্রাণের সাহায্যে প্রকটিত হইয়া, আত্মপরিচয় প্রদান করিতেছে । কিন্তু ধরণীর রস যেমন রন্ধের যাবদীয় অবয়বাদিরূপে পরিণত হইয়াও, স্বয়ং পৃথকরূপে প্রত্যেক অবয়ব বা পরিণত স্বক্ক পত্র পুষ্প এবং ফলাদির অন্তরে রস-রূপেই বিরাজ করে, সেইরূপ প্রাণন-শক্তি সৃষ্টির প্রারম্ভে অতি সূক্ষ্ম তত্ত্ব হইতে অতি স্থূল তত্ত্ব ক্রিত্যাদি সৃষ্টির শেষ পর্য্যন্ত সকল তত্ত্বের অন্তরে হিতকারিণী এবং পুষ্টিকারিণী মাতৃমূর্ত্তিতে অবস্থান করিয়াও পৃথকভাবে স্বকীয় প্রাণন ক্রিয়ার পরিচয় দিতেছেন । শ্রুতি প্রার্থনা করত প্রকাশ করিয়াছেন যে, হে প্রাণ ! তুমিই জগৎরূপে দেখা দিতেছ । সুতরাং জগতে তুমি ! এবং তোমাতে জগৎ ! জননী যেমন সন্তানকে প্রতিপালন করেন, তুমিও আমাদের স্থায় পুত্রগণকে প্রতিপালন কর ! অতএব প্রাণ সর্বত্র সর্ব পদার্থের অন্তরে সৃষ্টি স্থিতি ও পালন-শক্তিরূপে কার্য্য করিতেছে । সুতরাং মইতত্ত্ব, অহঙ্কার এবং মন, এই ত্রিবিধ অন্তঃকরণ প্রত্যেকে বিভিন্ন প্রকারে বিচার, অভিমান এবং সংকল্পের কার্য্য পুরুষভাবে করিলেও, উক্ত তিনের আশ্রয়-শক্তি রূপে এক প্রাণই বিদ্যমান থাকিয়া সর্বত্র তুল্যভাবে ক্রিয়া করিতেছে । দেহের অন্তরে অণু পরমাণু পর্য্যন্ত প্রাণের দ্বারা সঞ্চালিত হইতেছে ; হস্ত পদাদি ইন্দ্রিয়গ্রাম প্রাণের দ্বারা যেমন চালিত হইতেছে, এই পরিদৃষ্ট ব্রহ্মাণ্ডের অন্তরে পৃথিবী, জল, বায়ু, অগ্নি, আকাশ, মেঘ, চন্দ্র, সূর্য্য বা নক্ষত্র-মণ্ডল সমস্তই এক প্রাণেরই পরিণাম এবং প্রাণেরই ক্রিয়া নিরন্তর সকলের অন্তরে প্রবাহিত হইতেছে । কেহ কাব্য-শূন্য হইয়া, নিস্তকের ন্যায় ক্ষণকালও থাকিতে পারে না । বায়ু যেমন বাহিরে প্রবাহিত হইতেছে, জল শ্রোতবতীরূপে যেমন প্রবাহিত হইতেছে, আবার পৃথিবীর গর্ভেও

আভাস ।

জল, অগ্নি, বায়ু এবং আকাশ নিমেষ মধ্যে কতই ভাবান্তরের পরিচয় দিতেছে ! অনন্ত নভোমণ্ডল এক প্রাণের কল্যাণে জীবন্তের ন্যায় পরিচয় দিতেছে । প্রত্যেক জীবদেহে বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং মনের একত্র সম্মানে যে জীবিত ভাব, তাহাও প্রাণন-বৃত্তি শ্বাস-প্রশ্বাসের দ্বারা পরিলক্ষিত হইতেছে । মন অহঙ্কার এবং বুদ্ধির অস্তিত্বে জীবিত থাকার পরিচয়ই প্রাণন-বৃত্তি শ্বাস-প্রশ্বাস । প্রাণের প্রবাহ থাকিলে, কেবল দেহ জীবিত, তাহা নহে ; অন্তঃকরণের বিষয়-চিন্তারূপ কার্য্যও চলিতেছে, বুঝা যায় । অর্থাৎ তখনও অন্তঃকরণের বিষয়াভিমুখে গতি আছে, জানিতে হইবে । অন্তঃকরণের গতি উদ্ধমুখী অর্থাৎ বিষয়-বিমুখ হইলে, প্রাণক্রিয়ারও গতি পরিবর্তিত হয় ; প্রাণও বিপরীত গতিতে ক্ষণকাল কার্য্য করিয়া যেমন নিরস্ত হয়, তখন দেহও তাহার যাবতীয় অঙ্গ প্রত্যঙ্গের বাহ্যভ্যন্তর ভেদে যাবদীয় ভাবে নিস্তব্ধ হইয়া পড়ে । তখন দেহ মৃত বলিয়া পরিচিত হইল । যতক্ষণ অন্তঃকরণ কার্য্যকরী মূর্তিতে থাকে, ততক্ষণ প্রাণের কার্য্য থাকে ; এবং দেহের কার্য্যও থাকে । প্রাণের অবসানে জীবনের অবসান ; এবং দেহেরও অবসান হয় । এই প্রাণই দেহাবয়ব-ভেদে বিচিত্র কার্য্য করিবার উপলক্ষে বিভিন্ন নামে অভিহিত হইয়া থাকে । স্বরূপত এক প্রাণই পঞ্চনামে কথিত হয় ; যথা প্রাণ অপান সমান উদান ও ব্যান । নাসিকার অগ্রভাগ হইতে হৃদয়, নাভি এবং চরণের অঙ্গুষ্ঠ পর্য্যন্ত ব্যাণ্ড থাকিয়া যে বায়ু কার্য্য করে, তাহার নাম প্রাণ ; ক্রুকাটিকা (শিরঃ-নাক্কি ঘাড়) পৃষ্ঠ, পাদ পায়ু উপস্থ এবং দুই পার্শ্বকে অবলম্বন করিয়া, অপান বায়ু থাকে । সমান বায়ু হৃদয়, নাভি ও যাবদীয় সন্ধিস্থলকে আশ্রয় করিয়া থাকে । হৃদয়, কণ্ঠ, তালু মস্তক এবং ক্ষমধ্যে উদান বায়ুর সঞ্চরণ স্থান ; এবং ভ্রুক্ অর্থাৎ যাবদীয় দেহ-ভাগকে আশ্রয় করিয়া, ব্যান বায়ুর ক্রিয়া পরিলক্ষিত হয় ।

আভাস ।

অন্তঃকরণে আনন্দের উদয় হইলে, হাস্যের বিকাশে মুখমণ্ডলে যেমন তাহা অভিব্যক্ত হয়, সেইরূপ অন্তঃকরণের বিষয়াভিমুখী ক্রিয়ার পরিচয়ে সমগ্র দেহে প্রাণের সঞ্চার হইয়া থাকে । বিশেষতঃ শ্বাস-প্রশ্বাসের পরিচয়ে প্রাণন-বৃত্তির ক্রিয়া জীবিত দেহেই পরিলক্ষিত হয় । প্রাণন-ক্রিয়াই জীবিত দেহের পরিচয় । জীবনী-শক্তিই প্রাণ, যাহা রস রক্ত মাংস স্নায়ু অস্থি মজ্জা এবং শুক্রাদি বাবদীয় পদার্থকে যথাক্রমে ও যথাভাবে সঞ্চারিত করিয়া, জীবিত দেহের বাবস্থা করিতেছে । জড় দেহেও অতি সূক্ষ্ম, মূর্তিতে এক প্রাণেরই ক্রিয়া পরিলক্ষিত হয় । প্রাণ অতি সূক্ষ্ম বুদ্ধিতত্ত্ব হইতে আরম্ভ করিয়া, অতি স্থূল পদার্থের অন্তরেও সার সর্বস্ব মূর্তিতে বিদ্যমান থাকিয়া, সাধারণ ভাবে সকলের সকল কার্য সাধিত করিতেছেন ॥ ২৯ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

অস্ত্রাসাধারণীষু বৃত্তিষু ক্রমাক্রমৌ সঙ্গকারাবাহ ।

ক্রমঃ পৌর্বাণ্যম্ । অক্রমঃ ব্রোণপদ্যম্ । সঙ্গকারৌ উভয় প্রকারেণ সম্ভাবস্থানঃ ।

যুগপচ্চতুষ্টয়স্য তু বৃত্তিঃ ক্রমশ্চ তস্য নির্দিষ্টা ।

দ্ব্যষ্টে তথাপ্যদৃষ্টে ত্রয়স্য তৎপূর্ব্বিকা বৃত্তিঃ ॥ ৩০ ॥

অর্থঃ ।

দৃষ্টে প্রত্যক্ষস্থলে চতুষ্টয়স্য চক্ষুরাদিনতিরিক্তরাত্তম-সহিতস্ত তস্য অন্তঃ-করণত্রয়স্য যুগপৎ একদা এব, ক্রমশঃ পৌর্বাণ্যপ্রকারেণ চ বৃত্তিঃ গ্যাপারঃ নির্দিষ্টা নির্ণীয়া । অদৃষ্টে অপ্রত্যক্ষে অদৃশ্যমানস্থলে ত্রয়স্য মনোহেতুকার-বুদ্ধি-লক্ষণান্তঃকরণস্য তথা যুগপৎ ক্রমশঃ চ তৎপূর্ব্বিকা প্রত্যক্ষ-পূর্ব্বিকা বৃত্তিঃ ভবতি ॥ ৩০ ॥

অনুবাদ ।

যে কোন ইন্দ্রিয়ের বাহ্যবিষয়ের সহিত যখন সম্পর্ক

অনুবাদ ।

ঘটে, তখনই তৎসঙ্গে অন্তরিস্থিয় মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধিরও
স্ব স্ব ব্যাপার সংকল্প, অভিমান এবং নিশ্চয় করা বৃত্তি অর্থাৎ
অধাবসায়-ব্যাপার, কখন পর পর ক্রম অনুসারে এবং কখনও
বা এককালীন একসঙ্গে ঘটিয়া থাকে । কিন্তু যে স্থলে বাহ্যিক
ইন্দ্রিয়ের সহিত বাহ্যিক বিষয়ের স্পর্শক হইবার প্রয়োজন হয়
নাই, এরূপ অনুমানাদি স্থলেও উক্ত মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধির
ব্যাপারও যথাক্রমে বা একত্র, এই উভয় ভাবেই হইতে
অনুভব করা যায় ॥ ৩০ ॥

ভবকৌমুদী ।

দৃষ্টে যথা, যদা সত্ত্বসাক্ষকারে বিদ্বাৎসম্পাত্তমাত্মাত্মব্রহ্মব্রহ্মভিত্তিসমিহিতঃ
পশুতি তদা খবতালোচন-সক্সাভিমানাধাবসায়। যুগপদেব প্রাহুর্ভবতি,
যত্তত্ত উৎপত্ত্য তৎস্থানাদেকপদেহপসরতি । ক্রমশ্চ যদা মন্যালোকে প্রথম
ভাবব্রহ্মাত্মা সমুৎখ্যালোচয়তি, অথ প্রসিহিতমনাঃ কর্ণাকাকুটে-সশর-শিজিভ-
মণ্ডগীকৃত-কোদণ্ডঃ প্রোত্তরঃ পাটকরোহরমিতি নিন্দিতোতি, অথ চ বাঃ
প্রোত্যতীভাতিমন্ত্রে, অথাধাবততি অপসরায়ীতঃ স্থানাদিতি । পরোক্ষে তু
অন্তঃকরণত্রয় বাহ্যেন্দ্রিয়বর্জঃ বৃত্তিরিত্যাহ—অদৃষ্টে ত্রয় তৎপূর্ব্বিকা বৃত্তিঃ ।
অন্তঃকরণত্রয় যুগপৎ ক্রমেণ চ বৃত্তিদৃষ্টপূর্ব্বিকোতি । অনুমানাগমমন্তরো হি
পরোক্ষেহর্থো দর্শনপূর্ব্বাঃ প্রবর্ত্তন্তে, নাত্থথা । যথা দৃষ্টে তথা অদৃষ্টেহপি
যোজনা ॥ ৩০ ॥

আভাস ।

এই কারিকাতে বহিঃকরণ দশবিধ ইন্দ্রিয় এবং অন্তঃকরণ
অর্থাৎ মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধি এই সর্ব্বসমেত চারিপ্রকার উত্ত-
রোত্তর উপলব্ধির উপায় দ্বারা জন্মরূপ পুরুষ কোন প্রণালীতে
যে অবগত হন, তাহারই পদ্ধতি বর্ণিত হইয়াছে । কোন বিষয়ের
জ্ঞান বা দর্শন করিলেই যেন তাহার সম্যক প্রতীতি হইল, মনে
হয় ; কিন্তু প্রকৃত তাহা নহে । ১ ক্রম প র্যাগ্নেই কার্য হইয়া থাকে ।

আভাস ।

অর্থাৎ প্রথমত যে কোন ইন্দ্রিয়ের দ্বারা উপযুক্ত বিষয়ের সহিত যখন তাহার সম্পর্ক হয়, তখনই সহগামী মনের দ্বারা সেই পদার্থের জ্ঞাতি, গুণ এবং আকারাদির নির্ণয়ে পদার্থের স্বরূপ নির্ণীত হয় । পরে অহঙ্কার বা অভিমানের দ্বারা তাহার উপকারিতা বা অপকারিতাদি স্বরূপের সম্পর্ক ঘটে ; এবং পরক্ষণেই বিচাররূপা বুদ্ধির দ্বারা কর্তব্যের নিরূপণ হয় এবং সেই ভাবটী জন্মরূপ পুরুষে প্রতিক্রিয়ায় হইয়া, কর্তব্যের ব্যবস্থা ঘটে । জ্ঞান-সম্বন্ধে ক্ষটিক যেমন জ্ঞানকে রঞ্জিত প্রভীত হয়, চৈতন্যস্বরূপ পুরুষও বুদ্ধির ভাবে ভাবিত হইয়া, তদাকারে আপনাকে আকারিত অনুভব করেন ; এবং বুদ্ধির কার্য্যকে স্বকীয় কার্য্যজ্ঞানে বুদ্ধির ক্রম-পরিণামে পরিণত অহঙ্কার, মন, ইন্দ্রিয় এবং দেহাদির কার্য্যেও কৰ্ত্তা শাস্ত্রিয়া, সর্বত্র সকল কার্য্যে অনুভূতির পরিচয় দেন ।

দেহের হস্ত পদাদি কোন স্থানে কণ্টকাদি স্পর্শ হইবা মাত্র, তাকে কেবল স্পর্শের অনুভূতি হইল ; কিন্তু কিসের স্পর্শ ? এবং কিরূপ অনুসন্ধান আসিলে পর, মন স্পর্শকে অবলম্বন করিয়া কণ্টক বলিয়া নির্ণয় করে ? বা তখন দেহের কোন স্থানে কিরূপ বেধন অবলম্বন করিয়া অহঙ্কার যে তাহাকে নির্ণয় করিল ; বা আমার চরণে বিলক্ষণ অনিষ্ট হইয়াছে ! এক্ষণে কি কর্তব্য ? বলিয়া বুদ্ধিতে স্থির হইল, এবং এক্ষণে কণ্টককে উত্তোলন পূর্বক চরণকে নিরাময় করা প্রয়োজন ! এই অবস্থাগুলিকে বিচারের দ্বারা নিরূপণ করা প্রয়োজন । তখন বুদ্ধি স্থয়ং কিছু না করিয়া, অহঙ্কারকে কার্য্যার্থ নিয়োগ করিল ; অহঙ্কার স্বীয় অজবোধে মনকে এবং চক্ষুকে তদন্ত করিতে উত্তেজিত করিল । তখন মনও চক্ষুর দ্বারা কণ্টককে নির্ধারণ করত, হস্তের দ্বারা কণ্টককে উত্তোলন পূর্বক নিরস্ত হইল ।

অতএব বিষয়েন্দ্রিয়-সংযোগের পর যেমন উত্তরোত্তর মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধিতে কার্য্য হইয়া, চিত্তস্থ চিদানন্দে অনুভূতি

আভাস ।

ঘটে, আবার ভোগের অভিমুখে আগমন করিতে হইলেও, চৈতন্য-
স্বরূপ পুরুষের প্রথম অবতরণ বিচাররূপ। বুদ্ধিতে, বুদ্ধির অবতরণ
অহঙ্কারে এবং অহঙ্কারের অবতরণ মনে এবং মনের অবতরণ
তদুচিত ইন্দ্রিয়ে হইলে, কার্যের ব্যবস্থা হইয়া থাকে । এই
অবতরণ বা আরোহণ ব্যাপার প্রায় সময়ে সময়ে এত দ্রুত
ঘটিতে পারে যে, তাহাতে যেন ক্রম-ভঙ্গ হইয়া যায়, এরূপ ধারণাও
হয় । এই নিমিত্ত গ্রন্থকর্তা বলিয়াছেন যে, ন্যায়ানুসারে ক্রম-
বৃত্তি অবশ্য স্বীকার করিলেও, ক্রমের ধারণা করা অসম্ভব । দুই
দিস্তা ৫০ খানি কাগজ একত্র রাখিয়া খাতা বাঁধিবার ইচ্ছায়
একটা ভীক্কাধার সূচিকা কাগজের উপর রাখিয়া, যদি একটা হাতুড়ির
দ্বারা জোরে আঘাত করা যায়, সূচিকা সেই এক আঘাতেই ৫০ খানি
কাগজকেই বিচ্ছিন্ন করিয়া ফেলে । কিন্তু পঞ্চাশখানি কাগজ উপযুক্ত-
পরি থাকিলেও এবং পরস্পরের মধ্যে পার্থক্যের পরিচয়ে অতি
সামান্য কঁাক থাকিলেও এবং সূচিকাও প্রত্যেক কাগজকে পর পর
বিচ্ছিন্ন করিলেও, যেমন ক্রমের পর পর নিরূপণ করা যায় না, সেইরূপ
ইন্দ্রিয়, মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধির ব্যাপার পরস্পরের মধ্যে এত দ্রুত
হইতে পারে যে, তাহার ক্রমের নিরূপণও সম্পূর্ণ অসম্ভব । বিশেষতঃ
ইন্দ্রিয়ের সহিত বাহ্যিক বিষয়ের সম্পর্ক হইবার কালে মন, অহঙ্কার ও
বুদ্ধির কার্য ক্রম বিকাশে স্পষ্টত উপলব্ধ হইলেও, অতি সূক্ষ্মত
নিবন্ধন এত যুগপৎ কার্য হইয়া থাকে যে, তাহার ক্রম বা পর্যায়
ধারণা করা একান্ত অসম্ভব ।

প্রত্যক্ষ ব্যাপারে ইন্দ্রিয়ের সহিত অন্তঃকরণের যুগপৎ ব্যাপার
এবং ক্রম-ব্যাপারের সরল দৃষ্টান্তটীকাকার নিম্নে প্রদর্শন করিয়াছেন ।
যথা ; ঘোর অন্ধকারাচ্ছন্ন নিশীথ কালে ক্ষণ-প্রভার ক্ষণিক আভাস
অকস্মাৎ একটা প্রচণ্ড ব্যাজকে স্বসমীপে উপনীত এবং আক্রমণে
উদ্ভূত অবলোকন করিলে, সেই ব্যক্তি তৎক্ষণাৎ লক্ষ্য প্রদর্শনে

আভাস ।

পলায়নীকরে, তখন তাহার আলোচন, মনন, অভিমান এবং কর্তব্যাবধারণ ব্যাপার একত্রই হইয়া যায় । কিন্তু মন্দালোকে একটি অনুষামৃতি অনতিদূরে নয়ন-গোচর হইলে, দর্শক প্রগিহিত-মনে প্রথমত সাব্যস্ত করিল যে, কেবল মানুষ নহে, হস্তে একটি ধনুর্কীণও লক্ষীকৃত আছে ; পরক্ষণে নিজের অভিমুখে অগ্রসর হইতে দেখিয়া আত্মাভিমানের উদয় হইল ; এবং এইস্থান হইতে পলায়ন করাই আগার কর্তব্য বোধে যখন তাহার নিশ্চয় হইল, তখনই সে ব্যক্তি অন্যত্র পলায়ন করে । ইহাই অন্তঃকরণের ক্রম-বৃত্তির পরিচয় ।

কেবল প্রত্যক্ষস্থলেই যে যুগপৎ এবং ক্রম বৃত্তির পরিচয় হয়, এমত নহে ; কেবল অন্তঃকরণ-ত্রয়েরও যুগপৎ এবং ক্রম-বৃত্তিও এইরূপ হইয়া থাকে । সে স্থলে ইন্দ্রিয়ের সযত্ন আপাতত না হইলেও, পূর্বে হইয়াছিল, স্বীকার করিতে হইবে । কারণ অনুমান, আগম বা স্মৃতি কখন পূর্বে প্রত্যক্ষীকৃত পদার্থের সযত্ন ব্যতীত হয় না । পূর্বে যে যে বিষয়ের প্রত্যক্ষ হয়, সেই সকল বিষয়েরই আশ্রয়ে আগম, অনুমান এবং স্মৃতির উদয় হইয়া থাকে ॥ ৩০ ॥

এক্ষণে প্রশ্ন হইতে পারে যে, বহিঃকরণ ইন্দ্রিয়গ্রাম এবং ত্রিবিধ অন্তঃকরণ এই চারিপ্রকারই বিষয়-গ্রহণের উপায় ; এবং ছায়ার আকারে বিষয় এই চারিপ্রকার করণেই প্রতিকলিত হইয়া থাকে । বিশেষত মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধিতে লব্ধ বিষয়-নমুনের ছায়া সংস্কারবেশে প্রায় স্থায়ীভাবেই বিদ্যমান থাকে ; তখন বিষয়েন্দ্রিয় সংযোগকালে অপর অন্তঃকরণত্রয় একমতে যে সকলে তত্ত্বদ্বয়ের ব্যাপারেই বৃত্তি-বিশিষ্ট হইবে, তাহার কারণ কি ? পরস্পরে বিভিন্ন বিষয়ের আলোচনায় বৃত্তি-বিশিষ্ট হইতেও ত পারে ; অর্থাৎ পরস্পরের অপেক্ষা না করিয়া, স্বীয় সংগৃহীত ভাবেই নিমগ্ন থাকিতে পারে । এতদুত্তরে পরবর্তী করিকার সমাবেশ হইয়াছে যথা,—

অর্থাৎ বিষয়ের আকর্ষণ-বৃত্তির অপেক্ষা পুরুষার্থের বল অধিক ।

আভাৱ ।

পুরুষার্থের অনুরোধে বিষয়াভিমুখে করণগ্রামের অগ্রসরতা বা বিষয়-গ্রহণের প্ররুতি ঘটে । বিষয়-গ্রহণ করাই মূল উদ্দেশ্য নহে ।

তাদেত্তৎ চতুর্গাং জয়াণাং বা বৃত্তয়ো ন ভাবনাত্ৰাধীনাঃ তেষাং সদা-
জনস্বেন বৃত্তীনাং সদোৎপাদপ্রসঙ্গাৎ । আকস্মিকেষু হু বৃত্তিসঙ্কর-প্রসঙ্গো নিয়ম-
হেতোরভাবাদিত্যত আহ ।

স্বাং স্বাং প্রতিপদ্যন্তে পরস্পরাকূতহেতুকাং বৃত্তিम् ।
পুরুষার্থ এব হেতু ন কেনচিৎ কার্য্যতে করণম্ ॥ ৩১ ॥

অন্বয়ঃ ।

পরস্পরাকূতহেতুকাং (পরস্পরস্য অন্যোন্তস্য আকূতঃ অভিপ্রায়ঃ উদ্যমঃ
এব হেতুঃ কারণং যদ্যাঃ তাঃ (স্বাং স্বকীয়ং স্বাং স্বকীয়ং বৃত্তিং ব্যাপারং
করণানি প্রতিপদ্যন্তে লভন্তে । তৎপ্রতিপাদনে হেতুঃ কারণং পুরুষার্থঃ
(পুরুষস্য ভোগাপবর্গরূপঃ অর্থঃ) এব । ন কেনচিৎ অনোন কারণেন করণং
কার্য্যতে এবৰ্ত্তান্তে ॥ ৩১ ॥

অনুবাদ ।

করণ-সমূহের মধ্যে পরস্পরের কার্য্যোদ্যোগই পরস্পরের
অন্তরে ব্যাপার বা বৃত্তি ঘটাইবার কারণ ; এবং পুরুষার্থই এই
উদ্যোগের একমাত্র হেতু ; এতদ্ব্যতীত করণ-সমূহের কার্য্যার্থ
উদ্যোগের অন্য কোন পৃথক কারণ নাই ॥ ৩১ ॥

ভবকৌমুদী ।

করণানীতি শেষঃ । যথা হি বহবঃ পুরুষাঃ শাক্তীক-যাত্ৰীক-ধনুক-কাপী-
শিকাঃ কৃতসঙ্কেতাঃ পরাবন্ধনার প্রবৃত্তাঃ, তত্রাত্তমতাকূতমবগম্যাত্তমঃ প্রব-
র্ত্ততে, প্রবর্ত্তমানশ্চ শাক্তীকঃ শক্তিমেবাদন্তে ন হু যষ্টাদিকম্, এবং যাত্ৰী-
কোহপি যষ্টীমেব ন শক্তাদিকম্ ; তথাাত্তমত করণতাকূতাং স্বকার্য্য-
করণাভিমুখ্যাদাত্তমং করণং প্রবর্ত্ততে, তৎপ্রবৃত্তেসু হেতুমঙ্গার বৃত্তিসঙ্কর ইত্যুক্তঃ
স্বাং স্বাং প্রতিপদ্যন্তে ইতি ।

তৎকৌমুদী ।

স্বাদেতৎ যাষ্টীকাদয়ঃ স্বেতেনদ্বাং পরস্পরাকৃতমবগম্য প্রবর্ত্তন্তে ইতি যুক্তম্ ; করণানি স্বচেতনানি ভাস্মাশ্রয়ঃ প্রবর্ত্তিতুমুৎসহন্তে ; তেনৈষামধিষ্ঠাত্রী করণানাং স্বরূপ-সামর্থ্যোপযোগ্যভিঞ্জন ভবিতব্যমন্ত আহ পুরুষার্থ এব হেতু ন কেনচিৎ কার্যভে করণমিতি, ভোগাপবর্গলক্ষণঃ পুরুষার্থ এবানাগতাবস্থঃ প্রবর্ত্তয়ন্তি করণানি । কৃতমত্র তৎস্বরূপভিঞ্জন কত্রী । এতচ্চ বৎসবিসৃদ্ধিনিমিত্তম্ (৫৭শঃ কা) ইত্য্রোপপাদয়িষ্যতে ॥ ৩১ ॥

আভাস ।

ভোগের দ্বারা অপবর্গ অর্থাৎ আত্মসাক্ষাৎকারই যখন পরমা পুরুষার্থ, তখন আত্ম-সাক্ষাৎকারের অভিপ্রায়েই ভোগ, ভোগোপকরণ করণগ্রাম এবং ভোগায়তন দেহ ।

একবিংশ কারিকাতে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, পদ্ব এবং অঙ্ক পরস্পরে মিলিত হইলো। যেমন কার্যের সমাবেশ হয়, সেইরূপ চিৎ-জড়ের সংযোগেই সৃষ্টি হইয়া থাকে । এ মিলনের প্রয়োজন কি ? জিজ্ঞাস্য করিলে, উত্তরে উপদেশ পাওয়া হইয়াছে যে, পরস্পর স্বকীয় আত্মপরিচয়-লাভই সংযোগের হেতু । নিভূতে নিষ্কম্ম র ন্যায় স্তম্ভভাবে অবস্থান করিলে, নিজের স্বরূপও নিজে বুঝিতে পারা যায় না । কার্ত্তেরা সংসর্গ লাভ না করিলে, অধিরা যেমন দাহিকা শক্তির পরিচয় হয় না ; স্ত্রীপুত্রাদি লইয়া সংসার-ধর্ম না করিলে, যেমন নিজের যোগ্যতার পরিচয় পাওয়া যায় না, সেইরূপ কেবল বিশুদ্ধ চৈতন্যস্বরূপ বা সর্বশক্তি-স্বরূপ প্রকৃতি নিশ্চেষ্টভাবে পরস্পরে নিঃসম্পর্কে বিজ্ঞমান থাকিলে, পরস্পরের যোগ্যতার পরিচয় পরস্পরে পাইতেন না । সুতরাং উভয়ের থাকা, না থাকার মধ্যেই গণনীয় হইত । আত্ম-পরিচয় পাওয়াই সকলের স্বভাব । স্বভাবে পরিচয় করিয়া, কেহ কখন থাকিতে পারে না । অতএব আমি কিরূপ, এইটাকে জানিবার জন্তই জ্ঞানরূপ পুরুষের প্রকৃতির সঙ্গ করা । প্রকৃতির সঙ্গ করিয়া, তাহার অন্তরস্থ

আত্মাণ ।

যাবদীয় ভাবের উপলব্ধি করিয়া, উপলব্ধি করিবার যোগ্যতা যখন উপলব্ধ হয়, তখনই উপলব্ধির বিষয় উপেক্ষা করত, নিজের উপলব্ধি ভাবকে যখন মানব অবধারণ করেন, তখনই স্বকীয় জ্ঞানস্বরূপের অবধারণ করা হয় ; এবং তখনই চৈতন্যস্বরূপের অপবর্গ-লাভ হইল । প্রকৃতিরও অপবর্গ ; অর্থাৎ কার্যের সমাপ্তি হইল । কারণ তাঁহার কি যোগ্যতা আছে, তাহা কেহ পরীক্ষা না করিলে, তাঁহারও উত্তমের সাক্ষ্য হয় না । অতএব সংযোগই ভোগ ; এবং ভোগোপ জ্ঞানই আত্মপরিতোষ বা অপবর্গ ; অর্থাৎ মুক্তি । এই ভোগ এবং অপবর্গ-ভাবধারাবাহিক মূর্তিতে হৃষ্টির প্রতি পর্যায়েই বিরাজ করিতেছে । আমরা জীব জন্তু মানব এবং খেচরাদি যাবদীয় জীব-জগতের প্রতি তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে অবলোকন করিলে, স্পষ্টত অবধারণ করিতে পারি যে, কেবল শাস্তিলাভের জন্ত সকলে কর্ম করিতেছে এবং কর্মের অবগানে শাস্তিতে বিশ্রাম করিতেছে । এই শাস্তি কি ? জিজ্ঞাসা করিলে, প্রণিহিত-মনে অবধারণ করিতে পারিব, যে, নিজের যোগ্যতার পরিচয়ে তুষ্ট হওয়াই, এক মাত্র লক্ষ্য । অবশ্য ইহাকেও পরমা শাস্তি বলা যায় না । কারণ যাহার যোগ্যতা, সে তখনও ভ্রমাক্ত ; সুতরাং মলিন জ্ঞরই যোগ্যতা সংসারাক্রমে উপলব্ধ হয় । প্রকৃষ্টে নির্মল জ্ঞর যোগ্যতা বা স্বরূপের সাক্ষাৎকার যত দিন না ঘটে, তত দিন কর্ম অবশ্যই করিতে হইবে । কর্মের নামই সংযোগ বা সম্পর্ক-স্থাপন । আমরা পুত্র মিত্র বা ভৃত্যাদির সংসর্গ করিয়া, আত্মপরিচয় লাভের চেষ্টা করি ; এবং পরিচয় অর্থাৎ যোগ্যতা যুঝিলেই নিরন্তর হই ; সেইরূপ প্রকৃতির সংসর্গ লাভে চৈতন্যস্বরূপ পুরুষ স্বকীয় জ্ঞানভাবের অবধারণে তিনি যেমন নিরন্তর হইলেন, মহামায়া প্রকৃতিও নিজের ঐশ্বর্য প্রদর্শনে পরিতুষ্ট, অর্থাৎ উদ্বেগ-শূন্য হইলেন ।

পুরুষাধের উপলক্ষেই হৃষ্টি ; ভোগ এবং অপবর্গই পুরুষার্থের প্রকৃত মুক্তি । অপবর্গ বা আত্মসাক্ষাৎকার সম্পূর্ণ ভোগের উপর

অভ্যাস ।

নিৰ্ভর করে। ভোগ নিৰ্ভর করে, করণগ্রামের উপর ; করণগ্রাম নিৰ্ভর করে, ভোগায়তন দেহের উপর ; এবং দেহের প্রয়োজনও সাধিত হয়, ভোগের দ্বারা। সুতরাং আমরা সকলে ভোগেরই সংগ্রহ করি। কারণ আমরা অজ্ঞানের দ্বারা সম্পূর্ণ অন্ধ। জ্ঞানী কিন্তু বুঝেন, ভোগায়তন দেহের অন্তরে যে সকল অভাব থাকে, তাহারই অনুরোধে কেবল ভোগের আদর। দেহের প্রয়োজন না হইলে, অনন্ত ভোগ্য পদার্থেরও কোন মূল্য নাই। বরং তাহারা তখন মিরর্থক কেবল ভার-স্বরূপ হয়। ভোগায়তন দেহও কিছু নহে ; প্রারব্ধের বশবর্তী হইয়া যে সকল ভোগের প্রয়োজন দেহের মধ্যে উদ্ভিত হয়, তাহাতেই ভোগের স্পৃহা জন্মে ; সেই সকল ভোগের অনুরোধেই করণগ্রামের উদ্যোগ আরম্ভ হয় এবং তাহার সংগ্রহার্থ তাহারা একবার বহির্দেশে বিষয়ের অভিমুখে, পুনরায় জ্বর সমীপে প্রদানের উপলক্ষে, বারংবার যাতায়াত করিতেছে। ইহাতে করণ-গ্রামের নিজের কোন ইষ্টাপত্তি নাই। ভূত যেমন প্রভুর প্রয়োজনে ভোজন-দ্রব্য সংগ্রহ করে, নিজের উদর-পূর্জির কারণে নহে, সেইরূপ করণ-গ্রামও স্ব স্ব কার্য্য নির্বাহের দ্বারা প্রভু-স্বরূপ পুরুষের সমীপে প্রকৃতির পরিণত ভাব-সমূহের সমর্পণের দ্বারা পুরুষার্থের সম্পাদন করিতেছে। সুতরাং করণ-গ্রামেরও স্ব স্ব কার্য্যে কোন বিভ্রাটের সম্ভাবনা নাই। যুদ্ধার্থ প্ররম্ভ মহারাজের ইচ্ছিত অবগত হইবা মাত্র, সেনাপতি হইতে আরম্ভ করিয়া, সিন্ধতম যাবতীয় সৈন্যকুল স্ব স্ব অস্ত্র-শস্ত্রে সুসজ্জিত হইয়া, রাজকার্য্য সম্পাদন করে ; তৎকালে যে সৈন্যদল যে কার্য্যের অধিকারী, সে সেই কার্য্যের জন্তই প্রস্তুত হয়, তখন আর বিশেষ বিচারের প্রয়োজন করে না। অর্থাৎ যেক্রপাণে অভ্যস্ত, সে ক্রপাণ গ্রহণে, যে গোলন্দাজ, সে কামান গ্রহণে, যে বন্দুকে অভ্যস্ত, সে বন্দুক গ্রহণে, এইরূপ যে বাহাতে অভ্যস্ত সে সেই অস্ত্র গ্রহণে রাজকার্য্য সমাধা করে ; তাহাতে নিজেদের বিচার বা

আভাস ।

সুবিধার প্রতি লক্ষ্য করিবার প্রয়োজন বা অবসর থাকে না, সেইরূপ ইন্দ্রিয়গ্রাম, মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধিরূপ করণগ্রাম এক বুদ্ধি-রূপ করণপতির উদ্যোগ হইবা মাত্র, অন্যান্য করণগ্রামেরও কার্যোদ্যোগ আরম্ভ হয় । তাহাতে পরস্পরের বৃত্তি-সাংকর্ষের অবসর বা সম্ভাবনা ঘটে না । রাজকর্ষের স্থায়, পুরুষাধি করণগ্রামের প্রবৃত্তির কারণ ॥ ৩১ ॥

করণ-সমূহের নাম উল্লেখ করা হইয়াছে বটে, কিন্তু প্রত্যেকের বিশেষ বিশেষ কার্যের উল্লেখ করা প্রয়োজন । সুতরাং কার্য-স্বরূপের বর্ণনার পরবর্তী কারিকার সন্নিবেশ হইয়াছে ।

ভক্তকৌমুদী ।

ন কেনচিত্ কার্যতে করণমিভ্যকং তত্র করণং বিভজ্যতে ।

করণং ত্রয়োদশবিধং তদাহরণধারণপ্রকাশকরম্ ।

কার্য্যঞ্চ তস্য দশধা হার্য্যং ধার্য্যং প্রকাশ্যঞ্চ ॥ ৩২ ॥

অন্বয়ঃ ।

করণং ত্রয়োদশবিধং (ইন্দ্রিয়াদি দশ, বুদ্ধ্যহঙ্কার-মনাংসি চ ইতি) ত্রয়োদশ প্রকারং, তৎ আহরণ ধারণ-প্রকাশকরং (কর্মেন্দ্রিয়ং আহরণকরং, অন্তঃকরণং ধারণকরং, জ্ঞানেন্দ্রিয়ং প্রকাশকরং) তস্য করণস্য কার্য্যং অপি দশধা হার্য্যং, দশধা ধার্য্যং, দশধা প্রকাশ্যং চ ॥ ৩২ ॥

অনুবাদ ।

বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন, পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং পঞ্চ কর্মেন্দ্রিয় লইয়া করণ মোট ত্রয়োদশ প্রকার । ইহাদের কার্য্যও ত্রিবিধ । কর্মেন্দ্রিয়ের কার্য্য আহরণ করা, অন্তঃকরণের কার্য্য ধারণ করা এবং জ্ঞানেন্দ্রিয়ের কার্য্য প্রকাশ করা । ইহাদের প্রত্যেকের বিষয়ও দশ প্রকার; অর্থাৎ শব্দ স্পর্শ রূপ রস এবং গন্ধ ভেদে মোট পাঁচটি বিষয় হইলেও, স্থূল এবং সূক্ষ্ম ভেদে তাহারাও দশ প্রকার হওয়ায়, করণ-গ্রামের এই দশটির উপরই অধিকার আছে । সুতরাং কর্মেন্দ্রিয়ের আহরণের বিষয় দশটি, অন্তরিন্দ্রিয়ের ধারণের বিষয়ও দশটি এবং জ্ঞানেন্দ্রিয়ের প্রকাশের বিষয়ও দশটি ॥ ৩২ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

করণঃ ত্রয়োদশবিধমিত্তিরাণ্যেকাদশ বুদ্ধিরহঙ্কারশ্চেতি ত্রয়োদশপ্রকারং
করণঃ, কারকবিশেষঃ করণম্ । ন চ ব্যাপারাবেশঃ বিনা কারকত্বমিতি ব্যাপার-
বেশমাহ তদাহরণ-ধারণ-প্রকাশকরণঃ ; যথাযথঃ তত্র কর্ণেজ্জিরাণি ব্যাপাদীজ্ঞা
হরঙি যথাশ্রমুপাদদন্তে স্বব্যাপারেণ ব্যাপ্তুবজীতি যাবৎ, বুদ্ধাচকারমনাসি তু
স্ববৃত্ত্যা প্রাণাদিলক্ষণয়া ধারয়ন্তি, বুদ্ধোজ্জিরাণি প্রকাশয়ন্তি । আহরণ-ধারণাদি-
ক্রিয়াণাং সাক্ষ্যকন্তরা কিং কস্মি, কতিবিধকেত্যন্ত আহ—কার্যক তন্তেতি ।
তত্র ত্রয়োদশবিধম্ করণম্ দশধা আহাৰ্য্যঃ ধাৰ্য্যঃ প্রকাশক কার্যম্ । আহাৰ্য্যঃ
ব্যাপাং কর্ণেজ্জিরাণাং, বচনাদানবিহরণোৎসর্গানন্দাঃ যথাযথঃ ব্যাপ্যাঃ, তে চ
যথাযথঃ দিব্যাদিব্যতরা দশ ইত্যাহাৰ্য্যঃ দশধা । এবং ধাৰ্য্যম্ অপ্যন্তঃকরণ-
ত্রয়ম্ প্রাণাদিলক্ষণয়া বৃত্ত্যা শরীরং ; তচ্চ পার্শ্ববাদি পাকভৌতিকং, শব্দাদীনাং
পকানাং সমূহঃ পৃথিবীতি, তে চ পঞ্চ দিব্যাদিব্যতরা দশেতি ধাৰ্য্যমপি দশধা ।
এবং বুদ্ধোজ্জিরাণাং শব্দস্পর্শরূপরসগন্ধা যথাযথঃ ব্যাপ্যাঃ, তে চ যথাযথঃ
দিব্যাদিব্যতরা দশেতি প্রকাশমপি দশধেতি । ৩২ ।

আভাস ।

জীবদেহ বা পুরিদ্দশ্যমান জাগতিক পদার্থ সমস্তই পঞ্চভূতময় ;
তবে যে অবয়বে যে তত্ত্বের আধিক্য, সেটা সেই নামেই অভিহিত
হইয়া থাকে । ক্ষিতি, জল, অগ্নি, বায়ু বা আকাশ কেহই সম্পূর্ণ
একটা পৃথক্ তত্ত্ব নহে ; পঞ্চ মহাভূতের মিলিত অবস্থা-
তেই ইহারা বিকসিত হইয়াছে ; তবে বাহাতে বাহার আধিক্য সে
সেই নামেই অভিহিত হইয়াছে ! অতএব জীবদেহ বা জড়দেহ
বাহাদৃষ্টে স্থূল ক্ষিতিকাতীয় বলিয়া প্রতীত হইলেও, তদন্তরে পঞ্চ
মহাভূতেরই নানাতিরিক্ত ভাবে মিলনও অবশ্য আছে । আমাদের
দেহের উপরিভাগে মৃত্তিকা-জাতীয় অংশের আধিক্য পরিদৃষ্ট
হইলেও রস, তেজ, বায়ু ও আকাশের অংশ যে তদন্তরে আছে,
তাহা যথেষ্ট প্রতীত হইয়া থাকে । জড়দেহ লতা পাদপাদিতেও
‘অতিক্রান্তের ক্ষিতির’ অংশ বাহিরে পরিদৃষ্ট হইলেও, অন্তরে

আভাস ।

রসাদির সঞ্চার যথেষ্ট প্রতীত হইয়া থাকে । এতদ্ব্যতীত এই পঞ্চ মহাভূতের তত্ত্বভাবে পরিণত হইবার শক্তি বা উপকরণ মৃতিতে পঞ্চ সূক্ষ্মতত্ত্ব শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস এবং গন্ধ এই পঞ্চ তন্মাত্রাও যে তদন্তরে আছে, সে বিষয়েও আর সন্দেহ নাই । নতুবা পৃষ্টির অভাবে ইহারা ক্ষীণ হইয়া, অন্তর্হিত হইত । অতএব পদার্থের স্থূল সূক্ষ্ম উভয় ভাগই করণের যে গ্রাহ্য, তাহাই গ্রন্থকর্ত্তা প্রতিপাদন করিয়াছেন । 'একটি স্পর্শকে ফণা উত্তোলনে দণ্ডায়মান দেখিলে, চক্ষু যে কেবল তাহার স্থূল কলেবরটি মাত্র দেখিল, তাহা নহে ; শক্তি-রূপ সূক্ষ্ম কলেবর যে, সেই কলেবরকে ফণার বিস্তারে উত্তেজিত করিয়াছে, সেটিও তাহার নয়নগোচর হইল । তবে স্থূল কলেবরের মত নহে ; তথাপি প্রকৃত প্রস্তাবে সূক্ষ্মটিই নয়ন-গোচর হইল, স্থূলের আশ্রয়ে মাত্র । নতুবা ভীত হইতাম না । সুতরাং স্থূল সূক্ষ্ম ভেদে শব্দাদির উভয় তত্ত্বকেই করণগ্রাম গ্রহণ করিতে পারে ।

এক্ষণে কৰ্ম্মেন্দ্রিয় আহরণ করে, বলা হইয়াছে । সেন্দ্রলে আমাদের বাগিন্দ্রিয় আমাদের দেহের অভ্যন্তরে যে শব্দশক্তি সূক্ষ্মমূর্ত্তিতে সমগ্র দেহে ব্যাপ্ত হইয়াছিল, প্রাণন-শক্তিকে নিরুদ্ধ করিবা মাত্র, উক্ত শব্দ-শক্তি তখন দেহকার্য্য করিতে বিরত হইল ; তখন সেই সূক্ষ্ম তন্মাত্র শব্দশক্তিকে আহরণ করত, স্ফোটরূপ স্থূল শব্দকে সংগ্রহ করিল ; যাহার পরিচয়ে ধ্বনির বিকাশ হয় । সমগ্র দেহে যে সূক্ষ্ম স্পর্শ-শক্তি দেহের অণু পরমাণুতে পর্য্যন্ত ব্যাপ্ত থাকে, তাহাকে এক-মুখী করাইয়া দেহের উপরিভাগে যেখানে সংগ্রহ বা আহরণ করা হয়, তখনই আমরা পাণীন্দ্রিয়ের দ্বারা অপরকে স্পর্শ করিবার উপলক্ষে তাহা প্রদান করিয়া থাকি । ঐরূপ রজোগুণাত্মক তেজঃশক্তিকে একমুখী করিয়া যখনই চরণে আহরণ করি, তখনই আমাদের পাদ ইন্দ্রিয়ে বলের সঞ্চাবে গমন ক্রিয়া সাধিত হইয়া থাকে । সমগ্র দেহের অভ্যন্তর হইতে পানু ইন্দ্রিয় যখন দেহের অনিষ্টকারী মূত্র পুরীষ প্রভৃতি

অধ্যায় ।

কুংলিত পদার্থকে আহরণ করে, তখনই আমাদের দেহ হইতে
। স্বপ্ন এবং মল মূত্রাদি বাহিরে নির্গত হয় ।

দধি মস্থনে যেমন নবনীর সংগ্রহ করা হয়, সেইরূপ মৈথুন
ব্যাপারের দ্বারা সমগ্র দেহের মস্থনে বীৰ্য্যকে আহরণ করত একমুখী
করিয়া। একটী ছিদ্র বিশেষের দ্বারা নারীগর্ভে লিঙ্গম করার শক্তিকে
উপস্থৈন্দ্রিয় নামে শাস্ত্রকার কীর্তন করিয়াছেন । অতএব পঞ্চ
কর্মেন্দ্রিয়ই পঞ্চ আহরণ-শক্তি । তাহার শব্দ স্পর্শ রূপ রস এবং
গন্ধরূপ সূক্ষ্ম তত্ত্বকে এবং তাহাদের স্থূল ভাবকে অভ্যন্তর হইতে
আহরণ করত, বাহিরে বিগর্জন করে ; এই কর্মের অনুরোধে
তাহাদিগের নাম কর্মেন্দ্রিয় । এবং প্রধানত যে ছিদ্র বা দেহাবয়বের
দ্বারা তাহারা প্রত্যেকে অভিযুক্ত হয়, সেই অবয়বই উক্ত বাক,
পানি পাদ পায়ু এবং উপস্থ নামে অভিহিত হইয়া থাকে । চক্ষু কণ
নাসিকা প্রভৃতির দ্বারা যখন জ্ঞান নির্গত হয়, তখনও উহারা পায়ু
ইন্দ্রিয়ের কার্য্য করে, জানিতে হইবে । তবে প্রাধান্যভাবে নহে ;
এই মাত্র বিশেষ ।

কর্মেন্দ্রিয় যেমন দেহের অভ্যন্তর হইতে আহরণ করিয়া
পঞ্চ বিষয়কে বাহিরে নির্গত করে, জ্ঞানেন্দ্রিয়ও তৎপ্রতিক্রমে
বাহ্য বিষয়কে সংগ্রহ করিয়া ভিতরে অন্তঃকরণে সমর্পণ করি-
তেছে । জ্ঞানেন্দ্রিয় সত্ত্বগুণপ্রধান ; সুতরাং স্বচ্ছ দর্পণে যেমন
‘নিকটবর্তী’ পদার্থ-সমূহের ছায়া প্রতিবিম্বাকারে নিপতিত হয়,
সেইরূপ স্বচ্ছ সত্ত্বপ্রধান জ্ঞানেন্দ্রিয়ের বক্ষে তাহারই অনুরূপ
বিষয়ের মূর্তিও বিম্বাকারে প্রতিকলিত হয় ; এবং জ্ঞানেন্দ্রিয় সেই
প্রতিবিম্ব লইয়া অন্তঃকরণের সমীপে প্রদানে বাহ্যিক ভাবের প্রকাশ-
সাধন করিয়া থাকে । ইন্দ্রিয়ের আনীত বিষয়কে অন্তঃকরণ অন্তরে
ধারণ করিয়া রাখে ; এবং একবার যে বিষয়ের ছায়া হৃদয়ে
তুলিয়া লওয়া হয়, দুইজের তাহার তুল্য হয় না । আগরার

আত্মন ।

তাজ-মহল চক্ষুর সাহায্যে হৃদয়ে অঙ্কিত হইয়াছে; এখনও তাহা অন্তরে সুস্পষ্ট প্রতীত রহিয়াছে । অধিক কি ! অন্তঃকরণে বিষয়ের ধারণাই সংস্কার-মূর্তিতে জন্মান্তরেরও কারণ যে হয়, তাহা পরে অভিযুক্ত করা হইবে ।

এই কারিকায় টীকাকারের অভিপ্রায় অনুসারে কর্মেন্দ্রিয়ের ব্যাপার আহারণ করা এবং জ্ঞানেন্দ্রিয়ের ব্যাপার প্রকাশ করা অর্থটী কিছু কষ্টে ব্যাখ্যা করিতে হইয়াছে । ইহার অর্থ পরিবর্তন করিলে, বোধ হয় অনেক সুগম হয় । চক্ষু কণ নাসিকা জিহ্বা এবং ত্বক্ নামক জ্ঞানেন্দ্রিয় বাহ্যিক ক্ষিত্যাদি পদার্থ সমূহকে সংগ্রহ বা আহারণ করিয়া অন্তঃকরণকে প্রদান করে এবং কর্মেন্দ্রিয়গণ আভ্যন্তরিক শব্দ স্পর্শ রূপ রস এবং গন্ধ পদার্থকে অন্তর হইতে বাহিরে নির্গমনের উপলক্ষে প্রকাশ করে বলিলে, আমাদের স্বাভাবিক সাধারণের হৃদয়ে অর্থটী সরল হইয়া যায় । অবশ্য উভয় ইন্দ্রিয়ই কার্য্য করিতেছে ; কিন্তু কে বাহিরে প্রকাশ করিতেছে এবং কোন্ ইন্দ্রিয় বাহির হইতে আহারণ করিতেছে, তাহা বুদ্ধিমান পাঠক আপন হৃদয়ে অবধারণ করিয়া লইবেন ! মূল গ্রন্থকর্তার তাহাতে কোন আপত্তির সম্ভাবনা নাই । কারণ কারিকায় তাহার নামোল্লেখ নাই । তিনি কেবল আহারণ, ধারণ এবং প্রকাশ কার্য্যের উল্লেখ করিয়াছেন ; কোন্ ব্যাপার কাহার, তাহার পৃথকভাবে নির্ণয় করেন নাই ॥ ৩২ ॥

এই ত্রয়োদশ করণের মধ্যে পরস্পরের সহিত পরস্পরের সম্বন্ধ এবং দেশ, কাল ও পত্রানুসারে বিভাগের পদ্ধতি পরবর্তী কারিকায় প্রদর্শিত হইয়াছে ; যথা,—

তৎকৌমুদী ।

ত্রয়োদশবিধকরণেছব্যাক্ত্যবিভাগঃ কণোতি ।

অন্তঃকরণং ত্রিবিধং দশধা বাহ্যং ত্রয়স্য বিষয়াখ্যং ।

সাম্প্রতকালং বাহ্যং ত্রিকালং আভ্যন্তরং করণং ॥ ৩৩ ॥

অর্থঃ ।

অন্তঃকরণং (আভ্যন্তর-বৃত্তিখ্যং) ত্রিবিধং (বুদ্ধিঃ অহঙ্কারঃ মনশ্চ ইতি) জ্ঞান-কর্ম্মভেদেন দশধা বাহ্যং করণং ; ত্রয়স্য অন্তঃকরণত্রয়স্য বিষয়াখ্যং । বাহ্যং করণং সাম্প্রতকালং বর্তমান-বিষয়কং ; আভ্যন্তরং অন্তঃকরণং তু ত্রিকালং ভূত-ভবিষ্যৎ-বর্তমান-বিষয়কং এব ॥ ৩৩ ॥

অনুবাদ ।

মন, অহঙ্কার এবং বুদ্ধিতেদে অন্তঃকরণ তিন প্রকার । এবং পঞ্চজ্ঞানেন্দ্রিয় এবং পঞ্চ কর্ম্মেন্দ্রিয়ই এই অন্তঃকরণ ত্রয়ের বিষয় ; সুতরাং ইন্দ্রিয়ের আনীত বিষয়কে অন্তঃকরণ গ্রহণ করে । কারণ অন্তঃকরণ স্বাধীন ভাবে বাহ্য বিষয়কে গ্রহণে সমর্থ হয় না । ইন্দ্রিয়গণ বাহ্য বিষয়কে অন্তঃকরণ সমীপে বহনে ভূতের ন্যায় কার্য্য করিয়া থাকে । বাহ্যিক ইন্দ্রিয়গণ কেবল উপস্থিত বিষয়ের সহিত মিশ্র করিতে পারে ; অন্তরিন্দ্রিয়ের সমীপে কিন্তু অতীত, অনাগত এবং বর্তমান বিষয় সমূহের ভাব তুল্যভাবে বর্তমানের ন্যায় প্রতীত হইয়া থাকে ॥ ৩৩ ॥

ভবকৌমুদী ।

অন্তঃকরণং ত্রিবিধং বুদ্ধিরহঙ্কারো মন ইতি । শরীরাত্মকরবৃত্তিহীনঃ করণম্ । দশধা বাহ্যমন্ত্রিয়ং ত্রয়তন্তঃকরণত্ৰয়ং বিষয়াখ্যং বিষয়মাখ্যতি বিষয়সঙ্কলতি মানাধাবসায়েষু কর্তব্যেষু দ্বারীভবতি । তত্র বুদ্ধীন্দ্রিয়গ্যাণোচেনেন, কর্ম্মেন্দ্রিয়াণি তু যথাযং ব্যাপায়েণ । বাহ্যাত্তরয়োঃ করণয়োর্কিংশেষাত্তরমাহ সাম্প্রতকালং বাহ্যং ত্রিকালমাত্মন্তরং করণম্ । সাম্প্রতকালং বর্তমানকালং বাহ্যমিন্দ্রিয়ং বর্তমান-মনীপমনাগতমতীতমপি বর্তমানম্, অতো বাগপি বর্তমানকালবিষয়া ভবতি ।

ত্রিকালমাত্মন্তরং করণং তদ্বৎ নদীপূরভেদাভূদ্বৃষ্টিঃ, অস্তি মুখাদম্মিরহ নগনিকুলে । অসঙ্গুপষাভকু পিপীলিকাওসকরণান্তবিষ্যতি বৃষ্টিরিত্তি, তদগ্নকপাস্ক

ভদ্রকৌমুদী ।

সঙ্কল্পাতিমানাধাবসায়ী ভবতি । কালশ্চ বৈশেষিকাভিন্নত্ব একো ন অনাগত-
দিব্যবহারভেদং প্রবর্ত্তয়িতুমর্হতীতি । তস্মাদয়ং যৈরুপাদিভেদৈরনাগতাদিভেদং
প্রতিপদ্যতে সত্ত্ব ত এবোপাধয়োহনাগতাদিব্যবহারহেতবঃ কৃতমজ্ঞানার্গডুনা
কালেনেতি সাংখ্যাচাৰ্য্যাঃ । তস্মান্ন কালরূপতত্ত্বজ্ঞরাভূপগম ইতি ॥ ৩৩ ॥

আভাস ।

ইন্দ্রিয়ের আনীত বিষয়ই অন্তঃকরণ গ্রহণ করিয়া পুরুষ
সন্নিধানে প্রদর্শন করায় ; নিজেরা স্বাধীন ভাবে বাহ্য বস্তুকে বিষয়-
রূপে গ্রহণ করিতে পারে না । বিষয়-সম্মিকৃষ্টে ইন্দ্রিয়ই অন্তঃ-
করণের বিষয় । তবে ইন্দ্রিয়গণ কেবল উপস্থিত বা বর্ত্তমান বিষয়কেই
গ্রহণে অধিকারী ! অন্তঃকরণ সমীপে অতীত বা অনাগত বিষ-
য়ের ছায়া বর্ত্তমানের আয় চির বিজ্ঞান থাকে । সম্প্রতি বিধবা
গর্ভিণী রমণাকে দর্শন করিয়া, তদীয় আত্মীয়গণ স্বজনগণের হৃদয়ে
মৃত জামাতা, বর্ত্তমান কন্যা এবং তাহার গর্ভস্থ ভাবী সন্তান এই
তিনটীরই ভাব বর্ত্তমানের আয় জাগরুক থাকে । 'রুষ্টি হইয়া গিয়াছে,
সম্প্রতি ধূম দর্শনে পর্ব্বতে অগ্নির' অবস্থিতি এবং বিনা উপদ্রবে
পিপীলিকার অণু-সঞ্চারণ ব্যাপার দর্শনে ভবিষ্যতে রুষ্টির জ্ঞান,
এই তিনটী ভাবই হৃদয়ে বর্ত্তমানের আয় প্রতীত হয় ।

সাংখ্যচাৰ্য্য কালের আর অতীত বর্ত্তমান বা ভবিষ্যৎ ভেদে
বিভাগ করেন নাই । ক্রিয়ার দ্বারাই কালের অতীতাদি ভাবের
নিকৃপণ হয় । কালের স্বরূপত কোন ভেদ নাই । তিনি কালকে
অখণ্ড দণ্ডায়মান কোন তত্ত্ব বলিয়া স্বীকার করেন নাই । চন্দ্র
সূর্য্যাদি গ্রহের সঞ্চরণ রূপ ক্রিয়ার উপলক্ষেই কালের কল্পনা হইয়া
থাকে ; এই মাত্র বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন । অতএব কারিকাতে
যে ত্রিকালং বলিয়া কালের নাম উল্লেখ করিয়াছেন, সে কেবল
ক্রিয়ার ফলে মাত্র ; এইরূপ বাচস্পতি মিশ্র মহাশয় সমাধান
করিয়াছেন ॥ ৩৩ ॥

আভাস ।

বাহেন্দ্রিয়ের বর্তমান বিষয়ের উপরই আধিপত্য আছে স্বীকার করা হইয়াছে ; এক্ষণে কোন্ ইন্দ্রিয়ের কিরূপ বিষয়-গ্রহণের সামর্থ্য আছে, তাহাই পরবর্তী কারিকাতে বর্ণিত হইয়াছে ।

তত্ত্বকৌমুদী ।

সাম্প্রতকালানাং বাহেন্দ্রিয়াণাং বিষয়ং বিবেচয়তি ।

বুদ্ধীন্দ্রিয়াণি তেষাং পঞ্চ বিশেষাবিশেষবিষয়াণি ।
বাগ্ভবতি শব্দবিষয়া শেযাণি তু পঞ্চবিষয়াণি ॥ ৩৪ ॥

অস্বয় ।

তেষাং দশানাং মধ্যে বুদ্ধীন্দ্রিয়াণি পঞ্চ বিশেষাবিশেষবিষয়াণি (বিশেষাঃ স্থলাঃ অবিশেষাঃ সূক্ষ্মাঃ বিষয়াঃ এব গ্রাহাঃ যেষাং তানি) তথা ভবন্তি । কণ্ঠে-
ন্দ্রিয়েষু মধ্যে বাক্ শব্দ-বিষয়া স্থূল-শব্দবিষয়া ভবতি ; শেযাণি হস্তাদীনি
পঞ্চবিষয়াণি পঞ্চভূতাত্মক-বিষয়াণি ভবন্তি ॥ ৩৪ ॥

অনুবাদ ।

ইন্দ্রিয়গণের মধ্যে পাঁচটি জ্ঞানেন্দ্রিয়ই কেবল স্থূল
মহাভূত এবং সূক্ষ্ম তন্মাত্র এই উত্তর ভৌতিক গ্রহণে
সমর্থ । কণ্ঠেন্দ্রিয়ের মধ্যে বাগেন্দ্রিয় কেবল স্থূল শব্দশক্তির
উপর ব্যাপার করে; বাকী হস্ত, পাদ, পায়ু এবং উপস্থ
যাহার উপর ব্যাপার করে, তাহার সকলেই পঞ্চভূতময় ॥ ৩৪ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

বুদ্ধীন্দ্রিয়াণি তেষাং দশানামিন্দ্রিয়াণাং মধ্যে পঞ্চ, বিশেষাবিশেষবিষয়াণি ।
বিশেষাঃ স্থূলাঃ শব্দাদয়ঃ শাস্ত্রঘোরমুচ্চাঃ পৃথিব্যাদিরূপাঃ, অবিশেষান্তন্মাত্রাণি
সূক্ষ্মাঃ শব্দাদয়ঃ । মাত্রগ্রহণেন ভূতভাবমপাকরোতি । বিশেষান্তাবিশেষান্ত
বিশেষানিশেষান্ত এব বিষয়া যেষাং বুদ্ধীন্দ্রিয়াণাং তানি তথোক্তানি ।

তত্রোক্তশ্রোতসাং যোগিনাঞ্চ শ্রোত্রঃ শব্দতন্মাত্রবিষয়ঃ স্থূলশব্দবিষয়ক ।
অস্মদাদীনাস্ত স্থূলশব্দবিষয়মেব । এবঃ তেষাং ত্র্যক্ স্থূল সূক্ষ্মস্পর্শবিষয়া অস্মদা-
দীনাস্ত স্থূলস্পর্শবিষয়ৈব । এবঃ চক্ষুরাদয়োহপি তেষামস্মদাদীনাম্ রূপাদিষু সূক্ষ-
স্থলেষু দ্রষ্টব্যঃ । এবঃ কীৰ্ণেন্দ্রিয়েষু মধ্যে বাগ্ ভবতি শব্দবিষয়া স্থূলশব্দবিষয়া

ভক্তকৌমুদী ।

ভক্তকৌমুদীং ন তু শব্দভাষ্যত্রয়ং হেতুঃ, ভক্তকৌমুদীং বাগিন্দ্রিয়ং সতৈক-
কারণকত্বাৎ । শেযাণি তু চত্বারি পাম্বুপম্বুপাণিপাদাখ্যানি পঞ্চবিষয়াণি
পাণ্যাত্তাহার্যাণাং ঘটাদীনাম্ পঞ্চশব্দভাষ্যত্রয়মিতি ॥ ৩৪ ॥

আভাস ।

এই কারিকায় প্রকাশ করা হইয়াছে যে, জ্ঞানেন্দ্রিয়ের সত্ত্বগুণের
প্রাধান্য বশত তন্মাত্র এবং মহাভূত এই উভয় তত্ত্বই তাহার। গ্রহণ
করিতে পারে ; কিন্তু ভোগীর ইন্দ্রিয় পারে না । ভোগের উপলক্ষে
তাহারা মলিন । যোগীর ইন্দ্রিয়, কিন্তু সিদ্ধপুরুষ বা দেবযোনিরও
দর্শনে সমর্থ হয় । এ মানিত্ত্ব কেবল ইন্দ্রিয়ের নহে । ভোগের
অনুরোধে অন্তঃকরণও মলিন হয় । কর্ম্মেন্দ্রিয়ের মধ্যে শ্রেষ্ঠ
বাগিন্দ্রিয় ; সেই কেবল স্থূল শব্দ গ্রহণে সমর্থ । অবশিষ্ট পাণি
পাদ, পায়ু এবং উপস্থ একত্রীভূত পঞ্চমহাভূতকে তাহাদের বিষয়-
রূপে গ্রহণ করিয়া থাকে । সূক্ষ্ম তন্মাত্রের দ্বারা কিন্তু যাবদীয়
মহাভূতময় ব্যাপার হইতেছে । অর্থাৎ অতি সূক্ষ্মা উর্করা শক্তি
ক্রমশঃ ঘনীভূত হইয়া যেমন স্থূল বৃক্ষাদির মূর্তিতে পরিণত হয়, সেইরূপ
সূক্ষ্ম পঞ্চতন্মাত্রও ক্রমশঃ পরিণত হইয়া, এই স্থূল দেহ এবং তাহার
বিষয় এক স্থূল জগৎ পরিণত পরিদৃষ্ট হইতেছে ॥ ৩৪ ॥

ত্রয়োদশ করণের মধ্যে শ্রেষ্ঠত্বের তারতম্যে এবং পরস্পরের
প্রাধান্য ও অপ্রাধান্য ভাবের পরিচয়ে পরবর্তী কারিকার সন্নিবেশ
হইয়াছে ।

ভক্তকৌমুদী ।

সাম্প্রতং ত্রয়োদশম্ করণেষ্ণু কেযাঙ্কিৎ গুণভাবঃ কেযাঙ্কিৎ প্রধানভাবঃ
সহৈতুকমাহ ।

সাত্ত্বকরূপা বুদ্ধিঃ সর্ব্বং বিষয়মবগাহতে যস্মাৎ ।

তস্মাৎ ত্রিবিধং করণং দ্বারি দ্বারাণি শেযাণি ॥ ৩৫ ॥

অর্থঃ ।

সাত্ত্বকরূপা মনোহংকারসহিতা নিশ্চয়াত্মিকা বুদ্ধিঃ সর্ব্বং বিষয়ং
অবগাহতে অধ্যাত্মতঃ স্ফীকৃত্যতি, তস্মাৎ ত্রিবিধং মনোহংকার-বুদ্ধিরূপং

অর্থঃ ।

করণং এব হ্যসি প্রধানং ; শেষাণি ইন্দ্রিয়াণি তু হ্যসি অন্তঃকরণস্য বিষয়-গ্রহণে সাধনানি অপ্রধানানি এব । ৩৫ ।

অনুবাদ ।

মন এবং অহঙ্কার-সমন্বিতা বুদ্ধিই প্রকৃত যাবদীয় বিষয়ের ধারণার দ্বারা পুরুষের উপলব্ধির সাহায্য করে ; সুতরাং জ্ঞান-যভাষণে অন্তঃকরণই প্রধান দ্বারস্বরূপ । ইন্দ্রিয়গণ স্থূল বিষয়ের মুক্তি বহন করিয়া, অন্তঃকরণকে প্রদান করে ; সুতরাং ইহারা অন্তঃকরণের দ্বারস্থানীয় ও অপেক্ষাকৃত অপ্রধান ॥ ৩৫ ॥

ভট্টকৌমুদী ।

হ্যসি প্রধানং । শেষাণি করণানি বাহ্যেন্দ্রিয়াণি দ্বারাণি, তৈরূপনীতঃ সৰ্ব্বং বিষয়ঃ সমনোহঙ্কারা বুদ্ধি বিন্মাদবগাতন্তে অধ্যবত্ততি তস্মাদ্বাহ্যেন্দ্রিয়াণি দ্বারাণি দ্বারবতী চ সান্তঃকরণা বুদ্ধিরিতি ॥ ৩৫ ॥

আভাস ।

অগ্নি-সংযোগে গালিত স্বর্ণ বা লৌহ যেমন নালিকা সহকারে চাঁচে পতিত হইবামাত্র তত্রস্থ প্রতলিকাদির আকারে আকারিত হয়, সেইরূপ চৈতন্যোপহিত চিত্তের বৃত্তি ইন্দ্রিয়-প্রণালিকার দ্বারা প্রবাহিত হইয়া, বিষয়ের উপর নিপতিত হইয়া এবং বিষয়ের আকারে স্বয়ং আকারিত হইয়া, প্রত্যাবর্তন পূর্বক বর্ণন বুদ্ধির সমীপে উপনীত হয়, তখনই জ্ঞানরূপ পুরুষ-সমীপে তাহা উপলব্ধ হয় । এস্থলে আমরাগিকে বুদ্ধিতে হইবে যে, চৈতন্যের সংযোগে বুদ্ধিতে যদবধি কার্যের উজ্জেক না হয়, তদবধি অহঙ্কার, মন বা ইন্দ্রিয়বর্গ কার্যার্থ উদ্ভিক্ত হয় না । চন্দ্র-সূর্য্যের আকর্ষণে সমুদ্রে যেমন জোয়ার আইসে ; এবং তখনই সমুদ্রের জল ক্ষিত হইয়া, প্রথমত বড় বড় প্রশস্ত নদ নদীতে প্রবেশ করে, পরে ক্রমশ ক্ষুদ্র ও তদপেক্ষা ক্ষুদ্রতম তাহাদেরই শাখাস্থানীয় স্রোতস্বতীতে প্রবেশ পূর্বক তত্রত্য নিকটবর্তী ভূমি সমুদ্রে প্রাবিত হয়, সেইরূপ চৈতন্য-স্বরূপের

আভাস

ঈক্ষণে প্রথমত চিন্তাস্বরূপে রুত্তির উদ্বেক হয়। চিন্তে বিচার-
 রুত্তিবিশিষ্ট ভাবের নামই বুদ্ধি। এবং বিচার-রুত্তিশূন্য নিস্তরঙ্গ
 বুদ্ধিই চিত্ত। সমুদ্রের জল স্ফীত হইবামাত্র তরঙ্গায়িত হইয়া যেমন
 নদ নদীতে প্রবেশ করে, সেইরূপ স্ফীত চিত্ত বুদ্ধির রূপ ধারণে
 তরঙ্গায়িত হইয়া, প্রথমত অহঙ্কার নালিকায় প্রবেশ করে; অহ-
 ঙ্কারের রুত্তি মনের নালিকায় প্রবেশ করে। এবং গঙ্গা যেমন বহু
 শাখাবিশিষ্ট হইয়া সমুদ্রে পতিত হন, সেইরূপ মনের নালিকা
 দশমুখে বিভক্ত হইয়া দশটি ইন্দ্রিয়-নালিকার সূচনায় বিষয়-সমুদ্রে
 নিপতিত হয়। তাহারাই পাঁচটি কর্ম্মনালা এবং পাঁচটি জ্ঞান
 নালিকা। মনের রুত্তি এই দশটি নালিকার মধ্য দিয়া যাতায়াত
 করিয়া, দেহের যাবদীয় কার্য্য সমাধা করিয়া থাকে। সর্ব্বত্রই জলের
 যেমন কোন বিশেষ গুণ নাই; যে খাদ দিয়া জল যখন প্রবাহিত হয়,
 তখন সেই খাদের গুণই জলে বর্ত্তায়; জলের গুণ খাদে তত বর্ত্তায়
 না; সেইরূপ মনের মধ্য দিয়া উক্ত রুত্তির প্রসার হইয়া, চক্ষু, কণ,
 স্পর্শরসনা বা জ্ঞান-নামক যে যে ইন্দ্রিয়ের দ্বার দিয়া তাহারা প্রবাহিত
 হয়, উক্ত রুত্তি সেই সেই ইন্দ্রিয়েরই কার্য্য করে। গোমুখী হইতে
 প্রসৃত হইবার কালে গঙ্গার জল যেরূপ পবিত্র এবং স্বচ্ছ থাকে, পদ্মা
 প্রভৃতি বিভিন্ন খাদের মধ্য দিয়া সাগরে নিক্ষেপ হইবার সময় তত স্বচ্ছ
 বা পবিত্র না হইলেও, জল-স্বরূপের কোন বাধা হয় না; তবে খাদের
 দোষে গঙ্গার নাম বা গুণ থাকে না; বরং ঘোলা হইয়া যায়। সেই-
 রূপ চৈতন্ত্যের প্রকৃতি-শক্তি চিন্তা-রুত্তির আকারে পরিণত হইয়া,
 যতই যে যে নালায় মধ্য দিয়া প্রবাহিত হয়, রুত্তিতে কোনরূপ বাধা
 কখন না হইলেও, প্রথম বুদ্ধি, পরে অহঙ্কার, তৎপরে মন এবং
 সর্ব্বান্তে ইন্দ্রিয়ের খাদ দিয়া প্রবাহিত হইবার উপলক্ষে ততঃ
 খাদের দোষে দূষিত হইয়া পড়ে। কিন্তু গঙ্গার জল ভগীরথের
 খাদ ছাড়াইয়া, অন্য কোন দিকটবর্ত্তী খাদে পতিত হইবা মাত্র,

অভ্যাস ।

যেমন গঙ্গার জল এই নাম লুপ্ত হইয়া, খাদের নামে উক্ত জল অভিহিত হয় ; আবার অন্য খাদের জল গঙ্গার খাদে পতিত হইবা মাত্র গঙ্গাজল নামে উক্ত হয়, সেইরূপ চৈতন্যোপহিত চিন্তরুত্তি ব্রহ্ম-ভাবাপন্ন ভাব হইলেও, বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন এবং ইন্দ্রিয় প্রভৃতির দ্বারা দিয়া যখন প্রসৃত হয়, তখন প্রসৃত হইবার নালিকা অনুসারে কার্য করে এবং সেই সেই নামেও অভিহিত হয় । অতএব সমুদ্র-জলের যে অংশভাগে চন্দ্র সূর্য্যের আকর্ষণ পড়ে, সেই অংশেই যেমন জোয়ার আইসে, সেইরূপ নিদ্রাভঙ্গের পরক্ষণেই জাগিয়াছি মাত্র ভাবের উদ্‌বোধন হইবামাত্র, চিত্ত-সমুদ্রে রুত্তির ব্যাপার ঘটয়া, প্রথমত কেবল মাত্র বুদ্ধি রুত্তির উদয়ে বুদ্ধির উদ্‌বোধন হয় ; পরক্ষণে বুদ্ধির রুত্তি পুনঃ পরিণত হইয়া অহঙ্কারে এবং অহংরুত্তি মনে এবং মনের রুত্তি তদুচিত ইন্দ্রিয়ে প্রবিষ্ট হইয়া, চক্ষু উন্মীলিত হইল এবং ক্রমশ হস্ত পদাদির সঞ্চালনে গাত্ৰোত্থান করিলাম । আবার সমুদ্রে ভাঁটা পড়িবার মত, আমাদের চিত্তে নিস্তরঙ্গ ভাবের আবির্ভাব আনিলে, ইন্দ্রিয়ের রুত্তি বিপরীত পরিণামে মনে প্রবেশ করে, মনের রুত্তি অহঙ্কারে, অহঙ্কারের রুত্তি বুদ্ধিতে এবং বুদ্ধির রুত্তি নিস্তরঙ্গ হইবা মাত্র কেবল চিত্তস্বরূপে পরিণত হয় । তখনই অমোরঃনিদ্রার আবির্ভাব এবং পরমা শান্তির উদয় হয় । সেই সময়েই বৈরাগ্যের চরম সীমা ! শোক, তাপ, শারীরিক বা মানসিক সকল প্রকার ক্লেশের নিবারণ এবং আমার সকল থাকিতে কিছুই নাই ! সমস্ত জীবন বিশেষ যত্ন-সহকারে ত্যাগের অভ্যাস করিলেও, যে নির্মল ভাব স্বপ্নেও পাইবার প্রত্যাশা করা যায় না, এক নিদ্রার কল্যাণে বিনা চেষ্টায় সেই নির্মল চিত্ত-ভাবটী আমরা দৈনন্দিন জীবনে প্রাপ্ত হইয়া থাকি ; এবং অনুলোম গতির আশ্রয়ে করণ-গ্রামের নালিকা দ্বারা বিষয়াভিমুখে প্রসৃত হইবার ক্লেণ্ড আর থাকে না । বরং প্রতিলোম গতির আশ্রয়ে মূল চিত্তে আরোহণে অপার

গাভাস ।

শান্তি এবং পরমানন্দের পরাকার্ঠ্য প্রাপ্তির দ্বারা প্রাত্যহিক জীবনে ভোগ এবং ত্যাগের মধ্যাদা অনুভব করিতে পারিলে, মানবের কর্তব্যের অবধারণ হইয়া যায় । যাতায়াতের গতি নিত্যই হইতেছে । কিন্তু দুঃখের বিষয় এই যে, আমরা পথ চিনিয়া চলিতে শিখি নাই ; সুতরাং পথ পুরাতন হইলেও, চিরকাল নূতনই রহিয়া গেল । এই নিমিত্ত সাংখ্যাচার্য্য পথটিকে চিনিয়া চলিতে উপদেশ দিয়াছেন । পথটী পরিচিত থাকিলে, গমনাগমনের ক্ষণ্ত বিব্রত ভাব কমিয়া যায় ; এবং ভোগ ও যোগ এই দুইটী প্রাস্ত-ভাগ দৃষ্টির মধ্যে পতিত হয় । অর্থাৎ সাংসারিক বিষয়-ভোগ এবং নিশ্চিন্ত-চিন্ত এই উভয় প্রাস্ত-ভাবই উপলব্ধির অন্তরে পতিত হয় । তখন ভোগে দুঃখ এবং ত্যাগে শান্তির উপলব্ধি প্রত্যক্ষ হইলে, ভোগের লালসা অন্তর্মিত হইয়া, শান্তির লালসা উদ্ভিক্ত হয় । তখন জীবের আত্মনিষ্ঠ স্বরূপে প্রতিষ্ঠার পরিচয় লাভ হয় । ভগবান্ পতঞ্জলি তদীয় যোগ-সূত্রে বর্ণন করিয়াছেন, যে চিন্তরুত্তি নিরোধের নামই যোগ । চিন্তের রুত্তিনিরোধ হইলে, জলে পূর্ণচন্দ্রের অনাহত প্রতিবিম্বের ন্যায়, চিদানন্দ জীবের স্বরূপে অর্থাৎ স্বকীয় পূর্ণজ্ঞানানন্দে অবস্থান ঘটে । অর্থাৎ আত্মপরিচয় লাভ হয় । ক্ষুদ্র দেহে আত্মার পরিচয় হইলে, এই ব্রহ্ম ব্রহ্মাণ্ডের পরমাত্মাকেও চিনিবার চেষ্টা আইসে এবং যে পদ্ধতিতে আত্ম-সাক্ষাৎকার হইল, সেই পদ্ধতির অনুসরণ করিলেই, পরমাত্মারও সাক্ষাৎকার ঘটে ; ইহাই সাংখ্যাচার্য্যের বলিবার মূল উদ্দেশ্য ॥ ৩৫ ॥

তত্বকৌমুদী ।

ন কেবলঃ বাহ্যনীর্ত্তিমাণ্যপেক্ষা প্রধানঃ বুদ্ধিরপি হু বে অপ্যাহকার-মনসী হারিণী তে অপ্যাপেক্ষা বুদ্ধিঃ প্রধানমিত্যচ ।

এতে প্রদীপকল্পাঃ পরস্পর-বিলক্ষণা গুণবিশেষাঃ ।

কৃৎস্নং পুরুষম্যার্থং প্রকাশ্য বুদ্ধৌ প্রযচ্ছন্তি ॥ ৩৬ ॥

অনুয়ঃ ।

এতে বুদ্ধ্যতিরিক্তাঃ দ্বাদশ বিষয়াঃ গুণবিশেষাঃ কার্য্যসাধনে উপায়বিশেষাঃ

অবস্থাঃ ।

অতঃ পরম্পর-বিলক্ষণাঃ বিভিন্নকার্যাকারিণঃ প্রদীপকল্পাঃ দীপস্থানীয়াঃ এক-
বতঃ পুরুষস্য কৃত্বংসং সৰ্ববিধং অর্থঃ প্রকাশ্যবুদ্ধৌ প্রযচ্ছন্তি সমর্পয়ন্তি ॥ ৩৬ ॥

অনুবাদ ।

অহঙ্কারাদি দ্বাদশ করণ প্রত্যেকেই বিভিন্ন-শক্তিসম্পন্ন ।
কাহারও সহিত কাহারও তুলনা নাই । প্রত্যেকেই পৃথক্ পৃথক্-
কর্ম করিতেছে এবং স্বকীয় গুণের পরিচয়ে পুরুষের অনুকূল-
সাধক । অন্ধকারপূর্ণ গৃহে বিচিত্র পদার্থ থাকিতেও, চক্ষুর
দর্শনার্থ যেমন দীপের প্রয়োজন হয়, সেইরূপ জাগতিক পদা-
র্থের সহিত বুদ্ধির সম্বন্ধ করিতে হইলে, করণ-গ্রামের বিশেষ
প্রয়োজন । করণ-গ্রাম জাগতিক পদার্থকে সংগ্রহ করত
বুদ্ধিকে প্রদান করে এবং তদ্বারা পুরুষের বোধ-ব্যাপারের
সিদ্ধান্ত হইয়া থাকে ॥ ৩৬ ॥

ভূত্বকৌশলী ।

যথা হি প্রামাধ্যক্ষাঃ কোটুদ্বিকেষ্যঃ করমাদায় বিষয়াধ্যক্ষীয় প্রযচ্ছন্তি,
বিষয়াধ্যক্ষন্ত সর্বাধ্যক্ষায়, স চ ভূপত্যয়ে, তথা বাহেজ্জিরাগালাচ্য মনসে-
সমর্পয়ন্তি, মনস্চ সঙ্কল্যাহঙ্কারায়, অহঙ্কারশ্চাভিষত্য বুদ্ধৌ সর্বাধ্যক্ষভূতায়াম্,
ভূতদমুক্তঃ পুরুষস্তার্থঃ প্রকাশ্য বুদ্ধৌ প্রযচ্ছন্তীতি । "বাহেজ্জিরাগালাচ্যমহঙ্কারশ্চ
ভূপতিশেষাঃ, ভূপানাম্, সম্ভবন্তমসং বিকারাঃ, তে তু পরম্পরবিরোধিনীনা । অপি
পুরুষার্থেন ভোগাপবর্গরূপৈক্যবাক্যভাং নীতাঃ । যথা বস্তিগৈল-বহুঃ সত্তম-
সাপনয়েন রূপপ্রকাশায় মিলিতাঃ প্রদীপঃ, এবমেন্তে ভূপতিশেষা ইক্তি
যোজন । ৩৬ ॥

আভাস ।

ত্রয়োদশ করণের মধ্যে প্রাধান্য ও অপ্রাধান্যের বিচার করিতে
হইলে, সাধারণ দৃষ্টিতে বুদ্ধিকেই শ্রেষ্ঠ বলিতে হইবে ; কারণ অপর
দ্বাদশ করণই ভূতাবৎ বুদ্ধিরই কার্য্য করিতেছে । বি ক্ষণটীকাকার
এতদুল্লভ্যম্ রাজকোবে, প্রাকগণের নিকট হইতে কর সংগ্রহের

আভাস ।

পদ্ধতি দেখাইয়াছেন । প্রকৃত প্রস্তাবে ইঞ্জিয়গণ বিষয়ের ছায়া মাত্র গ্রহণে তদাকারে নিজেরা আকারিত হয় । মন সেই আকারিত ভাবটি লইয়া তাহার পূর্বাধার নৌদাদেশের মিলনে বস্তুটির স্বরূপের নির্ণয় করে । পরে অহঙ্কার সেই নির্ণীত ভাবটিকে স্বয়ং সংগ্রহ করত, প্রয়োজন বা অপপ্রয়োজনাদি ভাবের নিরূপণ করে এবং সেই ভাবটি বুদ্ধিকে সমর্পণ করে । বুদ্ধিতে সমর্পিত হইবা মাত্র, বুদ্ধি তদাকারে স্বয়ং আকারিত হয় এবং অপর সকল ভাব বিস্মৃত হয় । তখন বুদ্ধিস্থ চিদানন্দ পুরুষ সেই ভাবটিকে নিজের পরিচ্ছদ রূপে গ্রহণ করত, নটের ন্যায় আত্মবোধ করেন । অর্থাৎ নট যেমন, বৎসরাজ বা শিশুপালের পরিচ্ছদ পরিধানে রঙ্গমঞ্চে তদনুরূপ আত্ম-ভিমানের পরিচয়ে অভিনয় করে, চৈতন্ত্যস্বরূপ পুরুষও বিষয়-ছায়ার-পরিপূর্ণ বুদ্ধিপরিচ্ছদে পরিহিত হইয়া, আত্মাভিमानে সংসার করেন ।

পূর্বে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, বিভিন্ন সম্প্রদায়-বিশিষ্ট সমগ্র সৈমন্তল বিভিন্ন কার্য্যকারী হইলেও, সংগ্রাম-ক্ষেত্রে এক রাজারই কার্য্য নির্বাহণ সকলে একমতে আপন আপন কার্য্য সমাধা করিয়া থাকে ; সেইরূপ ইঞ্জিয়গ্রাম, মন এবং অহঙ্কার নিজেন্দ্রের স্বার্থের প্রতি লক্ষ্য না করিয়া, এক পুরুষার্থের অভিপ্রায়েই স্ব স্ব কার্য্য সমাধা করিয়া থাকে । চক্ষুর দর্শন-শক্তি থাকিলেও, যেমন আলোকের সাহায্য অপেক্ষা করে, সেইরূপ করণগ্রাম দীপের স্তায় কার্য্য করত, বিষয়ের ভাবকে চক্ষুস্থানীয় বুদ্ধির সমীপে প্রকাশ করে এবং বুদ্ধিবিশিষ্ট পুরুষ তথায় আত্মার অভিमानে সংসার-ক্ষেত্রে অভিনয় করিতেছেন । অতএব সকল করণ প্রত্যেকে পরস্পরের মুখাপেক্ষী হইলেও, সাক্ষাৎ সম্বন্ধে বুদ্ধিস্থ পুরুষের কার্য্য করে ; সুতরাং বুদ্ধিই মর্কপ্রধান ॥ ৩৬ ॥

আজ্ঞান ।

করণগ্রামের মধ্যে বুদ্ধির প্রেরণের কারণ পরবর্তী কারিকাতে
প্রদর্শিত হইরাছে ; যথা—

তত্ত্বকৌমুদী ।

কস্মাৎ পুনরুদ্যো প্রযচ্ছতি ন তু বুদ্ধিরহকারায় ষারিণে মনসে বেত্যাত
আত ।

সৰ্ব্বং প্রত্যুপভোগং যস্মাৎ পুরুষস্য সাধয়তি বুদ্ধিঃ ।
সৈব চ বিশিনষ্টি পুনঃ প্রধান-পুরুষান্তরং সূক্ষ্মং ॥ ৩৭ ॥

অর্থঃ ।

যস্মাৎ পুরুষস্য সৰ্ব্বং প্রত্যুপভোগং (ভোগানুভূত-ব্যাপারঃ অমুরূপঃ ভোগঃ
যা) বুদ্ধিঃ সাধয়তি সম্পাদয়তি, সা বুদ্ধিঃ চ পুনঃ সূক্ষ্মং প্রধান-পুরুষান্তরং প্রকৃতি-
পুরুষয়োঃ অন্তরং তেষাং চ বিশিনষ্টি বিশেষণ পৃথক্ ভাবেন প্রদর্শয়তি এব ;
অন্তঃ ভোগানুবর্ণ-সাধকত্বাৎ করণেষু মধ্যে বুদ্ধিঃ প্রাধান্যং এব ॥ ৩৭ ॥

অনুবাদ ।

চৈতন্যস্বরূপ পুরুষে কোনরূপ ভোগের সম্ভাবনা না থাকি-
লেও, কেবল অধ্যাস-নিবন্ধন পুরুষের যাবদীয় ভোগানুরূপ
ব্যাপার এই বুদ্ধি যেমন সম্পাদন করিয়া থাকে, আবার ভোগা-
ভোক্তৃত্বের যে সূক্ষ্ম পার্থক্য আছে, তাহাও এই একা বুদ্ধিই
বিশেষরূপে যখন নির্ণয় করিয়া থাকে, তখন করণগ্রামের
মধ্যে বুদ্ধিরই প্রাধান্য, তাহাতে আর সন্দেহ নাই ॥ ৩৭ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

পুরুষার্থস্ত প্রযোজকত্বাত্তত্ৰ যৎ সাক্ষাৎ সাধনং তৎ প্রধানং, বুদ্ধিস্তাত্ত
সাক্ষাৎসাধনং, তস্মাৎ সৈব প্রধানম্ । যথা সৰ্ব্বাধ্যক্ষঃ সাক্ষাত্ত্রাভার্থ-সাধনতয়া
প্রধানম্ ইতরে তু গ্রামাধ্যক্ষাদয়ঃ স্তঃ প্রতি গণভূতঃ । বুদ্ধির্হি পুরুষ-সন্নি-
ধানভুক্ত্যাপত্ত্যা তদ্রূপেব সৰ্ব্ববিষয়োপভোগঃ পুরুষস্ত সাধয়তি । সূ-
ক্ষ্মাভূতবো হি ভোগঃ, স চ বুদ্ধৌ, বুদ্ধিষ্ঠ পুরুষরূপেবেতি, সা চ পুরুষরূপ-
ভোজয়তি । যথা অর্থালোচনসঙ্কল্পাভিমানাচ্চ তদ্রূপ-পরিণামেন বুদ্ধাবু-
পসংক্রান্তঃ তথা ইজিরাণ্যি ব্যাপারো যসি বুদ্ধেবেব স্বব্যাপারেণ মধ্যবসানেন লঙ্

তত্ত্বকৌমুদী ।

এক ব্যাপারীভবতি । যথা স্টেসেচেন সহ গ্রামাধ্যক্ষাदि: সৈন্ত: সৰ্ব্বাধ্যক্ষত্ব
ভবতি । সৰ্ব্ব: স্বত্বাদিকং প্রতি য উপভোগ: পুরুষত্ব ভং সাধয়তি ।

নহু পুরুষত্ব সৰ্ব্ব-বিষয়োপভোগ-সম্পাদিকা যদি বুজি তর্হ্যান্মৌক ইত্যত
আহ,—পক্ষাৎ প্রধান-পুরুষেরস্তত্ত্বং বিশেষং বিশিনষ্টি কৰোতি । নহু
প্রধানপুরুষেরস্তত্ত্বত্ব কৃতকত্বাদনিভাত্বং তৎকৃতত্ব মৌকস্যাপানিভাত্বং
ত্বাদিত্যত আহ, বিশিনষ্টি প্রধানং সবিকারমন্তদন্তমন্ত ইতি বিত্তমান-
যেবাস্তরমবিবেকেনাবিদ্যমানমিব বুজিবোধয়তি, নহু কৰোতি, বেনানিভাত্ব-
মিভার্থ: । যথোদনপাকং গটীভি, করণঞ্চ প্রতিপাদনম্, অনেনাপবর্ণ: পুরুষার্থো
দর্শিত: । স্মৃৎসং দ্রব্ধক্যং তদন্তরমিভার্থ: ॥ ৩৭ ॥

আভাস

পূৰ্বে কাৰিকায় করণগ্রামকে প্রদীপ-স্থানীয় বলিয়া ব্যাখ্যা করা
হইয়াছে ; কিন্তু তাহাতেও প্রচুর দৃষ্টান্ত বলিয়া গ্রাহ্য নহে ; কারণ
তাহাও একদেশিক । পূর্ণ দৃষ্টান্ত হইতেই পারে না । জলে প্রতি-
বিস্তিত চন্দ্র যেমন জলের চাঞ্চল্য অনুসারে চঞ্চল বলিয়া প্রতীত হয়,
বুদ্ধির চাঞ্চল্য অনুসারে তত্রস্থ পুরুষও চঞ্চল অর্থাৎ সংসারী বলিয়া
প্রতীত হন । পূৰ্বে গ্রন্থকর্তা একটি সংযোগের কথা বলিয়াছেন । সে
সংযোগটি পরস্পরের মিলন নহে ; দীক্ষণে আত্মীয়তা । অর্থাৎ
পত্নী পূর্ণগর্ভা । তাহার প্রসবেরও বেদনা উপস্থিত হইয়াছে ; এই
তাহার প্রথম প্রসব । পূৰ্বে আর সন্তানাদি হয় নাই । স্বামী এযাবৎ-
কাল আপনাকে পিতার পুত্র জ্ঞানেই আত্মপ্রতীতি করিতেছিলেন ;
এক্ষণে তাহার পুত্রজননের কাল উপস্থিত হইয়াছে ; এবং অকস্মাৎ
অন্দর-মহল হইতে শব্দের ধ্বনি যেমন তাহাব কর্ণগোচর হইল, অমনি
মনোমধ্যে পুত্রেরই জন্ম হইয়াছে, তাহার স্থির হইল । পরে সে পুত্র
আমার ! স্মৃত্যং এযাবৎ আমি পুত্রই ছিলাম ; এখন পিতা হইলাম ;
বলিয়া পিতৃত্বের প্রতীতি তাহার অন্তঃকরণে উদ্ভিত হওয়ায়, স্থায়
পুত্রভাবে পরিবর্তনে পিতাভাবে প্রতীতি ঘটিল । গান করিবার
শক্তি নিজের অন্তরে প্রচ্ছন্ন ভাবেই থাকে ; সৰ্ব্বদা মানুষ গান গায়

আভাস ।

মা ; কিন্তু যখনই পুরুষের দৃষ্টি স্বীয় গানশক্তির উপর নিপতিত হয়, তখনই তিনি গান করেন ; ও গায়ক বলিয়া আপনাকে মনে করেন । অর্থাৎ শক্তির আবরণে তিনি নিজেকে ভূষিত হন ; এবং সেই বেশের অনুরূপ গানাদি ব্যাপারের সাধনেও অগ্রসর হন । এখানে নিশ্চিন্ত আমি যেমন শক্তির প্রতি দৃষ্টি করাতেই, আপনি তাদৃশ শক্তিমান হই ; পুত্রের প্রতি দৃষ্টি করাতে আমি পিতা সাজি এবং পিতার ন্যায় পুত্র-সম্বন্ধীয় কার্য্য করি, সেইরূপ পূর্ণ চিদানন্দ নিশ্চিন্ত জ্ঞানরূপ পরমাত্মা বা জীবাত্মাও স্বীয় শক্তি প্রকৃতির প্রতি বা চিন্তের প্রতি দৃষ্টি বা দীক্ষণ করিলেই, তিনি সর্বশক্তিমান্ বা চিন্তবান্ বলিয়া চৈতন্যস্বরূপের আত্মোপলব্ধি হইয়া থাকে । সুতরাং অন্তরঙ্গ ভাবের নিরুত্তি ঘটিয়া, প্রকৃতিগত বা চিন্তগত আত্মীয়তার অনুরোধে বহিরঙ্গ ভাবের অভিনয় তখন তাঁহাতে হইতে থাকে । পূর্বের নিঃসঙ্গ ভাবে আমি যখন থাকি, তখন নির্লিপ্ত আমি-ভাবেরই প্রতীতি হয় ; কিন্তু পরক্ষণে যে কোন ব্যাপারের প্রতি মন পতিত হয়, তৎক্ষণাৎ ঐ ব্যাপারের সহিত স্বয়ং ব্যাপারী হইয়া পড়ি । এইটাই চৈতন্য-স্বরূপ জ্ঞান একটি অলোক-সামান্য ভাব । পিতার বিষয় ভাবিলে, পুত্রভাবে পরিণত হইতে হয় ; পুত্রের মৃতি ভাবিলে, আপনাকে পিতা বুঝিতে হয় এবং স্ত্রী ভাবিলে, স্বামী সাজিতে হয় ; এইরূপে যখন যাহা পুরুষ ভাবেন, তৎক্ষণেই তৎসম্বন্ধে তদনুরূপ সাজিয়া থাকেন । ইহার প্রধান কারণ বুদ্ধিতে যাবদীয় ভাব বা বিষয়ের ছায়া প্রতিকলিত হয় এবং নিরীহ নিষ্কলঙ্ক নিষ্কিয় চিন্ময়-স্বরূপেরও প্রতি সংক্রমণে এই বুদ্ধিতেই আমি-ভাবের স্থাপনা হয় । সুতরাং একা বুদ্ধিই সংসার এবং চৈতন্য-স্বরূপের মধ্যস্থ আধাররূপে দণ্ডায়মান । উভয়ের সম্পর্ক করিয়া, উভয় ভাবে একা বুদ্ধিই পরিচিত হইতেছেন । চৈতন্যের অনুগ্রহে চৈতন্যময়ী এবং বিষয়ের সম্পর্কে বিষয়ী সাজিয়া একা বুদ্ধিই সংসার-ক্ৰীড়া এবং মোক্ষ সাধনের অভিনয় করিতেছেন ।

আভাস ।

দর্পণ যদি সূর্য্যাদির আলোকে আলোকিত না হয়, তাহা হইলে সূর্য্যাদির প্রতিবিম্ব গ্রহণে সক্ষম হয় না; অন্ত্যস্ত গৃহস্থিত পদার্থের সহিত ভুল্য ভাবেই পতিত থাকে। কিন্তু আলোকের সহারে কখনই স্বয়ং আলোকিত হয়, তখনই সে গৃহস্থিত অন্ত্যস্ত সকল সামগ্রীর প্রতিবিম্ব গ্রহণেও সমর্থ হয়; কারণ দর্পণ অন্ত্যস্ত সকল পদার্থের অপেক্ষা স্বচ্ছ। সেইরূপ জীবের বুদ্ধি প্রাকৃতিক জড় পদার্থ হইলেও, অন্ত্যস্ত প্রাকৃতিক সকল পদার্থ অপেক্ষা স্বচ্ছ; অর্থাৎ বিশুদ্ধ সত্ত্বগুণ-সম্পন্ন। সুতরাং দর্পণ স্বচ্ছত্ব নিবন্ধন যেমন স্বয়ং আলোকিত হয় এবং অন্ত্যস্ত সকল বস্তুই প্রতিবিম্ব গ্রহণে সমর্থ হয়, সেইরূপ সদ্ধপ্রধানা বুদ্ধি চৈতন্যের সংসর্গে স্বয়ং চেতনবতী মুক্তিতে “আমি” সাক্ষরী, দর্পণের ন্যায় অন্য প্রাকৃতিক পদার্থের ভাব বা মূর্ত্তির গ্রহণে “আমার” ভাবেরও পরিচয় প্রদান করিতেছেন। অতএব বুদ্ধিই করণপ্রায়ের মধ্যে সর্ব্বশ্রেষ্ঠ; আবার চিন্মাত্রকে বিশ্বাকারে পুরুষ-ভাবে স্বীয় বন্ধে প্রতীত করাইবারও প্রধান মন্ত্র। দর্পণ না থাকিলে, যেমন সূর্য্যস্বরূপের প্রতিবিম্বিত ভাবে পতনের সম্ভাবনা হইত না, বুদ্ধি ব্যতীত চিন্মাত্রেরও পুরুষ-বেশ ধারণ করা ঘটিত না। অতএব বুদ্ধিই উভয় চিন্মাত্রের সম্পর্ক করিবার মূল কেন্দ্র স্থান। সুতরাং বুদ্ধিই সর্ব্বশ্রেষ্ঠ এবং সর্ব্বজ্যেষ্ঠ। এই নিমিত্ত তন্ত্রশাস্ত্রে আত্মশক্তি কালী প্রভৃতিকে “ব্রহ্মময়ীর সব ব্রহ্মময়,” বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন। এবং এই আত্মা শক্তিকে অবধারণ করিতে পারিলেই, মুক্তিও অপরিহার্য্য বলিয়া বিবৃত করিয়াছেন।

রৌদ্রহীন গৃহমধ্যে স্থাপিত দর্পণ কেবল দিবালোকেই নিকট-বতী বিম্ব-সমূহের প্রতিবিম্ব গ্রহণে যেমন সমর্থ হয়, সেইরূপ ভগবানের স্বরূপ সাক্ষরকারে উদাসীন অথচ গার্হস্থ্য মুখে সম্পূর্ণ নিমগ্ন ভোগী জীবও বিষয়ের সম্পর্কে সুখ বা দুঃখকে অবলীলাক্রমে অনুভব করিতে পারে; এবং অনুভব যে করিল, তাহাও অনুভব

আভাস ।

করিতে পারে ; এবং সুখ বা দুঃখ কিছুই যে অনুভূত হইল না, তাহাও অনুভব করিতে পারে । এই অনুভূতির ব্যাপারটী এক বুদ্ধির । সুতরাং বুদ্ধিতে উভয় ব্যাপারের তুল্য অনুভব হয় ; অর্থাৎ আলোকিত দর্পণে বিষয়ের প্রতিবিশ্ব এবং বিষয়ের অভাবে কেবল আলোকের স্বরূপ এই উভয় ভাবই যেমন স্পৃশ্যে প্রতীত হয়, সেইরূপ বুদ্ধিতে বিষয়ের অনুভূতি এবং বিষয়ের অভাবে কেবল অনুভূতি-স্বরূপের অনুভূতি এই উভয় ভাবই অনুভূত হইয়া থাকে । অনুভব ব্যাপার জড়ে ঘটে না ; এবং কেবল চৈতন্যস্বরূপেরও অনুভব হওয়া অসম্ভব । কারণ চৈতন্য-স্বরূপকে ক্রটি নিকল নিক্রিয় শাস্ত ও চিন্মাত্র বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন । সুতরাং চৈতন্যের সংশ্রবে বুদ্ধি অচেতনা হইয়াও, চেতনাবতী হন । অর্থাৎ লৌহের পক্ষে অধিকে গ্রহণ করিয়া অগ্নিবর্ণ হইবার ন্যায়, চৈতন্যকে আশ্রয় করিয়া, জড়া বুদ্ধিও চেতনায়মান হন । সুতরাং বিষয়ের সংশ্রবে তখন অনুভূতির পরিচয়ও এক বুদ্ধিতেই ঘটে । কিন্তু বিষয়ের অভাবে, কিছু নাই বলিয়া যে অনুভূতি হয়, তাহাই চৈতন্য-স্বরূপের পরিচয় । এই উভয়ের পরিচয় এক বুদ্ধিই প্রদান করিয়া থাকে । দর্পণ সূর্যালোকে হৃদয় প্রসারিত করত পতিত থাকিয়া, বস্তুর প্রতিবিশ্ব এবং কিরণ সহিত সূর্য্যের প্রতিবিশ্ব এই উভয় ভাবেরই পরিচয় যেমন প্রত্যক্ষে প্রদান করিয়া থাকে, সেইরূপ আমাদের বুদ্ধি দর্পণাকারে পতিত থাকিয়া, সুখ-দুঃখাদি-বিশিষ্ট বিষয়ের প্রতীতি এবং প্রতীতি করিবার কারণ চৈতন্যস্বরূপেরও প্রতীতি এই উভয়েরই প্রতীতি প্রতিবিশ্বাকারে স্বীয় বক্ষে প্রতিপাদন করিয়া থাকে । গন্তুগুণের উৎকর্ষ-নিবন্ধন অতীব স্বচ্ছ বুদ্ধিতে উপহিত হইয়া, চিৎস্বরূপের আত্মপ্রতীতি হইল এবং বিষয়ের ছায়া সেই বুদ্ধিতে নিপতিত হওয়ার, চিৎস্বরূপেরও নিজেতে প্রতিবিশ্ব নিপতনের ন্যায়, বিষয়ে “আমার-প্রতীতি” হইয়া থাকে ।

অ।ভ।ম।

এতদর্থৈই সাংখ্যকার বুঝাইয়াছেন যে, পুরুষের যাবদীয় ভোগ প্রকৃতিরূপ বুদ্ধি যেমন প্রতিপাদন করিতেছেন, আবার দর্পণ স্বীয় বক্ষে প্রতিবিম্বিত সূর্য্য এবং আলোকিত স্বীয় বক্ষকে যেমন পৃথক্ভাবে প্রতিপন্ন করে, সেইরূপ বুদ্ধিও সংস্কারপূর্ণ স্বীয় বক্ষ এবং জ্ঞান চৈতন্যস্বরূপকে পৃথক্ভাবে প্রতিপাদন করিতেছে। অতএব করণ-গ্রামের মধ্যে বুদ্ধিই প্রধান এবং বন্ধন ও মুক্তি-মार्গের প্রধান কেন্দ্রস্থান ॥ ৩৭ ॥

তত্ত্বকৌমুদী।

ভদেবং করণানি বিভজ্য বিশেষাবিশেষান্ বিভজতে।

তন্মাত্রাণ্যাবিশেষান্তেভ্যো ভূতানি পঞ্চ পঞ্চভ্যঃ।

এতে স্মৃতা বিশেষাঃ শান্তা যোরাশ্চ মূঢ়াশ্চ ॥ ৩৮ ॥

অর্থঃ।

তন্মাত্রাণি অবিশেষাঃ (অস্বদাদীনাং উপভোগস্ত অবোগ্যাঃ সূক্ষ্মত্বাৎ এব) ভেদাঃ পঞ্চভ্যঃ তন্মাত্রৈভ্যঃ পঞ্চ স্থূলভূতানি জায়ন্তে। এতে ক্ষিত্বাদয়ঃ পঞ্চ বিশেষাঃ উপভোগযোগ্যাঃ তথা শান্তাঃ স্নেহরূপাঃ, যোরাঃ হৃৎস্বরূপাঃ তথা মূঢ়াঃ মোহরূপাঃ চ স্মৃতাঃ ॥ ৩৮ ॥

অনুবাদ।

শব্দ স্পর্শ রূপ রস এবং গন্ধ নামক পঞ্চ তন্মাত্র অবিশেষ শব্দবাচ্য ; অর্থাৎ অতীব সূক্ষ্ম পদার্থ ; সুতরাং আমাদের স্থূল দেহ বা ইন্দ্রিয়ের দ্বারা তাহাদিগকে উপভোগ করা যায় না। কিন্তু এই পঞ্চ তন্মাত্র হইতে সমুৎপন্ন আকাশ, বায়ু, অনল, জল এবং ক্ষিতি এই পঞ্চ মহাভূতই বিশেষ-শব্দবাচ্য ; অর্থাৎ উপভোগযোগ্য এবং ইহাদের সংস্রবে জীব স্তম্ভ দুঃখ এবং মোহভাবের উপলব্ধি করিয়া থাকে ॥ ৩৮ ॥

তত্ত্বকৌমুদী।

শব্দাদি-তন্মাত্রাণি সূক্ষ্মাণি, ন চৈবাং শাস্ত্রাদিরন্তি, উপভোগ্যাবোগ্যাবিশেষ ইতি বাক্ত-শব্দার্থঃ। অবিশেষামুক্ত্বা বিশেষান্ বক্তুং পত্তিবেষামাহ,

ওষকৌমুদী ।

ভেদ্যে শুদ্ধাত্রেভ্যো যথাসংখ্যামেক-দ্বি-ত্রি-চতুঃপঞ্চভ্যো ভূতানি আকাশানিলা-
নল-সলিলাবনি-রূপাণি পঞ্চ পঞ্চতন্ত্রাত্রেভ্যঃ । অস্ত্রেভ্যঃ ভূতানামুৎপত্তিঃ,
বিশেষত্রে কিমায়াতমিত্যত আহ,—এতে স্মৃতা বিশেষাঃ, কৃতঃ? শাস্তা
ঘোরাস্ত মূর্টাস্ত, চ একো হেত্তো, দ্বিতীয়ঃ সমুচ্চয়ে, যস্মাদাকাশাদিবু স্থলেযু
সত্ত্বপ্রধানতয়া কেচিচ্ছাস্তাঃ স্মৃতাঃ প্রকাশাঃ লববঃ, কেচিৎ রজঃ-প্রধানতয়া
ঘোরা হুংখাঃ অনবস্থিতাঃ, কেচিৎ তমঃপ্রধানতয়া মূঢ়া বিষণ্ণা গুরবঃ । তেহমী
পরস্পর-ব্যাবৃত্তা অহুভূয়মানা বিশেষা ইতি স্থগা ঈতি চোচ্যন্তে । তন্মাত্রাণি তু
অস্মদাদিভিঃ পরস্পর-ব্যাবৃত্তানি নাহুভূয়ন্তে ইত্যাক্ষেপা ইতি স্মৃতা ইতি
চোচ্যন্তে ॥ ৩৮ ॥

আভাস ।

ত্রয়োদশ করণের স্বরূপ এবং কার্যের বর্ণন করিয়া, তাহাদের
বিষয় পঞ্চ তন্মাত্র এবং পঞ্চ মহাভূতের স্বরূপ এবং ক্রিয়া-ব্যাপারের
পরিচয়ার্থ এই কারিকার সন্নিবেশ হইয়াছে । অহঙ্কার হইতে
পঞ্চতন্মাত্রের উৎপত্তি যে হইয়াছে এবং পঞ্চ তন্মাত্র হইতে পঞ্চ
মহাভূতের যে সৃষ্টি হইয়াছে, তাহা পূর্বেই সাংখ্যাচার্য্য বর্ণন
করিয়াছেন । অবশ্য ইহারা এই বিরাট্, ব্রহ্মাণ্ড-নিষ্ঠ ব্যাপার
হইলেও, আমাদের অনুভবের বিষয় ; তাহাতে আর সন্দেহ নাই ।
কারণ এই ব্রহ্ম ব্রহ্মাণ্ডের অনুরূপেই আমাদের এই দেহরূপ
ক্ষুদ্র ব্রহ্মাণ্ডের রচনা হইয়াছে । সূতরাং আমাদের দেহরূপ
ক্ষুদ্র ব্রহ্মাণ্ডের বিচার করিলেই, ব্রহ্ম ব্রহ্মাণ্ডের বাবদীয় ভাব
আমরা অবগত হইতে পারিব । এই দেহের ইন্দ্র অর্থাৎ সর্বশ্রেষ্ঠ
জ্ঞ-ভাবকে অবধারণ করিতে পারিলে, এই ব্রহ্ম ব্রহ্মাণ্ডেরও পরম
জ্ঞস্বরূপ আমাদের অবধারণের বিষয় হইবেন, সন্দেহ নাই ।

পূর্বে পূর্বে কারিকাতে করণ-দ্রাব্যের স্বরূপ এবং কার্যের বিষয়
যে বর্ণন করিয়াছেন, তাহাতে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, প্রকৃতির
প্রথম সৃষ্টিই বুদ্ধি ; ইহা সত্ত্বগুণের প্রথম পরিণাম এবং বিচাররূপ
ক্রিয়ার প্রথম উদ্ভাসন ।

আভাস ।

সত্ত্ব রজঃ এবং তমোগুণের সাম্যাবস্থাই প্রকৃতি । এই প্রকৃতির পরিণামে যাবদীয় ব্যক্ত পদার্থের সৃষ্টি হইয়াছে ; এবং চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞান-ভাব তাহার সর্বত্র প্রতিনিয়িত থাকাতেই, অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডের রচনা হইতেছে । প্রকৃতির পরিণামে অতি সূক্ষ্ম হইতে অতি স্থূলতম যতই ব্যক্ত পদার্থের সৃষ্টি হউক না, চৈতন্য-ভাবের অস্তিত্ব কোথাও একেবারে বিলুপ্ত হয় না । তবে অতি স্বচ্ছ স্বত্বপ্রধান বস্তুতে চৈতন্যের সূক্ষ্মষ্ট প্রকাশ এবং অতি স্থূল তমঃপ্রধান বস্তুতে কেবল তাহাদের অস্তিত্বের পরিচায়ক রূপে তিনি বিद्यমান এবং রজঃপ্রধান পদার্থে কার্য্যকারিতা শক্তিরূপে অবস্থান করত এই নিখিল জগতের কার্য্যসাধন করিতেছেন । প্রকৃতি কিন্তু সর্বত্র অবয়ব-রূপে বিরাজমান থাকিয়া, জগদ্রূপে প্রতীত হইতেছেন ।

সত্ত্বপ্রধান বুদ্ধিতে জ্ঞানস্বরূপের সূক্ষ্মষ্ট প্রতীতি থাকায়, চিদংশে জ্ঞানভাবই জীব ; কিন্তু বুদ্ধির অবয়বাংশে ক্রিয়ার উদ্বেক থাকায়, রজোগুণে অহঙ্কারের উৎপত্তি হইল । সুতরাং সত্ত্বগুণের আশ্রয়ে রজোগুণের প্রাধান্য বশত অহংভাব এবং তমোগুণের ঈষৎ উন্মেষে অহঙ্কার হইতে মন এবং ইন্দ্রিয়গ্রাম উৎপন্ন হইল । নাধারণত সত্ত্বগুণে জ্ঞান, রজোগুণে করণগ্রাম এবং তমোগুণের আধিক্য বশত জড় দেহের রচনা হইয়া থাকে । অতএব সৃষ্টির প্রারম্ভে প্রকাশস্বরূপ সত্ত্বগুণের কাণ্ডে বুদ্ধি ; সৃষ্টির মধ্যাবস্থায় বুদ্ধিবার উপকরণ করণগ্রাম ; এবং সৃষ্টির অন্তিম অবস্থায় বুদ্ধিবার বিষয় তমঃপ্রধান পঞ্চ তন্মাত্র ও দেহজাতীয় পঞ্চভূতাত্মক পদার্থের জন্ম । অতএব সত্ত্ব রজঃ এবং তমোভেদে সৃষ্টিও তিন প্রকার । প্রথম সত্ত্বগুণে বুদ্ধিবার কর্ত্তা বুদ্ধি, রজোগুণে বুদ্ধিবার উপকরণ করণগ্রাম ; তৃতীয় তমোগুণে বুদ্ধিবার বিষয় তন্মাত্র ও সুখদুঃখাদি-বিশিষ্ট পঞ্চভৌতিক পদার্থ । এই তিনটি ভাব না থাকিলে, সৃষ্টি পূর্ণ হয় না ; ইহার কোন একটিকে পরিত্যাগ

আভাস ।

করিলে, সৃষ্টি অসম্পূর্ণ থাকিয়া যায় । সৃষ্টির প্রারম্ভে সত্ত্ব, মদ্যে বজ্রঃ এবং অন্তে তমঃপ্রধান ভাবের পরিণামে ব্রহ্মাণ্ড বা জীবদেহ রচিত হইলেও, ন্যূনাতিরিক্ত ভাবে সকল গুণই কিন্তু সর্বত্র বিরাজ করিয়া থাকে ।

এই কারিকাতে গ্রন্থ-কর্তার বলিবার অভিপ্রায় এই যে, বুঝিব বলিয়া ভোক্তা বা তাঁহার বুঝিবার উপকরণ ইন্দ্রিয়-গ্রামের প্রসার যে সকল ভোগ্য বস্তুর অভিमुखে হয়, সেগুলি কিন্তু সম্পূর্ণ তমঃপ্রধান বিশেষ ভাবে পরিণত স্থূল পাঞ্চভৌতিক জড় পদার্থ । ভোক্তা জীব যদবধি ইন্দ্রিয়-সহকারে তাহাকে স্পর্শ না করিবে, তদবধি সুখ দুঃখাদির প্রতীতির অভাবে আত্ম-প্রতীতি বা অপবর্ণও সাধিত হইবে না । সুতরাং অপবর্ণ-লাভের জন্য ভোগ্যতন দেহ এবং ভোগ্য সুখ দুঃখাদি বিশিষ্ট পদার্থের সহিত সম্বন্ধ অবশ্যই করিতে হইবে ; নতুবা কেবল করণগ্রামের সাহায্যে বা কেবল চিন্তে নিশ্চিন্ত ভাবে অবস্থিত জন্মরূপে ভোগ বা আত্মনাস্কাংকারের দ্বারা মুক্তি কিছুই হইতে পারে না । অতএব ভোগ জীবের ত্যাক্য নহে ; সম্পূর্ণ গ্রাহ্য । ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ গীতাতে বলিয়াছেন ;

মাত্রাস্পর্শাস্ত কৌন্তেয় শীতোষ্ণ-সুখ-দুঃখদাঃ ।

আগমাপায়িনোহনিত্যা স্তাং স্তিতিক্ষস্ব ভারত ॥

বিষয়েন্দ্রিয়ের সংযোগেই সুখ দুঃখাদির উপলব্ধি হইয়া থাকে । বিষয়ের সম্পর্ক না করিলে, সুখদুঃখাদির অভাবে ভোগ হয় না এবং ভোগ না হইলে, স্বকীয় ভোক্তৃত্বের উপলব্ধির অভাবে আত্মার পরিচয়-লাভও হয় না । অতএব হে অর্জুন! আত্মনাস্কাংকার লাভ করিবার জন্যই জীবভোগে অগ্রসর হয় । সুখের প্রাপ্তি বা দুঃখের পরিহার করা মূল উদ্দেশ্য নহে । আত্মনাস্কাংকারই প্রধান লক্ষ্য ; এবং তদুপলক্ষেই ভোগ । অতএব সুখ বা দুঃখে অভিভূত না হইয়া, তাহা উপেক্ষা করাই কর্তব্য ।

আভাস ।

সৃষ্টির প্রথম বিকাশ বুদ্ধিতে আরম্ভ হইলেও, স্থূল পঞ্চ মহাভূতময় পদার্থই তাহার চরম সমাপ্তি । সেই পঞ্চ মহাভূতই বিশেষ-পদবাচ্য এবং সত্ত্ব রজঃ এবং তমোগুণের পূর্ণ বিকাশ । সুতরাং তাহারা সূখ দুঃখ এবং মোহময় । ইহাদের কারণ-স্থানীয় শব্দ স্পর্শ রূপ রস এবং গন্ধ নামক পঞ্চ তন্মাত্র অবিশেষ নামে কথিত হয় । কারণ ইহারা ভোগ্য পদার্থ নহে । ইন্দ্রিয়গণের সহিত সমজ্ঞাতিত্ব নিবন্ধন ইহারা ইন্দ্রিয়ের গ্রাহ্য নহে ; তবে তুল্য স্তরে থাকায়, কেবল উপলব্ধ হইতে পারে মাত্র ।

ভগবান্ পতঞ্জলি তাঁহার যোগ-শাস্ত্রে বিশেষ, অবিশেষ, লিঙ্গমাত্র এবং অলিঙ্গ বলিয়া গুণকে চারিটী স্তরে বিভক্ত করিয়াছেন । জ্ঞান বিষয়কেই তিনি গুণনামে অভিহিত করিয়াছেন । সেই বিষয়ই উক্ত চারি মূর্তিতে পরিণত । প্রথমত অতি স্থূল সূখ-দুঃখাত্মক পঞ্চমহাভূতই বিশেষ নামে আখ্যাত । দ্বিতীয় পঞ্চ তন্মাত্র হইতে উত্তরোত্তর সূক্ষ্ম তত্ত্ব অহঙ্কার পঞ্চান্ত অবিশেষ নামে অভিহিত হইয়াছে । তৃতীয় লিঙ্গমাত্র অর্থাৎ বুদ্ধি ; যেখানে জ্ঞানরূপ লিঙ্গীর প্রথম অভিব্যক্তি হইয়া, ভোক্তৃত্বের পরিচয় হইয়াছে । এই বুদ্ধিও জড়তাবের দ্বিতীয় স্তর । অলিঙ্গ প্রকৃতি, প্রথম স্তর । অর্থাৎ বাহার কোন পরিচয় পাইবার উপায় নাই ; যিনি পরমান্ব-চৈতন্যের অন্তর্নিহিতা শক্তিরূপে তদন্তরেই চির বিদ্যমান থাকেন ।

স্থূল মহাভূত হইতেই সূখ দুঃখাদির ভোগ হইয়া থাকে ; সূক্ষ্মভূতে ভোগ হয় না । অবশ্য সংস্কার-মূর্তিতে বিষয়ের ছায়া অন্তঃকরণে বিজ্ঞমান থাকিলেও, তদ্বারা সূখ দুঃখাদির প্রতীতি ঘটে না । বাহিরে যে জাতীয় বিষয়ের সহিত ইন্দ্রিয়ের সংস্রব হয়, অন্তঃকরণে তজ্জাতীয় সংস্কারের সহিত তাহার সঞ্চয় ঘটিলেও, চিন্তায় কেবল সূখদুঃখের সংস্কার মাত্র হয় ; প্রকৃত প্রস্তাবে দেহাদির সহিত বাহ্য পদার্থ স্মৃতি বা কণ্টকাদির স্পর্শ হইলে যে জাতীয় সূখ-

আভাস ।

দুঃখের অনুভূতি ঘটে, সেরূপ সংস্কারের বশবর্তী হইলে, ঘটে না ।
অবশ্য স্বপ্নকালে বাহ্যিক বিষয়ের সহিত সম্পর্ক না হইলেও, অন্তরে
সুখ দুঃখাদির ব্যাপার যে ঘটে, তাহা স্পষ্টত অনুভব করা যায় ।
সে স্থলে স্বপ্নকালে মন স্বপ্ন দর্শনে এতই প্রবল হয় যে, বাহ্য
বস্তুর সংস্পর্শ প্রকৃত প্রস্তাবে না থাকিলেও, কখন বাহ্য ঘটয়াছিল,
ইন্দ্রিয়ে ঠিক সেই স্পর্শভাবের প্রতীতিকে উত্তোলন করিয়া দেয় ।
অর্থাৎ অন্তর্নিহিত-বিষয়-ভাবে মন প্রত্যক্ষের ন্যায় গঠন করত,
ইন্দ্রিয় সমীপে আনয়ন করে ; সুতরাং ইন্দ্রিয়ও বিষয়ের ভাবকে
প্রত্যক্ষের আয় আশ্রয় করিয়া, সুখ দুঃখাদি ব্যাপারের সম্বন্ধ
ঘটায় । যেমন তীব্র চিন্তায় স্বর্গগত প্রিয় ব্যক্তিকে প্রত্যক্ষের
ন্যায় অবলোকন করা যায় । ॥ এখানে মনই নৈসর্গিক মূর্তি ধারণে
বুদ্ধির নিকট দণ্ডায়মান হয় । অতএব তন্মাত্রাদি সূক্ষ্ম পদার্থের
কথঞ্চিৎ প্রতীতি হইলেও, সুখ বা দুঃখাদির প্রতীতি করিতে
হইলে, স্থূল ভোগীয়তন দেহ বা ইন্দ্রিয়ের দ্বারা স্থূল পার্থিবাদি
পদার্থের সম্বন্ধ হওয়া প্রয়োজন ॥ ৩৮ ॥

বিশেষ বলিলে, কেবল মহাভূতকেই বুঝায় না ; তদপেক্ষা
কি কি সূক্ষ্ম পদার্থও বিশেষ-নামে যে অভিহিত হয়, তাহারই মীমাংসা-
সার্থ পরবর্তী কারিকার সন্নিবেশ হইয়াছে ।

তত্ত্বকৌমুদী ।

বিশেষাণামবাস্তব-বিশেষমাহ ।

সূক্ষ্মা মাতা-পিতৃজাঃ সহ প্রভূতৈস্ত্রিধা বিশেষাঃ স্যুঃ ।
সূক্ষ্মাস্তেষাং নিয়তা মাতা-পিতৃজা নিবর্তন্তে ॥ ৩৯ ॥

অর্থঃ ।

প্রভূতৈঃ প্রকৃষ্টৈঃ মহত্তিঃ ভূতৈঃ সহ সূক্ষ্মাঃ সূক্ষ্ম-শরীরানি, তথা মাতাপিতৃজাঃ
(সুক্ষ্মশোণিতাশ্রিতাঃ ষাট্‌কোশিকাঃ দেহাঃ) ইতি ত্রিধাঃ ত্রিপ্রকারাঃ বিশেষাঃ
স্যুঃ ভবেযুঃ । তেষাং ত্রিবিধানং মধ্যে সূক্ষ্মাঃ নিয়তাঃ নিভ্যাঃ ; মাতাপিতৃজাঃ
নিবর্তন্তে ॥ ৩৯ ॥

অনুবাদ ।

বিশেষ পদার্থও ত্রিবিধ । প্রথম মহাভূত এবং মহাভূতোৎপন্ন স্কুল দেহ ; দ্বিতীয় মাতৃশোণিত এবং পিতৃবীর্য্যে আহিত ষাট্‌কৌশিক দেহ ; এবং তৃতীয় সূক্ষ্মদেহ । এই ত্রিবিধ তাবই বিশেষ নামে পরিগণিত । তন্মধ্যে কেবল সূক্ষ্মদেহ নিয়ত পদার্থ ; অর্থাৎ সৃষ্টির প্রারম্ভ হইতে আরম্ভ করিয়া, জন্মজন্মান্তর ভোগ করত, মুক্তিকাল পর্য্যন্ত বিদ্যমান থাকে । অবশিষ্ট ষাট্‌কৌশিক দেহ বা স্কুল কলেবর মরণের দ্বারা ধ্বংস লাভ করে ; তাহার আর জন্মান্তরে বিদ্যমান থাকে না ॥ ৩৯ ॥

ভূত্বকৌমুদী ।

ত্রিধা বিশেষাঃ সূক্ষ্মাঃ, তান্ বিশেষ-প্রকারানাং সূক্ষ্মা ইত্যাদি । সূক্ষ্মদেহাঃ পরিকল্পিতাঃ, মাতাপিতৃজাঃ ষাট্‌কৌশিকাঃ, তত্র মাতৃভো লোম-লোহিভ-মাংসানি, পিতৃভুজ্ঞা স্নায়ু-স্থি-মজ্জান ইতি ষট্‌কো গণ্যঃ । প্রকৃষ্টানি মহাণ্ডি ভূতানি প্রভূতানি তৈঃ সূক্ষ্মশরীরমেকো বিশেষঃ, মাতাপিতৃজো দ্বিতীয়ঃ, মহাভূতানি তৃতীয়ঃ । মহাভূতবর্গে চ ষটাদীনাং নিবেশ ইতি । সূক্ষ্মমাতাপিতৃজয়ো-র্দেহয়োর্জিহবেষমাহ সূক্ষ্মান্তেষাং বিশেষাণাং মধ্যে যে, তে নিয়তাঃ নিত্য্যঃ, মাতাপিতৃজা নিবর্ত্তন্তে রসাতলা বা ভস্মান্তা বা বিড়ম্বা বেতি ॥ ৩৯ ॥

আভাস ।

বিশেষ ভাবের মধ্যে সূক্ষ্মদেহও পরিগণিত হয় ; বাহার বিষয় পরে বর্ণিত হইবে । মাতৃ-শোণিত এবং পিতৃবীর্য্যে যে সূক্ষ্ম কলেবরের সৃষ্টি হয়, তাহাও বিশেষ নামে অভিহিত । মাতা এবং পিতার আকার এবং প্রকারের অনুরূপ ছায়ার প্রকারে তাহাদের দেহে বিদ্যমান কলেবরটী শুক্রশোণিত সংযোগে গর্ভে প্রতিষ্ঠিত হয় । মাতার স্কুলভাব লোম লোহিত এবং মাংসকে আশ্রয় করিয়া এবং পিতৃসম্পত্তি স্নায়ু, অস্থি এবং মজ্জাকে আশ্রয় করিয়া, উভয়ের মিলনে ষট্‌ পদার্থে যে দেহ উৎপন্ন হয়, তাহাও

আভাস।

বিশেষ নামে অভিহিত। এ দেহটী মাতা এবং পিতা কর্তৃক ভূক্ষ
অন্ন-রসাদির আশ্রয়ে উৎপন্ন হইলেও, স্থূল দেহ-জাতীয় নহে;
অপেক্ষাকৃত সূক্ষ্ম। কিন্তু জন্ম ধারণের পর মাতৃগর্ভেই মাতৃভূক্ষ
অন্নাদির রসে পরিবর্দ্ধিত হয় এবং প্রসূত হইয়াও অন্নাদি ভোজনে
পরিপুষ্ট হয়, তখন মহাভূতের পর্যায়ে গণ্য হইয়া বিশেষ নামে
আখ্যাত হয়। সুতরাং মহাভূতের স্রায়, স্থূল ভোগায়তন দেহও
একটী বিশেষ পদার্থ। ষাট্‌কৌষিক দেহ-স্থূল দেহের স্রায়,
মরণান্তে বিনিবৃত্ত হইয়া যায়; কিন্তু সূক্ষ্ম দেহের বিনাশ হয় না।
সৃষ্টির সূচনায় সূক্ষ্মদেহের উৎপত্তি; এবং ভোগের যাবদীয় সংস্কার
ভাবরূপে তাহাতেই চির-নিহিত থাকে। সুতরাং জন্মজন্মান্তর
ভোগ কালে ভোক্তা এবং কর্তারূপে এক সূক্ষ্ম শরীরই এক দেহের
পরিত্যাগে দেহান্তর ধারণ করে; পরে জ্ঞানও বৈরাগ্যের উদয় হইলে,
ভগবানের প্রেম ও আনন্দ-মূর্তিতে নিমগ্ন হইয়া, চিরশান্তি অনুভব
করে ॥ ৩৯ ॥

তত্ত্বকৌমুদী।

সূক্ষ্মশরীরং বিভজ্যতে।

পূর্বেণ পন্নমসক্তং নিয়তং মহাদাদিসূক্ষ্মপর্য্যন্তম্।

সংসরতি নিকৃপভোগং ভাবৈরধিবাসিতং লিঙ্গম্ ॥ ৪০ ॥

অর্থঃ।

পূর্বেণ পন্নম (পূর্বে সর্গাদৌ উৎপন্নং) অসক্তং সঙ্গরহিতং, অপ্রতিভত্তং অবাধকং,
নিয়তং অবচ্ছিন্নং সৃষ্টিমারম্ভ্য প্রলয়পর্য্যন্তং দেহভেদেন অবস্থিতং, মহাদাদি-
সূক্ষ্মপর্য্যন্তং বৃক্ষাচ্ছকটৈরকাদেশজিহ্ব-পঞ্চতন্মাত্রায়ুক্তং, ভাবৈঃ ধর্ম্মাদিভিঃ
অধিবাসিতং সম্পৃক্তং, তথাপি নিকৃপভোগং (স্থূলশরীরং বিনা ভোগাক্ষমং)
লিঙ্গং (লয়ং গচ্ছতীতি লিঙ্গাখ্যং) সূক্ষ্মশরীরং সংসরতি ভোগায়তনং দেহং
বিহার্য দেহান্তরং ব্রজতি ॥ ৪০ ॥

অনুবাদ।

সৃষ্টির প্রারম্ভে গুণত্রয়ের বৈষম্য-নিবন্ধন বুদ্ধি, অহঙ্কার,
একাদশ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ তন্মাত্রের সমষ্টিতে গঠিত অনন্ত

অনুবাদ ।

সূক্ষ্ম দেহের সৃষ্টি হয় । বুদ্ধি অনেক, সূতরাং সূক্ষ্মদেহও অসংখ্য । ভোগে চরিতার্থ হইয়া নিরাময় বেশে মোক্ষলাভই ইহাদের প্রত্যেকের উদ্দেশ্য । সূতরাং ভোগোপলক্ষে বারংবার বিবিধ দেহ ধারণ ও ত্যাগ করিয়াও, নিজেরা নিয়ত ভাবে মহা-প্রলয় পর্য্যন্ত স স্বরূপে বিদ্যমান থাকে ; কখন কোন ভোগদেহে সম্পূর্ণ লিপ্ত হয় না ; বা ভোগদেহের নাশে বা পরিণামে নিজেরা বিনষ্ট বা তাহাতে পরিণতও হয় না ; এবং স্থূল যে কোন দেহে বা তত্ত্বে ইহাদের প্রবেশের বা তাহা পরিত্যাগের কোন বাধা হয় না । ভোগের মূল কারণ ধর্ম্মাধর্ম্ম বা পুণ্য-পাপ সংস্কার বেশে বা গন্ধামোদিত চেল-খণ্ডের ন্যায়, এই সূক্ষ্ম দেহে যতকাল বিদ্যমান থাকে, ততকাল ভোগের অনুরোধে ইহাদিগকে ভোগায়তন দেহ ধারণ করিতে হয় । কারণ কেবল সূক্ষ্মদেহে সূক্ষ্ম-দুঃখাদি স্থূল ভোগের সম্পর্ক অনুভূত হয় না । সূতরাং সূক্ষ্মদেহকে সংস্কারানুরূপ ভোগের অনুরোধে প্রয়োজন মত ভোগায়তন স্থূল দেহ ধারণ করিতে হয় এবং প্রয়োজনের পরিসমাপ্তিতে সেই দেহ পরিত্যাগ করিয়া, পুনঃ অনারম্ভ ভোগের বশবর্তী হইয়া, দেহান্তর স্বীকার করিতে হয় ॥ ৪০ ॥

ভট্টকৌমুদী ।

প্রাধানেনাদিসর্গে প্রতিপুরুষমৈকমুৎপাদিতম্ । অসক্তমবাহতং শিলামপ্যমু-
 বিশিতি । নিয়তম্ আ চাদিসর্গাৎ আ চ মহাপ্রলয়াদবতিষ্ঠতে । মহাদাদিসূক্ষ্মপর্য্যন্তং
 মহদজ্ঞানৈরেকাদিশৈল্লিঙ্গপঞ্চভ্রাজপর্য্যন্তম্, এযাং সমুদায়ঃ সূক্ষ্মশরীরঃ । শান্তঘোর-
 মুঢ়ৈঃ ইন্দ্রিয়ৈরবিতস্তাদিশেষঃ । নবস্ত এতদেব শরীরং, ভোগায়তনং পুরুষত্ব,
 কৃতং দৃশ্যমানেন ষাট্ কৌষিকেন শরীরেণেভ্যত আহ সংসরভীতি, উপাত্তমুপাত্তং
 ষাট্ কৌষিকং শরীরং জহাতি, হার্য্যং হার্য্যং চোপাহতে, কস্মাৎ ? নিকপভোগঃ

তৎকৌমুদী ।

যতঃ ষাট্ কৌশিকং শরীরঃ বিনা নৃশ্বঃ শরীরঃ নিরূপভোগঃ, তস্মাৎ সংসরতি ।
নহু ধর্মাধর্মনিমিত্তকঃ সংসারঃ, ন চ নৃশ্বশরীরভ্রান্তি তদ্বোগঃ, ভৎকথং সংসরতী-
ত্যত আহ ভাট্টৈরধিবাসিতং ; ধর্মাধর্মজ্ঞানাজ্ঞানবৈরাগ্যাবৈরাগ্যৈর্ধর্ম্যানৈর্ধর্ম্যাণি-
ভাবাস্তদবিত্তা বুদ্ধিস্তদবিত্তক নৃশ্বশরীরমিতি তদপি ভাট্টৈরধিবাসিতং । যথা
সুগতিচম্পক-সম্পর্কাদজ্ঞং তদানন্দবাসিতং ভবতি তস্মাস্তাবৈরৈবধিবাসিতভ্যাং
সংসরতি । কস্মাৎ পুনঃ প্রধানমিব মহাপ্রলয়েহপি তচ্ছরীরঃ ন তিষ্ঠতীত্যত-
আহ লিঙ্গম্, লয়ং গচ্ছতীতি লিঙ্গং, হেতুমত্বেন চাত্ত লিঙ্গমিতি ভাবঃ । ৪০ ॥

আভাস ।

এই কারিকাতে আর্য্য ঋষিগণের হৃদয়-প্রসূত এবং বেদানুসো-
দিত জন্মান্তরের অপূর্ব্ব রহস্য গ্রন্থকর্ত্তা প্রকাশ করিয়াছেন । কঠোপ-
নিষদের যম-নর্চকে তা নংবাদে সাক্ষাৎ ধর্ম্মরাজ যম যে বিষয়টীকে
দেবতাগণেরও জ্ঞানের অতীত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন এবং
এ পর্য্যন্ত সভ্য জগতে যাহা অমীমাংসিত এবং জ্ঞানের অতীত ও
সম্পূর্ণ নন্দেহ-পূর্ণ বলিয়া পরিত্যক্তের স্তায় উপেক্ষিত রহিয়াছে,
অথচ যাহার মীমাংসা না হইলে, যাবদীয় ধর্ম্মকর্ম্ম চরিত্র-গঠন বা
সংসার-ধর্ম্মের আশা নিরর্থক হইয়া যায়, অতঃ সেই অপূর্ব্ব জন্মান্তরের
রহস্য জগতে প্রকাশ করিয়া, জীব-নিস্তারের প্রধান উপায় গ্রন্থকর্ত্তা
আমাদের নিকট বিবৃত করিয়াছেন ।

চৈতন্য-স্বরূপের দীক্ষণে বা সংযোগে ত্রিগুণায়িক মূল্য
প্রকৃতির গুণত্রয়ের বৈষম্য যখনই আরম্ভ হইল, তখনই নিরাকার
শূন্যময় আকাশে মেঘের উদয়ের স্তায়, ঈশ্বর-শক্তি মূল্য প্রকৃতির
প্রথম পরিণামে একটী বিরাট্, মহত্ত্ব বা বুদ্ধির বিকাশ হইল ।
এই বুদ্ধিও কিন্তু ব্যক্ত পদার্থ । সূতরাং অবয়বী । অর্থাৎ অনন্ত
জলকণার সমষ্টিতে যেমন একটী জলদ-পটল, তেমনই অনন্ত একজাতীয়
বুদ্ধি-কণার সমষ্টিতেই বিরাট্, বুদ্ধির পরিচয় স্বীকার করিতে
হইবে । অবশ্য বিরাট্, বুদ্ধিতে প্রতিবিম্বিত চৈতন্য-স্বরূপই পূর্ণ
পরমাত্মা হইলেন; কিন্তু ক্ষুদ্র বুদ্ধিতে সংলগ্ন বা প্রতিবিম্বিত চৈতন্যও

আভাস ।

অবশ্য পৃথক্ ভাবে প্রতীত জীব বা জন্মরূপ পুরুষ হইবেন, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। তবে নভোমণ্ডলে সুবিস্তীর্ণ মেঘ-কলেবরে একটি সুবিস্তীর্ণ রামধনু প্রতীত হয় বটে, কিন্তু একটু প্রাণিহিত-মনা হইয়া অবলোকন করিলে, মেঘস্থিত প্রত্যেক তুষার-কণাতেও তদনুপাতে এক একটি রামধনু অতি ক্ষুদ্রাকারে তত্তদন্তরে সন্নিবিষ্ট আছে, অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে। সেইরূপ পূর্ণ পরমাত্মার অন্তরে অনন্ত জীবাত্মা বিরাজ করিতেছেন, অবশ্যই স্বীকার্য্য। চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞাতার বিচার পূর্বেই করা হইয়াছে; কোনরূপ বিচারের এখানে প্রয়োজন নাই; তথাপি বুদ্ধি এবং তাহার পরিণামে উৎপন্ন উত্তরোত্তর স্থূল তত্ত্বেরই বিচার এখানে প্রয়োজন।

গ্রন্থকর্ত্তা পূর্বেই বলিয়াছেন যে, প্রকৃতি হইতে মহত্ত্ব বা বুদ্ধি এবং মহৎ হইতে অহঙ্কার এবং অহঙ্কার হইতে একাদশ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ তন্মাত্র উত্তরোত্তর উৎপন্ন হইয়াছে এবং পঞ্চ তন্মাত্র হইতে পঞ্চ মহাভূত জন্মিয়াছে। এবং ৩৮ কারিকাতে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, পঞ্চ মহাভূতই প্রকৃত স্থূল বিষয় 'এবং' ভোগ্য সুখ দুঃখাদির আশ্রয়। বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন, দশবিধ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ তন্মাত্র, ইহারা সকলেই সূক্ষ্ম তত্ত্ব; কিন্তু ভোগের উপায়ভূত করণ-গ্রাম মাত্র। তন্মধ্যে বুদ্ধি সর্বপ্রথমে সৃষ্ট হইয়া, চেতনায়মান চৈতন্য-সৃষ্টিতে বিরাজ করে; সুতরাং ইহাতেই জন্মরূপের প্রথম পরিচয়। বুদ্ধি চেতনাপূর্ণ হইলেও, প্রকৃত প্রস্তাবে স্বরূপত জড় পদার্থ; এবং চৈতন্য সংযোগে উত্তরোত্তর পরিণত হইয়া, অহংকার, মন, দশবিধ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ তন্মাত্র এই অষ্টাদশ অবয়বে যখন পূর্ণ হন, তখনই তিনি একটি যথেষ্ট বিচরণ-কারী সূক্ষ্মদেহ নামে পরিকল্পিত হন। এই সূক্ষ্মদেহে সৃষ্টির দুইটি ভাব মাত্র আছে; একটি কর্ত্তা অপন্নটি করণ। বুদ্ধিতে কর্ত্তাভাব এবং অহঙ্কার ও একাদশ ইন্দ্রিয়ে কেবল করণ ভাব মাত্র; অর্থাৎ যাহাদের দ্বারা ভোগের সাহায্য বা

আভাস ।

উপকার হয় । কিন্তু যাহাকে স্পর্শ করিলে, সুখ দুঃখাদির অনুভব হইবে, সে স্থূল দেহ এবং গ্রাহ্য মহাভূত ইহাতে নাই । সুতরাং স্থূল ভোগায়তন দেহ ধারণ না করিলে, স্থূল সুখ-দুঃখাদি-বিশিষ্ট ভোগ্য বিষয়কে সূক্ষ্মদেহ ভোগ করিতে পারে না ।

হংস, পারাবত বা কুকুটাদি পক্ষীবিশেষের ডিম্ব পর্য্যবেক্ষণ করিলে আমরা স্পষ্টতঃ অবধারণ করিতে পারি যে, প্রায় সম্পূর্ণ শ্বেত-বর্ণ ঘন লালার বেষ্টনে ঈষৎ রক্তিমাত হরিদ্রাবর্ণ অথচ অপেক্ষাকৃত ঘনীভূত যে লাল ভাহার অন্তরে থাকে, তাহাই ক্রমশঃ চর্ম্ম, মাংস, স্নায়ু, অস্থি, মজ্জা এবং লোম লোহিতাদি রূপে পরিণত হইয়া যখন পক্ষী মূর্ত্তি ধারণ করে, তখনই সে ক্ষুধা, তৃষ্ণাদি অন্তর্নিহিত বৃত্তির পরিচয়ে বাহ্যিক তণ্ডুলাদি ভোজ্য সামগ্রীর সম্পর্ক করে । তৎপূর্ব্বে সে জীবিত থাকিলেও, বাহ্যিক কোন পদার্থের সম্পর্ক করে না । উক্ত শ্বেতবর্ণ বেষ্টন লালাই পক্ষীকে স্বকীয় পূর্ণ ভোগায়তন দেহ-ভাবে পরিণত হইবার জন্য সাহায্য করিয়া থাকে এবং সাহায্য করিবার উপলক্ষে উর্ব্বর্য্য শক্তির স্রাব, স্রবঃ পক্ষীর অবয়বেই পরিণত হইয়া যায় । উক্ত লালার স্রাব, পঞ্চ তন্মাত্রের দ্বারা জীবের সূক্ষ্মদেহ নিরন্তরই ওতঃ-প্রোতভাবে পরিবেষ্টিত থাকে ; কিন্তু তথাপি ভোগায়তন দেহের প্রয়োজন হয় । পক্ষীর ডিম্ব-মধ্যেই পক্ষীর বাবদীয় বর্ণ প্রভৃতি ভাব বিद्यমান, তথাপি পরিবর্দ্ধন এবং ভোগায়তন দেহ-ভাবে পরিণত হওয়া যেমন প্রয়োজন, সেইরূপ এই অষ্টাদশ অবয়বে প্রস্তুত লিঙ্গদেহেরও মাতৃগিহ সম্পর্কে পরিবর্দ্ধিত এবং ভোগায়তন দেহ-মূর্ত্তিতে পরিণত হওয়া প্রয়োজন ।

ভোগের ইচ্ছাই এই সূক্ষ্মদেহের আকারে আকারিত হয়, কিংবা লিঙ্গদেহের উদয় হইলে তদনুরূপ ইচ্ছার উদ্রেক হয়, এ রহস্যের মীমাংসা বড়ই দুষ্কর । কারণ সৃষ্টির প্রারম্ভেই লিঙ্গদেহের সূচনা হয় ; এইরূপ গ্রন্থকর্ত্তা প্রকাশ করিয়াছেন মনে হয় । কিন্তু "ভাবৈ-

আভাস ।

রখিবাসিতং লিঙ্গং” বলায় বুঝা যায় যে, ধর্ম্মাধর্ম্ম পুণ্যপাপ প্রভৃতি ভাব সমূহ সংস্কার-বেশে এই সূক্ষ্মদেহেই নিহিত থাকে বলায়, লিঙ্গদেহের মূল কারণ ভাবসমূহ বুদ্ধিতেই নিহিত বলিয়া বিবেচিত হয় । ইন্দ্রিয় বা অহঙ্কারে নিহিত নহে, তাহা পূর্বেই প্রকাশ করিয়াছেন । সুতরাং লিঙ্গদেহস্থ অপর সপ্তদশ অবয়বে ভাবের উন্মেষণ প্রথমতঃ হয় নাই । বরং বুদ্ধি-নিহিত ভাবের অনুসারেই পূর্বোক্ত সপ্তদশ অবয়বের প্রসার হয়, বুদ্ধিতে হইবে । নতুবা একটি মশক, হস্তী, মানব এবং দেবযোনির লিঙ্গদেহ একজাতীয় হইয়া পড়ে; এবং পরিণামের প্রসঙ্গে অনেক তর্কের বা বিপরীত ভাবনার প্রসঙ্গ আনিয়া পড়ে । এস্থলে বেদান্ত একটি কারণ-শরীরের কল্পনা করিয়াছেন । অর্থাৎ প্রকৃতির প্রথম পরিণামে যে মহত্ত্ব বা বুদ্ধির সূচনা হইল, তাহাতেই ষাবদীয় সৃষ্টির বীজ নিহিত । যখন যে বীজের আশ্রয়ে বুদ্ধির বুঝিবার প্রয়াস জন্মে, তখনই সেই জাতীয় সূক্ষ্ম অবয়বের সূচনায় লিঙ্গ দেহের পরিণাম বা জন্ম হয় । এখানে মূল গ্রন্থকর্ত্তাও সূক্ষ্মদেহের নাম লিঙ্গদেহ বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন যে, বুদ্ধি হইতেই লিঙ্গদেহের উৎপত্তি ; বুদ্ধিই তাহার আশ্রয় ; এবং বুদ্ধিতেই সে লীন হয় । এবং সেই সর্বকারণ বুদ্ধিও মহাপ্রলয়ে অসীম প্রকৃতিতে লীন হয় ।

এই সূক্ষ্মদেহ কিন্তু গিলিগু । ভোগায়তন দেহকে আশ্রয় করিয়া ভোগ্য ষাবদীয় পদার্থকে ভোগ করে বটে, কিন্তু ভোগের পরিসমাপ্তিতে সে দেহও পরিত্যাগ করত দেহান্তর ধারণ করে । ইহার গতি অপ্রতিহত ! যে কোন স্থূল পদার্থের অন্তরে অবোধে প্রবিষ্ট হইতে পারে ; এবং কখনই ইহার ধ্বংস হইবে না । সৃষ্টির আরম্ভ হইতে ধর্ম্মাধর্ম্ম কর্ম্মাকর্ম্ম ভাব সমূহকে অন্তরে সংস্কার-ভাবে ধারণ করত, জন্মান্তর ভোগ করে এবং মহাপ্রলয়ে মূলা প্রকৃতিতে লীন হয় বলিয়াই লিঙ্গ নামে অভিহিত হইয়াছে ॥ ৪০ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

স্রাদেতদ্ভুক্তিরিব সাহকারেজিয়া কস্মান সংসরতি কৃতঃ সূক্ষ্মশরীরেণাপ্রাণা-
নিকেনেত্যত আহ ।

চিত্রং যথাশ্রয়য়তে স্থাণাদিত্ত্যো বিনা যথা চ্ছায়া ।
তদ্বদ্বিনাহবিশেষেযৈ ন তিষ্ঠতি নিরাশ্রয়ং লিঙ্গম্ ॥ ৪১ ॥

অর্থঃ ।

আশ্রয়ং ণ্ডে বিনা, যথা চিত্রং, স্থাণাদিত্ত্যো বিনা যথা চ্ছায়া ন তিষ্ঠতি তদ্বৎ
অবিশেষে: সূক্ষ্মপঞ্চতন্মাত্রৈঃ বিনা নিরাশ্রয়ং আশ্রয়শূন্যং নিরুপধায়ং লিঙ্গং
সূক্ষ্মশরীরং ন তিষ্ঠতি ॥ ৪১ ॥

অনুবাদ ।

আলেক্ষাদি চিত্র যেমন বস্ত্রাদির আশ্রয় ব্যতীত থাকে না ;
বুদ্ধাদির স্কন্ধাদি পদার্থ বিশেষের আশ্রয় ব্যতীত ছায়ার অস্তিত্ব
যেমন পরিদৃষ্ট হয় না, সেইরূপ পঞ্চ তন্মাত্রের আশ্রয় ব্যতীত
কেবল লিঙ্গ শরীর অর্থাৎ বুদ্ধি অহঙ্কার এবং একাদশ ইন্দ্রিয়ের
সমবায়ে সমুৎপন্ন সূক্ষ্ম করণগ্রাম একত্রীভূত হইয়া থাকিতে
পারে না । অতএব সূক্ষ্ম তন্মাত্রের পরিবেষ্টিত উক্ত ত্রয়োদশ
করণ-গ্রামই সূক্ষ্মদেহ নামে পরিকল্পিত হইয়া থাকে ॥ ৪১ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

লিঙ্গনাং জ্ঞাপনাং বুদ্ধাদয়ো লিঙ্গং, তৎ অনাশ্রিতং ন তিষ্ঠতি । অস্ম-
জ্ঞাপনাক্ষরালে বুদ্ধাদয়ঃ প্রভূতপন্নশরীরাস্তিত্ত্যো, প্রভূতপন্নপঞ্চতন্মাত্রাবস্তে সতি
বুদ্ধাদিত্ত্যো, দৃশ্যমানশরীরবৃত্তিবুদ্ধাদিবৎ । বিনাবিশেষেযৈরিত্তি সূক্ষ্মৈঃ শরীরৈ-
রিত্ত্যর্থঃ । আগমস্তাত্ত্ব ভবতি 'অজুষ্ঠমাত্রঃ পুরুষঃ নিশ্চকর্ষ যমো বলাদিত্তি' ।
অজুষ্ঠমাত্রেষ্টেন সূক্ষ্মভামুপগচ্ছতি, আত্মনো নিষ্ঠর্ধাস্তবেন সূক্ষ্মশেব শরীরং,
পুরুষস্তদপি হি পুংরি স্থলশরীরে শেভে ॥ ৪১ ॥

আভাস ।

লিঙ্গদেহ বা সূক্ষ্মশরীর বলিলে, পঞ্চতন্মাত্রকে শরীররূপে
আশ্রয় করত বুদ্ধি প্রভৃতি ত্রয়োদশ করণগ্রামের একত্রীভূত

আভাস ।

ভাবকেই বুঝিতে হইবে । কেবল ত্রয়োদশ করণ একটা আবরণের মধ্যে না থাকিলে, নিরাশ্রয়ে স্থাপিত ধান্যাদি শস্যের ন্যায়, বিল্লিষ্ট হইয়া যাইত । কিন্তু বিল্লিষ্ট না হইয়া, যখন দেহান্তর প্রাপ্তির দ্বারা জন্ম জন্মান্তর ভোগ করত সৃষ্টির প্রারম্ভ হইতে মহাপ্রলয় পর্যন্ত স্ব স্ব পৃথক্ ভাবে রক্ষা করত সুখ দুঃখাদি অনুভব করিয়া বিদ্যমান থাকে, তখন তাহাদের পার্থক্যের পরিচয়, তদতিরিক্ত বিজাতীয় বস্তুর দ্বারা আবরণের প্রয়োজন । তখনও কিন্তু পঞ্চ মহাভূতের সম্বন্ধ হইবার সম্ভব হয় নাই । কারণ তাদৃশ সূক্ষ্ম করণগ্রামের সহিত এতাদৃশ স্থূল মহাভূতের সম্বন্ধ হওয়াও অসম্ভব । তবে মহাভূতের কারণ-স্থানীয় যে সূক্ষ্মতন্মাত্রের সৃষ্টি হইয়াছে, তাহারই পরিবেষ্টনে উক্ত লিঙ্গদেহের অস্তিত্ব স্বীকার করিতে হইবে ।

অন্নপাক করিতে হইলে, জল ও চাউল একত্র সিদ্ধ হইলে, পরে জল-স্থানীয় ফেনের আবরণে যেমন চাউলগুলি ফুটিয়া অগ্নে পরিণত হয়, কেবল শুষ্ক হাড়িতে অন্ন প্রস্তুত হয় না, সেইরূপ প্রায় সমজাতীয় সূক্ষ্ম তন্মাত্রার বেষ্টনে সূক্ষ্মদেহ স্থূল ভোগায়তন দেহে প্রবেশ করত, জন্মান্তর পরিগ্রহ করিয়া থাকে । সূচ্যকিরণেই প্রকৃত বিবিধ বর্ণের অস্তিত্ব আছে ; তথাপি অতি সূক্ষ্ম মেঘের আশ্রয়ে ইন্দ্রধনুর উদয় হইলে, তাহাতেই বর্ণের পরিচয় হয় ; সেইরূপ সূক্ষ্ম তন্মাত্রের আশ্রয়ে উক্ত ত্রয়োদশ করণের সমবায়-ভূত ভাষাই লিঙ্গদেহ বলিয়া অভিহিত হয় । বেদান্তগ্রন্থ পঞ্চদশীতে উক্ত হইয়াছে, “বুদ্ধিকর্মেন্দ্রিয়-প্রাণ-পঞ্চকৈ, মনসা ধিয়া । শরীরং সপ্তদশভিঃ সূক্ষ্মং তল্লিঙ্গমুচ্যতে” ॥

জ্ঞানেন্দ্রিয় পঞ্চ, কর্মেন্দ্রিয় পঞ্চ, প্রাণপঞ্চ এবং মন ও বুদ্ধি এই সপ্তদশ অবয়বের একত্রীভূত শরীরই লিঙ্গ বা সূক্ষ্মদেহ নামে অভিহিত হয় । এস্থলে বেষ্টন বা আধার-রূপে পঞ্চ প্রাণকে তাহার স্বীকার করিয়াছেন কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে পঞ্চতন্মাত্রই

আভাস।

পঞ্চপ্রাণমূর্তিতে আমাদের দেহ এবং বাহ্যিক পদার্থ-সমূহে বিদ্যমান থাকির, সকলের পুষ্টি প্রভৃতি বিচিত্র ক্রিয়া সাধিত করিতেছে। বুদ্ধি প্রভৃতির সৃষ্টিকালেও আধার-মূর্তিতে পঞ্চপ্রাণই বিদ্যমান ছিল। এই পঞ্চপ্রাণই পঞ্চ তন্মাত্র-রূপ ধারণে প্রত্যেক তত্ত্বের অবয়বরূপে বিদ্যমান, বুঝিতে হইবে। এই প্রাণই বৃত্তিকালে অর্থাৎ কার্যকালে প্রাণনাশে এবং আশ্রয়কালে বা অবয়ব-বেশে পঞ্চ তন্মাত্র নামে চির বিদ্যমান থাকে। সুতরাং লিঙ্গদেহের আধার বা অবয়ব-বেশে পঞ্চপ্রাণই পঞ্চ তন্মাত্র-মূর্তিতে দেহের কার্য করিয়া থাকে। এই সূক্ষ্ম দেহকেই যমরাজ বল পূর্বক স্থূল দেহের অভ্যন্তর হইতে আকর্ষণ করেন, এই কথা ঋতি পরিচয় দিয়াছেন। তথায় অঙ্গুষ্ঠমাত্র পুরুষ খলয়, তাহাকে সূক্ষ্মদেহই স্বীকার করিতে হইবে। সত্যবানের সূক্ষ্মদেহকে যম-কিরণগণ যখন রঞ্জু বদ্ধ করেন, তখন কেবল বুদ্ধি ও করণগ্রাম বলিলে, বন্ধন-কার্য অদ্বজত হইয়া পড়ে। সুতরাং সেখানেও একটী দেহেরই কল্পনা অবশ্য করিতে হয়। সে দেহ কেবল বুদ্ধিবিশিষ্ট করণগ্রাম বলা যায় না। অতএব দেহের কল্পনা করিতে হইলে, তন্মাত্রের বেষ্টনাই উক্ত দেহ গঠিত স্বীকার করিতে হয় ॥৪১॥

সূক্ষ্ম দেহের অস্তিত্ব প্রতিপাদন করিয়া, যে কারণে এবং যে প্রকারে উক্ত সূক্ষ্মশরীর এক দেহ পরিত্যাগে দেহান্তর পরিগ্রহ করে, তাহাই পরবর্তী কারিকায় প্রতিপাদন করিয়াছেন।

তত্ত্বকৌমুদী।

এবং সূক্ষ্মশরীরান্তিমুপপাদ্য যথা সংসরতি বেন চ হেতুনা, তদন্তরমাহ।

পুরুষার্থহেতুকমিদং নিমিত্তনৈমিত্তিক-প্রসঙ্গেন।

প্রকৃতে বিভূত্বযোগান্নটবদ্যবতিষ্ঠতে লিঙ্গম্ ॥ ৪২ ॥

অর্থঃ।

পুরুষার্থহেতুকঃ (পুরুষার্থঃ ভোগাপবর্ণরূপঃ এবং হেতুঃ প্রবর্তকঃ বস্তু তৎ)।

ইদং লিঙ্গং সূক্ষ্মশরীরঃ নিমিত্ত-নৈমিত্তিক-প্রসঙ্গেন নিমিত্তঃ স্বর্গাদি

অমরঃ ।

নৈমিত্তিকঃ নিমিত্তোক্তব্যঃ স্থূল-শরীর-পরিগ্রহরূপঃ, তেষু তেষু : সম্ববহলেষু, ব্রহ্মাবহলেষু তনোবহলেষু চ যঃ প্রসঙ্গঃ প্রসক্তিঃ তেন প্রকৃতেঃ বিচ্ছিন্নযোগাৎ সৰ্বগত্ব-ধৰ্মসম্বন্ধাৎ সৰ্বগততয়া সৰ্বভূতেষু সম্বন্ধরূপাৎ, নটরং ব্যবহিষ্ঠতে জানান্নগতয়া বর্ততে ॥ ৪২ ॥

অনুবাদ ।

রঙ্গমঞ্চে বিচিত্র অভিনয়ের অনুরোধে একাকী নটই যেমন বেশের পরিবর্তনে বিভিন্নভাবে অভিনয় করিয়া থাকে, এই সংসারক্ষেত্রে কেবল ভোগাপবর্গরূপ পুরুষার্থ-সাধনের অভি-প্রায়ে উক্ত লিঙ্গ-শরীর স্বকীয় ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মাদির উপলক্ষে সঞ্চিত কৰ্ম্মবাসনার বশবর্তী হইয়া, দেব মানুষ পশু পক্ষী বা তির্য্যগাদি বিচিত্র স্থূল শরীরকে পরিগ্রহ করে ; এবং তাহাতে সম্পূর্ণ আসক্তি পুরুষের কৰ্ম্ম করিয়া থাকে ; এবং সৰ্বব্যাপিনী মহাশক্তি প্রকৃতিও তাহার সকল ব্যাপারে বিবিধ ভাবে উক্ত লিঙ্গ-শরীরের আনুকূল্য করিয়া থাকেন ॥ ৪২ ॥

ভাষ্যোমুদী ।

পুরুষার্থেন হেতুনা প্রযুক্তঃ, নিমিত্তঃ ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মাদি, নৈমিত্তিকঃ তেষু তেষু নিকারেষু বধ্যবধ্যঃ বাটকৌশিক-শরীরগ্রহঃ । স হি ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মনিমিত্তপ্রভবঃ । নিমিত্তক নৈমিত্তিকক তজ্জ যঃ প্রসঙ্গঃ প্রসক্তি তেন নটবধ্যবহিষ্ঠতে লিঙ্গং স্থূলশরীরম্ ।

বধ্যাহি নটত্বাঃ ভাঃ ভূমিকাঃ বিধায় পরন্তরানো বা অজাতশত্রুর্বা বৎসরাজো বা ভবতি এবং তত্তৎস্থূলশরীরগ্রহণাৎ দেবো বা মনুষ্যো বা পশুর্বা বনস্পতির্বা ভবতি ইত্যং শরীরমিত্যর্থঃ । কৃত্ত্বাঃ পুনরন্তেদৃশো মহিমেত্যত আহ প্রকৃতের্বি-চ্ছিন্নযোগাৎ । তথা চ পুরাণঃ “বৈশ্বরূপ্যাৎ প্রধানতঃ পরিণামোহৈরমভুত” ইতি ॥ ৪২ ॥

আত্মনঃ ।

নিশ্চিন্ত-মূর্তিতে নিস্তকে অবস্থানই যে চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের প্রথমপদ, তাহা নহে । জৈশ্বর-সৃষ্ট বাবদীয় ভাব এবং ভাবের অধিষ্ঠাতা এবং সৰ্বনিয়ন্তা পরমেশকে সৰ্ব্বান্তঃকরণে অবধারণ

আভাস ।

করিতে পারিলে, পুরুষের ভোগের পরাকর্ষণ লাভ হয় বটে, কিন্তু তাহাতেও কার্যের সমাপ্তি হয় না । পুরুষ যখন সমগ্র ব্যাপার বুঝিয়া, স্বকীয় বুঝিবার স্বরূপকে অবধারণ করে এবং তৎসঙ্গে যাহা কিছু বুঝিয়াছেন, তাহারও সমগ্র প্রতীতি স্বকীয় অন্তরে একত্র অনুভূত হইতে থাকে, তখনই তাহার ভোগ এবং অপসর্গ উভয়ই সাধিত হয় ।

পুত্র-কন্যাদির বিবাহ উপলক্ষে মহাসমারোহি ব্যাপারে যখন মানব প্ররুত হন, তখন শত সহস্র লোকের ভোজন, অভ্যর্থনা, তদুপযোগী স্থান এবং জব্য সস্তারাদির ব্যবস্থায় প্রথমতঃ তিনি যেন ব্যতিব্যস্ত হইয়া পড়েন । পরে কার্যের সুসমাপনে আপনাকে কৃতকৃত্য জানে যখন নিস্তকে উপবেশন করেন, তখনই নিজের উপযোগিতার পরিচয় লাভে তৃপ্তি অনুভব করেন । আমরা ব্যবহারিক প্রত্যেক কর্মে স্পষ্টতই প্রতীতি করিতে পারি যে, কর্মের জন্য আমরা কর্ম করি না ; কর্ম করিয়া নিজের যোগ্যতার পরিচয়ে পরিতুষ্ট হইবার জন্যই আমরা কর্ম করিয়া থাকি । কর্ম করিবার যোগ্যতার পরিচয় যদবধি প্রাপ্ত না হই, তদবধিই বিচিত্র কর্মে অগ্রসর হইয়া থাকি । অতএব স্বকীয় যোগ্যতার পরিচয় লাভই পরমানন্দ । স্ত্রী পুত্রাদি পরিবার-বর্গের প্রতিপালনে, ধর্মৈশ্বর্য্য-সংগ্রহে বা যে কোন উদ্যমের পরিনমাপ্তিতে স্বীয় যোগ্যতা দর্শনে আত্মপ্রতীতিই যে পরমানন্দ-লাভ, তাহা আমরা সংযত চিন্তে ক্ষণকাল বিচার করিলেই প্রত্যক্ষে অনুভব করিতে পারি । অতএব পরমানন্দের প্রতীতি করিতে হইলে, আত্ম-প্রতীতির বিশেষ প্রয়োজন । আত্মপ্রতীতি করিতে হইলে, ভোগপ্রদ কর্মের প্রয়োজন । ব্যবহারিক দৃশ্য এই আত্মপ্রতীতির কাল ক্ষণস্থায়ী ও অতি সংকোচিত ; পারমাধিক্য ভাবে কিন্তু এই ব্যবহারের সীমা অতি প্রশস্ত । তবে সংকোচিত ভাবে আশ্রয় করিয়াই আমাদের

আভাস ।

প্রশস্তভাবে পরিণত হইতে হইবে । সামান্য গৃহশ্বেতাদির কর্ম্মকে আশ্রয় করিয়া আত্মপ্রতীতি লাভ করিতে করিতে, যখন আমরা অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডকে ভাবিতে ভাবিতে ব্রহ্মাণ্ড-কার্য্যে মনোনিবেশ পূর্ব্বক বুঝিবার কার্য্য সম্পাদন করিয়া ব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টিকর্ত্তাকে পর্য্যন্ত অবধারণ পূর্ব্বক স্থায় অবধারণের যোগ্যতার অবধারণে আত্মপ্রতীতি করিতে পারিব, তখনই আমাদের পরমানন্দের পরাকার্ভী লাভ হইবে, সন্দেহ নাই ।

কর্ম্মের নামই বিব্রত-ভাব এবং পুরুষের ভোগের পরিচয় । কিন্তু কেহ কখন কর্ম্ম না করিয়া, নিশ্চিন্ত থাকিতে পারেন না । কারণ নিশ্চিন্ত অবস্থানই যোর অজ্ঞান বা অবিদ্যা । আবরণের অধীনে থাকিতে কেহ চাহে না ; আত্মস্বরূপ সকলেই বুঝিতে চাহে ; তাহার । প্রতীতিতেই প্রকৃত পরমানন্দ । সুতরাং কোন জীবই নিশ্চিন্তে অবস্থান করে না । এই অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডে প্রত্যেক পুরুষ, দেবতা ইত্যে অতি নীচ স্থাবর-যোনি পর্য্যন্ত সকলেই কর্ম্ম করিতেছে ; তাহারই নাম ভোগ । প্রত্যেক কর্ম্মের সমাপনে আত্ম-পরিচয়-লাভেই জীব ক্লগিক আনন্দ অনুভব করিতেছে । তাহারও নাম আংশিক অপবর্গ । এই প্রকার করিতে করিতে যখন অস্তিম ব্রহ্মাণ্ডব্যাপী কর্ম্ম যুগপৎ নিযুক্ত ভাবিতে পারিবেন, তখনই ব্রহ্মাণ্ড-ভরা আত্ম-প্রতীতির পরিচয়ে ব্রহ্মাণ্ড-ভরা পরমানন্দ লাভের প্রতীতিতে মানব চির কৃতার্থ হইবে । আর কিছু বুঝিবার বাকী থাকিবে না ; সুতরাং আর কর্ম্মেরও কোন প্রয়োজন হইবে না । পুরুষ কৃতার্থ ! যদবধি ইহা না হয়, লিঙ্গদেহস্থ পুরুষের সংসার-প্রবৃত্তি হইতে কিছুতেই নিস্তার নাই । এক দেহ ধারণে যতদূর বুঝা ব্যাপারের নিক্তি হইল, বাকী বুঝিবার জন্ত তাহাকে তদনুরূপ দেহকে পুনরায় ধারণ করিয়া ক্রমাশ্রয় অগ্রসর হইতে হইবে ।

লিঙ্গদেহাবস্থিঃ চৈতন্যময় পুরুষ ই দেহান্তর-প্রাপ্তির দ্বারা

আত্মাঙ্গ ।

সংসার-জন্মের কৰ্ত্তা ; এবং লিঙ্গদেহের মূল উপকরণ বুদ্ধিই এই জন্মণ করাইবার হেতু । কারণ বুদ্ধিই প্রকৃতির প্রথম পরিণাম এবং সংসারের যাবতীয় বীজ ইহারই গর্ভে অব্যক্ত মূর্তিতে নিহিত । ধর্ম, জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য্য প্রভৃতি সাত্ত্বিক সম্পত্তি এবং অধর্ম, অজ্ঞান, অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য্য প্রভৃতি তামসিক সম্পত্তি একা বুদ্ধিরই ধর্ম । পশ্চাৎ উক্ত চারিটি ভাবের দ্বারা বুদ্ধিস্থ ভাব-সমূহ প্রচ্ছন্ন থাকে ; সুতরাং বুদ্ধিস্থ চৈতন্যস্বরূপ পুরুষও অনভিজ্ঞ বেশে সুস্থ-দেহেই শয়ান থাকেন । কিন্তু বুদ্ধিস্থ পুরুষের জানাই স্বভাব ; এবং তাহার উপকরণই পূর্বোক্ত ধর্ম জ্ঞানাদি চতুষ্টয় । অধর্মাদি চতুষ্টয়ের দ্বারা যেমন জ্ঞান আবৃত হয়, ধর্মাদি চতুষ্টয়ের দ্বারা জ্ঞান উন্মেষিত হয় । সুতরাং নিদ্রিত হইয়া যেমন ক্রমান্বয়ে থাকিতে পারা যায় না, আগরণের উদ্বেগ আপনিই আইসে, সেইরূপ জ্ঞানস্বরূপ পুরুষ অধর্মাদির আবরণেও চির-নিদ্রিত থাকিতে পারেন না, বুদ্ধিবার জন্য ধর্মাদির আশ্রয়-লাভার্থ স্বভাবতই উদ্রিক্ত হন । লোচন যেমন দর্শন করিবার যন্ত্র, বুদ্ধিও সেইরূপ সংসার-বিচারের অপূর্ব যন্ত্র । এই যন্ত্রের আশ্রয়ে তত্রস্থ পুরুষ ঈশ্বর নিশ্চিন্ত সংসারের বিচার করত শ্রমঃ কৃতার্থ হন । কিন্তু এই বিচার বড়ই অদ্ভুত ! কারণ বাহিরে যে সমস্ত ভাব বা পদার্থ দেখিয়া আমি বুঝি, তাহা অন্য কাহাকেও জিজ্ঞাসা করিতে হয় না যে, আমি বুঝিলাম কি না ! কারণ সে বুঝিলাম বাহিরের সম্পত্তি নহে । বুঝিলাম বলিলে, অন্তরের সহিত যখন মিলিয়াছে, তখনই বলি বুঝিলাম । অতএব বাহিরের ভাব যখন অন্তরের ভাবের সহিত মিলিয়া যায়, তখনই বলি বুঝিলাম । যতক্ষণ ভিতরের ভাবের সহিত না মিলে, ততক্ষণ সহস্র প্রকারে শিষ্যকে বুঝাইলেও, সে বুঝিয়াছি বলিয়া কখনই স্বীকার করে না । যে ক্ষণে অন্তরের ভাবের সহিত বাহিরের ভাব মিলিয়া যায়, তখনই শিষ্য গুরুকে বলে, হাঁ, মহাশয় ! বুঝিয়াছি ! কারণ

আভাস ।

মনের সহিত মিলিয়া গিয়াছে । ইহার দ্বারা বুঝাইলেন যে, বাহিরের বিষয়টি বা ভাবটি যে পর্য্যন্ত মনের ভাবের সহিত মিলিত না হয়, ততক্ষণ সুস্পষ্ট বুঝা যায় না । অতএব ঈশ্বর-সৃষ্ট ভাব বা পদার্থ বাহিরে যাহা কিছু আছে বা ঘটে, সমস্তই মনোগত ভাবের সৌন্দর্য্য-বেশেই অবশ্য আছে । তবে বাহিরে যেমন ব্যক্ত, অন্তরে সেরূপ ব্যক্ত নহে ; প্রমাণের দ্বারা সেন্তুলিকে পরিস্ফুট করাইতে হইবে । গুরু শিষ্যকে উপদেশ প্রদানে কোন নূতন ভাব শিষ্যহৃদয়ে বসাইতে পারেন না ; সমস্তই মানব হৃদয়ে আছে ; উপদেশের দ্বারা তাহাকে পরিস্ফুট বা প্রকটিত করান হয় মাত্র ।

কারণ যে আধার-বুদ্ধিকে লইয়া আমরা বা জীবস্বরূপ পুরুষ সংসারে জ্ঞানিবার বা বুঝিবার ক্ষমতা অবতীর্ণ, সে আধার অতি অপূর্ণ । তাহা সংসার-সৃষ্টির নিমিত্ত পরিণত প্রকৃতিরই অংশ ; সন্দেহ নাই । অতএব প্রকৃতি যাহা কিছু প্রসব করিয়াছিলেন, করিতেছেন এবং করিবেন সে সকলের যোগ্যতা, আদর্শ বা নিম্নমানাব নিশ্চয়ই তাহার অংশ-স্বরূপ বৃত্তিতেও অবশ্যই আছে । একজন ব্রহ্মজ্ঞানী বা আত্মজ্ঞানী মহাপুরুষ স্বীয় হৃদয়-সরোবরে ভূত, ভবিষ্যৎ এবং বর্তমান সকল বার্তাই অবধারণ করিতে পারেন । তাহার হৃদয়ে সকল বিষয়ই দেদীপ্যমান রহিয়াছে । আমরা কোন অভীষ্ট দেবতার উপাসনায় প্ররম্ভ হইয়া, বিষয়াস্তর পরিহারে তাগাতেই একাগ্রচিত্ত হইলে, অন্তর্নিহিত সেই ভাবের যখন প্রকটন হয়, তখনই সেই ঈশ্বর-দেবতার সাক্ষাৎকার-লাভ আমাদের হইয়া থাকে । কারণ তিনি সূক্ষ্ম মূর্তিতে আমাদের হৃদয়েই ছিলেন । জপের ফলে কেবল একটি হইলেন মাত্র । তিনি যখন প্রকৃতির আশ্রয়ে কখনও বাহিরে প্রকটিত হইয়া থাকেন, তখন আমরা হৃদয়েও মনুষ্য-মূর্তিতে নিশ্চয়ই বিরাজ করিতেছেন । সুতরাং আমি প্রকৃত ও ঐক্যপ্রাপ্ত, লইকারে

আভাস ।

অপ বা চিন্তা করায়, উদীয় ভাব হৃদয়ে প্রকটিত হইয়া আমাকে কৃতার্থ করেন ।

আমি সম্পূর্ণ শূন্যহৃদয় হইলে, অর্থাৎ বিষয়-ভাবনা পরিহার পূর্বক সম্পূর্ণ স্বচ্ছ দর্পণের স্থায় হৃদয়কে শূন্য করিতে পারিলে, স্বীয় হৃদয়ের দ্বারা, পরকীয় হৃদয়ের বার্তাও অবধারণ করিতে পারি; এবং তাহার ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমান ব্যাপারের বিষয়ও স্পষ্টত প্রকাশ করিতে পারি । কারণ তাহার হৃদয়ও আমার হৃদয় হইতে পৃথক নহে ; আগার হৃদয়েও তাহার হৃদয়ের সাদৃশ্য আছে । অতএব বহির্জগতে এমন কোন ভাব বা পদার্থ থাকিতে পারে না, যাহার আদর্শ বা নমুনা, আমার অন্তর্জগতে নাই । কারণ বহির্জগৎ যে উপাদানে গঠিত, আমার অন্তর্জগৎও সেই উপাদানে গঠিত । কারণ সকল হৃদয়ই সেই পূর্ণের অংশ মাত্র । সমগ্র গজার স্রোতঃশীল সলিলে যে পবিত্রতা আছে, একহস্ত পরিমিত ভগীরথের খাদাবচ্ছিন্ন সলিলেও সেই জাতীয় পবিত্রতা আছে । সুতরাং সমগ্র প্রকৃতির পরিণত অংশে যে সৃষ্টির বীজ বিরাজমান থাকিয়া, নিখিল জনতের প্রসব হইতেছে, সেই প্রকৃতির অংশই আমার এই ক্ষুদ্র বুদ্ধিতেও তাহার নমুনা বা আদর্শ নিশ্চয়ই আছে । তবে পরমা প্রকৃতিতে ব্যক্ত হইয়া জগৎ রচিত হইয়াছে, সুতরাং তদধিষ্ঠাতা মহাপুরুষই পরমেশ এবং সর্ব-জ্ঞানময় । আমার হৃদয় ক্ষুদ্রবুদ্ধি আপাতত অধর্ম, অজ্ঞান, অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্যের আবরণে আবৃত থাকায়, কিছু বুঝি না, বা কিছুই পারি না বলিয়া আমি অভিভূত । অতএব ধর্ম জ্ঞান বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য্যকে যখন প্রকটিত করিতে পারি, তখনই ব্রহ্মাণ্ড দেখিয়া এবং নিম্পূহ ভাবে চিনিয়া হৃদয়ের সহিত মিলাইয়া নাইতে পারিব । তখন আর কিছু নূতন দেখিব না ; সবই পুরাতন হইয়া যাইবে । এমন কি ! যে স্থান হইতে প্রকৃতির প্রসার, সেই পূর্ণ চৈতন্যস্বরূপ পরমেশ, উদীয় শক্তি প্রকৃতি এবং তাহার কার্য্যবর্গ সকলই আমার ক্ষুদ্র

আভাস ।

বুদ্ধি-ক্লদয়ে অবভাসিত হইবে ; এবং তখনই যাবতীয় ভোগের অবশানেও স্বকীয় যোগ্যতার পরিচয়ে আমাদের পরমানন্দ লাভ হইবে, সন্দেহ নাই ।

অতএব সমগ্র সৃষ্ট পদার্থের স্বরূপ গ্রহণে অধিকারী হওয়াই যখন বুদ্ধিস্বরূপের উদ্যোগ, তখন বিষয়-ভোগের উপযোগী হওয়াও বুদ্ধির প্রয়োজন । ক্ষুধাতুর কূর্ম্ম যেমন ভোজনার্থ এবং ভোক্তা জব্যাকে গ্রহণার্থ নিজের কর-চরণাদি ইন্দ্রিয়-গ্রামকে প্রকাশ করে, সেইরূপ বুদ্ধিও বিষয়-বিচারার্থ অহঙ্কার, মন এবং ইন্দ্রিয়-গ্রামকে নিজ অন্তর হইতে বাহিরে বিকাশ করে । তখন সেই একাদশ ইন্দ্রিয় এবং আমি-ভাবাপন্ন অহঙ্কার লইয়া, বুদ্ধি একটি পূর্ণাবয়ব হয় । বুদ্ধি অবয়বী ; অবশিষ্ট দ্বাদশটি তাহার অবয়ব । উক্ত দ্বাদশ করণের আশ্রয়ে মূলা বুদ্ধি স্বকীয় অন্তরস্থ জীবাত্মা পুরুষকে বিষয়ের উপভোগ করান । অতএব দ্বাদশটি লইয়া বুদ্ধি একটি দেহ ; বাহ্যকে সূক্ষ্মদেহ বা লিঙ্গনামে শাস্ত্রকর্তাগণ অভিহিত করিয়াছেন ।

এক্ষণে বিচার্য্য যে, আমাদের স্থূল দেহ এবং আমি-ভাবাপন্ন সূক্ষ্ম-দেহের যেমন আশ্রয়-আশ্রয়ীভাবে পার্থক্য আছে, সেইরূপ সূক্ষ্মদেহীর সহিত তাহার দেহেরও প্রবশ্য পার্থক্য আছে । আমাদের স্থূল দেহ যেমন রক্ত মাংসাদি বিশিষ্ট পঞ্চভূতময়, সেইরূপ সূক্ষ্ম দেহও প্রাণময় পঞ্চতন্মাত্র-বিশিষ্ট । বেদান্তে প্রকাশ আছে যে, অন্নাদভ্যন্তরঃ প্রাণঃ প্রাণাদভ্যন্তরঃ মনঃ । ততঃ কৰ্ত্তা ততো ভোক্তা গুহা সেনঃ পরম্পরা । অর্থাৎ অন্নময় দেহের অন্তরে প্রাণময় দেহ, প্রাণময়ের অন্তরে মনোময় দেহ, মনোময়ের অন্তরে কর্তৃধরূপ অহঙ্কারময় দেহ এবং অহঙ্কারেরও অন্তরে বুদ্ধিরূপ ভোক্তৃদেহ । অবশ্য দেহ শব্দ প্রয়োগ না করিয়া, তথ্য শব্দ প্রয়োগ করা হইয়াছে । অবশ্য প্রতিতেও অন্নময়, প্রাণময়, মনোময়, বিজ্ঞানময় ও আনন্দময় ভেদে পাঁচটি উত্তরোত্তর সূক্ষ্ম কোষের অস্তিত্ব স্বীকার করা

আভাস ।

হইয়াছে ; সুতরাং প্রত্যেক কোষই তাহার আধেয় বস্তু অপেক্ষা স্থূল বেষ্ঠনে পরিত্যজ্য স্বীকার করিতে হইয়াছে । এখানে সাংখ্যা-চার্য্যও সূক্ষ্মদেহ যে তদপেক্ষা একটি ঈষৎ স্থূল পঞ্চ তন্মাত্রময় দেহের আবরণে বেষ্টিত কল্পনা করিয়াছেন, তাহা অনুমানের দ্বারা সিদ্ধান্ত করিতে হইবে ।

স্বাক্ষ বা যোকোন ফলের প্রতি দৃষ্টি করিলে, আমরা বুঝিতে পারি যে, একটি কুমড়া বা আত্মাদি ফল এক রসেরই পরিণাম হইলেও এবং তদীয় অভ্যন্তর সেই রসেই পূর্ণ থাকিলেও, বাহিরে একটি ত্বকের আবরণে সে আবৃত থাকে । ত্বক না থাকিলে, রস গড়াইয়া পড়িয়া যাইত ; ফল পরিপুষ্ট হইতে পারিত না । কিন্তু ত্বক আবরক-রূপে ফলের বহির্ভাগে সর্বত্র ব্যাপ্ত থাকিলেও, মূল রসভাগ ফল অপেক্ষা পৃথক্ নহে ; অথচ ফলের সহিত ত্বকের কোন সাদৃশ্য নাই, তথাপি ত্বক ফলেরই অঙ্গ-বিশেষ এবং যে রসে ফল পরিপূর্ণ, সেই রসেই ত্বক পরিপুষ্ট ; ত্বক অন্য কোন বস্তুতে প্রস্তুত হয় নাই ।

সেইরূপ বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং একাদশ ইন্দ্রিয়ের সমষ্টিরূপ লিঙ্গদেহও তদপেক্ষা তাহার স্থূল-ভাবাপন্ন ত্বকরূপ পঞ্চ তন্মাত্রে বেষ্টিত হওয়ায়, উক্ত দ্বাদশ পদার্থকে একত্রীভূত থাকিতে হয় । কারণ ইহা প্রকৃতিরই ধর্ম্ম । যে তত্ত্বের দ্বারা যে পদার্থের উৎপত্তি হয়, সেই পদার্থকে অন্য পদার্থ হইতে পৃথক রাখিবার জন্য, সেই তত্ত্বকেই তাহার স্থূল আবরণ মৃত্তিতে বা বেষ্ঠনে দেহরূপে তাহার বাহিরে থাকিতে হইবে । তাই সূক্ষ্মদেহ পঞ্চ তন্মাত্রের আবরণে আবৃত থাকায়, সূক্ষ্ম দেহ-নামে কল্পিত । এখানে পঞ্চ তন্মাত্রই সূক্ষ্ম দেহের ত্বক-স্বরূপ । অধিক কি ! সাংখ্যাচার্য্য যে কোন তত্ত্বের নাম করিয়াছেন, তাহার প্রত্যেক তত্ত্বই তদপেক্ষা স্থূল ত্বক-স্বরূপ আবরণে বেষ্টিত, স্বীকার করিতে হইবে ; নতুবা তত্ত্বান্তরের সহিত তাহার পার্থক্য থাকা অসম্ভব হইয়া পড়িবে । কারণ প্রকৃতি

আভাস ।

বিভূ পদার্থ ! সুতরাং তাহা হইতে যে কোন তত্ত্ব যতই পর পর উৎপন্ন হইক না, সকলের আশ্রয় এবং সাহায্যকারী শক্তিরূপে প্রত্যেকের অন্তরে এবং বাহিরে তিনি অবস্থিত থাকেন ; সুতরাং প্রত্যেক তত্ত্ব উত্তরোত্তর ঘনীভূত হইয়া তত্ত্বান্তরের উৎপত্তি হইলেও, কোথায়ও মূল প্রকৃতির অন্তর্ধান হয় না । মূল বীজ হইতে আরম্ভ করিয়া যক্ষের ক্ষক্ক, শাখা প্রশাখা পত্র পুষ্প ফল এবং অষ্ঠি প্রভৃতি প্রত্যেক পদার্থ যতই উত্তরোত্তর বিভিন্ন ভাবে পরিচিত হয়, রসের অস্তিত্ব কোথাও অন্তর্হিত হয় না ; রস সকলের পৃথক অস্তিত্ব প্রতিপাদন করিয়াও, সকলেরই অন্তরে পুষ্টিসাধন করিয়া থাকে । সেইরূপ মহাশক্তি প্রকৃতি প্রত্যেক বিভিন্ন তত্ত্বকে স্ব স্ব কারণ হইতে উৎপন্ন হইবার অবসর দিয়াও, স্বয়ং সকল তত্ত্বের অন্তর ও বহির্ভাগে পুষ্টি এবং প্রত্যেক তত্ত্বকে পরস্পরে পৃথকভাবে থাকিবার আবরণেরও ব্যবস্থা করিয়া থাকেন ।

লিঙ্গশরীর বিভিন্ন তত্ত্বের সমষ্টিতে উৎপন্ন হইলেও, এক উদ্দেশ্যে একটী বুদ্ধিতত্ত্ব হইতে উদ্ভূত হওয়ায়, উক্ত সমষ্টিকে একটী দেহ বলিয়া গণ্য করিতে হইবে ; সুতরাং প্রকৃতিও উক্ত সূক্ষ্ম শরীরের অন্তরে স্বয়ং প্রাণ মূর্তিতে পুষ্টি এবং পঞ্চ তন্মাত্র-মূর্তিতে আবরণ বা আশ্রয় ক্রিয়ার সাধন করিতেছেন ।

লিঙ্গদেহ একটী পূর্ণ অবয়ব হইলেও, বুদ্ধি তাহার শীর্ষস্থান । অহঙ্কার-হৃদয় এবং মন ও ইন্দ্রিয়গ্রাম তাহার করণ-স্থানীয় ; এবং পঞ্চ তন্মাত্রই তাহার দেহ । কিন্তু পঞ্চ তন্মাত্র অতি সূক্ষ্ম বস্তু ; সৃষ্টির প্রথম বিকাশ বা শেষ পরিণামও নহে । ঈশ-সৃষ্ট জগৎ কিন্তু পঞ্চ মহাভূতের সমষ্টিতে বিকশিত ; সুতরাং তাহাকে ভোগ করিতে হইলে, তজ্জাতীয় পাঞ্চভৌতিক কলেবরের প্রয়োজন । অতএব লিঙ্গ-শরীরের আবরণ পঞ্চ-তন্মাত্র যদবধি পঞ্চ মহাভূতরূপে পরিণত না হয়, তদবধি ভূতময় পদার্থের সহিত তাহার সম্পর্ক হইতে পারে

আভাস ।

না । কিন্তু আপনার অনুরূপ সূক্ষ্ম স্তরে যেমন পৃথক্ ভাবে বিচরণ করে, আবার তদপেক্ষা অতি স্থূল স্তরে প্রবেশ করিয়াও, পৃথক্ ভাবে আপন অস্তিত্বকে রক্ষা করিতেও পারে । ভোগ করিবার ক্ষমতা ভোগানুরূপ পিতৃহাঁচে অনুপ্রবেশ করে এবং মাতার শোণিত উপকরণে স্থূল মূর্ত্তি ধারণ করে । অর্থাৎ গালিত স্রবণ বা কাচাদি পদার্থ প্রয়োজন মত হাঁচে নিপতিত হইলে, তত্তদাকারে যেমন আকারিত হয়, সেইরূপ লিঙ্গদেহও ভোগের অভিপ্রায়ে উন্মুখী হইলেও, ভোগানুরূপ পিতৃ-মাতৃ-ভাবাপন্ন ভাবের অন্তরে প্রবেশ পূর্বক পিতার স্নায়ু অস্থি ও মজ্জা এবং মাতার লোম (ত্বক্) লোহিত এবং মাংসের ভাবে পরিণত হইয়া ষাট্‌কৌষিক দেহাবলম্বনে মাতৃগর্ভে নিহিত হয় । পরে মাতুরসে পুষ্ট-কলেবর হইয়া, ভূমিষ্ঠ হয় । এই কলেবরই প্রকৃত ভোগায়তন দেহ । নদী প্রভৃতিতে বিচরণ করিতে হইলে, যেমন উপযুক্ত নৌকার প্রয়োজন, ভূমিতে শকটের প্রয়োজন, আকাশে বিচরণ করিতে হইলে, ব্যোম-যানের প্রয়োজন হয়, সেইরূপ লিঙ্গদেহের অন্তরে যে জাতীয় ভোগের ইচ্ছা উদ্ভিত হয়, তাদৃশ ভোগ যে জাতীয় দেহে উপভুক্ত হওয়া উচিত, লিঙ্গদেহ সেই জাতীয় পিতা-মাতার অশেষণে তদন্তরে গঠিত হইবার নিমিত্ত প্রবেশ করে এবং তদুপযুক্ত দেহ ধারণে তাদৃশ ভাবকে ভোগ করে । রজমধ্যে নট যেমন অভিপ্রেত অভিনয় করিবার মানসে বৎসরাজ, শিশুপাল, রামচন্দ্র বা কৌশল্যাতির পরিধেয় পরিধানে বিশেষ যত্ন ও ঐকান্তিক হৃদয়ে অভিনয় কার্য্য সমাপনান্তে অপর পরিধেয় গ্রহণে অপর অভিনয় করে, সেইরূপ লিঙ্গদেহও যখন যেক্রপে ভোগায়তন দেহকে আশ্রয় করে, তখন বিশেষ আগ্রহ-সহকারে সেই দেহেই পূর্ণ আসক্তির পরিচয় দেয় এবং ভোগান্তে সে দেহকে পরিত্যাগ করত, অন্য অভিপ্রায়ের অনুরূপ দেহান্তর ধারণে এই সংসার-ক্ষেত্রে নটের ন্যায় বিচরণ করিয়া থাকে । কতবার দেহ

আভাস ।

ধারণ করে? জিজ্ঞাসা করিলে, অনন্ত বার বলিলেও, অত্যাতি হয় না । কারণ ভোগ্য বিষয়ের সীমা নাই; সুতরাং ভোগের ইচ্ছারও সীমা নাই! ইচ্ছার নিবৃত্তি না হইলে, শরীর পরিগ্রহের নিবৃত্তি হয় না ॥ ৪২ ॥

এই ইচ্ছার উদ্রেক কোথায় এবং কি কি ভাবে বা কারণে তাহার উদ্রেক হয়, তাহা পরবর্তী শ্লোকে বর্ণিত হইতেছে ॥

তদ্বাকৌমুদী ।

নিমিত্তনৈমিত্তিকপ্রসঙ্গেনেতৃত্বাৎ তত্র নিমিত্তং নৈমিত্তিকঞ্চ বিভজ্যতে ।

সাংসিদ্ধিকাশ্চ ভাবাঃ প্রাকৃতিকা বৈকৃতিকাশ্চ ধর্মাদ্যাঃ
দৃষ্টাঃ করণাশ্রয়িণঃ কার্য্যাশ্রয়িণশ্চ কলমাদ্যাঃ ॥ ৪৩ ॥

অর্থ ।

সাংসিদ্ধিকাঃ স্বভাবসিদ্ধাঃ ভাবাঃ প্রাকৃতিকাঃ প্রকৃতৌ স্বভাবে এব স্থিতাঃ ;
ধর্মাদ্যাঃ ধর্মজ্ঞানবৈরাগ্যৈশ্বর্য্যাঃ তথা অধর্মজ্ঞানবৈরাগ্যানৈশ্বর্য্যাঃ অষ্টৌ
বৈকৃতিকাঃ ভাবাঃ করণাশ্রয়িণঃ, তথা কলমাদ্যাঃ বৈকৃতিকাঃ ভাবাঃ চ কার্য্যা-
শ্রয়িণঃ বাট্‌কোশিকাদি-দেহাবচ্ছিন্নাঃ দৃষ্টাঃ যতঃ ॥ ৪৩ ॥

অনুবাদ ।

যাহা হইতে ইচ্ছার উদ্রেক হয়, সেই ভাব-সমূহ প্রথমত
দুই প্রকার; প্রাকৃতিক এবং বৈকৃতিক। স্বাভাবিক ভাব
সমূহ প্রাকৃতিক; অর্থাৎ প্রকৃতিতেই তাহারা স্বভাবসিদ্ধ যুক্তি-
তেই চির বিদ্যমান। বৈকারিক ভাবও দুই প্রকার। ধর্ম জ্ঞান
বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য্য, অধর্ম অজ্ঞান অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য্য।
এই আটটি ভাব স্বভাবসিদ্ধ হইলেও, বৈকৃতিক; অর্থাৎ বিকার
ভাববিশিষ্ট এবং কারণ-নিষ্ঠ; অর্থাৎ বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন এবং
ইন্দ্রিয়-গ্রামেই তাহারা অভিব্যক্ত হইয়া থাকে। ইহারা ই যাবদীয়
পরিবর্তনের মূল নিমিত্ত। কারণ কলম, বুদ্ধবুদ্ধ, মাংসপেশী ও

অনুবাদ ।

করুণাদি সূক্ষ্ম বস্তু এবং অস্থি পঞ্জর লোহিত মজ্জা শুক্র স্নায়ু ত্বক্ এবং রোগাদি যাবদীয় বিকৃত ভাব ও কার্যস্বরূপ ষাট্‌কৌশিক দেহ এবং স্থূল ভোগীয়তন দেহও এই ধর্ম্মাদি অষ্টপ্রকার নিমিত্তের অনুরোধে বিচিত্র-ভাবে অভিব্যক্ত হয়, এইরূপ সাংখ্যকর্ত্তার মীমাংসা ॥ ৪৩ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

বৈকৃতিকা নৈমিত্তিকাঃ, প্রাকৃতিকাঃ স্বাভাবিকাঃ, সাংসিক্তিকাঃ ভাবাঃ যথা সর্গাদিবাণিবিধানং ভগবান্ কপিণো মহামুনি ধর্ম্মজ্ঞানবৈরাগ্যৈশ্বর্য্যসম্পন্নঃ প্রাহুর্ভবেতি শ্রুতিঃ । বৈকৃতিকাস্ত ভাবাঃ অসাংসিক্তিকাঃ উপায়ানুষ্ঠানোৎপন্ন্যঃ । যথা প্রাচ্যেতৎ-প্রভৃভীনাঃ মহর্ষীণাম্ । এবমধর্ম্মজ্ঞানাবৈরাগ্যানৈশ্বর্য্যভিপি । কার্য্যশরীরং তদাশ্রয়িণ স্ত্যভাবহাঃ । কলল-বুদ্ধবুদ্ধ-মাঃসপেশী-করুণাজ্ঞানপ্রভৃজবৃহাঃ স্বর্জ্জহস্ত । ততো নির্গতস্ত বালস্ত বাল্যাকৌরবার্ষ্যেবনবাল্লুকানীতি ॥ ৪৩ ॥

আভাস ।

সৃষ্টির বৈচিত্র্য দর্শনে রিস্মিত হইতে হয় ! বিশেষতঃ এত বিচিত্র ভাব কোথা হইতে যে আসিতেছে এবং কোথায়ই বা লীন হইতেছে ভাবিলে, উত্তর লাভের কোন সহজ উপায় নাই ! যেন স্তম্ভিতই থাকিতে হয় । কিন্তু কেবল জানিবার জন্যই আমার সংসারে আসা ! সঙ্গে কিছুই যাইবে না ! এবং ক্ষণকাল পরে যাহা কিছু দেখিতেছি, তাহার কিছুই থাকিবে না ; বা যে আমি জানিতে আসিয়াছি, সে আমিও কোথায় চলিয়া যাইব ! তখন হয়ত জানাও কিছু আর হইবে না ; তখন আমার আসাই নিরর্থক হইয়া যাইবে । সুতরাং জানাই যখন মূল উদ্দেশ্য, তখন কি জানিব ! আমি কে ? জানাই যেন প্রধান উদ্দেশ্য ! কিন্তু সেই আমি কে ? জানিতে হইলে, আমার যোগ্যতার পরিচয় পাওয়া একান্ত প্রয়োজন । যোগ্যতার পরিচয়েই সুখী হই ! নতুবা অভিভূতের ন্যায়, আছি কি না, তাহাও উপলব্ধি করিতে পারি না । যে

আভাস।

যোগ্যতা কিন্তু নির্ভর করে আমার আমি-ভাবের উপর; যাহা লইয়াই আমি সাজিয়াছি। সে ভাব কি আমার চির-সঙ্গী, কি সময়ে সময়ে আসে? যদি সময়ে সময়ে আমার ভাবের আগমন হয় এবং সময়ে ভাব থাকে না বসি, তাহা হইলে ভাবের অভাবে আমারও অভাব হইয়া পড়ে; পুনরায় আবার আমি-ভাব কিরূপে আইসে? আমি কিন্তু কখন নাই বা থাকিব না, তাহাত্ত কখন হৃদয়ে স্থান পায় না। আমি যেন চির বিদ্যমান! এ দেহ ত্যাগে মৃত্যুমুখে পতিত হইয়াও, যেন থাকিব; মনে হয়। আমি-ভাবের অভাব কেহ কখন চিন্তা করিতেও পারে না এবং চাহেও না। অতএব সে আমি বা আমার উপকরণ ভাব কোথায়? এতদুত্তরে সাংখ্যাচার্য্য উত্তর দিয়াছেন, আমার উপকরণ-ভাব চির-বিদ্যমান! সে কখন নষ্ট হয় না; এবং কখন ছিল না, এমতও নহে। ভগবান্ গীতা-বাক্যে বলিয়াছেন, “নাসতো বিদ্যতে ভাবো নাতাবো বিদ্যতে, সত্যঃ। উভ-য়োরপি দৃষ্টোহস্তে স্বনয়োস্তদ্বদর্শিভিঃ ॥ যাহা নাই, তাহা কখন স্বকীয় অস্তিত্বের পরিচয় দেয় না; এবং যাহা আছে, সেও কখন বিনষ্ট হইবারও পরিচয় দেয় না। যাহা আছে, তাহা চিরকালই থাকিবে; এবং যাহা নাই, সে আর কখন আত্মপরিচয় প্রদানার্থ অগ্রসর হইবে না। ভগবান্ মনু বলিয়াছেন; “আসীদিদং তমোভূতং অপ্রজাত মলক্ষণং। অপ্রতর্ক্য মবিজ্ঞেয়ং প্রপুণ্ডমিধ সৰ্ব্বতঃ ॥ যাহা সৃষ্ট-জগতে আপাতত অস্তিত্বের পরিচয় দিতেছে, তাহার চির-কালই ছিল এবং থাকিবে; তবে ঘোর অন্ধকারের আবরণে যে কিছু থাকে, তাহা কখন লক্ষ্য হয় না এবং বুঝাও যায় না। বীজের অন্তরে সমগ্র বৃক্ষের ভাব যেমন অলক্ষিত ভাবে থাকে; এবং নিদ্রিত ব্যক্তির মনোগত বা চিত্তগত বৃত্তি-সমূহ যেমন অক্ষুট-ভাবে বিদ্যমান থাকে, সেইরূপ এই পরিদৃশ্যমান সমগ্র ব্রহ্মাণ্ডই পদার্থ-নিচয় বা ভাব-সমূহ যেন নাই মুক্তি-সেই সর্বকারণ

আভাস ।

কারণ প্রকৃতির গর্ভে প্রস্তুতের ন্যায়, একাকার ভাবে চির বিদ্যমান থাকে ।

ছান্দোগ্য ঋতিতেও উক্ত আছে, “সদেব সৌম্যোদমগ্র আসীৎ একমেবাদ্বিতীয়ম্ ;” হে সৌম্য ! এই পরিদৃশ্যমান জগৎ কারণ-মূর্তিতে সেই মহাশক্তি প্রকৃতির অন্তরে এরূপ ভাবে বিদ্যমান ছিল, যেন তাহার কোনরূপ অশেষণ হইতে পারে না । এমন কি ! শক্তিও শক্তিমানের অভেদ-মূর্তিতে বিদ্যমান থাকায়, এক এবং অদ্বিতীয় পূর্ণব্রহ্মই স্ব স্বরূপে বিদ্যমান ছিলেন, অনুভূত হয় ।

ভগবান্ গীতাবাক্যে অর্জুনকে প্রতিবোধিতাকরিয়্যাছিলেন যে, হে অর্জুন ! নত্রেবাহং জাতু নাসং ন ত্বং নেমে জনাধিপাঃ ।

নটৈব ন ভবিষ্যাম্ ; সর্কৈ বয়মতঃ পরম্ ॥

আমি কখন ছিলাম না, এমত নহে ; এবং তুমিও কখন ছিলে না, তাহাও নহে । অধিক কি ! এই রাজন্যবর্গও যে, কেহ কখন ছিলেন না, তাহাও নহে ; এবং আমরাও যে, কেহ কখন থাকিব না, এমতও হইতে পারে না । , অতএব সকলে ছিলাম ; রহিয়াছি ; এবং থাকিব, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । এতদ্বারা ভগবান্ স্পষ্টত আমাদিগকে প্রতিবোধিত করিয়াছেন যে, আমাদের বা এই জড় জগতের প্রত্যেক মূর্তির বা ব্যক্ত পদার্থের স্বরূপ অব্যক্ত-মূর্তিতে মূলা প্রকৃতিতে চির বিদ্যমান আছে । তবে মূলা প্রকৃতিতে ভাবরূপে, বুদ্ধি প্রভৃতি কারণপ্রায়ে ধর্ম্মাদিরূপে এবং স্থূল দেহাদি ব্যক্তপদার্থে স্থিতির মূর্তিতে সংস্বরূপে চিরবিদ্যমান রহিয়াছে ।

সুখদুঃখাদির স্পর্শ যে দেহাদিতে হয় এবং যাহার স্পর্শে সুখ দুঃখাদির উপলব্ধি হয়, তাহারা উভয়েই সম্পূর্ণ ব্যক্ত জড় পদার্থ । যে বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন বা ইন্দ্রিয়ের দ্বারা স্পর্শের অনুভূতি হয়, তাহারা আংশিক-ব্যক্ত সূক্ষ্ম পদার্থ ; এবং চৈতন্যোপহিত বিকৃত

আত্মা ।

প্রকৃতি, বাহ্যতে পুঙ্খ ভাব-সমূহ অভেদে বিস্তৃতমান রহিয়াছে, সেইটীও কারণ পদার্থ । কিন্তু এতদপেক্ষা সর্বপোষক সকলের কর্তা এবং লকলের জ্ঞাতা মূর্তিতে যে চিৎকণ্ডের একত্রীভূত ভাব, তিনিই পূর্ণব্রহ্ম পরমাত্মা বা পরাপ্রকৃতি সর্বপ্রসবিনী অদ্যাত্মশক্তি ।

আমরা প্রাকৃতিক প্রত্যেক পদার্থের প্রাতি, বিশেষতঃ বৃক্ষ লতাদির প্রাতি দৃষ্টি করিলে স্পষ্টত উপলব্ধি করিতে পারি যে, বীজই প্রযোজিত হইয়া বৃক্ষাদিরূপে পরিচিত হয় ; এবং ভূগর্ভস্থ অনীম উর্ধ্বা শক্তি উক্ত বীজকে সাহায্য প্রদানে স্বয়ং পরিণত হইয়া, উক্ত বৃক্ষাদিরূপে বাহিরে ব্যক্ত হন ; সেইরূপ আমরা যে কোন জীবদেহ ধারণে এই জগতে আত্ম-পরিচয় দিতেছি, ইহার কারণ-মূর্তি কেবল ভাবের আকারে মূলা প্রকৃতির গর্ভে স্বভাবসিদ্ধ ভাবে বিস্তৃত ছিল । কুম্ভকার স্বীয় অন্তরে কল্লনার দ্বারা যেমন মূর্তিকার আশ্রয়ে ঘটাদির নিৰ্ম্মাণ করে, সেইরূপ চৈতন্য-স্বরূপ পরমাত্মার কল্লনার প্রকৃতির উপাদানে জগৎ রচিত হইয়াছে, এক্ষণ সাংখ্যাত্মক বিবেচনা করেন নাই । কারণ প্রাতি চৈতন্য-স্বরূপ পরমাত্মাকে নিরীকার নিরঞ্জন সর্বসাক্ষী চিন্মাত্র বলিয়া যেমন প্রকাশ করিয়াছেন, সাংখ্যাত্মক “সংঘাত-পরার্থহ্যৎ ত্রিগুণাদি-বিপর্যয়াৎ অধিষ্ঠানাৎ । পুরুষোহস্তি ভোক্তৃত্বাৎ কৈবল্যাৎ প্রবৃত্তেচ্চ” ॥ বলিয়া, একই প্রকার অর্থের মীমাংসা করিয়াছেন । সুতরাং সৃষ্টির বীজ কোথায় ? জিজ্ঞাসা করিলে, প্রকৃতিরই গর্ভে, স্বীকার করিতে হইবে, বাহ্য নিত্যসিদ্ধ রূপে চির বিদ্যমান । কিন্তু তাহা হইলে, ত্রিবিধ পদার্থের অস্তিত্ব স্বীকার করা হয় । চৈতন্য-স্বরূপ পুরুষ ; জড় প্রকৃতি এবং প্রকৃতির অন্তর্নিহিত জগদ্বীজ । পুরুষ এবং প্রকৃতি ব্যতীত নিত্যসিদ্ধ জগদ্বীজ পৃথক রূপে স্বীকার করিলে, তাহারও অস্তিত্বের প্রতিপাদনার্থে অপর একটি চৈতন্য-স্বরূপ সর্বজ্ঞ সর্বনিয়ন্তার অস্তিত্ব স্বীকার করিতে

আজ্ঞান ।

হয় । সুতরাং উত্তরোত্তর অনবস্থা দোষেরই প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে এই নিমিত্ত সংকার্যবাদী সাংখ্যাচার্য্য সূত্রের বীজরূপে “সাংসিদ্ধিকা ভাবাঃ প্রাকৃতিকাঃ” বলিয়া সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন । তাঁহার বিচারে সূত্রের বীজ ভাব-মূর্তিতে প্রকৃতিরই গর্ভে চির-বিদ্যমান সীমাংসিত হইয়াছে । সাংসিদ্ধিকাঃ অর্থাৎ স্বভাবসিদ্ধাঃ ; অর্থাৎ যাহাকে আর নূতন করিয়া গড়িতে হয় না ; প্রকৃতির গর্ভে চির বিদ্যমান । সে প্রকৃতিটা কিরূপ ? জিজ্ঞাস্য করিলে, উত্তরে পাইব যে, চৈতন্য-স্বরূপ জ্ঞানের গর্ভে তদীয় সর্বপ্রথমবিনী শক্তিরূপে যিনি চির-বিদ্যমান, কখন চৈতন্যস্বরূপ পুরুষ হইতে পৃথকভাবে থাকিতে পারেন না এবং চৈতন্যস্বরূপ পুরুষও যাহাকে পরিত্যাগ করিয়া, কখনই কেবল বা পৃথক্ মূর্তিতে অবস্থান করিতে পারেন না ; উভয়ের অভেদ ভাবে থাকাই চির স্বভাব, সেই অভিন্ন-মূর্তি প্রাকৃতিতেই জগদ্বীজ চির-নিহিত । অতএব বীজ পৃথক নহে ; উভয়ের একত্র সমাবিষ্ট ভাবই জগদ্বীজ । আমরা পূর্বে প্রকাশ করিয়াছি যে, কার্য্যকালে আমরাদিগকে বিব্রত হইতে হয় ; কিন্তু কার্য্যের সমাপনে স্বীয় যোগ্যতার পরিচয় লাভে আমাদের পরমানন্দের প্রাপ্তি ঘটে । আনন্দ-লাভের ক্ষণই আমরা উপার্জন বা বিবিধ ব্যয়বিশিষ্ট বিরাট্ কার্য্যে প্রবৃত্ত হই এবং কৃতকৃত্য হইয়া ক্ষুণ্ণ লাভ করি । কার্য্য করিবার শক্তি এবং আমি কখনই ভিন্ন নহি ; তবে কার্য্যকালে আত্ম-হার হইয়া, কার্য্যকেই প্রধান করি ; এবং কার্য্যান্তে কার্য্যভাবকে অন্তরে রাখিয়া আপনাকে শ্রেষ্ঠ করি । আপনাকে প্রধান করিয়াও কার্য্যভাবকে ভুলি না ; সম্পূর্ণ কার্য্যের ছবি হৃদয়ে আগুরুক থাকে ; কিন্তু তাহা গুণমগ্ন হইয়াছে জানিলে, নিজের যোগ্যতা পরিদর্শনে পরিভ্রষ্ট হই । সেইরূপ সর্বশক্তিমান, পূর্ণ ব্রহ্ম পরম জ্ঞান একবার স্বীয় শক্তির পরিচয় গ্রহণ, পরস্পরে সমগ্র সূত্রের ছবি অন্তরে প্রচ্ছন্ন রাখিয়া,

আভাস ।

স্বীয় যোগ্যতার পরিচয়ে যেন কেবল-ভাবে অবস্থান করত, পরমানন্দে অবস্থান করেন । পুনরায় সেই ছবিই প্রকটিত করত সংসার-মূর্তির গঠন করেন । অতএব শক্তির প্রসারিত হওয়াই সংসার ; এবং সঙ্কোচিত হওয়াই মহাপ্রলয় । সঙ্কোচম-মূর্তির ভাবরূপে অবস্থানই সৃষ্টির পর্য্যবসান ; এবং প্রসারণ তাই পরিনৃশ্চয়ান জগৎ ।

প্রকৃতি ত্রিগুণময়ী ! রজোগুণ এবং তমোগুণের উদ্দীপন না থাকিলেও, সত্ত্বগুণের অস্তিত্ব অনিবার্য্য এবং প্রকাশ-পূর্ণ । তবে উদ্দীপন শক্তি রজঃ এবং আবরক-শক্তি তমোগুণ সত্ত্বের উপর কোন কার্য্য বা নিজ স্বভাবের পরিচয় না দিলেও, নিম্নতর শক্তি-মূর্তিতে সত্ত্বের সহিত উক্ত রজঃ এবং তমঃ অবশ্যই থাকে ; বিনষ্ট বা বিলুপ্ত কখনই হয় না । তবে তৎকালে স্বীয় কার্য্যের কিছু পরিচয় দেয় না, এই মাত্র বিশেষ । উক্ত উভয়ের অস্তিত্ব চিরকালই স্বীকার করিতে হইবে । অতএব নিষ্ক্রিয় রজঃ এবং তমের একত্র মিলনে সত্ত্বগুণই তৎকালে পূর্ণ ভাব বস্তু । তখনই প্রকৃতি প্রকৃত অব্যক্ত-পদার্থ । কারণ রজঃ এবং তমোগুণের উদ্ভেদক না হইলে, কেবল সত্ত্বমূর্তিতে অবস্থিত প্রকৃতি সম্পূর্ণ সঙ্কুচিত ভাব-মূর্তিতে অব্যক্ত ভাবে বিরাজ করেন । রজোগুণ এবং তমোগুণের উদ্ভেদে যিনি ব্যক্ত জগৎ-মূর্তিতে বিরাজ করেন, আবার উক্ত গুণদ্বয়ের উদ্ভেদের অভাবে, সম্পূর্ণ অব্যক্ত অর্থাৎ অপরিষ্কৃত মূর্তিতে বিরাজ করেন, তখনই সত্ত্বপ্রধান প্রকৃতি অব্যক্ত নামে অভিহিতা হন । অতএব প্রকৃতির সত্ত্বপ্রধান মূর্তিই এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের অব্যক্ত ভাব । ইহাই প্রকৃতির স্বভাব এবং বিচিত্র বেশে পরিণত বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের অব্যক্ত ভাব । ইহার প্রকাশ বা গঠনের জন্য কোন কর্তার-প্রয়োজন হয় না । চৈতন্য-স্বরূপের ইচ্ছা হইবা মাত্র, সত্ত্বরূপ প্রকৃতিতে কার্য্যের উদ্ভেদক আইসে ;

আভাস ।

এবং শক্তের শক্তি, গুণীর গুণ এবং জ্ঞানের উদ্‌বোধনের স্তায়, সম্বন্ধের ক্রিয়া সম্পাদমার্গ অবয়ব-ভূত রজঃ এবং তমোগুণের উদ্বেক হয় । কিন্তু প্রবৃত্তি না আসিলে, নিবৃত্তির প্রয়োজন হয় না ; সুতরাং রজোগুণের প্রথম উদ্দীপনায় নিত্যনিদ্রা জগৎভাবে প্রকৃতির সম্বন্ধ হইতে প্রবৃত্তিমুখে ধর্ম জ্ঞান বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য এই চারিটি বিকার ভাবের উদয় হয় ; তৎসঙ্গে নিবৃত্তির কল্পে তমোগুণের উদ্বেকে তদ্বিপরীতে অধর্ম অজ্ঞান অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য এই চারিটি ভাবও প্রতিবন্ধক-মুখে একত্রই দেখা দেয় । এখানে চৈতন্যের ঈক্ষণই প্রধান নিমিত্ত, যাহার অনুরোধে এই আটটি বিকৃত ভাবের পরিচয় ঘটে । এই বিকৃত ভাবের উদয় হইবার উপলক্ষে, তাহাদের আশ্রয়-স্থান সূক্ষ্ম করণ-গ্রামেরও উৎপত্তি হইল । অর্থাৎ বুদ্ধি অহঙ্কার মন এবং ইন্দ্রিয়গণ উক্ত ধর্মাদিদের অনুরূপে আশ্রয় এবং আশ্রয়ী এই উভয় ভাবে প্রকটিত হইয়া, কার্য্যার্থ উত্তমের পরিচয় দেয় । সুতরাং এই করণ-গ্রাম এবং ধর্মাদি উক্ত দেহাদি স্থল ভাবের অপেক্ষা কিছু সূক্ষ্ম মূর্তিতে অন্তরে বিরাজ করে । কিন্তু ইহাদেরও কারণ-মূর্তিতে কেবল ভাবরূপে এই স্থলদেহের কারণ-ভাব সমূহ কেবল বুদ্ধি স্বরূপ অহংমূর্তিতে বিরাজ করিয়া থাকে ।

রক্তের কারণ বীজ, ইহা যুক্তিতে বা প্রমাণে সুসিদ্ধ হইলেও, অন্তরে ধারণা করা নিতান্ত সহজ নহে । কোথায় একটি আগ্নেয় বীজ, এবং তদনুপাতে অনন্ত কল পুষ্প এবং পত্র শাখাদি সমন্বিত একটি প্রকাণ্ড বৃক্ষ ! কি ভাবে যে বৃক্ষটী উক্ত বীজের অভ্যন্তরে সূক্ষ্ম মূর্তিতে অবস্থিত ছিল, তাহা ভাবিলে বা উত্তরোত্তর তাহার সূক্ষ্মত্বের ধারণা করিতে বলিলে, এবং পদার্থের স্থল সূক্ষ্ম ও কারণ স্বরূপে চিন্তার ধারণা করিতে পারিলে, এ জগতে আপনার পর সকল ভাবই বিস্মৃত হইতে হয় । অনন্ত লতা পাদপ এবং জল

আভাস ।

জগদাদি পদার্থের স্বরূপনিষ্ঠ স্থূল ভাব, তদন্তরে সূক্ষ্মভাব এবং তাহারও অন্তরে তদপেক্ষা সূক্ষ্ম কারণ-মূর্তিতে বিদ্যমান ভাবের প্রতি মনোনিবেশ করিলে, অচিন্ত্য অপরিমেয় সর্বজ্ঞ সর্বশক্তিমান, অনন্তদেবের অপার মহিমার অবলোকনে করজোড়ে জামু পাতিয়া তদভিমুখে দৃষ্টি করত নির্মাকভাবে অবস্থান করা ব্যতীত, আত্ম-সত্ত্বের কোন উপলব্ধি থাকে না । পরমেশ্বরের পরমাত্ম-ভাবের উপলব্ধিতে নিজের অস্তিত্ব পর্য্যন্ত বিস্মৃত হইতে হয় ।

জগতে প্রত্যেক পদার্থকেই প্রায় সূক্ষ্ম ভাব হইতে প্ররোহিত হইয়া স্থূলভাবে পরিণত হইতে দেখা যায় । অতি কচি বা কোমল নারিকেল প্রভৃতি রন্ধের মাতি (মস্তিষ্ক-ভাগই) ক্রমশঃ পরিণত এবং পরিবর্দ্ধিত হইয়া মোটা (গামড়া মোচ) কল ফুল ও পত্রাদি রূপে বাহিরে প্রকটিত হইতে দেখা যায় । ইহারা সমস্ত প্রথমত অতি কোমল মূর্তিতে অন্তরে আকারিত হয় ; পরে স্থূল কঠিন মূর্তিতে বাহিরে বিকুশিত হয় । আমাদের দেহও ঐ পদ্ধতিতে পরিণত হইয়া থাকে । যে স্থূল দেহকে আমরা আমি বলিয়া পরিচয় দিই, এবং যাহা ভোজ্য অন্নাদির রসে পরিপুষ্ট হইয়া, অতি দৃঢ় বা বলবান, অস্থি স্নায়ু ও মাংসাদির মূর্তিতে পরিণত হইয়া স্থূল দেহ বলিয়া পরিচিত হয়, তাহাও অতি সূক্ষ্মাকারে বা অতি কোমল বেশে কলল, বুদ্ধবুদ্ধ, মাংসপেশী এবং করণ্ডাকারে, হংসডিম্বের অভ্যন্তরস্থ লীলা-ভাগের ন্যায়, মাতৃগর্ভে গুক্রশোণিত সম্বন্ধে জন্ম পরিগ্রহ করত পরিবর্দ্ধিত হয় । এই গর্ভে প্রথম আরক দেহকে ষাট্, কৌশিক নামে গ্রন্থকর্তা অভিহিত করিয়াছেন । অর্থাৎ পিতার বীৰ্য্যে স্নায়ু অস্থি এবং মজ্জা এবং মাতৃ-শোণিতে লোম, লোহিত এবং মাংস এই ছয়টি দ্রব্যে উক্ত দেহ প্রথম গঠিত হয় । অবশ্য গর্ভের সঞ্চার-কালে যদিও উক্ত ছয়টি পদার্থ স্পষ্টত প্রতীত না হয়, তথাপি তাহাদের অস্তিত্ব অতি সূক্ষ্ম মূর্তিতে উক্ত শোণিত-গুকে

জাতিস ।

বিস্তারিত ছিল । মাতৃভুক্ত অন্নাদির রসে তাহারা ক্রমশ পুষ্ট-কালের হইয়া, অস্থি প্রভৃতির মূর্ত্তিতে যখন সম্পূর্ণ পরিণত হয়, তখনই পর্ভমধ্যে অবস্থান কালে উক্ত জীব জ্ঞান-নামে অভিহিত হয় । জ্ঞান-দেহকে স্বয়ং ভোজন করিতে হয় না ; মাতৃভুক্ত অন্নের রস উষ্মনে অর্থাৎ পর্ভাশয়ে সঞ্চিত হয়, এবং সেই রসের মধ্যে জ্ঞান ভাসমান থাকে ; এবং শিশুর নাভিস্থান হইতে প্রসারিত নাড়ির সাহায্যে উক্ত জ্ঞান রসের পরিপোষণে সর্বদা বয়সে পুষ্টিলাভ করে । ধর্ম্মাধর্ম্ম-বলে বাল-দেহ পরিপক্ব হইয়া মাত্র, একটি আকস্মিক স্মৃতি-বায়ুর প্রসাদে মাতৃগর্ভ হইতে শিশু নিঃসারিত অর্থাৎ ভূমিষ্ঠ হয় । এতদ্বারা জীবদেহের তিনটি অবস্থার পরিচয় হয় । একটি মার্ট-কৌশিক দেহ ; দ্বিতীয় জ্ঞানাবস্থা, তৃতীয় বাহিরে ভূমিষ্ঠ স্থল দেহ, বাহা পুনরায় স্বয়ং ভোজ্যাদি গ্রহণে বাল্য যৌবন এবং বার্দ্ধক্য এই ত্রিবিধ ভাবে পরিণত হইয়া, ধর্ম্মাধর্ম্মাদির উপলক্ষে সুখ দুঃখাদির অনুভব করিয়া থাকে । এই ত্রিবিধ ভাবও ভোগায়তন দেহের ত্রিবিধ অবস্থা মাত্র । প্রকৃত দেহ নহে । কোন স্থানে বাইতে হইলে, যেমন বাহন বা যানাদি রূপে শকটাদির প্রয়োজন হয়, সেইরূপ যে জাতীয় ভোগের জন্য পুরুষের অভিলাষ জন্মে, তদনুরূপ দেহ ধারণার্থ তদুচিত পিতৃমাতৃ সম্পর্কে মার্ট-কৌশিক দেহের আশ্রয়ে পূর্ণাবয়ব হইয়া, পুরুষ-স্বরূপ জীব কর্ম্মফল ভোগের নিমিত্ত বা সংসার-ফল অবধারণার্থ সংসারে পথ্যটন করে । কিন্তু ধর্ম্মাধর্ম্মাদি-বিবিধ আরোহী জীবের মূলদেহ এতদপেক্ষা অনেক সুক্ষ্ম । সেটি ইচ্ছাময় দেহ ; এবং ধর্ম্ম জ্ঞান বৈরাগ্য ও ঐশ্বর্য্য-এবং ধর্ম্ম অজ্ঞান অবৈরাগ্য ও অনৈশ্বর্য্য এই আটটি আবরণের অন্তরে বিরাজ করে । সত্ত্বগুণের উপর রজোগুণের প্রকাশে ধর্ম্মাদি চতুষ্টয় এবং তমোগুণের প্রকটনে অশর্ম্মাদি চতুষ্টয়ের প্রকাশে ইচ্ছাময়-পুরুষ বিচিত্র জ্ঞানদেহ ব্যাপ্তির দ্বারা জগৎপরিগ্রহ করিয়া থাকে । এই

আত্মাস ।

ধৰ্ম্মাদি অতি সূক্ষ্ম মূর্তিতে জগদেদেহ বা ভোগায়তন কলৈবরোক্ষুষ্টিভাভ করত, বিচিত্র কার্যের পরিচয় প্রদান করে । সৃষ্টির প্রারম্ভেই আদিবিদ্বান্ ভগবান্ কপিলদেব ধৰ্ম্মাজ্ঞান বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্যের পূর্ণবেশে আবির্ভূত হইয়াছিলেন । ইহা সৃষ্টির স্বভাব-সিদ্ধ ভাবেরই পরিচয় । আবার উপস্যাদি উপায়ের অনুষ্ঠানে প্রচেষ্টা প্রভৃতি ঋষিগণ অধৰ্ম্মাদি আবরণের অপসারণে পরে ক্রমশঃ ঐশ্বর্যাদি-পূর্ণ হইয়াছিলেন ।

এখানে বলিবার তাৎপর্য এই যে, উক্ত আটটি ধৰ্ম্ম জ্ঞান বৈরাগ্য ও ঐশ্বর্য এবং অধৰ্ম্ম অজ্ঞান অবৈরাগ্য ও অনৈশ্বর্য এই আটটি বুদ্ধিরই স্বভাবসিদ্ধ ধৰ্ম্ম হইলেও, জীবতাহার অনুষ্ঠানে অন্য-থাভের পরিচয় দিতে পারে । অর্থাৎ ইহারা প্রকৃতিনিষ্ঠ হইলেও, অনুষ্ঠানের দ্বারা ধৰ্ম্মাদির বা অধৰ্ম্মাদির উৎকর্ষ বা অপকর্ষ সাধন করা যাইতে পারে । যথা মহারাজ নহুষ ধর্ম্মের অনুষ্ঠানে জ্ঞান বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্যাদিতে সুসম্পন্ন হইয়া স্বর্গরাজ্যে অধিষ্ঠিত হইয়াও, এক শচী-লাভের কামনায় হতজ্ঞান হইয়া, ব্রাহ্মণের অবমাননা রূপ অধর্ম্মের অনুষ্ঠান করেন এবং সেই জন্মেই সর্পযোনি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । ধর্ম্মের অধাত্তর মূর্তিই জ্ঞান, বৈরাগ্য ও ঐশ্বর্য এবং অধর্ম্মের ফল অজ্ঞান, অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য । ইহারা সকলে স্বভাবত প্রকৃতিনিষ্ঠ হইলেও, ভোগায়তন বিচিত্র দেহোৎপত্তির প্রধান কারণ । জীবের উপাধি ভোগায়তন দেহ উক্ত নিমিত্তের অনুরোধে বিচিত্র বেশে পরিণত হয় ; সুতরাং নৈমিত্তিক নামে ইহারা অভিহিত । ভোগায়তন স্থূল দেহই যে কেবল নৈমিত্তিক নামে অভিহিত, তাহা নহে ; ইহার কারগীভূত মাতৃগর্ভস্থ দেহও নৈমিত্তিক বলিয়া স্বীকার্য্য ; এবং প্রসূত স্থূল দেহও যেমন শিশু, যুবা এবং বৃদ্ধ নামে বিবিধ অবস্থার অধীন, গর্ভস্থ শুক্রশোণিতজ, করণাদি সূক্ষ্ম-কার বিশিষ্ট এবং মণ্ডকাদি পাদতল-বিশিষ্ট ভেদে ত্রিবিধ ভাবে

আত্মা ।

পরিণত দেহও নৈমিত্তিক নামে কথিত । কারণ ইহার বিচিত্র ভাবও উক্ত ধর্মাদির উপরই সম্পূর্ণ নির্ভর করে । এক্ষণে বক্তব্য যে শুক্র-শোণিতকে আশ্রয় করত যাহার গতি হয়, সেটিও দেহ । তবে এতদপেক্ষাও যাহা অতি সূক্ষ্ম, তাহা লিঙ্গদেহ নামে অভিহিত হয় ; এবং তাহাও ধর্মাদির অনুরোধে বিচিত্র ভাবাপন্ন । তৎকাল ভাব, গতি এবং করণ-প্রাণের প্রসার বা মূর্ত্তিও উক্ত ধর্মাদির উপর নির্ভর করে ; সুতরাং কেহ ব্রহ্মযোনিতে কেহ বা দেবযোনি কেহ বা মনুষ্যাদি বিচিত্র যোনিতে ভোগার্থ যাত্রা করিয়া থাকে ।

সাধারণত স্থূল, সূক্ষ্ম ও কারণ-ভেদে দেহ ত্রিবিধ ; যাহার আশ্রয়ে জগৎরূপ পুরুষ সৃষ্ট জগতে বিচরণ করে এবং অনন্ত প্রকারের সুখ এবং দুঃখাদির ভোগে বিরক্ত হইয়া, পুনঃ পরমাত্ম-স্বরূপে সর্বজ্ঞ-মূর্ত্তিতে বিশ্রাম করে । এই স্থূল-দেহ সূক্ষ্ম-দেহের অধীন ; এবং সূক্ষ্ম দেহও ইচ্ছামূর্ত্তি কারণদেহের অধীন । সেই কারণ-দেহ নিত্যমঙ্গল ভাব-মূর্ত্তিতে প্রকৃতির গর্ভে চির বিদ্যমান । নিদ্রাভঙ্গে আগ্রত পুরুষের হৃদয়ে যেমন পূর্ব দিবসের বাবদীয় বিষয় স্মৃতিপথে পৃথক পৃথক ভাবে আকৃষ্ট হয় এবং নিদ্রাকালে বিন্মৃতির গর্ভে অভাব-মূর্ত্তিতে লীন হয়, সেইরূপ চৈতন্যের ঈক্ষণে জাগ্রতের জ্ঞায়, কার্য্যকারিণী শক্তিরূপে প্রতীয়মানা প্রকৃতির অন্তরে উক্ত ভাব-সমূহ পৃথক পৃথক মূর্ত্তিতে দেখা দেয় এবং কার্য্যার্থ উদ্দেশ্য করে এবং চৈতন্ত্বরূপের ঈক্ষণের সমাপ্তিতে উক্ত ভাব সমূহ লইয়া, স্বয়ং প্রকৃতি অব্যক্ত মূর্ত্তি ধারণে জ্ঞান-গর্ভে স্বচ্ছন্দ ও কৃত-কৃত্যের ন্যায় নিবিশ্রাম থাকেন । সুতরাং সৃষ্টির মূল ভাব-সমূহও অভাব-বেশে অজ্ঞাত ও অলক্ষিত মূর্ত্তিতে অব্যক্তের গর্ভে অব্যক্ত-ভাবেই অবস্থান করে ।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য যে, জগদ্বীজ কেবল ভাব-মূর্ত্তিতে প্রকৃতির গর্ভে বিদ্যমান থাকে, কিম্বা যে-যে মূর্ত্তিতে তাহার বাহিরে প্রকটিত হয়,

আত্মা ।

তাহারই সূক্ষ্ম বেষণে প্রকৃতিতে লীন থাকে ? তদন্তরে আচাৰ্য্য বর্ণন করিয়াছেন যে, ইহার কেবল ভাবমূর্ত্তিতে বিদ্যমান ছিল ; পরে ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মাদি নিমিত্তের অনুরোধে উক্ত ভাব-সমূহ বিচিত্র বেষণে সৃষ্টি-আৰ্শে পরিচিত হয় । একটী ভাব প্রথম গুণবৈষম্যে অনন্ত ভাব-মূর্ত্তিতে এবং তাহারান্তে যে প্ৰথম বিচিত্রবেশে পরে পরিণত হইতে পারে, তাহা আমরা স্বভাবের প্রতি লক্ষ্য করিলে, যথেষ্ট প্রমাণ করিতে পারি । একটী আত্মবীজ বা সুপরিষ্কৃত গাঁদাফুল হস্তে লইয়া, আমরা বিলক্ষণ ধারণা করিতে পারি যে, উক্ত একটী আত্ম-বীজের বা সুপের বশনে আপাততঃ একটী ক্ষুদ্রাশা ত্রিশাখা পত্র পুষ্প এবং ফলোপশোভিত প্রকাণ্ড বৃক্ষ জন্মে । আবার তাহার প্রত্যেক ফলের বীজে ঐরূপ এক একটী বৃক্ষ এবং তদনুপাতে ফলও জন্মিয়া থাকে । অতএব স্পষ্টতঃ প্রতীত হয় যে, ভাবই আকারে পরিণত হয় ; ভাবই প্রকৃত অব্যক্ত এবং নিত্যানিচ্ছ বস্তু ; ভাবেরই পরিষ্কৃত মূর্ত্তি এই ব্রহ্মাণ্ড । আবার ব্যক্ত ব্রহ্মাণ্ডও ভাবে বিলীন হইয়া, অব্যক্ত ভাব ধারণে প্রকৃতির গর্ভে চির বিদ্যমান । ধৰ্ম্মা-ধৰ্ম্মাদির অনুরোধে ভাবের বিচিত্র পরিণাম ঘটে । ভাব-সমূহই পূর্ণ পরমাত্মা । যিনি “জন্মেতি পরমাশ্বেতি বাস্তুদেবেতি শক্যতে” ॥৪৭॥

পূৰ্ব্বশ্লোকে বিবৃত হইয়াছে যে, আমাদের পরিদৃশ্যমান অন্নময় ভোজ্যদেহ অপেক্ষা ঘাছৃগৰ্ভস্থ জগদেহ কোমল-ভাবাপন্ন শু সূক্ষ্ম ; উদশেক্ষা উত্তমোত্তর সূক্ষ্ম করণ, মাংসপেশী, বুদ্ধবুদ্ধ এবং কলল ; এতদপেক্ষা ঘাছৃ-পিভূজ বাট্‌কৌশিক দেহ আরও সূক্ষ্ম । এই বাট্‌কৌশিক দেহকে অবলম্বন করিয়া যে লিঙ্গদেহের জন্ম হয়, তাহাও নগুদশ-অবয়ব বিশিষ্ট প্রাণময় দেহ । ইহার অন্তরে একটী সংস্কার-পূর্ণ ভোগোন্মুখী ইচ্ছাময় অহঙ্কার-দেহ আছে, যাহাকে আমরা কারণ-দেহ নামে অভিহিত করিতে পারি । এই আনি-জ্ঞাপন-সহকার-দেহে বিবিধ ভাবের অস্তিত্ব বাহ্য বিদ্যমান

আভাস ।

ছিল, তাহাই; ক্রমশ বিবিভক্ত হইয়া, উত্তরোত্তর বিচিত্র দেহরূপে পরিণত হয় । কিন্তু এই দেহও যখন বিচিত্র ভাবময়, তখন তাহারও কারণরূপে একটী অবিচিত্র তাদৃশ একাকার ভাবের সন্নিবেশ অবশ্য স্বীকার করিতে হয় এক বৈশিষ্ট্যের অনুরোধে বাহার পরিণামে এই বিচিত্র ভাব-সমূহের উদয় হইয়া থাকে ।

আমি যখন নিদ্রিত হই বা অন্যমনস্কে অবস্থান করি, তখন আমাতে এই একটী মাত্র আছি-ভাবেরই পরিচয় থাকে ; কিন্তু নিদ্রাভঙ্গের পর বা উদ্দীপিত সমনস্ক অবস্থার সময়, সেই একভাব-বিশিষ্ট আমি-ভাবই আবার কত ভাবে এবং কার্য্যকারী মূর্তিতে যে পরিণত হয়, তাহার ইয়ত্তা থাকে না ; এবং আমার স্বরূপও অহঙ্কার মন ইন্দ্রিয় এবং তাহাদেরও বিচিত্র মূর্তিরূপ আকারে পরিণত হইয়া, বহু ভাবের পরিচয় দিয়া থাকে । আবার সেই বহুভাববিশিষ্ট আমিও ক্ষণকালের মধ্যে নিদ্রিত বা অন্যমনস্ক হইয়া একটী ভাবেই পরিণত হই ।

এই এক এক বার বহু হয় এবং পরক্ষণেই সেই বহু যে এক হয়, ইহার কারণ কি ? জিজ্ঞাসা করিলে, গ্রন্থকর্ত্তা পরবর্ত্তী কারিকার উল্লেখে তাহার উত্তর দিয়াছেন ।

তদ্বাকৌমুদী ।

অবগন্তানি নিমিত্তনৈমিত্তিকানি । কন্তমন্ত তু নিমিত্তস্ত কতমং নৈমিত্তিকং নিত্যন্ত আহ ।

ধর্ম্মেণ গমনমূর্দ্ধং গমনমধস্তাদ্ভবত্যধর্ম্মেণ ।

জ্ঞানেন চাপবর্গো বিপর্য্যয়াদিহ্যতে বন্ধঃ ॥ ৪৪ ॥

অর্থঃ ।

ধর্ম্মেণ উর্দ্ধং (একত্রে) যোক্তমার্গে গমনং ভবতি ; অধর্ম্মেণ অধস্তাৎ বিচিত্র-ভাবেন সংসার-পথে গমনং ভবতি । জ্ঞানেন আত্মসাক্ষাৎকারেণ চ অপবর্গঃ, যোক্তঃ, অজ্ঞানেন বিপর্য্যয়াৎ, বন্ধঃ সংসারভোগঃ ইহ্যতে পণ্ডিতৈঃ ॥ ৪৪ ॥

অনুবাদ ।

ধর্মের অনুষ্ঠানে সংস্করণ উর্দ্ধ নত্যাদি লোকে জীবের গমন হয় ; অধর্মের অনুষ্ঠানে রজঃ এবং তমো-বহুল অধঃ নরকাদি সংসার-ক্ষেত্রে মানবাদি জীবের গতিলাভ হইয়া থাকে । আত্ম-সাক্ষাৎকার-রূপ জ্ঞানের প্রভাবে জীব মুক্তিলাভ করে এবং বিবকহীন অজ্ঞানী পুরুষ সংসারে বদ্ধ হইয়া থাকে ॥ ৪৪ ॥

ভবকৌমুদী ।

ধর্মেণ গমনমূর্দ্ধঃ চ্যাপ্রভৃতিষু লোকেষু গমনম্, অধস্তান্তবত্যাধর্মেণ হস্তলা-
দিষু। জ্ঞানেন চাপবর্গঃ। তাবদেব প্রকৃতিরারভতে ন যাবদ্বিবেকখ্যাতিং
করোতি। অথ বিবেকখ্যাতি সজ্যাঃ কৃতকৃত্যভয়া বিবেকখ্যাতিমন্তঃ পুরুষং
জ্ঞাতি নিবর্ততে। যদার্থঃ “বিবেকখ্যাতিপর্য্যন্তং জ্ঞেয়ং প্রকৃতিচেষ্টিতম্” ইতি।
বিপর্য্যয়াদভক্তজ্ঞানাদিষাতে বন্ধঃ। স চ ত্রিবিধঃ প্রাকৃতিকো বৈকৃতিকো দাক্ষিণ-
কশ্চেতি। শুভ্র প্রকৃতাভ্যাজ্ঞানং যে প্রকৃতিমুপাসতে তেষাং প্রাকৃতো বন্ধঃ।
যঃ পুরাণে প্রকৃতিলয়ান্ প্রত্যাচ্যতে। “পূর্ণঃ শতসহস্রস্ত্ৰিষ্টত্বাবাক্তচিত্তকা”
ইতি। বৈকৃতিকো বন্ধস্তেষাং যে বিকারানেব ভূতেজ্জিহ্বাহকারবুদ্ধীঃ পুরুষ-
বুদ্ধ্যোপাসতে; তান্ প্রতীদমুচ্যতে। “দশ মন্তরাণীহ তিষ্ঠতীজ্জিহ্বচিত্তকাঃ।
ভৌতিকাস্ত শতং পূর্ণং সহস্রস্থাভিমানিকাঃ। বৌদ্ধা দশ সহস্রাণি তিষ্ঠন্তি
বিগতজরাঃ।” তে খল্বমী বিদেহা যেষাং বৈকৃতিকো বন্ধ ইতি। ইষ্টা-
পূর্তেন দাক্ষিণকঃ; পুরুষতত্ত্বানভিজ্ঞো হি ইষ্টাপূর্তকারী কামোপহন্তমনা বধ্যত
ইতি ॥ ৪৪ ॥

আভাস ।

ভগবান্ মনু বলিয়াছেন, “বিদ্বন্নিঃ সেবিতঃ সন্তি নীতিমদ্বৈষ-
রাগিভিঃ। হৃদয়েনাত্মানুজ্ঞাতো যো ধর্ম্য স্তম্বিবোধত ॥ আচারঃ
পরমো ধর্ম্যঃ ক্রতু্যক্তঃ স্মার্ত্ত এব হি ॥” ঋতি এবং স্মৃতিতে অভিহিত
সদাচারই পরম ধর্ম্য; যাহা রাগদ্বৈষ-বিবর্জিত বিদ্বান্ সাধুগণই
অনুষ্ঠান করিয়া থাকেন এবং যাহার সুখ্যাতি মনে মনে ব্যক্তি-
মাত্রেই করিয়া থাকেন। আচার বিশেষই ধর্ম্য। শ্রদ্ধাঙ্গাদ বাচ-

আভাস ।

মিশ্র বলিয়াছেন, অভ্যুদয়-নিঃশ্রেয়স-হেতু ধর্ম্যঃ । যে আচারের অনুষ্ঠান করিলে, মানব এ অগ্নে অগ্নিমানি ঐশ্বর্য্য এবং পরলোকে মুক্তিলাভ করিতে পারেন, তাহাই ধর্ম্য । অতএব স্বভাবসিদ্ধ ভাবে অবস্থিতি করিবার যে আচরণ তাহাকে ধর্ম্য এবং স্বভাব হইতে বিচ্যুত হইয়া বিকৃত ভাবে পরিণত হইবার যে আচার তাহাকেই অধর্ম্য নামে সঙ্গিত করা যায় । স্মৃতরাং সৃষ্টির কারণ স্বরূপা মূল্য প্রকৃতিতেই ধর্ম্য ও অধর্ম্য নামে দুইটা ভাবই চির বিজ্ঞ-মান আছে । তিনি বিজ্ঞামৃতিতে যখন পূর্ণ চৈতন্যের অন্তরে নিস্তরঙ্গ ভাবে বিরাজ করেন, তখনই সত্যের পূর্ণ বিকাশ এবং ধর্ম্য ; আবার গুণত্রয়ের বৈষম্যে পরিণত হওয়ায়, ভ্রম ও কল্লনার উদয়ে এবং মিথ্যার বিকাশে প্রকৃতির সংসার-রচনাই অধর্ম্য । অতএব মানবের পক্ষে ভোগাভিমুখে প্রবৃত্তির অনুষ্ঠানই অধর্ম্য এবং ভোগ হইতে বিরত হইয়া, ত্যাগের আশ্রয়ে স্ব স্বরূপে আরোহণের আচরণই ধর্ম্য । অতএব সাধারণ ভাবে বলিলে, গুণত্রয়ের বৈষম্যের উদয়েই অধর্ম্য এবং সাম্য-ভাবের অবলম্বনে গুণত্রয়ের বিশুদ্ধ সত্ত্বস্বরূপে পরিণামই ধর্ম্য । সৃষ্টির প্রারম্ভে অধর্ম্য ; লয়ের সূচনায় ধর্ম্য । অতএব ধর্ম্য বা অধর্ম্য কোন গুণ বা বস্তু নহে ; প্রকৃতিরই ভাব মাত্র ; যাহার অনুরোধে একবার গুণত্রয়ের বৈষম্য, পরক্ষণে নিরুত্তিরূপ সাম্যভাব আপনিই আইসে । প্রকৃতি উত্তেজিত হইয়া, সৃষ্টি করেন ; পরক্ষণে নিরুত্ত হইয়া স্বরূপে বিশ্রাম করেন । এই উভয় ভাবই প্রকৃতির স্বভাব । এই প্রবৃত্তি বা নিরুত্তি ব্যাপার কেবল চৈতন্ত্বস্বরূপ পুরুষের সংসর্গ নিবন্ধন হয়, বলিলে চলিবে না । কারণ উভয়েই নিত্য নিকি বিভূ পদার্থ । পরস্পরের সংযোগ বা বিচ্ছেদ কখনই হয় না । স্মৃতরাং বাহ্য দেখা হইয়াছে, তাহাকে পুনরায় দেখিবার ক্ষমতা প্রয়াস আইসে না, নূতন হইলেই দেখিবার যত্ন আইসে । এক্ষণে বিচার্য্য যে গুণক্ষোভে পরম চৈতন্যের

আভাস ।

ঈক্ষণ আইসে বা পরমেশ্বর ঈক্ষণে প্রকৃতিতে গুণের বৈষম্য উপস্থিত হয়? এতদর্থে সাংখ্যকারের মীমাংসা যে প্ররুতি বা নিরুতি ধর্ম প্রকৃতিতে; পুরুষে নহে। বায়ক্ষোপ বা চিত্র-মন্দিরে একটি মাত্র উজ্জ্বল আলোকের সম্মুখে ঘূর্ণায়মান যন্ত্রের সাহায্যে নৃত্যশীল বা পরিবর্তনায়মান (ফিল্ম) চিত্র-সমূহ আলোকময় জীবন্ত ক্রিয়াশীল পদার্থের ন্যায় প্রদৃষ্ট হয়। প্রকৃত প্রস্তাবে আলোক নিশ্চেষ্ট; চিত্রগুলিই বস্তিত। আলোকের ক্রিয়াশীল ভাব সম্পূর্ণ ভ্রমপূর্ণ; অথচ আলোকই যেন স্পন্দিত হইতেছে, প্রতীয়মান হয়; সেইরূপ স্বকীয় ধর্মে প্রকৃতির পরিণাম ঘটিলে, তথায় চৈতন্য-স্বরূপের ঈক্ষণ হয় বলিয়া যে মীমাংসা, তাহাও ঐরূপ ভ্রমপূর্ণ। স্বকীয় ধর্মে প্রকৃতি একবার প্ররুতি-মুখে ধাবিতা হইলে, অধর্মের অর্থাৎ দুঃখময় সংসার-ধর্মের পরিচয় হয়; আবার নিরুতি-মুখে সঞ্চোদিতা হইয়া, পরম সুখময় স্বরূপে অবস্থানেই ধর্মের পরিচয় হয়।

অতএব নিরুতি-মূলক ধর্ম এবং প্ররুতি-মূলক অধর্ম প্রকৃতিরই স্বভাব। স্বায় স্বভাবকে কেহ কখন পরিত্যাগ করিতে পারে না এবং তৎপ্রাপ্তির জন্য অন্য কাহারও সাহায্যের অপেক্ষা থাকে না। সুতরাং গুণক্ষোভে প্রকৃতির পরিণাম আরম্ভ হইলেই নিত্যসিদ্ধ চৈতন্য-স্বরূপ পুরুষের ঈক্ষণও আরম্ভ হয়। তখনই সংসার; তখনই অধর্মের স্রোত। আবার বিপরিণামে গুণক্ষোভের উপশম আরম্ভ হইলেই, ধর্মের প্রবাহ এবং প্রকৃতির স্বস্বরূপে অর্থাৎ শুদ্ধ সত্ত্বস্বরূপে বিশ্রাম, পূর্ণ পরমাত্মার স্বরূপোপলব্ধি এবং তত্রত্য জীব-নিচয়ের পরমা নিম্মুক্তি।

ধর্মাব্যুষ্ঠানের প্রভাবে জ্ঞান, জ্ঞানের প্রভাবে হিতাহিত বিচারে বিষয়-বৈরাগ্য এবং বৈরাগ্যের প্রভাবে অতুল ঐশ্বর্য্য জীবের লাভ হইয়া থাকে। এদিকে প্ররুতির অনুরোধে চিন্তে উদ্দীপনা আসিলেই কর্মের আরম্ভ হয় এবং মানব হিতাহিত জ্ঞানশূন্য

আভাস ।

হয় । এমন কি ! আমি কে ? তাহাও ধারণা করিতে পারে না । চঞ্চল জলে পূর্ণ স্বপ্রকাশ প্রতিবিম্বও যেমন অনির্দিষ্টের ন্যায় প্রতীত হয়, অধর্মের প্রভাবে মামবৎ সেইরূপ আত্মস্বরূপ হারাইয়া ফেলে ; তখন কোথায় সেই আনন্দ পাই বলিয়া, ইত্যন্ততঃ বিষয়ের অভিমুখে ধাবিত হইয়া, আসক্তির পরিচয় দেয় । এক বিষয়ে আসক্ত হইলে, অন্য সকল বিষয়ে এবং স্বীয় শক্তিতেও বিধিত হইয়া পড়ে ; সুতরাং অনৈশ্বর্যের পরিচয় ঘটে ।

এতদ্বারা সাংখ্যার্চ্য বুঝাইয়াছেন যে, কেবল বুদ্ধিলেই চলিবে না ; অনুষ্ঠানের প্রয়োজন । অনুষ্ঠান অর্থাৎ ধর্মের আচরণ না করিলে, জ্ঞান নিরর্থক । আমরা বিচার-বলে জ্ঞান লাভ হইল যে মনে করি, সে কেবল কল্পনায় মাত্র ; কার্য্যে নহে । কার্য্যে তাহার আচরণ করিতে হইবে । যোগসূত্রকার বলিয়াছেন, “অভ্যাস-বৈরাগ্যাভ্যাং তন্নিরোধঃ” অভ্যাস এবং বৈরাগ্যের বিশেষ প্রয়োজন । ভগবান্ গীতা বাক্যে বলিয়াছেন, “কর্ম্মণ্যেবাধিকারস্তে মা ফলেষু কদাচন । মা কর্ম্মফলহেতুভূর্মাতেহসঙ্কো-হস্বকর্ম্মণি ॥” কর্ম্মহীন হইয়া ব্রথা কালাতিপাত করিও না ! ফলা-কাজ্ঞাশূন্য হইয়া, নিরন্তর ধ্যান ধারণাদি কর্ম্মে’ অভিনিবেশ কর ! ফল কালক্রমে আপনিই আসিবে । গমন কালে পথের ছুই পার্শ্বেই সজ্জিত পদার্থ সমূহ পরিদৃষ্ট হইয়া থাকে ; দেখিবার জন্ত আর আকাঙ্ক্ষার প্রয়োজন করে না, সেইরূপ ধর্ম বা অধর্মের পথে গমন কালে পুণ্যজনিত সুখৈশ্বর্য এবং পাপজনিত দুঃখভোগ করিবার জন্য আর নূতন উত্তমের প্রয়োজন হয় না ; অবাচিত ভাবে তাহারা আপনারাই দেখা দেয় ।

ধর্মের অনুষ্ঠানে বিবেকের সাক্ষাৎকার হইলে, পুরুষ কৃতার্থ ; এবং তাদৃশ জ্ঞানবান্ পুরুষকে ভোগ-প্রদানার্থ প্রকৃতির আর চেষ্টা থাকে না । কিন্তু যদুবধি বিবেকের উদয় না হয়, ততকাল ভোগ

আভাস ।

এবং বন্ধন অনিবার্য । এই বন্ধনকে টীকাকার প্রাকৃতিক, বৈকৃতিক এবং দাক্ষিণক ভেদে ত্রিবিধ নামে ব্যাখ্যা করিয়াছেন । সর্কৈশ্বৰ্য্য-স্বরূপা প্রকৃতিকে আত্মা বা ঈশ্বর জ্ঞানে যাঁহারা উপাসনা করেন, তাঁহাদিগকে প্রকৃতিস্বরূপেই বদ্ধ থাকিতে হয় ; তাঁহাদের প্রাকৃতিক বন্ধন ; সুতরাং তাঁহারা প্রকৃতিতেই লীন হন ; এবং পূর্ণ শতসহস্র মন্বন্তর কাল প্রাকৃতিক আনন্দ ভোগ করিয়া থাকেন । যাহারা ভূত ইন্দ্রিয় মন অহঙ্কার এবং বুদ্ধিকে আত্মজ্ঞানে উপাসনা করেন, তাঁহাদের বন্ধনকে বৈকারিক বলে । তন্মধ্যে ভূতোপাসক শত, ইন্দ্রিয়োপাসক দশ, অহঙ্কারোপাসক সহস্র, বুদ্ধির উপাসক দশ সহস্র মন্বন্তর জরা মরণাদি দুঃখকে পরিহার পূর্বক নিশ্চিন্তে বাস করেন । দাক্ষিণক বন্ধনের নাম ইষ্টাপৃষ্ঠাদিকারী ; অর্থাৎ দক্ষিণাদানে যে সকল ষাগ যজ্ঞ বা দেবতায়তন ও জলাশয়াদি প্রতিষ্ঠারূপ কার্য্য সম্পন্ন হয়, সেই সকল কার্য্যকেই পারমার্থিক জ্ঞানে যাঁহারা সুসম্পন্ন করেন, বিবেক-সাক্ষাৎকারার্থ যত্ন করেন না, তাঁহারা বিষয়-ভোগে অঙ্কপ্রায় । সুতরাং পুণ্যভোগ-কাল পর্য্যন্ত বদ্ধ থাকেন । তাৎপৰ্য্যত সর্কৈশ্বৰ্য্য ভোগই বন্ধন বলিয়া পরিগণিত ।

অবশ্য প্রাকৃতিক বন্ধনে কারণ-দেহেরও প্রয়োজন হয় না ; কেবল জন্মাত্র ভাবেই জীবের অবস্থান হয় । কিন্তু বৈকৃতিক বন্ধনেও ভোগায়তন দেহের প্রয়োজন থাকে না । তাদৃশ জীবকে বিদেহ বলিয়া পুরাণকর্ত্তারা নির্দেশ করিয়াছেন । মন্বন্তর বলিলে, “মন্বন্তরস্ত দিগ্যামাং যুগানামেক সপ্ততিঃ” মনুষ্যপরিমাণে সত্যাদি যুগ-চতুষ্টিয়ে দেবতাগণের এক যুগ হয় ; তাদৃশ দেব-পরিমাণে এক সপ্ততি (একাত্তর) যুগে এক মন্বন্তর হয় । তাদৃশ লক্ষ মন্বন্তর যে কত দীর্ঘকাল, তাহা কল্পায় চিন্তা করাও দুৰ্দ্ধব ব্যাপার । কিন্তু যতই দীর্ঘকাল হউক না, বিবেক-সাক্ষাৎকার না হইলে, পুন-

আভাস ।

কীর জন্ম-গ্রহণ করিতেই হইবে । আত্মজ্ঞান না হইলে, প্রকৃত জন্মগ্রহণের বিরাম হইবে না এবং শান্তি-লাভেরও সম্ভাবনা অপেক্ষাকৃত অল্প হইবে ॥ ৪৪ ॥

বৈরাগ্যাৎ প্রকৃতিলয়ঃ সংসারো ভবতি রাজসাদ্রাগাৎ ।
ঐশ্বর্যাদবিঘাতো বিপর্যয়াৎ তদ্বিপর্য্যাসঃ ॥ ৪৫ ॥

অর্থঃ ।

বৈরাগ্যাৎ (নিব্রাসক্ষ্যতায়াং) প্রকৃতিলয়ঃ প্রকৃভ্যো প্রধানেন নয়ঃ, ভবতি । রাজস্যাং রজঃপ্রধানাত্, রাগাৎ সংসারঃ ভবতি । ঐশ্বর্যাৎ (ইচ্ছায়াঃ) অবিঘাতঃ অপ্রতিবন্ধঃ, বিপর্যয়াৎ অনৈশ্বর্যাৎ তদ্বিপর্য্যাসঃ ইচ্ছাবিঘাতঃ ॥ ৪৫ ॥

অনুবাদ ।

পুরুষ-স্বরূপে অনভিজ্ঞ ব্যক্তি বিষয়-বিচারে সম্পূর্ণ পারদর্শী হইলেও, মোক্ষফল লাভ করিতে পারেন না । তাঁহারা বিষয়-প্রসবিনী অনন্ত-শক্তি প্রকৃতি এবং প্রকৃতি-কার্য্য মহত্তত্ত্ব, অহঙ্কার এবং ইন্দ্রিয়াদি ভূত-সমূহকেই বিষয়-ভোগের কারণ-জ্ঞানে পরমা স্বরূপে উপাসনা করায়, সেই সেই স্তরে আপাতত আনন্দিভের ন্যায় লীন থাকেন ; কিন্তু যথোচিত ভোগের অন্ত পুনরায় বিগ্রহ ধারণে তাঁহাদিগকে সংসারে জন্ম পরিগ্রহ করিতে হয় । ধর্মাচরণের প্রভাবে বিষয়-বৈরাগ্য হইলে, অর্ণবাদি ঐশ্বর্য্যের উদয় হয় বটে, কিন্তু ঐশ্বর্য্যের বলে কেবল ইচ্ছার পরিতৃপ্তি হয় মাত্র ; আত্ম-সাক্ষাৎকার ঘটে না । অনৈশ্বর্য্যের প্রভাবে সর্বত্র বাসনার ব্যাঘাত এবং প্রতিপদে কামনার অপূরণে মানবকে দুঃখই পাইতে হয় ॥ ৪৫ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

বৈরাগ্যাৎ প্রকৃতিলয়ঃ পুরুষ-ভজানভিজ্ঞস্ত বৈরাগ্যমাত্রাৎ প্রকৃতি-গ্রহণেন প্রকৃতিকার্য্য-মহানহঙ্কারভূতেন্দ্রিয়াণি গৃহ্যন্তে । তেষামনুবন্ধা উপাস্তমানেষু

তত্ত্বকৌমুদী ।

লয়ঃ । সংসারো ভবন্তি রাজসাদ্রাগাৎ । রাজসাদিত্যেনেন রজসো দুঃখত্বাৎ
সংসারস্ত দুঃখতা সূচিতা । ঐশ্বর্যাদবিঘাতঃ ইচ্ছায়াঃ । ঐশ্বরো হি যদিচ্ছন্তি
ভৎ করোতি । বিপর্যাদনৈশ্বর্যত্বাৎ তদ্বিপর্যাসঃ সৰ্ব্বত্রেচ্ছাবিঘাত ইত্যর্থঃ । ৪৫ ॥

আভাস ।

আত্ম-বিবেক পূর্বক পরমাত্ম-সাক্ষাৎকার ব্যতীত ধর্ম জ্ঞান
বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্যের প্রাপ্তিতে মানব বিশেষ ফল লভ্য করিতে
পারে না । ইহাদের আশ্রয়ে যদিও অধর্ম অজ্ঞান অবৈরাগ্য
এবং অনৈশ্বর্যের প্রকোপে উদ্ভিত দুঃস্থ দুঃখের হস্ত হইতে নিষ্কৃতি
লাভে যথেষ্ট। সুখ-সমৃদ্ধির প্রাপ্তি হয় বটে, কিন্তু শাস্তি পাইবার
উপায় ইহার নহে । ধর্মের অনুষ্ঠানে; জগত্তত্ত্ব এবং দেহতত্ত্বের
সম্যক অবভাসনে বিষয়-বৈরাগ্য প্রকটিত হয় ; কিন্তু বিষয়ে বৈরা-
গ্যই যে জ্ঞানের একমাত্র কার্য বা ফল, তাহা নহে । জ্ঞানের কার্য
আত্ম-সাক্ষাৎকার; এবং আত্ম-সাক্ষাৎকারের ফলে পরমাত্ম-সাক্ষাৎ-
কার আপ্নি হয় । যাহারা জপ তপস্যাদি ধর্মের অনুষ্ঠানে
অগ্রসর হন, তাহাদের চিত্তে একাগ্রতার অনুরোধে জ্ঞানের উদয়
হয় । খরতর বেগে স্রোতঃশীলা নদীর জল উভয় পার্শে যুক্তিকার
সম্বন্ধ নিবন্ধন নিরন্তর মলিনই থাকে । কিন্তু জলের গতি রুদ্ধ
হইবার কিছুক্ষণ পরেই যেমন সেই মলিন জলই স্বচ্ছবেশ ধারণ করে,
সেইরূপ বিষয়-চিন্তায় উদ্ভিন্ন চিত্ত ধর্ম্যানুষ্ঠানের উপলক্ষে বিষয়-
চিন্তা পরিহারে নিশ্চিন্ত হইবার পরই নিম্নলি বেষ ধারণ
করে ; এবং বিষয়ের সম্যক ধারণায় উপযোগী হয় । ইহাই চিত্তের
জ্ঞানাবস্থা ও উপলব্ধির যোগ্যতা । উপলব্ধির যোগ্যতা স্পষ্ট হইলে,
বিষয়ের দোষগুণ পরিদৃষ্ট হয় ; সুতরাং তখন আর বিষয়ের প্রতি
আসক্তি থাকে না । বিষয়াশক্তি-শূন্য হৃদয়েই অগ্নিমাди ঐশ্বর্যের
আবির্ভাব ঘটে, যাহার প্রাপ্তিতে জীব যথেষ্ট ব্যবহার করিতে
পারে । যে কোন বাসনার উদয় হয়, ঐশ্বর্যচালী মানব অবলীলা-

আভাস ।

ক্রমে তাহা ভোগ করিতে পারেন । এতদ্বারা দুঃখের নিবৃত্তি
এবং সুখের প্রাপ্তিরই পরিচয় হয় । কিন্তু এ সুখও চিরস্থায়ী
নহে । কারণ উপাসনার অন্তরালে অতি সূক্ষ্ম-মূর্তিতে কিছু না কিছু
পাটবার প্রার্থনা থাকে । প্রকৃতি, মহত্ত্ব, অহঙ্কার এবং আকা-
শাদি ভূতগ্রাম বা ইন্দ্রিয় ও ইন্দ্রিয়াদিষ্ঠিত দেবতাগণের উপাসনার
চিন্তকে নিমগ্ন রাখিলে, মানব অবশ্য সেই সেই লোকে চিরসুখে
বহুকাল লীন থাকিতে পারেন ; কিন্তু তাহাতে চিরশান্তি বা মুক্তিলভ
হইবে না ; পুনরায় ভোগায়তন দেহ ধারণে আত্ম-সাক্ষাৎকারার্থ জন্ম
পরিগ্রহ করিতে হইবে । অতএব ধর্ম্মাদির অনুষ্ঠানে তন্নিষ্ঠ সুখোচিত
ফলের প্রত্যাশা না করিয়া, আত্ম সাক্ষাৎকারার্থ যত্ন করাই সর্ব্বতো-
ভাবে বিধেয় ॥ ৪৫ ॥

অতএব ধর্ম্মের অনুষ্ঠান করিলেও, তদন্তরে অধর্ম্মের অনুপতন
যে হইয়া পড়ে, সে বিষয়ে মুমুকুর বিশেষ দৃষ্টি রাখা প্রয়োজন । ধর্ম্মাদি
আর্টসি বুদ্ধিধর্ম্মের উল্লেখ পূর্বেই করা হইয়াছে ; তথাপি তন্মধ্যে
কোনগুলি হয় অর্থাৎ ত্যজ্য এবং কোনগুলি উপাদেয় অর্থাৎ
গ্রাহ্য । তাহারই প্রদর্শনার্থ সাধারণত বুদ্ধি-ধর্ম্মের ব্যাখ্যা পরবর্তী
কারিকায় করিয়াছেন ।

তত্বকৌমুদী ।

বুদ্ধিধর্ম্মান্ ধর্ম্মাদীনষ্টৌ ভাবান্ সমাসব্যাসাত্যাং মুমুকুণাং হেয়োপাদেয়ান্
বর্ণয়িত্ব প্রথমতত্ত্বাবৎ সমাসমাহ ।

এষ প্রত্যয়সর্গো বিপর্যয়াশক্তিতুষ্টি-সিদ্ধ্যাখ্যঃ ।

গুণ-বৈষম্য-বিমর্দান্তস্য চ ভেদাস্ত পঞ্চাশৎ ॥ ৪৬ ॥

অর্থঃ ।

এষঃ বিপর্যয়াশক্তি-তুষ্টিসিদ্ধ্যাখ্যঃ (বিপর্যয়ঃ অজ্ঞানঃ, অশক্তিঃ অসামর্থ্যং
তুষ্টিঃ সন্তোষঃ সিদ্ধিঃ স্বার্থলাভঃ ইতি আখ্যা সংজ্ঞা যস্য সঃ) প্রত্যয়সর্গঃ
(প্রভীরতে অনেক ইতি) প্রত্যয়ঃ বুদ্ধিঃ তস্য সর্গঃ এব । গুণ বৈষম্য-বিমর্দাৎ

অর্থঃ ।

গুণানাং বৈষম্যাৎ ন্যূনাধিক্যাৎ যঃ বিমর্দঃ (বিবিধা চূর্ণনেন) অভিজবঃ স্তম্ভাৎ) তত্ত সর্গস্য চ ভেদাঃ প্রকারাঃ পঞ্চাশৎ ভবন্তি ॥ ৪৬ ॥

অনুবাদ ।

স্বাহার দ্বারা আমরা বুঝি, তাহাকেই বুদ্ধি নামে অভিহিত করা হয় । সেই বুদ্ধির অজ্ঞান-ভাব আছে, স্বাহা হইতে বিপর্যায় অর্থাৎ বিপরীত ভাবনা, অশক্তি, তুষ্টি এবং সিন্ধি নামক ভাব চতুষ্টয়ের উপপত্তি হইয়া থাকে ; এবং গুণত্রয়ের বৈষম্য-নিবন্ধন উক্ত চারিটী ভাবেরও অবাস্তর-ভেদে পঞ্চাশ প্রকার বিভিন্ন মূর্তির পরিচয় পাওয়া যায় ॥ ৪৬ ॥

ভূত্বকৌয়দী ।

প্রভীয়তেহনেনেতি প্রত্যয়ো বুদ্ধিস্তত্ত সর্গঃ । তত্র বিপর্যায়োজ্ঞানম-
বিভা চ বুদ্ধিধর্মঃ । অশক্তিরপি করণবৈকল্যাহেতুকা বুদ্ধিধর্ম এব । তুষ্টিপিন্দী
অপি বক্ষ্যমাণে বুদ্ধিধর্মাবিব । অত্র বিপর্যায়শক্তিভূষ্টিবু বখাযোগঃ সন্তানাং
ধর্মাদীনাং জ্ঞানবর্জমভাবঃ । সিন্ধৌ চ জ্ঞানভ্রুতি । ব্যাসমাহ তত্ত চ ভেদান্ত
পঞ্চাশৎ, কাস্মদুগুণবৈষম্যবিমর্দাৎ গুণানাং বৈষম্যম্ একৈকত্যাধিকবলতা
হয়োদ্ব্যৈক্যৈ, একৈকত নুনবলতা হয়োদ্ব্যৈক্যৈ । তে ন্যূনাধিক্যে মঙ্গমধ্য-
ধিকমাত্রতয়া বখার্থ্যমুদ্রেয়ে । তদিতঃ গুণানাং বৈষম্যং তেনোপমর্দঃ একৈকত
নুনবলত হয়োদ্ব্যৈক্যভিভবঃ, স্তম্ভাতত্ত ভেদাঃ পঞ্চাশদ্বিতি ॥ ৪৬ ॥

আত্মা ।

বুদ্ধির ধর্মাদি নামে যে আটটি ধর্মের (ব্যাপারের) উল্লেখ
পূর্বে করা হইয়াছে, প্রকৃত প্রস্তাবে তাহাদের বিভাগ দুইটি মাত্র ।
একটি ধর্ম, অপরটি অধর্ম । ধর্মে মিলন ; অর্থাৎ গুণত্রয়ের বৈষম্য-
ভাবের উপশম এবং অধর্মে উত্তরোত্তর বিচ্ছেদ ; অর্থাৎ গুণত্রয়ের
বৈষম্যভাবের জীর্ণকৃতিতে উত্তরোত্তর বিচিত্র ভাবেরই পরিণাম হয় ।
ধর্মের আশ্রয়ে তৎ সমূহের বিপর্যায়মূল প্রকৃতিতে প্রত্যাগমন ;
অুতরাং জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্যের প্রাপ্তি ঘটে, অধর্মের আশ্রয়ে

আভাস ।

মূল্য প্রকৃতি হইতে প্রসূত হইয়া, অনুলোম গমনে সংসার-পথে ভ্রমণ হয় । সূত্রবাং অজ্ঞান অবৈরাগ্য্য এবং অনৈশ্বর্য্যাদি নিবন্ধন বিচিত্র চুৎখেরই উপস্থিতি ঘটে । অতএব অধ্মের আশ্রয়ে মুক্তির সোপান এবং অধ্মের আশ্রয়ে অধোগতি বন্ধন হইয়া থাকে । অধ্মের প্রথম সৃষ্টি অজ্ঞান অর্থাৎ অবিদ্যা । অর্থাৎ বিপর্য্যয়-জ্ঞান । যেটা বাহ্য, তাহাকে তদ্রূপ না বুঝিয়া, অন্ত বা বিপরীত ভাবে বুঝিবার নামই অবিদ্যা । এই অবিদ্যা অর্থে ভ্রমজ্ঞান ; যথা রজ্জু দেখিয়া, তাহাতে সর্পবোধ হওয়া । এই অবিদ্যা হইতে অস্মিতা, রাগ, দ্বেষ এবং অভিনিবেশ নামে অপর চারিটি বিপর্য্যয়ের বোধ হয় ; বাহ্যের বিষয় আমরা পরে বর্ণন করিব ।

অশক্তিও বুদ্ধিরই ধর্ম্ম । অর্থাৎ অন্ধত্ব বধিরত্বাদি ইন্দ্রিয়ের অসমর্থতা বাহ্য পরে ভোগায়তন দেহে বিকাশ পায়, তাহার মূল কারণ কিন্তু বুদ্ধিতেই ছিল । অধ্মের উপলক্ষে বাহ্য বুদ্ধিতেই পূর্বে জন্মিয়াছিল, তাহাই ভাবিদেহে বিকাশ পায় । অতএব বুদ্ধিতে অন্ধত্বের উদয় হইলে, দেহে তাহা পরে বিকাশ পায় । তুষ্টিতে উদ্যম-বিহীন হইয়া, কোন একটা বিষয়ে পরিতুষ্ট থাকিও বুদ্ধিরই ধর্ম্ম । সিদ্ধিও বুদ্ধিরই ধর্ম্ম । জ্ঞানে কিন্তু এক মুক্তির অভিमुखে অগ্রসর হওয়া ব্যতীত, কোনরূপ ঐশ্বর্য্যাদি ভোগে সিদ্ধ-মনোরথ হইয়া, যোগী কখন নিরস্ত থাকিতে পারেন না ।

এই বিপর্য্যয়, অশক্তি, তুষ্টি এবং সিদ্ধিও অবাস্তর-ভেদে পঞ্চাশৎ প্রকার হইয়া থাকে ; এবং সেই সমস্ত প্রকার ভেদের কারণ পূর্ব্বোক্ত গুণত্রয়েরই উত্তরোত্তর বৈষম্য-মাত্র । এই সম্ভারজঃ এবং তমো-গুণের ন্যূনাধিক মিলনে যোক্ত অসংখ্য ভাবের উদয় হইতে পারে, তাহা বুদ্ধিমান পাঠকবর্গ মনে মনে অবলীলাক্রমে সিদ্ধান্ত করিতে পারেন ॥ ৫৬ ॥

তানৈব পঞ্চাশত্তেদান্ গণয়তি ।

পঞ্চ বিপর্যয়ভেদা ভবন্ত্যশক্তিঞ্চ করণবৈকল্যাৎ ।

অষ্টাবিংশতিভেদা তুষ্টি নবধার্ম্যধা সিদ্ধিঃ ॥ ৪৭ ॥

অনুবাদ ।

বিপর্যয়স্য অবিদ্যাস্তাঃ^১ অজ্ঞানস্ত ভেদাঃ পঞ্চ ভবন্তি । করণ-বৈকল্যাৎ করণানাং ইন্দ্রিয়াণাং বৈকল্যাৎ বিকলত্বাৎ ব্যাঘাতাৎ) অশক্তিঃ অসমর্থতা অষ্টাবিংশতিভেদা প্রকারা ভবতি ; তুষ্টিঃ নবধা, অষ্টধা সিদ্ধিঃ ভবতি ॥ ৪৭ ॥

অনুবাদ ।

বিপর্যয়-নামক অবিদ্যার মূর্তি পাঁচ প্রকার । ইন্দ্রিয়-গণের বিকলত্ব নিবন্ধন অসমর্থতাও অষ্টাবিংশতি প্রকার । তুষ্টি নব প্রকার এবং সিদ্ধি আট প্রকার ।

ভক্তকৌমুদী ।

অবিজ্ঞান্ভিত্তা-রাগ-দ্বেষাভিনিবেশাঃ যথাসংখ্যং তমো-মোহ-মহামোহ-ভাহিপ্রাকৃত্যামিশ্র-সংজ্ঞকাঃ পঞ্চবিপর্যয়-বিশেষাঃ । বিপর্যয়-প্রভবাণামপ্যামিশ্র-হীনানাং বিপর্যয়স্বভাবত্বাৎ । যদ্বা যদবিজ্ঞান-বিপর্যয়-যোগ-বধার্য্যভেদে বস্তু, অস্তিতাদয়-স্তৎ-স্বভাবাঃ গন্তুস্তদভিনিবেশভেদে । অতএব পঞ্চ-পঞ্চা অবিজ্ঞেত্যাহ ভগবান্ বার্ষগণ্যঃ ॥ ৪৭ ॥

আভাস ।

বিপর্যয় অর্থাৎ অজ্ঞান পঞ্চপ্রকারে পরিচিত ; যথা, অবিদ্যা, অস্মিতা, রাগ, দ্বেষ এবং অভিনিবেশ । সাংখ্যশাস্ত্রে ইহাদিগকে তমো, মোহ, মহামোহ, তামিশ্র এবং অজ্ঞাতামিশ্র নামে আখ্যাত করিয়াছেন । এই অবিদ্যাই সকলের মূল কারণ । যেটা যাহা, তাহাকে তৎস্বরূপে না বুঝিয়া, তদ্বিপরীত ভাবে বুঝার নামই অবিদ্যা । যেমন একটি কৃষ্ণবর্ণ কবরী-বন্ধন রজ্জু দর্শনে, সর্পজ্ঞান করা ; বা একটি শুক্লিকা দর্শনে রৌপ্য বলিয়া তাহাকে ধারণা করিবার নামই অবিদ্যা । অতএব পাঞ্চভৌতিক কলেবরকে আমি বা আত্মা বলিয়া উপলব্ধি করা এবং প্রকৃত সংস্করণে বিদ্যমান চৈতন্য

আভাস ।

স্বরূপ আত্মাকে মিথ্যা জ্ঞানে উপেক্ষা করাই অবিদ্যার প্রধান লক্ষণ । সুতরাং সংসারে দুঃখের মূলীভূত কারণই অবিদ্যা । তন্মো-
নামক মূল অজ্ঞান বা অবিজ্ঞান আশ্রয়েই আমি বা আমার ভাবেই
অস্মিতার আবির্ভাব হয় । সুতরাং আমি-ভাবে সুখের লালসার
নামই রাগ বা বিষয়াসক্তি ; এবং দুঃখ তৎসাধক বিষয়ের প্রতি
বিরক্তির নামই দ্বেষ । সৰ্ব্বশ্রেষ্ঠ ক্লেবই মরণ-ত্রাস, যাহাকে অভি-
নিবেশ নামে কীর্ত্তন করিয়াছেন । একবার মরণ-ক্লেবিনি অনুভব
করিয়াছেন, তাদৃশ মৃত্যুর অবস্থা উপস্থিত হইলে, অবিজ্ঞান ব্যক্তির
হৃদয়ে উক্ত মরণত্রাস (অভিনিবেশের) উদয় হইয়া থাকে । এ সমস্ত
ব্যাপারই কেবল অবিজ্ঞান-প্রসূত ; সুতরাং ধর্ম্মের অনুষ্ঠান দ্বারা
অবিজ্ঞানকে নিরস্ত করা মুমুকুর অবশ্য কর্তব্য ।

এই বিপরীত বোধ স্বরূপ অবিদ্যা সৃষ্টিমার্গে কত ভাবে এবং
কত মূর্ত্তিতে যে সংসারের বিস্তার করে, তাহাই পরবর্তী কারিকা
কয়একটিতে বর্ণিত হইয়াছে । কারণ বুঝি বলিলেই, জানী হওয়া
যায় না । সত্যের জ্ঞান এক হইলেও মিথ্যার জ্ঞান যে অনন্ত,
তাহারই বর্ণন করা গ্রন্থকর্ত্তার এখানে প্রধান উদ্দেশ্য । বুঝি
বলিলেই আপনাকে পণ্ডিত ভাবা কর্তব্য নহে ; জ্ঞানের প্রকৃত
ভাব অবধারণ করা একান্ত প্রয়োজন ॥ ৪৭ ॥

অবিজ্ঞান পঞ্চপ্রকার মূর্ত্তির পরিচয় প্রদান করিয়া, প্রত্যেক মূর্ত্তির
আবার কত রকম বিভাগ যে হয়, তাহাই পরবর্তী কারিকায়
প্রদর্শিত হইয়াছে ।

তত্বেমুদী ।

সম্প্রতি পঞ্চানং বিপর্যয়ভেদানামবাস্তবভেদম্ভাষ্যত ।

ভেদস্তমসোহষ্টবিধো মোহশ্চ চ দশবিধো মহামোহঃ ।
তামিস্রোহষ্টাদশখা তথা ভবত্যেকতামিস্রঃ ॥ ৪৮ ॥

অন্বয়ঃ ।

তমসঃ অবিদ্যারঃ ভেদঃ অষ্টবিধঃ অষ্টপ্রকারঃ ; মোহস্ত তামিস্রভাষ্যঃ ভেদঃ

অর্থঃ ।

তথা অষ্টবিধঃ ; মহামোহঃ রাগঃ দশবিধঃ, তামিস্রঃ দ্বৈতঃ অষ্টাদশাধা ; অন্ধ-
তামিস্রঃ অভিনিবেশঃ মরণত্রাসঃ অপি অষ্টাদশাধা অষ্টাদশ-প্রকারঃ ভবতি ॥ ৪৮ ॥

অনুবাদ ।

অব্যক্তা প্রকৃতি, মহত্তত্ত্ব বুদ্ধি, অহঙ্কার এবং পঞ্চতন্মাত্রকেই
উত্তরোত্তর শ্রেষ্ঠ এবং পরম তত্ত্ব আত্মাবোধে ধারণা করার
নামই অবিদ্যা । সেই আত্মজ্ঞান স্বরূপ বোধের আশ্রয় আট
প্রকার ; সুতরাং অবিদ্যার মূর্তিও অষ্টবিধ । অগ্নিাদি অষ্ট
ঐশ্বর্যের প্রত্যেকটিকে আশ্রয় করিয়া অভিমানী হওয়ায়,
অস্মিতা অর্থাৎ মোহও আট প্রকার । পঞ্চতন্মাত্র এবং পঞ্চ
মহাভূতই প্রকৃত ভোগের বিষয় । সুতরাং এই স্থূল-সূক্ষ্মভেদে
দশপ্রকার ভোগে আসক্তি নিবন্ধন অনুরাগ অর্থাৎ মহামোহও
দশবিধ । স্থূল সূক্ষ্মাদিক্রমে পঞ্চতন্মাত্র এবং পঞ্চ মহাভূত
এবং অষ্ট ঐশ্বর্য এই অষ্টাদশ প্রকার ভোগ্য-স্বখময় ব্যাপার
হইতে বঞ্চিত হওয়ায়, দ্বৈত অর্থাৎ তামিস্রও অষ্টাদশ প্রকার ।
অন্ধ তামিস্র অর্থাৎ অভিনিবেশ বা মরণত্রাসও উক্ত অষ্টাদশ
প্রকারের পরিভাগ বা অভাব নিবন্ধন অষ্টাদশ প্রকার বলিয়া
কীর্তিত হইয়াছে ॥ ৪৮ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

ভেদন্তমসৌহবিভায়া অষ্টবিধঃ, অষ্টম্ অব্যক্তমহনহঙ্কারপঞ্চতন্মাত্রৈরু-
পান্নাত্মবাস্তুবুদ্ধিরবিদ্যা তমঃ । অষ্টবিধবিষয়ভাত্ত্রাষ্টবিধত্বম্ । মোহস্ত চ
অত্রাপ্যষ্টবিধো ভেদ ইতি চকারেণামুযজ্যতে । দেবা অষ্টবিধনৈশ্বর্যমাণাত্মামৃত-
জ্ঞানভিমানিনোহগ্নিমানিকমাত্মারং শাস্তিকমভিন্নন্ততে ইতি, সৌহরমন্দিতা-
মোহোহষ্টবিধৈশ্বর্যবিষয়ভাত্ত্রাষ্টবিধঃ । দশবিধো মহামোহঃ । শব্দাদিবু পঞ্চ-
দিব্যাদিব্যক্তরা দশবিধেবু বিষয়েবু রজনীয়েবু রাগ আনন্দির্মহামোহঃ । স চ
দশবিধবিষয়ভাত্ত্রাষ্টবিধঃ । তামিস্রো দ্বৈতবোহষ্টাদশাধা । শব্দাদয়ো দশ বিষয়া,
রজনীয়াঃ স্বরূপতঃ । ঐশ্বর্যঃ অগ্নিমানিকঃ ন স্বরূপভো রজনীয়াঃ, কিন্তু রজনীয়া-

ভবুকৌমুদী।

শব্দাত্মপায়াঃ ; তে চ শব্দানয় উপস্থিতাঃ পরস্পরেণোপহৃতমানান্তহপায়াশ্চাণি-
মানয়ঃ স্বরূপেণৈব কোপনৌয়া ভবন্তীতি শব্দানিতিদিশতিঃ সহাণিমাণ্ডষ্টকমষ্টাদশ-
থেতি তদ্বিয়য়োঃ দ্বৈতান্তানিশ্রোহষ্টাদশ-বিষয়ত্বাদষ্টাদশথেতি । তথা ভবন্ত্যুক্ততা-
মিশ্রঃ ; অতিনিবেশ দ্ব্যাসঃ, তথেষ্টানেনাষ্টাদশথেত্যমুযুক্তাভে । দেবাঃ খলুগিমাদিক-
মষ্টবিধমৈশ্বর্যমাসাদ্য দশ শব্দাদীন্ কুজায়াঃ শব্দানয়ো ভোগ্যাস্তহপায়াশ্চাণি-
মাদয়োহস্মাকমস্মুরাদিতি রূপবানিবাভেতি বিদ্যুতি । তদ্বিধঃ ভয়মতিনিবে-
শোহুক্ততানিশ্রোহষ্টাদশবিষয়ত্বাদষ্টাদশথেতি । মোহঃ পুরুষবিধ-বিকল্পো
বিপর্যায়োহ্যন্তর-ভেদাৎ স্বাবষ্টিরিত্তি ॥ ৪৮ ॥

আভাস ।

গ্রন্থকর্তা “দুঃখত্রয়াভিঘাতাজ্জিজ্ঞাসা” বলিয়া শাস্ত্রের আরম্ভ
করিয়াছেন; কিন্তু এযাবৎ চতুর্বিংশতি তন্ত্রের আলোচনাতেই গ্রন্থের
অধিক অংশই অতিবাহিত করিয়াছেন; এক্ষণে দুঃখের হস্ত হইতে
কি উপায়ে যে নিস্তার পাওয়া যায় এবং দুঃখের মূল কারণই যে
কি? তন্নিরূপণোপলক্ষে এই কারিকাগুলির সন্নিবেশ করিয়াছেন ।
সাধারণত দুঃখের কারণ এবং কত প্রকারে তাহার পুরিচয় হয়,
তাহারই মীমাংসা গ্রন্থে ক্রমশঃ প্রদত্ত হইতেছে ।

প্রথমত বিচার্য যে দুঃখ বা সুখ কাহাকে বলে, জিজ্ঞাসা
করিলে, আমরা স্পষ্টত ধারণা করিতে পারি যে, নিরুদ্বেগে
বিশ্রামই সুখ বা আনন্দ; উদ্বেগের উপস্থিতিতেই দুঃখ । পরের
সংসর্গেই দুঃখের উপস্থিতি ঘটে; এবং নিঃসঙ্গে নিশ্চিন্তে অবস্থান
করিতে পারিলেই আনন্দ । অতএব নীতিবাক্যে শুনা আছে যে,
“সর্বং পরবশং দুঃখং গর্ভমাগ্নবশং সুখং । এতদ্বিদ্যাং সমাসেন
লক্ষণং সুখদুঃখয়োঃ” ॥ অন্তের সংসর্গ বা বশীভূততাই দুঃখের
কারণ এবং স্বাধীন ভাবে আগ্নস্বরূপে অবস্থিতিই পরম সুখময় ভাব ।
ক্ষুধার উদ্রেকে অত্যন্ত পীড়িত না হইলে, অন্নাদির সম্ভোগে
পরিভূক্তি লাভ হইত না । ক্ষুধা দ্বারা স্বরূপের ব্যাঘাত উপস্থিত
হইলে, অন্নাদি ভোক্তনে যে ভূক্তিলাভ হয়, সে ভূক্তি প্রকৃত

আভাস।

অস্তাবে কিছু নূতন ভাব হইল না। উদ্বেগের শান্তি হইল মাত্র। তাহাতেই কিন্তু পরমানন্দ ঘটিল। অতএব সে পরমানন্দ অগ্নে নাই। যদি অগ্নেই পরমানন্দ থাকিত, তাহা হইলে অগ্নি সকল সময়েই আনন্দ প্রদান করিত; কিন্তু তাহা ত করে না! বরং ক্ষুধা না থাকিলে, অগ্নি রুচিই আইসে না; বরং বিরক্তি ঘটে। অতএব ক্ষুধাই অগ্নিকে তৃপ্তি প্রদ করে। সুতরাং ক্ষুধারূপ উদ্বেগ আমাদের স্বরূপের ব্যাঘাত জন্মায় এবং অগ্নি সেই ব্যাঘাতের দূরীকরণ করে। সুতরাং উভয়ের সম্বন্ধে উভয় ক্ষুধা এবং অগ্নি-ভোজন বিনষ্ট হইয়া যায়। জীব বা মানব পূর্বে যে পরমানন্দে ছিলেন, ব্যাঘাতের অপনোদনে সেই স্বরূপ পরমানন্দেই পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হইলেন। অতএব ক্ষুধাদি ব্যাঘাতই দুঃখের কারণ; সুতরাং তাদৃশ উদ্বেগের নিবারণোপলক্ষে বিষয়-নস্তোগার্থ জীবের সংসার-ভ্রমণ ঘটিতেছে।

এক্ষণে বিচার্য যে ক্ষুধাদি উদ্বেগ দেহের; স্বরূপ আত্মার নহে। তাব দেহের অনুগত বা অধীন হওয়াতেই দেহের ক্ষুধাকে আপন-জ্ঞানে স্বরূপ আত্মার যখন ভ্রম হয়, তখনই উদ্বিগ্ন হইয়া, ভ্রমিবারণার্থ তাহার প্ররুতি জন্মে। পরকে আপন-বোধ করাই প্রথম ভ্রম। বিবাহের পূর্বে পত্নী পরের কস্তাই ছিল; কয় একটি মন্ত্র পাঠে নিজপত্নী বলিয়া জ্ঞান বা তাহার সংস্কার হইবামাত্র, পত্নীর রোগাদি উদ্বেগে পতিকে উদ্বিগ্ন যেমন হইতে হয়, সেইরূপ দেহাতির উদ্বেগে দেহী জীবকে উদ্বিগ্ন হইয়া সংসার-ধর্ম্মে ধাবিত হইতে হয়। মাংস-মজ্জাদি বিশিষ্ট দেহ ত্রিগুণাত্মক; তাহার বৈষম্যের কোন অভাব নাই। নিরন্তরই পরিবর্তনের শ্রোতে পতিত থাকায়, উদ্বেগের কখনই উপশম ঘটে না। সুতরাং যত দিনই অতীত হউক এবং যতই উপভোগ্য পদার্থের প্রাপ্তি হউক, শান্তি বা পরমানন্দের আশা কখনই সম্ভব নহে। অতএব দুঃখের নিবারণ করিতে হইলে, তাহার কারণের নিবারণ করা সর্বোপায়।

আভাস ।

সে কারণের সূত্রপাত কোথায় ? জিজ্ঞাসা করিলে, আমি বুঝিতে পারিব যে, তাহা কেবল দেহে নহে ; দেহের মূল কারণ যে বুদ্ধি, সেই বুদ্ধিতে আত্মভাব করার অনুরোধেই এই অনন্ত সংসার-শ্রোতের পরিণাম ঘটিয়াছে । কেবল দেহে আত্মভাবের সূচনা হয় নাই । পরিত্যক্ত পত্নীর ন্যায়, মূলা বুদ্ধিকে আত্ম-জ্ঞান করাতেই, বুদ্ধি-ধর্মের অনুরোধে জন্মরূপ পুরুষের দ্বিতীয়া সংসার-জ্বালা ভোগ করিতে হইয়াছে ।

বুদ্ধি ত্রিগুণাত্মকা, সুতরাং তাহার আত্মস্বরূপ অনন্ত । ধর্ম, জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য যেমন বুদ্ধিরূপ পত্নীর অশেষ গুণ, আবার অধর্ম অজ্ঞান অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য নামক অশেষ দোষেও তিনি বিভূষিতা । সুতরাং স্বামী-স্বরূপ পুরুষকে পত্নীর ব্যবসায় গুণ এবং দোষে বিভূষিত হইতে হয় । ধর্ম এবং অধর্ম বুদ্ধির আচরণ বা ব্যবহার মাত্র । জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য বুদ্ধির সুযোগ্য পুত্রস্থানীয় এবং অজ্ঞান অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য তাহার অসৎ পুত্রের স্থান অবিকার করিয়াছে । পত্নীর প্রসূত কন্যা পুত্রকে পতি যেমন আপন কন্যাপুত্র বোধে বিভ্রত বা স্মৃখী হন, সেইরূপ বুদ্ধির প্রসূত জ্ঞান এবং অজ্ঞানাদিতেও জন্মরূপ পুরুষে অভিভূত হইবেন, তাহাতে আর নন্দেহ কি ! কেবল পুত্র কন্যা নহে ; পুত্র পৌত্র এবং প্রপৌত্রাদিতেও কুটুম্বী হইয়া, নিরন্তর পতিকে সংসার-জ্বালা ভোগ করিতে হয় । সংপুত্রে স্বর্গবাস এবং অসংপুত্রে লোকের যেমন সর্কমাশ ঘটিয়া থাকে, সেইরূপ বুদ্ধি-পত্নীর অধর্মাচরণে প্রসূত অজ্ঞান, অবৈরাগ্য এবং অনৈশ্বর্য রূপ পুত্র কন্যা এবং তাহাদেরও বংশধরমণের সংস্রবে পুরুষ-স্বরূপ জীবাত্মার যে কি দুর্গতি ঘটে, তাহাই এস্থলে বর্ণিত হইয়াছে ।

বুদ্ধির অধর্মাচরণে উপচিত জ্যেষ্ঠ পুত্রের নাম অজ্ঞান বা অবিজ্ঞা । এই অজ্ঞানের পুত্র পৌত্রাদিক্রমে অস্মিতা রাগ

আভাস ।

দেব এবং' অভিনিবেশ প্রভৃতি অনন্ত সন্তান সন্ততির জন্ম হয় । অজ্ঞান বা অবিচার যে যে মূর্তিতে আত্মার আত্মীয়তা হয়, পুরুষ সেই সেই ভাবে আত্মপরিচর দিয়া থাকেন । যোগ-সূত্রকার বলিয়াছেন, “অনিত্য, অশুচি, দুঃখময় এবং অনাত্ম বিষয়কে নিত্য, শুচি, সুখময় এবং আত্মা বলিয়া উপলব্ধি করার নামই অবিজ্ঞা” অর্থাৎ ভ্রম জ্ঞান । প্রকৃত প্রস্তাবে ক্ষণধ্বংসী দেহকে চিরস্থায়ী, পবিত্র, সুখময় এবং আমি বলিয়া যখন আমাদের উপলব্ধি হয়, অথচ পরিবর্তনশীল রস, রক্ত এবং বিষ্ঠামূত্রাদি-পূর্ণ নিরন্তর স্রোতের আগার বা জড় পদার্থ বলিয়া উপলব্ধ না হয়, তখনই ঘোর অবিদ্যার কুহকে আমরা নিমগ্ন হই । অতএব দুঃখের কারণই অবিদ্যা । ভগবান্ পতঞ্জলি বলিয়াছেন, “দ্রষ্টৃদৃশ্যয়োঃ সংযোগো হেয়হেতুঃ” । চিৎস্বরূপ পুরুষের যখন দৃশ্যা দর্শনযোগ্যা প্রকৃতির প্রতি দৃষ্টি পড়ে, তখনই অবিচার উদয় হয় । স্বশুরালয়ে গমন করিলে, পিতৃসম্বন্ধ বিস্মৃত হইয়া, স্বশুর-বাটীস্থ শ্যালকাদির সহিত সম্বন্ধ হৃদয়ে জাগিয়া উঠে এবং তাহাদের সম্বন্ধে পৃথক্ পৃথক্ ভাবে আপনাকে সম্বন্ধী অনুভূত হয়, সেইরূপ বুদ্ধির সংসর্গে স্বীয় চৈতন্ত্যস্বরূপের বিস্মরণে “আমি বুদ্ধিবীর কর্ত্তা সাক্ষি, আমি-তাবের যে উপলব্ধি হয়, তাহাকে অস্মিতা বা মোহ-নামে” শাস্ত্রে অভিহিত করিয়াছেন । “দৃক্দর্শন-শক্ত্যোরেকাত্মতৈবাস্মিতা” অর্থাৎ পুত্রের জন্ম হইলে নিজ পিতা হই, বিবাহ হইলে যেমন পতি হই, সেইরূপ দৃশ্যা প্রকৃতি বা বুদ্ধির সম্বন্ধ হইলে, আমি দ্রষ্টা সাক্ষি । পতি-জ্ঞানের পরই পত্নীতে প্রেম বা অনুরাগ জন্মে; যাহাকে রাগ বা মহামোহ নামে শাস্ত্রে কীৰ্ত্তন করিয়াছেন এবং অনুরাগের পরক্ষেণেই অনুরঞ্জক বিষয়ের বিরুদ্ধ অনিষ্টকারী ভাবের প্রতি দেবের উদয় হয়; যাহাকে তামিস্র-নামে কীৰ্ত্তন করিয়াছেন । দেবের পরই অভিনিবেশের উদয় হয় । অর্থাৎ এই সমস্ত ভোগ্য ঐশ-

আশ্রাস ।

খাদি বিষয় সমূহকে বিনর্জন দিয়া, কিপ্রকারে কাল-কবলে কবলিত হইব। বলিয়া মরণের জ্ঞান হৃদয়ে উদিত হয় । অস্মিতা, রাগ, দ্বেষ এবং অভিনিবেশ পর্য্যায়ক্রমে এই চারিটি বিপরীত ভাব এক অবিদ্যা হইতেই উৎপন্ন হয় । এতদ্বারা প্রকাশ করা হইল যে, এই প্রকারে বুদ্ধির ভ্রমংখ্য পরিণামে চিত্তস্বরূপের আত্মাভিমান যতই পরিবদ্ধিত হইতে থাকে, ততই তাহাতে আমি ও আমার-জ্ঞানে মানবের সংসার-পথ বিস্তরিত হয় ; এবং তদুপলক্ষেই দুঃখের শ্রীকৃদ্ধি হইতে থাকে ।

এই কারিকাতে উক্ত অবিদ্যার পঞ্চমূর্ত্তির কোনটী কোন, কোন বিষয়কে অবলম্বন করিয়া কত প্রকারে যে অভিব্যক্ত হয়, তাহাই নির্দিষ্ট হইয়াছে । যথা ; তমঃ অর্থাৎ অবিদ্যার ভেদ আট প্রকার । অব্যক্ত বা প্রাধান, মহত্ত্ব, অহঙ্কার এবং পঞ্চতন্মাত্র এই আটটি প্রাকৃতিক জড় পদার্থকে আত্মজ্ঞান করায়, অবিদ্যাকে অষ্টপ্রকার বলা হইয়াছে । মোহ অর্থাৎ অস্মিতাও অষ্টবিধ । অষ্ট ঐশ্বর্য্য লাভে অমর হইলাম ! উহারা নিত্যবস্তু ; সুতরাং তাহাতে আত্মাভিমানও আট প্রকার । মহামোহ অনুরাগ বা আসক্তির বিষয়ও দশবিধ । সূক্ষ্ম পঞ্চ তন্মাত্র এবং স্থূল পঞ্চ মহাভূত এই দশবিধ বিষয়ে আসক্তি-নিবন্ধন রাগও দশ প্রকার । তামিস্র অর্থাৎ ক্লেব অষ্টাদশ প্রকার । অর্থাৎ শব্দাদি দশটি এবং অগ্নিাদি অষ্ট ঐশ্বর্য্য এই অষ্টাদশ প্রকার ভোগ্যকে আশ্রয় করিয়া দ্বেষের উদয় হয় ; সুতরাং দ্বেষ অষ্টাদশ প্রকার । অঙ্কতামিস্র বা অভিনিবেশও অষ্টাদশ প্রকার । মৃত্যুর দ্বারা ভোগে বঞ্চিত হইবার ভয়ই অভিনিবেশ । মরণে উক্ত অষ্টাদশ প্রকারের ভোগ্য বিষয় হইতে বঞ্চিত হইতে হয়, সুতরাং অভিনিবেশও অষ্টাদশ প্রকার । অতএব এক অজ্ঞান প্রথমত পাঁচ প্রকারে বিভক্ত হইয়াও, অবাস্তুর ভেদে আবার সর্ক সাফলেচ্ছ দ্ব্যষ্ট (বাস্টি) প্রকারের হইয়া থাকে । যথা তমঃ আট, মোহ আট

আভাস ।

মহামোহ দশ ; তামিস্র অষ্টাদশ এবং অঙ্কতামিস্র অষ্টাদশ প্রকার ।

এই একত্র দ্বাষষ্টি প্রকার ॥ ৪৮ ॥

বিপর্যায় অর্থাৎ বিপরীত জ্ঞানের বিভাগ বর্ণন করিয়া অষ্টা-
বিংশতি প্রকার অশক্তির ভেদ পরবর্তী কারিকাতে বর্ণন করি-
তেছেন ।

তত্ত্বকৌমুদী ।

ভেদেব পঞ্চ বিপর্যয়ভেদাহত্বা অষ্টাবিংশতিভেদানশক্তিমাত ।

একাদশেন্দ্রিয়-বধাঃ সহ বুদ্ধি-বধৈরশক্তিরুদ্ভিষ্টা ।

সপ্তদশ বধা বুদ্ধের্বিপৰ্যয়াত্তুষ্টিসিদ্ধীনাং ॥ ৪৯ ॥

অর্থঃ ।

তুষ্টিসিদ্ধীনাং (নবাণাং তুষ্টিনাং, অষ্টানাং সিদ্ধীনাং) বিপর্যয়াৎ জ্ঞান-
বৈপরীত্যাৎ বুদ্ধেঃ সপ্তদশ বধাঃ, তৈঃ বুদ্ধিবধৈঃ সহ একাদশেন্দ্রিয়বধাঃ অপি
মিলিতাঃ, অশক্তিঃ অষ্টাবিংশতিপ্রকারা উদ্ভিষ্টা কথিতা ॥ ৪৯ ॥

অনুবাদ ।

তুষ্টি নয় প্রকার, সিদ্ধি আট প্রকার । উভয়েই পরমার্থ
জ্ঞানের বিরোধী ; সুতরাং উভয়ের মিলনে সপ্তদশ প্রকার
বুদ্ধির অকর্মণ্যতাই বুদ্ধির অশক্তি । এদিকে আবার একাদশ
ইন্দ্রিয়ের অসমর্থতাও বুদ্ধিরই অসমর্থতার পরিচয় । সুতরাং
সর্বপ্রকারে বুদ্ধির অসমর্থতাই অষ্টাবিংশতি প্রকার । অত-
এব অশক্তিও অষ্টাবিংশতি প্রকার ॥ ৪৯ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

ইন্দ্রিয়-বধস্ত গ্রহো বুদ্ধি-বধ-হেতুশ্চেন, ন অশক্তিভেদপূরণশ্চেন । একাদশে-
ন্দ্রিয়-বধাঃ, “বাধিৰ্য্যং কুষ্টিতান্ধত্বং জড়তাজিহ্বতা ওথা । মুকতা কোণ্য-লঙ্গু-
ক্লেবোদ্যাবর্তমন্দতাঃ ॥” বধাসংখ্যং শ্রোত্রাদীনামিন্দ্রিয়াণাং বধাঃ, এতাবত্যেব
তু ভেদে হুকা বুদ্ধিরশক্তিঃ স্ব-ব্যাপারে ভ্রুবতি, তথা চৈকাদশ-হেতুকত্বাদেকাদশা
বুদ্ধেরশক্তিরুদ্ভ্যভে, হেতু-হেতু-বতোরভেদবিবক্ষয়া চ লামানাদিকরণ্যম্ । ভেদে-

ভবকৌমুদী ।

মিষ্ট্রিয়-বধধারণে বুদ্ধের শক্তি মুক্ত। স্বরূপতোহশক্তীরাত,—সহ বুদ্ধিবধৈরিতি ।
কশি মুক্তে: স্বরূপতো বধা ঈত্যত আহ—সপ্তদশ বধা: বুদ্ধে: , কুত: ? নিপণ্য-
তুষ্টিসিদ্ধিনাং, তুষ্টিয়ো নবধেতি তদ্বিপণ্যাত্তন্নিক্রপণাং নবধা ভবন্তি । এবং
সিদ্ধয়োঃ ষ্টোবিতি তদ্বিপণ্যাত্তন্নিক্রপণাং অষ্টৌ ভবন্তীতি ॥ ৪২ ॥

আত্মান ।

মানবাঙ্গী জীব-কলেবরে ইন্দ্রিয়ের বৈকল্য পরিদৃষ্ট হইয়া থাকে ;
যথা কর্ণের বধিরতা, স্পর্শশক্তির অভাবে কুষ্ঠ, দৃষ্টিশক্তির অভাবে
অন্ধতা, রসনাশক্তির অভাবে জড়তা, স্রাবশক্তির অভাবে অজি-
জ্ঞতা, বাকশক্তির অভাবে মূকতা, গ্রহণশক্তির অভাবে কৌণ্য ;
গমন-শক্তির অভাবে পঙ্গুতা, রমণ-শক্তির অভাবে ক্লীবত্ব, বা-
ধ্বজভঙ্গ, পায়ুদোষে উদাবৰ্ত্ত অর্থাৎ মল মূত্র ত্যাগে দারুণ
ক্লেশ এবং মন্দতা মনের দোষ, উন্মাদাদি ভাব । এই কয়একটি
যথাক্রমে জ্ঞানেন্দ্রিয়, কর্ম্মেন্দ্রিয় ও মনেরই দোষ বলিয়া আমরা
বুঝিয়া থাকি ; কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে এই শক্তির অভাব প্রথমে
বুদ্ধিতে জন্মে ; পরে ইন্দ্রিয়াদিতে প্রকাশ পায় । সুতরাং এই
এগারটি বুদ্ধিরই অসমর্থতা বা অশক্তি ।

তুষ্টি নয়প্রকার এবং আট প্রকার সিদ্ধি ; উভয়ে মিলিত হইয়া
সপ্তদশ প্রকার । তুষ্টি এবং সিদ্ধি উভয়েই পরমাত্ম-সাক্ষাৎকারের
প্রতিবন্ধক । আপাতত মনোরম হইলেও, পরিণামে ব্যাঘাতকারী
বলিয়া উহাদিগকে বুদ্ধির দোষরূপেই কীৰ্ত্তিত হইয়াছে । সুতরাং
পূর্বোক্ত একাদশ প্রকারের বুদ্ধি-বধের সহিত পশ্চাৎ কথিত
তুষ্টিসিদ্ধি লইয়া বুদ্ধির বধ সর্বসমেত অষ্টাবিংশতি প্রকার অশক্তি
কীৰ্ত্তিত হইল ॥ ৪২ ॥

এক্ষণে কোন্ কোন্ কারণে এবং কত প্রকারে তুষ্টির উদয়
হইয়া পরমার্থ চিন্তনে চিন্তকে নিস্তব্ধ করে, তাহাই পরবর্তী
কারিকায় বর্ণিত হইয়াছে ।

ভবকৌমুদী ।

তুষ্টির্নবধেত্বাকং তাঃ পরিগণয়তি ।

আধ্যাত্মিক্যশ্চতস্রঃ প্রকৃত্যুপাদান-কাল-ভাগ্যাখ্যাঃ ।

বাহ্য বিষয়োপরমাৎ পঞ্চ নব তুষ্টিয়োহভিমতাঃ ॥ ৫০ ॥

অর্থঃ ।

আধ্যাত্মিক্যঃ (আত্মানং অধিকৃত্যঃ প্রকৃত্যঃ) প্রকৃত্যুপাদানকাল-ভাগ্যাখ্যাঃ চতস্রঃ চতুর্বিধাঃ ; তথা বিকয়োপরমাৎ (শব্দাদি পঞ্চবিধম-বৈরাগ্যাং) আতাঃ বাহ্যঃ তুষ্টিয়ঃ পঞ্চ ইতি নব তুষ্টিয়ঃ অভিমতাঃ স্বীকৃতাঃ ॥ ৫০ ॥

অনুবাদ ।

আন্তরিক ও বাহ্যিক ভেদে তুষ্টি অর্থাৎ সন্তোষ দুই প্রকার । তন্মধ্যে আন্তরিক তুষ্টি প্রকৃতি, উপাদান, কাল, ও ভাগ্য নামে চারি প্রকার ; এবং বাহ্যিক শব্দাদি পঞ্চ বিষয়ে বৈরাগ্য নিবন্ধন প্রবোধও (তুষ্টি) পাঁচ প্রকার । এই নয় প্রকার প্রবোধ পরমার্থ চিন্তনের প্রতিবন্ধক বশত নববিধ তুষ্টিও বুদ্ধির বাধা নামে কীর্তিত হইয়াছে ॥ ৫০ ॥

ভবকৌমুদী ।

প্রকৃতি-বাতিরিক্ত আত্মাতীতি প্রতিপদ্য ভতোহস্ত প্রবণমননাদিনা বিবেক-সাক্ষাৎকারায় বসহুপদেশতুষ্টিো যো ন প্রযততে, তস্মৈ চতস্র আধ্যাত্মিক্যাস্তুষ্টিয়ো ভবন্তি । প্রকৃতি-বাতিরিক্তমাত্মানমধিকৃত্য বস্মাত্তাস্তুষ্টিয়ন্তুহাদ্যাধ্যাত্মিক্যঃ ।

কাস্তা ইত্যত আহ—প্রকৃত্যুপাদানকাল-ভাগ্যাখ্যাঃ । প্রকৃত্যাদিরাখ্যা বাসাঃ তাঃ তথোক্তাঃ । অত্র প্রকৃত্যুপাদান্য তুষ্টির্বিধা, কস্তচিত্ত্রপদেশে “বিবেকসাক্ষাৎ-কারো হি প্রকৃতি-পরিণাম-ভেদঃ, তৎক প্রকৃতিরেব করোতীতি কৃতং তে ধ্যানা-ভ্যাসেন, তস্মাদেবমেবাস্থ্যং বৎসে”তি । সেরমুপদেষ্টব্যস্ত শিষ্যস্ত প্রকৃত্যো তুষ্টিঃ প্রকৃত্যুপাদান্য তুষ্টিঃ অন্তঃ ইত্যাচ্যতে । যা তু “প্রাকৃত্যপি বিবেকখ্যাতির্ন না প্রকৃতিমাজ্ঞান্তবতি না তুৎ সর্কস্ত সর্কদা তস্মাজস্ত সর্কান্ প্রত্যবিশেষ্যাৎ, প্রব্রজ্যা-নাস্ত সা ভবতি তস্মাৎ প্রব্রজ্যামুপাদানীথাঃ কৃতং তে ধ্যানাত্যাসেনাস্থ্যম্” ইত্যাগ-দেশে তুষ্টিঃ সোপাদান্যা সলিগম্ উচ্যতে । বাতুঃ প্রব্রজ্যাপি ন সদ্যো নিক্কাগ-

তত্ত্বকৌমুদী ।

দেতি সৈব কালপরিপাকমপেক্ষ্য সিদ্ধিং তে বিধাত্তি অলমুক্তপ্ততয়া তনুতু-
পদেশেন তুষ্টিঃ সা কালাধা মেঘ উচ্যতে । ইতি তু “ন কালাৎ নাপ্যপারান্নবিবেক-
খ্যাতিরপি তু তে ভাগ্যাদেব ; অতএব মদাশসাপভ্যানি অতিবালানি যাতুরুপ-
চেশমাত্রাদেব বিবেকখ্যাতিমতি ইজ্ঞানি বভূবুঃ । তত্র ভাগ্যাদেব চেতুর্নাত্মং”
ইত্যাশ্রয়েণ বা তুষ্টিঃ সা ভাগ্যাধা ইষ্টিকচ্যতে ।

বাহ্য দর্শয়তি, বাহ্যস্তষ্টরো বিষয়োপরমাৎ পক্ষঃ । ইয়াঃ স্ববনাত্মনঃ প্রকৃতি-
মহদহকারাদীনাং তুষ্টিমন্তমানস্ত বৈরাগ্যে সতি তুষ্টিং স্তা বাহ্যঃ । আত্মজ্ঞানা-
ভাবে অনাত্মজ্ঞানমধিকৃত্য প্রবৃত্তেরিতি । তাস্য বৈরাগ্যে সতি সন্তবন্তি
তুষ্টিং ইতি বৈরাগ্যচেতুপক্ষবিধাতৈবৈরাগ্যাত্মপি পক্ষঃ তৎপক্ষকত্বাৎ তুষ্টিঃ
পক্ষেতি । উপরমাক্তেনেত্যপরমো বৈরাগ্যঃ । বিষয়ত্বপরমো বিষয়ো-
পরমঃ । বিষয়া ভোগাঃ শব্দাদয়ঃ পক্ষঃ উপরমা অপি পক্ষঃ । তথা চ
অর্জুন-প্রকণ-কর-ভোগ-হিংসাদেব-দর্শনহেতুজ্ঞান উপরমাঃ পক্ষঃ তবন্তি ।
তথাহি সেবাদয়ো ধনোপার্জ্জনোপারান্তে সেবকাদীনু ত্রাণকুর্কতি । “দৃশ্যদু-
রীক্সরসাঃ স্ব-নস্তচতুর্কিচস্রতাম্ । বেদনাঃ ভাবয়ন্ প্রাজ্ঞঃ কঃ সেবাস্থ প্রসজ্যতে ॥”
এবমন্ত্ৰেচপ্যর্জ্জনোপারা ত্রাণা ইতি বিষয়োপরমে বা তুষ্টিঃ সৈবা শাস্রমচ্যতে ।

তথাক্ষিতং ধনং রাষ্ট্রকাগারিকাগ্নিজলৌষাদিভ্যো বিনজ্জ্যত্নেতি তত্র-
ক্ষেপে মহদুঃখমিতি ভাবয়তো বিষয়োপরমে বা তুষ্টিঃ সা দ্বিতীয়া উপরম্
উচ্যতে । তথা মহত্তায়াসেনাক্ষিতং ধনং ভুজ্যমানং ক্ষীরভে ইতি তৎপ্রকরণং
ভাবয়তো বিষয়োপরমে বা তুষ্টিঃ সা তৃতীয়া পারাপারম্ উচ্যতে । এবং
শব্দাদিভোগাত্ম্যাসাধক্কে কামান্তে চ বিষয়া প্রাপ্তৌ কামিনঃ দুঃখরত্নভীতিভোগ-
দেহং ভাবয়তো বিষয়োপরমে বা তুষ্টিঃ সা চতুর্থী অমুক্তমন্তঃ উচ্যতে । এবং
নাশুপহতা ভূতানি বিষয়ভোগঃ সন্তবন্তীতি হিংসাদেবদর্শনাদিবিষয়োপরমে বা
তুষ্টিঃ সা পক্ষমী উক্তমন্তঃ উচ্যতে । এবমাখ্যানিকীভিত্তকত্ববিবাহাভিচ্চ
পক্ষতি নব তুষ্টয়োহতিমতাঃ ॥ ৫০ ॥

আভাস ।

সংসারে তুষ্টি আপাতত মনোরম হইলেও, উন্নতির পথে যে সম্পূর্ণ
পরিপন্থী, তাহা উন্নতিকামী ব্যক্তি যাত্রেয়ই অবগত হওয়া কর্তব্য ।
এই নিমিত্ত গ্রন্থকর্তা তুষ্টির স্বরূপ এবং যে যে কারণে হৃদয়ে তুষ্টির

আভাস ।

উদয় হয়, তাহার বর্ণন করিয়াছেন । সাধারণত বাহ্যাত্মন্তর ভেদে তুষ্টি দ্বিবিধা । উপদেশে বা হৃদয়ে ধারণায় যে তুষ্টি, তাহার নাম আধ্যাত্মিকী ; এবং বাহ্যিক বিষয়ের দোষগুণ অবধারণে যে সাম্য-ভাবে অবস্থান, তাহাকে বাহ্যিক তুষ্টি কহে । আন্তরিক তুষ্টির কারণ চারি প্রকারে ঘটয়া থাকে ; এবং বাহ্যিক তুষ্টি পঞ্চবিধ । সুতরাং এই উভয় ভাবে তুষ্টি নববিধ । তন্মধ্যে আন্তরিক তুষ্টি প্রকৃতি, উপাদান, কাল এবং ভাগ্য ভেদে এই চারি নামে অভিহিত ।

প্রাকৃতিক তুষ্টি যথা, আমরা মায়ার পুস্তলিকা ! সেই সর্ব-প্রসবিনী পরমা শক্তির ক্রোড়ে তাঁহারই রূপার আশ্রয়ে দেহাদি ধারণে জীবন ধারণ করিতেছি । তিনি জগন্মাতা ! তিনি প্রসন্না থাকিলে, সম্ভানের মুক্তির উপায় তিনিই করিয়া দিবেন ! তাঁহাকে উপেক্ষা করিয়া, ধ্যান ধারণাদির আশ্রয়ে পরমাত্ম-সাক্ষাৎ করিবার বাসনা করা কেবল দৃষ্টতার পরিচয় মাত্র । অতএব সেই জগজ্জননীর শরণাগত থাকাই শ্রেয়ঃ বলিয়া যাঁহারা পরিতুষ্ট থাকেন ; বিশেষত বিচার বুদ্ধিতে তাঁহারা মীমাংসা করেন যে, ভোগদায়িনী প্রকৃতি নিরন্ত-প্রসবা হইলেই জীব মুক্ত হয় ; অতএব প্রকৃতির শরণাগত থাকাই মঙ্গল-জ্ঞানে তুষ্ট থাকেন, বিবেক সাক্ষাৎকারার্থ যত্ন না করেন, তাঁহাদের তুষ্টিই অন্ত্যনামক প্রকৃতি-তুষ্টি ।

অপরে বলেন বিবেক-সাক্ষাৎকার প্রকৃতিই করিয়া দেন সত্য ! কিন্তু প্রকৃতি ত সকলের প্রতি সমভাবে ব্যবহার করিবেন ! তিনি জীবমাত্র কেন ? জগৎ সংসারেরই জননী ! তাঁহার উপর নির্ভর করা কর্তব্য বটে, কিন্তু সন্ন্যাসীর পক্ষে বিবেক সাক্ষাৎকার অতি সুগম ! অতএব ধ্যানাদির অপেক্ষা সন্ন্যাস গ্রহণ করা সর্বতো-ভাবে বিধেয় । সন্ন্যাসের আচরণে বিষয়-বৈরাগ্য সহজে উদ্ভূত হয় এবং সংসার-বন্ধনও শিথিল হইয়া পড়ে । অতএব কেবল সন্ন্যাসাশ্রম অবলম্বনে যে তুষ্ট থাকা, তাহাকে উপাদান তুষ্টি কহে । বিবেক

আভাস ।

সাক্ষাৎকারের পক্ষে প্রব্রজ্যা কারণ বলিয়া যোগিগণ উক্ত তুষ্টিকে সলিল নামে সজ্জিত করিয়া থাকেন ।

কেহ বলেন, ক্লম্বিকরিলেই যে তৎক্ষণাৎ ফলোৎপাদন হয়, তাহা নহে ; বর্ষাঋতু প্রভৃতি কালের প্রয়োজন । সেইরূপ সম্রাস গ্রহণ করিলেই যে তৎক্ষণাৎ বিবেক-সাক্ষাৎকার হয়, তাহা নহে ; কালের প্রয়োজন । উপযুক্ত কাল উপস্থিত নহইলে, ফলোদয় হয় না । অতএব বৎস ! কালের প্রতীক্ষা কর ! এইরূপ বিবিধ উপদেশে সন্তুষ্টচিত্ত যোগীর তুষ্টিকে কালাখ্য অস্ত বা মেঘনামে অভিহিত করিয়াছেন ।

কেহ বলেন, শিষ্য ! পূর্সার্জিত সৌভাগ্যের ফলে এ জন্মে বিবেক-সাক্ষাৎকার অবলীলাক্রমে হইয়া থাকে । এই দেখ ! মদালসার অপত্যগণ কেবল জননীর সমীপে আত্মোপদেশ প্রাপ্ত হইয়াই যে কৃতার্থ হইয়াছিল, সে কেবল ভাগ্যের গুণে । পূর্বজন্মে তাহারা যথেষ্ট ধ্যান ধারণাদি করিয়াছিল, সুতরাং এ জন্মে বিনা আয়াসে কৃতার্থ হইল । তুমিও এজন্মে ধ্যান ধারণাদি কর ! আগামী জন্মে কৃতার্থ হইবে ! এই উপদেশে বিবেক-সাক্ষাৎকারে প্রতিনিবৃত্ত সাধকের তুষ্টিকে ভাগ্য বা বৃষ্টিনামে সজ্জিত করা হয় । এস্থলে প্রকৃতি, উপাদান, কাল এবং ভাগ্য নামে চারিপ্রকার অন্তরিক তুষ্টির কথা বলা হইল ; এক্ষণে বাহ্যিক পঞ্চবিধ তুষ্টির বর্ণন করিয়াছেন, যথা ; শব্দ স্পর্শ রূপ রস এবং গন্ধভেদে বিষয় মোট পঞ্চবিধ । এই পাঁচটি ভোগ্য বিষয়ে বৈরাগ্য জন্মিলেই মনে মনে যে তুষ্টির উদয় হয়, তাহাকে বাহ্যতুষ্টি বলে । প্রকৃত প্রস্তাবে আত্ম-সাক্ষাৎকার যে কি ব্যাপার ! তাহা যে পর্যন্ত হৃদয়ঙ্গম না হয়, তদবধি তুষ্টি প্রভৃতি অপরের উপর নির্ভর দিয়া শান্তি লাভের প্রত্যাশা কেবল কল্পনা মাত্র । প্রকৃত প্রস্তাবে আত্ম-সাক্ষাৎকারের অভাবে প্রকৃতি, মহৎ এবং অহঙ্কারাদিকে আত্মা বলিয়া যতক্ষণ

আভাস ।

ভ্রম থাকে, ততক্ষণই বিষয়-বৈরাগ্যে তুষ্টির উদয় হয় । সে তুষ্টি কোন প্রকৃত ফলপ্রদ নহে । কারণ সাধারণত দুই কারণে তুষ্টি হয় ; বিষয়ের প্রাপ্তিতে এবং অপ্রাপ্তিতে । প্রাপ্তির তুষ্টি আধ্যাত্মিক ভেদে যে চারিপ্রকার, তাহা পূর্বেই বলা হইয়াছে । অপ্রাপ্তির তুষ্টি পাঁচ প্রকার ; যাহা বিষয়-বৈরাগ্য হেতু উৎপন্ন হইয়া থাকে । বিষয় পঞ্চবিধ ; সুতরাং বৈরাগ্যও পাঁচ প্রকার । এ বৈরাগ্য বিষয়ের দোষ দর্শন হইতেই উদ্ভিত হয় । যথা ধনানাং অর্জ্জনে ক্লেশ স্তথৈব পরিরক্ষণে । নাশে দুঃখং ব্যয়ে দুঃখং দিগধীন্ ক্লেশকারিণঃ ॥ সেবাদি কার্যের দ্বারা ধনোপার্জন বড়ই কষ্টকর ব্যাপার ! বিশেষত গর্ভিত ধনীর দুর্নৈষ্ঠাচরণে সেবকাদির বিষম ক্লেশ হয় ; সুতরাং ভদ্রলোকের পক্ষে ধনোপার্জনে বিশেষ বিরক্তি পরিদৃষ্ট হইয়া থাকে । সুতরাং উপার্জনে বিরতির তুষ্টিকে পার নামে অভিহিত করা হয় । অতি দুঃখে অর্জিত ধনও রাজা, দম্ভ্য, অগ্নি এবং জনপ্লাবনাদির অত্যাচারে নষ্ট হয় দেখিয়া, বিষয়ে উপরতিরূপ তুষ্টির নাম সুপার । অর্জনের সঙ্গে সঙ্গেই ব্যয় যেন আপনি উপস্থিত হয় ; সুতরাং অর্জনও নিরর্থক বলিয়া যে তুষ্টি, তাহার নাম পারাপার । চতুর্থত ভোগেই ভোগের বাসনা উদ্ভবোদ্ভব পরিবর্দ্ধিত হয় ; অথচ না পাইলে, কষ্ট হয় ; অতএব ভোগ না করাই ভাল বলিয়া যে তুষ্টি, তাহাকে অনুত্তমাস্ত বলা হয় । অন্যের অপকার না করিলে, নিজের ইষ্টলাভ হয় না । অতএব পরহিংসা করিব না বলিয়া যে তুষ্টি, তাহাকে উত্তমাস্ত নামে অভিহিত করা হয় । অতএব আভ্যন্তরিক তুষ্টি চারিপ্রকার এবং বাহ্যিক পাঁচ প্রকার ; এই উভয়ের মিলনে তুষ্টি নব প্রকার কথিত হইল ॥ ৫০ ॥

আভাস ।

গৌণমুখ্যভেদে সিদ্ধি যে দ্বিবিধ, তাহার বর্ণন পরবর্তী কারিকায় প্রদর্শিত হইয়াছে । যথা :—

তত্ত্বকৌমুদী ।

গৌণমুখ্যভেদাঃ সিদ্ধীরাহ ।

উহঃ শব্দোহধ্যয়নং হুঃখবিঘাতা স্ত্রয়ঃ সূক্ষ্মপ্রাপ্তিঃ ।

দানঞ্চ সিদ্ধয়োহর্ষৌ সিদ্ধেঃ পূর্ব্বোহঙ্কুশ ত্রিবিধঃ ॥ ৫১ ॥

অর্থঃ ।

অধ্যয়নং (অধ্যায়-শাস্ত্রাণাং পাঠঃ) শব্দঃ অর্থায়বোধঃ, উহঃ ভাবার্থ-মননঃ, সূক্ষ্মপ্রাপ্তিঃ (সূক্ষ্মাণাং সূক্ষ্মশিখা-ব্রহ্মচারিণাং সহ আলাপনেন মনন-সিদ্ধাভঃ এব প্রাপ্তিঃ) দানং (তত্ত্বচিন্তায়াং আত্মসমর্পণং) হুঃখবিঘাতাঃ স্ত্রয়ঃ (ত্রিবিধাঃ হুঃখানাং বিঘাতাঃ), চ ইতি অষ্টৌ সিদ্ধয়ঃ । 'সিদ্ধেঃ পূর্ব্বঃ' (বিপর্যায়শক্তিভূষ্টি-রূপঃ) ত্রিবিধঃ অঙ্কুশঃ প্রতিবন্ধকঃ এব ॥ ৫১ ॥

অনুবাদ ।

অধ্যায়-শাস্ত্রের যথাবিধি পাঠ, শাস্ত্রার্থের প্রকৃত অর্থ-বোধ, অর্থসমূহের মনন, মন্তব্য বিষয়ের অনুধ্যানে আত্ম-সমর্পণ, তদন্তর ত্রিবিধ হুঃখের ত্রিবিধ নিবৃত্তি ; এই আটটিই প্রকৃত সিদ্ধি । কিন্তু পূর্ব্ব কথিত বিপর্যায় অর্থাৎ ভ্রম-জ্ঞান, অশক্তি এবং ভুষ্টি এই তিনটিই সিদ্ধি-লাভের সম্পূর্ণ কণ্টক-স্বরূপ ॥ ৫১ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

বিহন্তমানস্ত হুঃখস্ত ত্রিঘাতত্ৰিঘাতাক্রম ইতি ইবা মুখ্যা ত্রিঘাতাঃ সিদ্ধয়স্তহ-
পারমিতয়া দ্বিতয়া গোণ্যঃ পঞ্চ সিদ্ধয়ঃ স্তা অপি হেতু-হেতুমত্তয়া বাবস্থিতাঃ ।
ভাবাত্মা অধ্যয়ন-লক্ষণা সিদ্ধির্হেতুরেণ, মুখ্যাস্ত হেতুমতঃ এব । বিধিবদ্ভুক্তমুখ্য-
মধ্যাস্ত্রাবতানামক্ষরপ্রকরণপ্রথমমধ্যম্যনং প্রথম সিদ্ধিস্তারমুচ্যতে, তৎকাণ্যঃ পঞ্চঃ ।
শব্দ ইতি পঞ্চঃ শব্দজনিভমর্থজ্ঞানমূলক্ষণতি, কার্যে কারণোপচারাৎ । স
দ্বিতীয়া সিদ্ধিঃ সূত্রায় উচ্যতে । তদিত্যং বিধা অবগম্ ।

তত্ত্বকৌমুদী।

উহন্তকঃ। আগমীবিরোধি-ভ্রায়েনাগমার্থপরীক্ষণঃ। পরীক্ষণক সংশয়পূর্ব্বপক্ষ-
নিরাকরণেন উত্তরপক্ষ-ব্যবস্থাপনঃ। তদ্বিৎ মননমাচক্ষতে আগমিনঃ। সা তৃতীয়া
সিদ্ধিস্তারভারম্ উচ্যতে। স্বোৎপ্রেক্ষিতঃ মননমমননমোবাসুহুংসম্মতমিতি
দ্বিতীয়ঃ মননমাহ সুহুংপ্রাপ্তিরিতি। ভ্রায়েন হি স্বয়ং পরীক্ষিতমপার্থং ন
প্রদ্বত্তে ন যাবদুৎকৃশিষ্যসূত্রচারিভিঃ সহ সংবাদতে। অতঃ সুহুদাং
উৎকৃশিষ্য-সূত্রচারিণাং সংবাদকানাং প্রাপ্তিঃ সুহুং-প্রাপ্তিঃ। সা সিদ্ধিশ্চতুর্থী
সম্যকম্ উচ্যতে। দানক শুদ্ধির্বিবেকজ্ঞানম্। দৈপ্ শোধনে ইত্যাম্বাঙ্কাতো
দানপদব্যাৎপত্তেঃ; যথাং ভগবান্ পতঞ্জলিঃ “বিবেক-খ্যাতিরবিপ্লবা হুঃখত্রয়স্ত
হানোপায়ঃ” ইতি—অবিপ্লবঃ শুদ্ধিঃ, সা চ সর্বাঙ্গ-সংশয়বিপর্যাসানাং
পরিশাণ্যা বিবেকসাক্ষাৎকারস্ত বহুপ্রবাহেহবস্থানম্। সা চ নিবিড়াদেব
নৈরন্তর্য্য-দীর্ঘকালাদয়-সেবিতাত্যাস-পরিপাকান্তবতীতি দানেন বিবেকখ্যাভ্যা
কার্যোণ সোহপি সংগৃহীতঃ। সেয়ং পঞ্চমী সিদ্ধিঃ সমামুদিতম্ উচ্যতে।
তিত্ৰশ্চ মুখ্যাঃ সিদ্ধয়ঃ প্রমোদমুদিতমোদমানাঃ ইত্যষ্টৌ সিদ্ধয়ঃ।

অন্তে স্বাচক্ষতে বিনোপদেশাদিনা প্রাগ্ভবীয়াভ্যাসবশাৎতত্ত্বস্ত স্বয়মূহনং
যং সা সিদ্ধিরূহঃ। যন্ত সাংখ্যশাস্ত্রপাঠমন্তদীয়মাকর্ষ্য তত্ত্বজ্ঞানমুৎপত্ততে
সা সিদ্ধিঃ শব্দঃ, শব্দপাঠানন্তরভাবাৎ। যন্ত শিষ্টাচার্য্যাদ্বন্ধেন সংবাদেন
সাংখ্যশাস্ত্রঃ প্রহতোহর্থতচ্চাখীভ্য জ্ঞানমুৎপত্ততে সাধারনহেতুকা সিদ্ধির-
ধারনম্। সুহুংপ্রাপ্তিরিতি বস্তাদিগততত্ত্বঃ সুহুদঃ প্রাপ্য জ্ঞানমুৎপদ্যতে
সা জ্ঞানলক্ষণা সিদ্ধিস্তত্ত্ব সুহুংপ্রাপ্তিঃ। দানক সিদ্ধিহেতুঃ। ধনাদিধানার্য্যভিতো
জ্ঞানী জ্ঞানং প্রবচ্ছতি। অস্ত চ যুক্তাযুক্তত্বে হুরিতির্য্যবগম্যবো ইতি কৃতং
পরদোষোদ্ভাবনেন নঃ সিদ্ধান্তমাত্রব্যাখ্যানপ্রবৃন্তানারিতি।

সিদ্ধিতুষ্টিবিপর্য্যায়শক্তি বুদ্ভিবধঃ সপ্তদশমা দ্রষ্টব্যঃ। অত্র প্রত্যয়সর্গে
সিদ্ধিরূপাদেয়েতি প্রসিদ্ধমেব। তন্নিবারণচেতব স্ত্র বিপর্য্যায়শক্তিতুষ্টিয়ো হেরা
ইত্যাত সিদ্ধেঃ পূর্ব্বোহঙ্কুশজিবিধঃ। পূর্ব্ব ইতি বিপর্য্যায়শক্তিতুষ্টিঃ পরামুশতি।
ভাঃ সিদ্ধিকরণানামঙ্কুশো নিবারকত্বাৎ। অতঃ সিদ্ধিপরিপস্থিত্বাৎ অঙ্কুশ
ইবেতি বিপর্য্যায়শক্তিতুষ্টিয়ো হেরা ইত্যর্থঃ। ৫১॥

আভাস।

আত্মবিবেক পূর্ব্বক পরমাত্ম-সাক্ষাৎকারে বুদ্ধি-প্রসূত কোন
কোন, ভাব অনুরূপ এবং কোন, কোন, ভাব প্রতিকূল তাহারই

আভাস ।

বর্ণন প্রসঙ্গে ৪৬ ইহাতে ৫১ সংখ্যা পর্য্যন্ত কারিকার সন্নিবেশ করিয়াছেন। “এষ প্রত্যয়সর্গঃ” বলিয়া কারিকাস্তর্গত বিপর্য্য-
য়াদি যে চারিটি ভাবের উল্লেখ করিয়াছেন, তন্মধ্যে বিপর্য্যয়
অশক্তি এবং তুষ্টি নামে তিনটি চিত্তাবস্থা আত্মসাক্ষাৎকারে সম্পূর্ণ
কণ্টকবৎ বিরোধী। এক সিদ্ধিই আত্মসাক্ষাৎকার পূর্ব্বক পরমাত্ম-
জ্ঞানের অনুকূল বলিয়া শাস্ত্রকর্ত্তা কীর্ত্তন করিয়াছেন। অতএব
বিপর্য্যয়, অশক্তি এবং তুষ্টিতে বিমনা হইয়া, নিষ্টিচক্ষে অবস্থান করা
কর্ত্তব্য নহে; সিদ্ধিলাভের জন্য যত্নবান হওয়া একান্ত প্রয়োজন।
সুতরাং সিদ্ধি কয় প্রকার, তাহা জানা আবশ্যক। সিদ্ধিও আমা-
দের অভিলাষ পূরণের একটি সোপান মাত্র; স্বরূপত ইহাও চরম
কল নহে। সিদ্ধিতেও তুষ্টি থাকিলে চলিবে না।

অধ্যয়নই প্রথম সিদ্ধি। যথাবিধি উপযুক্ত গুরুর সমীপে বেদাদি
মুমুক্শু গ্রন্থের পাঠই অধ্যয়ন। অধি + ইঙ্ + অনট্; শাস্ত্রকে আশ্রয়
করত, ভাবরাজ্যে গমনই অধ্যয়ন। ভাবরাজ্যে গমন করিবার
পক্ষে অধ্যয়ন একটি অপূর্ব্ব বাহন। আমরা যখন কোন ইতিহাস
পাঠ করি, তখন দেহকে পাঠাগারে নিপাতিত রাখিয়াও, মনে মনে
ইতিহাসে বিবৃত ব্যাপারের স্থানে উপস্থিত হইয়া, সেই সকল রসের
আন্বাদন করি। অতএব অধ্যয়ন আমাদের অধীত রাজ্যে
লইয়া যায়। সুতরাং তখন অধ্যয়নের প্রসাদে আমরা আধ্যাত্মিক
অর্থাৎ শারীরিক ও মানসিক, আধিভৌতিক অর্থাৎ ভূতনিষ্ঠ এবং
আধিদৈবিক গ্রহাবেশ-নিবন্ধন যাবদীয় দুঃখের সংসর্গ বা সম্বন্ধ
ইহাতে নিস্তার লাভ করিতে পারি।

কিন্তু কেবল পাঠে ফললাভ হয় না; পাঠের সঙ্গে সঙ্গে পদ ও
পদার্থের বোধ হওয়া উচিত। শব্দের অর্থবোধ হওয়া একটি অপূর্ব্ব
সিদ্ধি। এই সিদ্ধিকে শাস্ত্রকার শব্দ নামে অভিহিত করিয়াছেন।
আবার শব্দের দ্বারা অর্থের অনুদক্ষান হয় বটে, কিন্তু যুক্তির দ্বারা

আভাস ।

বিভিন্ন অর্থের আলোচনা করত যে প্রকৃত ভাবের অভিব্যক্তি হয়, তাহাকে উহ নামে অভিহিত করা হইয়াছে। অতএব প্রথমত অধ্যয়ন, তৎপরে শব্দার্থ-বোধ, তৎপরে মীমাংসার দ্বারা তাৎপর্যোপলব্ধি ; এইতিনটি পর পর ত্রিবিধ সিদ্ধি । এ সিদ্ধিও সম্পূর্ণ নহে । আপন মীমাংসাকে সম্পূর্ণ সিদ্ধান্ত বলিয়া জ্ঞান করাও কর্তব্য নহে । সেই সময় স্নহদের সমাগম-লাভও পরমা সিদ্ধি । নাস্তিক বা ভোগীর সংসর্গ না করিয়া, মুক্তিপথের পথিক গুরু শিষ্য এবং ভ্রমচর্যীগণের সঙ্গ লাভে এবং তাঁহাদের সহিত স্বকৃত মীমাংসিত বিষয়ের আলোচনায় অনুকূল মীমাংসার ব্যবস্থা হয় । স্মৃতরাং স্নহপ্রাপ্তিই একটি অপূর্ব সিদ্ধি ; বাহ্য অতি দৌভাগ্যক্রমেই ঘটিয়া থাকে । এই অপূর্ব সমালোচনায় ত্রিবিধ দুঃখ আপনা হইতেই নিরস্ত হওয়ার-ত্রিবিধ সিদ্ধি নামে উক্ত হইয়াছে ।

পণ্ডিত মহাশয় বিচারে প্রচণ্ড জ্ঞানী ! কিন্তু আচারে ঘোর সংসারী : এক দণ্ড ভোগ্য বিষয়ের কথা ব্যতীত থাকিতে পারেন না ; যতই তত্ত্ববিচার করুন, হৃদয়ের মালিন্য অপসারিত হয় নাই । হৃদয়ের সংস্কার অনুসারে বাহ্য বিষয়ে তাঁহার চিন্তের প্রবাহ পড়ে ; স্মৃতরাং শাস্তি বা মুক্তি লাভের সম্ভাবনা তাঁহার হয় না । অতএব ইষ্টকাদির খণ্ডে বিস্তৃত রাজপথ যখন নৌহমর ভীষণ রোলারের গমনাগমনে তত্রত্য কঙ্কর-সমূহ যেমন নিষ্পোষিত হইয়া পথটি মসৃণ হইয়া যায়, উচ্চ নীচ কঙ্করের আর সম্বন্ধ থাকে না, সেইরূপ অধ্যয়নাদির আশ্রয়ে বারংবার বিবেকের উদয় হৃদয়-মন্দিরে অবধারণ করিবার উপলক্ষে পূর্বসঞ্চিত কামনা-বীজ নিষ্পোষিত হইয়া যায় ; তাহাদের পুনঃ প্ররোহের আর সম্ভাবনা থাকে না । অতএব এখানে দান-শব্দে তত্ত্ববিচারে এবং তদবধারণে নিরন্তর আত্মসমর্পণ করার যোগ্যতাই বুঝিতে হইবে । স্মৃতরাং এই দানও একটি প্রধান সিদ্ধির মধ্যে পরিগণিত ।

আত্মন ।

অতএব অধ্যয়ন, শব্দ, উহ, ত্রিবিধ দুঃখের নাশ, সুস্থঃপ্রাপ্তি এবং দান এই আৰ্টটিকে প্রকৃত সিদ্ধি এবং অশক্তি তুষ্টি এবং জম-জ্ঞানকে সিদ্ধির বিরোধী বলিয়া সাংখ্যাচার্য্য কীর্তন করিয়াছেন । পূৰ্ব্বকৃত বহু পরিশ্রমের ফলেই সিদ্ধির সাক্ষাৎকার-লাভ হইয়া থাকে ॥ ৫১ ॥

তত্ত্বকৌশলী ।

তানেনতৎ পুরুষার্থপ্রযুক্তা সৃষ্টিঃ । ন চ পুরুষার্থঃ প্রত্যয়সর্গাধা তন্মাত্রসর্গাধা
সিধ্যতীতি কৃতদ্ব্যুত্তরসংগেণৈতৎ আহ ।

ন বিনা ভাবৈলিঙ্গং ন বিনা লিঙ্গেন ভাবনিবৃতিঃ ।
লিঙ্গাখ্যো ভাবাখ্য-স্তন্মাদ্ধিবিধঃ প্রবর্ত্ততে সর্গঃ ॥ ৫২ ॥

অর্থঃ ।

ভাবৈঃ বিনা লিঙ্গং ন । তথা লিঙ্গৈ বিনা ন ভাব-নিবৃতিঃ ভাবস্য নিস্পত্তিঃ ।
তন্মাত্র লিঙ্গাখ্যঃ ভাবাখ্যঃ ইতি দ্বিবিধঃ সর্গঃ প্রবর্ত্ততে ॥ ৫২ ॥

অনুবাদ ।

আকাজ্জা না থাকিলে, ভোগ্য বিষয় অনাবশ্যক এবং ভোগচরিতার্থের বিষয় না থাকিলে, ভোগাকাজ্জাও বিরর্থক হইয়া পড়ে । অতএব ভোগাকাজ্জা এবং ভোগ্য বস্তু পরস্পর পরস্পরে আপেক্ষিক সম্বন্ধে বদ্ধ থাকায়, স্বরূপত সৃষ্টি দুই প্রকার । ভোগাকাজ্জা ভাব-বৃতিতে অন্তরে অবস্থান করে ; এবং ভোগ্য বিষয় তাহার জ্ঞাপক লিঙ্গবৃতিতে বাহিরে বিদ্যমান থাকে । সুতরাং ভোগাকাজ্জার ভাব এবং ভোগ্য বিষয় এই দ্বিবিধ ভাব সৃষ্টিরই প্রয়োজন ॥ ৫২ ॥

তত্ত্বকৌশলী ।

লিঙ্গব্রিতি তন্মাত্রসর্গমূলকব্রিতি, ভাবৈব্রিতি চ প্রত্যয়সর্গম্ । এতদ্ব্যজ্ঞং
তবতি—তন্মাত্রসর্গত পুরুষার্থসাধনতঃ স্বরূপক ন প্রত্যয়সর্গাবিনা তবতি, এবং

তৎকৌমুদী ।

প্রত্যয়সর্গস্য স্বরূপং পুরুষার্থসাধনম্ ন তন্মাত্রসর্গাদুভে ইত্যন্তরথা সর্গপ্রযুক্তিঃ ।

ভোগঃ পুরুষার্থো ন ভোগ্যান্ শব্দান্ ভোগায়ত্তনঞ্চ শরীরম্ভয়মভ্যয়েণ সম্ভবতীতি উপপন্নস্তাত্ত্বিকসর্গঃ । এবং স এব ভোগো ভোগসাধনানীতিরাপি চান্তঃ-
করণানি চান্তয়েণ ন সম্ভবতি ন চ তানি ধর্ম্মান্ ভাবান্ বিনা সম্ভবতি । ন
চাপবর্গহেতুর্বিবেকখ্যাতিকৃতসর্গঃ বিনেছ্যাপন্ন উত্তরবিধঃ সর্গঃ । অনাদিত্যচ্চ
বীজাকুরবমানোন্যাস্রয়দোষমাবহতি । কল্লাদাবপি প্রাচীনকল্লোৎপন্নতাবলিজ-
লংস্কারবশাদ্ভাবলিঙ্গয়োঃকৃতপত্তিনাছুপপন্নোতি সর্বমবশ্যতম্ ॥ ৫২ ॥

আত্মাস ।

ষট্চছারিংশং (৪৬) কারিকা হইতে একপঞ্চাশং (৫১) কারিকা
পর্যন্ত বুদ্ধির বিচিত্র পরিণামের কথা বলা হইল । অর্থাৎ ভোগ্য
বিষয়ের উপলব্ধি করা বা না করা যে যে কারণে ঘটে, সেই সকল
বুদ্ধির সামর্থ্য বা অসামর্থ্যের পরিচয় প্রদান করিয়াছেন । কিন্তু
অন্যৎ বুদ্ধি এবং তদুৎপন্ন করণগ্রামও যে সকল ভোগ্য বিষয়কে
অবধারণ করিবে, তাহাদেরই যোগ্যতার বিষয় বর্ণন করিয়াছেন ;
কিন্তু যে সকল ভোগ্য পদার্থকে বুদ্ধি বা করণগ্রাম গ্রহণ করিবে,
তাহাদের স্বরূপের বর্ণন এখনও করা হয় নাই । অথচ পুরুষার্থের
নিমিত্তই সৃষ্টির প্রবাহ । ভোগের পর স্বকীয় ভোগযোগ্যতার পরিচয়ই
আত্মস্বরূপের অপবর্গ, অর্থাৎ আত্ম-সাক্ষাৎকার । এই আত্মসাক্ষাৎ-
কারই পুরুষের প্রকৃত প্রয়োজন । সেই প্রয়োজন সিদ্ধির মুখ্য
অঙ্গই ভোগ ; সুতরাং ভোগ্যের মূর্তি নির্ণয় করা বিশেষ প্রয়োজন ।

আমরা যাহা বাহিরে অনুভব করি, তাহা কি বুদ্ধির আন্তরিক
ভ্রাবের পরিচয়ে রুত্তি মাত্র? অথবা সুক্ষ্ম তন্মাত্রায় পৃথক্ ভাবে
তাহারা নিশ্চিত? এতদুত্তরে সাংখ্যকার উত্তর দিয়াছেন যে,
এতদুভয়ের অতিরিক্ত অতি সুক্ষ্ম কেবল ভাব মূর্তিতে উক্ত
ভোগ্য সমূহ অন্তরে এবং বাহিরে চির বিদ্যমান আছে, এইরূপ
সিদ্ধান্তের পরিচয় দিয়াছেন ॥”

স্বাভাৱঃ

বিশ্বনাথের মন্দিরে কাংসাদি ধাতুজব্যো নিৰ্মিত প্রচণ্ড
টাকের মত একটা বস্তু খোঁটা লৌহ-শৃঙ্খলে বুলান দেখিয়া,
পুত্র পিতাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, বাবা ! এটা কি ? তিনি
বলিলেন, এটি ঘণ্টা । পুত্র বলিল, এতে কি হয় ? পিতা
বলিলেন, ইহা বাজে । কেমন করিয়া বাজে জিজ্ঞাসা করায়, পিতা
উক্ত ঘণ্টার গর্ভে লৌহ-শৃঙ্খলে লম্বমান ধাতুজব্যো প্রস্তুত অপর একটা
দণ্ড ধরিয়া যেমন ঘণ্টাতে আঘাত করিলেন, অগ্নি ঘণ্টা ঘন গম্ভীর
শব্দে বাদিত হইল । বাদ্যধ্বনি শ্রবণে পুত্র ঘণ্টার মৰ্যাদা বুঝিতে
পারিল । সেইরূপ জাগতিক পদার্থের সহিত বুদ্ধি প্রভৃতি
করণগ্রামের সম্পর্ক হইলে, ঘণ্টাবাদনের ন্যায় যে একটা অনুভূতি
ভাবের পরিচয় অন্তরে হয়, সেইটাই সম্পূর্ণ চিৎস্বরূপের ভাব ।
বুদ্ধি প্রভৃতি করণগ্রাম যেমন জড়, প্রকৃতি হইতে উৎপন্ন বাহ্যিক
বিষয়ও এরূপ জড়ংশেই সমুৎপন্ন ; সুতরাং উভয়ের পরস্পর সম্বন্ধে
তদুভয়ের অন্তরিক্ত যে উপলব্ধি ভাব হয়, সেইটাই কেবল চৈতন্য-
শের পরিচয় । এক্ষণে করণগ্রাম এবং বাহ্যিক বিষয় উভয়েই জড় পদার্থ
হইলেও, পরস্পরের মিলনে একটা অনুকূল বা প্রতিকূল ভাবের সম্বন্ধ
ঘটে । সমজাতিতে অনুকূল এবং বিষম জাতিতে প্রতিকূল প্রতীতি
নিশ্চয়ই হইবে । কঠিন আঘাতে প্রতিকূল এবং কোমল স্পর্শে অনু-
কূল সম্বন্ধ ঘটে । বিজাতীয় সম্বন্ধে দুঃখ এবং অনুকূল স্পর্শে যে সুখের
উপলব্ধি হয়, সেই সুখ দুঃখ বিবর্জিত অথচ সুখদুঃখের অনুভূতি
মাত্রই পরম চৈতন্য ; বাহ্যকে মাত্র কেবল আশ্রয় বলিয়া যখনই
সীমান্বিত ভাবের উপলব্ধি হইবে, তখনই আশ্রয়সাম্যংকার হইবে ।
অতএব পূর্বোক্ত সম্বন্ধ না ঘটিলে, যখন আশ্রয়সাম্যংকার হয় না,
তখনই হিংসাদি করণগ্রামের সহিত বিষয়ের সম্বন্ধ হওয়া একান্ত
প্রয়োজন । রূপ-লাবণ্য-সম্পন্ন নরীনা যুবতীর পীনোন্নত কুচযুগল নখর
ঋণ্মূল, ত্রিবলিবেষ্টিত শরীর নাভিভাগে হ্রস্ব নিভম্ব, রম্যতরু-বিলিঙ

আভাসঃ

দ্রুত উত্তর এবং সুখস্বপ্নাদি করণাদি সুখপ্রাপ্তি অর্থাৎ প্রত্যক্ষাদি থাকিলেও, যুবতী নিজ কন্যা দ্বারা নিজ অঙ্গের আলিঙ্গনে সুখানুভূতি করেণ না ; অথ পুরুষ-সত্ত্বের অপেক্ষা করেন । পুরুষের সংসর্গ না পাইলে, নিজ অঙ্গের কমলীরতাদি গুণে সুখানুভূতি হয় না । নিজগুণের অনুরূপ গুণবান পুরুষের সঙ্গলাভ প্রয়োজন । ক্ষুধা পিপাসাদি দেহের ভাব । তাহাদের পূরণার্থ বাহিরে তদতিরিক্ত অন্ন বা জলের প্রয়োজন । এদিকে আবার প্রচুর অন্ন বা জল বাহিরে বিদ্যমান থাকিলেও, ক্ষুধা বা পিপাসাদি অন্তরের ভাব প্রয়োজন-সুখে প্রস্তুত না থাকিলে, অন্ন ব্যঞ্জন বা জলাদির সৃষ্টি নিরর্থক হইয়া বাইত । অতএব দেহের অন্তরস্থ সুখ-ক্ষুধা-তৃষ্ণাদি ভাব সমুহ যেমন ভোগের অনুরোধে বাহ্য অন্নজলাদি ভোগ্য লিঙ্গাত্মক বস্তুকে অপেক্ষা করে, তুল ভোগ্য পদার্থও তদনুরূপ অন্তরস্থ আকাঙ্ক্ষা ভাবের অপেক্ষা করে । একাকী আন্তরিক ভাব বা বাহ্যে লিঙ্গপদার্থ ভোগে পর্য্যাপ্ত নহে । সেইরূপ ঐন্দ্রিয়িক, মানসিক, আত্মিক এবং বুদ্ধিনিষ্ঠ ভাব সমুহও তত্তজ্জাতীয় বাহ্য ভোগের অপেক্ষা করে । এই বাহ্য ভোগ্য পদার্থই লিঙ্গনামে অভিহিত হইয়াছে । লিঙ্গশব্দে চিহ্নকে বুঝায় । অর্থাৎ ভাবে বাহ্য ছিল, এক্ষণে আকারে ও প্রকারে যখন তাহারা স্পষ্ট বাহিরে পরিচিত হয়, তখন সেই ভাবই তুল আকারে পরিণত হইয়া, লিঙ্গনামে অভিহিত হয় ; এবং লিঙ্গাকারে বস্তুকণ না পরিচিত হয়, ততক্ষণ সেই পদার্থই ভাবরূপে পরিগণিত থাকে । এই বিষয়টী আমরা পরে বর্ণন করিতেছি ।

একশ্রে বস্তুব্য যে প্রত্যয়-সর্গ ভাব-মুষ্টিতে বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন এবং ইন্দ্রিয়ে অর্থাৎ লিঙ্গদেহে এবং ক্ষুধা তৃষ্ণাদি মুষ্টিতে তুল দেহে বিদ্যমান থাকে । সেই সমস্ত ভাবের চরিতার্থ করিতে যেন, বাহিরে আকার ও প্রকারে পরিচিত হুতরাং লিঙ্গাত্মক তত্তজ্জাতীয় ভোগ্যের প্রয়োজন । হুতরাং লিঙ্গাত্মক এবং ভাবাত্মক বিবিধ

আত্মা ।

সূত্র প্রয়োজন । কেবল ভোক্তা জীব বা জীব-কলের অথবা ভোগ্য
স্থূল সূক্ষ্মক্রমে ভগ্ন রচিত হইলেও, ভোগ সম্পন্ন হয় না ; এবং
ভোগোপলক্ষে আত্মসাক্ষাৎকারেরও সূচনা হয় না । অতএব
ভোগের দ্বারা আত্মসাক্ষাৎকার করিতে হইলে, যেমন বাহিরে
ভোগ্য পদার্থের প্রয়োজন, সেইরূপ দেহাদি বুদ্ধি পর্য্যন্ত ভোগো-
পকরণেও ভোগ্য পদার্থের ভাব থাকা প্রয়োজন । অন্তরস্থ ভাবই
ভোগে প্রবৃত্তি দেয় ; এবং বাহ্য ভোগ্য পদার্থ অন্তরস্থ ভাবের
উদ্বীপনে তত্ত্বকে চরিতার্থ করে । কাম-ভাব-শূন্য কামিনীর
সহবাস করিতে কোন কামুক পুরুষ সাহসী হন না ; এবং কামিনীর
অনিচ্ছা সত্ত্বে বলপূর্ব্বক অগ্রসর হইলেও, সেক্ষেপে তৃপ্তিলাভ করেন
না । অতএব ভাবই ভোগ্য সমীপে অগ্রসর হয় এবং ভোগ্য-
ভাবের নিকট চরিতার্থ হয় ।

আমাদের ক্ষেত্র বস্তু অগ্নি রসজল এবং জাগ্রদবশে পঞ্চ ইন্দ্রিয়
বর্তকাল স্ব স্ব ভাবে পরিপূর্ণ থাকে, ততকালই বাহ্যিক লিঙ্গাত্মক-
ভোগ্য বিষয়ের সহিত সম্পর্ক করিয়া চরিতার্থ হয় এবং বাহ্য পদ-
স্পর্শ রূপ রস এবং গন্ধ ও বস্তু বলিয়া পরিচিত হয় । অতএব বাহিরে
বাহ্যের সম্পর্কে আমরা পরিভূক্ত হই, অন্তরে আমাদের ভাবের
সহিত সে তখন মিলিয়া যায় ; নতুবা পরিভূক্তির সম্ভাবনা হইত
না । অধিক কি ! বাহ্য বাহিরে আছে, সে সমস্ত বিষয় ভাব-মূর্ত্তিতে
আমাদের অন্তরেও নিশ্চয় আছে ; তাই পরস্পরে মিলিয়া গেল
এবং অনুকূল বা প্রতিকূল মিলনে তৃপ্তি বা অশান্তির অনুভব হইল ।
যদি কখন নূতন ভাব দেখিলাম বলিয়া মনে উদ্ভিত হয়, সেও নূতন
নহে ! অন্তরে ছিল ; তবে অনেক ভাবের নিম্নে ছিল ; এক্ষণে বাহ্যিক
লিঙ্গাত্মক বস্তু তাহাকে উদ্ভবোধিত করাইল মাত্র । যদি সে
ভাব অন্তরে না থাকে, বাহ্যিক পদার্থের সম্পর্ক হইলেও, ধারণায়
তাহা পরিণত হয় না । অতএব আন্তরিক ভাব-নিচয় এবং বাহ্যিক

আভাস।

ভোগ্য সমুদায় সৃষ্টির কালেবরে প্রারম্ভের সূক্ষ্মবেশ হইতে অতি সূক্ষ্মবেশ পর্য্যন্ত এবং অতি সূক্ষ্ম হইতে অতি সূক্ষ্মবেশ পর্য্যন্ত উপকরণ এবং উপাদেয় ভাবে উভয় ভাব এবং লিঙ্গপদার্থ সমুদ্রাকারে নিরন্তর বিরাজ করিতেছে। ভোগ্য লিঙ্গের অভাবে, ভক্তভাব নিষ্ফল এবং ভাবের অভাবে লিঙ্গও নিষ্ফল। পিপাসা না থাকিলে জলের প্রয়োজন হইত না; তাহার সৃষ্টি নিরর্থক হইত; এবং জলের অস্তিত্ব না থাকিলে, পিপাসার চরিতার্থ হইত না।

এই শ্লোকে সাংখ্যকর্তার বলিবার তাৎপর্য্য এই যে, ভগবান্ বা পরব্রহ্ম আছেন! এবং এই তিনি! একথা বলিয়া, অন্যকে বুঝাইয়া দেওয়া অসম্ভব। নিজে না বুঝিলে, অন্যের সাহায্যে কখন বুঝান যায় না। তিনি বুঝিবার পদ্ধতি এবং সমগ্র উপকরণ সমক্ষে আনিয়া দিলেন! বুঝিবার শক্তিকে একটি করিয়া, যদি কেহ তাহা না বুঝেন, সেটা শাস্ত্রকর্তার দোষ নহে। তবে হেলায় উপেক্ষা করত, অস্বপ্নে বিপন্ন হওয়াই তাহার পরিণাম। আত্মসাক্ষাৎকার করিলেই যে স্বকীয় কর্তব্যের সমাপন হইল, তাহা নহে; আত্মসাক্ষাৎকার করিবার উপলক্ষে যাবদীয় ভোগ্য পদার্থ, ভোগের ভাব এবং পরস্পরের সম্বন্ধ ব্যাপার কিরূপে হয়? ভোগ্য কাহার রচিত এবং সম্বন্ধই বা কিরূপে কাহার কর্তৃত্বে সাধিত হইতেছে? সে সকলগুলিও আমাদের জ্ঞানের বিষয় বলিয়া জানিতে হইবে। সেই সকল কর্তব্যের সাধন করিলে, কেবল আত্ম-সাক্ষাৎকার কেন! পরমাত্মারও সাক্ষাৎকার একত্রই হইয়া যাইবে।

এক্ষণে বক্তব্য এই যে, মানবের বুদ্ধি এবং অহঙ্কার প্রভৃতি অন্তঃকরণে যে সকল ভাবের সৃষ্টি আছে, তাহাও বাহিরে তন্ত্রাদির গঠিত ব্যক্ত ভোগ্য পদার্থের দ্বারাই চরিতার্থ হয়। তাই ভোগ্য পদার্থের নাম লিঙ্গ বলিয়া সাংখ্য্যচার্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন। এক্ষণে জিজ্ঞাস্য যে, স্রষ্টার সৃষ্টি অগ্রে। কি লিঙ্গের সৃষ্টি অগ্রে? - এতদ্বত্তরে বক্তব্য যে,

আভাস ।

ভাবুকের সঙ্গে সঙ্গে ভাবের অস্তিত্ব আছে । ভাব না থাকিলে, ভাবুক থাকে না এবং ভাবুক থাকিলে, তৎসঙ্গে ভাবকে থাকিতেই হইবে । তবে কখন কেবল ভাব লইয়াই ভাবুক ক্রীড়া করেন; কখন বা আপন ভাবে নিমগ্ন হইয়া, চিন্তিত ভাবকে উপেক্ষা করেন । তাদৃশ পরম ভাবুক কখন ভাবনার অধীন নহেন । ভাব তাঁহার ভূষণ । একবার ভাবেন ; একবার সমস্ত ভাব অন্তরে তুলিয়া রাখেন । যাগদের ভাবের ভূষণ কম, তাঁহারাই ভাবেন ; যাঁহার ভবে প্রচুর বা অনন্ত, তিনি ক্রীড়া করা ব্যতীত, ভূষণের জন্ত ভাবিত হন না । সুতরাং জ্ঞানের সৃষ্টি যে কবে আরম্ভ ? তাহার উত্তর নাই । কারণ জ্ঞানের যেমন আদি নাই ; সুতরাং তাহার অন্তঃ নাই ! সেইরূপ জ্ঞেয়েরও আদি নাই এবং তাহার অন্তঃ নাই ! তবে জানা বা না জানা মাত্র । সুখী দুঃখী প্রভৃতি জ্ঞানের বিচিত্র ভাব কেবল জ্ঞেয়ের পরিণামের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করে । জ্ঞেয় বিষয় একবার বিচিত্র মূর্তিতে বিকসিত হইয়া, সূষ্ট জগৎরূপে পরিণত হয় ; পরক্ষণে বিচিত্র সূক্ষ্ম ভাবে পরিণত হইয়া, ভাবুকের স্বকীয় সম্পত্তি-রূপে তদীয় অন্তরেই নিহিত হয় । সাংখ্যাচাৰ্য্য ভাবের অপেক্ষা সূক্ষ্ম তত্ত্ব আর কিছু নিরূপণ করিলেন না । তিনি অহঙ্কার তত্ত্ব হইতে আরম্ভ করিয়া প্রকাশমান স্থূল ক্রিয়াদি যতই তত্ত্বের নাম করিয়াছেন, সকলই ভাবের উন্মেষণ মাত্র বলিয়াই উপদেশ করিয়াছেন । ভাবের উন্মেষণ হইলে, বাহিরে পরিণত ভোগ্যভাবে লিপ্ত নায়ে এবং তাহার কারণকে ভাবনামে কীৰ্ত্তন করিয়াছেন ।

এই ভাব প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগে চির-বিদ্যমান আছে । প্রকৃতি পুরুষের বিচ্ছেদ কখন হয় না ; সুতরাং ভাবেরও কখন অন্তর্ভূত নাই । প্রকৃতি পুরুষের সত্তাই ভাবের সত্তা । প্রকৃতির প্রতি পুরুষের ঈক্ষণই ভাব এবং ঈক্ষণের নিবৃত্তিই যেন ভাবের নিবৃত্তি । এই নিবৃত্তিকে ধ্বংস বলা যায় না । এই নিমিত্ত যোগশূত্রকার “যোগ-

আশ্রয় ।

চিহ্নবৃত্তিনিরোধঃ" বলিয়া পুর করিয়াছেন । চিহ্নবৃত্তির ধ্বংসের নাম যোগ, একথা বলেন নাই । কারণ বৃত্তির ধ্বংস হয় না । কারণ উপভোগে বা বিচারে ভাদৃশ বৃত্তির উদ্দেশ্য হয় না মাত্র ; যেহেতু ধ্বংসের আকারে নিরুদ্ধিষ্ট হইয়া থাকে । পত্নীর অভাবে পতিভাব থাকে না বটে, কিন্তু পত্নী জুটিলে, পতিভাব জাগিয়া উঠে । সে পতিভাব পুরুষ-হৃদয়ের কেন, কেহে সে কি আকারে ছিল, তাহার যেমন নিরুপায় হয় না, সেইরূপ মূল্য প্রকৃতির সংসর্গে জড়ের ভাব পরম্পর পুরুষের হৃদয়ে জাগিয়া উঠে । এখানে ভাবের আধিপত্যও বলা যায় না ; পুরুষেরই আধিপত্য । ভাবের আকারটি প্রকৃতিতে থাকিলেও, প্রকারটি কিন্তু পুরুষে । পুত্রাদির উপর পতি-পত্নীর যেমন তুল্য-ধিকার, সেইরূপ ভাবরাজ্যে পুংপ্রকৃতির তুল্যধিকার । কারণ পরম্পরের সংযোগই ভাব !

"লিঙ্গাখ্যঃ ভাবাখ্যঃ যিবিধঃ প্রবর্ততে সর্গঃ" বলিয়া জীববৈশ্বনোর পার্থক্যের পরিচয় দিয়াছেন । জীব ভাবের অধিকারী হইলেও, লিঙ্গের অধিকারী বহেন । কামভাবের চিন্তা হৃদয়ে উদ্ভিত করিতে পারিলেও, ইন্দ্রিয়াদির উত্থান-ব্যাপার জীবের সাধো নাই । কে মনশক্তি জীবের অজ্ঞাতসারে দেহে ভাদৃশ উদ্ভেদনাদি ব্যাপারের উদ্দেশ্যে বন্ধন করিয়া দেয়, তখনই জীবের সাধ মিটিল ; এবং কখনও না দেয় বা, তখন জীবের চুঃখের সীমা থাকে না । অতএব জীবের কর্তৃত্ব কিছুমাত্রই নাই, কেবল ভোক্তৃত্বের শক্তি আছে মাত্র । অতএব জীবনিষ্ঠ ভাব সমূহ ভগবানের কৃপাবলে শুৎসৃষ্ট লিঙ্গ অর্থাৎ ব্যক্তের সঙ্গ বন্ধন লাভ করে, তখনই চরিতার্থ হয় ; নতুবা নহে । অর্থাৎ "ন বিনা লিঙ্গৈর্ভাব-নির্বৃত্তিঃ" লিঙ্গ ব্যতীত ভাবের নিরুত্তি হয় না । সুখাদি ভাব পরীরে দেখা দিল বটে, কিন্তু অন্নাদির লব্ধক না হইলে, সুখাদির নিরুত্তি হয় না । সে সত্ত্ব কিন্তু বিধ-নিয়মভার-বদ্ধ ; সুখাত্মনের হস্তে নাই । সুখাত্মনের হস্তে সুখাত্ম

অতঃপর ।

নাই । ক্রিয়াকর্মের আকাঙ্ক্ষাতাব আছে মাত্র ; তন্নিবারণও পরমেশ্বর
প্রতীক্ষা করে । তিনি মূলা প্রকৃতিতে সন্নিবৃত্ত হইয়া, পরীক্ষাতে পতি
সাজিবার মত, ভগবান্ বা পরমাত্মা সাজিয়াছেন । বুদ্ধি প্রভৃতি
করণগ্রামে ভাব প্রদান করিয়াও, তিনি নিশ্চিন্ত নহেন । ভাব
সমূহের চরিতার্থতা-সাধনের জন্য বাহিরে ভোগ্য লিঙ্গ সমূহের সৃজন
করিয়াছেন । সুতরাং সাংখ্যাচার্য্য বলিয়াছেন “ন বিনা ভাবৈ-
লিঙ্গং” । লিঙ্গ অর্থাৎ ভোগের জাপক পদার্থ সমূহ নিরর্থক
পতিত থাকিত, যদি ভাবাদিগকে অন্য প্রয়োজন্যের পূরণার্থ অন্তঃ-
করণের ভাবসমূহ তত্তৎ প্রহণে অগ্রসর না হইত । অতএব সৃষ্টি
বিবিধ । লিঙ্গ এবং ভাব দুইটাই প্রকৃতির সৃষ্টি । জীবের অন্তরে কেবল
ভাব আছে ; জীবের অন্তরে কিন্তু উভয় ভাব এবং লিঙ্গ একত্র দুইটী
শ্রেণী বিভাগে ভিন্ন অবস্থিত রহিয়াছে । ভাব চাহে ; লিঙ্গ সেই
প্রার্থনার পূরণ করে । জীব কেবল ভাবে বিভোর ; শিব
কিন্তু দুইটীকে অন্তরে রাখিয়া সর্গ এবং প্রলয়ের ব্যবস্থা করিতে-
ছেন । “ভাবো হি ভবকারণং” জীব এই ভাব অর্থাৎ অভিপ্রায়
বা প্রার্থনা অনুসারে জগৎস্রষ্টার ভোগ করে ; সত্য ! শিবের
ভাব কিন্তু এই অনন্ত সংসার বৃত্তিতে অতিপন্ন হইতেছে ।
পরম চৈতন্যের সংসর্গে চেতনারমানা পরমা প্রকৃতিই প্রথম কারণ
কারিণী ! তাঁহাতেই লিঙ্গবৃত্তিতে পরিচিত এই অনন্ত সংসার ভাব-
বৃত্তিতে পূর্বে নিহিত ছিল । নিদ্রাতুর ব্যক্তির হৃদয়ে যেমন ব্যব-
হারিক ভাব সমূহ সম্পূর্ণ লীনের ন্যায় থাকিলেও, জাগ্রত কালে
প্রয়োজন মত সেই সকল ভাবই ক্রমশ জাগিয়া উঠে এবং তৎতৎ
অনুরূপ ভোগের অব্ধিষণ করে, সেইরূপ প্রলয়-পরোধিতে সংসার-
ভাব লীনের স্থায় বিজ্ঞান করিলেও, সৃষ্টিকালে পুনরুৎপত্তির স্থায়
প্রকাশমান হয় । ভগবান্ জীকৃত্য তদীয় গীতাবাক্যে এই প্রসঙ্গের
অনুরূপে প্রকাশ করিয়াছেন, যথা ; “অব্যক্তাভ্যক্তকঃ সর্বাঃ প্রভবন্ত্য-

আভাস ।

হরাগমে । রাত্র্যাগমে প্রলীয়ন্তে তত্রৈবাব্যক্ত-সংজ্ঞাকে ॥ ১৮ ॥
 ভূতগ্রামঃ স এবায়ং ভূত্বা ভূত্বা প্রলীয়তে । রাত্র্যাগমেইবশঃ
 পার্থ প্রভবত্যহরাগমে ॥ ১৯ ॥” দিবাগমে অর্থাৎ সৃষ্টিকালে অব্যক্ত
 হইতে এই ব্যক্ত পদার্থসমূহ আকার ধারণে প্রকাশ পায় এবং
 নিশাগমে অর্থাৎ প্রলয়কালে সমস্তই ভাব-মূর্তিতে অব্যক্তে লীন হয় ।
 ব্যক্ত হইলে, প্রকাশমান জগৎ ; এবং ভাবে লীন হইলে, ব্যক্তই
 অব্যক্ত নাম ধারণ করিলে । অতএব জগতের ভাবরূপই অব্যক্ত
 প্রকৃতি এবং তাহার রূপাত্মক বেশই এই ব্যক্ত জগৎ ।
 পূর্বে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, শক্তির অস্তিত্ব এবং নাস্তিত্ব-
 ভাবও জ্ঞানের অধীন । অর্থাৎ অনুভব করা, বা নির্মলস্বভাবের পরি-
 চয় দেওয়াও এক শাস্ত্রীজ্ঞানের উপর নির্ভর করে । সুতরাং কারিকার
 প্রকাশ আছে যে, জীবদেহের সজাত বা মিলন-ব্যাপারে তদধিষ্ঠিত
 চৈতন্যস্বরূপ পুরুষের উপস্থিতির যেমন প্রয়োজন, বিরাট্ জগৎ-
 কলম্বরের মিলিত দশাতেও তদধিষ্ঠাতা পরম চৈতন্যের যে প্রয়ো-
 জন আছে, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই । এবং জীবদেহের আত্মর-
 ূপ ক্ষুদ্র মহত্ত্ব বুদ্ধির ন্যায়, একটি সমষ্টিবুদ্ধিও যে পরম চৈতন্যের
 সমীপে অন্তরঙ্গ শক্তিরূপে চির বিস্তারিত থাকিয়া এই জগৎসংসারকে
 একবার বিকাশ এবং আর একবার স্বীয় অব্যক্ত মূর্তিতে বিলীন রাখি-
 তেছেন, তাহারও পরিচয় এই কারিকাতে দেওয়া হইয়াছে । ২ম
 কারিকার “কার্য্যং সৎ” বলায় ; এই ভাব রূপেরই পরিচয় দিয়াছেন ;
 এবং বেদান্ত মতে যে জগৎ মিথ্যা বলিয়াছেন, তাহাও এই লিঙ্গ-
 রূপের ভাবে পরিণতির কথাই বলা হইয়াছে । বেদান্তে ত্রিবিধ
 দেহের নাম করিয়াছেন ; বধ্যা, স্থলদেহ লিঙ্গদেহ, এবং কারণদেহ ।
 সাংখ্যাচাৰ্য্যের কারণদেহই ভাবময় । সেই ভাবময় ভাব বখন পরি-
 কৃষ্ট হইয়া বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন এবং ইন্দ্রিয় নামে কার্য্যাকারে
 ব্যক্ত হইল, তখনই তাহা লিঙ্গ নামে অভিহিত হইল । লিঙ্গদেহও

আভাস ।

জীবের অভিব্যক্তি । স্থূলদেহ কেবল ভোগ্যের অভিব্যক্তি । লিঙ্গ-
নেহেও সূক্ষ্ম তন্ত্রের সম্মিলনে ভোগ আছে ; কেবল কারণদেহে
বাহ্যস্পর্শে ভোগ নাই, “কারণে সম্বন্ধমানন্দময়ো মোদাদিরতিভিঃ ।
তত্ত্বং কোষৈস্তু তাদাত্ম্যাদাত্ম্য তত্ত্বময়ো ভবেৎ” ॥ সাংখ্যাচাৰ্য্য
সৰ্বত্র অবিষ্ঠাতৃ-ভাবে বিজ্ঞান চৈতন্ত্রের প্রমাণ করিয়া, জীবদেহে
সূক্ষ্ম-দুঃখাদির সাক্ষীরূপে তাঁহার সম্ভার নিরূপণ করিয়াছেন ; এবং
সাক্ষীতাবের অনুভূতি দেখাইয়া, চৈতন্যস্বরূপ-ভাবেরও অনুভূতি
প্রদর্শন করাইয়াছেন । এক্ষণে বিরাট্, ব্রহ্মাণ্ডের সংঘাত-ভাবেরও
ভাববেশে লীন হওয়া এবং পরক্ষণে লিঙ্গবেশে প্রকাশিত হওয়া
ব্যাপারের পরিচয় প্রদান করিয়া, তদবিষ্ঠানে পরম চৈতন্ত্র আছেন
কি না ? তাহাও যদি শিষ্যকে পুনরায় বুঝাইবার আয়োজন করিতে
হয়, তাহা হইলে নিতান্ত অসঙ্গত প্রশ্নের উদ্ভব হইবে, সন্দেহনাই ।

বুদ্ধি প্রভৃতি অন্তঃকরণে সমুৎপন্ন বাবীদীয় ভাবের বিভিন্ন বর্ণন
করা হইয়াছে ; এক্ষণে উক্ত ভাব সমূহের ক্রম-পরিণামে যে যে
স্থূল দেহাদির উপচয় হয়, তাহাই পরবর্তী কারিকায় প্রকাশ করা
হইয়াছে ।

বিভক্তঃ প্রত্যয়সর্গঃ । ভূতাদিসর্গং বিভজতে ।

অষ্টবিকল্পো দৈবৈশ্চৈর্য্যগ্‌যোনশ্চ পঞ্চথা ভবতি ।

মানুষ্যৈশ্চকবিধঃ সমাসতো ভৌতিকঃ সর্গঃ ॥ ৫০ ॥

অন্বয়ঃ ।

দৈবঃ সর্গঃ অষ্টবিকল্পঃ (ব্রাহ্মঃ প্রাজাপত্যঃ ঐশ্বর্য্যঃ পৈতৃঃ গান্ধর্ব্বঃ স্বাক্ষঃ রাক্ষসঃ
পৈশাচঃ ইতি) অষ্টপ্রকারঃ ; তৈর্য্যগ্‌যোনঃ চ (পশু-মৃগ-পক্ষি-সরীসৃপ-স্বাবরাঃ
ইতি) পঞ্চথা পঞ্চ প্রকারঃ ভবতি । মানুষ্যৈঃ চ একবিধঃ , সমাসতঃ ভৌতিকঃ
ভূতবিকারঃ চতুর্দশপ্রকারঃ ভবতি ইতি উক্তঃ ॥ ৫০ ॥

অনুবাদ ।

ব্রাহ্ম, প্রাজাপত্য, ঐশ্বর্য, পৈত্র, গান্ধর্ব, যাক্ষ, রাক্ষস এবং
শিশাচ ভেদে অষ্টবিধ দৈব দেহ ; (ভৃগভোজী) পশু, মৃগ
(ক্ষাপদ মাংসভোজী), পক্ষী, সরীসৃপ, এবং স্থাবর দেহভেদে
তির্য্যগ্ যোনিও পাঁচ প্রকার ; এবং মনুষ্য দেহ এক প্রকার ।
এই সর্বসমেত স্তূতসৃষ্টি চতুর্দশ প্রকার বর্ণিত হইল ॥ ৫৩ ॥

তত্ত্বকোমুদী ।

ব্রাহ্মপ্রাজপৈশ্যত্র পৈত্র-গান্ধর্ব-যাক্ষ-রাক্ষস-পৈশাচ ইত্যষ্টবিধো দৈবঃ সর্গঃ ।
ভৈরবগ্ যোনশ্চ পঞ্চবা ভবতি পশু-মৃগ-পক্ষি-সরীসৃপ-স্থাবরা ইতি । মাহুস্তৈশ্চৈ-
কবিধঃ ব্রাহ্মণভাষ্যবাস্তবভেদাবিবক্ষয়া । সংস্থানস্ত চতুর্ষ্যপরিশেবা দ্বিভি সমাসভঃ
সংক্ষেপভো ভৌতিকঃ সর্গঃ । ঘটাদয় স্থলশরীরেষুহপি স্থাবরা এবোতি ॥ ৫০ ॥

অনুবাদ ।

চত্বারিংশৎ কারিকাতে লিঙ্গশরীরের ব্যাখ্যায় প্রকাশ করা
হইয়াছে যে, মহৎ অহঙ্কার একাদশ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চতন্মাত্র সমবাস্তবে
প্রস্তুত লিঙ্গদেহ ধর্ম্মাধর্ম্ম জ্ঞানাজ্ঞান বৈরাগ্য অবৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য্য
অনৈশ্বর্য্যাদিতে মিলিত থাকিয়া, ভোগার্থ স্থূল শরীরকে অপেক্ষা করে ।
ভোগায়তন স্থূল শরীর ব্যতীত প্রত্যয়-সর্গের চরিতার্থ হয় না ।
সুতরাং তাহুশ লিঙ্গশরীর অন্তঃকরণের ভাবানুরূপ যে জাতীয়
ভোগায়তন দেহ ধারণ করে, তাহারই পরিচয় এই কারিকাতে
উপবর্ণিত হইয়াছে ।

উক্ত লিঙ্গদেহের অন্তরস্থ ভাব সাধারণত ত্রিবিধ ; পুণ্যপ্রচুর
স্বচ্ছ, পাপ-প্রচুর মলিন এবং পুণ্যপাপ মিশ্রিত উভয়ভাব । অর্থাৎ
ধর্ম্মসমুদ্র, অধর্ম্মসমুদ্র এবং ধর্ম্মাধর্ম্ম-মিশ্রিত । সুতরাং লিঙ্গ-
দেহের ভোগার্থ ত্রিবিধ ভোগায়তন দেহের উল্লেখও এখানে করা
হইয়াছে । ধর্ম্মপ্রসূত দেবযোনি, অধর্ম্মপ্রসূত তির্য্যগ্ যোনি এবং
ধর্ম্মাধর্ম্মপ্রসূত মনুষ্যযোনি । ধর্ম্মেরও উৎকর্ষ ও অপকর্ষ ভাব
আছে ; সুতরাং দেবযোনির মধ্যেও উৎকৃষ্ট এবং অপকৃষ্ট ভেদে

আভাস ।

অনেক তারতম্যও আছে । প্রত্যেক দেবযোনির মধ্যেও তাহার প্রকার ভেদ অনেক আছে । কারণ সত্ত্ব, রজঃ এবং তমোগুণের তারতম্যে দেবযোনির মধ্যেও তারতম্য অবশ্য ঘটিবার সম্ভব । দৈবসর্গ অর্থাৎ দেবভাগ্যের ভোগায়তন দেহও আট প্রকার । ঢীকাকারই তাহার উল্লেখে বলিয়াছেন ব্রাহ্ম, প্রাজাপত্য, ঐশ্র্য প্রভৃতি আট প্রকার । এস্থলে সত্ত্বগুণের প্রাধান্য ও অপ্রাধান্য অনুসারেই নামের উল্লেখ করিয়াছেন । সূর্য্যোৎকৃষ্ট ব্রাহ্মযোনি এবং সর্পনিকৃষ্ট পিশাচ-দেহ । এই আটপ্রকার দেবদেহ সত্ত্বগুণের প্রাধান্তে মনুষ্যদেহ অপেক্ষা সূক্ষ্ম এবং অধিক শক্তিসম্পন্ন হইলেও, রজঃ এবং তমোগুণের মিশ্রণ তাহাতেও অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে, যাহার অনুরোধে দেবদেহেও রাগ ছেয়াদির যথেষ্ট পরিচয় পুরাণাদিতে শুনিতে পাওয়া যায় । যেখানে ভোগদেহ আছে, সেখানেই তদুপযুক্ত ভোগলোক ও ভোগ্যপদার্থও আছে, স্বীকার করিতে হয় । এই সমস্ত দেবযোনি এবং তাঁহাদের ভোগ্য স্থান এবং ভোগ্য পদার্থ সূক্ষ্মত্ব নির্বন্ধন মানব-দৃষ্টির অগোচর এবং অধিকারেরও অতীত । মানব-দেহ এক জাতি । অর্থাৎ, রজঃপ্রধান স্খা বলস্বী হইলেও, ত্রিগুণায়তন । সুতরাং গুণও কর্মানুসারে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য এবং শূদ্র ভেদে মানবও বর্ণ চতুষ্টয়ে বিভক্ত মাত্র । আকৃতি-গত এক ; কেবল প্রকৃতিতে বৈচিত্র্য পরিদৃষ্ট হয় । তমো-বহুল তিষ্ঠাক্যোনি পঞ্চপ্রকার । নিরীহ ভূগভোজী পশু কিঞ্চিৎ সত্ত্বগুণ মিশ্রিত ; মাংসভোজী ভীষণ হিংস্র পশু রজঃপ্রধান এবং পক্ষী সরীসৃপও তদপেক্ষা ন্যূন রজেবহুল । সর্পাপেক্ষা অধিক তমোবহুল পাদপাদি পৃথিবী-জাতীয় পদার্থ ।

যেখানে কলেবরের কল্পনা আছে, সেখানেই লিঙ্গদেহের অস্তিত্ব স্বীকার করিতে হইবে । সুতরাং পৃথিবী, চন্দ্র, সূর্য্য, গ্রহ, নক্ষত্রাদি যে কোন অবয়ব নয়নগোচর বা অনুভবে আইসে বলিয়া

আত্মাঃ ।

সিদ্ধান্ত হয়, সকল অবয়বের মধ্যে অবয়বী লিঙ্গদেহ এবং তদন্তরে পুরুষের অস্তিত্ব স্বীকার করিতে হইবে। এক্ষণে দেব-তির্যাক্ মনুষ্যাদির ভোগায়তন দেহ, দেহাধার লোক (ভুবন) ভোগ্য পদার্থের সমষ্টিতে যে অসীম ব্রহ্মাণ্ড, তাহাকে একটি সমষ্টি বিরাট্ কালের ধরিলে, তাহারও অবিষ্ঠাতা এবং ভোক্তা ভাবে একটি পরম পুরুষকে স্বীকার করিতে যে হইবে, তাহার পস্থা স্বয়ং সাংখ্যকর্তা সপ্তদশ কারিকাতে সুস্পষ্ট প্রতিপাদন করিয়াছেন ; যথা “সংঘাত-পরার্থত্বাদিতি” অর্থাৎ মিলিত পদার্থের মিলন করাইবার উপলক্ষে একটি অমিলিত ত্রিগুণের অতীত সর্বজ্ঞানবান্, সর্বদর্শী এবং সর্ব-ভাবে অধিষ্ঠাতৃভাবে বিদ্যমান পুরুষের অস্তিত্ব অবশ্য স্বীকার্য্য। ক্ষুদ্র দেহে ক্ষুদ্র পুরুষ এবং বিরাট্ দেহে বিরাট্ পুরুষ। ভাবের রাজ্যে এবং লিঙ্গের রাজ্যে বাষ্টি ও সমষ্টি ভেদে পুরুষের অস্তিত্ব কোনমতে অস্বীকার করিবার পথ মূল গ্রন্থকর্তা রাখেন নাই। পাঠক-গণ বিভিন্ন টীকাকারের মতানুসরণে মূল গ্রন্থের অনুসরণে যেন উপেক্ষা করিবেন না ॥ ৫৩ ॥

চৈতন্যস্বরূপ জ্ঞান ও শক্তির প্রকাশের উৎকর্ষ এবং অপকর্ষ ভেদে উপাদিভূত ভৌতিক সর্গের উর্দ্ধ, অধঃ এবং মধ্য ভেদে ত্রিবিধ স্থানের পরিচয় পরবর্তী কারিকাতে প্রদান করিয়াছেন ।

তত্ত্বকোয়দী ।

ভৌতিকতন্ত্র সর্গত চৈতন্যোৎকর্ষ নিকর্ষ-তারতম্যাত্ম্যমূর্দ্ধাধোমধ্যভাবেন ত্রৈবিধামাহ ।

উর্দ্ধং সত্ত্ববিশালস্তমোবিশালশ্চ মূলতঃ সর্গঃ ।

মধ্যে রজোবিশালো ব্রহ্মাদিস্তত্বপর্য্যন্তঃ ॥ ৫৪ ॥

অর্থঃ ।

উর্দ্ধ উচ্চৈঃ স্থিতঃ স্বর্গঃ সত্ত্বাতি লোকঃ সত্ত্ববিশালঃ সত্ত্বচূরঃ তত্রোক্তা জীবলোকঃ জ্ঞান-সুখাদিমান্ এবং মূলতঃ নিম্নেস্থিতঃ অস্তল-সুতল-

অথর ।

বিতল-তলাতল-মহাতল-রসাতল-পাতালাদি লোকঃ তমোবিশালঃ ভয়ঃপূচুরঃ ।
তত্রত্য জীবলোকঃ জ্ঞানস্থখাদিহীনঃ এব । মধ্যে ভূলোকঃ রজোবিশালঃ ।
তত্রত্য জীবগণঃ প্রবৃতি-স্বভাবজ্ঞাৎ কার্যব্যগ্রঃ জ্ঞানাজ্ঞান-স্বখদুঃখাদিমান্ এব ।
ইতি ব্রহ্মাদি ব্রহ্মলোকাদি স্তম্বপর্য়াস্তঃ তৃণান্তঃ প্রাণিনাং লোকানাং চ সংগ্রহঃ
উক্তঃ ॥ ৫৪ ॥

অনুবাদ ।

উর্দ্ধভাগে স্থিত সঃ, মহঃ জন তপঃ এবঃ সত্য নামে লোক
(ভুবন) সমূহ সত্ত্ববহল, অর্থাৎ উত্তরোত্তর সত্ত্বগুণপ্রধান ; এবং
তত্রত্য জীবসমূহও উত্তরোত্তর সত্ত্বগুণপ্রধান এবং জ্ঞান-স্থখাদি
বিশিষ্ট । অধোভাগে অতল, স্ততল, বিতল, তলাতল, মহাতল,
রসাতল এবং পাতাল নামে সপ্তভুবন উত্তরোত্তর তমোবহল
এবং তত্রত্য জীবসমূহ তমোগুণাক্রান্ত এবং জ্ঞান-স্থখাদি-হীন ।
মধ্যে ভূলোক রজোবহল এবং তত্রত্য মানবজাতি প্রভৃতি জীব-
নিচয় রজঃপ্রধান ; স্ততরাং সর্বদা কশ্মে বিব্রত ; ও জ্ঞানাজ্ঞান এবং
স্বখদুঃখাদিতে নিরন্তর উৎকণ্ঠিত । এতদ্বারা হিরণ্যগর্ভ হইতে
তৃণ পর্য্যন্ত জীবসমূহ এবং সত্যাদি পাতাল পর্য্যন্ত ভুবন সমূহের
উল্লেখে সমষ্টি ব্রহ্মাণ্ডের বর্ণন করা হইল ॥ ৫৪ ॥

অথকেমুদী ।

উর্দ্ধঃ সত্ত্ববিশালো হ্যপ্রকৃতিঃ সত্যাক্তো লোকঃ সত্ত্ববহলঃ । তমোবিশালস্ত
মূলভঃ সর্গঃ পঞ্চাদিঃ স্থাবরজাতঃ । সোহয়ং মোহময়ত্মমোবহলঃ । ভূলোকস্ত
সপ্তদ্বীপসমুদ্রসমিবিশো মধ্যে রজোবিশালঃ । ধর্মাদধর্মাজ্ঞানপরিত্যক্তঃ স্ববহলত্বাচ্চ ।
ভামিমাং লোকসংস্থিতিং সংক্ষিপতি ব্রহ্মাণ্ডস্তম্বপর্য়াস্তঃ । তদ্ব্যবহণেন বৃক্ষাদয়ঃ
সংগৃহীতাঃ ॥ ৫৫ ॥

আভাস ।

এই কারিকাতে জীবের ভোগায়তন দেহ এবং বাসস্থানের
পরিচয় দিয়াছেন । লিঙ্গদেহাবচ্ছিন্ন জীব ভোগায়তন দেহ ধারণে

আত্মা ।

যে যে লোকে অবস্থান পূর্বক উপযুক্ত ভোগা লাভে চরিতার্থ হইতে পারে, তাহারই পরিচর্য্য উর্দ্ধ, মধ্য এবং অধোলোকের উল্লেখ করিয়াছেন। উর্দ্ধলোক সত্ত্বপ্রধান, মধ্যলোক রজঃপ্রধান এবং অধোলোক তমঃপ্রধান। সুতরাং সেই সেই ভুবনবাসী জীবও ভুবনের অনুরূপ সত্ত্বপ্রধান, রজঃপ্রধান এবং তমঃপ্রধান বলিয়া অবধারণ করিতে হইবে। এখানে জীব-সংজ্ঞার মধ্যে ব্রহ্মাদি স্তম্ভ অর্থাৎ পাদপ এবং ভূগ পর্য্যন্তকেও জীব-নামে অভিহিত করা হইয়াছে। অর্থাৎ যেখানে দেহের উল্লেখ আছে, সেই স্থানেই সেই দেহে জীবত্বের উল্লেখ স্বীকার করিতে হইয়াছে। ব্রহ্মা যখন দেহধারী, তখন তিনিও জীব এবং পাদপাদি ভূগ পর্য্যন্তও জীব। তবে পূর্ববর্তী কারিকা অনুসারে ব্রহ্মাদি অষ্টপ্রকার দেবযোনি সত্ত্বপ্রধান হইলেও, দেহের তারতম্যে উর্দ্ধদেশে ভূবঃ, স্বঃ, মহঃ, জমঃ, তপঃ এবং সত্যাদি উত্তরোত্তর সত্ত্বপ্রধান লোকে যেমন অবস্থান করেন, তুলোকও সেইরূপ রজঃপ্রধান হওয়ায়, রজঃপ্রধান মানবও নিয়ত পরিবর্তনশীল ধরণীতে বসবাস করিতেছে। এবং তমঃপ্রধান দেহ ধারণে ব্রহ্মাদি ভূগ পর্য্যন্ত তমঃপ্রধান লোকে অবস্থান করিতেছে। সৃষ্টি ব্যাপারে কোথায়ও চিৎস্বরূপের অভাব নাই; তথাপি উর্দ্ধলোকে যেমন সত্ত্বপ্রধান ভাব, তদ্রূপ জীৱনিচয় সত্ত্বগুণের প্রাধান্তে জ্ঞান এবং সুখাদিমানু; মধ্য মানবযোনিতে রজোগুণের প্রাধান্তে চৈতন্ত্য স্বরূপের মধ্যম ভাব থাকায়, জ্ঞান ও অজ্ঞান এবং সুখ ও দুঃখ পরস্পরে মিলিত-ভাবেই থাকে; এবং নিম্নে অর্থাৎ তমঃপ্রধান স্থানে ঐকান্তিক জড়ভাব থাকায়, চিৎস্বরূপেরও যেন অবগত ভাব-মূর্ত্তিতে থাকা হয়। পরীতাদি ব্রহ্মদেহে মানবদির স্থায়, চৈতন্যত্বের বিশেষ পরিচয় না থাকিলেও, অন্তরে অনুভূতি যে আছে, তাহা দেহনিষ্ঠ হ্রাস বৃদ্ধির ব্যাপারে যুথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যায়।

অতএব একটী বাহ্যিদেহে পুরুষ-শ্রুতি পরস্পরের সংস্রবে

আভাস ।

বেশন সৃষ্টির পরিচয় এবং তাহাতে অধিষ্ঠিত চৈতন্যস্বরূপ একটি পুরুষেরও অস্তিত্ব স্বীকার্য, সেইরূপ উর্দ্ধ, মধ্য এবং অধঃ ব্যাপ্ত বিরাট্ কলেবরেও সমষ্টি বিরাট্, পরমপুরুষ চিদান্ধার অস্তিত্ব অবশ্য স্বীকার্য ।* বিশুদ্ধ সত্ত্বগুণে প্রস্তুত চিত্তাদি অন্তঃকরণ-ভাগের যে যোনিতে যত উৎকর্ষ, সেই সেই যোনিতে জ্ঞানের এবং সুখভাবেরও তাৎপৰ্য উৎকর্ষ; এবং তমোগুণের আধিক্যে অন্তঃকরণ জড় ও নিভান্ত স্থূল-ভাষণপন্ন হওয়ার, কলেবর থাকিতেও উত্তরোত্তর জড়-ভাবেরই পরিচয় হয় । অতএব সংঘাত অর্থাৎ মিলিত হইয়া উৎপন্ন যে কোন ক্ষুদ্র বা পৰ্ব্বতাদি বৃহৎ পদার্থ আমরা নয়নগোচর করি, তাহাতে তমঃপ্রধান অন্তঃকরণাদির জাড্যত্ব নিবন্ধন ভোক্তা পুরুষের অবসরভাব হইলেও, তাহাতে অধিষ্ঠাতৃ-মূর্তিতে চৈতন্যস্বরূপ অস্তিত্ব জ্ঞানের অস্তিত্ব স্বীকার করিতে হইবে । কারণ অচেতনে কোন ক্রিয়া নাই । সুতরাং চেতন বা জড় যে কোন দেহের রচনা হউক না, তাহার গঠনাদির সমাবেশার্থ তদন্তরে জগৎভূতাবে চিৎস্বরূপের অস্তিত্ব স্বীকার করিতেই হইবে; কারণ কেবল প্রকৃতিতে কোন কার্য হয় না, তৎসঙ্গে চিৎস্বরূপের সমাবেশ অবশ্যই আছে । অতএব পৰ্ব্বতাদি ঘনীভূত কঠিন পদার্থেরও অন্তরে এবং বাহিরে সর্বত্র চৈতন্যের বিজ্ঞমান-ভাব স্বীকার করিতে হয় । কারণ প্রত্যেক পদার্থের জন্ম নাশ এবং হ্রাস বৃদ্ধি প্রভৃতি ক্রিয়া কেবল জড় প্রকৃতির দ্বারা সাধিত হইতে পারে না ।

“পদ্মং বৎ উভয়োরপি সংযোগ স্তৎকৃতঃ সর্গঃ” বলায়, অতি সূক্ষ্ম বুদ্ধাদি অন্তঃকরণ হইতে অতি স্থূল দেহের নথ কেশ পর্য্যন্ত এবং বিরাট্, কলেবরে অতি সূক্ষ্ম বিশুদ্ধ অন্তঃকরণ সমন্বিত ঐন্দ্রাদি লোকপাল হইতে ভূণ পর্য্যন্ত যে কোন জীবের এবং জগৎ ভাবের উৎপত্তি হউক না, সর্বত্রই চিৎজড়ের সন্নিবেশ আছে । তবে সত্ত্বের উৎকর্ষে অন্তঃকরণের উৎকর্ষ থাকে এবং সেই অন্তঃকরণে

আভাস ।

ভোক্তা পুরুষের ভাব হয় এবং তমোগুণের উৎকর্ষে অন্তঃকরণ স্থল জড়ভাবে পরিণত থাকায়, পুরুষভাবের তাদৃশ ভান হয় না । সূর্য্য যেমন দর্পণাদি তৈজস্পদার্থে প্রতিবিম্বিত হয়, ভূম্যাদি স্থলভাগে সেদ্রুপ প্রতিবিম্বিত হয় না ; তথাপি রৌদ্র প্রকানে কোথায়ও নিরস্ত হন না, সেইরূপ চৈতন্য চিত্তাদিতে প্রতিবিম্বিত হইয়া চৈতন্য-বিপ্লষ্ট পুরুষ মূর্ত্তি গ্রহণ করিলেও, জড় মূর্ত্তিকাদি প্রান্তরময় পদার্থেও স্থায় সাক্ষি ও অদিষ্ঠাতৃত্ব ভাবে অবস্থানের কোন ক্রটি করেন না ।

অতএব সৃষ্ট পদার্থ মাত্রেই প্রকৃতি-পুরুষের অস্তিত্ব আছে; তবে সর্ববিশাল উর্দ্ধলোকে বা তত্রত্য জীবের হৃদয়ে চৈতন্যস্বরূপ সম্পূর্ণ উজ্জ্বল সর্বশক্তিমান্ মূর্ত্তিতে, মধ্যলোকে তদপেক্ষা হীন বেশে এবং তমঃপ্রধান লোকে আরও নিকৃষ্ট অজ্ঞানান্ধ জীববেশে বিরাজ করেন । এবং ভুবনত্রয়ও সৰ্ব, রজঃ এবং তমের প্রাধান্ত অনুসারে স্বর্গ, মর্ত্ত্য ও পাতাল নামে সুপরিচিত হইয়া থাকে । অতএব সাংখ্যকর্ত্তার চতুর্কিংশতি তমের বিচারে প্রতিদেহে চিত্তানুরূপ পুরুষের অস্তিত্ব প্রতিপাদন করিলেও, অনন্তশক্তি প্রকৃতির নেতা-ভাবে অনন্তদেব মহাচৈতন্যের অস্তিত্ব যে স্বীকার করা হয় নাই, তাহা কখনই বলা যায় না । এক “সংঘাত-পরার্থদ্ব্যজ্ঞিগুণাদি বিপর্য্যায়াদিষ্ঠানাং । পুরুষোহস্তি ভোক্তৃভাবাং কৈবল্যার্থং প্রবৃত্তেশ্চ” ॥ বলিয়া, প্রত্যেক জীব-কলেবরে এবং জড়দেহে চৈতন্যের অস্তিত্ব প্রমাণীকৃত করিয়াছেন এবং “পুরুষস্ত দর্শনার্থং কৈবল্যার্থং তথা প্রধানস্ত । পঞ্চজন্মভূয়োৱপি সংযোগ স্তংকৃতঃ সর্গঃ” । এই কারিকার দ্বারা প্রকাশ করিয়াছেন যে, চিহ্নভেদের বা প্রকৃতির সহিত চৈতন্য স্বরূপের সংযোগে যে অপূর্ব ব্রহ্মভার, তাহা হইতেই সৃষ্টির প্রবাহ হয় ; তাহা তিনি প্রকাশ করিয়াছেন । ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ গীতাতেও বলিয়াছেন, “মম যোনি মহদ্রূপ তস্মিন্ গর্ভং দধাম্যহং । সৃষ্ট্বঃ সর্বভূতানাং ততো ভবতি ভারত” ॥ এই শ্লোকে পুং-

আভাস ।

প্রকৃতির মিলিত ভাবই পূর্ণব্রহ্ম, যাঁহা হইতে অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডের এবং জীব-দেহ বা জড়-দেহের উৎপত্তি হইয়া থাকে, এইরূপ প্রকাশ করা হইয়াছে । ওতদ্বারা চৈতন্য-স্বরূপের উৎকর্ষ বা অপকর্ষ হইতে যে পারে না, তাহা সাংখ্যকর্তা যেমন মীমাংসা করিয়াছেন, বেদান্তও ঐতি-বাক্যের দ্বারা তাহারই প্রতিপাদন করিয়াছেন । “আত্মাচেৎ মলিনোহমচ্ছোণিকারিষ্ঠেৎ স্বভাবতঃ ॥ নহি তস্য ভবেন্মুক্তি-র্জন্মান্তরশতৈরপি” ॥ পঞ্চদশী । “অসকোহয়ং পুরুষঃ” ইত্যাদি বচনেও তাহা প্রকাশ আছে । তবে সুখ দুঃখাদির ভোগ বা জন্মান্তর কাহার হয় ? জিজ্ঞাসা করিলে, চিদাভাসের হয়, বলিয়া বেদান্ত স্বীকার করিয়াছেন । কিন্তু তাহা হইলে, উপাধির নাশে উপহিত চিদাভাস পূর্ণ চৈতন্যস্বরূপেই লীন হন, স্বীকার করিতে হয় । তখন জীবের অস্তিত্ব পৃথক্ভাবে স্বীকার করা বড়ই দুর্লভ ব্যাপার হইয়া পড়ে । অনন্ত সমুদ্রজলে বর্ষাধারা কোথায় যে মিলিয়া যায়, তাহা বুঝা বড়ই কঠিন । সে স্থলে পুরুষ-স্বরূপের অস্তিত্ব স্বীকার করিলেও, পার্থক্যের অনুভূতি স্বীকার সম্পূর্ণ অসম্ভব হয় । সুতরাং ঐতি “আনন্দং ব্রহ্মণো বিদ্বান্ ন বিভেতি কদাচন” এই ঐতিবাক্যে ব্রহ্মস্বরূপের আনন্দময় ভাব “একবার পরিজ্ঞাত হইলে, আর জন্মমরণরূপ সংসারের ভয় থাকে না” এই অর্থটিকে প্রতিবোধিত করান অসম্ভব হইয়া পড়ে । কারণ মুক্ত জীবের পৃথক্ অস্তিত্ব মুক্তাবস্থায় আর পৃথক থাকিতে পারে না । বেদান্তের এই ঐটি মীমাংসাকে বরং সুস্পষ্ট করিবার অভিপ্রায়েই ভগবান্ কপিলদেব “কার্য্যং সং” বলিয়া সূৰ্ত্ত্ব মীমাংসাই করিয়াছেন ।

সাংখ্যাচার্যের মূল মন্ত্ৰই এই যে, ভাব চিরস্থায়ী ; ভাবের অভিব্যক্তিই কেবল ক্ষণস্থায়ী । ভাব একবার কার্য্যরূপে পরিণত হওয়ায়, অনন্ত জীবদেহ এবং জড়দেহের সৃষ্টি হয়, আবার জীবদেহ এবং জড়দেহ বিপরিণামে ভাবে লীন হইয়া অবস্থান করে । এই ভাবই

আভাস ।

পুরুষ-প্রকৃতির একত্রাবস্থান । যেমন বারুদ ও অগ্নির পৃথক্ভাবে অবস্থান কালে কোন ব্যাপারই ঘটে না, কিন্তু মিলনে অদ্ভুত ভাবের পরিচয় হয়, সেইরূপ পুংপ্রকৃতির পরস্পর মিলন অর্থাৎ মোহাদ্যই একটী অদ্ভুত ভাব, যাহার পরিণামেই এই স্থাবর জঙ্গমাত্মক ব্রহ্মাণ্ড উৎপন্ন হইয়াছে । চৈতন্যস্বরূপের পরিণাম নাই বটে, কিন্তু প্রকৃতিস্বরূপের পরিণামের অন্ত নাই ; এবং প্রত্যেক সমষ্টি ও ব্যষ্টি পরিণামে চৈতন্যস্বরূপেরও অভেদ ভাবে অস্তিত্বের অভাব নাই । তবে বিশুদ্ধ সত্ত্বপ্রধান সমষ্টি পরিণামে সর্বশক্তিমান্ পরম ব্রহ্ম এবং তাঁহারই ব্যষ্টিভাবে দেব-তির্য্য-গাদি অসংখ্য যোনির সমাবেশ স্বীকার করিতে হইবে । রজঃপ্রধান পরিণামে মানবযোনি এবং তমঃপ্রধান প্রকৃতির পরিণামে তমঃপ্রধান পৃথিব্যাदि লোক এবং তত্তল্লোকবাসী জীবসমূহ জন্মধারণে এই অসীম ব্রহ্মাণ্ডের পরিচয় হইয়াছে ।

এই কারিকাতে স্পষ্টত প্রকাশ করা হইয়াছে যে, উর্দ্ধে সত্য-লোকাদিতে, মধ্যলোক পৃথিব্যাদিতে এবং অধঃ পাতালাদি লোক-সমূহে তত্তল্লোকবাসী জীবের ভোগোপলক্ষে ভোগায়তন স্থলদেহ যেমন আছে, সেইরূপ লিঙ্গদেহও আছে । সুতরাং তাঁহাদের সকলের পক্ষে জরামরণরূপ সংসার-প্রবাহ অনিবার্য্য ॥ ৫৪ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

তদেবং সর্গং দর্শয়িত্বা ভক্তাপবর্গসংসাধনবৈরাগ্যোপযোগিনীং হুঃখরূপতামাহ ।

তত্র জরামরণকৃতং হুঃখং প্রাপ্নোতি চেতনঃ পুরুষঃ ।

লিঙ্গশ্রাবিনিবৃত্তেস্তস্মাদ্ হুঃখং স্বভাবেন ॥ ৫৫ ॥

অর্থঃ ।

তত্র (তস্মিন্ তস্মিন্ লোকে তথা দেব-তির্য্যগ্ মানবাদিদেহে লিঙ্গস্ত লিঙ্গ-দেহস্ত, অবিনিবৃত্তেঃ নিয়তত্বাৎ সর্বদেহে স্থলভত্বাৎ তথা সূক্ষ্ণঃখাদিতাব-বিশিষ্টত্বাৎ চ) চেতনঃ পুরুষঃ জরামরণকৃতং বার্কিকাদি-মৃত্যুনিবন্ধনং হুঃখং প্রাপ্নোতি । তস্মাৎ (দেহধারিণাঃ) হুঃখং স্বভাবেন স্বভাবলিঙ্গং এব ॥ ৫৫ ॥

অনুবাদ ।

অতএব উর্দ্ধ, মধ্য এবং অধোলোকবাসী দেব, তিৰ্য্যক্ ও মানবাদি জীবশরীরে লিঙ্গদেহের অগ্নিত্ব নিবন্ধন চৈতন্যবিশিষ্ট-পুরুষকে জরা এবং মরণাদি-জনিত দুঃখ ভোগ করিতে হয় । দেহধারণে জীবের দুঃখভোগ অপরিহার্য্য । মোক্ষ লাভ না হইলে, দুঃখের হস্ত হইতে নিবৃত্তি পাওয়া অসম্ভব ॥ ৫৫ ॥

তৎকায়দী ।

তত্র শরীরান্যৌ যদ্যপি বিবিধ্য বিচিক্রানন্দভোগভীণিনঃ প্রাণভূতেন্দ্রিয়া-স্তথাপি সৰ্ব্বেষাং জরামরণকৃতং দুঃখমবিশিষ্টং । সৰ্ব্বস্ত থলু কৃমেয়পি মরণক্রাসৌ মা ন কৃৎস্নম্, ভূয়াসমিতোবমাশ্রকোহস্ত । দুঃখক ভয়চেতুরিতি মরণং দুঃখম্ ।

তাদেতৎ দুঃখাদয়ঃ প্রাকৃত্য বুদ্ধিগুণাস্তৎকথমেতে চেতনসম্বন্ধিনো ভবন্তীত্যন্ত আহ পুরুষ ইতি । পুরি লিঙ্গে শেতে পুরুষঃ । লিঙ্গক তৎসদৃশীতি চেতনোহপি তৎসদৃশী ভবতীত্যর্থঃ । কৃতঃ পুনর্লিঙ্গসম্বন্ধি দুঃখং পুরুষস্ত চেতনস্যেত্যন্ত আহ লিঙ্গসাবিনিবৃত্তেঃ । পুরুষাভেদাগ্রহাল্লিঙ্গদর্শনান্ধানাধাবস্যাশ্চি পুরুষঃ । অথবা দুঃখপ্রাপ্তাববধিঃ স্মৃজ্ঞানেন কথ্যতে লিঙ্গং যাবন্ন নিবর্ততে তীবর্জিত ॥ ৫৫ ॥

আভাস ।

উর্দ্ধে ভুবঃ স্বঃ মহঃ জন ও সত্যাদি লোকসমূহে সৰ্ব্বগুণের আধিক্য নিবন্ধন তত্তৎ স্তানের সুখময়ত্ব ভাবের পরিচয় এবং তত্রত্যা দেহধারী জীবগণের উত্তরোত্তর প্রচুর আনন্দ-ভোগের পরিচয় থাকিলেও, দেহনিষ্ঠ জরা-মরণাদি নিবন্ধন দুঃখ যে অপরিহার্য্য, তাহারই পরিচয় এই কারিকাতে প্রদত্ত হইয়াছে । যৌবনের ত্রির্দ্বিধিতে আনন্দের ত্রির্দ্বিধি এবং জরার আগমনে বিবিধ ক্লেশ যে ভোগ করিতে হয়, তাহা আর বলিয়া বুঝাইতে হইল না । একটু সতর্কভাবে দৃষ্টি করিলেই, সর্বত্র তাহা পরিদর্শন করিতে পারা যায় । বাজপেয়াদি বেদোক্ত যজ্ঞের অনুষ্ঠানে অমরত্ব লাভে আমরা চির-ক্লতার্থ হইব মনে করা যে ভ্রম, তাহাই এখানে প্রতিপন্ন করিয়া-ছেন । সৃষ্টির অন্তর্গত যে কোন ভুবনেই আমরা গমন করি না,

আভাস ।

জন্মমরণরূপ সংসার-প্রবাহের হস্ত হইতে নিষ্কৃতি নাই । সামান্ত আত্মীয় স্বজন ও ভোগ্য বিষয়ের বিয়োগে যদি ভীষণ দুঃখের অনুভূতি ঘটে, তখন আমার আত্মিকরূপ নিজ দেহের জরা অর্থাৎ নাশোন্মুখ অকর্ণগ্যাভাব এবং সম্পূর্ণ মৃত্যুরূপ বিয়োগে যে কিরূপ দুঃখের অনুভব করিতে হয়, তাহা প্রাণীমাত্রের প্রতি দৃষ্টি করিলে, আমরা সহজেই উপলব্ধি করিতে পারি । মানবের কথা দূরে থাকুক, একটা কুমি পর্য্যন্তও মরিতে চাহে না ! মরণ-জনিত দারুণ দুঃখ দেহধারী মাত্রকেই ভোগ করিতে হয় । সকলেই স্বীয় অস্তিত্বকে বজায় রাখিতে চাহে । ভগবান্, গীতাতে বলিয়াছেন ; “আত্মকভুবনাল্লোকাঃ পুনরাবর্তিনোহৰ্জুন । মাংপ্রাপ্য ন নিবৰ্ত্তন্তে মৃত্যু-সংসার-বৰ্ত্তনি” । এই কথার সহিত সাংখ্যাচার্য্যের মত মিলিয়া গেল । দেহ ধারণ করিলেই, জরা মরণের অধীন হইতে হইবে ! তবে “অমরা নিৰ্জ্জরা দেবাঃ” বলিয়া আমরা যে প্রবাদ চিরকাল শুনিয়া আসিতেছি, সে কেবল আপেক্ষিক দীর্ঘ জীবনের পরিচয় মাত্র । প্রাকৃতিক দেহ ধারণে প্রকৃতির গুণধর্ম্মে পরিণত হইতে হইবে না, একরূপ কখনই সম্ভবপর নহে । অতএব দেব, মনুষ্য এবং তিৰ্য্যগাদি যে কোন যোনির আশ্রয়ে জীবের গমন হউক না, জরা-মরণের অন্তর্গত তাহাকে যে হইতেই হইবে, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই ।

একণে আশঙ্কা হইতে পারে যে, বিশুদ্ধ চিৎস্বরূপে যেমন ভোগ নাই, সম্পূর্ণ জড় প্রাকৃতিক পদার্থেরও ভোগ নাই ; তখন ভোগ কাহার এবং জন্মান্তর প্রাপ্তিই বা কি রূপে সম্ভব হইবে ? এতদুত্তরে প্রকাশ করিয়াছেন যে, পুরুষেরই ভোগ এবং জন্মান্তর প্রাপ্তি ঘটে । একণে আশঙ্কা হইল যে, চিৎস্বরূপ ব্যতীত পুরুষ আবার কে ? তদুত্তরে বলা হইয়াছে যে, পুরুষই প্রকৃত মূল ভাব । অর্থাৎ লিঙ্গদেহে তন্ময়ভাবে চিৎস্বরূপের অবস্থিতি ভাই পুরুষনাশে

আভাস ।

কথিত । লিঙ্গদেহই পুরী, তথায় শয়ন নিবন্ধন চিৎস্বরূপের পুরুষ নাম । অর্থাৎ চিৎজড়ের পরস্পর সংসর্গে চিৎজড়াতিরিক্ত একটি ভাবের উদয় হয়, তাহাকেই পুরুষ-নামে উল্লেখ করা হইয়াছে । চৈতন্যের সংযোগে জড়ের চেতন ভাব এবং চৈতন্য-স্বরূপের কর্তৃত্ব ভাব ঘটিয়া থাকে । চেতন এবং কর্তৃত্বভাবের একত্র মিলিত ভাবই পুরুষ । দীপালোকের সংসর্গে যেমন মণিতে একটি প্রভার উদয় হয়, এ মিলন বা সংসর্গ কিন্তু চির-বিদ্যমান । সুতরাং মহাপুরুষের বিদ্যমানও চিরস্থায়ী স্বীকার করিতে হইবে । এদিকে আবার প্রকৃতির পরিণামে অনন্ত লিঙ্গদেহের উৎপত্তি পূর্বেই বর্ণন করা হইয়াছে ; সুতরাং প্রত্যেক লিঙ্গদেহেরও সেইরূপ মূল চিৎস্বরূপ এবং মূলা প্রকৃতির একত্র সংসর্গে যখন একটি মহান্-প্রভাবের উদয় হইল, তিনিই মহাপুরুষ পরমাত্মা বা পরব্রহ্ম । সেই মহাপ্রভাবটিও সর্বত্র একাকার নহে । কারণ মণিনিষ্ঠ প্রভার ন্যায়, সেই মহাপ্রভাবটিও প্রকৃতিনিষ্ঠ । প্রকৃতি কিন্তু ত্রিগুণাক্রমিক ; সুতরাং গুণবৈষম্যে তদ্রূপ মহাপ্রভাবও স্বগত ভাবের বৈচিত্র্য স্বীকার করিতে হইবে । যেমন রক্ত বলিলেই তাহার ক্ষুদ্র শাখা পত্রপুষ্প ও ফলাদির ভেদে নানা ভেদ পরিদৃষ্ট হয়, সেইরূপ মহাপুরুষ পরমাত্ম-ভাবেও প্রাকৃতিক গুণবৈষম্য নিবন্ধন তদন্তরে অনন্তকোটি বিচিত্র ভাবের সমাবেশ স্বীকার করিতে হয় । এবং সেই প্রত্যেক ভাবেই বিশেষ বিশেষ পুরুষভাবের পরিচয় স্বীকার করিতে হয় ।

সুতরাং ভাবের বহুত্ব নিবন্ধন পুরুষের বহুত্ব বলায়, সাংখ্যকারের কোন দোষের বল্লম্বা হইতে পারে না ।

এই ভাবে কিন্তু পুরুষ এবং প্রকৃতির তুল্য মূর্তিতে অবস্থিতি আছে । সুতরাং মহাপুরুষ এবং অনন্ত জীবজন্ত্যাদি একত্রই সমষ্ট ও ব্যষ্টিভাবে চির-বিদ্যমান স্বীকার করিতে হইয়াছে । কিন্তু ভাবের প্রাকৃতিক অংশটি পরিণত হইয়া যখন লিঙ্গাকারে পরিণত হয়, তখন

আভাস ।

তদ্বস্থ চিদাভাসও তদাকারে আপনাকে উপলব্ধি করিতে থাকেন । অতএব তৎকালে মহাভাব-স্বরূপ মহাপুরুষ জগতের সৃষ্টিকর্তা ও সর্বান্তর্যামী এবং তদন্তরস্থ ক্ষুদ্রভাব ক্ষুদ্র পুরুষ কেবল উপভোক্তার বেশে পরিচিত হইলেন । এই ক্ষুদ্র ভাব বিশিষ্ট পুরুষই জীব এবং অনন্ত ভাবের উন্মেষণে অনন্ত লিঙ্গদেহাত্মক পুরুষই মহাপুরুষ শিব ।

এই পুরুষ যতকাল ভাবে থাকেন, ততকাল আত্মভাবে পরমানন্দ উপভোগ করেন এবং ভাবের উন্মেষণে লিঙ্গাকারে পরিণত সূক্ষ্ম-দেহে যখন অবতরণ করেন, তখনই তাঁহার সংসার-ভাব এবং সুখদুঃখাদির অনুভব-কর্তৃত্ব হইয়া থাকে । ভাবে অবস্থান কালে পুরুষের আত্মস্বরূপের উদয়ে পরমানন্দ, কিন্তু লিঙ্গদেহাবস্থায় বাহিরে সংসারভিমুখে গতিবিশিষ্টত্ব নিবন্ধন সুখদুঃখাদির উপলব্ধি ঘটয়া থাকে । সংসারভাবেই লিঙ্গের সৃষ্টি এবং সংসারের বিলয়ে কেবল ভাবে স্থিতি । ভাব হইতেই বৈচিত্র্যের উদয় এবং ভাবেই বৈচিত্র্যের লয় ; অর্থাৎ অব্যক্তভাবে অবস্থিতি ।

অতএব যদবধি লিঙ্গদেহের নিরুত্তি না হয়, তদবধি জীবের সংসার এবং জন্মমরণাদি ক্রেশের নিরুত্তি হয় না । ভাবে শান্তি এবং লিঙ্গে সংসার-জ্ঞান যে হয়, তাহা আমরা স্ব স্ব অবস্থায় পর্যালোচনা করিলেও যথেষ্ট উপলব্ধি করিতে পারি । যথা জাগ্রত দশায় আমরা অনন্ত প্রকারের ব্যাপারে যতই বিব্রত হই, গাঢ় নিদ্রার সময় আমাদের সেই হৃদয়ই প্রচুর আনন্দের অনুভবে মুখে নিদ্রা যায় । আবার জাগ্রত দশায় পুনঃ বিব্রত ভাব দেখা দেয় । সেইরূপ ভাবে শান্তি এবং লিঙ্গে বিব্রতভাব সংসার ॥ ৫৫ ॥

এক্ষণে পূর্বোক্ত সৃষ্টির কারণ সম্বন্ধে বিভিন্ন-বাদিগণের মতভেদ নিরাকরণার্থ নিম্নলিখিত কারিকার সন্নিবেশ করিয়াছেন ।

তত্ত্বকৌশলী ।

উক্তাণ্য বর্ণন্য কারণবিশ্লেষণতাপ্তানিরাকরোতি ।

ইত্যেষ প্রকৃতিকৃতোমহাদাদি-বিশেষভূত-পর্য্যন্তঃ
প্রতিপুরুষ-বিমোক্ষার্থং স্বার্থ ইব পরার্থ আরম্ভঃ ॥ ৫৬ ॥

অনুবাদঃ ।

মহাদাদি-বিশেষভূত-পর্য্যন্তঃ (মহত্ত্বং আরম্ভা বিশেষভূতপর্য্যন্তঃ পঞ্চ
মহাভূতানি বাবৎ) ইতি এষঃ আরম্ভঃ সৃষ্টে; উদ্যোগঃ সর্গঃ প্রতিপুরুষ-
বিমোক্ষার্থঃ (প্রত্যেকঃ পুরুষান্ বিমোচয়িতুং স্বার্থে ইব পরার্থে পরপ্রয়োজনায়
প্রকৃতিকৃতঃ (প্রকৃত্যা চিৎসংযোগাৎ চেতনায়মানয়া) এব কৃতঃ সৃষ্টে ॥ ৫৬ ॥

অনুবাদ ।

অতি সূক্ষ্ম মহত্ত্ব ইহিতে অতি স্থূল পঞ্চ মহাভূত পর্য্যন্ত
ক্রমবিকাশে সৃষ্টির ব্যাপারটী পূর্ব্বোক্ত চেতনায়মানা প্রকৃতির
অবয়বেই রচিত হয় । এবং এই সৃষ্টির আরম্ভটী পুরুষের
ভোগোপলক্ষে আত্মসাক্ষাৎকারের দ্বারা মুক্তি-লাভের জন্যই
মাত্র । প্রকৃতির নিজের কোন প্রয়োজন নাই ; তথাপি পুরুষের
প্রয়োজনকেই নিজপ্রয়োজন জ্ঞানে সৃষ্টি করিতেছেন ॥ ৫৬ ॥

ভট্টকৌমুদী ।

আরম্ভা ইত্যারম্ভঃ সর্গঃ মহাদাদিভূতঃ প্রকৃতিভাব কৃতো নৈবেরণ ন ব্রহ্মো-
পাদানো নাপ্যাকরণঃ । অকারণে হি অভ্যুত্থাবোহিত্যাভ্যুত্থাবো বা ভবেৎ ।
ন ব্রহ্মোপাদানঃ চিতিশক্তেরপরিণামাৎ । নৈব গ্রাধিষ্ঠিতপ্রকৃতিকৃতঃ । নির্ব্যাপার-
স্যাধিষ্ঠাতৃভাসস্তবাৎ, ন হি নির্ব্যাপারস্তস্মাৎ বাস্যান্যধিষ্ঠিত্তি ।

নহু প্রকৃতিকৃতশ্চেষ্টস্য নিত্যায়্যাঃ প্রবৃত্তিশীলানা অল্পপরমাৎ সৈদৃশ সর্গঃ ৮
সাদিতি ন কশ্চিচ্চ্যুতো ইত্যভ্য আহ, প্রতিপুরুষবিমোক্ষার্থং স্বার্থ ইব পরার্থ
আরম্ভঃ । যথোদনকাম ওদনায় পাকে প্রবৃত্তঃ ওদনসিদ্ধৌ নিবর্ত্ততে এবং
প্রত্যেকঃ পুরুষান্মোচয়িতুং প্রবৃত্তা প্রকৃতি যৎ পুরুষং মোচয়তি তৎ প্রতি ন পুনঃ
প্রবর্ত্ততে । ভদ্রদমাহ স্বার্থ ইব স্বার্থে যথা তথা পরার্থে আরম্ভ ইত্যর্থঃ ॥ ৫৬ ॥

আভাস ।

এই কারিকাতে প্রকৃতির পরিণামে অতি সূক্ষ্ম মহত্ত্ব
ইহিতে অতি স্থূল ক্ষিত্যাদি ভঙ্গপ্রাণের সৃষ্টি ইহিয়াছে বলায় যে,

আজ্ঞাপন ।

একটি নূতন বিষয়ের উত্থাপন সাংখ্যচার্য্য করিয়াছেন বলিয়া মহা-
 মতি মৌখিক তীকাকারপণ মূল গ্রন্থকে নিরীক্ষণবাদ বলিয়া পরিচিত
 করিতে উদ্যোগী হইয়াছেন, তাহা কিন্তু অসঙ্গত । কারণ এস্থলে
 প্রকৃতি-কৃত সৃষ্টি বলায়, বরং পুনরুজ্জ্বলিতই প্রসঙ্গ হইয়া পড়িবে ।
 যেহেতুক “প্রকৃতের্মহান্ মহতোহহঙ্কারস্তস্মাৎ গণশ্চ ষোড়শকঃ ;”
 বলিয়া সমগ্র জগৎ প্রকৃতি হইতেই যে উৎপন্ন হইয়াছে, তাহা তিনি
 পূর্বেই বলিয়াছেন ; সুতরাং পুনরুজ্জ্বলিত জগৎ এখানে এ কারিকার
 সন্নিবেশ করেন নাই । তাঁহার অভিপ্রায় যে অমৃত, তাহা আমা-
 দিগকে তাঁহার পূর্ব পূর্ব কারিকার দ্বারাই মীমাংসা করিয়া লইতে
 হইবে । একাকী প্রকৃতি বা একাকী চৈতন্য যে সৃষ্টিকার্য্য সম্পূর্ণ
 অসমর্থ, তাহা তাঁহার কারিকাতেই পূর্বে মীমাংসিত হইয়াছে ।
 “জন্মান্তং সংযোগাদ্ভেদতনং চেতনাবদিব লিঙ্গং । গুণকর্তৃত্বে
 চ তথা কর্ত্তব্য ভবতু্যদাসীনঃ” ॥ ২০ ॥ কারিকাতে বুঝাইয়াছেন
 যে, প্রকৃতি এবং পুরুষ সর্বব্যাপী বিভূ পদার্থ হইলেও, সুতরাং
 একত্র অবস্থিত থাকিলেও সংযুক্ত নহেন । যেমন অরুণি কাষ্ঠের
 অন্তরে বহ্নি আছে, কিন্তু কখন কাষ্ঠকে দগ্ধ করে না ; কিন্তু উভয়
 অরুণি কাষ্ঠ পরস্পরে স্পৃষ্ট হইলে, সেই কাষ্ঠান্তর্গত বহ্নিই একটি
 হইয়া জ্যোতির আকারে প্রকাশ পায় । এ জ্যোতি কিন্তু একটি
 পদার্থ নহে ; কাষ্ঠ এবং বহ্নির সংযোগই জ্যোতি মূর্ত্তিতে প্রকটিত হয়
 এবং সেই কাষ্ঠকে ভস্মমাং করিয়া, বহ্নি নিরন্তর হয়, সেইরূপ পরম
 চৈতন্য ও পরমা প্রকৃতি একত্র অভিন্ন-মূর্ত্তিতে অবস্থিত থাকিলেও,
 পূর্বে প্রকটিত হন নাই । সংযোগই তাঁহাদের প্রকটিত ভাব । কাষ্ঠ
 এবং অগ্নির পরস্পরের সম্বন্ধই যেমন জ্যোতিঃ, চিৎজড়ের ঐরূপ
 সংযোগই পরম ভাব ; যাহা হইতে সূক্ষ্ম মহত্ত্বাদি এবং স্থূল
 ক্রিতি পর্য্যন্ত লিঙ্গের অর্থাৎ স্থূলের সৃষ্টি হইয়া থাকে ।

সংযোগ-শব্দে এখানে কেবল মিলনকে লক্ষ্য করা হয় নাই ।

আভাস ।

কারণ বা তৈলাদির সংযোগে অগ্নির প্রজ্বলনের ন্যায়, অর্থাৎ অভেদ আত্মীয়তার স্মার, প্রকৃতি-পুরুষের অভেদ আত্মীয়তাই সংযোগ । এই আত্মীয়তায় পরস্পরের স্ব স্ব পূর্বভাব পরিবর্তিত হইয়া, অপার প্রেম-রসাত্মক ভাবের উদয় হয় । এ ভাবে উভয়ে একাকার হইয়া পড়েন । ইহাও তাঁহাদের স্বভাব ; ইহা আরোপিত বা নূতন নহে । একবার যেন অন্ত-মনস্কের স্মার, নিশ্চিন্তে অবস্থান, আবার সোৎকর্ষ প্রেমানন্দ-মূর্তিতে উভয়ের একত্র সমাবেশ । শক্তি ও শক্তি-মানের অভেদ সম্বন্ধে নিরন্তর অবস্থান ঘটিলেও, কখন শক্তিকার্যের বিকাশ, কখনও বা জ্ঞানের বিকাশ হয় । ইহা ব্যবহারিক দশায় আমরা বিলক্ষণ বুঝি যে, কর্ম এবং জ্ঞান সামান্যত পৃথক ভাবেই উভয়ে অবস্থান করে । যথা বুঝিয়া করি ; এবং করিয়া বুঝি । অতএব প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগটি কেবল ক্রিয়া নহে ; একটা আত্মীয়তার ভাব ; এবং সেই ভাব ইহঁতেই বিশ্বের সৃষ্টি, স্থিতি এবং প্রায় ব্যাপার সাধিত হইতেছে । তাহার পরিচয়ে “পুরুষস্য দর্শনার্থং কৈবল্যার্থং তথা প্রধানম্ । পদ্মকবঃ উভয়োরপি সংযোগ স্তৎকৃতঃ সর্গঃ” ॥ ২১ ॥ কারিকাতে প্রকাশ আছে যে, কেবলা প্রকৃতি সৃষ্টি করেন না । চিৎসংযোগের প্রয়োজন । অতএব কেবল প্রকৃতিই সৃষ্টি করেন বলি ল, অত্যাক্তি করা হয় ; সন্দেহ নাই ।

অতএব এই কারিকাতে “প্রকৃতিকৃতঃ সর্গঃ” বলিবার ভাষ্যপর্ষাই এই যে, পূর্বে সংযোগকৃত উপলক্ষে যে পরম ভাবের কথা বলা হইয়াছে, সেই প্রকৃতি-পুরুষের অবিনাশাব-সম্বন্ধে পরম আত্মীয়তার ভাব বাহ্য হয়, তাহারই প্রকৃত্যংশে ভাব বা লিঙ্গের সৃষ্টি ; এবং চৈতন্যংশে অনুভূতির বিকাশ পরিগণিত করিতে হইবে । অতএব ভাবই সৃষ্টিকারণ ।

একখানি দর্পণে সূর্য্যের আলোক এবং প্রতিবিম্ব একটা বলিয়াই প্রতীত হয়, সত্য ! কিন্তু প্রকৃত-প্রস্তাবে একটা নহে । কারণ

আভাস ।

দর্পণের কাচ আপাতত একখানি বলিয়া প্রতীত হইলেও, কাচের অনিষ্ট অনন্ত ভেদ আছে; অনন্ত টুকরা অবয়বের একত্রীভূত ভাবই উক্ত রূপ কাচ । কারণ ভাঙ্গিলে কাচ চূর্ণ হয় । এবং প্রত্যেক চূর্ণাংশও সূর্যালোকে চিক্ চিক্ করে । সেইরূপ প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগে একটি মহান্ আত্মীয়তা-ভাবের উদ্‌বোধনে পরম ভাবের উদয় হইলেও, তদন্তরে অনন্ত ভেদ আছে । বিশেষত কাচের সর্বাংশে আলোকিত হওয়া ব্যতীত, মধ্যভাগে প্রতিবিম্বিত হইবার ন্যায়, পরমানন্দ-বিশিষ্ট মহাভাবেরও অন্তরে একটি সৃষ্টির জন্য উন্মুখী ভাবেরও পৃথক্ পরিচয় ঘটে । আলোকিত দর্পণকে হেলাইলে তদন্তর প্রতিবিম্বটির জ্যোতিঃ অন্যত্র অঙ্ককার গৃহেও প্রবেশ করান যায়; কিন্তু দর্পণের সমগ্র আলোকিত অংশ প্রবেশ করে না; সেইরূপ প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগে যে পরম মহাভাব, তাহাই বেদান্তের তুরীয় ভাব বটে, কিন্তু তদন্তরে বহিমুখীন ভাবে সৃষ্ট্যুন্মুখী যে প্রতিবিম্বিত অংশ, তাহাই সাংখ্যাচার্য্যের পরম জীবভাব । এই পরম জীবভাবই ঈশ্বর-পর্য্যায়ের বেদান্তের উত্তরোত্তর ঈশ, দ্বিগুণার্ভব এবং বিরাট্ ভাবের পরিচয় এবং সাংখ্যাচার্য্যের কারণদেহ, লিঙ্গদেহ এবং স্মূলদেহের পরিণাম ঘটে । ইহার অন্তরে অনুভূতির আকারে অধ্যক্ষ ভোগী জীব অবস্থান করেন; এবং পরম মহাভাব আশ্রয়রূপে চির বিজ্ঞান থাকিয়া, আশ্রিত প্রত্যেক পরিণামের সর্বপ্রকারে সাহায্য করিয়া থাকেন ।

সাংখ্যাচার্য্য প্রকৃতি হইতে যে মহত্ত্বের জন্ম হয় বলিয়াছেন, সেটি চেতন-প্রকৃতিরই পরিণামে জানিতে হইবে । কারণ সংযোগী পরম আত্মীয়তা বা পরমানন্দ ভাব । তৎকালে তদন্তরে আনন্দানুভব ব্যতীত বহিমুখী রুত্তির উদয় হয় না । বহিমুখী রুত্তির বা ভাবের উদয়ে প্রথম ব্যক্ত পদার্থের নামই মহত্ত্ব । তখন অসীম মহাভাব হইতে একটি সসীম মহত্ত্বের সৃষ্টি হয় এবং লিঙ্গনাম বা ভাবেরও অভিব্যক্তি হয় । সেই মহত্ত্বও" যখন প্রকৃতির পদার্থ,

আভাস ।

তখন তাহাও অনন্ত অবয়ব-বিশিষ্ট; এবং তাহার অন্তরে স্বনিষ্ঠ ভেদেরও কোন অভাব নাই । সুতরাং তদন্তরে অসংখ্য মহত্ত্বের অস্তিত্বে অসংখ্য পুরুষ বলায়, কোন দোষাপত্তি ঘটিল না । কারণ দর্পণস্থ কাচের চূর্ণ বিচূর্ণের ন্যায়, পরম মহত্ত্বের অন্তরনিষ্ঠ অনন্ত ভাগে রক্ষাদি লোকপাল ইহাতে আরম্ভ করিয়া, দেব তিৰ্য্যাক্ নর কীট পতঙ্গ বা স্থাবর তৃণাদি পর্য্যন্ত জীব-কলেবরে লিঙ্গদেহের রচনায় জীবত্বের ভাবও সৃষ্ট হইয়াছে । অতএব কাচের আধারে সূর্যালোকের সম্বন্ধ-জনিত যেমন চিক্চিকানি পরিলক্ষিত হয়, সেইরূপ প্রকৃতির আধারে চৈতন্য-স্বরূপের সংশ্বে অনুভূতি-স্বরূপ জীবত্বেরও ভান হয় । প্রকৃতি-পুরুষের অস্তিত্ব নিত্য; সুতরাং উভয়ের অবিনাশাধ-সম্বন্ধও নিত্য । কেবল উভয়ের অন্তরে সংযোগ অর্থাৎ আত্মীয়তার কখন উদয় হয়, তখনই সংসার; এবং আত্মীয়তার অন্তর্মিত ভাবে প্রলয় ।

এক্ষণে প্রশ্ন করা ইহাতে পারে যে, প্রকৃতি-পুরুষের মিলনে যে পরমাত্মীয়তা ভাবে পরমানন্দ স্বরূপের প্রতীতি হয়, তাহার অন্তরে আবার সৃষ্টির উন্মুখী ভাব কেন দেখা দেয়? তাহার প্রধান উত্তর এই যে, উক্ত পরমানন্দ ভাবের প্রধান উপকরণ প্রকৃতিতেই সে ভাবটা আছে । সংকোচন এবং প্রসারণ শক্তিবিশিষ্টাই প্রকৃতি; কারণ তিনি ত্রিগুণায়িকা । অধির সংশ্বে যেমন লৌহ গলিয়া স্বীয় অন্তরস্থ পরমাণু পুঞ্জের প্রসারণে জলবৎ তরল হইয়া পড়ে, সেইরূপ চৈতন্যের সঙ্গ-লাভে আত্মীয়তার অনুরোধে প্রকৃতিও পরম ভাবুকের সমীপে স্বীয় অন্তরস্থ সকল বিষয়ের ভাব প্রকাশ করিয়া ফেলেন । পুরুষের সমস্তোৎসর্গ স্বকীয় দেহ সমর্পণ করাই যেমন পত্নীর প্রয়োজন, এবং তাহাতেই পত্নীর পরমানন্দ, সেইরূপ পুরুষ ভাবাপন্ন পরম জ্ঞান সমীপে আত্মপরিচয় দেওয়াও জেরা প্রকৃতির প্রধান প্রয়োজন । এ প্রকৃতি কিন্তু জড়। নহেন । উক্ত পরমানন্দ-স্বরূপের অভেদে

আভাস ।

বিদ্যমান প্রকৃতিকেই বুঝিতে হইবে । ইহাকেই আমরা “দেহার্দ্ধ-
যোগঃ শিবয়োঃ” বলিয়া পূর্বেই কীৰ্ত্তন করিয়াছি । তিনি ব্রহ্মময়
বা ব্রহ্মময়ী ! কি বলিয়া যে উল্লেখ করিব, তাহার কিছুই নির্ণয়
হয় না ! উক্ত মহাভাবের বিষয়াংশই প্রকৃতি এবং অনুভূতির ভাগই
বিষয়ী পুরুষ ; পরস্পরের উদ্যমের ন্যূনাতিরিক্ততায় কেবল কোথায়ও
পুরুষ, কোথায়ও বা স্ত্রী সাক্ষিয়া তিনিই আছেন । নারীতেও পুরুষত্ব
আছে, তথ্যে পরিমাণে অল্প এবং পুরুষেও স্ত্রীত্ব এবং স্ত্রী চিহ্ন (বক্ষ-
স্থলে স্তনচিহ্নাদি) আছে ; তবে পরিমাণে এবং কার্য্যে কম । সৃষ্টির
ব্যাপারে এই স্ত্রী পুরুষের পার্থক্য স্পষ্টত প্রতীত হইলেও, মূল সূচনায়
এ ভেদ নাই । মহাভাব এতদুভয়ের একত্র সমাবেশ ; এবং এই একত্র
সমবেশ ভাবই মহাভাব, ‘যাহাকে এই কারিকাতে প্রকৃতি নাম
প্রদানে সৃষ্টির কারণ বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন । এই মহাভাবই ক্রম
পরিণামে প্রাণ মূর্ত্তিতে, এমন কি ! ধরণীর উৎপত্তি মূর্ত্তিতেও সৃষ্ট
যাবদীয় আকার ও প্রকারের গঠন, স্থিতি এবং পরিণামাদির ব্যবস্থা
করিতেছেন । এই মহাভাবই মাতা পিতা পরম বন্ধু পরমাত্মা পরম
ব্রহ্ম বা ব্রহ্মময়ীর ভাবে সংসারকে প্রতিপালন করিতেছেন এবং
প্রত্যেক জীবকে প্রয়োজন মত সুখ ও শান্তি উভয় ভাবই প্রদান
করিতেছেন ॥ ৫৬ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

তাদেত্তৎ স্বার্থ পরার্থ বা চেতনঃ প্রবর্ত্ততে ন চ প্রকৃতি রচেতনা এবং তবিত্ত-
বর্ত্তি, তন্মাদন্ত প্রকৃতেয়ধিষ্ঠাতা চেতনঃ । ন চ ক্ষেত্রজাঃ চেতনা অপি প্রকৃতি-
মাধিষ্ঠাতুবর্ত্তি, তেযাঃ প্রকৃতিব্রহ্মপানভিজ্ঞানং ; তন্মাদন্ত সর্বার্থদর্শী প্রকৃতে-
য়ধিষ্ঠাতা ন চেতন ইত্যন্ত আহ ।

বৎসবিত্বানিমিত্তং ক্ষীরশ্চ যথা প্রবৃত্তি রজ্জশ্চ ।

পুরুষবিমোক্ষনিমিত্তং তথা প্রবৃত্তিঃ প্রধানশ্চ ॥ ৫৭ ॥

* অর্থঃ

বৎস-বিত্ত্ব-নিমিত্তং (বৎসানাং পুষ্টিপাথনার) ক্ষীরশ্চ, বিবেকান্দ্রিয় বিচারঃ

অর্থঃ ।

বিমুখস্য কীরসা চক্ষুঃ যথা প্রবৃত্তিঃ পরিণামাদি ব্যাপারঃ তথা পুরুষবিমোক্ষ-
নিমিত্তঃ পুরুষাণাং বিমোক্ষায় অজ্ঞস্য বিবেকহীনস্য প্রধানস্য অব্যক্তস্য অপি
প্রবৃত্তিঃ পরিণামাদি-ব্যাপারঃ ভবতি ॥ ৫৭ ॥

অনুবাদ ।

বালক-দেহের অতি স্থূল অস্থি মাংস হইতে অতি সূক্ষ্ম
ইন্দ্রিয়গ্রাম পর্য্যন্ত যাবদীয় উপকরণের পুষ্টি-সাধনার্থ উদ্দেশ্য-
হীন অনভিজ্ঞ দুষ্কাদির যেমন ঈসেই সেই রূপে পরিণত
হইবার ব্যাপার পরিলক্ষিত হয়, সেইরূপ উদ্দেশ্য-বিহীনা
অব্যক্ত প্রকৃতিও পুরুষের যাবদীয় ভাব ও স্থূল লিঙ্গ-ব্যাপারে
মিঃস্বার্থে স্বয়ং পরিণত হইয়া, সেই সকল ভাব, লিঙ্গ এবং ভোগ
ব্যাপারের সাধন করত, পুরুষের আত্ম-সাক্ষাৎকারের আনুকূল্য
মুক্তির পথ প্রশস্ত করিয়া দেন ॥ ৫৭ ॥

তৎকৌমুদী ।

দৃষ্টমচেতনম্নি প্রয়োজনে প্রবর্তমানঃ যথা বৎসনিবৃদ্ধে কীরসচেতনঃ
প্রবর্ত্ততে এবং প্রকৃতিরচেতনাপি পুরুষবিমোক্ষণায় প্রবর্ত্তিষ্যতে । ন চ কীর-
প্রবৃত্তেরণীষরাধিষ্ঠাননিবন্ধনম্ভেন সাধ্যবদ্বায় সাধ্যেন বাতিচার ইতি সাম্প্রতঃ
প্রেক্ষাবৎপ্রবৃত্তেঃ স্বার্থকারণাভ্যাং ব্যাপ্তত্বাৎ তে চ জগৎসর্গাধ্যাবর্ত্তমানে
প্রেক্ষাবৎপ্রবৃত্তিপূর্ব্বকমপি ব্যাবর্ত্তয়তঃ । নহি অবাগ্নসকলেপ্ততত্তত্তগবতো
জগৎ সৃজতঃ কিমপাভিলাষতঃ ভবতি, নাপি কারণ্যাদস্ত সর্গে প্রবৃত্তিঃ প্রাক্
সর্গাভ্যাবানামিঞ্জির-শরীর-বিষয়ানুপপত্তৌ হুঃখাতাবেন কস্তপ্রহাণেচ্ছা কারণ্যম্
সর্গোত্তরকালঃ চুঃখিনোহবলোক্য কারণ্যাভ্যুপগমে দ্রুতত্তরমিত্তরেত্তরাশ্রয়ৎ ;
কারণেন সৃষ্টিঃ সৃষ্টা চ কারণ্যমিতি । অপি চ কারণ্যায় প্রেরিতঃ জৈবঃ সূখিন
এব সত্ত্বন সৃজের বিচিহ্নান্ কৰ্ম্মবৈচিহ্নাৎ বৈচিহ্ন্যমিতি চেৎ কৃতমস্ত প্রেক্ষাবিত্তঃ
কৰ্ম্মাধিষ্ঠানেন ; ভবনধিষ্ঠানমাত্রাদেবাচেতনশ্চাপি কৰ্ম্মণঃ প্রবৃত্ত্যানুপপত্তেত্তৎকার্য্য-
শরীরেজ্জির-বিষয়ানুপপত্তৌ হুঃখানুপপত্তেরপি স্করত্বাৎ । প্রকৃত্তেত্তচেতনায়াঃ
প্রবৃত্তে ন স্বার্থানুগ্রহো ন বা কারণ্যং প্রয়োজকমিতি নৌক্তদোষপ্রসঙ্গাবতারঃ ।
পারার্থ্যমাত্রস্ত প্রয়োজকমুপপত্ততে তস্মাৎ সৃষ্টকং বৎসবিবৃদ্ধিনিমিত্তমিতি ॥ ৫৭ ॥

আভাস ।

মৎস্যাদি জলচর জন্তুগণ বিশাল সমুদ্র-জলে বসবাস করত, জলের সাহায্যেই যেমন স্বকীয় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের পুষ্টিলাভ করে, পুংপ্রকৃতির অপূৰ্ণ সংযোগে প্রকটিত অনন্ত কারণ-বারিধিতে সঞ্চারণশীল জন্তুরূপ পুরুষও সেইরূপ অবস্থান পূৰ্ণক, নিজ অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের পুষ্টিলাভ করত, সৰ্ব্বপ্রকার ভোগে চরিতার্থ হয় । এই কারণ-সলিলই সচেতনা-প্রকৃতি ; তিনি সৰ্ব্বজ্ঞা এবং সৰ্ব্বশক্তিময়ী । কারণ ইহাঁরও সৰ্ব্বাংশে অধিষ্ঠাতৃভাবে পরম চৈতন্য জন্মূর্তিতে নিয়ত বিরাম করিতেছেন । স্বকীয় দেহাদি ভোগ্যপদার্থের অনুভূতির উপলক্ষে যেমন স্থায়ী জ্ঞতাবের অনুভব হয়, সেইরূপ অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডের রচনাদি ক্রিয়ার অনুভবকর্তা পরম জ্ঞকেও অবধারণ করিতে পারিলে, সমগ্র ব্যক্ত, অব্যক্ত এবং পরম জ্ঞতাবেরও অবধারণ করা হইয়া যায় । অতএব সাংখ্যচার্য্যের দ্বিতীয় কারিকায় উক্ত “তদ্বিপরীতঃ শ্রেয়ান্-ব্যক্তাব্যক্তজ্ঞবিজ্ঞানাৎ” ভাবটীও সম্পূর্ণ কার্য্যে এবং ভাবে পর্য্যবসিত হইয়া যায় । অর্থাৎ ব্যক্ত পৃথিব্যাদিকে অবলোকন করত, সেই সমস্তের কারণরূপে বিদ্যমান অব্যক্ত কারণ-স্বরূপা প্রকৃতিকে নিঃস্বপ্ন পূৰ্ণক, সৰ্ব্বনিয়ন্তা পরম জ্ঞকে অবধারণ করিতে পারিলেই, ব্যক্তি-জ্ঞও যাবদীয় ভাবের অবধারণে চরিতার্থতা সাধিত হয় । অর্থাৎ আর জীবের বুঝিবার কোন বিষয়ই বাকী থাকে না ; তাহার বুঝিবার প্রতিজ্ঞাও সমাপ্ত হয় ; এবং জন্তুরূপ জীব কৃতার্থ হন ॥ ৫৭ ॥

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য যে, গুণময়ী প্রকৃতি কেন ব্যক্তি-জ্ঞের সাধ পূরণ করিবার উপলক্ষে স্বয়ং সৰ্ব্বতোভাবে পরিণতা হন ? তদুত্তরে পরমেশ্বরী কারিকার সন্নিবেশ হইয়াছে ।

তত্ত্বকৌমুদী

স্বার্থ ইবেতি দৃষ্টান্তিতঃ তদ্বিত্ত্বম্ভে ।

ঔৎসুক্য-নিবৃত্তার্থং যথা ক্রিয়াসু প্রবর্ততে লোকঃ ।
পুরুষস্য বিমোক্ষার্থং প্রবর্ততে তদব্যাক্তম্ ॥ ৫৮ ॥

অর্থঃ ।

লোকঃ : জ্ঞানসম্পন্নঃ মানবঃ ঔৎসুক্যানিবৃত্তার্থং আগ্রহ-নিবারণায় ক্রিয়াসু
যথা প্রবর্ততে কৰ্ম্ম করোতি, তদ্বৎ পুরুষস্য বিমোক্ষার্থং অব্যাক্তং সৰ্ব্বভাবরূপা
প্রকৃতিঃ প্রবর্ততে জগৎ রচয়তি ॥ ৫৮ ॥

অনুবাদ ।

সাধারণত মানব অন্তরস্থ ঔৎসুক্য নিবারণার্থ কার্যো
যেমন প্রবৃত্ত হয়, মহাশক্তি অব্যাক্ত প্রকৃতিও জ্ঞানরূপ পুরুষের
সাধ-পূরণে কৃতার্থ করিবার জন্যই সংসার-রচনায় প্রবৃত্তা
হন ॥ ৫৮ ॥

ভট্টকৌমুদী ।

ঔৎসুক্যমিচ্ছা সা যথ্যমাগপ্রাপ্তৌ নিবর্ততে । ইতিমাগন্ত-স্বার্থঃ । ইষ্টলক্ষণস্বার্থ
কণত । দ্বাষ্টান্তিকে যোজয়তি পুরুষস্য বিমোক্ষার্থং প্রবর্ততে তদব্যাক্তম্ ॥ ৫৮ ॥

আঙাস ।

এই কারিকাতে সাধারণ লোকের সাদৃশ্যে প্রকৃতির চৈতন্য-
বিশিষ্টত্ব ভাবেরই পরিচয় প্রদান করা হইয়াছে । কারণ অচেতন
জড় প্রকৃতিতে ঔৎসুক্যের পরিচয় হওয়া অসম্ভব । অতএব কাষ্ঠ বা
তৈলাদি পদার্থের সংযোগে যেমন অগ্নি-জ্যোতির পরিচয় হয়, সেইরূপ
প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগে যে একটী বিশেষ আত্মীয়তার ভাব ঘটে,
সেই ভাবই এই অনন্ত সৃষ্টির কারণ । তাহার প্রকৃত্যাংশে যাবতীয় স্থূল
ভোগ, ভোগায়তন দেহ এবং সূক্ষ্ম তত্ত্বপ্রাণের সৃষ্টি হয় এবং
চৈতন্য-ভাগে কেবল অনুভূতির মূর্তি জ্ঞাতাবের পরিচয় ঘটে । অতএব
এই প্রকৃতি-পুরুষের আত্মীয়তার ভাবই আমাদের প্রধান লক্ষ্যের
স্থল । এই আত্মীয়তার ভাবকেই বিভিন্ন বাদিগণ ব্রহ্ম, পরমাত্মা,
ঈশ্বর বা ভগবান্ নামে কীৰ্ত্তন করিয়াছেন, এইরূপ ধীমান্, দীপ্যমান
পূৰ্ণ কারিকার ব্যাখ্যায় প্রকাশ করিয়াছেন । তাহার ব্যক্তব্য এই যে,

আত্মন ।

নাম রূপাদির দ্বারা যিনি যাহাই মীমাংসা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন, তাহাতে প্রত্যেক ভাবে কিছু না কিছু পরম্পরের মধ্যে পার্থক্য স্বীকার করিতে হইয়াছে । অর্থাৎ পূর্ণব্রহ্ম বলিলে, পরমাত্মার সহিত তাঁহার কিছু পার্থক্য অবশ্যই স্বীকার্য্য ; এবং ঈশ্বরে ও ভগবানেও ঐরূপ পার্থক্য স্বীকার করিতে হয় । সুতরাং মীমাংসা জটিল হইয়া ওড়ে । তীকাকার কোনরূপ তর্কের অন্তর্গত না হইয়া, কেবল প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগ-ভাবে যে কেবল সৃষ্টি, স্থিতি ও প্রলয়ের কারণ, তাহাই তিনি প্রতিপাদন করিয়াছেন । এই সংযোগ ভাবকে জ্ঞানী, কস্মী এবং ভক্তগণ বিভিন্নভাবে ব্রহ্ম, পরমাত্মা এবং ভগবান্ নামে আখ্যাত করেন, করুন ! তিনি কিন্তু সেই পরম ভাবটীর মাত্র উল্লেখ করিয়া, বিবাদ হইতে নিরস্ত হইলেন । শ্রীমদ্ভাগবতের একাদশ স্কন্ধে উক্ত আছে, “বদন্তি তৎ তদ্বিদ্ঃ তদ্বৎ বৎ জ্ঞানমদ্বয়ং । ব্রহ্মৈতি পরমাত্মৈতি ভগবান্নিতি শব্দ্যতে ॥ তদ্বজ্জ ব্যক্তিগণ বলিয়া থাকেন যে, অদ্বয় জ্ঞানই প্রকৃত তদ্ব । তাঁহাকে কেহ ব্রহ্ম, কেহ পরমাত্মা এবং কেহ বা ভগবান্ নাম প্রদানে অন্তরে তুষ্টিলাভ করিয়া থাকেন । সাংখ্যাচার্য্য অস্ত্র কোষ নামের উল্লেখ না করিয়া, প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগে যে পরম জ্ঞানভাব, তাঁহাকেই সর্বৈকরূপী পরমজ্ঞ বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন । এই পরম জ্ঞকে অবধারণ করিতে পারিলেই, বাদ্বি-গণের ব্রহ্ম, পরমাত্মা বা ভগবান্কে অবধারণ করা হইয়া যায় । ঐরূপ মীমাংসায় বয়ং সাম্প্রদায়িকতার ভাব পরিহারে, একাধারে সর্ববাদির ঐকমত্যেরই পরিচয় প্রদানে সর্বশ্রেষ্ঠত্বের স্থান তিনি অধিকার করিয়াছেন । মৎস্য-পুরাণোক্ত ঘটনেরও সাকল্য হয় । বধা “নাস্তি সাংখ্যসমং জ্ঞানং নাস্তি যোগসমং বলং । এতদ্বঃ সংশ্লো মাভূৎ জ্ঞানং সাংখ্যং পরং মতম্ ॥” সাংখ্যের তুল্য জ্ঞান নাই এবং যোগের তুল্য বল নাই ! পণ্ডিত মানবগণ! এতৎ সম্বন্ধে

আভাস ।

আপনাদের সংশয় করিবার কোন কারণ নাই । সাংখ্যজ্ঞানই সর্বশ্রেষ্ঠ বলিয়া অবধারণ করা কৰ্ত্তব্য ।

পুরাণ বা তন্ত্রশাস্ত্রে দেবদেবীর অর্চনা-পদ্ধতিতে কেবল পুং-দেবতা বা স্ত্রীদেবতার পূজা কুত্রাপি ব্যবহৃত নাই । নারায়ণের পূজাকালে লক্ষ্মীর পূজা এবং লক্ষ্মীর পূজাতে নারায়ণের; এবং কালীর পূজাতেও মহাকাল তৈরবের পূজার ব্যবস্থা সর্বত্র প্রচলিত আছে । মহাকালরূপ অনন্ত-জ্ঞানের আশ্রয়ে মহাকালীর বিকাশ প্রাপ্তিমান্বিতে আমরা নয়নগোচর করিয়া থাকি । এতদ্বারা পুংপ্রকৃতির একত্র সমন্বয়ের ব্যাপারই সর্বত্র উপাসনা-কাণ্ডে পরিলক্ষিত করিলে, আমরা স্পষ্টতঃ অবধারণ করিতে পারি যে, সাংখ্য-জ্ঞানই যেন সর্বত্র আমাদের উপাসনা-কাণ্ডে দেদীপ্যমান রহিয়াছে । অতএব সাংখ্য শাস্ত্রকে নিরীশ্বরবাদ বলা কেবল ঔদ্ধত্যের পরিচয় মাত্র বলিয়াই বোধ হয় । পূর্ণ চৈতন্যস্বরূপ শ্বেতবর্ণ মহাকালুলের উপর তদীয় নাভি-দেশ ও বক্ষস্থলকে আশ্রয় করত উখিতা জগৎ-প্রসবিনী কালীকে আমরা ব্রহ্মময়ী বলিয়া পূজা করিয়া থাকি । মহাদেবকে আশ্রয় না করিয়া, একাকিনী কালী কখন সংসার প্রসব করেন বলিয়া কুত্রাপি উল্লেখ নাই । অতএব অচেতনা প্রকৃতি ব্রহ্মাণ্ড-রচনা করেন, এ কথা সাংখ্যকারের বলিবার ভাৎপর্য্য নহে । পুংপ্রকৃতির মিলনে যে অপূর্ণ ভাব, সেই ভাবের প্রকৃতাংশে ব্রহ্মাণ্ডের দেহাদি আকার-প্রকারের গঠন এবং তৎপ্রাধান্তে অনুভূতি অর্থাৎ জ্ঞানরূপের গঠন হইয়া থাকে । এই উভয় ভাবের যতই স্থূল বা সূক্ষ্ম ভাবের পরিণাম হউক না ! উভয় ভাবেই পুংপ্রকৃতির বিনাভাব সম্বন্ধ সর্বত্রই বিদ্যমান থাকে । অর্থাৎ জ্ঞানবলিলে যে কেবল চৈতন্যস্বরূপ বুঝায়, তাহা নহে ; জ্ঞান অন্তরেও প্রকৃতির সম্বন্ধে চৈতন্যের সংযোগ চির বিদ্যমান এবং দৃশ্য বিষয় স্থূল ক্ষিত্যাদি বলিলেও, প্রকৃতির তমোগুণেও চৈতন্যের সংযোগ চির বিদ্যমান স্বীকার করিতে হইবে । কারণ পদ্মজ্যেষ্ঠ

আভাস ।

উভয়োরপি সংযোগ স্তৎকৃতঃ সর্গঃ” । পঙ্কুর সহিত অঙ্কের মিলনে একটি পূর্ণ মানবের কার্য্য হইবার ন্যায়, চিৎজড়ের মিলনে কার্য্য হয় স্বীকার করায়, সংযোগই যে অদ্ভুত ভাব, তাহাই সাংখ্যকর্ত্তা প্রতিপাদন করিয়াছেন । এই সংযোগ-ভাবকে বাদির্গণ কেহ পরমব্রহ্ম, পরমাত্মা বা ‘পরম বিষ্ণু প্রভৃতি যে যে নাম দিয়া পরিতুষ্ট হইয়েন, হউন ! সাংখ্যকর্ত্তার তাহাতে কোন আপত্তি নাই । তিনি কোন নাম প্রদান না করিয়া, সকল নামের ও ভাবের মূল ধন উক্ত মহাভাবের পরিচয়টী মাত্র দিয়াই, ক্ষান্ত হইয়াছেন । কারণ সেই মহাভাবকে ধরিতে হইলে, ভক্তের ভাব বা অধিকার অনুসারে তাঁহাকে অবধারণ করিতে হইবে । সমগ্র ভাবের অবধারণের শক্তি কাহারও নাই ।

ভগবান্, শ্রীকৃষ্ণ মায়ামনুষ্য মূর্তিতে অবতীর্ণ হইয়া, গোপাল-বেশে যখন মহারাজ কংসের ধনুর্ঘাত দর্শন উপলক্ষে রাজসভায় প্রবেশ করেন, তখন তাঁহার স্বরূপে বিশাল গজদন্ত বিচ্ছস্ত অপূর্ব মল্লবেশ নিরীক্ষণ করিয়া, জনগণ স্বল্প রুচি অনুসারে তাঁহার স্বরূপকে অবধারণ করিয়াছিলেন । কেহ তাঁহার প্রকৃত রূপ চিনিতে পারেন নাই । শ্রীমদ্ভাগবতের দশমস্কন্ধে বর্ণিত আছে যথা ;

মন্তানামশনি নৃণাং নরবরঃ স্ত্রীণাং স্মরো মূর্তিমান্,

গোপানাং স্বজনোহসতাং ক্রিতিভুজাং শাস্তা স্বপিত্রোঃ শিশুঃ ।

যুত্থ্য ভৌজপতে বিরাজবিদুষাং তস্মৈ পরং যোগিনাং

ব্রহ্মীনাং পরদেবতেতি বিদিতো রজংগতঃ সাত্বজঃ ॥ ১০ম ৪৩।১৪ ॥

বলদর্পিত প্রচণ্ড মল্লগণ শ্রীকৃষ্ণ-কলেবর দর্শনে তাঁহাকে একজন অদ্ভুত মল্লমাত্র বলিয়া অবধারণ করিল ; আবার সুন্দর-কলেবর জনগণ তাঁহাকে অসাধারণ রূপবান্ বলিয়াই নির্দেশ করিল । যুবতী রমণী-গণ শ্রীকৃষ্ণকে সাক্ষাৎ কম্প-জ্ঞানে কাম-পীড়িতা হইলেন । গোপগণ পরমাত্মীয় জ্ঞানে নির্ভর-প্রাণে কেবল তৎপ্রতি চাহিয়া শিশুর রহিল

আভাস ।

মাত্র; কিন্তু দুই রাজ্যবর্গকৃষ্ণকে দুইয়ের উপযুক্ত শাসনকর্তা বোধে ভীত-
ভাবে দণ্ডায়মান রহিল ; কিন্তু জনকজননী তাঁহাকে অকস্মৎ শিশু-
জ্ঞানে বাৎসল্যরসে আর্দ্র হইলেন । ভোজ্যপতি কংস শ্রীকৃষ্ণকে নিরীক্ষণ
করিয়া, দণ্ডধারী কালান্তক যমজ্ঞানে উৎকণ্ঠিত হইয়া উঠিলেন ; কিন্তু
মূৰ্খ জনগণ শ্রীকৃষ্ণকে একটী অসাধারণ মানব বোধে স্তুতিত হইয়া
রহিল অথচ যোগতত্ত্বদর্শী ব্যক্তিগণ তাঁহাকে যোগের পরম তত্ত্ব
জ্ঞানে মনে মনে প্রণাম করিলেন । এদিকে রক্ষি-বংশীয়গণ তাঁহাকে
পরম দেবতা জ্ঞানে দীনভাবে দণ্ডায়মান রহিল । অতএব যে যেমন
অধিকারী সে আপন অধিকারের অনুসারেই ভগবানের ঐকদেশিক
ভাব মাত্র গ্রহণ করিয়া থাকে । উক্ত আছে, “যথেন্দ্রিয়ৈঃ পৃথক দ্বারৈ-
রর্থো নানাগুণাশ্রয়ঃ । তদ্ব্যমানেয়তে হীশো বহুভিঃ শাস্ত্রবজ্রভিঃ” ॥
ইন্দ্রিয়গণ প্রত্যেকে বিষয়ের এক এক গুণকেই গ্রহণে অধিকারী ;
সুতরাং প্রত্যেক পদার্থের সমগ্র গুণ কোন এক ইন্দ্রিয় গ্রহণে সক্ষম
হয় না । যেমন আপন অধিকারানুরূপ প্রত্যেক পদার্থের গুণ গ্রহণ
করিয়া থাকে, সেইরূপ বিবিধ শাস্ত্রকারগণ স্বীয় যোগাত্মক অনুসারে,
পরম ভাবের এক একটী ভাবের বর্ণনে সেই এক ভগবানকেই বহু
ভাবে অর্থাৎ বহু নামরূপে বর্ণন করিয়াছেন । সাংখ্যাচার্য্য কিন্তু
বেদান্তাদি বিবিধ দর্শনকারের লক্ষ্য পদার্থ প্রকৃতি-পুরুষের সংযোগে
যে পরম মহাভাব তাঁহাকেই সর্বকারণ এবং সকল নাম এবং রূপের
বাচ্য ও লক্ষ্য পদার্থ বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন । অতএব ৫৬, ৫৭, এবং
৫৮ কারিকাতে প্রকাশ করা হইল যে, পুং প্রকৃতির অভেদ মিলনে অর্থাৎ
সংযোগে যে পরম ভাব, তাঁহার বহিমুখ্য রীতিতে জগৎ সংসারের
উৎপত্তি হইলেও, তদন্তরস্থ চৈতন্যস্বরূপের কোন পরিণাম হয় না ।
তাঁহার প্রকৃত্যংশেরই পরিণাম হয়, যে পরিণামে স্বয়ংই জেয় ও
জাতা সাজিয়া, যিনি এই স্থাবর জঙ্গমাত্মক এবং স্থূল-সূক্ষ্মাত্মক ব্রহ্মা-
ণ্ডের রচনা করিয়াছেন । সুতরাং এই চেতনায়মানা প্রকৃতিই স্বয়ং

আভাস ।

সৃষ্টি করেন এবং নিজে সমস্ত বুঝেন । তাঁহাতে বোধ এবং ক্রিয়া তুল্যরূপে বিদ্যমান । তিনিই ব্রহ্মময়ী এবং তিনিই ব্রহ্মময় । তাঁহারই অন্তর্নিহিত জ্ঞানবাবের চরিতার্থতা সাধনের জন্য তাঁহারই অন্তর্নিহিত ক্রিয়াক্রান্তি সর্ববিধ চেষ্টা করিতেছেন । তিনিই বহিঃস্থ রূপিতে প্রকৃতি এবং অন্তঃস্থান নিরাময় বেশে পুরুষ । তিনিই মহাপুরুষ পরমেশ এবং তাঁহারই অন্তর্নিহিত রূপিতাবে বিরাজমান অনন্ত জীবভাব, যাহারা ব্রহ্মাদি লোকপাল হইতে আরম্ভ করিয়া, কীট পতঙ্গ পর্যন্ত বিচিত্র বেশে বিরাজ করিতেছেন । ৬০ সংখ্যা কারিকা পর্যন্ত উক্ত চেতনায়মানা প্রকৃতির ক্রিয়া এবং উদ্দেশ্য প্রভৃতির বর্ণন সাংখ্যাচার্য্য করিয়াছেন ; এবং ৬১ ও ৬২ কারিকাতে প্রকৃতির সঙ্গ লাভে নিকৃষ্ট নিলিণ্ড চৈতন্যস্বরূপের ভোক্তা এবং জ্ঞাত ভাবের উদয়ে যে পুরুষভাব, তাঁহারও ভোগে আত্মসাক্ষাৎকার-রূপ যে চরিতার্থতা হয়, তাহারও পদ্ধতি বর্ণিত হইয়াছে ॥ ৫৮ ॥

তত্ত্ববোধিনী ।

মহা ভবতু পুরুষার্থঃ প্রকৃতঃ প্রবর্তকঃ, নিবৃত্তস্ত কুত্তা। প্রকৃতিরিত্যত
আহ ।

রজস্য দর্শয়িত্বা নিবর্ততে নর্তকী যথা নৃত্যাৎ ।

পুরুষস্য তথাত্মানং প্রকাশ্য নিবর্ততে প্রকৃতিঃ ॥ ৫৯ ॥

অর্থঃ ।

নর্তকী যথা রজস্য (রজঃ নর্তনঃ নৃত্যাদিকৌশলঃ) দর্শয়িত্বা দর্শকেভ্যঃ
প্রদর্শ্য নৃত্যাৎ নর্তন-ব্যাপারঃ নিবর্ততে, তথা পুরুষায় আত্মানং দৃশ্যরূপেণ
বিদ্যমানং স্বরূপং প্রকাশ্য দর্শয়িত্বা, তথা পুরুষস্য আত্মানং ব্রহ্মভাবঃ প্রকাশ্য
প্রকৃতিঃ তং পুরুষং প্রতি সৃষ্টিব্যাপারঃ নিবর্ততে উপরমতি ॥ ৫৯ ॥

অনুবাদ ।

দর্শক-সমীপে নর্তকী যেমন স্বকীয় নৃত্যাদির কৌশল প্রদর্শন
করাইয়া স্ত্রী নৃত্যব্যাপার হইতে প্রতিনিবৃত্তা হয়, সেইরূপ

অমুবাদ ।

মহাজ্ঞানবতী প্রকৃতি দর্শনেচ্ছুক পুরুষের সমীপে নিজের সৃষ্টির ব্যাপার আমুপূর্ব্বিক প্রদর্শন করাইয়া, নিবৃত্তপ্রসবা হন । অর্থাৎ দেখাইবার আর কিছু বাকী নাই এবং পুরুষেরও দর্শনের সাধ মিটিয়াছে সুস্থ হইয়াছেন, ইত্যাকার জ্ঞানে সৃষ্টিকার্য্যে তিনি বিরতা হন ॥ ৫৯ ॥

তৎকৌমুদ্যম্ ।

রক্তসোক্তি স্থানেন স্থানিনঃ পারিষদাঃ পলঙ্করভিঃ । আত্মানং শব্দান্ত'ম্বনয়ী
পুরুষান্তেদেন চ প্রকাশ্যেত্যর্থঃ ॥ ৫৯ ॥

আভাস ।

এই কারিকাতে উভয় প্রকৃতি-পুরুষের অবিভাব-সম্বন্ধে একাজ্ঞ-ভাব হইলেও, চৈতন্যপ্রধান জ্ঞানের মূর্ত্তিতে এবং ক্রিয়াশক্তিবিশিষ্ট অপর-প্রধান জ্ঞেয়-ভাবে যে পরস্পরের পার্থক্য আছে, তাহারই পরিচয় দেওয়া হইয়াছে । অর্থাৎ চৈতন্ত-প্রধান ভাবে-জ্ঞানরূপ চৈতন্য পুরুষ এবং জ্ঞেয়ভাবে উত্তরোত্তর জড়-ভাবাপন্ন পুরুষের দৈহ এবং বিশ্ব-সংসার যে উৎপন্ন হইয়াছে, তাহাই প্রতিপন্ন হইয়াছে । অর্থাৎ সংযোগের পূর্বে উভয় পদার্থের অবিভাব-সম্বন্ধে যে অপরিমেয় ভাব ছিল, যাহা ধারণাতেও আইসে নাই, ঐক্ষণে সৃষ্টির পর উভয়ে জ্ঞাতা এবং জ্ঞেয়ভাবে যে তদন্তরে চির-বিদ্যমান রহিয়াছেন, তাহারই পরিচয় এই কারিকাতে প্রদত্ত হইয়াছে । এইস্থানে চৈতন্ত-স্বরূপের জ্ঞাতৃত্ব এবং প্রকৃতি-ভাবে জ্ঞেয়ত্ব বুঝানই উদ্দেশ্য । তথাপি জ্ঞাতা পুরুষ যে কেবল চিৎস্বরূপ নহেন এবং ক্রিয়াশীল জ্ঞেয় প্রকৃতিও যে কেবল জড়স্বরূপ নহেন, উভয় ভাবে উভয়েরই পরস্পর মিলন যে চির প্রসিদ্ধ, তাহাই সাংখ্যকর্ত্তার বুঝাইবার তাৎপর্য্য । চিৎজড়ের মূর্ত্তি সম্পূর্ণ বিভিন্ন হইলেও, সৃষ্টির ব্যাপার ব্যতীত তাহার অবধারণ হওয়া যে অসম্ভব, ইহাই প্রতিবোধিত করা হইয়াছে ।

আভাস ।

এক্ষণে জ্ঞানরূপ পুরুষের পক্ষে জ্ঞান ক্রিয়ার সমাপ্তি হইলেই যেমন তাঁহার উজ্জ্বলের নিরুত্তি হয়, জ্ঞেয়া প্রকৃতির পক্ষেও দেখাইবার বিষয় নিশেষ হইলে, তাঁহারও উদ্দেশ্যের নিরুত্তি যে হয়, তাহাই নর্ভকী এবং দর্শকের দৃষ্টান্তে প্রকাশ করা হইতেছে ॥ ৫৯ ॥

তত্ত্বকৌমুদী

জ্ঞানেনৈব প্রবর্ততাং প্রকৃতিঃ পুরুষাৎ, পুরুষাৎপকৃতাং প্রকৃতিদ্বিপ্তভেদে কক্ষিহপকারম্, 'আজ্ঞাসম্পাদনারাধিতাদিভাজ্ঞাপরিতুর্ভজিতা', তথা চ ন পরার্থোহস্তা অংস্ত ইত্যন্ত আদি ।

নানাবিধৈ রূপায়ৈ রূপকারিণ্যনুপকারিণঃ পুংসঃ ।

গুণবত্যাগুণস্য সতস্তস্যার্থমপার্থকং চরতি ॥ ৬০ ॥

অর্থঃ ।

নানাবিধৈ উপায়ৈঃ বিচিত্রকার্য-সাধনৈঃ উপকারিণী যতঃ গুণবতী গুণজ্ঞ-বিশিষ্টা প্রকৃতিঃ অগুণস্য গুণাতীতস্য অতঃ অনুপকারিণঃ (প্রকৃতি-কার্য্যানু-ভাবেন স্বকীয়ানুষ্ঠি-স্বরূপাবধারণং বিনা প্রকৃতেঃ কমপি উপকারং কর্তুং উদাসীনস্য) সতঃ নিত্যসিদ্ধভাবেন অবস্থিতস্য, পুংসঃ জ্ঞানরূপস্য অর্থঃ প্রয়োজনং, অপার্থকং নিঃস্বার্থঃ এষ চরতি সম্পাদয়তি ॥ ৬০ ॥

অনুবাদ ।

পরিণীতা পতিততা পত্নী যেমন কেবল স্বামীর সন্তোষ উপাদানার্থ যাবদীয় গৃহকার্য্য সম্পাদন করিয়া থাকেন, গুণময়ী মহাশক্তি প্রকৃতিও সেইরূপ গুণাতীত স্ততরাং প্রত্যাপকারে উদাসীন নিত্যসিদ্ধভাবে চির বিদ্যমান জ্ঞানরূপ পুরুষের প্রয়োজনও নিজে নিঃস্বার্থে সম্পন্ন করিতেছেন ॥ ৬০ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

যথা গুণবানুপকারিণি ভূত্যা নিষ্ঠুর্থে অতএবানুপকারিণি স্বামিনি নিষ্কারাধনঃ, এবমিহ প্রকৃতিগুণস্যনৌ গুণবত্যাপকারিণ্যনুপকারিণি নিষ্ঠুর্থে'ল পুরুষে ব্যাণ-পরিগ্রহেতি পুরুষার্থমেব যততে ন স্বার্থান্ত সিদ্ধম্ ॥ ৬০ ॥

আভাস ।

এই কারিকাতে প্রকৃতির অন্তরেই যাবতীয় রুত্তির'বে উদ্ভেদ হয় এবং চৈতন্যস্বরূপে কেবল সাক্ষিভাবে অবস্থান ব্যতীত অন্য কোন রুত্তির পরিচয় হয় না, তাহারই পরিচয় দিয়াছেন । কারণ প্রকৃতি গুণময়ী ; রাগ ঘেব কাম ক্রোধ প্রভৃতি সকল রুত্তিই এক প্রকৃতির পরিণামেই উদ্ভিত হয় । সুতরাং সুকল ব্যাপারই প্রকৃতির অন্তরে নিহিতা । সাংসারিক ব্যবহারে দেখা যায় যে, যাহার বাহ্য কিছু থাকে, সে তাহা অন্তকে না দেখাইয়া ভূগুলাভ করে না । আত্ম-গৌরব বা ঐশ্বর্য প্রচ্ছন্ন রাখিতে'কেহ চাহে না ; এটি স্বভাব-সিদ্ধ প্রাকৃতিক ধর্ম । এই ধর্মটী যে মূলা প্রকৃতি হইতে প্রসূত হইয়াই জগতে প্রকাশ পাইতেছে, তাহারই পরিচয় প্রদান করা হইয়াছে । আমরা স্ত্রী পুত্রাদি স্বজনগণের জন্ত এবং ক্ষমতা থাকিলে, দূরবর্তী'পরেরও জ্ঞান, অর্থাৎ সকলের উপকার সাধনের জন্তই যে সর্বদা উৎকর্ষিত এবং বিব্রত থাকি, সে কেবল মূলা প্রকৃতির স্বভাবের অনুরোধে মাত্র । আমরা প্রকৃতির সন্তান ! সুতরাং জননীর স্বভাবের অনুকরণেই সকলে কার্য্য করিতেছি। ইহা আমাদের অষ্টনিহিত গুঢ় স্বভাব । প্রকৃতি গুণময়ী ; পুরুষ চৈতন্যস্বভাব । তিনি কেবল প্রকৃতির ক্রিয়ার পরিচয় গ্রহণ করেন এবং প্রকৃতি আত্মস্বরূপের পরিচয় প্রদানোপলক্ষে পুরুষেরও আত্ম-পরিচয় গ্রহণ ব্যাপারেও সাহায্য করেন । এতদ্বারা উভয়েই স্ব স্ব কার্য্যে কৃতার্থ হইয়া থাকেন ॥ ৬০ ॥

এক্ষণে আশঙ্ক্য হইতে পারে যে, প্রকৃতি স্বকীয় ভাবের পরিচয় পুরুষ সমীপে প্রদর্শন করাইয়া যে চির নির্কূতা হইবেন, পরে আর কখন তাঁহাকে প্রদর্শন করাইবেন না, তাহার কারণ নির্দেশ করিবার জন্ত পরবর্তী'কারিকার সন্নিবেশ হইয়াছে ।

ওৎকোমুদী ।

ভ্রামেভং নর্তকী নৃত্যং পরিষদভো। দর্শয়িত্বা নিবৃত্তাপি পুনঃসদ্ব্রহ্মকৌতুহলং
প্রবর্ত্ততে বধ্যা, তথ্য প্রকৃতিয়পি পুরুষায়াস্মানং দর্শয়িত্বা নিবৃত্তাপি পুনঃ
প্রবর্ত্ততে বধ্যা ।

প্রকৃতে: স্কুমারতরং ন কিঞ্চিদন্তীত মে মতি ভবতি ।
 বা দৃষ্টাস্মীতি পুন ন দর্শন মুপৈতি পুরুষস্য ॥ ৬১ ॥

অর্থঃ ।

প্রকৃতে: স্কুমারতরং মনোজ্ঞা জ্ঞাতব্যং কিঞ্চিৎ অন্তঃন অস্তি ; সর্বং যে
 ময়া জ্ঞাতং ইতি পুরুষস্য মতি: ভবতি ; তথা বা অহং প্রকৃতি: পুরুষেণ বর্ণ্যকেন
 দৃষ্টো যাতা অস্মি তবাষ্মি, অত: সা পুরুষাঃ দর্শনং দৃক্‌নিবদ্যং পুনঃ ন উপৈতি ন
 সচ্ছতি নিজ্জয়োদ্ধনহাৎ । ৬১ ।

অনুবাদ ।

প্রকৃতির যাবদীয় প্রচ্ছন্ন ভাব আমার পরিজ্ঞাত হওয়া
 হইয়াছে, আর তাহার কিছু জানিবার ভাব বাকী মাই, বলিয়া
 জ্ঞাতা পুরুষ যেমন দর্শনে প্রতিনিবৃত্ত হন, সেইরূপ প্রকৃতিও
 নিজের যাবদীয় ভাব একবার যখন পুরুষের সমীপে প্রকাশ করা
 হইয়াছে, আর নূতন কিছু দেখা দিবার অবশিষ্ট নাই স্থির হয়,
 তখন তিনিও পুরাতন বিষয় প্রদর্শনার্থ পুন: উচ্চতা হন না ॥ ৬১ ॥

ভঙ্গকৌশলী ।

স্কুমারতা অভিপ্ৰেণতা পরপুরুষ-দর্শনাসহিষ্ণুত্বেরি যাবৎ । অতঃপাশ্চাত্তা
 হি কুলবধু: অতিমন্দাকমহরা প্রমাদাধিগলিতসিচ্যাকলা চেদালোক্যভে পর-
 পুরুষেণ ভদ্রাগৌ তথা প্রবর্ততে অপ্রমত্তাঃ যতেনাং পুরুষাভ্যুত্থাণি ন পুন: পশ্য-
 তীতি । এবং প্রকৃতিরপি কুলবধূতোহপ্যধিকা দৃষ্টা বিবেকেন ন পুনর্দ্রাক্যন্ত
 ইত্যর্থ: ॥ ৬১ ॥

আভাস ।

মহামতি জীকাকার একটী আদিরসের দৃষ্টান্ত প্রদর্শনে পাঠক-
 বর্গের হৃদয়ে সুমধুর ভাবে বিষয়টির ব্যাখ্যা করিয়াছেন বটে,
 কিন্তু ব্যবহারিক জীবনে ইহা সকলেই সুস্পষ্ট অবধারণ করিতে
 পারেন যে, অভাবের পূরণার্থই স্বভাব নিরন্তর উদ্‌যোগী থাকেন ।
 অভাবের পূরণ হইলেই, স্বভাব আর তৎসমীপে অগ্রসর হন না ।
 পুরুষিণী প্রভৃতি খাদ্যের পূরণার্থ, জল স্রোত:শক্তি সহকারে যুদ্ধি-

আভাস ।

কাকে বহন করত খাদে নিপাতিত করে । খাদ পূর্ণ হইলে, জল আর মৃত্তিকা বহনে তৎসমীপে অগ্রসর হয় না ; এবং খাদস্থ ভূমিও মৃত্তিকা গ্রহণে স্বীকৃত থাকে না । এক্ষণে আশঙ্কা এই যে, ক্ষুধা বা পিপাসাদি অন্তরে থাকিলেই তৎপূরণার্থ প্ররতি আইসে বটে, কিন্তু ভোজনাদিতে পরিতৃপ্ত হইলে, এবং তৎকালে আর ভোজনের প্ররতি না থাকিলেও, আহার, তাদৃশ ক্ষুধাদি অভাবের অভিযোগ পরে পরিদৃষ্ট হয় । কিন্তু জ্ঞানে তাদৃশ বারংবার অভিযোগ ঘটে না । জ্ঞানের ক্ষুধা একবার নিবৃত্ত হইলে, পুনরায় আর তাহার উদ্রেক হয় না । দেহ ইন্দ্রিয় মন অহঙ্কার এবং বুদ্ধিরূপ উপকরণকে আশ্রয় করিয়া, বুঝিবার কামনায় আমরা এই সংসার-রাজ্যে আগমন করিয়াছি ! বুঝা ব্যতীত আমাদের অন্ত কোন কার্য্যই নাই । সাধারণ বুদ্ধিতে আমরা যাহাকে কার্য্য বলিয়া মনে করি, সে সমস্ত কেবল অনুরোধের কার্য্য মাত্র ; নিজ-কার্য্য নহে । অর্থাৎ দেহ বা ইন্দ্রিয়াদি যাবদীয় উপকরণের ক্ষুন্নিস্থিতি করিয়া, তাহা-দিগকে স্ব স্ব কার্য্যে উপযুক্ত রাখিবার জন্তই আমরা কার্য্য করি । অন্নপানাদি দানে দেহকে পরিতৃপ্ত এবং পুষ্ট করি বটে, কিন্তু সে কার্য্য প্রকৃত নিজের কার্য্য নহে ! কারণ দেহের সঙ্গে সঙ্গেই সে কার্য্যের সমাপ্তি হইয়া যায় । দেহ অতি অল্পকাল সংসার-পৃষ্ঠে দণ্ডায়মান থাকিয়া, এই ধরণীপৃষ্ঠেই লীন হইয়া যায় । সুতরাং ইহার সেবায় আমার যাবদীয় পরিশ্রমও নিরর্থক হইয়া যায় । এই প্রকারে ইন্দ্রিয়-গ্রামকেশব, স্পর্শ, রূপ, রস এবং গন্ধাদি প্রদানে যতই সেবা করিলাম, তাহাদের অবসাদে আমার সকল পরিশ্রমই নষ্ট-হইল ; এবং ঐরূপ মন অহঙ্কার এবং বুদ্ধিকেও তাহাদের স্ব স্ব ভোগ্য প্রদানে যতই পরিশ্রম করিলাম, সেই সকল উপকরণের বিয়োগেও আমার সকল পরিশ্রমই ঐরূপে নিরর্থক হইয়া যাইবে । অতএব এই সকল উপকরণের পুষ্টিসাধন করাই যে আমার প্রধান কার্য্য, তাহা নহে ।

আভাস ।

অন্যকে উত্তম ভোজন দ্রব্য প্রদানে যে বলিষ্ঠ করি, তাহাকে আমার শকট বহনের উপযোগী করিবার জন্তই মাত্র; সেইরূপ আমরা আমাদের দেহাদি করণগ্রামের যে সেবা নানা প্রকারে করি, তাহা কেবল তাহাদের দ্বারা আমাদের বুঝা-কার্যের সৌকার্য্যার্থ মাত্র । কারণ তাহাদের প্রত্যেকেরই এক একটী পুষ্টিসাধক কার্য্য আছে, যাহার সাহায্যে আমার মূল কার্য্য বুঝা-ব্যাপারের সিদ্ধিলাভ ঘটিবে । অতএব কেবল দেহাদি উপকরণের চরিতার্থতা সাধন করিলেই আমার মানব-জীবনের পরিসমাপ্তি হইবে না । সেবা দ্বারা কেবল দেহাদি করণগ্রামের পুষ্টিসাধন করিয়া, তাহাদের দ্বারা আমার মূলধন জন্তরূপ পুরুষের জ্ঞানিবার ক্ষুধার নিবৃত্তি করা প্রয়োজন ।

এই জন্তরূপের ক্ষুধা বড়ই ভীষণ ! তৃণাদি কাষ্ঠ-মংলয় বহ্নি কেবল ক্ষূলিজ্জ্বলাব হইতে ক্রমশঃ পরিবর্দ্ধিত হইয়া, নিকটস্থ যাবতীয় আগ্নেয় পদার্থকে দগ্ধ করত, স্বয়ং যেমন পরিবর্দ্ধিত হয়, সেইরূপ আমার জ্ঞানি উপকরণ-সমূহের অনীত যাবতীয় ভোগ্য বিষয়কে আশ্রয় করত যখন পরিবর্দ্ধিত হয়, তখন মহাশক্তি প্রকৃতির যাবদীয় ভাব তাহার অন্তরে একবার সম্পূর্ণ নিহিত হইলে, জ্ঞানের সম্পূর্ণ ক্ষুদ্রিত্ব হইয়া যায় ; আর তাহার জ্ঞানিবার কিছুই বাকী থাকে না । সুতরাং পুনরায় দর্শনের বা জ্ঞানিবার আর প্রযত্নও থাকিবে না ।

অস্ত্রাস্ত্র সকল ইন্দ্রিয়বর্গের বৃত্তি বারংবার ঘটিলেও, জ্ঞানের বৃত্তি কিন্তু একবারই হয় । যাহাকে একবার বুঝিল, তাহাকে বুঝিবার জন্য দ্বিতীয় বার আর প্রয়াস করিতে হয় না । প্রকৃতির যাবদীয় ভাবই জ্ঞানের বিষয় । তাহার একবার বিষয়বেশে পরিচিত হইলে, দ্বিতীয় বার পরিচয় প্রদানে অগ্রসর হয় না । কারণ জ্ঞাতার আর জ্ঞানিবার উৎকর্ষ থাকে না ; সুতরাং জেয়া প্রকৃতিরও পুরাতন বিষয় প্রদর্শন করান অনাবশ্যক হইয়া পড়ে । সুতরাং

আভাস ।

লজ্জিতা প্রকৃতি তাদৃশ সর্বজ পুরুষের সন্নিধানে স্বকীয় সৃষ্টিকার্য্য
হইতে প্রতিনিবৃত্তা হন ॥ ৬১ ॥

ভবকৌমুদী ।

তাদেতৎ পুরুষশ্চৈব গৌহ পরিণামী কথমন্ত যোক্ষঃ ? মুচ্যেবৈ জনবিশ্লেষণার্থবাৎ ।
স্বাসনক্লেশকথাশয়ানাঞ্চ বন্ধনসংজ্ঞিতানাং পুরুষেহ পরিণামিত্তসম্ভবাৎ । অত-
এবান্ত ন সংসারঃ প্রেত্যভাবাপরনামান্তি নিষ্ক্রিয়ত্বাৎ । তস্মাৎ পুরুষনিমোক্ষার্থ-
মিতি রিক্তং বচঃ, ইতীমাশঙ্কামুপসংহারব্যাজেনাভূতপগচ্ছয়পাকরোতি ।

এক্ষণে আশঙ্কা হইতে পারে যে, পুরুষ যখন গুণের অতীত,
তখন নিশ্চয়ই তাঁহার কোনরূপ পরিণাম হয় না ; সুতরাং
ক্লেশকর্মাদি বন্ধনের কারণ তাদৃশ নিগুণ পুরুষের কিরূপে সম্ভবপর
হইতে পারে ! অতএব নিষ্ক্রিয় চৈতন্যস্বরূপ পুরুষে জন্ম-মরণাদি
সংসার-ভাব সম্পূর্ণ অসম্ভব । সুতরাং পুরুষের বন্ধন বা মুক্তি
একথাও সম্পূর্ণ অসঙ্গত । এই আশঙ্কা দূরীকরণার্থ পরবর্তী করিকার
অবতারণা হইয়াছে ।

তস্মান্ন বধ্যতেহন্ধা ন মুচ্যতে নাপি সংসরতি কশ্চিৎ ।
সংসরতি বধ্যতে মুচ্যতে চ নানাশ্রয়া প্রকৃতিঃ ॥ ৬২ ॥

অর্থঃ ।

তস্মাৎ (নিগুণত্বাৎ অপরিণামিত্বাৎ চ) কশ্চিৎ পুরুষঃ অপি অন্ধা সাক্ষাৎ
সম্বন্ধেন, ন বধ্যতে নাপি সংসরতি জন্মমরণাদির্লিপঃ সংসারঃ ন ভজতে নাপি
মুচ্যতে বন্ধনাৎ ন মুক্তো ভবতি । নানাশ্রয়া বৃগু-হৃদাদি নানাত্তাবগতা চেত্তনায়-
নানা প্রকৃতিঃ এব-সংসরতি, বধ্যতে তথা মুচ্যতে চ ইতি সিদ্ধান্তঃ ॥ ৬২ ॥

অনুবাদ ।

চিৎসংসর্গে নিত্য চেতনায়মানা ত্রিগুণা প্রকৃতির সত্ত্বগুণের
উৎকর্ষে যখন পুরুষতাব এবং রজঃ ও তমোগুণের উৎকর্ষে যখন
অন্তঃকরণাদি ইন্দ্রিয়বর্গ, ভোগ্য পদার্থ এবং ভোগায়তন দেহের
সৃষ্টি হইয়া থাকে, তখন বিশুদ্ধ চিৎস্বরূপ পুরুষে বন্ধন, সংসার
বা মুক্তি প্রকৃত প্রস্তাবে হয় না । চেতনায়মানা প্রকৃতিরই বন্ধন

অনুবাদ ।

সংসার এবং মুক্তি হইয়া থাকে । কারণ প্রকৃতিই নানাশ্রয়া ।
সুতরাং একা প্রকৃতিই দ্রষ্টা এবং দৃশ্য সাজিয়া সংসার
করিতেছেন ॥ ৬২ ॥

ভবকৌমুদী ।

অন্ধা ন কশ্চিৎ পুরুষো বধ্যাতে ন কশ্চিৎ সংসরতি ন কশ্চিন্মুচ্যতে ইতি ।
প্রকৃতিরেব তু নানাশ্রয়া সতী বধ্যাতে চ সংসরতি চ মুচ্যতে চ । বন্ধমোক্ষ-
সংসারঃ পুরুষে উপচর্য্যন্তে, যথা জ্বপরাঙ্গরৌ ভূভাগতাবপি স্বামিহ্মপচর্য্যন্তে;
তদাশ্রয়ণ ভূতানাম্ ভট্টাগিহ্মাং তৎফলস্ চ শোকলাভাদেঃ স্বামি-সম্বন্ধাৎ ।
ভোগাপর্গর্যোশ্চ প্রকৃতি-গন্ত্যোরবিবেকাগ্রহাৎ পুরুষমস্বক উপপাদিত ইতি
সর্বং পুঙ্কলম্ ॥ ৬২ ॥

অভাস ।

চিৎস্বরূপ পুরুষের সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে জন্মমৃত্যুরূপ সংসার-ভাব
হয় না; সুতরাং বন্ধন বা মুক্তি গুণাভীত বিশুদ্ধ চৈতন্যধরূপে
অসম্ভব । তবে উক্ত চিৎস্বরূপ ভাবের সংযোগে প্রকৃতির যে
চিত্তভাব এবং গুণপরিণামে স্থূল সূক্ষ্মাদি ভেদে যে বিচিত্র পরিণাম
ভাব হয়, তদ্বারাই উভয় ভোগ্য এবং ভোক্তৃভাবের ব্যবস্থা ঘটয়া
থাকে । বিশুদ্ধ সত্ত্বগুণের পরিণামে প্রকৃতির যে স্বরূপাবস্থা
তাহাতে চৈতন্যের সংক্রমণ জন্য অবিনা-ভাব-সম্বন্ধই দ্রষ্টা পুরুষ ।
এই পুরুষই প্রকৃতির গুণবৈষম্য নিবন্ধন নানা পরিণামে স্বয়ং অপরি-
ণত ভাবে বিদ্যমান থাকিয়াও, সুখ দুঃখাদির অনুভব করেন এবং
লিপশরীষাদির আশ্রয়ে জন্মজন্মান্তর ভোগ করিয়া থাকেন । সুতরাং
এই পুরুষও কেবল চিৎস্বরূপ নহেন এবং প্রকৃতিও কেবল জড়পদার্থ
নহেন । উভয়ের অবিনাভাবের পূর্ণ বিকাশে সৰ্বপ্রধান চিৎস্বরূপে
পুরুষ, সুতরাং পুরুষের ভাবটী জ্ঞানপূর্ণ হইলেও, প্রকৃতিনিষ্ঠ । তখন
তাহার ভোগ, বন্ধন এবং জন্মান্তর লাভ বা নিরুদ্বেগে অবস্থিতি-
রূপ মুক্তিও প্রকৃতিনিষ্ঠ ! সুতরাং পুরুষের জন্মাদি বলিলে, অবিনা-

আভাস ।

ভাবসম্বন্ধে চেতনায়মানা বিশুদ্ধ সত্ত্বস্বরূপা প্রকৃতিরই বিলিতে
হইবে। প্রকৃতির যে অংশে গুণত্রয়ের বৈষম্য উপস্থিত হয়,
সেই অংশেই লিঙ্গদেহাদির সৃষ্টি হইয়া থাকে ; সুতরাং দ্রষ্টা পুরুষ
তাহাতে লিঙ্গের ন্যায় অনুভূত হন। পুরুষভাগে অর্থাৎ চিং-
স্বরূপের অবিভাব-সম্বন্ধে বিद्यমান প্রকৃতি-ভাগে বিশুদ্ধ সত্ত্বগুণের
চির অস্তিত্ব নিবন্ধন তদন্তরে চিত্তের কেবল রুত্তিভাবে পরিণত হওয়া
ব্যতীত, প্রকৃত প্রস্তাবে কোন পরিণাম হয় না ; কারণ তাহাতে
সম্পূর্ণ সত্ত্বগুণেই চির বিद्यমান ভাব চিরকাল থাকে। এই ভাবটাই
প্রকৃতির যাবদীয় পরিণামের পরিচয় গ্রহণে সমর্থ হয় ; নিজে কখন
পরিণত হয় না। লক্ষ্যাদি রঙ্গে স্ফটিক রঞ্জিত হইলেও, যেমন স্বয়ং
স্ফটিক স্বীয় শুভ্রভাব পরিত্যাগ করে না, নিজের স্বতঃসিদ্ধ শুভ্র
নিবন্ধন, আপন ভাবকে বজায় রাখিয়া, অন্যান্য সকল বর্ণকে আত্ম-
স্বরূপে প্রকাশ করিতে পারে, সেইরূপ বিশুদ্ধ সত্ত্বগুণা প্রকৃতিকে
আপন অঙ্গরূপে গ্রীকার করিয়াও, অঙ্গী পুরুষ যাবদীয় প্রাকৃতিক
ভাবকে উপলব্ধি করেন ; কিন্তু কিছুতেই মিলিত হন না। কেবল
অনুভূতির মূর্তিতে সকল ভাবের সংগ্রহ করিয়াও, নিজের বিশুদ্ধ
সত্ত্বগুণ নিবন্ধন সকল ভাব হইতে চিরকালই পৃথকভাবে অবস্থান
করেন। সত্ত্বগুণই প্রকৃতির মূল মূর্তি। রজঃ এবং তমোগুণ উক্ত
প্রকৃতির প্রসারণ এবং সঙ্কোচন রুত্তি মাত্র। সুতরাং এই রুত্তিদ্বয়ের
উদয়েই সৃষ্টি এবং সংহার-ব্যাপার সাধিত হইতেছে। অবশ্য উক্ত
রুত্তিদ্বয় যখন সত্ত্বগুণের আশ্রয়েই প্রকটিত হয় এবং সত্ত্বেই লীন হয়,
তখন সত্ত্বই চির প্রসিক্ত মূর্তি, বাহ্য সৃষ্টির আদিতে এবং অন্তে চির
বিद्यমান থাকে ; এবং তখন রজঃ ও তমোগুণ শক্তিরূপে
সত্ত্বেরই অন্তরে তৎকালে প্রলীন থাকে। অতএব যতই সৃষ্টি হউক!
এবং যে অংশেই হউক ! সকলের আধার এবং প্রতিপালক বেশে
সত্ত্বগুণা প্রকৃতিকে মূল আশ্রয়রূপে চিরকাল বিद्यমান থাকিতে

আভাস ।

হয় ; সুতরাং পরম চৈতন্যের আবেশ হইতে তিনি কখন বিচ্যুত হন না। এই উভয়ের পরস্পর আবিষ্ট ভাবই পরম ব্রহ্ম বা পরম স্তম্ভ ভাব। অতএব পরম স্তম্ভ ভাবও পুংপ্রকৃতির অবিনাভাবে প্রকৃতি-নিষ্ঠ ভাব মাত্র ।

এতদ্বারা প্রকাশ করা হইয়াছে যে, তৎকালে সৰ্বগুণের কেবল মাত্র উদয় থাকিলেও, রজঃ এবং তমোগুণ শক্তিরূপে তদন্তরে লীন থাকে ; কিন্তু কোন কাৰ্য্য করে না। সুতরাং তৎকালে পরমস্তম্ভ আত্মভাবে পরমানন্দেই অবস্থান করেন। যখন প্রকৃতিতে রজঃ এবং তমোগুণের উন্মেষণ হইবার উপক্রম হয়, তখনই তাঁহার আত্মভাবে বহির্মুখা রক্তির উদয় হয় এবং তৎকালে তাদৃশ অবধারণের ভাবকে জ্ঞানময় ব্রহ্মভাব, দেহভাব এবং ভোক্তৃভাবাদির উদ্দেশ্যে প্রকৃতির কলেবরে বিচিত্র জীবভাবের শতীতি ঘটে। যখন বুঝিবার প্ররক্তি উদ্ভূত হয়, তখন বুঝাইবার জন্য বিচিত্র ভোগের উদয় হইতে থাকে। তাহাও প্রকৃতিরই পরিণাম! সুতরাং উপলক্ষি যেমন 'চিংপ্রধান প্রকৃতির ভাব, উপলক্ষির বিষয়ও প্রকৃতির' অন্তর্নিহিত পরিণাম মাত্র। অতএব সমগ্র স্থাবর পদার্থের দেহ যেমন ত্রিগুণা-গ্নিকা প্রকৃতির পরিণাম, পুরুষরূপী জীবভাবও প্রকৃতির সৰ্বগুণের পরিণাম। বিশুদ্ধ সৰ্বগুণে চিংস্বরূপের পরম অস্বীয়তাই পুরুষ। ভগবান্ গীতাবাক্যে বলিয়াছেন যে, ভূমী প্রভৃতি অহঙ্কার পর্য্যন্ত আটটি তত্ত্ব যেমন তাঁহার প্রকৃতি বটে, কিন্তু সর্বশ্রেষ্ঠ প্রকৃতিই জীবভূতাত্ম প্রকৃতি। যিনি এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড প্রকাশ করত, ধারণ করিয়া রাখিয়াছেন। তাঁহার কথায় প্রকাশ যে, প্রকৃতিই জীব হন ; আবার জড়মূর্তিতে জগৎ রচনা করেন। জীব মূর্তিতে ভোগ করেন এবং জগৎ মূর্তিতে ভোগ্যা হইয়েন।

শ্রীমদ্ভাগবতের ১০ম স্কন্ধে ব্রহ্মমোহন কালে প্রকাশ আছে যে, ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ যখন বনমধ্যে গোবৎস এবং গোপাল বালকদিগকে

অপভ্রংশ ।

সঙ্গে লইয়া বিচরণ করিতেছিলেন, সেই সময় বিশ্ব-বিধাতা কমলাসন-
ব্রহ্মা স্বীয় ইষ্টদেবতার পরিচয় পাইবার মানসে কৈকটচর গোপ-
বালক এবং বৎস সমূহ হরণ করত মায়াতলে শায়িত করেন । পরে
সেই বালকরূপী শ্রীহরির সমীপে আগমন করিয়া দেখিলেন, নিজের
অপহৃত বৎস এবং বালকের অনুরূপ গোবৎস এবং বালক-সমূহ
আত্মস্বরূপ হইতে পৃথক্ ভাবে সৃজন করিয়া, শ্রীকৃষ্ণ মানুষ পরিমাণে
সম্বৎসর কাল লীলা করিতেছেন । তখন তিনি বুঝিলেন যে, একই
অনন্ত হন এবং অনন্ত জীব বা জগৎ সেই একেই পর্যাবসিত হয় ।
অতএব এক পরম মহত্ত্বই অনন্ত জীবনামে ও জগৎ রূপে
অভিব্যক্ত হয় এবং অনন্ত জীব বা জগৎও উপশান্ত হইয়া, মহত্ত্বের
ভাবে পর্যাবসিত হয় । অতএব প্রকৃতির বিশুদ্ধ সম্বন্ধই
যখন পুরুষের ভাব, তখন চেতনায়মানা প্রকৃতিরই বন্ধন বা
প্রকৃতিরই মুক্তি স্বীকার করিতে হইবে । নিরঞ্জন, চৈতন্যস্বরূপের
বন্ধন বা মোক্ষ কেবল কল্পনা মাত্র ॥ ৬২ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

মধ্বগতঃ প্রকৃতিগতা বহুসংসারাপবর্গাঃ পুরুষে উপচর্য্যন্তে ইতি; কিংনাথনাঃ
পুনরেতে প্রকৃতেহিত্যন্ত আহ ।

রূপৈঃ সপ্তভিরেব বধ্যাত্যাআনমাত্মনা প্রকৃতিঃ ।

সৈব চ পুরুষার্থং প্রতি বিমোচয়ত্যেকরূপেণ ॥ ৬৩ ॥

অর্থঃ ।

প্রকৃতিঃ এব সপ্তভিঃ রূপৈঃ (জানবর্জ্জখাদিভিঃ সপ্তভাবৈঃ) আত্মনা
আত্মানং পুরুষরূপং বধ্যতি সা এব বুদ্ধিরূপা প্রকৃতিঃ পুরুষার্থং ভোগাপবর্গঃ, প্রতি
আত্মানং পুরুষরূপং বিমোচয়তি একরূপেণ ভবজ্ঞানেন এব ॥ ৬৩ ॥

অনুবাদ ।

দেহী-দেহের ভেদের ব্যাধি, চেতনায়মানা প্রকৃতির অন্তরেও
অমুভবকর্তা পুরুষ এবং অমুভবের বিচিত্র বিষয়-ভেদে দ্বিবিধ

অনুবাদ ।

ভাব চির-বিদ্যমান আছে । অতএব বুদ্ধিরূপা প্রকৃতি স্বকীয় ধর্ম বৈরাগ্য, ঐশ্বর্য্য এবং অধর্ম্য, অজ্ঞান, অদৈবাগ্য এবং অনৈশ্বর্য্য এই সাতটি ভাবের দ্বারা স্বকীয় অনুভব-কর্তা পুরুষকে অনুভবের বিষয় প্রদর্শনে সংসার-পথে জ্ঞান করাইতেছেন ; এবং ভোগে পূর্ণকাম স্তব্রাং বিরক্ত পুরুষ-ভাবে পুনঃ স্বকীয় অন্তর্নিহিত কেবল একটিমাত্র তত্ত্বজ্ঞানের অর্থাৎ আত্মসাক্ষাৎকারের ভাব প্রদর্শনের দ্বারা সংসারে মুক্ত করিতেছেন ॥ ৬৩ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

তত্ত্বজ্ঞানবর্জ্জং যদ্বাতি ধর্ম্মাদিভিঃ সপ্তভিঃ রূপৈঃ ভাবৈরিতি । পুরুষার্থঃ জ্ঞতি ভোগাপবর্গঃ প্রাতি আত্মনাত্মানমেকরূপেণ তত্ত্বজ্ঞানেন বিবেকধাত্যা বিমোচয়তি পুনর্ভোগাপবর্গো ন করোতীত্যর্থঃ ॥ ৬৩ ॥

আভাস ।

ভগবান্ মন তলীয় সংহিতার মধ্যে প্রকাশ করিয়াছেন ; “দ্বিধা কৃৎস্নানো দেহমর্দ্দেন পুরুষোহভবৎ । অর্দ্ধেন নারী তস্যাং স বিরাজ মন্জুং শত্ৰুঃ ॥ শত্ৰু পরমেশ নিজ দেহকে দুইভাগে বিভক্ত করিয়া এক ভাগে পুরুষ, অপর ভাগে নারীভাবের স্বজন করিলেন ; এবং পুনঃ উক্ত স্ত্রী-পুরুষের সংযোগে নারীর অন্তর হইতে এই বিচিত্র ভাবে বিরাজিত বিরাট্, পুরুষের উৎপাদন করিলেন । এতদ্বারা বুঝা গেল যে, স্ত্রী পুরুষের উপাদান বা উপকরণ এক ! কেবল কার্য্যত ভিন্ন । পুরুষ প্রদাতা ; স্ত্রী গ্রহণ-কারিণী মাত্র । স্তব্রাং স্ত্রী দেহে পুরুষের আংশিক ভাব এবং স্ত্রীদেহে পুরুষের আংশিক ভাবটির বিদ্যমান । এমন কি ! স্ত্রীদেহে আংশিক পুংচিহ্ন এবং পুং দেহে আংশিক স্ত্রীচিহ্ন সুস্পষ্ট প্রতীত হইয়া থাকে । অতএব একা প্রকৃতিতেই তাহার গুণদ্বয়মো উভয় পুরুষ ও নারীর পরিচয় ঘটয়া থাকে । অর্থাৎ সর্বগুণের পরিণামে পুরুষদেহ এবং সর্বোপাংশের আধিক্যে স্ত্রীদেহের পরিচয় হয় । অতএব চিংভায়ে পুরুষ এবং

আভাস ।

জড়ভাগেই যে কেবল স্ত্রী, তাহা নহে । একা প্রকৃতিই চৈতন্য-
সংযোগে স্ত্রী-পুরুষের সৃষ্টি করিয়া থাকেন এবং উভয় স্ত্রী ও পুরুষের
অন্তরে মহন্তের আশ্রয়ে যে জ্ঞতাব, তিনিই বন্ধন এবং মুক্তি লাভের
অধিকারী হইয়া, উভয় স্ত্রীপুরুষদেহে বিরাজ করিতেছেন । বর্জি
এবং তৈলের গুণ অনুসারেই প্রকাশ-স্বরূপ উজ্জ্বল দীপালোক
আগ্নপ্রকাশ করে । তৈল-বর্জির সদ্ভাবে দীপালোকের উজ্জ্বল্য এবং
অভাবেই আলোকের স্নানভাব বা নিরুত্তি ঘেমন হয়, সেইরূপ মূল
আশ্রয় মহন্তের অন্তরে নবগুণের উদ্ভেদে জ্ঞান বা মুক্তি এবং বজ্রঃ
ও তমোগুণের উদ্ভেদে অজ্ঞান বা বন্ধন ঘটিয়া থাকে । এদিকে
মহন্ত যখন প্রকৃতিরই সত্ত্বগুণের পরিণাম, তখন জ্ঞানরূপ পুরুষের
বন্ধন বা মোচন ও মূল প্রকৃতি-স্বরূপের উপরই নির্ভর করে । কারণ
জ্ঞানরূপে প্রতিপন্ন পুরুষভাবও প্রকৃতিরই সত্ত্বপরিণাম বিশেষ ।
অতএব বন্ধন বা মুক্তি কেবল নিরঞ্জন চৈতন্য-স্বরূপের যে নহে,
চৈতন্যমান। পুরুষভাব-বিশিষ্ট প্রকৃতির বলিয়া-যে পূর্ব কারিকায়
বর্ণিত হইয়াছে, তাহা অসঙ্গত নহে ।

এই কারিকাতে দর্শনকার যুকাইয়াছেন যে, বুদ্ধির ধর্মাদি
যে আটটি ভাব আছে, তন্মধ্যে ধর্ম, বৈরাগ্য, ঐশ্বর্য এবং অধর্ম,
অজ্ঞান, অবৈরাগ্য এবং অঐশ্বর্য এই সাতটি ভাবই সৃষ্টির অভিমুখে
ধাবিত হয় ; সুতরাং এই সাতটির অনুরোধে জ্ঞানরূপ পুরুষের
কেবল সুখদুঃখাদির ভোগোপলক্ষে সংসার ঘটিয়া থাকে । বুদ্ধির
কেবল একটি জ্ঞানমাত্র বৃত্তির সাহায্যে পুরুষ নির্বাণপারী হইয়া,
মুক্তিলাভ করেন । অর্থাৎ সুস্থভাবে স্বকীয় পরমানন্দ ভাবেই
অবস্থান করেন ।

আদিজ্ঞানবান্ মহর্ষি কপিলদেবের বলিবার অভিপ্রায় এই যে,
মুক্তদশাতেও পুরুষ কেবল চৈতন্যস্বরূপ নহেন ; সেখানেও চৈতন্য
স্বরূপ চিন্ত্যবের সহিত মূলাশক্তি প্রকৃতির অবিনাশাব-সম্বন্ধ

আশাস ।

চির বিজ্ঞান থাকে । তবে বুঝিবার আর উত্তম থাকে না ; কারণ সকল বিষয় বুঝা হইয়াছে ; বাকী কিছুই নাই । গৃহকার্যের সমস্ত ব্যাপার নির্বিঘ্নে সমাপ্ত করিয়া, সেই সমাপ্তির ভাবকে অনুভব করত আমরা যেমন সুস্থভাবে আনন্দানুভব করি, সেইরূপ মুক্ত পুরুষও ভোগ-ব্যাপারের ক্রম ও ভাব বিশেষরূপে পর্যবেক্ষণ করিয়া, পরমানন্দ-স্বরূপ পরম জ্ঞকে অবধারণ পূর্বক সুস্থ ভাব অবলম্বন করেন । তখনই যে, তাঁহার বুঝা বা ভোগরূপ ব্যাপারের সমাপন হইল, তাহা নহে ; যিনি সংসার সৃজনে ভোগ করাইতে ছিলেন, তাঁহাকেও অবধারণ করা হইল । সুতরাং পরমানন্দের পরাকাষ্ঠা মুক্ত পুরুষের ভোগ হইতে লাগিল । এই ভাবটিকে মীমাংসায় অবধারণ করিতে পারিলে, শ্রুতি যে বলিয়াছেন, “আনন্দং ব্রহ্মণো-বিদ্বান্ ন বিভেতি কদাচন” এই মন্ত্রটীরও সুমীমাংসা হইয়া যায় । “আনন্দং ব্রহ্ম ব্যজ্ঞানাৎ” অর্থাৎ ব্রহ্মই আনন্দস্বরূপ বলিয়া অবধারণ কর ! আনন্দময় “ব্রহ্মভাবে অবধারণ করিতে পারিলে, আর ভয় থাকে না । এই শ্রুতি অনুসারে জ্ঞাতা এবং জ্ঞেয় উভয় ভাবের চির বিদ্যমানতা স্বীকার করা হইয়াছে । পূজ্যপাদ শঙ্করাচার্য্য মুক্তাবস্থায় আত্মস্বরূপের অবধারণে স্বরূপে বিশ্রাম বা স্বরূপের সাক্ষাৎকার মাত্র ব্যাখ্যা করিয়াই অদ্বৈত-বাদের মীমাংসা করিয়াছেন । বেদান্ত এই অদ্বিতীয় চৈতন্যস্বরূপ হইতেই সৃষ্টির পর্য্যায় বর্ণন করিয়াছেন ; এবং বলিয়াছেন যে, মায়া বা বিদ্যা চৈতন্যস্বরূপেরই অন্তরঙ্গা শক্তি মাত্র । উক্ত প্রকৃতি একবার উদিত হইয়া সৃজন করেন, পরক্ষণে বিরত-প্রসবী হইয়া, চৈতন্য-গর্ভেই লীনা থাকেন । সাংখ্যাচার্য্যের আপত্তি এই যে, যখন লীনা থাকেন তখন কোথায় ? কারণ চৈতন্যস্বরূপে অন্তর্বাহিঃ প্রভৃতি স্থানেরও নিরূপণ হইতে পারে না । স্থান নিরূপণ করিতে হইলেই, মায়া বা প্রকৃতির কলেবরেই স্থানের নির্দেশ হইতে পারে । অতএব

আভাস ।

চৈতন্যময়ী মায়া বা প্রকৃতি এবং প্রকৃতি বা মায়ার সর্লীংগ এবং সর্লীংগাবে চিৎস্বরূপের অস্তিত্ব চির বিদ্যমান বর্ণন করিয়া, উভয়েরই বিভূত্ব ভাবের পরিচয় প্রদানে বরং সাংখ্যাচার্য্যই মীমাংসায় শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করিয়াছেন ।

সাংখ্যাচার্য্য প্রকৃতি-পুরুষের অবিনাভাব-সম্বন্ধ চির বিদ্যমান ব্যাখ্যা করিয়া, সর্লীংগ প্রকার সন্দেহের অপনয়ন করিয়াছেন । এ ভাবটী যে কত অসীম এবং অনন্ত, তাহা ভৌগী জীবের ধারণায় আইসে না । ভোগ হইতে নিরন্ত হইলে, যেমন আত্মস্বরূপের উপলব্ধি আপনিই আইসে, সৃষ্টিকর্তার সৃষ্টি করিবার ভাব এবং সৃষ্টি হইতে তাঁহার নিরুত্তির ভাবও নিরন্ত পুরুষের হৃদয়ে সেইরূপ উপলব্ধ হয় ; তখনই পরম জ্ঞকে অবধারণ করিয়া, মুক্ত পুরুষ পরমানন্দ উপলব্ধি করেন । এই পরম জ্ঞই নিরন্ত পরমানন্দ-ভাব । এই পরম জ্ঞের সীমা বা অন্ত নাই । মাতৃগর্ভে যেমন সন্তানের জন্ম হয়, অনন্ত আকাশের একদেগে যেমন মেঘের উদয় হয়, সেইরূপ এই মহাকাশে সৃষ্টির স্বরূপ হইতে প্রকটিত হইয়াছে এবং আকাশের ও জনক অহংকার যে মহত্ত্ব হইতে জন্ম পরিগ্রহ করিয়াছে এবং তাদৃশ অনন্ত কোটি মহত্ত্বও আবার প্রকৃতি-পুরুষের যে অবিনাভাব-সম্বন্ধে বিরাজমান, সেই পরম জ্ঞভাব হইতেই সমস্ত উৎপন্ন । মানব ! সেই পরম জ্ঞভাবকে অবধারণ করিতে পারিলে, ব্যক্ত ও অব্যক্ত এবং জ্ঞ ও অবধারণ করা হইবে এবং ভোগ প্রযুক্তি হইতে নিরুত্তি লাভে পরমানন্দের উপলব্ধি চির বিদ্যমান থাকিবে । অতএব জীবও মায়ায় এবং শিবও মায়ায় ! তবে শিব মায়ার প্রভাবে সৃষ্টি করেন এবং জীব মায়ার প্রভাবে তাহা ভোগ করেন । সুতরাং জীব মায়া বা প্রকৃতির অধীন ! কিন্তু মায়া শিবের অধীন ! এই ভাবটী মাত্র সাংখ্যাচার্য্য স্বীকার করিয়াছেন । সুতরাং তিনি জীবকে প্রকৃতির গঠিত পুত্রবৎ উৎপন্ন, লালিত ও পালিত হইয়া প্রকৃতির

আভাস ।

সাহায্যেই যে মুক্তিপদ লাভ করে, ইহারই পরিচয় এই কারিকাতে
প্রদান করিয়াছেন ॥ ৬৩ ॥

তত্বকৌমুদী ।

অবগতমীদৃশঃ তত্বঃ তত্ত্বঃ কিস্তিত্যভ্য আহ ।

এবং তত্ত্বাভ্যাসান্নাস্মি ন মে নাহমিত্যপরিশেষঃ ।

অবিপর্যয়াদ্বিশুদ্ধং কেবলমুৎপদ্যতে জ্ঞানম্ ॥ ৬৪ ॥

অনুবাদ ।

এবং পুরোক্ত-প্রকারেণ তত্ত্বাভ্যাসাৎ (তত্ত্বানাং প্রকৃতাাদি-ভূম্যভ্যাসাৎ
অভ্যাসাৎ পোনঃপুন্যেন চেষ্টসি জ্ঞেয়-রূপেণ বোধস্বরূপাৎ পৃথক্ভয়া অবধারণাৎ)
ন অস্মি (কস্মি আশ্রিত্য বা) ন অহং (কর্তৃভাভিমানেন বা) ন মে (কেনাপি সহ
সম্বন্ধিৎস্বেন বা ন ইতি); অপিচ অবিপর্যয়াৎ অজ্ঞান-মূলক-ভাবাতাবাৎ বিশুদ্ধং
নির্মলং অপরিশেষঃ (নাস্তি পরিশেষঃ যস্য ভাদৃশঃ) অনন্তং কেবলং জ্ঞানং উৎ-
পদ্যতে অবভাতি ॥ ৬৪ ॥

অনুবাদ ।

এই প্রকার শাস্ত্রোক্ত বিধানানুসারে প্রকৃতাাদি চতুর্বিংশ-
তি তত্ত্বসমূহের বিচার পূর্বক চিন্তনে চিত্ত অভ্যস্ত হইলে, এমন
একটি অপরিসীম জরূপী জ্ঞানের উদয় হয়, যাহাতে কোনরূপ
বিপর্যয়াদি অজ্ঞানের সম্পর্ক মাত্র থাকে না এবং পুত্রাদির
উপলক্ষে নিজের অস্মিতা অর্থাৎ পিতৃত্বাদি ভাব, কার্যের
উপলক্ষে অহঙ্কারাদি কর্তৃত্বভাব এবং বিষয়ের সম্পর্কে মমতা-
দির ভাবও নির্মূলিত হইয়া, বিশুদ্ধ কেবল চৈতন্যমূর্ত্তি জ্ঞান-
স্বরূপের ভাবন হইতে থাকে । সুতরাং তৎকালে আত্মস্বরূপের
কেবল পরমানন্দ ভাবেরই উদ্‌বোধন হইতে থাকে ॥ ৬৪ ॥

তত্বকৌমুদী ।

তত্বেন বিষয়েণ বিষয়ি জ্ঞানমুপলক্ষয়তি । উক্তরূপপ্রকারতত্ববিষয়জ্ঞানাভ্যাসা-
দ্বাদরনৈরত্যাগীর্ষৎকালসেবিতাৎ সহপুরুষাত্তাৎসাক্ষাৎকারি জ্ঞানমুৎপদ্যতে ;

তত্ত্বকৌমুদী ।

বহিঃশব্দাভ্যাসতত্ত্ববিষয়মেব সাংস্কারমুপজনয়তি ; তত্ত্ববিষয়ভ্যাস ইতি
তত্ত্বসাংস্কারঃ জনয়তি ; অত উক্তঃ বিশুদ্ধমিতি । কৃত্যে বিশুদ্ধ-
মিত্যত ক্রাহ্য অবিপর্যয়ানিতি । সংশয়বিপর্যয়ৌ হি জ্ঞানত্ৰাবিশুদ্ধী,
তদ্রহিতং বিশুদ্ধম্ তদ্বিদমুক্তম্ অবিপর্যয়ানিতি । নিয়তমনিয়ততয়া গৃহ্ণ-
সংশয়োহপি বিপর্যয়ঃ, তেনাবিপর্যয়ানিতি সংশয়বিপর্যয়াভাবো দর্শিতঃ । তৎ-
বিষয়ত্বাচ্চ সংশয়বিপর্যয়াভাবঃ । ত্রাদেতদ্বৎপজ্ঞতামীদৃশাত্মাসত্ত্বজ্ঞানং
তথাপানানিনা মিথ্যাজ্ঞানসংস্কারেণ মিথ্যাজ্ঞানং জনয়তিব্যং, তথাচ তন্নিবন্ধনস্ত
সংসারস্ত্রাহ্যচ্ছেদপ্রসঙ্গ ইত্যত উক্তং কেবলং বিপর্যয়েরূপাসক্তিম্ । যত্বেপ্যানাদি-
বিপর্যয়বাসনা তথাপি তত্ত্বজ্ঞানবাসনয়া তত্ত্ববিষয়সাংস্কারমাদেশ্যতা আদি-
সত্যাপি শকা সমুচ্ছেদ্যম্, তত্পক্ষপাতো হি দিয়াং স্বভাবঃ ‘যথাহঃ’ বাহ্য অপি
“নিরুপজ্জবতৃত্বার্থস্বভাবস্ত বিপর্যয়ৈঃ । ন বাশো-বদ্রবজ্জ্বেপি বুদ্ধেস্তৎপক্ষপাততঃ”
ইতি । জ্ঞানস্বরূপমুক্তং নাস্মি ন মে নাহমিতি, নাস্মীত্যায়নি ক্রিয়ামাত্রং
নিবেশতি, যথাহঃ “কৃত্ত্বস্তয়ঃ ক্রিয়ামান্যবচনা” ইতি । তথাচাধ্যবসারান্তিমান-
সঙ্কল্পালোচনানি চাস্তরাণি; বাহ্যাস্ত সর্কে ব্যাপীরা আয়নি,প্রতিসিদ্ধানি বোদ্ধ-
ব্যানি । যতশ্চাস্মি বাপার্যবেশো নাস্তান্তো নানম্, অচমিতি কৰ্ত্তৃপদম্ ন । অহং
জ্ঞানাম্যহং জুহোম্যহং দদেহহং ভুঞ্জে ইতি সর্কজ কৰ্ত্তুঃ পরামর্শাৎ । নিজ্জিগত্ব-
চ সর্ককৰ্ত্তৃত্বাভাবঃ ততঃ স্তৃষ্টকং নাহমিতি । অতএব ন মে, কৰ্ত্তা বহি স্বামিতাং .
লভতে লভতাবাস্তু কৃত্ত্বঃ স্বাভাবিকী স্বামিতেত্বার্থঃ, অথবা নাস্মীতি পুরুষো-
হস্মি ন প্রসবধৰ্ম্মা, অপ্রসবধৰ্ম্মত্বাচ্চাৎকৰ্ত্তৃত্বমাত নাহমিতি । অকৰ্ত্ত্বত্বাচ্চ ন স্বামি-
তেত্যাহ ন মে ইতি । নহ্ন এভাবৎস্ব জ্ঞাতেষু প কশ্চিৎ কদাচিৎ অজ্ঞাতো
বিষয়াহস্তি, তদজ্ঞানক জ্ঞত্ব ন বন্ধনিস্বাভীভ্যস্ত ইহ অপরিশেষমিতি । নাস্তি
কিকিদ্দস্মিন্ পরিশিষ্টঃ জ্ঞাতব্যঃ যদজ্ঞানং বন্ধনিস্বাভীভ্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

অভাস ।

এই কারিকাতে শাস্ত্র-প্রতিপাদ্য তত্ত্বজ্ঞানরূপ মোক্ষস্বরূপের
কীর্তনে সাংখ্যাচার্য্য বক্তব্য বিষয়ের উপসংহার করিয়াছেন ।
সাংখ্যশাস্ত্রোক্ত জ্ঞেয় তত্ত্ব সমূহের সংখ্যা ও স্বরূপ নির্ণয় পূর্বক
বিচক্ষণতা সহকারে, সেই সমস্ত তত্ত্বের যথাযথ আলোচনা এবং

আভাস ।

বুদ্ধিপূর্বক তাহা দিগকে পৃথকভাবে হৃদয়ে অঙ্কিত করিতে পারিলে, স্থিতির যাবদীয় জ্ঞান অধিকৃত হয় এবং জানিবার কিছুই বাকী থাকে না। ইহাতে কেবল জীব-দেহের তত্ত্বগুলিই জানা হয়, তাহা নহে ; সমগ্র ব্রহ্মাণ্ডের বিষয়-জ্ঞান অধিপত হয় ; সন্দেহ নাই। এদিকে সাংখ্যজ্ঞানকে সর্বশ্রেষ্ঠ বলিয়া মহাভারতাদি শাস্ত্রান্তরেও কীর্তিত আছে। যথা, সাংখ্যং প্রকুর্যতে চৈব প্রকৃতিঞ্চ প্রচক্ষতে। তন্মানি চ চতুर्वিংশং তেন সাংখ্যঃ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ॥ প্রকৃতিস্বরূপের বর্ণন পূর্বক চতুর্বিংশতি তত্ত্বের সাংখ্য নিরূপণ হইয়াছে বলিয়াই, এই শাস্ত্রের নাম সাংখ্যশাস্ত্র হইয়াছে। “তৎকারণং সাংখ্যযোগাদিগম্যং” এই শ্রুতিতেও প্রকাশ যে, আয়সস্ফাৎকার-রূপ জ্ঞানের কারণ সাংখ্য-শাস্ত্র এবং তত্তৎ স্ফাৎকারের ব্যাপার এক যোগশাস্ত্রের অন্তরেই নিহিত আছে।

সাংখ্যোক্ত চতুর্বিংশতি তত্ত্বের সাক্ষাৎকার করিলে যে, কেবল জন্মরূপ পুরুষের সাক্ষাৎকারেই মুক্তিলাভ হয়, তাহা নহে ; অলৌকিক অগ্নিমাди ঐর্ঘ্য এবং বিচিত্র বিভূতি লাভে মানব এই জীবনেই কৃতার্থ হইতে পারেন তাহারও উপদেশ আমাদের কৃত পাতঞ্জল যোগশাস্ত্রের আভাসে বিশদ ভাবে বর্ণিত হইয়াছে।

প্রজ্ঞাবান্ টীকাকার বাচস্পতি মিশ্র স্পষ্টত বিবৃত করিয়াছেন যে, সাংখ্যশাস্ত্রের বর্ণনার বিষয়ই চতুর্বিংশতি তত্ত্ব ; এই বিষয়-স্বরূপ তত্ত্বগ্রামের অবধারণ করা হইলে, বিষয়ি জ্ঞান আপনা হইতেই পরিচিতি হন। এই অবধারণ ব্যাপার কেবল বুঝিলেই হয় না ; দীর্ঘকাল নিরন্তর একাগ্রতা সহকারে অভ্যাস করিলে, তত্ত্বসমূহের সাক্ষাৎকারের সঙ্গে সঙ্গে প্রত্যেক তত্ত্বনিষ্ঠ এক একটী বিভূতি এবং তাহার অনুভব কর্তা জন্মস্বরূপেরও সাক্ষাৎকার ঘটে। তত্ত্ব-জ্ঞানে আর সন্দেহ বা বিপর্যয়াদি থাকে না। সুতরাং বিমল সাক্ষি-জ্ঞানউপলব্ধ হয়।

আত্মাণ ।

এক্ষণে আশঙ্কা হইতে পারে যে, তত্ত্বজ্ঞানের একবার উদয় হইলেও, অনাদি অজ্ঞানের সংস্কার পুনরায় যে উদ্ভিত হইবে না, তাহার কারণ কি? এতদুত্তরে প্রকাশ করিয়াছেন যে, বুঝিবার বিষয় যদি সমগ্র জানা হইয়া যায়, তখন আর বুঝিবার প্রয়াস বুদ্ধিতে উদ্ভিত হইতে পারে না । বুদ্ধি সত্যের পক্ষপাতী ! একবার সত্যের ভান হইলে, দ্বিতীয় বার তাহা বুঝিবার জন্য বুদ্ধিতে উদ্বেগের সম্ভাবনা হইতে পারে না । ইন্দ্রিয়াদি করণগ্রামের রুতি বারংবার হয় । কারণ তাহাদের আধার বা উপাদানস্বরূপ প্রকৃতি গুণময়ী ; সূতরাং অবিশুদ্ধা । সূতরাং পরিবর্তনশীলা । অতএব আধারের দোষ আধেয় করণগ্রামে অবশ্যসম্ভাবী । জ্ঞানের আধার কিন্তু বিশুদ্ধা সাত্ত্বিকী প্রকৃতি । অতএব অপরিবর্তনশীলা ; সূতরাং আধেয় জ্ঞান অপরিবর্তনীয় । একবার তাহার ব্যাপার ঘটিলে, তাহাতে পুনরাবৃত্তির আর প্রয়োজন হয় না । একবার বুঝিলে, দ্বিতীয়বার বুঝিবার আবশ্যক করে না ।

জ্ঞান-স্বরূপের নিরূপণোপলক্ষে তিনটি প্রধান অজ্ঞান-রুতির নিরাস করিয়াছেন । “ন অস্মি, ন অহং, ন মে” । এই তিনটিই অজ্ঞান নিরাসনের পরিচয় । অর্থাৎ মিথ্যা অনিত্য এবং মায়ময় পদার্থে যে সত্যত্বপ্রতীতি, তাহাকে ভ্রম বলা হয় । কারণ দেহ, গৃহ ও স্বজনাদিকে সত্য ও নিত্যজ্ঞানে আমার বলিয়া প্রতীতিই একটি প্রধান অজ্ঞান । নিজের সহিত ইহাদের সম্বন্ধ পরিহার করিতে পারিলে, “ন মে” এই সিদ্ধান্ত জ্ঞানে স্থির হয় । অর্থাৎ কোথা হইতে ইহারা আসিয়াছে ! এবং কোথায়ই বা চলিয়া গেল ! তাহার কোন অনুসন্ধান রাখিবার যোগ্যতা যখন আমার নাই, তখন ইহারা আমার নহে । অতএব ইহাদিগকে আমার ভাবিলেই আত্মস্বরূপের প্রতি একটি আরোপিত ভাবের উদয় হয়, যাহাকে অস্মিতা-নামে শাস্ত্র কীৰ্ত্তন করিয়াছেন । অর্থাৎ প্রথম পুত্রের জন্ম প্রতীতিগোচর হইয়া গেলে,

আপনাকে পিতা বলিয়া যে প্রতীতির উদয় হয়, তাহাকে অস্মিতা কহে । পুত্রের অনুরোধে আমি পিতা ! পত্নীর সম্পর্কে স্বামী, এইরূপ প্রত্যেক সম্পর্কের অনুরোধে এক একটী যে অভিনব ভাবের আরোপ আপনাতে হয়, তাহাই অস্মিতা । অতএব সম্পর্ক ঘুটিলে, নিত্য অভিনব আত্মস্বরূপের প্রতীতি আর পূর্ণজ্ঞানে হয় না ; সুতরাং তাহাকে “ন অস্মি” বলিয়া শাস্ত্রকর্তা কীর্তন করিয়াছেন । ভাবের অভিব্যক্তি হইলেই আত্মস্বরূপে একটী কর্তব্যের উদয় হয় ; যাহাকে “কর্তব্যমেতন্ময়া,” বলিয়া সিদ্ধান্ত আইসে । সেটী ঐ ভ্রমের একটী মূর্তি । অতএব আত্মস্বরূপে যখন পিতাদি ভাবের আরোপনা হয়, তখন কিছু কর্তব্য আছে বলিয়া ধারণাও থাকে না । সুতরাং আমি বলিবারও প্রয়োজন হয় না । কেবল আছি মাত্রেরই ভান হইতে থাকে । তজ্জন্ত শাস্ত্র বলিলেন, “ন অহং” । অতএব অস্মিতা, অহঙ্কার এবং মমাকার এই তিনটী জ্ঞানের উপাধিরূপে যতদিন বিরাজমান থাকে, ততদিনই বন্ধন ! এবং তিনটির অপলোপ হইলে, জ্ঞান মুক্ত । নাট্যমন্দিরের অন্তরস্থ উজ্জ্বল দীপালোক গৃহস্থিত যাবদীয় পদার্থকে এতই প্রকাশিত করুক না ! আলোকের প্রতি কাহারও দৃষ্টি নিপতিত হয় না ; তদালোকে আলোকিত দ্রব্যসামগ্রীর উজ্জ্বল রূপ দর্শনে সকলেই পুলকিত ! দীপের আদর কেহ করিল না । কিন্তু উক্ত দীপ যখন সর্বসঙ্গ পরিত্যাগে আকাশ-প্রদীপ হইয়া, শরৎকালীন স্বচ্ছ আকাশের উচ্চস্তরে আরোহণ করে, তখনই দীপের পরিচয় এবং তৎপ্রতি সকলেরই দৃষ্টি সম্বিক্ষিপ্ত হয় । কারণ দীপের দৃষ্টি আর অন্যের প্রতি তখন থাকে না । পাঠকবর্গ এতৎ তুলনায় বদ্ধ ও মুক্ত পুরুষের জ্ঞানের প্রতি দৃষ্টিনির্দেপ করুন ! ॥ ৬৪ ॥

অভ্যাসের গুণে চতুর্বিংশতি তত্ত্বের ধারণা সুস্পষ্ট প্রতীত হইলে,

আত্মান ।

জাতা পুরুষ এবং জ্ঞেয়া প্রকৃতির কিরূপ অবস্থা ঘটে ? তদুত্তরে পরবর্তী কারিকা বর্ণিত হইয়াছে ; যথা—

তত্ত্বকোমুদী ।

কিং পুনরীদৃশেন তত্ত্বসাক্ষাৎকারেণ সিধ্যন্তীভ্যত আহ ।

তেন নিবৃত্তপ্রসবামর্থবশাং সপ্তরূপবিনিবৃত্তাম্ ।

প্রকৃতিং পশ্যতি পুরুষঃ প্রেক্ষকবদবস্থিতঃ স্বস্থঃ ॥ ৬৫ ॥

অর্থঃ ।

পুরুষসা তেন তত্ত্বসাক্ষাৎকারেণ, অর্থবশাৎ (ঐর্থ্যস্য পুরুষার্থত্ব ভোগাপ-
বর্গস্ত যঃ বশঃ প্রসবাহুরোধঃ তস্যাৎ) নিবৃত্তপ্রসবাং পরিণামাদি-কার্য্যরহিতাং,
অতঃ সপ্তরূপবিনিবৃত্তাং (ধর্ম্মাধর্ম্মাজ্ঞান-বৈরাগ্যাভৈরাগ্যাধ্ব্যানৈশ্বর্যাণি
আত্মনি অপ্ৰকাশয়ন্তীঃ) প্রকৃতিং (প্রকৃষ্টা কৃতিঃ করণং যদ্যাঃ তাদৃশীঃ অতঃ
আত্মনি এব অব্যক্তরূপেণ সর্ব্বং নিবেশয়ন্তীঃ) পশ্যতি, পশ্যন্ স্থিতঃ পুরুষঃ
প্রেক্ষকবৎ নিরীহঃ এব যতঃ স্বস্থঃ (স্বস্মিন্ স্বরূপে চিত্তবৃত্তি-নিরুদ্ধাবস্থাসাং) এব
অবস্থিতঃ তিষ্ঠন্ অবভাতি । ৬৫ ।

অনুবাদ ।

জ্ঞানস্বরূপ পুরুষ ভোগোপলক্ষে চতুर्वিংশতি তত্ত্বগ্রামের
উত্তরোত্তর স্বরূপ-সাক্ষাৎকারের উপলক্ষে আত্মসাক্ষাৎকারে
অভ্যস্ত হইলে, প্রকৃতির আর কোন কার্য্য থাকে না ।
পুরুষকে ভোগ এবং অপবর্গ প্রদানার্থ কার্য্য হইতে তখন তিনি
যেমন নিরস্তা হন, সুতরাং তাঁহার অজ্ঞান-মূলক ধর্ম্ম, অদর্ম্ম,
অজ্ঞান, বৈরাগ্য, অবৈরাগ্য এবং ঐশ্বর্য্য ও অনৈশ্বর্য্যাদি ভাব
সমূহও আপনা হইতে তাঁহার স্বরূপেই নিবৃত্ত হইয়া যায় ।
তিনি কেবল সত্ত্বোৎকর্ষ-মুক্তিতে ও জ্ঞান-প্রচুর ভাবেই যেমন
বিদ্যমান থাকেন, পুরুষও তদ্রূপ সর্ব্বভাব-পূর্ণ প্রকৃতিকে অব-
লোকন করত, নিরীহ ভাবে আত্মস্বরূপেই বিশ্রাম করেন ॥ ৬৫ ॥

তৎসংগোমুখী

ভোগ-বিবেকসাক্ষাৎকারো হি প্রকৃতেঃ প্রসোক্তযৌ, তৌ চ প্রসূতাবিভি-
নাশাঃ প্রসোক্তবানবশিষ্ঠতে যৎ প্রসোক্ত ইতি নিবৃত্তপ্রসবা প্রকৃতিঃ । বিবেক-
জ্ঞানরূপো যোহর্থশূন্য বশঃ সামর্থ্যং তস্মাৎ অতত্ত্বজ্ঞানপূর্বকানি ষলু ধর্মাদিধর্ম্যা-
জ্ঞানবৈরাগ্যৈশ্বৰ্য্যানৈশ্বৰ্য্যানি । নৈরাগ্যমপি কেবলভৌটিকানাম্ অতত্ত্বজ্ঞান-
পূর্বকমেব । তত্র তত্ত্বজ্ঞানং বিরোধিত্বেনাতত্ত্বজ্ঞানমুচ্ছিনতি, কারণনিবৃত্ত্য চ সপ্ত-
রূপানি নিবর্ত্তন্তে ইতি সপ্তরূপ-বিনিবৃত্ত্য প্রকৃতিঃ । অবস্থিত ইতি নিাক্রমঃ,
স্বহ স্বহ ইতি । রজস্তমোবুদ্ধিকলুষরা বুদ্ধ্যা অসম্ভিন্নঃ । সাত্ত্বিক্য তু বুদ্ধ্যা তদাপাত্ত
মনাক্ সন্তোদেহস্তোব । অনুধ্যা এবতত্ত্বপ্রকৃতিদর্শনামুপপত্তেরিতি ॥ ৬৫ ॥

আত্মসাৎ ।

এতৎ পূর্ববত্তী কারিকায় “এবং তত্ত্বাভ্যাসাৎ” বলিয়া এবং
তৎপরবত্তী এই কারিকায় “তেন তত্ত্বসাক্ষাকারেণ” বলিয়া, মানবকে
কর্মযোগের অবশ্য কর্তব্যতার সম্বন্ধে উপদেশ প্রদান করিয়াছেন ।
ভোগের পথ সম্পূর্ণ অবধারিত থাকিলে, যোগের পথও সুগম হইয়া
পড়ে । আমরা যখন বিদেশে গমন করি, তথায় কোন খাদ্যাদি দ্রব্য
সামগ্রী বিপণি হইতে আনয়ন করিতে হইলে, সর্বপ্রথমে পথ ঘাট
চিনিয়া লইতে হয় । সামগ্রী ক্রয় করা তত কঠিন নহে; গমনাগমনের
-পথ নির্দ্ধাচন করা প্রথমত প্রয়োজন । কারণ পথ না চিনিয়া
যদি বাটী হইতে দ্রব্য ক্রমার্থ নিষ্ক্রান্ত হওয়া যায়, গৃহে প্রত্যাবর্ত্তন
করা বড়ই দুষ্কর হইয়া পড়ে । অতএব বিদেশ-বাসীর পক্ষে জীব-
নোপযোগী দ্রব্যসামগ্রী ক্রয় করিয়া আনয়ন করিবার পূর্বের পথ
ঘাটের সহিত উত্তমরূপে পরিচিত হওয়া প্রয়োজন । তাহা
হইলে আর তাহার বিদেশীর ভাব থাকে না ; বিদেশও স্বদেশ-
প্রায় হইয়া যায় । অতএব পথ চিনিতে হইলে, গৃহ হইতে নিষ্ক্রান্ত
হইয়া, নিজের গতি অনুসারে পথের নিদর্শন রাখা কর্তব্য ।
তাহা হইলে, প্রত্যাবর্ত্তনে আর প্রতিবন্ধক ঘটে না । সেইরূপ
জ্ঞানরূপ জীবাত্মা, প্রকৃতি পুরুষের অবিনাশাব-সম্বন্ধ হইতে
প্রসূত হইয়া, স্বয়ং চিত্তরূপ ধারণে বুদ্ধি, অহঙ্কার, মন এবং দশবিধ

আভাস ।

ইন্দ্রিয় ও সুক্ষ্ম স্থূল ভেদে পঞ্চতন্মাত্র ও পঞ্চ মহাভূতের সমবায়ে বা মিলনে সমুৎপন্ন ভোগায়তন দেহ-মার্গের অবলম্বনে বাহ্যিক ভোগ্য পদার্থের সম্বন্ধ যখন করিতে যান, তখনই গমন-কালে প্রত্যেক পথকে যদি নির্দিষ্ট করিয়া ভোগে অবতরণ করেন, তাহা হইলে স্ব স্বরূপে এবং স্বরূপেরও আধার অবিনাশাব-সম্বন্ধে চির বিজ্ঞান পূর্ণানন্দ পরম-ভাবে প্রত্যাগম্বর্তনে আর দুঃখ ভোগ বা বিলম্ব সহ্য করিতে হয় না । তাহা হইলে ভোগাভিমুখে অবতরণ করিতে এবং ভোগ পরিত্যাগে স্ব স্বরূপে প্রত্যাগমনের পথ সমূহ কাহাকেও জিজ্ঞাসা করিতে হয় না । বিশ্ববিধাতা জীব-মাত্রেরই অন্তরে প্রত্যেক তত্ত্বস্তর যথাযথ সাজাইয়া রাখিয়াছেন ! মানব যদি প্রতি পদ-বিক্ষেপে তত্ত্বরূপ পথগুলিকে সতর্কতা সহকারে চিনিয়া বিষয়-বনে নামেন এবং প্রতিরূপ গমনে আত্মস্বরূপে উঠেন, তাহা হইলেই তত্ত্বগ্রামের উপর তাহার অধিকার জন্মিয়া যায় ! নিত্য বুদ্ধিপূরক যাতায়াতের কার্য্যকেই তত্ত্বগ্রামের অভ্যাস বলা যায় ।

তন্মুখ্যস্তে পূজাপদ্ধতিতে ভূতশুদ্ধাদি প্রকরণে চতুর্বিংশতি তত্বকে আত্মস্বরূপে লীন করিবার উপদেশ বলা আছে ; এবং আত্ম-স্বরূপকেও পরম শিবে মিলিত চিন্তা করিয়া অবস্থান করিবার উপদেশও পাওয়া যায় । এই উপদেশের অনুসরণ করানই সাংখ্যাচার্য্যের তত্ত্ব-ভাস । আমরা যদি উপদেশের অনুসরণে কেবল মন্ত্রগুলিকে মুখে উচ্চারণ মাত্র করিয়াই চলিয়া যাই, তাহার ফল যাহা হইতেছে, তাহা সকলেই মনে মনে বুঝিতে পারিতেছেন ! ইহাতে কেবল নাস্তিকতার উদয়ে শাস্ত্রে প্রণীত অবিস্থানেরই সংস্থাপন হইতেছে । জ্ঞানবুদ্ধি কপিলদেব উক্ত ভূতশুদ্ধির মন্ত্রানুসারে পর পর ধারণার আশ্রয়ে প্রত্যেক তত্বকে হৃদয়ে অবধারণ পূরক অগ্রসর হইলে, ব্যক্তি তত্ত্বগ্রাম, অব্যক্তা প্রকৃতি, জ্ঞাতার নিজ স্বরূপ এবং সর্বপ্রসবিতা পরমাত্মার স্বরূপ অবধারণে মানব যে কৃতার্থ হন, তাহারই উপদেশ

আভাস ।

দিয়াছেন । কারণ তখন সকল ব্যাপার বুঝিয়াছি ! আর কিছু বুঝিবার বাকী নাই জানে, জ্ঞানরূপ জীবাত্ত্বা সর্বব্যাপার হইতে মিস্ত হইয়া, অগ্ন্যম্বরূপে বিশ্রাম করেন ; এবং সর্বপ্রসবিনী মহাশক্তি প্রকৃতিও নিজের একরূপ কিছু নূতন বিষয় আর নাই যে, দেখাইয়া তুষ্ট হইবেন ! সুতরাং তিনিও পরম চৈতন্যে অবিনাভাবে বিশ্রাম করেন ॥ ৬৫ ॥

একণে আশঙ্কা হইতে পারে যে, তত্ত্বজ্ঞানের উদয় হইলেও, পরস্পরের স্বভাব কখন বিলুপ্ত না হইলেও পারে ; পুরুষের চেতনা-শক্তি ভোগ করিবার এবং প্রকৃতির জড়শক্তি ভোগ্য হইবার ভাব ত কখন নষ্ট হইবে না ; এবং উভয়ের সংযোগও চির বিদ্যমান থাকিবে । তখন প্রকৃতির প্রসব-ব্যাপারের নিরুত্তি এবং পুরুষের ভোগে নিরুত্তির ব্যাপার ধারণার অতীত হইয়া পড়ে । এতদুত্তরে পরবর্তী কারিকায় বলিয়াছেন যথা ;

তত্ত্বকৌমুদী ।

সাদেতন্নিবৃত্তপ্রসবামিতি ন মুখ্যমহে, সংযোগকৃতো হি স ইত্যুক্তম্, ভোগ্যভা চ সংযোগঃ, ভোগ্য-ভোগ্যভা চ পুরুষস্য চৈতন্যঃ, ভোগ্য-ভোগ্যভা চ প্রকৃতে জড়ঃ বিষয়ত্বক্ । ন চৈতন্যোরস্তি নিবৃত্তিঃ । ন চ করণীয়াভাবান্নিবৃত্তি-স্বজ্ঞাতীয়সাম্প্রদায় কংণীরত্বাৎ পুনঃপুনঃ শব্দাহ্ব্যপভোগবদিভ্যাহ ।

দৃষ্টা ময়েতু্যপেক্ষক একো দৃষ্টাহমিত্যুপরমত্যান্যা ।

সতি সংযোগেহপি তয়োঃ প্রয়োজনং নাস্তি সর্গশ্চ ॥ ৬৬

অর্থঃ ।

যদি প্রকৃতিঃ দৃষ্টা (সর্বভোগ্যভাবেন) ইতি একঃ পুরুষঃ উপেক্ষকঃ নিম্পৃকঃ জবতি (সকৌতুকঃ ত্রষ্টুঃ ন ইচ্ছতি ; অস্তা প্রকৃতিঃ অপি পুরুষেণ যদা অতঃ দৃষ্টা ইতি উপরমতি পুনঃ স্বরূপ-প্রদর্শনার্থং ন চেষ্টতে ইতি । অতঃ তয়োঃ সংযোগে বিজ্ঞানে সতি অপি সর্গস্য প্রয়োজনং নাস্তি । ৬৬ ।

অনুবাদ ।

প্রকৃতির স্বরূপ সর্বতোভাবে দর্শন কুরায়, পুরুষের দর্শন-
সাধ মিটিলে, আর দর্শনার্থ পুরুষের উৎস্রুকা থাকে না ; এবং
আমার যাহা কিছু দেখাইবার ছিল, সমস্তই দেখান হইয়াছে,
আর দেখাইবার কিছু নাই বলিয়া, প্রকৃতিরও দেখাইবার
স্পৃহা থাকে না । সুতরাং উভয়ে একত্বভাবে চির বিদ্যমান
থাকিলেও, পরস্পরের উৎসাহের অভাবে সৃষ্টির আর প্রয়ো-
জন হয় না ॥ ৬৬ ॥

তত্ত্বকৌমুদী ।

করোতু নাম পোনঃপুন্তেন শব্দাদ্যপভোগঃ প্রকৃতি ব্রহ্মা নিবেকখ্যাতি ন
কৃতেনি । কৃতবিনেবকখ্যাতিস্ত শব্দাদ্যপভোগঃ ন জনয়তি । অবিনেবকখ্যাতি-
নিবন্ধনো হি তদ্রূপভোগঃ, নিবন্ধনাত্ম্যেন ন তদ্বিভূতমর্থিত অকুর ইব বীজা-
ভাবে । প্রাকৃত্যাম্ হি স্বধৃঃধমোহাজ্ঞানঃ শব্দাদী-^১তদবিনেবকায়মৈতে ইত্যতি-
অজ্ঞান আত্মা ভুক্তীত । এবং বিবেকখ্যাতিমপি প্রাকৃতিমবিনেবকাদেবাত্মা মদর্থে-
মিতি মজ্ঞতে । * উৎপন্নবিনেবকখ্যাতিস্ত তদসংসর্গাম শব্দাদীন্ ভোক্তুমর্হীত, নাপি
বিনেবকখ্যাতিঃ প্রাকৃতীঃ ভোতা বিবিক্ত আত্মা স্বার্থমাত্মমজ্ঞমর্হীতীত । পুরুষার্থো
চ ভোগবিনেকো প্রকৃত্যারম্ভপ্রযোজকাবিতাপুরুষার্থো মন্তো ন প্রকৃতিং প্রয়ো-
জয়তঃ । তদ্বদমুক্তং প্রয়োজনং নাস্তি সর্গম্যেতি । অত্র প্রযুক্তাতে সর্গে প্রকৃতি-
স্বনেনৈতি প্রয়োজনং, তদপুরুষার্থে নাস্তীত্যর্থঃ ॥ ৬৬ ॥

আত্মাস ।

কারণ না থাকিলে, কার্যের উৎপত্তি হয় না । “বিষয়া বিনি-
বর্তন্তে নিরাহারস্ত দেহিনঃ” । কামুক না হইলে, কামিনী তৎসমীপে
অগ্রসর হয় না । প্রয়োজন না থাকিলে, প্রতীকারের প্রয়োজন
হয় না । বাহার অভাব নাই. তাহার পূরণের জন্য কেহ অগ্রসর
হয় না । অতএব পুংপ্রকৃতির পরস্পরের অভাবই পরস্পরের
প্রতীকারের হেতু । যতদিন পুরুষের জ্ঞানের অর্থাৎ জানিবার
প্রয়োজন ছিল, ততদিনই তিনি প্রকৃতির মুখাপেক্ষী ! তাহার জানা
সমাপ্ত হইলেই, তিনি নিরবে আপন জানা-স্বরূপকে মাত্র অবলম্বনে

আভাস ।

নিস্তকে বিশ্রাম করেন । প্রকৃতিও জানিতে ঠাট্টুক পুরুষের সমীপে যাবদীয় জ্ঞানবীর বিষয় প্রকাশ করিয়া, আর কিছু দেখাইবার নাই বলিয়া, স্থির করিলেন । সুতরাং লজ্জিতার স্মায়, নিক্ষিপ্ত ভাব ধারণ করেন । পুরুষ বিষয়কে বুঝিয়া স্থায়ী বৃদ্ধিবার মূর্তিকেও স্বয়ং অবধারণ করিলেন এবং প্রকৃতিও পুরুষকে স্থায়ী ভাব দেখাইবার উপলক্ষে আশ্রয় শক্তির পরিচয় লাভে পরিতুষ্ট হইলেন । সুতরাং সৃষ্টির কারণ যখন নাই, তখন কার্যও রহিল না ॥ ৬৬ ॥

এক্ষণে জিজ্ঞাসা হইতে পারে যে, তত্ত্বসাক্ষাৎকারের দ্বারা যদি মুক্তিলাভ ঘটে, তাহা হইলে, তৎক্ষণাৎ দেহ-পতনের সম্ভাবনা; এবং জগতে প্রকৃত তত্ত্বজ্ঞানীরাও জীবিত থাকা অসম্ভব হয় । বিশেষত তত্ত্বজ্ঞান হইলে, ভোগায়তন দেহের অভাবে সম্পূর্ণ নাস্তীচেতা পুরুষ কিপ্রকার বা প্রকৃতিতে প্রকৃতিকে দর্শন করিবেন । তত্ত্বসাক্ষাৎকার হইলেও, যদি কৰ্ম্মক্ষয়ের জন্ত অপেক্ষা থাকে, তাহা হইলে জ্ঞানের দ্বারা অপবর্গ লাভ হয়, এ কথাটি বুঝা হইয়া পড়ে । অথচ কৰ্ম্মক্ষয়ে মোক্ষলাভ হইবে, এ কথা বলিলে, জ্ঞানেরও প্রয়োজন থাকে না । এই আশঙ্কায় বলিতেছেন যে ;

তত্বেকৌমুদী ।

স্যাচ্ছেতৎ উৎপন্নতত্ত্বসাক্ষাৎকারানুকূলেত্তদনন্তরমেব মুক্তস্য তস্য শরীরপাতঃ স্যাদিত্যে কথমদেহঃ প্রকৃতিঃ পশ্যেৎ ! অথ তত্ত্বজ্ঞানেহাপি ন মুচ্যতে কৰ্ম্মণাম-প্রকোপহাৎ । তেষাং কুঃ প্রক্ষয়ঃ ভোগাদিভি চৈৎ ইহ তত্ত্বজ্ঞানঃ ন মোক্ষসাধনমিতি ব্যক্তাব্যক্তজিজ্ঞাসাজন্যনা তত্ত্বজ্ঞানেনাপবর্গ ইতি রিতং বচঃ । ভোগেন চাপরিসংখ্যেয়কৰ্ম্মাশয়প্রচয়োহনিত্যতবিপাকসময়ঃ ক্ষেত্ৰব্যঃ তত্ত্বচাপবর্গ-প্রাপ্তিরিতি পি মনোরথমাত্রমিতিত আহ ।

সম্যগ্ জ্ঞানাধিগমাদ্ধৰ্ম্মাদীনামকারণপ্রাপ্তৌ ।

তিষ্ঠতি সংস্কারবশাচ্চক্রভ্রামিবদ্ব্ তশরীরঃ ॥ ৬৭ ॥

অর্থঃ ।

সম্যগ্ জ্ঞানাধিগমাৎ (বিবেক-সাক্ষাৎকারাৎ) ধৰ্ম্মাদীনাম্ অষ্টবুদ্ধিতাবানাম্

অমরঃ ।

অকারণপ্রাপ্তৌ কলজ্ঞাননিদামর্থায়ঃ সত্যঃ অপি সংস্কারবশাৎ প্রারদ্ধকর-পর্যন্তঃ চক্রভ্রমিবৎ কুলাল-চক্রবেগবৎ বৃহশরীরঃ এব আত্মা তিষ্ঠতি জীবমুক্তঃ এব বর্জতে । আত্মসাক্ষাৎকারেণ কর্মফলাভিসম্ভিরহিতোহপি প্রারদ্ধ-ভোগার্থমেব ভোগায়তন-দেহধারণেনৈব তিষ্ঠতি ॥ ৬৭ ॥

অনুবাদ ।

ধর্ম অধর্ম অজ্ঞান বৈরাগ্য অবৈরাগ্য ঐশ্বর্য এবং অনৈশ্বর্য এই সাতটি বুদ্ধির ধর্ম জীবকে কর্মে প্ররুতি প্রদান করে । তত্ত্বজ্ঞানের উদয় হইলে, এই সাতটি বুদ্ধি-ধর্মের কর্মে প্ররুতি প্রদানের আর যোগ্যতা থাকে না বটে, কিন্তু প্রারদ্ধ-ধ্বংসের যোগ্যতা আত্মসাক্ষাৎকারে নাই । সুতরাং জ্ঞানী মানব কর্মে উদাসীন হইলেও, প্রারদ্ধ ক্ষয়ের জন্য ভোগায়তন দেহের পতন কালাবধি জীবন-ধারণে উদাসীন বেশে জীবকে দেহে অবস্থান করিতে হয় ॥ ৬৭ ॥

ভট্টকৌমুদী ।

উত্থাসক্সাৎকারোদয়াদেশানানিহরিণি অনিরত-বিপাক-কালোহপি কর্ম্মশর-প্রচয়ো নষ্টবীজ-ভাবতয়া ন জাত্যাভ্যাপভোগ-লক্ষণায় কলার কল্পতে । ক্লেশসলিলা-বসিক্তায়াঃ হি বুদ্ধিভ্রমৌ কর্ম্মবীজানি অকুরং প্রাপ্যতে, তত্ত্বজ্ঞাননিদামনিদ-সকলক্লেশসলিলারামুঘরায়াঃ কৃতঃ কর্ম্মবীজানামকুরপ্রসবঃ । তদিদমুক্তুং ধর্মাদীনামকারণপ্রাপ্তাবিতি । অকারণত্বপ্রাপ্তাবিত্যর্থঃ । উপর-তত্ত্বজ্ঞানোহপি চ সংস্কারবশাতিষ্ঠতি । যথোপরভেহপি কুলাল-ব্যাপারে চক্রঃ বেগাথা-সংস্কার-বশাদ্ ভ্রমতিষ্ঠতি । কালপরিণীকবশাত্তু উপরভে সংস্কারে নিশ্চিহ্নঃ ভবতি । শরীর-স্থিতৌ চ প্রারদ্ধ-পরিণাকৌ ধর্মাদর্মৌ সংস্কারৌ । তথাচানুশ্রয়তে “ভোগেন বিভরে ক্ষপরিষ্মা মুচ্যতে ইতি” ইতি “তাবদেবাল্য চিরং বাবরং বিমোক্ষোহথ লক্ষ্যংস্য” ইতি । প্রক্ষীর্ণমাণাবিভাবশেষচ সংস্কারস্তবশাত্ত্বসামর্থ্যাদ্ ভ-শরীর তিষ্ঠতি ॥ ৬৭ ॥

আভাস ।

সাংখ্যাচার্য্য পূর্বেই স্বীকার করিয়াছেন যে, ধর্মের আশ্রয়ে উন্নতি এবং অধর্মের ফলে নীচ যোনির প্রাপ্তি প্রভৃতি অধোগতি লাভ হইয়া থাকে। জ্ঞানের দ্বারা অপবর্গ অর্থাৎ মুক্তি এবং অজ্ঞানের প্রভাবে মানবকে বন্ধনগ্রস্ত হইতে হয়। এক্ষণে আশঙ্কা এই যে, মুক্তিতে সর্বপ্রকার বন্ধন হইতে যদি মুক্ত হওয়া যায়, তাহা হইলে কেবল মনের বন্ধন কেন! দেহের বন্ধনও তখন থাকা উচিত নহে। তাহা হইলে, সম্যক্ বিবেকের উদয় হইবা মাত্র, জ্ঞানীকে দেহভ্যাগে মৃত্যুমুখে পতিত হওয়া প্রয়োজন। অতএব সংসারে জ্ঞানী ব্যক্তির পক্ষে জীবন ধারণ করাই অসম্ভব হইয়া পড়িবে। অথচ দেখা যায় এবং শুনাও যায় যে, তত্ত্বজ্ঞানী বিবেকী ব্যক্তিগণ বরং ঘোর সংসারী মনঃপ্রতি ব্যক্তিগণের অপেক্ষা অনেক দীর্ঘজীবন লাভ করিয়া থাকেন। যোগে পরমায়ুর বৃদ্ধি হয়; ভোগে পরমায়ুর বিশেষ হ্রাসই হইয়া থাকে। তত্ত্বজ্ঞানের দ্বারা যদি মৃত্যুকে আত্মান করা হয়, তাহা হইলে কোন মানবই তত্ত্বজ্ঞানের অনুশীলনে অগ্রসর হইবেন না।

এতদুত্তরে সাংখ্যাচার্য্য বুঝাইয়াছেন যে, তত্ত্বজ্ঞানের দ্বারা বিষয়াসক্তি বিদূরিত হইয়া আত্মস্বরূপ ও পরমাত্মস্বরূপের সাক্ষাৎকার লাভ হয়; সুতরাং প্ররতি-মূলক কর্মের আর সম্ভাবনাই থাকে না। সমগ্র সংসার যদি অকিঞ্চিৎকর মায়াময় ও মিথ্যা বলিয়া ল্পষ্টত উপলব্ধ হয়, তাহা হইলে মানব লোভৈষণা, বিদ্ভৈষণা এবং পুত্রৈষণার বশবর্তী হইয়া, কাম্য কর্মে কখনই লিপ্ত হয় না। সার-নিধি পরমেশে প্রাণ সমর্পণ করত, নিরন্তর শান্তির সাগরে নিঃশেষে ভাসমান থাকিতে পারে।

কিন্তু সম্যক্ জ্ঞানের উদয় হইবা মাত্র, প্রারব্ধ-কর্মের ক্ষয় হয় না। খটাজের নিম্নদেশে কুণ্ডলিত ভাবে পতিত একটি ক্রম-বর্ণ রজ্জু দর্শনে সর্ববোধ করিল, ভয়ে পলায়ন কালে পদাশ্বলন ●

আভাস ।

পতন নিবন্ধন শিরোদেশে বিষম আঘাত-জনিত ক্ষত যেমন
সর্প-ভ্রমের অপগমে প্রকৃত রজ্জুজ্ঞান হইলেই আরোগ্য লাভ
করে না, কিছুকাল ভোগের পর উক্ত ক্ষত নিরূপ্ত হয় ; সেইরূপ
জ্ঞানের উদয়ে ভ্রমেরই মিথ্যারূপ হয় ; ভ্রম-নিবন্ধন কৃত-কর্মের
ফলে উৎপন্ন ভোগায়তন দেহের বিনাশ অকস্মাৎ হইতে পারে না ।
যে কর্ম ভোগ প্রদানে প্রবৃত্ত, তাহাকে প্রারব্ধ বলা যায় । অতএব
প্রারব্ধ ভোগের জন্য যে জাতীয় ভোগায়তন দেহ জীবলব্ধনে জীব
সংসার-পথে অবতরণ করিয়াছেন, ভোগের পরিসমাপ্তি কালাবধি
সে শরীর ধারণে তাহাকে অবস্থান করিতেই হইবে ; এবং তজ্জন্ত মুখ
দুঃখাদির উপভোগও করিতে হইবে । কর্ম আরম্ভ করিবার পর,
তাহা স্থায্য বা অস্থায্য বলিয়া বুঝিলেও, তাহার প্রতিকারে যোগ্যতা
হয় না । একটি ব্যাত্র-বোধে গুলি মারিবার পর, তাহাকে গাভী
বলিয়া চিনিলে, যেমন প্রতিকারের উপায় হয় না, সেইরূপ প্রারব্ধ-
জনিত ভোগায়তন দেহের বিনাশ কছু আত্মসাক্ষ্যকারের সঙ্গে সঙ্গে
হয় না । কুস্তকার ঘট-নির্মাণের মনসে স্বীয় চাকাকে বেগে ঘুরাইয়া,
তদুপরি মৃত্তিকা দ্বারা একটি ঘট প্রস্তুত করিয়া নামাইলেই, চাকার বুলী
ধামে না ; মূল বেগ থামিলে, চক্রের ভ্রমণ নিরূপ্ত হয় ; সেইরূপ ভোগের
দ্বারা প্রারব্ধ ক্ষয় হইলে, ভোগায়তন দেহেরও পতন হয় । এস্থলে
আরও বিবেচনা করিতে হয় যে, বর্তমান দেহের পতন হইলেও, সম্পূর্ণ
মুক্তি বলিয়া অনেক শাস্ত্রকার স্বীকার করেন নাই । কারণ গুরু হর
পাপজ রোগের জন্ত মৃত্যুকালেও প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা আছে ।
সেস্থলে বর্তমান দেহের পতনেই যে প্রারব্ধের সম্পূর্ণ পরিসমাপ্তি
হইয়া যায়, তাহা নহে । এমন পাপজ রোগ দেহে দেখা দেয়, যাহা
মরণ-কালেও নিরূপ্ত হয় না । তখন বুঝা যায় যে, একটি প্রারব্ধ
দুই পাঁচ জন্ম ব্যাপিয়াও ভোগ করিতে হয় । অতএব পুণ্য বা
পাপাক্ত প্রারব্ধ যাহা একবার ভোগ প্রদানে প্রবৃত্ত হইয়াছে,

আভাস ।

তাহা যে কয়েকটি জন্ম ভোগ করিবার প্রয়োজন হয়, জ্ঞানী ব্যক্তি-কে সে সকল জন্মই ভোগ করিতে হয় । যোগী নিজের সাধনার বলে এক জন্মে কায়বাহ রচনা করিয়া, অনেক কালব্যাপী প্রারব্ধকে অল্পকাল মধ্যে ভোগ করিয়া নিতে পারেন, এরূপ বর্ণিত আছে । অর্থাৎ যোগী নিজ কর্মবাসনার প্রতি লক্ষ্য করিলে যদি বুদ্ধিতে পারেন যে, প্রায় শত সংসার তাঁহাকে এই কর্মফল ভোগ করিতে হইবে, তখন তিনি স্বীয় অভিপ্রায় মত দুই-দশটি অবয়বের রচনা করিয়া, অল্পকালের মধ্যে শতবৎসরের ভোগ্য ভোগকে ভোগ করিয়া কর্মফলের সমাপ্তি করিতে পারেন ।

“নাভুক্তং কীর্ত্তে কর্ম কল্পকোটিশতৈরপি” এই বচনের তাৎপৰ্য্য প্রারব্ধ কর্ম । কল্পকোটি শত সংসার কাল অতীত হইলেও, ভোগ ব্যতীত কৃত কর্ম কখন বিনষ্ট হয় না । আমরা ভাবিতে পারি যে, ভুলিয়া গেলেই নিকৃতি হয় । প্রকৃত প্রস্তাবে ভুল হয় না । অল্প সংসারের দ্বারা পূর্ববর্তী চাপা থাকে মাত্র । অল্পই তাহার স্বখেষ্টে পরিচয় । পঞ্চাশ বৎসরের পর স্বপ্নে পিতাকে প্রত্যক্ষের স্থায় অবলোকন করা যায় । অতএব মন ভুলিলেও, চিন্তে অঙ্কিত আছে ; তাই স্বপ্নে প্রত্যক্ষের স্থায়, অতীত বিষয়েরও প্রতীতি হয় । এই কর্ম-সংস্কারের রক্ষা বা নাশ আমার হস্তে নাই ! যাঁহার নিয়মে আমি বা আমার চিন্তাদি গঠিত, চালিত বা রক্ষিত, তাঁহার হস্তেই সকল কর্ম নিহিত ! সুতরাং তিনিই তাহার ব্যবস্থা করিয়া থাকেন । আমার শক্তি কেবল আকাঙ্ক্ষা করা মাত্র ! দেওয়া বা না দেওয়া, তাঁহার হস্তে ! তিনি যখন ভোগের ব্যবস্থায় ভোগায়তন দেখ দিয়াছেন, তখন জ্ঞান লাভ হইলে, আমার আকাঙ্ক্ষা করা থাকিতে পারে সত্য ! কিন্তু তাঁহার ক্রিয়া ত থাকিবে না ! কারণ তিনি সত্যব্রত ! বাহ্য করিয়াছেন, তাহার অন্তর্য্য কখনই হইতে পারে না । সুতরাং প্রারব্ধ কর্মের ধ্বংস হয় না ! যোগী যদি

আভাস ।

প্রভৃতি সকল জ্ঞানিগণকে প্রারব্ধ ভোগ উপলক্ষে তৎকালোচিত এক বা বহুব্যয় জন্ম পরিগ্রহে ভোগের দ্বারা প্রারব্ধকে কল্প করিতেই হইবে ।

“জ্ঞানাগ্নিঃ সর্বকর্মাণি ভস্মসাৎ কুরুতেহর্জুন” । এখানে সকল কর্ম অর্থে সঞ্চিত ব্যবসায় কর্মকে বৃষ্টিতে হইবে । অর্থাৎ যে সকল কর্ম ভোগ প্রদানে তৎকালে প্রস্তুত হয় নাই, কেবল সংস্কার-বেশে চিত্তে অবস্থান করিতেছে, তাহাদেরই ধ্বংস জ্ঞানাগ্নির দ্বারা হওয়া সম্ভব । কারণ জ্ঞানের উদয় হইলে, সঞ্চিত কর্ম-সংস্কার আর বাসনাবেশে পরিণত হইতে পার না । মহর্ষি পুতঞ্জলি বলিয়াছেন, “ক্লেশমূলঃ কর্মাণয়ো দৃষ্টাদৃষ্ট-জন্মবেদনীয়ঃ” । চিত্তস্থ বাসনামূল সংস্কার-সমূহ অবিদ্যা-রসে পুষ্টিলাভ করে ; সুতরাং চিরকালই সুরক্ষিত থাকে । কিন্তু তত্ত্বজ্ঞানের উদয় হইলে, অজ্ঞানপূর্ণ অবিদ্যার আর অস্তিত্ব থাকে না । সুতরাং অগ্নি-সংস্কারে চর্নকাদি বীজ-সমূহ একবার ভর্জিতপ্রায় হইলে, যেমন পুনরায় প্ররোহিত হইবার শক্তিতে বঞ্চিত হয়, সেইরূপ তত্ত্বজ্ঞানরূপ জ্ঞাননের সম্পর্কে, সঞ্চিত কর্ম সমূহ পুনঃ প্রারব্ধে পরিণত হইবার শক্তিতে বঞ্চিত হয় । অতএব প্রারব্ধের ক্ষয় হইলে, জ্ঞানী বিদেহ, কৈবল্য লাভে চির-মুক্ত হন, সন্দেহ নাই । কিন্তু প্রারব্ধ-ভোগকালে বিচারজ্ঞানের প্রভাবে সংসারে অনাসক্ত জীবনযুক্ত জ্ঞানবীর পুরুষ গৃহযোগীর ন্যায় দেহধারণে অবস্থান করেন ॥ ৬৭ ॥

তত্ত্বকৌটুহী ।

ন্যায়েভ্যং যদি সংস্কারবিশেষাচ্চরণীরন্তথাপি কদাসা মোক্ষো ভবিষ্যতী-
ত্যত আচ ।

প্রাপ্তে শরীরভেদে চরিতার্থত্বাৎ প্রধানবিনিবৃত্তৌ ।
ঐকান্তিকমাত্যস্তিকমুভয়ং কৈবল্যমাপ্নোতি ॥ ৬৮ ॥

অর্থঃ ।

চরিতার্থত্বাৎ প্রারব্ধ-ভোগানন্তরং শরীর-ভেদে (শরীরস্য ভেদে বিচ্ছিন্নে)

প্রাপ্তে উপস্থিতে সতি তথা প্রধান-বিনিবৃত্তৌ (প্রধানস্য সৃষ্টিঃ উপরমৈ সতি
একাত্তকং অবশ্যস্তাবি, আত্মাত্তকং নিত্যং ইতি উভয়ং কৈবল্যং আপ্নোত
তত্ত্বজ্ঞানীতি শেষঃ ॥ ৬৮ ॥

অনুবাদ ।

প্রারব্ধ-ভোগের অবসানে ভোগায়তন দেহের পতন হইলে,
তত্ত্বজ্ঞানীকে আর জন্মান্তর পরিগ্রহ করিতে হয় না । কারণ
তাদৃশ জ্ঞানীর সমীপে মহাশক্তি প্রকৃতি স্বকীয় সৃষ্টি-প্রদর্শনে
নিরস্তা হন ; সুতরাং যোগী সম্পূর্ণ নিশ্চিত ও চিরস্থায়ী এই
উভয় ভাবে কৈবল্যালাভে ত্রিবিধ দুঃখের হস্ত হইতে নিষ্কৃতি
পাইয়া, পরমা শান্তি লাভ করিয়া থাকেন ॥ ৬৮ ॥

ভূতকৌমুদী ।

অনারব্ধবিপাকানাং ভাবৎকশ্মাশয়ানাং তত্ত্বজ্ঞানায়িনা বীজভাবো দৃষ্টঃ,
প্রারব্ধবিপাকানাং তূপভোগেন কয়ে সতি প্রাপ্তে শরীরভেদে বিনাশে চরিতার্থ-
ত্বাৎ কৃতপ্রয়োজনত্বাৎ প্রধানস্য, তৎ পুরুষঃ প্রতি নিবৃত্তাবৈব্যক্তিকমবশ্যস্তাবি
আত্মাত্তকমবিনাশীত্বাভয়ঃ দুঃখত্রয়বিগমঃ প্রাপ্নোতি পুরুষঃ ॥ ৬৮ ॥

আভাস ।

ভোগদশায় যে সমস্ত কৰ্ম্ম-সংস্কার হৃদয়ে সঞ্চিত ছিল, তত্ত্বজ্ঞানের
অনুশীলনে তাহারা ভর্জিত চৰ্ণকাদির ন্যায়, ফল প্রদানে সম্পূর্ণ অশক্ত
হওয়ায় এবং প্রারব্ধ কৰ্ম্মফল সমূহ ভোগে চরিতার্থ হওয়ায়, যোগীর
সার জন্মান্তরের কারণ থাকে না । সুতরাং প্রারব্ধ-ভোগের অন্তে
ভোগায়তন দেহের বিয়োগ উপস্থিত হইলে, তদ্ব্যভাসে জ্ঞানবান্
যোগীকে আর জন্মান্তর পরিগ্রহ করিতে হয় না । তিনি সৃষ্টি-
তত্ত্বের বিচারে নিরীহ হইয়া, সম্পূর্ণ জ্ঞান-স্বরূপ কৈবল্য লাভে
চিরকৃতার্থ হন ; পুনরায় জন্ম ধারণে সংসার-ভোগের হস্ত হইতে
নিষ্কৃতি লাভে পরমানন্দ চিরকাল অনুভব করেন ॥ ৬৮ ॥

এই অপূর্ব সাংখ্যদর্শন বদিত শাস্ত্রীয় প্রমাণের দ্বারা ক্রমিক

আভাস ।

প্রতিপাদিত হইয়াছে, তথাপি তৎপ্রতি সাধারণের বিশেষ আদ্যার উৎপাদনার্থ ইহা যে পরম ঋষি সাক্ষাৎ কপিলদেবের উপদেশ এবং বেদ-দ্বন্দ্ব প্রাচ্য. তাহারই পরিচয় প্রবর্ত্তী কারিকার সন্নিবেশ করা হইয়াছে ।

ভক্তকৌমুদী ।

প্রমাণেনোপপাদিতে হ্যাতাত্ত্বজ্ঞোৎপাদনার পরমর্ষিপূর্ব্বকত্বমাত্ ।

পুরুষার্থ জ্ঞানমিদং শুভং পরমর্ষিণা সমাখ্যাতং ॥

স্থিত্যুৎপত্তিপ্রলয়া শ্চিন্ত্যন্তে যত্র ভূতানাং ॥ ৬৯ ॥

অর্থঃ ।

ইদং শাস্ত্রোক্তং শুভং পুরুষার্থজ্ঞানং পুরুষস্য ভোগ্যপবর্গপ্রদং জ্ঞানং জ্ঞান-বিষয়কোপদেশঃ, পরমর্ষিণা কপিলেন সমাখ্যাতং বর্ণিতং ; যত্র জ্ঞানে জ্ঞান-বিষয়কে শাস্ত্রে ভূতানাং প্রাণিনাং স্থিত্যুৎপত্তিপ্রলয়াঃ চিন্ত্যন্তে (বেদে ইব) সম্যক্ বিচার্যন্তে ॥ ৬৯ ॥

অনুবাদ ।

এই সাংখ্য শাস্ত্রোক্ত জ্ঞানের উপদেশ পরম ঋষি সাক্ষাৎ কপিলদেবই প্রথমত প্রদান করেন । ইহা প্রকৃত হৃদয়গ্রাহী বিষয় । সাধারণ লোক ইহা গ্রহণে সমর্থ হয় না । ইহা প্রকৃত তাগীর হৃদয়-রত্ন । এই জ্ঞ-সাক্ষাৎকারের উপলক্ষেই জীব সমূহের সৃষ্টি স্থিতি ও প্রলয়ের ব্যাপার বিশদ-ভাবে বর্ণিত হইয়াছে ॥ ৬৯ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

শুভং শুভানিবাশি ; স্থলদিয়াঃ চূর্নোদ্যমিতি বাবৎ, পরমর্ষিণা, কপিলেন, তামেব প্রজ্ঞামাগমিকভেদে দ্রুতরতি স্থিত্যুৎপত্তিপ্রলয়াশ্চিন্ত্যন্তে যত্র ভূতানাং । যত্র জ্ঞানে যদর্থঃ যথা চক্ষুণি দীপিনঃ ইত্যতি ভূতানাং প্রাণিনাং স্থিত্যুৎপত্তিপ্রলয়াঃ আগমৈশ্চিন্ত্যন্তে ॥ ৬৯ ॥

জ্ঞানম্ ।

যাবদীয় রহস্যের সার রহস্য এই অপূর্ণ জ্ঞানগর্ভ শাস্ত্র প্রথম পরম ঋষি ভগবান্ কপিলদেবই বর্ণন করেন ।

অন্যান্য প্রাশস্ত পুরাণ বা দর্শন-শাস্ত্রের তুলনায় এই সাংখ্য শাস্ত্রের কলেবর অতীব স্বল্প ; বিশেষত তর্কাদি শূন্য এবং সরল ভাবে বর্ণিত হওয়ায়, জ্ঞানাভিমানী তार्কিক পণ্ডিত সমাজে ইহার প্রতিষ্ঠানান্ত কখনই সম্ভব নহে । সুতরাং মুমুক্শুগণ পাছে জ্ঞানাভিমানিগণের পদাঙ্কনরূপে এই দুর্ভেদ সমুদ্র-স্রবের আশ্রয়নে বঞ্চিত হন, এই ভয়ে বিকুর অবতার-বিশেষ আদি জ্ঞানবান্ মহর্ষি কপিলদেব এই শাস্ত্রের উপদেষ্টা বলিয়া কীর্তন করত শাস্ত্রের প্রতি সাধারণের চিত্ত গ্রন্থকর্তা আকৃষ্ট করিয়াছেন । এবং “শুদ্ধং” বলিয়া প্রকাশ করা হইয়াছে যে, বারাক্শনার প্রয়োজনীয় বেশ-ভূষাদি যেমন সাধুর পত্নী সতীক আবশ্যক হয় না, সেইরূপ পুরুষ-জ্ঞানের দ্বারা বাহিরের যাবদীয় পদার্থ এবং আন্তরিক দেহাদির ভাব, ইন্দ্রিয়নিচয়, মন, অহঙ্কার, বুদ্ধি এবং তাহাদিগেরও রুতি সমূহ যেসকল অবলীলাক্রমে অনুভূত হয়, সেই প্রকৃত অনুভূতির স্বরূপকে অনুভব করিবার জন্য তর্কজাল এবং উপমা বা উপমেয়াদির দৃষ্টান্ত বা সিদ্ধান্তেরও প্রয়োজন হয় না । সর্ববিধ দৃষ্টান্ত বা সিদ্ধান্তের নিরুত্তি হইলে, সর্বান্তে সাক্ষি-রূপে যে জ্ঞান আত্মস্বরূপে অবশেষিত থাকে, সেই জ্ঞানের নামই আত্মসাক্ষ্যাকার । এই অপূর্ণ সাংখ্যশাস্ত্রে সেই আত্মসাক্ষ্য-কারেরই পদ্ধতি বর্ণিত হইয়াছে । ইহা সংযমীর পক্ষে অতি সুলভ হইলেও, ভোগীর পক্ষে অতি দুঃসহায় । ভগবান্, ত্রীকৃষ্ণ গীতা-বাক্যে প্রকাশ করিয়াছেন, “যা নিশা সর্বভুতানাং তস্মাৎ জাগর্তি সংযমী । যস্তাং জাগ্রতি ভূতানি সা নিশা পশ্যতো মুনোঃ ॥ অর্থাৎ সাধারণ ভোগীর চিত্ত কেবল বিষয়ের অনুসন্ধানে নিরন্তর প্রবৃত্ত ; সুতরাং তাহার জ্ঞানরূপী আত্মি-ভাব বিষয়কে অবধারণোপলক্ষে আত্মস্বরূপকে অবধারণ করা হয় না । কিন্তু বিষয়ের উৎপত্তি, স্থিতি

আত্মা ।

এবং প্রাণের দর্শনে এবং তাহার অনিত্য মায়াগম ভাবের বিচারে বিষয়ের প্রতি আসক্তি-শূন্য বিবেকীর চিত্ত মিথ্যা বিষয়ের অবধারণের উপলক্ষে অবধারণকারি জ্ঞানকে বিষয় হইতে পৃথকভাবে অবধারণ করিয়া, সৰ্ব্বান্তে জ্ঞানস্বরূপের চির অস্তিত্ব যখন অবধারণ করেন, তখনই নিজে কৃতার্থ হন ; এবং আত্মস্বরূপের উপলক্ষিত পদ্ধতি অনুসারে প্রত্যক্ষে প্রতীয়মান এই স্থাবর জঙ্গমাত্মক বিচিত্রভাবে বিরাজমান বিরাট, ব্রহ্মাণ্ড কলেবরেরও সৃষ্টি, স্থিতি এবং প্রলয়ের কর্তা সৰ্ব্বজ্ঞ পরম জ্ঞানকেও অনুভব করিয়া পরমানন্দের পরাকাষ্ঠা লাভে চির-নির্বৃত্ত হন । সুতরাং যোগীর হৃদয় ভোগীর হৃদয় হইতে সম্পূর্ণ বিপরীত । কিন্তু ভোগ না হইলে, যোগ হয় না । কারণ ভোগের দ্বারাই ভোগীর স্বরূপ অবধারণ করিতে হইবে । তবে বিচার পূর্বক বিষয়-ভোগ করাই ভোগীর স্বরূপাবধারণের একমাত্র উপায় ।

এই নিমিত্ত সাংখ্যশাস্ত্রে ক্ষুদ্র-ব্রহ্মাণ্ড, মানব-দেহস্থ তত্ত্ব-গ্রামের অনুসরণে বৃহৎ ব্রহ্মাণ্ডের তত্ত্বগ্রামেরও পরিচয়, প্রদান পূর্বক উভয়ত্র জীবন্ত এবং পরমেশ্বরের পরিচয় প্রদান করিয়াছেন । এবং আত্মসাক্ষাৎকারের পদ্ধতিতে পরমেশ-সাক্ষাৎকার করিয়া কল্পে যে মোক্ষলাভ হয়, তাহা সাক্ষাৎ কপিলদেব অতি সরল উপায়ে যেরূপ বর্ণন করিয়াছেন, তাহা অন্যত্র কুত্রাপি বর্ণিত হয় নাই ; ইহাই কারিকার প্রতিপাদ্য ভাব ॥ ৩৯ ॥

ভবকৌমুদী ।

ন্যাদেভ্যং যৎ পরমর্ষিণা সাক্ষাৎ কথিতং তচ্ছ্রদ্ধমহি, বৎপুনরীকরকেন কথিতং তত্র কৃত্তং শ্রদ্ধেভ্যত আহ ।

এতৎ পবিত্রমগ্র্যং মুনিরাসুরয়েহনুকম্পয়া প্রদদৌ ।

আসুরিরপি পঞ্চশিখায় তেন বহুধা কৃতং তন্ত্রং ॥ ৭০ ॥

অর্থঃ ।

মুনিঃ কপিলঃ এতৎ অগ্র্যং সৰ্ব্বোচ্চং শ্রেষ্ঠং পবিত্রং পাবনং সাংখ্যশাস্ত্রং

অনুবাদঃ ।

আত্মরয়ে শিষ্যায় তত্ত্বসম্প্রদা প্রদদৌ । আত্মরতিঃ অপি তস্য শিষ্যায় পঞ্চশিষ্যায়
প্রদদৌ ; তেন পঞ্চশিষ্যেন তত্ত্বং সাংখ্যশাস্ত্রং বহুধাকৃতং বিস্তর্যেণ প্রোক্তং ॥ ৭০ ॥

অনুবাদ ।

মহর্ষি কপিলদেব এই পবিত্র সর্বোৎকৃষ্ট সাংখ্যশাস্ত্র
অনুগ্রহ পূর্বক নিজ শিষ্য আত্মরিকে প্রদান করেন ; আত্মরিত
তদীয় শিষ্য পঞ্চশিষ্যকে উপদেশ করেন ; পঞ্চশিষ্যাচার্য্যই
এই শাস্ত্রকে লোকশিক্ষার্থ বিস্তৃতভাবে বর্ণন করিয়াছেন ॥ ৭০ ॥

ভট্টকোয়দৌ ।

এতৎ পবিত্রং পাবনং হৃৎকল্পহেতোঃ পাপ্যনঃ পুনাভীতি । অগ্রাঃ সর্বেষাঃ
পবিত্রেভ্যো মুখ্যঃ । 'মুনিঃ কপিল আত্মরয়েহ্নু সম্প্রদা প্রদদৌ । আত্মরিরপি
পঞ্চশিষ্যায়, তেন চ বহুধা কৃতং তত্ত্বম্ ॥ ৭০ ॥

অভাস ।

সাংখ্য শাস্ত্রে ভক্তির বিষয় বিশেষরূপে বর্ণিত না থাকায়,
সাধারণের হৃদয়ে পাছে অশ্রদ্ধার উদয় হয়, এই নিমিত্ত সাংখ্যা-
চার্য্য কপিলদেবের নাম গ্রন্থের পরিসমাপ্তিতে বর্ণিত হইয়াছে ।
ষৌমৈশ্বর্য্য-সম্পন্ন ভগবান্ কৰ্দ্ধম ঋষি সৰ্ব্ববিধ ঐশ্বর্য্যে সুসম্পন্ন হইয়াও
প্রকৃত শান্তিলাভ করেন নাই । পরোক্ষ-ভাবে ভগবানে ভক্তিলাভ
করিলেও, অপারোক্ষানুভূতির অভাবে জ্ঞান-মূলক পরমানন্দ তিনি
প্রাপ্ত হন নাই । তিনি ঘোরতর তপস্যার দ্বারা নারায়ণকে
প্রসন্ন করিয়া, আত্মসাক্ষাৎকারার্থ ভগবানের আবির্ভাব প্রার্থনা
করেন ; এবং কৰ্দ্ধমের প্রার্থনা পূরণার্থ তদীয় পত্নী দেবহুতির গর্ভে
ভগবান্ বিষ্ণু সঙ্গুণে আবিভূত হইয়া, কপিল নামে আখ্যাত
হইয়াছিলেন ; এবং জীবের অজ্ঞান দূরীকরণার্থ যে উপদেশ প্রদান
করিয়াছিলেন, তাহাই সাংখ্যশাস্ত্র নামে জগতে প্রথিত হইয়াছে ।
তাহার কথিত তত্ত্ব সমূহের আলোচনা পূর্বক চিন্তে অভাস করিতে
পারিলে, আর জনন-মরণরূপ সংসার-প্রবাহে পতিত হইতে
হয় না ॥ ৭০ ॥

আভাস ।

সাঁংখ্য-শাস্ত্রের বক্তা কপিলদেব, সাংখ্য বিষ্ণুর অবতার । তিনি নিজ শিষ্য আমুরি মুনিকে এই শাস্ত্রের উপদেশ দেন ; এবং আমুরিও নিজ শিষ্য পঞ্চশিখকে এই শাস্ত্রে উপদিশ্ত করেন । পঞ্চশিখাচার্য্য পুনঃ এই শাস্ত্রকে শিষ্যগণ মধ্যে বিস্তার করেন ।

শিষ্যপরম্পরয়াগতমীশ্বরকৃৎসেন চৈতদার্য্যাভিঃ ।

সংক্ষিপ্তমার্য্যমতিনা সম্যগ্ বিজ্ঞায় সিদ্ধান্তম্ ॥ ৭১ ॥

অর্থঃ ।

শিষ্য-পরম্পরয়া শিষ্যপ্রশিষ্য-পরম্পরয়া, আগতঃ প্রাপ্তঃ, এতৎ সিদ্ধান্তং সাংখ্য-রহস্যং শাস্ত্রং সম্যক্ বিজ্ঞায় ভক্তভোহবধার্য্য, আর্য্যমতিনা নিপুণচৈতেন, ঈশ্বরকৃৎসেন আর্য্যাভিঃ সঙ্কতিশ্লোকেঃ সংক্ষিপ্তঃ সংক্ষেপেণ প্রোক্তঃ লিখিতঃ ॥ ৭১ ॥

অনুবাদ ।

মহর্ষি কপিলদেবের মুখারবিন্দ হইতে নিঃসৃত এবং শিষ্যপ্রশিষ্য পরম্পরায় প্রাপ্ত এই অপূর্ব সাংখ্যসিদ্ধান্ত সম্যক্ অবধারণ করিয়া, প্রজ্ঞাবান্ নিপুণচেতা ঋষি ঈশ্বরকৃৎসেন অভি, সংক্ষেপে কেবল মাত্র (সত্তর) সপ্ততি আর্য্যাঙ্ক শ্লোকে এই সাংখ্যশাস্ত্র প্রণয়ন করিয়াছেন ॥ ৭১ ॥

ভক্তকৌমুদী ।

আরাং বাস্তা ভক্তভা ইত্যার্য্য । আর্য্যা মতি র্যস্য গোহরমার্য্যমতিরিক্তি ॥ ৭১ ॥

আভাস ।

শাস্ত্রোক্ত তত্ত্বসমূহের অবধারণে অতদ্ব মিথ্যা বিষয় হইতে আরাং অর্থাৎ দূরে যিনি গমন করিয়াছেন, তিনিই প্রকৃত আর্য্যনামে অভিহিত । তাদৃশ জ্ঞান-বিজ্ঞান-সম্পন্ন সংসার-মুক্ত ধীমান্ ব্যক্তিগণের সম্ভান-সমুত্তিগণই এই ভারতখণ্ডে আর্য্যসম্ভান নামে অভিহিত হইয়াছেন । ঋষি ঈশ্বর-কৃৎসেন একজন প্রকৃত তত্ত্বজ্ঞান-সম্পন্ন ছিলেন বলিয়া, শ্লোকে তাঁহাকে আর্য্যমতি এই বিশেষণ

৩।৩।৩।

যণে বিভূষিত করা হইয়াছে এবং তাঁহার রচিত গ্রন্থে কোন ভ্রম বা প্রমাদের যে সম্পূর্ণ অভাব আছে এবং প্রকৃত পরম তত্ত্বেরও সমাবেশ করা হইয়াছে, তাহাই এই শ্লোকে প্রকাশ করা হইয়াছে । এই শ্লোকে আরও প্রকাশ করা হইয়াছে যে, তিনি এই শাস্ত্রে নিজের কোন অভিপ্রায় প্রকাশ করেন নাই ; ভগবান্, কপিলদেব যে মন্তব্যের প্রকাশ করিয়াছিলেন, শিষ্য শিষ্যা পরম্পরায় প্রাপ্ত হইয়া, মূল ঋষি কপিলদেবের মন্তব্যটীই সংক্ষেপে তিনি শ্লোকে নিবদ্ধ করিয়াছেন মাত্র ॥ ৭১ ॥

এই শাস্ত্রটী ঋষিপ্রণীত এবং বেদানুগোদিত । এক সাংখ্য-উপদেশকে ভিত্তি করিয়া, আচার্য্যগণের দেব-দেবীর পূজা-পদ্ধতি চলিতেছে । তত্ত্ব-শাস্ত্রের নিত্য নৈমিত্তিকাদি কন্মের মূল ভিত্তিও এই সাংখ্যজ্ঞান । অধিক কি ! ভাব-প্রকাশাদি চিকিৎসা গ্রন্থেরও ভিত্তি এই এক সাংখ্যশাস্ত্র । সাংখ্যের উপদেশই যেন ধারা-বাহিক ভাবে অষ্টাদশ পুরাণের সৃষ্টি-প্রকরণের মূল ভিত্তি । সাংখ্য-জ্ঞান জানা না থাকিলে, আচার্য্যগণের কোন শাস্ত্রেই আর্য্যসন্তান-গণ প্রবেশ করিতে পারিতেন কি না, সন্দেহ ! সাংখ্যশাস্ত্রকে উত্তমরূপ বুঝিলে, কন্মক্যাণ্ডে প্রবেশের প্রবৃত্তি যে জন্মে, ইহারই পরিচয়ে মহর্ষি পতঞ্জলি তাঁহার যোগশাস্ত্রের প্রথম সূত্রের প্রারম্ভে “অথ যোগানুশাসনম্” বলিয়া অথ-শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন । তাঁহার অথ শব্দটী অনন্তর অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছে । সাংখ্যশাস্ত্রের অনুশীলনে যে জ্ঞান লাভ হয়, তাহা কার্য্যে যতক্ষণ না পরিণত করা যায়, ততদিন প্রকৃত ফল-লাভ হয় না । অথচ ভগবান্, কপিলদেব তত্ত্ব-সমূহের অভ্যাসের পদ্ধতি বিস্তৃত-ভাবে বিবৃত করেন নাই ; তত্ত্বসমূহের অভ্যাস করা যে প্রয়োজন, তাহা তিনি “এবং তত্ত্বাভ্যাসাৎ নাস্মি, নাহম্, নমে” ইত্যাদি কারিকায় বিলক্ষণ প্রতিপন্ন করিয়াছেন । সাংখ্যে উক্ত তত্ত্বসমূহকে অবধারণ করি-

আভাস ।

বার পর, যোগশাস্ত্রের যে আরম্ভ হইয়াছে, তাহাই অধ্যক্ষের দ্বারা ব্যক্ত করা হইয়াছে । অর্থাৎ বুঝিয়া কর ! এবং করিয়া বুঝিবার সম্যক ফল প্রাপ্ত হও ! ইহাই উক্ত গ্রন্থের তাৎপর্য । অতঃপর সাংখ্যশাস্ত্র আর্য্য-সত্তানগণের হৃদয়-মণি । সুতরাং অতি আদরের সহিত আগর পিতৃতর্পণ-কালে “সনকশ্চ সনন্দশ্চ তৃতীয়শ্চ সনাতনঃ । কপিলশ্চামুরিষ্টৈব বোচুঃ পঞ্চশিখস্তথা । সর্কে তে তুঙ্গিমায়াস্তু মদন্তেনাস্থনা সদা” এই মন্ত্র উচ্চারণ পূর্বক জলাঞ্জলি পদানে কৃত-স্ততার পরিচয় দিয়া থাকি । হে ঋষিগণ ! আপনারাই ধন্য ! এই অপার অসার দুস্তার সংসার-জলধি উত্তরণের উপায় আপনারাই করিয়া গিয়াছেন ! ভগবানের প্রতি ভক্তি পূর্বক কার্য্য করিলে, বিবিধ দক্ষিণ লাভে সুখময় ভোগের চরম সৌম্য জীব আরোহণ করিতে পারে বটে, কিন্তু ভোগে নিমুক্ত না হইবার উপায় কেবল ভোগ নহে ! ভগবানে ভক্তি হারাইয়া, ভোগে ভক্ত হইলে, ভোগী জীবের উদ্ধারের উপায় এক বিচার মাত্র ! সে বিচার নৈকম সাংখ্য শাস্ত্রে প্রদর্শিত হইয়াছে, নৈকম অন্য কুত্রাপি প্রদর্শিত হয় নাই ।

বিশেষত এই শাস্ত্রী সর্ব্বাঙ্গসুন্দর । প্রকরণ-গ্রন্থ যে নহে, মূল গ্রন্থ, তাহারই পরিচয়ার্থেই শ্লোকের সন্নিবেশ হইয়াছে ; যথা—

তত্ত্বকৌমুদী ।

এতচ্চ শাস্ত্রম্ সকল-শাস্ত্রার্থসূচকত্বাৎ ন তু প্রকরণমিত্যাহ ।

সপ্তম্যা কিন্ যেহর্থান্তেহর্থ্যঃ কংস্রশ্চ ষষ্টিতন্ত্রশ্চ ।

আখ্যায়িকা-ব্রহ্মবিহিতাঃ পরবাদবিবর্জিতাশ্চাপি ॥ ৭২ ॥

অন্বয়ঃ ।

আখ্যায়িকা বিব্রহ্মবিহিতাঃ উপাখ্যানাদি-ব্রহ্মবিহিতাঃ, পরবাদ-বিবর্জিতাঃ পরমার্থ-বক্তৃদাদি-শূন্যঃ চাপি যে অর্থ্যঃ ভক্তাদীনী কংস্রশ্চ পীমশ্চ ষষ্টিতন্ত্রশ্চ ষষ্টি-পদার্থ-প্রতিপাদক-সাংখ্যশাস্ত্রস্ত তে অর্থ্যঃ পদার্থ্যঃ সপ্তম্যা সপ্তভিসংখ্যকৈঃ শ্লোকৈঃ কিন্ উক্ত্যঃ ইতি শেষঃ । ৭২ ।

অনুবাদ ।

দৃষ্টান্তাদি-চ্ছলে উপাখ্যানাদির উল্লেখ বা পরমত খণ্ডনাদির
ব্যাপার ব্যতিরেকে কেবল মাত্র যুক্তিপদার্থের প্রতিপাদনে যে
অপূর্ব সাংখ্যশাস্ত্র, তাহা এই সত্তরটি কারিকার দ্বারাই সম্যক-
রূপে প্রতিপাদিত হইয়াছে ॥ ৭২ ॥

কৌমুদী ॥ তথা চ রাজবার্ত্তিকং,—

প্রধানান্তিত্ব মেকত্র মর্থবত্ত্ব মথানাতা ।

পারার্থ্যঞ্চ তথানৈক্যং বিয়োগো যোগ এব চ ॥

শেষ-বৃত্তি রকর্তৃত্বং মৌলিকার্থাঃ স্মৃতা দশ ।

বিপর্যায়ঃ পঞ্চবিধ স্তথোক্তা নব ভুক্তয়ঃ ॥

করণানামসামর্থ্য মষ্টাবিশতিধা মতং ।

ইতি যুক্তিঃ পদার্থানামষ্টাভিঃ সহ সিদ্ধিভিঃ রিতি ॥

প্রধানান্তিত্বমিতি প্রধানয়োঃ প্রধান-পুরুষয়োঃ এব অস্তিত্বং
মিত্তরন্তিত্বং ।

১. সেন্নঃ যষ্টি-পদার্থী কথিতেতি সকল-শাস্ত্রার্থ-কথনান্নেদং প্রকরণ-
মপি তু শাস্ত্রমেবেদমিতি দিক্ৰম্ । একত্বমর্থবৎ পারার্থ্যঞ্চ প্রধান-
মধিক্রতেগাত্মম্ । অন্তত্বমকর্তৃত্বং বহুত্বক্ষেতি পুরুষমধিক্রত্য ।
আস্তিত্বং বিয়োগো যোগশ্চেতুভয়মধিক্রত্য । বৃত্তিঃ স্থিতি রিতি
জ্ঞানস্বপ্নমধিক্রত্য ॥ ৭২ ॥

২. গনাংসি কুম্ভদানীব বোধয়ন্তী সতাং মুদা ।

ত্রীবাচম্পতি-মিশ্রাণাং কৃতি স্তাত্ত্ব-কৌমুদী ॥

ইতি ষড়্-দর্শন-টীকাকৃদ্ধাচম্পতি-মিশ্র-বিরচিতা

সাংখ্যতত্ত্ব-কৌমুদী সমাপ্তা ॥

শ্রীভাষ্য ।

ষাট্‌প্রকার বিষয়ের উল্লেখ থাকায়, এই অপূর্ব শাস্ত্রের নাম
সাংখ্য । অর্থাৎ সংখ্যানিবদ্ধ বিষয়েরই উল্লেখ ইহাতে আছে । এই

আভাস ।

সত্তরটি কারিকা বিশিষ্ট শাস্ত্রই উক্ত সাংখ্যশাস্ত্র । যদিও কলে-
বরে অতি ক্ষুদ্র, কিন্তু ইহার উপদেষ্টা এবং প্রণেতার জ্ঞান অতীব
ক্ষুদ্র ; সুতরাং সংক্ষেপে সকল বিষয়েরই মীমাংসাইহাতে আছে ।
প্রাথমিক পিলদেব সাক্ষাৎ যেমন বিষ্ণুরই অবতার-নিশেষ এবং
আদি-জ্ঞানবান্ ; তিনিই ইহার উপদেষ্টা এবং শিষ্য পরম্পরায়
ঈশ্বরকৃষ্ণ ইহার কারিকাকারে রচয়িতা । মোট সত্তরটি কারিকা
হইলেও, রচয়িতা বিশেষ বিচক্ষণতা সহকারে উক্ত ষাটটি বিষয়ই
যে তন্মধ্যে সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন, তাহা রাজবার্ত্তিক গ্রন্থে সাদরে
প্রকাশ করা হইয়াছে ।*

রাজবার্ত্তিক গ্রন্থে সাংখ্যের স্বরূপ অর্থাৎ সৃষ্ট পদার্থের উল্লেখ
আছে ; যথা ;—

১ । প্রাধানের অস্তিত্ব । এস্থলে প্রাধানের অস্তিত্ব বলায়, ‘প্রাধান
এব পুরুষ’ এই উভয়েরই অবিদ্য-ভাব-সম্বন্ধে নিত্যরূপে ভাবই এই
শাস্ত্রের প্রাধান বস্তুবিষয় । কারণ উভয়ের যোগ এবং বিয়োগ
স্বীকার করায়, উভয়েরই চির অস্তিত্ব স্বীকার করা হইয়াছে ।

২ । একত্ব ; অর্থাৎ প্রাধানের একত্ব ; প্রাধানের বহুত্ব নাই ।
প্রাধানের অন্তরে যতপ্রকার পরিণামই ঘটুক, প্রাধানের আশ্রয়েই
তাহাদের প্রত্যেকের অস্তিত্ব বিদ্যমান আছে ।

৩ । অর্থবত্ত্ব ;—অর্থাৎ এক প্রাধানের পরিণামেই নানা
ফলের পরিচয় ঘটে ; প্রাধানই সকলের জনক ও আশ্রয় ।

৪ । অথ অমুখ্য ; অর্থাৎ প্রাধান হইতে পুরুষের চিৎস্বরূপে
ভিন্ন স্বীকার্য্য ; কিন্তু প্রাধানের পরিণামের স্মার, পুরুষের কোন
পরিণাম হয় না ।

৫ । পারার্থ্য ; পুরুষের উপকার করাই পারার্থ্য । পুরুষের
ভোগ এবং অপবর্গের নিমিত্তই প্রাধানের উদযোগ ; প্রকৃতির
কোনরূপ উপকারের জ্যাপুরুষো কোন উদ্যম হয় না ।

আলাপ ।

৬ । অনৈক্যাং—পুরুষ নানা এবং কোন পুরুষের সহিত কোন পুরুষের সমতা নাই ।

৭ । বিয়োগঃ—অপবর্গ-দশায় পুরুষ-প্রকৃতির অন্যতা-সাম্প্রাৎ-কারই বিয়োগ ; পরস্পরের বিচ্ছেদ কখন হয় না ।

৮ । যোগঃ—অর্থাৎ অপবর্গের পূর্ব প্রকৃতি-পুরুষের তদ-ভিন্নত্ব ; অর্থাৎ অবিনাভাবে উভয়ের বিদ্যমান কালে পরস্পরের প্রাতি যে ঈক্ষণ তাহারই নাম যোগ ।

৯ । শেষবৃত্তিঃ—অর্থাৎ মহাত্মতাদি স্থূল পদার্থ এবং সূক্ষ্ম পদার্থ-নিচয়ের অস্তিত্ব এক প্রধানের উপরই নির্ভর করে । অর্থাৎ অঙ্গীরূপ প্রধানকে আশ্রয় করিয়াই বাবদীয় স্থূল সূক্ষ্ম অঙ্গ পদার্থের বিদ্যমানতার ভাবই শেষবৃত্তি বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে ।

১০ । অকর্তৃত্বঃ—পুরুষের কর্তৃত্ব নাই । প্রকৃতির কাব্যের দ্বারা পুরুষের কর্তৃত্বের আরোপ হয় মাত্র ।

এই দশটি মূল পদার্থ বা ভাব উক্ত পঞ্চবিংশতি তত্ত্বকে আশ্রয় করিয়া উহার প্রকাশ পায় । এতদ্ব্যতীত বিপণ্যায় পাঁচ প্রকার ; নববিধ তুষ্টি, অষ্টবিংশতি প্রকার করণ-বৈকল্য অর্থাৎ অশক্তি এবং আট প্রকার নিক্রিয়া ।

এই দশটি মৌলিক অর্থ বা ভাব ; অর্থাৎ অবিনাভাব-সম্বন্ধে বিদ্যমান মূল প্রকৃতি-পুরুষকে আশ্রয় করিয়া, অভিযুক্ত হওয়ায়, সৃষ্টি স্থিতি এবং ফলর ব্যাপার সাধিত হইতেছে । মূলের সহিত তাহাদের সম্বন্ধ চির বিদ্যমান থাকায়, এই দশটিকে মৌলিক পদার্থ বলা হইয়াছে । সৃষ্টির বাবদীয় অবস্থায় এই দশটি ভাবের সম্বন্ধ আছে ।

এই দশবিধ নগ্ন ব্যতীত বুদ্ধির সৃষ্টি পঞ্চাশৎ প্রকার ; যথা

এষ প্রত্যয়-নর্গো বিপণ্যায়শক্তি-তুষ্টি-নিক্রিয়াঃ ।

গুণবৈকল্যবিমর্দান্তস্ত চ ভেদান্ত পঞ্চাশৎ ॥ ৪৬ কারিকা ।

অভাস ।

পঞ্চবিপৰ্যয়ভেদা ভবন্ত্যশক্তি-চ করণত্বকল্যাৎ ।

অষ্টাবিংশতি ভেদা তুষ্টি নবধাঽধা সিদ্ধিঃ ॥ ৪৭ ॥

পাঁচ প্রকার বিপর্যয়, নবাবধ তুষ্টি, অষ্টাবিংশতি প্রকার করণ-বৈকল্য অর্থাৎ অশক্তি এবং আট প্রকার সিদ্ধি । এই বুদ্ধির সৃষ্টি পঞ্চাশ প্রকার ভাব এবং পূর্বোক্ত দশটী মিলিয়া ষাটটী পদার্থ সাংখ্য শাস্ত্র ভাবরূপ সৃষ্টির কলেবরে যে বিद्यমান রহিয়াছে, ইহা বিবৃত করিয়াছেন । অর্থাৎ ইহার নিরাকার অব্যক্ত মূর্তিতে থাকিয়াও, কার্য-কালে যেন ব্যক্তবেশে সৃষ্টির অন্তরালে চিৎ বিদ্যমান আছে, ইহাই প্রমাণীকৃত করা হইয়াছে । ইহারা তর্কের অতীত ; অথচ কার্যো প্রভূত বলশালী ! এমন কি ! যাবদীয় স্থূল সুক্ষ্ম পদার্থের গতি, আকার এবং প্রকার এই ষষ্টি সংখ্যক পদার্থের উপরই নির্ভর করিতেছে । এই ষষ্টিসংখ্যক পদার্থের অস্তিত্ব নিয়ম করার উপলক্ষেই সাংখ্যশাস্ত্রের অপূর্বত্বের পরিচয় হইয়াছে । এই সত্তরটী কালিকার মধ্যে উক্ত বিষয় সমূহের মীমাংসা থাকায়, এই দর্শন-শাস্ত্রকে প্রকরণ-গ্রন্থ নাম নির্দেশ না করিয়া, একুত্ত মূল শাস্ত্র বলিয়াই স্বীকার করা হইয়াছে ।

প্রকৃতির কলেবরে ভাব এবং লিঙ্গাকারে সমগ্র সৃষ্টি বিদ্যমান আছে ! কখন প্রকটিত এবং কখনও বা অন্তর্নিহিত বলিয়া সাংখ্যশাস্ত্র সংকার্যের পরিচয় দিয়াছেন, এবং সাংখ্যাচার্য্য সংকার্যবাদী বলিয়া, জগৎপূজ্য হইয়াছেন ।

ধর্মশাস্ত্র-প্রকাশেন যৎ পুণ্যং লভতে ভুবি । তৎ পুণ্যমর্পিতং পিত্রোঃ স্বর্গায় স্বর্গকামিনা ॥
যৎ কৃপাকণ-লেশেন সাংখ্যশাস্ত্রাঘ্নাদিকং । লিখ্যতে তৎ জগন্নাথং শ্রীকৃষ্ণং শরণং ব্রজে ॥
মুকং করোতি বাচালঃ শাস্ত্রাদৌ অরতে যথা । মরি প্রতাক্ততাং তচ্ছি গত্য তস্য প্রসাদতঃ ॥
অধুনা কাম্যে নাথ নানাং জগদমো বিনা । প্রাপ-প্রাপ-কালে হি স্মৃতিং সংসার-নাশিনীং ॥

সন ১৩৩৫ সাল ৩-শ্বে চৈত্র ।

সাংখ্যদর্শনঃ সমাপ্তম্ ।





